



6

16-e

17

16-e-17









L'OPERE  
DI VERGILIO,

Cioè la } BVCOLICA,  
          } GEORGICA, &  
          } ENEIDA,



NOVAMENTE DA DIVERSI  
Eccellentissimi Autori tradotte  
in versi sciolti.

CON LICENZA DE' SUPERIORI.

Donna S. M. Magdalena Horn



IN VENETIA, MDCXIII.

*Appresso Pietro Milochio.*



s'appresenti l'occasione di dedicarle  
cosa, la quale piu sia conueniente al-  
l'altezza del suo veramente A NGE-  
LICO intelletto. Io spero di stampa-  
re in breue alcune Rime di M. ALE-  
MANI O Fino, tra le quali sarà an-  
cora vn sonetto in lode di V. S. a cui  
tra tanto io, & la consorte mia s'arri-  
commandiamo, pregandole ogni feli-  
cità. Di Venetia il V. 1. di Settembre.

M. D. LXVII.

Di V. S.

*Affettionatiss. Seruitore.*

Domenico Farri.

# LA VITA DI VERGILIO,

Per M. Thomaso Porcacci,

AL MOLTO MAGNIFICO SIGNOR  
Hippolito Cercauile.



E coloro, che senza cagione, & senza qualche fondamento ardiscono tutto il giorno discorrer sopra i fatti de gli huomini illustri, & eccellenti; riuoltassero con lungo studio i libri delle memorie antiche: non è dubbio no-

bilis. Sign. Hippolito, che con molto più honore parlerebbono di Vergilio, a tempi d'hoggi infiniti volgari, che essi non fanno, i quali come più s'ingegnano d'oscurare la bontà de la vita sua, allhora più la rendono per gl'infiniti suoi meriti illustre, & risplendente laquale, come che da molti buoni scrittori Latini sia stata con ogni studio difesa, & dimostrata; & sarà da me tuttauia a voi, che in ogni vostra operatione gli siete molto simile, o forse eguale; come meglio saperò in questa vostra lingua talmente aperta; che voi; il qual me l'hauete con preghiere imposto a commune beneficio, & difesa di Vergilio; in parte vene chiamarete sodisfatto.

NACQUE Publio Vergilio Marone nel pri-



mo Consolato di Gneo Pompeo Magno & di M. Licinio Crasso, a 15. d'Ottobre: in una villa appresso Mantova chiamata hoggi Pietra. Fu Marone suo padre secondo alcuni, Orciolaio: ma giudicono; ch'ei fu da principio seruitore d'un certo Mago viatore (che secondo noi sarebbe un canallaro) ilquale veggendolo ingegnoso selo prese per genero. Onde egli hauendo terreni dal suocero per lauorare, & greggi per guardare, comperò boschi, procurò pecchie; & accrebbe a questo modo quel poco di robbicciuola che egli hauena. Mentre Maia sua madre era di lui gravida, sognò d'hauer partorito una verga d'oro: laquale subito che toccaua terra cresceua in guisa d'albero, di fiori, e di frutti copioso. Perche andando col marito la mattina seguente in una villa a loro vicina uscita di strada, lo partorì quiui in una fossa: Dicono che il bambino alla sua nascita non fu sentito guaire, ma fu tanto mansueto aspetto, che cominciò allhora a dare speranza d'essere stato con felicità generato. Si vide ancora vn'altro segno, perciocchè doue egli nacque vi fu, secondo l'usanza del paese, piantato vn'albero, ilqual si tosto crebbe, ch'agguagliò i piu vecchi di lui. Onde fu chiamato l'albero di Vergilio, a cui tutte le donne grauide si votauano. Stette fino al 7. anno in Cremona e d'età d'anni 17. prese la toga al tempo di quei Consoli, che furono alla nascita sua; e quel giorno istesso morì Lucretio poeta, secondo Piet. Crinito contra alcuni che vogliono ch'ei morisse quell'anno. Andò da Cremona a Milano, e quindi poco dopo a Napoli;

li; dou'attese a tutti gli studi, cosi greci, come latini, ma al fine pose ogni suo studio alla medicina, e alle matematiche. E venutone piu di tutti a perfettione giunto a Roma s'addomesticò col maestro di stalla d'Augusto. Et hauendo curato di varie infermità di molti caualli, era a guisa de' famigli remunerato di pane. Così hauendo predetto i difetti d'un bellissimo pulledro donato da Crotoniati a Cesare: & la velocità, & animosità di alcuni cani mandati di Spagna al medesimo; e trouato vero come ei diceua, sempre gli fu da Augusto fatto radoppiar il pane. Auuenne che Augusto dubitaua, s'ei fosse o di Ottauio, o di altri figliuolo, perche imaginatosi, che Vergilio gli potesse chiarire il vero, come quegli che s'intendeva de' genitori, & delle nature de' gli animali, lo chiamò vn tratto da parte, & gli disse. Sai tu chi io sia, & quel ch'io possa? So disse Vergilio che voi siete quasi egual a Dio e che potete fare qual piu vi piace beato. Io son di tal animo rispose Cesare, che se tu mi dirai il vero di quanto io ti domanderò, ti farò certamente felice, e beato. Piaccia a Dio soggiunse Vergilio, ch'io vi possa risponder il vero perche Augusto. Pensano alcuni, disse, ch'io sia figliuol d'Ottauio, alcuni altri di vn'altro. Sorridendo Vergilio disse. Se promettete perdonarmi, facilmente io vi dirò. Di, rispose Cesare che io non haurò per male cosa veruna, anzi ti giuro, che non ti partirai senza qualche presente da me. perche affissando gli occhi suoi Vergilio in quei d'Augusto disse, meglio si comprendono per via di Matematica,

e di filosofia ne gli altri animali le qualità de' genitori, che ne gli huomini, tuttauia ho di voi una molto verisimil congettura, per laquale intendo, che mestiero vostro padre facesse. Staua Augusto con grande attentione ad aspettare, doue egli volesse riuscire. Perche disse Verg. per quanto io posso comprendere, voi siete figliuolo d'un fornaio. Cominciò Cesare con meraviglia a pensare, come questo esser potesse, mai interrompendolo Verg. Vdite, disse, come io faccio di questo congettura; Voi, che siete Sign. dell'uniuerso, piu, & piu volte, ch'io vi ho predetto cose di huomini dottissimi degne, sempre per mio merito m'hauete fatto dare il pane, vfficio veramente o di fornaio, o di figliuol suo. Piacque a Cesare la facetia, & gli disse. Da qui innanzi non haurai doni da fornaio, ma da Rè magnanimo, onde tenendolo in pregio, lo raccomando a Pollione. Fu Verg. di corpo, & di statura grande, di colore aquilino, di viso rozo, & mal sano, percioche spesso fiate gli sopraggiugneuano doglie di stomaco, di gola, & di testa, & spesso volte gettaua sangue. Mangiava, & beueua pochissimo. Amò non come dicono alcuni di lasciuo ardore, anzi come Socrate, Alcibiade, & Platone i suoi finciulli, Cebete, & Alessandro, ilquale Alessandro fu da lui chiamato Alessi nella seconda Egloga, & gli fu donato da Pollione, perche amaestrato da Vergilio venne buon grammatico, & Cebete buon poeta. Fuggì, come vuol Pediano, ogni lasciuo commercio di femine, & di maschi, & in tutto falla il volgo, che dice come egli fu per amor spenzolato



Zolato da una finestra, & fece per incanto la via Ap-  
 pia, perciocche non è da credere questo di colui, che pu-  
 blicamente in Napoli fu chiamato, e riputato, ver-  
 gine, tanto fu di vita, d'animo, & d'aspetto costuma-  
 to, & buono. Et quelle poche volte, che si lasciava  
 veder in Roma, sempre fuggiva coloro, che fuori lo  
 voleuano corteggiare. Fu molto amatore de' buoni  
 ingegni, & de' virtudiosi, & sempre gli favoriu: ma  
 per il contrario sempre odiò, & fuggì gl'ignoranti, &  
 cattiu, perciocche conosceua in costoro più audacia,  
 & sfaciataggine, che maturezza, & giuditio. Fu  
 molto esperto in tutte quasi le opinion, & i decreti  
 de' filosofi, di maniera che fu riputato in ogni scientia  
 peritissimo. Et ben di lui disse Euangelo. Ne per lo-  
 de cresce, ne per biasimo d'altrui la gloria di Vergilio  
 diminuisce. Non domandò mai gratia all'Imperado-  
 re, che egli non la ottenesse, & gli amici tanto gli  
 furono cortesi, che solamente delle lor cortesie hebbe  
 il valente di qualche vincitore mila scudi, & ogni  
 anno mandaua a casa sua tant'oro, che potena sosten-  
 tar i suoi genitori, iquali morirono ch'egli era hog-  
 gimai grande, insieme con due fratelli Silone fanciul-  
 lo, & Flacco gioninetto, la cui morte egli pianse sot-  
 to nome di Dafni. Parlaua pochissimo, & quasi pa-  
 reua ch'ei non hauesse termine di scientia. Compose fi-  
 no all'età di vinticinque anni molte belle operete, co-  
 me furono gli Epi gramm, il Moreto, le Dira, il Cu-  
 lice; & secondo alcuni la Priapea, benchè Quintiano  
 Stoa arguisca, ch'ella sia d'Ouidio. Scrisse anchora,

per quel che vuol Favorino appresso Gellio. L'Etna imitazione di Pindaro, ma infastidito dalla materia e dalla asprezza de nomi, diede principio alla Bucolica, per honorar sopra tutto Asinio Pallione, Asfene, Vare, & Cornelio Gallo, i quali gli haueuano conseruati i suoi beni di là dal Po, mentre per comandamento del Triumvirato d'stribuiuano gli altri a' soldati veterani, e in tre anni a persuasione di Pollione gli diede compimento. Et essendo una volta recitata troppo in fretta da' cantori in scena; Cicerone, che ne haueua alcuni versi inteso, & conosciuto che non erano stati composti ne con arte, ne con vena ordinaria, anzi, con singolar ingegno, gli fece ridire vn'altra volta; & notato accuratamente fino al fine il tutto, disse: Ecco la seconda speme alla gran Roma: Riputando se stesso per la prima... Compose oltre di questo la Georgica in honore di Mecenate; ilquale non conoscendo Vergilio a pena, l'haueua aiutato contro il furor d'Arrio; & in sette anni la fornì, & emendò. Ma componendola, scriue Gellio, che faceua in guisa dell'orsa; laquale partorisce i suoi figli senza forma, & leccando gli riduce all'esser loro; così egli di molti versi ch'ei componeua, ne faceua col riporli gli pachi, & buoni. Imitò in questo Hesiodo, come nella Bucolica Theocrito. Scrisse dipoi l'Eneida, ma in prosa prima, & poi in diuersi, diuisa in dodici libri, & dicono alcuni, che s'ei viueua, ne scriueua vintiquattro infino al tempo d'Augusto, in lode del quale fu tutta l'Eneida principiata. Et mentre ch'ei la componeua, per non vi  
me-

V E R G I L I O .

mescolare cosa indegna, la lasciava alcune volte imperfetta. Et come che vi facesse qualche verso troppo più debile, che l'opera non richiedeva, tuttavia egli diceva che quegli eran fatti da scherzo per sollientar la materia fin che vi havesse interposto le colonne salde. Pronunziava con grandissima dolcezza, & con marauigliosi accenti si fattamente, che dicea Seneca, come Giulio Mourano si vantava, che alcune volte per forza haurebbe in qualche cosa superato Vergilio, s'egli havesse così bella, & dolce gratia saputo proferire. Finito in quest'opera secondo Macrobio, perfettamente Homero. Ma Domitio Afro appresso Quintiliano, domandato chi secondo il parer suo di tutti s'accosasse a Homero, disse, il secondo è Vergilio, ma più al primo che al terzo vicino. Harena similmente leggiadro, & copioso stile in prosa, come per una sua lettera scritta da Augusto si vede, ilquale gli hancora mandato a chiedere qualche principio della sua Eneide, per leggere, & egli rispondendo gli disse: Se io havesse cosa degna, di voi a poter legere del mio Enea, di voglia ne la manderei. Onde poi recitandogli il secondo, il quarto, e'l sesto, in presentia d'Ortasia, & venuto a quel verso del sesto, Tu Marcellus, eris, che era il figliuolo di lei, dicefi, che ella si venne meno, & per ciascun verso gli fece donar poi ducento cinquanta scudi, Essendo poscia d'età di anni cinquantadue, & volendo por fine alla sua Eneide diliberò andare in Grecia, & in Asia, & per tre anni continui attendere a ripulirla, per poter poi dare

dare opera totalmente alla filosofia. Ma andando verso *Atene* & incontratosi in *Augusto*, che tornaua di *Leuante*, a *Roma*, propose di tornar con *Cesare*. Et volendo veder *Megara* terra vicina ad *Atene* s'ammalò, & poi per mare più se gli rinforzò la malattia sì fattamente, che peggiorando ogni dì più arrivò a *Brindisi*, doue in pochissimi giorni fornì il vital suo corso a vinitidui di *Settembre*, nel Consolato di *Gneo Plantio*, e di *Q. Lucretio*. Il cui corpo fu per commandamento di *Augusto* & secondo il testamento suo, portato a *Napoli*, & sepolto nella via di *Pozzuolo* vicino a due miglia, & nel suo sepolcro vi furono intagliati alcuni versi, ch'egli haueua composti: i quali tradotti nella nostra lingua son questi.

*Mantoua femmi, & Calabria mi tenne;*

*Hor in Napoli son Cantal de paschi,*

*Delle ville, & di ciò ch'a Duci auuenne.*

Ma prima ch'egli morisse, chiese, & poi lasciò per testamento; che s'abbruciasse l'*Eneide*, come cosa imperfetta, & non emendata. Il che non fu da *Augusto* pur vietato, anzi lo consegnò a *Tucca*, & *Varo*, acciò la correggessero senza aggiugnerui cosa di loro alcuna, & vi lasciassero se nulla vi era similmente imperfetto. Lasciò suoi heredi *Valerio Procolo* suo fratello da lato di madre della metà; de la quarta parte *Augusto*: della duodecima *Mecenate*: & del rimanente *Lucio Varo*: & *Plotico Tucca*: Fu la virtù, & auttòrità di *Vergilio* grandissima, & nondimeno, come per ogni tempo s'è veduto, & hoggi sommamen-

re si vede, non gli mancarono alcuni inuidi, & maleuoli, i quali scrissero contro le cose sue. Ma tutti costoro furono dal buono Ascanio Pediano con ottime ragioni, & difensioni ributtati. Racconta il medesimo Ascanio Pediano, che in lui non si vidde mai macchia d'inuidia: anzi s'egli vdiua cosa d'altri, e hauesse del dotto, ne prendeuà contento, ma se l'hauesse fatta egli. Non diceua mal di veruno, lodaua i buoni, & era di sì buona natura, che ben poteua riputarsi ingrato, & peruerso colui che non l'amaua. Non pareua che quel che egli haueua fosse suo, ne meno staua aperta la sua libreria a i dotti, che a lui. Et spesso diceua quel detto di Euripide; Ogni cosa è comune a gli amici. Perche da Varo, da Tucca, da Horatio, da Gallo, & da Propertio suo coetanei, fu sempre amato, come che eglino fra loro stessi si portassero inuidia. Non fu vanaglorioso, & studiava Ennio volentieri. Onde domandato vn giorno quel ch'ei facesse, rispose che coglieua le gemme del fango. Percioche Ennio è molto sententioso, ma poco bel dicitorre. Domandato da Augusto, in che modo si potesse gouernare felicemente vna Città? disse. Se i piu saui terranno il timone, & i buoni saranno da piu d'rei: onde coloro acquistino ogni honore & costoro sieno senza. Et Mecenate gli disse. Di che cosa o Virgilio non si satia mai l'huomo? D'ogni cosa, rispose, viene o per similitudine, o per copia, fastidio all'huomo: eccetto che dell'intendere. Et di nuouo lo domandò. In che modo l'huomo si possa conseruare in felice.

VITA DI MERGILIO.

felice stato, a cui disse: Se egli si sforzará di uan-  
te gli altri di giustitia, & di liberalità, quanto egli è  
d'honore, & di ricchezza de gli altri maggiore. Sole-  
ua dire, che niuna virtù è più proposta all'huomo  
che la patientia & niuna fortuna è tanto nemica, che  
con patientia non si uenta. Et questa sententia come  
infinite altre, di cui fu copiosissima, mise poi nella sua  
Eneide. Imparò da Silano i precetti dell'Epicuro in-  
sieme con Varo, come che ne suoi libri si ueggia, che  
egli habbia seguitato infinite opinioni de gli altri. Filo-  
sofi: tutta uia egli fu academico, seguitando più di  
tutti il parer di Platone. Fu insomma tale, che s'egli  
hauesse hauuto salute, & la cognitione della uera fe-  
de, si sarebbe ueramente potuto stimare colmo &  
dotato d'ogni gratia, & d'ogni bontà: che da Iddio  
ottinno: & grandissimo i buoni, & giusta segliono  
ottenere.

LA BVCOLICA

DI VERGILIO

TRADOTTA

PER ANDREA LORI.

ROMA  
VITTORIO E

*Al Signor Abbate Ruccellai.*



ARGOMENTO.

**M**Elibeo pastore, per loqual intendiamo qui ciascun pastor Mantouano, scacciato di casa sua da vn soldato veterano, piange in questa Egloga la sua sventura, & col paragone della felicità  
Buc. A di

Ma mi dolgo di noi, che i nostri campi  
Habbiam per forza ah! lassi, abbandonati.  
Mira, misero me, come la greggia  
Conduco a gli altrui paschi, & vesti questa  
Dolente capra, che tra folti pruni  
Pur hor belando duo capretti ha fatto  
Et per seguir la greggia i figli oblia:  
Lasciando quei soura la pietra.  
Ma il ciel col fulminar l'arbor di Gione,  
S'in noi torto pensier non fosse stato.  
Spesso il predisse, & dalla caua quercia  
La sinistra cornice ne diè segno.  
Ma chi sia questo Dio Titiro dimmi.

Tit. Io mi pensai che la Città che Roma  
Chiaman costor, ma come stolto fui?  
O Melibeo, fosse a la nostra pari.  
Doue gli agni portiam dal latte tolti.  
Così cagnuoli a can, così i capretti  
A le lor madri, & picciole cose  
A le più grandi, comprar solcua.  
Ma veramente tanto il capo estolle  
In fra l'altre città, quanto i cipressi  
Fanno di altezza sopra i bassi roghi.

Mel. Et che cagion ti trasse a veder Roma?

Tit. La libertà, che, benchè tardi, al fine  
Mi mostrò'l viso, e ancor che pigro io fossi  
A prender lei, non pria la scorsi, ch'io  
Cominciassi a tofarmi al mento il pelo,  
Ma alla fin pur guardommi, & meco venne.



**Però** che poi che d'Amarilli io fui ;  
 Mi lasciò Galatea , e il ver ti dico ,  
 Che mentre Galatea seco mi trasse  
 Di libertà viueua al tutto priuo:  
 Ne cura haueua a la greggia , & benche molti  
 Agnei : & casci à la Città portassi ,  
 Mai da lei non recai nel mio tugurio  
 La destra delle sue monete greue .

**Mel.** Io marauiglia hauea : che mesto sempre  
 D'Amarili ; & de Dei chiamauì il nome ,  
 Et che su gl'alber lor fuor di stagione  
 Lasciaui i pomi star ; ma cagion n'era  
 Da questo luogo star Titiro lunge.  
 Titiro i pini ; & le fontane ; e dumi  
 Con lunga voce Titiro chiamaro .

**Tit.** Io che doueua far ; s'uscir volea  
 Di seruitute , & li cortesi Dei  
 Conoscer fuor del mio natio paese ?  
 O Melibeo in questo loco vidi  
 Il giouane per cui sumar ogni anno  
 Dodici giorni i vostri altar vedrai  
 Qui domandando l'io , qui mi rispose  
 Et disse , e voi pastor pascete lieti  
 I vostri Armenti ; & quando il tempo viene  
 Sottomettete al giogo i forti tori .

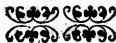
**Mel.** O felici vecchion , pare i tuoi campi  
 Si rimarran di te , con questi prati  
 Quantunque cinti sien di duro sasso ,  
 Et d'oscura palude , & verdi giunchi :

A le tue capre già del parto graui  
 Non faran noia i non vsati paschi,  
 Ne il mal vicin con l'infettata greggia.  
 O felice vecchion tu quinci al rezo  
 Ti starai lieto, & per queste ombre opache  
 Fra i dolci fiumi, & le tranquille fonti.  
 Tu qui vicino al mar, tra queste siepi,  
 Doue le picchie da piu vari fiori  
 Traggeno il mele, & al ronzar di quelle,  
 Goderai vn sonnellin lieto, & tranquillo.  
 Tu da quel colle al rozzo villanello  
 Vedrai cantare in mal composte note,  
 Et sopra vn'olmo ancor con roco suono  
 La tortora lagnarsi, e ad essa accanto  
 Le colombelle, c'hai cotanto care.  
 Tit. Adunque pria che mai m'esca del core  
 L'imagin di colui, gli annosi cerui  
 Dell'aria pasceransi, e'l mar dell'onde  
 Sarà spogliato, & per ignudo lito  
 Viuranno i pesci, & di lor patria usciti  
 Gl'Alamani berran l'acqua del tigre,  
 Et si trarran la sete i Parti in Sona.  
 Mel. Ma noi, fuor del natio nostro terreno  
 N'andrem cacciati all'assetata Libia,  
 Parte a la Scithia, & parte al torbo Oasse,  
 Et parte fino all'ultima Brettagna  
 Da confini di noi tanto di lunge.  
 Ah sarà mai, che doppo lungo tempo  
 Io torni a riueder le patrie piagge,

# E G L O G A I.

*Et la capanna mia di giunchi fatta .  
 Hor li miei campi, ou'io tantè fatiche  
 Ho spese, goderà l'ampio soldato ,  
 Et quelle biade, oue io mia speme hauea  
 Pien de' barbari iniqui gioco, & esca.  
 Ah discordia crudel , doue conduci  
 7 cittadin de lor nimici in preda.  
 Hor va hor, Melibeo , semina campi  
 Annessa, il pero, ò pon le viti in fila.  
 Vanne infelice, & già felice greggia:  
 Cite caprette mie , ch'io da qui innanzi  
 Standomi a riposar ne l'antro herbooso ;  
 Non vi vedrò per le fiorite ripe  
 Star penzoloni, a pilucar l'herbette :  
 Non m'udirte piu cantar , ne mai  
 Non pascerete (o mie caprette) meco  
 Il citioso fiorito, o i salci amari .*

*Tit. Qui Melibeo, da poi che vien la notte  
 Potrai posarti, & sopra queste frondi  
 Meco dormire, io ho castagne, & pomi,  
 Et ho del latte, & ho del cascio assai ,  
 Et da le ville, benche sien lontane ,  
 Si vede uscire il fumo, & giù discende  
 Da gli altissimi monti maggior l'ombra .*



A L E S.

# ALESSI EGLOGA I<sup>4</sup>.



## ARGOMENTO.

**C**ORRIDONE pastore innamorato del fanciullo ALESSI, dice tutte quelle cose, che possono piegar l'animo fanciullesco, e farsi voler bene da lui. Ma poiche s'auuede di non far nulla, ne con lamenti, ne con lusinghe, ne con doni, tornando finalmente in se stesso, & conoscendo la sua sciocchezza, si risolue di tornar al tralasciato gouerno delle cose famigliari, per discacciare cò l'vsata fatica la noia del suo infelice amore, il quale suol quasi sempre nascere dall'otio. Ora per Corridone s'intende Vergilio, & per Alessi Alessandro seruidor di Pollione, ilquale egli hebbe poi in dono da lui.

**I**l pastor Coridon d'amor ardea  
 Del Bell' Alessi del padron tesoro,  
 Ond'ei fuor di speranza se ne già  
 Tra folti boschi oue doglioso, & solo  
 A le selue, & a monti, in queste vqci  
 Spargea con rozo suon cotai parole.  
 Tu non curi il mio dir, crudele Alessi,  
 Ne ti rincresce di me: ma con tue asprezze  
 Incontro ogni douer: mi meni a morte.  
 Hora si stan le pecorelle all'ombra:  
 Hor sotto i prun ne le riposte siepi  
 Stan le verdi lucertole nascoste;  
 Testili porta a mietitori suoi,  
 Per la fatica, & al gran caldo stanchi;  
 Et prezzomolo, & agli, herbe odorose,  
 Et io pur seguo al piu cocente giorno  
 L'orme de passi tuoi, e a le mie note  
 Fan sol bordon le noiose cicale.  
 Non era men dell'irata Amarilli  
 Patir gli sdegni, & sopportar gli oltraggi?  
 Non era men soffrir Menalca in pace,  
 Bench'ei sia bruno, & tu sia bianco, & bello?  
 O bel fanciul non credere al colore  
 Cade il bianco rouistico, e'l vaccino  
 Nero, e raccolto & è tenuto in pregio.  
 Tu m'odij Alessi, & chi mi sia non sai,  
 Ne come ricco sia di gregge, & come  
 Di bianco latte, & di bel cascio abondi.  
 Mille agnelle son mie, che van pascendo.

Ne

Ne monti Sicilian, ne mai mi manca,  
 O di state, ò di verno il latte fresco.  
 Canto poi tal, qual sea nell' Aracinto  
 Il Tebano Anson, quando le greggie  
 Sue richiamaua a riposarsi a l'ombra.  
 Ne brutto son s'il vermi mostra l'onda  
 Del mar tranquillo, ou'io mi specchiai dinanzi,  
 Ne a Dafni cedo, e tu giudice sia.  
 O se ti fusse a grado gl'humil campi.  
 Et le roze capanne habitar meco,  
 Et saettare i cerui, & gl'agnellini  
 Mandare a paschi, & habitar le selue  
 Doue cantando imiterem Dio Pane.  
 Fu il primo Pan, che con la cera vnisse  
 Piu canne insieme, Pan la greggia cura,  
 E a cani, e a pastori tien l'occhio sempre.  
 Ne hauere a schifo il faticar le labbia  
 In esercitio tal: ch'il bell' Aminta  
 Ogni cosa facea per saper questo,  
 Vna Sampogna ho io di sette canne:  
 Non tutte vgual, ma in se tutte dispari.  
 Laqual nel suo morir Dameta diemmi  
 Et mi disse morendo: tu'l secondo  
 Sarai padron di cosi ricco suono;  
 Ond' Aminta scoppiò d'inuidia quasi.  
 Oltra di ciò, due capriui ti serbo  
 Presi da me là in vna ombrosa valle;  
 Sparsi di bianche macchie il dorso tutti;  
 Ch'ogniun di loro ad vna pecorella

Due volte il giorno ambe le poppe vota:  
 Et per hauergli ogn'hor Testil mi segue:  
 Et gli haurà al fin, poi c'ha i miei doni a schiuo  
 O bel fanciul viene quì meco, done  
 Portan le Ninfe i paneretti pieni  
 Di gigli, & rose, & la bianca naiade  
 Le pallide viole coglie, & seco  
 Con l'eccelfo papauero il narcisso,  
 Et l'odoroso Aneto aggiungi a queste:  
 Et con la cassia insieme herbe soani,  
 Con viole vermiglie, gialle, & perse.  
 Et io medesimo ancora andrò cogliendo  
 Melle cotogne, & noci, che gixtano  
 Amarillide mia tenena in preggio.  
 E a queste aggiungerò maturi pomi,  
 Et sia gradito anco vn di questo pomo.  
 E torrò da lor campi, e lauri, & mirti,  
 E mescolerò insieme, perche insieme  
 Messi gettano assai soani odori.  
 Coridon, tu sei rozo, e'l bello Alessi  
 Non pregia i doni tuoi, Ne Iola credo,  
 Se a domar val, ti cederà d'un dito.  
 Ahime misero me, miser, che voglio?  
 Che ho dato i fiori al vento d'Austro a guardia  
 E a ferì cignali i chiari fonti.  
 Perche mi fuggi? già gli Dei le selue  
 Habitar pure, & Paride il pastore.  
 Pallade stia nelle città, c'ha fatte,  
 Che a noi la selua oltra ogni cosa aggrada.

Segue

Segue il leone il lupo, il lupo l'agna,  
Et l'agna i fior del ciriso l'aggrada,  
Et così Coridon segue il suo Alessi  
Che ogniun va dietro a quel che piu gli piace  
Fo scorgo già da gli arenosi campi  
I giouenilchi portarne il duro aratro  
Sospefo al giogo, e'l sol scendendo in basso  
Fa maggior l'ombra. Et pur m'incende Amore.  
Ma qual si puo ad amor termine imporre?  
O Coridone, ò Coridone, & quale  
Folle, e stolto pensier l'alma t'ingombra?  
Tu pur poc'ha lasciasti all'olmo in grembo  
La vite, ansor non di potar fornita.  
Deh preparati homai, che n'è ben tempo,  
A far con salci, ò giunchi al fin qualch'opra,  
Di che piu senti hauer bisogno in casa:  
Et altro cerca, se t'ha in odio Alessi.





# PALEMONE EGL. III.



## ARGOMENTO.

**M**ENALCA, & Dameta pastori, contendono prima insieme, dicendosi villania l'un l'altro; dipoi interuenendoui Palemone per giudice cantano à proua, doue niuno di loro è vinto, ma per sentenza di Palemone l'vno è paregiato dall'altro.

*MENALCA, DAMETA, PALEMONE.*

**D**IMMI Dameta, di chi son le gregge,  
Forse ch'elle esser den di Melibeo?  
*Dam. Nò veramente, anzi son pur d'Egone,  
Che non è molto à guardia me le diede.*

*Men.*

*Men.* O pecorelle , homai sempre infelice ,  
Che mentre il lor pastor cona Neira ,  
Temendo che per quelle abbandoni ,  
Ad un'altro pastor le ha date in guardia ,  
Che due volte per hor le mugne , & tolle  
Il sugo a loro : & a gli agnelli il latte .

*Dam.* Habbi a memoria , che si fatte cose  
Non si dien dire a gli huomin troppo spesso.  
Io pur ti viddi guardando sott'occhi .  
Di che si riser le seluagie Ninfe ?

*Men.* Ah , e fu allhor , che con dannose falce  
Le viti , e i nēsti al buon Micon tagliai ?

*Dam.* Se non fu allhor , fu ben quando spezzasti  
A Dafni l'arco , & la Sampogna insieme ,  
Ch'al ben fanciul vedendol doto in dono ,  
Là sotto i faggi : o peruerso Menalca  
Se non gli haressi in qual cose nociuto ;  
Di dolor saresti morto certo .

*Men.* Che faranno i padroni ; poscia ch'i serui  
Han tanto ardir ? non ti vidd'io maligno  
Con insidie a Damon rubare un capro ?  
Quanto abbaio Licisca?io col gridare ;  
Ei se fugge : ei si fugge : aduna insieme ;  
Titiro caro , le tue peccorelle ;  
Ti nascondesti ad una macchia dietro ;

*Dam.* Fu nel canto da me quel capro vinto  
Contra Damone , & che guadagno fatto  
Senz'esso la Sampogna , e i versi harrieno ?  
Se tu nol sai : già fu quel capro mio ,

Et l'istesso Damon non lo negana :  
Ma dicea ben , che dar non m'el potea .

*Men.* Tu cantando il vincesti ? & quando stolto  
Sampogna bauesti mai di cera cinta  
Non soleni tu già con roca canna  
Rozi versi cantar lungo le vie ?

*Dam.* Facciam proua fra noi quel che piu vaglia  
Nel cantar quinci , hor l'uno , hor l'altro versi .  
Io questa vacca , acciò non la recusi ,  
Sappi che due boccini allatta il giorno .  
Et due volte di latte colma i vasi ,  
Metto per te , s'haurai di me vittoria ,  
Ma tu qual don porrai , ch'al mio s'agguagli ?

*Men.* Io della greggia mia non torrei capo  
Per porlo in pregio , che l'auaro padre ,  
Et la cruda matrigna al giorno chiaro ,  
Et la sera al tornar contan la greggia ,  
Questi conta gli agnei , quella i capretti .  
Ma quel che piu dirai che vaglia molto ,  
Poi ch'impazzir ti piace . Io porrò in pregio  
Di dolce faggio due vascella , fatte  
Per man d'Alchimedonte , & cinte intorno  
Nell'orlo lor d'una ritorta vite  
D'edera annolta , & sparsa de suoi frutti  
Et nel mezo di lor son due figure  
Canon è l'una , & l'altra è quel ch'il mondo  
A popol dimostrò di tempo in tempo .  
Et qual stagion sia di arare i campi ,  
Qual di potar le viti , ò cor le biade

*Ne con le labbia ancor l'ho tocche mai,  
Ma intatte, & pure ascosse le riserbo.*

*Dam. Et a me anchora Alchimedonte fece  
Due tazze cinte pur di molle acanto  
Ambi i manichi lor, nel mezo sculte  
D'una figura, & rappresenta Orfeo  
Che fa muouer col suon le selue e monti;  
Ne le labbia l'han tocche, ma se pure  
Come fur prima fatte ascose l'haggio.  
Ma se riguardi a quella bianca vacca  
Le lodi nulla sien di quelle tazze.*

*Men. Hoggi non fuggirai. Done tu vuoi  
Vengo a cantar, ma ben vorrei, ch'alcuno  
Ascoltasse il dir nostro. Oh sia chi viene:  
Gl'è Palemone, Io farò pe'l futuro,  
Che non sia alcun dal tuo gracchiare offeso.*

*Dam. Non piu parole, hor se tu sai qual cosa  
Quinci il dimostra, io mai non fugga alcuno,  
Palemon c'è vicino, O Palemone.*

*La cosa non è piccola, & per tanto  
Apparecchia la mente a nostri carmi:*

*Pal. Cantate poi che noi sediam su l'erba.  
Et gl'alberi, & la terra han frutti e fiori,  
E di frondi le selue son coperte,  
Et l'anno piu che mai si mostra vago:  
Dia principio Damete, & poi Menalca  
Segua, & cantate hor l'uno, hor l'altro a proua  
Che'l cantar a vincenda aman le Muse.*

*Dam. Piglia, o mia Musa, il cominciar di Gione,*

*Ei*

Ei vede il tutto, & ei del tutto ha cura,

Et tu il mio canto, & i miei versi guida.

*Men.* Ama me Febo, e ogn'hor mi sono appresso

Le vaghe piante sue, ch'ei cotanto ama,

Il vermiglio giacinto, e'l verde alloro.

*Dam.* La vaga Galatea mi getta vn pomo;

Et poi s'asconde, ma pria che s'appiatti

Vuol ch'io la veggia, sol perche la segua.

*Men.* Et il dolce *Amin*a, per cui sempre auampo

Si volentieri, & si spesso mi segue;

Che non si spesso i can veggon la luna.

*Dam.* due colombelle al valicar del rio

Fanno il lor nido, io l'ho appostate & voglio,

Che sien di Galatea, che'l cuor mi tiene.

*Men.* Dieci mele cotogne ho poste insieme

Tolte da l'alber loro, & l'ho mandate

Al mio fanciul, doman u'haurà altretante.

*Dam.* O ventiriferite a gli alti Dei,

S'egli è in poter di voi, che dolci, & quante

Cose mi dice la mia Galatea.

*Men.* O bello *Amin*a dimmi, a che mi gioua

Il tuo gran bene, se mentre il cignal segui,

Io mi resto a guardar le reti solo?

*Dam.* Iola mandami *Filli*, ch'oggi è il giorno

Ch'io venni al mondo, & quando poscia ucciso

Fia il mio vitello allhor tu ne verrai.

*Mem.* Sopra ogni altra amo *Fillide*, & n'è causa

Il dirmi al mio partir, o Iola a Dio,

A Dio piangendo in lunghi, & fiocchi accenti

Nuoue

*Dam.* Nuoce à le stalle il lupo, e agli arbuscelli  
Il fiato d'Autro, & le pioggie à le biade,  
Ma a me sol d'Amarillide lo sdegno.

*Men.* Gionua à le biade l'acqua, à gli agni i salci,  
Al capretto spoppato il bel virgulto,  
Ma à me la vista sol di Aminta è cara.

*Dam.* Anchor che roza sia mia Musa, amata  
E pur da Pollion, però pascete,  
Camene, al lettor nostro vna vitella.

*Men.* Di nuoui modi Pollion fa versi.  
Pascete vn toro adunque à lui che cozzì,  
Et che cò piedi al ciel mandi l'arena.

*Dam.* Chi t'ama, Pollion, qual sei diuenga,  
Et per lui aspro rogo faccia amomo:  
Et corran mele in vece d'acqua i fiumi.

*Men.* Chi non ò dia di Bano i versi, apprezzi  
I tuoi, o Menio, e accozzi al giogo golpi,  
Et spanda il faticar nel munger becchi.

*Dam.* O teneri fanciui, ch'in questi prati  
Gite cogliendo fragole, & viole  
Fuggite, che nell'herba è il serpe ascosto.

*Men.* O pecorelle mie, tornate indietro,  
Non son le rive ancor sicure in tutto,  
Vedete che'l monton s'asciuga il vello.

*Dam.* Mena dal fiume, & da la valle à casa  
Titiro homai la greggia, & quando tempo  
Sarà, la lauerò ne le chiare onde.

*Men.* Menate o bei fanciui la greggia a l'ombra  
Che'l caldo non l'asciugbi, perch'indarno

Buc.

B

Con

# E G L O G A

*Con le man preme ille poppe loro.*

*Dam. Nel mezzo, à paschi, ò come è fatto magro*

*Questo bel toro, e le mie bianche agnelle*

*Come anco al guardian lor, n'è causa amore:*

*Men. Non è già causa Amore, e appena l'ossa.*

*Et la pelle si scorge, I scorge à la mia greggia,*

*Ne tiso dir chi gli ha fatto mal d'occhio.*

*Dam. Dimmi, & sarai da me tenuto Apollo,*

*In qual, part'è, che non piu che tre spanne,*

*Et non di manco vi si scorge il cielo?*

*Men. Et tu dimmi qual fior porti dipinto*

*Nel proprio sen degli altri regi il nome,*

*Et Fillide sia tua se tu lo sai,*

*Pal. Non à voi piu, ma à me cosi gran lite*

*Tocca à comporre, & tu sei degno certo*

*Della vitella, & parimente questi.*

*Et ogni altro, che ancora haurà timore*

*Del crudo amore, & gli sia dolce, ò amaro*

*Chiudete i ruscelletti, ò bei fanciulli,*

*Perche di bere homaïson satij i prati.*



# POLLIONE EGL. IIII.<sup>IO</sup>



## ARGOMENTO.

**P**ollione capitano dell'esercito Germanico, quello anno a punto ch'egli prese Salona città della Dalmazia, hebbe vn figliuol maschio, che per il nome della città presa, chiamò Salonino. Il Poeta compose questa egloga per la natiuità di questo bambino tirando à suo proposito quelle cose, che la Sibilla hauea predette della felicità auuenire del secol d'oro. Et nondimeno vi mescola ancho per transito le lodi di Pollion suo padre, & d'Augusto.

**O** Muse Siciliane, alziamo alquanto  
Il nostro vsato stil perche à ogn'uno.





E G L O G A IIII.

Non piaccion già le tamerigi humili.  
 E i vassi roghi, & se cantiam le selue,  
 Che de Consol sien le selue degne.  
 Già vien l'età, che la Cumea ne versi  
 A noi predisse, e'l mondo si rinnoua,  
 Et la vergine Astrea ritorna, & seco  
 Ne mena il tempo del vecchio Saturno,  
 Ecco dall'alto ciel progenie nuoua,  
 Si che cista Lucina à quel che nasce  
 Presta il tuo aiuto à l'uscir fuor del ventre,  
 Dal qual fine hauer dee l'età del ferro,  
 Et principio haurà quella dell'oro:  
 Hor Febo tuo fratel tiene il suo regno.  
 O Pollion, pur prenderà principio,  
 Mentre che Consol sei, si vaga etate,  
 Et han già cominciato lunghi mesi.  
 Et se alcun segno ancor de nostri falli,  
 Mentre che Consol sei, pur ne rimane,  
 El sarà sì, che sarà spento affatto.  
 Et se d'esser soggette hanno le terre  
 Temenza, da costui sien liberate.  
 Ei la vita, qual sean gli Dei,  
 Et vedrà fra di lor gli heroi commisti  
 Et da quei sarà visto, & col valore  
 Delle virtù paterno il lieto mondo  
 Reggerà con tranquilla, & dolce pace.  
 Et tu fanciul, vedrai ne primi doni.  
 La terra sparger fuor, per farti honore,  
 Con l'hedra auuolti baccari, & attorti

La

La collocassia insieme, e'l molle acanto :  
Ne da mano , o da ferro alcun sia guasto.  
Et torneran le capre al loro albergo  
Graue di latte le pendenti poppe .  
Et l'armento per boschi i fior leoni  
Non temerà , & la tua cuna stessa  
Ti spargerà d'intorno , e frutti , & fiori .  
Et la trista herba seccherassi , e'l serpe  
Col velen proprio ucciderà se stesso .  
Et verferanno i pruni Assirio amomo.  
Ma poi de gli Heroi le lodi , e' fatti .  
De parenti di te legger potrai ,  
Et virtù qual ell'è vedere insieme ,  
A poco a poco il campo in color giallo  
Farsi vedrà per le mature spiche ,  
Et dalle acute spine vne mature  
Pender vedrassi , & le nodose querce  
Ben suderanno ruggiadoso mole :  
Ma non dimen di quella antica fraude  
Rimarrà alcun vestigio : oue bisogna  
Con legni il mar tentare , & le castella  
Cinger di mura , & commandarci appresso ;  
Che con solchi fendiam la dura terra .  
Altro nouello Tisi allhor vedrassi .  
Et vn'altra Argo , che gli eletti Heroi  
Porterà in seno , & sien nouelle guerre ,  
Et nuouo Achille sia mandato a Troia ,  
Ma come a noi t'haurà ferma età mostro.  
Huopo non sia , che'l mare errando vada

Il nauigante, & che sue merce mute ;  
Ch'ogni cosa daracci, ogni terreno.  
La zappa ingiuria non farà a la terra ,  
Ne'l pennato a la vite, & dal lor giogo .  
Dal rozzo contadin fien sciolti i buoi.  
Non mentirà la lana il suo colore.  
Perch' il monton da se sopra de prati  
Hor rosso, hor giallo, hor di color celestre  
Muterà senza industria i bianchi velli .  
Et l'agnellin mentre gl' andrà pascendo  
In purpureo color cangerà'l pelo.  
Tal prega ogniun senza mutarsi i Fati.  
Che la parca al suo fuso affretti il filo ,  
Fin che si giunga a secol così bello.  
Piglia, o fanciul, che ben venuto e' l tempo,  
I santi honor che sei da Dei disceso ;  
Grande augumento, al bel regno di Gioue.  
Risguarda come sta tremante il mondo  
Per lo gran peso che sostien la terra ,  
Cioè'l profondo cielo, e' l vasto mare.  
Vedi com'ogni cosa al venir tuo,  
Sperando miglior secol si rallegra .  
O piaccia al ciel, ch'io mi rimanga in vita,  
Ch'io giunga a tempo a cantar i tuoi fatti ;  
Che i versi miei non fien dal Tracio Orfeo,  
Ne da Lin vinti, ancor ch' à colui dia  
La madre aiuto, & questi il caro padre.  
Per che Caliopea d'Orfeo fu madre ,  
Et di Lin genitore il biondo Apollo .

Et

*Et Pane ancora, & vindichin gl' Arcadi.*

*Siene gl' Arcadi giudici, s'in proua*

*Viene a cantar con me resterà vinto.*

*Comincia o fanciullin con lieto viso*

*A conoscer tua madre, che già dieci*

*Mesi, portò per te sì lunga noia*

*Comincia, o fanciullino, a quel ch'a suoi*

*Padri mai non mostrò segno di riso,*

*Ne Dio della sua mensa, & del suo letto*

*Non gli volse piacer la santa Dea.*



D A F N I



E G L O G A V.

A R G O M E N T O.

**M**ENALCA, & Mepso pastori, pian-  
gono la morte di Dafni loro amico, &  
l'vno canta l'Epitafio, l'altro la edificatione di  
lui.

B 4 MEN

# MENALCA, E MOPSO.



**P**oscia ch'insieme citrouiamo, & ambi  
Esperti siamo, io di cantare in versi,  
Tu la lira sonar soniamo adonque  
In questo loco, doue gl'olmi, e corilli  
Fanno co' rami si piaceuol ombra.

**Mop.** Menalca egli è douer, che sendo d'anni  
Di me maggiore io ti obedisca, ond'io  
Dico, ch'a la dolce aura a questo rezzo  
Ouer nell'antro ci poniamo Che vedi,  
Quella vite saluatica, che piena  
Di bei racemolin quell'antro adorna.

**Men.** Ti si oppon sol fra nostri colli *A*mintà:

**Mop.** Ma che miracol'è, se'l biondo *A*pollo

Cre-

*Crederebbe cantando vincer anco.*

*Men. Mopso comincia, & s'hai per sorte a mente  
Verso nessun del dolce amor di Filli,  
O in lode d' Alcione, ouer di Codro  
Il suo mal dire. Or su, comincia homai,  
Che de tuoi agnelli haurà Titiro cura:*

*Mop. Anzi voleua dir quei versi, ch'io  
Poc'ha composti, e in vna verde scorza  
D'vn saggio scrissi, & certo il modo è bello;  
De quai giudicio da s'io vinco Aminta.*

*Men. Quanto al pallido Uliuo, il lento Salcio,  
E a le vermiglie rose, il molle giunco,  
Tanto al giudicio mio ti cede Aminta.  
Ma comincia, o garzon, che siam nell'antro.*

*Mop. Piangean le ninfe, intorno al morto Dafni,  
Chiamando truda, & dispietata morte:  
Fuste voi testimon corili, & voi  
Ninfe de firmi, quando in braccio estinto  
Tenea la madre il figlio, e intristi accenti  
Chiamaua empie, & crudel le stelle, e'l cielo.  
Nel morir tuo, non fu pastor con greggia  
Mai visto a chiaro fonte, & mai gustaro  
Le tencre herbe i tori per li prati,  
L'empio tuo fato i leoni Africani  
Piansero, o Dafni, e'l san le selue, e'monti,  
Lequai con triste voci in questi accenti  
Dissero, sol Dafni ha pur l'Hircano tigrì  
Legate al carro, & per honor di Batco  
Ha'l carolar tronato, ei sol le foglie*

*Lente*

Lente d'intorno all'haſte ha meſſo in uſo ,  
 Come l'vve a le viti, & queſte all'olmo,  
 Le biade a campi, & agli armenti il toro  
 Tal foſti, ò Dafni a tuoi la gloria in terra .  
 Ma poi ch'il fatto allhor t'innuolò Pale ,  
 El ſanto Apollo hanno laſciato i campi.  
 Et quante volte in eſſi, e orzo, e grano  
 Hauriam gittati in cambio c'hanno reſo  
 Sterile auena, & ſozzo gioglio inſieme ,  
 E in vece di purpurei Narciffi,  
 Et bianche roſe, a noi la terra rende  
 Acute ſpine, & venenoſi taſſi ,  
 Spargete molli foglie ſopra il ſuolo ,  
 Et d'ombra ricoprite i chiari fonti  
 Che tanto a noi paſtori annuſa Dafni :  
 Et fategli vno anello, a cui di ſopra  
 ſcriuerete queſti breui carmi.  
 Dafni ſon'io conoſciuto fra boſchi ,  
 E hoggimai fino alle ſtelle noto ,  
 Guardian di bella greggia, & bello anch'io.  
 Tit. Tal è'l tuo canto a noi diuin poeta  
 Qual dolce ſonnelin ſu verde prato ,  
 Et qual di ſtate o caldi giorni eſtini  
 Chiara, & freſca acqua di tranquillo fonte ,  
 Ne ſolamente il tuo meſtiero agguagli  
 Nel ſonar ſol, ma nel cantar ancora.  
 Fanciullo auenturato, tu ſarai  
 Per il primo tra noi nomato certo .  
 Noi nondimen qual e'ſi ſieno a tuoi

Ver-

*Verſi, n'aggiungerem qualcun de noſtri,  
Et lo tuo Dafni inalzacemo al cielo;  
Dafni al cielo alzerem, che ſenza dubbio  
Pur qualche volta amò noi Dafni anchora.*

*Mop. Et qual coſa maggior puoi tu mai farmi  
Et tanto più che quel fanciul fu degno  
D'ogni bel canto, & pur già Stimicone  
Grandemente lodò queſto tuo canto.*

*Men. Hora del ciel, ſopra le bianche foglie  
Si poſa Dafni, & ſotto i pie ſi vede  
L'oscare nubi, & le lucenti ſtelle.*

*Adunque hoggi di gioia colmi il ſeno  
Si veggono i paſtor, le Ninfe, & Pauè  
Per ogni ſelua, & cantano il ſuo nome.*

*Nè teſſe il lupo, a le pecore inganni,  
Nè ſon le reti teſe contro a cerni;*

*Ogni duolo è diſcoſto, che tanto ama  
Dafni nel cielo, e a noi brama ri-poſo,*

*Van le voci di gioia fino al cielo*

*De monti acuti, & de le ripe, & de gli  
Arbuſcei, & a me cotal riſuona;*

*O Menalca Dio, Dio s'è fatto Dafni;*

*Però buon Dafni ſia pietoſo a tuoi.*

*Ecco qui quattro altari, a te buon Dafni*

*Nè ſacro due ne rizzo a Febo,*

*Et due tazze a queſt'uſo ogni anno colme*

*Ti ſien di latte, & altrettante d'olio.*

*Ma prima ordinerò ricco conuito*

*Allegro per licor, ch' Aruiſio honore*

*Che*



E G L O G A V.

Che sia nouello nettare stimato ,  
 Ei quel tenendo il bicchier pieno a tutti  
 Verrà Dameta, col Cretenſe Egone  
 Meco a cantar, & poſcia Alfeſibeo  
 Farà ſaltando co Satiri a proua ,  
 Tanto ti ſi addurrà quanto faremo  
 Sacrificio a le Ninfe, & quanto appreſſo  
 Purgheremo girando i noſtri campi .  
 Mentre ameranno i fier cignali i monti ,  
 I peſci l'onde, & l'api il timo, & mentre  
 Le cicale ameranno la rugiada ,  
 Fia lo tuo nome, & le tue lodi note.  
 Et come a Bacco, e a Cerere ſuol farſi  
 I ſacri honor, coſi faranno ogni anno  
 Gli agricoltori al tuo gran nome voti.  
 Mop. Che debb'io darti, ò qual gran don ſarebbe  
 Sufficiente a coſi dotti verſi ?  
 Perche non tanto il dolce ſoffiar d'Auſtro ,  
 Ne'l percuoter del mar per gl'aſpri ſcogli  
 Ne'l urtarſi le pietre per li fiumi  
 Mentre qui ſcendo da pendenti colli,  
 Quanto il tuo canto, mi porgan diletto.  
 Men. Noi pur ti donerem queſta Sampogna ,  
 Con la qual già noi pur cantammo lieti  
 Del bello Aleſſi Coridone ardea .  
 Ne dopò molto anco inſegnocci queſta  
 La greggia di chi è, di Melibeo ?  
 Mop. Menalca a te darò queſto baſtone  
 Bello pe nodi, & per lo ramo, ond'egli

E cin-

*E cinto intorno, ilqual già molte volte  
Antigono lo chiese, ne mai l'ebbe,  
Et era degno allhor d'esser amato.*

## SILENO EGL. VI.



## A R G O M E N T O .

**I**L Poeta introduce Sileno in questa Egloga, ilquale anchor che hebbro, come si convenia à colui, che alleuò Bacco secondo l'opinione de gli Epicurei canta i principij delle cose. Ma perche queste cose non conveniuano troppo alla bassezza del verso pastorale, subito nel principio fa scusa.

La

**L** A Musa nostra è pur la prima stata,  
 Che i versi del Pastor di Siracusa  
 Habbia degnati, & non ha hantto à schino;  
 Come alcun'altra d'habitar le selue.  
 Però ch'allhor che m'era a grado dire  
 Le Reggie guerre, a me rinolto Apollo  
 Tirò l'orccchia, & disse a te, bisogna  
 Adoperare intorno al gregge amico,  
 Oltra, ch'io so quanto saranno quelli,  
 O Varo, che dirau le lodi tue,  
 Et che racconteran l'aspre battaglie,  
 Le lasciò a loro, & con più basso stille  
 Ad esercitio humil la Musa pongo.  
 Ma nondimen, non son per raccontare  
 Cose, che da te imposte non mi sieno.  
 Et se qualch'un sarà, s'alcun mai fia  
 Caldo d'amor, che questi versi legga,  
 Te nostro Varo, li più bassi voghi  
 Et te le selue chiaman, ne più grata  
 Carta si mostra al luminoso Apollo,  
 Che doue il nome tuo si vegga scritto,  
 Ma seguite homai Ninfe ogni vostr'opra.  
 CROMI, & Napsilo entr'ad vn'antro herboso  
 Vider giacen Silen dal sonno oppresso,  
 Che a là sua vsanza hauea le vene enfiate  
 Per molto vin da lui dianzi benuto.  
 Lungi poco da lui da capo tolta  
 Laghirlandagiacena, & la sua tazza  
 Pel suo logoro manico era appesa

Quei

Quei dentro entrarò, e perche spesso il vecchio  
Gli hauea gabbati, promettendo loro  
Fargli contenti del suo dolce canto,  
Essi il legaro, & le ghirlande sue  
Furo i suoi lacci, ma timidi stando  
Giunse à caso Egle, Egle vna bella Ninfa  
Dell'atquatice fonti, e aggiunta ad essi,  
Com'io già dissi, il buon vecchion legaro,  
Ma poi che fu Silen dal sonno tolto  
E la fronte, & le guancie hauer dipinto  
Da Egle bella con sanguigne more,  
Fra se ridendo dell'inganno fatto  
A lui da loro; a quei dice, sciogliete  
Deh scioglieteme homai, perche m'hauete  
Cosi legato? assai vi sia l'hauermi  
Visto cosi, però che versi, ch'io,  
E versi, ch'io promessi ho di cantare  
Vostra mercè saranno, altro à costei  
Dorrò che canto, perch'altro l'aggrada  
Et qui die fine & cominciò'l suo canto.  
Veduto haureste a la sua voce i fauni,  
Et le fere danzare, & le lor cime,  
Per gioia, tremolar le dure quercie.  
Ne dal cantar di Apollo tanto gode  
Il colle di Parnaso, ne cotanto  
I smaro monte, & Rodope d'Orfeo,  
Quanto del canto suo godeua il mondo.  
Imperò ch'ei cantaua, come insieme  
Gl'Atomi radunati, & pe'l gran voto

Fussero

Fussero stati il seme, ond'era nato  
 L'aria, l'acqua, la terra, & sopra questi  
 Il trasparente, puro, eterno fuoco;  
 Et che da questi poscia è nato il tutto,  
 Et come questo linaccioso globo  
 Fosse di forma fatto, & stabilito;  
 Et poi come la terra farsi dura  
 Incominciassè, & l'acqua a separarsi,  
 Et le cose a pigliar le forme loro.  
 Et indi appresso d'altra marauiglia  
 Starfi la terra subito che scorre,  
 Al nuouo giorno: lampeggiar il Sole.  
 Et come d'alto caggia a noi la pioggia  
 Ne le nuvole fatta, & come prima  
 Cominciassè le selue à farsi verdi.  
 Come andassè da priate fere errando  
 Per gl'aspri monti, allhor non conosciute  
 Oltre di ciò le pietre già gittate  
 Da Pirra, contra; e'l regno di Saturno,  
 L'aguel Caucaseo, & di Prometeo il furto  
 Aggiunge ancor, come nel fonte resta  
 Hila affogato & come i nauiganti  
 Ferron quel lito risonar Hila, Hila,  
 Et dell'auentura, se non fosse  
 Mai stato armenti, ancor cantò Pasife,  
 La qual d'amor d'un bianco tor fu presa,  
 Ab fanciulla infelice, qual pazzia  
 Hor t'ha legata? Le figlie di Preto  
 Già di falsi mugiti empiera i campi,

Ma non però già fu d'alcuna preso  
Scioco pensier de li cornuti armenti,  
Ancor ch'al collo tenesser l'aratro,  
Et spesse volte, con le man la chiara  
Fronte cercar, per ritrouar le corna .  
Ah fanciulla infelice, hor tu pe'monti  
Ne corri errando, & ei posatto il fianco  
Di neue, sopra alcun molle ghiacinto  
D'un elce all'ombra, rumina l'herbette ,  
O altra vacca della torma segue .  
Cretensi Ninfe, he si chiudete, eh Ninfe  
De le selue, chiudete al toro il passo.  
Deh se per alcun vestigio inanzi  
Vi venisse del tor, forse tirato  
Da pascolar le tencrine herbete ,  
O seguendo altra vacca, oue condotto  
Esser potria da lor, con mio gran duolo  
Quelle seguite a le Cortine stalle .  
Ancor canto d'vna fanciulla presa  
Dallo splendor de gli Esperidi pomi .  
Et appresso le suore di Fetonte  
Tramontate in muscose, amare scorze ,  
Et crescer sopra terra in alti ontani.  
Indi seguì, si come errando Gallo  
Intorno al fiume di Permezzo eterno  
De le noue sorelle vna il condusse  
Ne monti di Boetia, doue incontro  
Con grande honor gli andò l'Aonio coro  
Come Lino il pastor gli ornò le tempie

Bnc.

C

De

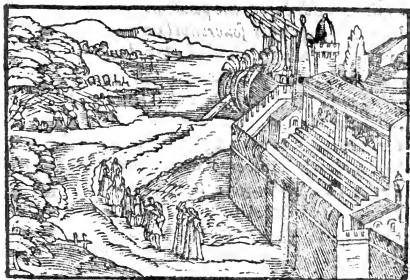
SILENIO. EGLOGA VI.

De gli amari fici d'appio, & si gli disse :  
 Questa Sampogna ti donan le Muse.  
 Prendila homai, con questa il vecchio Ascreo  
 Solea cantando far dagli alti monti  
 Scender a basso le robuste quercie,  
 Del Grineo bosco, canterai con questa  
 L'origin vera, acciò che non si troui  
 Selua, ond'acquisti maggior gloria Appollo.  
 Che dirò io? come Scilla di Niso,  
 Et l'altra appresso, che dal mezo in guiso  
 Latra qual cane, in duro scoglio fatta.  
 La qual si dice che vago Ulisse  
 Sommerse i legni ah troppo horrenda cosa,  
 Et fe dilacerar da can marini  
 I nauiganti nel profondo mare,  
 O pur com'ei cantasse le mutate  
 Membra di Tereo, & quai vivande, & doni  
 Gli portasse à la mensa Filomena,  
 Et come appresso, con prestezza molta  
 Per luoghi inhabitati hauesse albergo;  
 Ma con che penne pria facesse il volo  
 Da la sua regia casa sopra il tetto;  
 Tutto quel che l'Europa al biondo Apollo  
 Udì cantar ch'egli à suoi lauri disse,  
 Che e'douesser tener per sempre à mente,  
 Egli cantaua, & le percosse valli  
 Ne mandarono il suon fino à le stelle,  
 Per insin ch'egli raunar costrinse  
 La greggia; & rimendarla entro le stalle.

A lor

*A lor Pastori, & sendo mezzo giorno  
A mal grado del cielo apparue sera.*

## THIRSI EGL. VII.



## A R G O M E N T O.

**D**A Bucoliasti di Theocrito è preso l'argomēto di questa Egloga. Il poeta introduce qui Melibeo pastore che racconta il contrasto di Coridone, & di Thirsi, il quale s'era per sorte abbattuto, mentre che egli andaua cercando d'un becco che s'era smarrito, & era stato chiamato da Dafni giudice del contrasto.



MELLIBEO, CORIDONE E THIRSI.

**A** *La bell'ombra d'un fronzuto selce  
Sedeasi Dafni, dove Coridone,  
Et Tirsi hauean quel dì la gregge insieme.  
Di pecorelle Tirsi era guardiano,  
Et Coridone di capre, che pendenti  
Hauean le poppe per souerchio late.  
Ambi gionin d'etate, ambi d'Arcadia,  
A cantar pari, & a risponder presti  
Quiui mentr'io riparo, acciò che'l freddo  
A latènera mortine non li nocchia,  
Cercaua il capro, che dal gregge s'era,  
Nel menarlo a lo albergo, allontanato;  
Veggio il bel Dafni, & egli a me riuolto  
Mi disse, o Melibeo, vien qua da noi;  
Che'l capro è saluo, & son salui gli agnelli.  
Et se tu puoi restar, vienne a quest'ombra  
A riposarti nosco, doue quinci  
Vedrai gli armenti ogn'hor venire a bere.  
Qui con tenere cane il Mincio adombra  
Sue verdi riue, & da le sacre quercie  
Sussurrar s'odon le pungenti pecchie.  
Io, che doueua fare? all'hor non era  
Meco Fellide, o Alcippe, che gl'agnelli  
Dal latte tolti rinchiudesse in casa;  
Et grande era il contrasto fra costoro.  
Ma finalmente a ogni mia facenda,  
Ancor che grande, anteposi i lor ginocchi.*

Cominciar contraſtando hor l'uno, hor l'altro  
A cantar verſi, e ben volean le muſe,  
Ch'a mente haueſſi il lor dire a vicenda:  
Coridon queſti diſſe, & Tirſi queſti  
Gli riſpoſe per ordine in riſpoſta.

Cor. O Ninfe, io v'amo, almen datemi verſi  
Qual ha'l mio Codro, perche quanto Febo  
Quaſi fa verſi: ma ſe hauer non poſſo  
Gratia cotal, dà molto dolor vinto  
Queſta arguta Sampogna hoggi rimane  
Pendente in ſegno a queſto ſacro pino.

Tir. Paſtori Arcadi, a me, ch'ogn'hor maggiore  
Vengo poeta, d'edra ornate il capo;  
Tal che d'inuidia ancor ne ſcoppi Codro.  
Ma ſe mi biaſma alcun, baccari ſieno,  
Ch'ornin mia fronte; acciò che pel futuro  
Alcun non faccia ingiuria al noſtro Vate

Cor. D'un ſetoſo cignal l'hirtuſa teſta  
Et d'un gran ceruo le ramoſe corna,  
Sacra Diana, il mio Micon t'appende.  
Ma ſe ſarà quanto il voler mio diſſe  
Per me ſarai di bianco marmo ſculta,  
Et di bei bolzacchin le gambe ornata.

Tir. Et tu Priamo almo cultor de gli horti,  
Perch'ogni anno ti baſta vn vaſo ſolo  
Di bianco latte; & farro, & ſal con eſſo,  
Gia fino à qui di terſo marmo fatto  
Thauiam, ma da qui innanzi, ſe la greggia  
Ci farà vn'ltra graggia, ſarai d'oro.

Cor. O Galatea, che di dolcezza auanzè  
 Il mele Ibleo, & di candore i cigni;  
 Et di bellezza passi la bianca Edrea.  
 Quando vedi tornar verso l'albergo  
 Da paschi il toro, a me vientene sola;  
 Se del tuo Coridone amor ti scalda.

Tir. Anzè io possa parer piu amaro assai,  
 Che l'herbe di sardigna, & piu scabroso,  
 Che l'aspro rogo, & via piu vil che l'atg.  
 Se questo giorno a me non par piu lungo,  
 Ch'un anno inter, gite ò pasciuti tori.  
 S'è piu vergogna in voi gite a le stalle.

Cor. Muscosi fonti, & herbe grate al sonno,  
 Et voi rari arbuscei, che con le frondi  
 Fate sopra il terren piacerol ombra:  
 Deh dal solstitio le mie pecorelle  
 Difendete, hor ch'è uien la calda state;  
 Già fuor le viti altrui mostra le gemme.

Tir. Quinci è'l focone, & qui le facelline  
 Stan sempre accese, & sempre c'arde il fuoco  
 Et l'assidue filiggina ogni cosa  
 Fa venir nero, qui tanto di Borea  
 Temiamo il freddo, quanto teme il lupo  
 Il numer de gli agnei, de gli argin fiume.

Cor. Qui son ginepri, & ruuide castagne,  
 Et da ogni arbor pendon pomi, e i prati  
 Son pien di fiori, & ogni cosa ride.  
 Mentre fra lor dimora il bello Alessi.  
 Ma se da lor si scosta, con lui fugge

Ogni

Ogni bontate, & si seccano i fiumi.

*Tir.* Per difetto dell'aria i campi, e prati

Si stan dolenti, da sete oppressi,

Et la vite hora indarno adombra i colli.

Ma se Fillide mia si mostra loro

Si rallegra ogni cosa, e'l sommo Gjoue

Farà dal ciel venir piatenuol pioggia.

*Cor.* La quercia è grata ad Hercole, & la vite

Ama il Dio Bacco, & la verde mortella

Venere ha in grado, & Febo pregia il lauro,

Et Filli honora il corilo, & mentre esso

Sarà da Filli amato, il verde alloro,

Ne la mortin giamai vincerà il corilo.

*Tir.* Sta ne le selue ben l'eccelfo frassino,

Il pin ne gli horti, e'l pioppo sopra il fiume.

Et per gli alpe tri monti il dritto abeto.

Ma so piu spesso a me, Licide, vieni

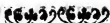
Il frassin ne le selue, il pin ne gl'horti,

Senza alcun dubbio, al tuo bel cederanno.

*Mel.* Di tanto mi ricordo, e in van poi Tirsi

S'affaticò contendere, & fra noi

Coridon fu tenuto Coridone.



# LO INCANT. EGL. VIII.



## ARGOMENTO.

**Q**uesta Egloga ha due parti. Nella prima Damone pastore innamorato di Nisa, laquale voleua meglio a Mopso, dirompe in diuersi lamenti. La seconda è tolta quasi tutta da Teocrito, come anco è tolta quasi la maggior parte della presente opera, doue vna certa Maliarda con incanti, & malie si sforza di ridurre vn giouane, che la sprezzaua, a tornare a volerle bene.

## DAMONE, ET ALFESIBEO.

**L'**Agreste musa di due pastor canto ;  
L'un detto Alfesibeo, l'altro Damone ,

Che

Che fen per merauiglia a una vitella  
Scordarsi l'herbe, & arrestare i fiumi,  
E stupefatte star l'irate fiere,  
La musa di Damone, e Alfesibeo  
Hor noi cantiamo, il tuo favor ci presta  
O se del gran Timauo pesti i sassi,  
O del mar Stiano pur caualchi l'onde.  
Eh sarà mai quel dì, ch' i tuoi gran fatti  
Mi siate caito dir, acco e' ne viene  
Il giorno, che mi sia concesso dire  
A tutto il monda le tue eccelse lodi,  
Lequal cotante son, che sol de' versi  
Del Soffocles coturno degne sono.  
Pur non di manco han principio i miei carmi  
Ne tuoi gran gesti, & finire in te denno.  
Et però prendi i versi, che tu stesso  
Imposto m' hai, & fra gli alteri Allora  
Lascia serpendo andar quest' Edra intorno.  
A pena il velo banea la fredda notte  
Disgombrata dal mondo, all' hor che l'herba.  
Et di bianca rugiada intorno molle,  
Così grata a le dolci pecarelle  
Quando Damone a piè d' un bianco vliuo  
Incominciò i suoi detti in queste voci.  
Sorgi, luce del ciel Diana stella,  
Che viene innanzi al Sole, e' l' giorno meni,  
Mentre che dall' indegno maritaggio  
Dell' empia, & cruda Nisa i mi lamento  
Con gli alti Dei, ben ch' io non feci nulla

In addurli a colei per testimoni;  
 Pur ragiono con quelli all'horre estreme.  
 Comincia Arcadi versi, ò mia Sampogna,  
 In Arcadia gli arguti monti tutti  
 Cantan sonente, & li loquaci pini  
 Lor giaccion sopra, da cui i pastorelli  
 Odon sonente ragionar d'amore.  
 Pan quivi il primo fu, che le sampogne  
 Non comportò, che stessin sempre in otio;  
 Comincia Arcadi versi, o mia sampogna:  
 Mopso ha per moglie Nisa, hor che speranza  
 Hauremo amanti? hor giungeremo insieme  
 Le caualle, e grifon, & per futuro  
 Ad vn fonte verranno a bere a coppia  
 Gli arditi cani, & le paurose lepri.  
 Accendi Mopso nuoue facelline,  
 Da poi che meni moglie, & spargi voci;  
 Toscia ch'in tuo piacer si lascia dietro  
 Hespero, ah tristi noi: lo monte Oeta,  
 Comincia Arcadi versi, o mia Sampogna.  
 O donna maridata ad vn degno huomo,  
 Hor tu dispregi ogniuno, & hora in odio  
 T'è la Sampogna mia, & hor le capre  
 Abborisci, & la pilosa barba,  
 Et queste hirsute ciglia, & manco credi,  
 Che de mortai gli Dei si piglian cura.  
 Comincia Arcadi versi, o mia Sampogna.  
 Eri ne le mie siepi piccolina,  
 Et con tua madre coglieni de pomi.

Pur

Pur v'er io guida : ah lasso me ch' allhora  
Vedea appena il terzo decimo anno ,  
Et con fatica ancora i primi rami  
Potea da terra con le man toccare :  
Quando ti vide : ahime come fu preso ?  
Come del vano error rimasi preda ?  
Comincia Arcadi versi , ò mia Sampogna :  
Hor so che cosa è Amor , & dove ei nacque  
Ne gli asprimonti , in Isaiaro , Rodope  
O colà fra gli estremi Garamanti .  
Ne nato è già di nostra stirpe il ferro ,  
Ne mennato ; ò nòtrica à sangue nostro .  
Comincia Arcadi versi , ò mia Sampogna .  
Fè l'empio Amor la man nel proprio sangue  
Tinger di rosso a la spietata madre .  
Ben fu crudel quella scelessa madre ,  
Fostu madre più siera , o fu più tristo  
Empio fanciul , ben fu reo quel figliuolo ,  
Ma fisti più crudel , tu cruda madre ,  
Comincia Arcadi versi , ò mia Campogna  
Hor da le gregge , per sua propria voglia  
Si fugga il lupo , & sopra dure quercie  
Nascono i pomi d'oro , e i fior Narcisi  
Producen gli alni , & li pungenti roghi  
Sudin per le lor scorze i grassi elettri ,  
Lulule cantin pur co' cigni a proua ,  
Venga Titiro , Orfeo , Orfeo tra boschi  
Ci stia mai sempre , & Axion fra pesci  
Comincia Arcadi versi , ò mia Sampogna .



E G L O G A V I I I .

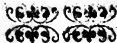
Sommerga il mar tutto quel c'hoggi viue  
 Restate , o selue , ch'io da questa ripa  
 Di questo alpestro monte giu nel mare  
 Mi gitterò ? ò Nisa questo dono  
 Per l'ultimo habbia da costui , che muore .  
 Pon fine à versi Arcadi , ò mia Sampogna  
 Questo dicea Damon, quel che seguisse  
 Alfesibeo , mi dite , ò sante Muse ,  
 Ch'ogni cosa non puo sapere ogni huomo .  
 Porta dell'acque , & cingi il sacro altare  
 Di molli bende , & dentro al fuoco getta  
 La perfusa verbena , e'l maschio incenso .  
 Accio ch'io proui co miei sacri versi  
 La magica arte , & per lei faccia amarui  
 Contro ogni suo piacer dal mio marito ,  
 Qui fuor deuersi a noi non manca nulla .  
 Versi al mio albergo homai menate Dafni  
 Co'uersi trar si puo del ciel la luna ,  
 Co'uersi Circe i compagni di Vlissie  
 Mutò di forma, & puon nel mezzo a prati  
 Vincer gli incanti il venenoso serpe  
 Versi al mio albergo homai menate Dafni .  
 Di tre vari color , tre lacci auuolgo  
 All'immagine prima, indi con quelli  
 Ancor tre volte il santo altar cirondo .  
 Che del numero dispar godon gli Dei .  
 Versi al mio albergo homai menate Dafni .  
 Strinsi in tre nodi , ò Amarilli cara ,  
 Quei tre colori , ò Amarilli stringi ,

Et

*Et di venire bella il nodo stringo.  
Versi al mio albergo homai menate Dafni.  
Come s'indura questa terra, & come  
Si liquefa, questa già dura cera,  
Et questa, & quella ad vn medesimo fuoco;  
Tanto per nostro amore auenga a 'Dafni  
Getta nel fuoco sarro, & sale appresso,  
E il crepitante alloro, io perche 'Dafni  
Il cor m'incende questo alloro abbruccio.  
In questo fuoco contro a Dafni il crudo,  
Versi al mio albergo homai menate Dafni:  
L'amor di Dafni verso me simigli  
Quel de la vacca, quando segue il toro  
Per gl'aspri boschi, & per le alpestre selue  
Che di carcere stanca sopra i giunchi  
Si corca lassa, in ripa a qualche fiume,  
Ne le souien, ch'il dì s'appressa al fine.  
Tanto di se medesima uscita è fuori.  
Cotanto amor lo pigli, & non mi curi  
Di fargli ribauer la sua salute.  
Versi al mio albergo homai menate Dafni.  
Già queste spoglie, che di Dafni fure,  
Che mi lasciò nel suo partire in pegno  
Ti dono o terra, sotto questa foglia  
Queste habbi in pegno sol per render Dafni.  
Versi al mio albergo homai menate Dafni.  
Quest'herbe Merigia mi diede, & questi  
Veneni in ponto pur da Meri colti,  
Perche molti n'adduce tal paese.*

Meri

Meri con trasformossi in Lupo,  
 E s'imboscò più volte, & molte anchora  
 L'alme de mortitrasse de sepolchri,  
 Et io veduto ho le mature biade  
 Già dall'vn capo all'altro trasportargli.  
 Versi al mio albergo homai menate Dafni.  
 Piglia Amarilli con due man la cenere;  
 Et sopra il capo la getta nel fiume,  
 Acciò che non la guardi, & io con questa  
 Assalterò l'ingrato Dafni poi  
 Ch'ì dei non cura & più disprezza i versi.  
 Versi al mio albergo homai menate Dafni.  
 Deh vedi vn po, che mentre io tardo à fuora  
 La cenere gittar, com'ella propria  
 Sul l'altare stridendo da se stessa  
 Le scintillanti fiamme manda fuore.  
 Io non so già, s'è buono, o tristo augurio.  
 Senti, che'l can sopra la soglia abbaia.  
 Certo ch'egli è buon segno, à quel ch'io credo,  
 O pur da se tal segni amante crede,  
 Non certo nò, che gl'è l'amato Dafni.  
 Versi non più, ch'à noi tornato è Dafni.



MERI, EGLOGA IX. <sup>24</sup>



ARGOMENTO.

**D**Oppo la vittoria Filipense, hauendo Vergi-  
lio perduto anch'egli i suoi poderi nella di-  
stributione de campi, iquali per ordine di Tri-  
muri si diuideuano di là del Po, partitosi da Ro-  
ma, parte per rispetto della sua virtù, & parte  
per fauor di Pollione gouernator di quei paesi,  
rihebe le sue possessioni. Ma cio hauendo molto  
per male Ario à cui perauentura era tocco il po-  
der di Vergilio, poco mancò, che egli non fusse  
morto da quel soldato adirato. Essendo egli  
adunque per tornare à Roma, ordinò al suo fat-  
tore, che con minor suo danno, che possibil fos-  
se fino al ritorno suo si gratificasse Ario. Co-  
stumi

stumi dunque per commessione del padrone vā a Mantoua, a presentar certi capretti ad Ario. Licida pastore raggiunse Meri, & gli domanda doue e' uā quiui Meri hauendone occasione piange la miseria di quei tempi. Dipoi andādo insieme à Mātoua, passano tempo con diuerse canzoni.

## LICIDA, ET MERI.

**D**OVE ti guida il piede Meri? & doue  
Ti conduce la via? ne la cittade?

*Mer. O Licida, noi siam viui condotti,  
Che pur del nostro campo vn forestiero,  
Quel che giamai non si saria pensato,  
E venuto padrone, e ardisce dire,  
Questo e pur mio, antichi habitatori  
Cercate homai procacciarni altro luogo,  
Hor vinti, & discacciati. Et questo solò,  
Perche la sorte qua giù il tutto volge.  
Et à lui questi, che mal pro gli faccino,  
Come tu vedi ogn'hor portiamo a quegli.*

*Lic. Certo ch'io pure haueua vdito dire,  
Che de la sommità dell'alto colle  
Per le sue piagge giuso fino al fiume,  
Et da la macchia, à lo scosceso faggio  
Seruato hauea Menalca co'suoi versi.*

*Mer. L'udisti ben, ben ne volò la fama.  
Ma voglion tanto, & ponno i versi nostri  
Fra l'armi militar, Licida caro,*

*Questo*

Quanto al venir dell'acquila anco vole  
La timida colomba d'Albania.

Et s'ammonita non m'haueffa allotta  
Ch'io contrastar piu non douessi il mio;  
Dall'elce cava sinistra cornice,  
Ne qui farebbe Meri tuo, ne ancora  
Sarebbe vino il tuo caro Menalca.

Lic. Ahime, che mi di tu; sarebbe alcuno

Che facesse atto scelerato tanto?

Ahime; dunque è per così poco stato

Che perduto non s'è teco Menalca

Ogni piacere, ogni solazzo nostro.

Chi canteriale Ninfe, & chi di fiori

Et d'erbe spargeria la terra, & quale

Sopra le fonti inducerebbe l'ombra?

Ouer chi faria i versi, ch'io di piatto

Ti tolsi quando a solazzare andauì,

Molto non è con Amarilli nostra.

Titiro caro infin ch'a te ritorno,

La via c'è breue. le pecore pasci,

Et poi che son pasciute a ber le mena

Al chiaro rio, ma guardati dal capro,

Ne gl'andar contra, perch'ei cozza, & fugge.

Mor. Anzi chi questi canterebbe, i quali

Non ben forniti per dar lode a Varo

Così souente a noi pastor cantaua,

O Varo, il tuo gran nome fino al cielo,

Se per te sarà Mantoua conseruata,

Ah Mantoua infelice; & troppo appresso

Buc.

D

A Cre-

# E G L O G A IX.

*A Cremona, ricetto d'ogni duolo:*

*Cantando porteranno i bianchi cigni .*

*Lic. Così fuggan mai sempre le tue pecchie*

*Gli amari tassi, & le tue vacche a casa*

*Portin pel latta le lor poppe gonfie ,*

*Comincia se null'hai, ch'anco le Muse*

*Fecero me poeta, anch'io fo versi,*

*Et lor vate mi chiamano i pastori ,*

*Ma io non ne vo presso a le lor grida ;*

*Però che fino a qui non mi par fare*

*Versi da porgli a par con Varo, o Cinna,*

*Marozza oca gracchiar fra dolci cigni .*

*Mer. Io fra me stesso a cid pensaua adesso*

*Et fra me stesso in mente riuolgeua*

*Se mai mi ricordassi , & non son certo*

*Versi però da dispreggiarli molto.*

*Vien quinci, o Galatea, che spasso troui*

*Ne le salse onde, quinci Primavera*

*Orna il terren di rossi fiori intorno ,*

*Et con l'humore i fiumi le lor sponde*

*Dipingon lieti di variati fiori.*

*El bianco piopo il suo bel antro adorna.*

*Et con le braccia sue la vite porge*

*Nel mezo giorno altrui piaceuol ombra ,*

*Eh vienne, & lascia al lito, & per gli scogli*

*Al suo grado ferir crucciofo il mare .*

*Lic. Che versi furon quei, ch'io già t'vdi*

*Vna notte cantar, che ben il mondo*

*Carpei, s'haueffi a mente le parole?*

*Mer.*

Mer. *A che piu Dafni t'affatichi homai*  
*In cercar delle stelle il corso vsato,*  
*Ecco che sotto il corso di Ciprigna*  
*Cesare è nato, sotto il cui pianeta*  
*Fien le biade pe' campi ogn'hor mature,*  
*E per gli aprici colli anco le viti,*  
*Con gioia assai coloreranno l'vne.*  
*Annesta Dafni il pero, acciò che poi*  
*I figli che verranno colgano i frutti.*  
*Ogni cosa mortal ne porta il tempo,*  
*Et l'animo anco, io mi ricordo spesso;*  
*Sendo picol fanciul, cantando sempre.*  
*Durar dall'alba, al tramontar del Sole.*  
*77 ora non pur mi s'è scordato i versi,*  
*Ma con quelli anco ho perduto la voce.*  
*Et prima il lupo vide Meri, ch'egli*  
*De l'empio lupo ancor si fosse accorto.*  
*Ma bastinti homai questi, gl'altri poi*  
*A te Menalca gli dira souente*  
*Con queste tue ragion vai ritirando*  
*Tur sempre in luogo il desiderio nostro.*  
*Non vedi tu, che'l si posa in calma,*  
*Ne mormorar per l'aria il vento s'ode.*  
*Appunto quinci è il mezo del camino;*  
*Imperò ch'io di qui scorgo il sepolcro*  
*Di Bianoro, oue gli agricoltori*  
*Colgon le verdi frondi, in questo loco*  
*Cantiamo ò Meri, eh posa questi agnelli*  
*Che adotta giungerem ne la cittade.*



# MERI EGLOGA IX.

*Ma se pur prima ch'arriuamo a quella  
Dubiti, che la pioggia non ti carpi,  
Cantiam per strada, perch' il nostro canto  
Il camin ci farà piu corto. Andiamo  
E à causa che per via possi cantare,  
Ti vo leuar da dosso questo fascio.*

*Mer. Deh non dir più, fanciul facciamo hor quanto  
Dura necessità ci stringe a fare  
Perche quando ci sia Menalca stesso  
Allhor potrem cantar piu dolci versi.*

# GALLO, EGLOGA X.

## ARGOMENTO.

**C**ORNELIO Gallo fu gran poeta, & primo gouernatore dell' Egitto, ilquale essendo fieramente innamorato di Citheride meretrice, liberta di Volunnio, chiamata quì dal Poeta Licori, ne gli volendo ella punto di bene, ma essendo ita in Gallia con Antonio, credesi ch'egli ne sentisse grádissimo dolore. Il Poeta adunque lo consola con questa Egloga laquale è tolta dal Thirsi di Theocrito.

**S**IAMI, Arethusa, in questa vltima impresa  
Cortese del tuo aiuto, ou' ho da dire  
Alcuni pochi versi à Gallo mio,  
Versi, ch'è leggerà Licori ancora.  
Et chi potria negar mai versi à Gallo?

*Così*

Così l'amara Dori vnqua non meschi  
Il suo col tuo liquor, mentre tu passi.  
Sotto'l mar Siciliano homai comincia,  
Cantiamo il mesto amor di Gallo, mentre  
Pascon le capre i teneri virgulti.  
Noi non cantiamo a sordi, anzi le selue  
Rispondon dottamente à nostri accenti.  
Doue erauate voi Naiadi, e in quali  
Boschi quando d'amore indegno ardea  
Gallo? voi non Parnasso, voi non Pindo,  
Ne Aganippe tenne à far soggiorno,  
Piunserlo i lauri, & Menal pianse ancora,  
Veggendo sol dolersi in terra steso;  
Et pianserlo anco i sassi di Liceo.  
Furgli le greggie intorno, & non gl'increbbe.  
Ne te increzca di lor diuin Poeta,  
Il bello Adone anch'ei guidò la greggia  
A bere a fiumi venneui il guardiano,  
Venneui il pigro ancor bifolco, e'l grasso  
Menalca allhor dallo mature ghiande,  
Venneui Apollo, & ne dimanda tutti,  
Perche sì vile amor t'ingombra'l petto.  
Oue è Galle, il ceruel? dice Licori  
La Ninfa tua, & siegue vn'altro in tanto  
Per neui, & monti, & per armate schiere,  
Venne Siluano, & ha di rozzo honore  
Il capo adorno, & le fiorite verghe  
Scuote, & gigli grandi, & dall'Arcadia  
Dio Pan vi venne, ò che noi visto habbiamo

E G L O G A X.

Di coccole sanguigne d'Ebul tinto ,  
 Rosso, & di minio, & qual sia modo dice ?  
 Amor questo non cura, & non si pasce  
 Di pianto il crudo Amor, ne d'herbe il riuo ,  
 Ne di Cithiso l'Api, ne di frondi  
 Le capre. Ma voi pure, ei dice mesto ,  
 Arcadi canterete a vostri monti  
 Arcadi voi soli al cantare auezzì .  
 O se mai canta l'amor mio la vostra  
 Sampogna, come allhor mi starò in pace .  
 O s'io fossi de vostri vno, ò de greggi  
 Vostri guardiano, ò pur de le mature  
 Vne vendemmiatore, ò pur guardiamo .  
 Fosse ò pur meco Filli, ò fosse Aminta .  
 O quali si sia furor (che nuoce à noi  
 Se Aminta è nero? hor non son nere ancora  
 Le coccole, & viole? ) meco all'ombra  
 Staria de salci sotto debil vite .  
 Mentre cantasse Aminta, & mentre fiori  
 Filli cogliesse, che ghirlande intesse .  
 Qui freschi fonti, & tenere herbe sono.  
 Licori, & selue ombrose, & io contento  
 Viuer teco in eterno ogn'hor desio .  
 Il fiero amore hor mi ritiene armato .  
 Nel mezzo all'armi, a le nemiche schiere ;  
 Tu dalla patria lungi (o s'io mentissi)  
 Senza me sola l'agghiacciato Rheno,  
 L'Alpi di neue piene hor vedi, ah cruda  
 Ah fuggi abime, che non ti offenda il freddo .  
Ah

*Ah che'l rigido ghiaccio il tener piede  
Misera te non tagli, ah fuggi hor dunque  
Canterò dunque il Calcidico verso,  
Et quel che a me del Sicilian pastore  
La Musa insegna, che così ho disposto  
Nelle selue cantare, & nelle grotte  
Fra sassi, & fiere, i miei teneri amori,  
Nelle teneri scorze, io questi intaglio,  
Che crescon queste, cresceranno, & quelli,  
Menalo ancor fra Ninfe andrò cercando  
Qualche fiata, & cacciarò cignali.  
Ne mi noiar' al freddo, s'io cirondo  
Con cani i boschi di Partenia tutti,  
Veggomi andar già per le balze, & selue  
Sonanti, & saettar dardi Cretesi  
Con l'arco Soriano, & questo fia  
Dal furor mio rimedio, & quel Dio forse  
Fia del mal nostro piu benigno autore.  
D'arbori a noi Ninfe non piu, ne versi  
Piacciono a noi non piu, voi selue voi  
Date perdono a noi, gratia, & fauore.  
Chi dura in voi fatica, quel non puote  
Mutar, ne se nel maggior freddo noi  
Beessimo Ebro, & se da pioggie, & neui  
Fossimo in Scithia ricoperti, o quando  
Perde la scorza, che si secca, l'olmo,  
Quando pasciamo d'Etiopia i greggi  
Sotto'l segno di Cancro al caldo ardente.  
A MOR vince ogni cosa, Amor noi regge*

22 GALLO, EGLOGA X.

Muse à voi questo basti, che cantato  
Habbiamo assai, mentre'l Poeta vostro  
Siede, & di vinchi teneri ha tessuto  
Picciola cesta, voi Muse farete  
Al vostro Gallo, che sia grande a Gallo  
Per cui tanto ardo ogn'hora piu, quanto alto  
Cresce di Primavera il verde ontano.  
Sorgiamo homai, che suole esser nociuo  
L'ombra à chi canta, & del Ginepro l'ombra  
Ancora nuoce, & alle biade, & voi  
Caprette homai ch'è sera, andate à casa,  
Questi versi portai dal Thebro à l'Arno,  
Signor, qui doue inonda i campi arici  
L'elsa dapoì che l'empia sorte il mezzo  
Di me medesimo, e'l meglio, e'l piu mi tolse  
Colui, che come al mondo era venuto  
Dopò me, douea ancor partir sen dopò.  
Et perche sian da poco dotta mano  
Di nuouo habito Tosco ornati, doue  
Erano pria vestiti a la Romana  
Da miglior mastro, a voi non piaccia meno,  
Anzi prendete voi come nouelli  
Frutti, con molto amor piantati, & colti  
Et siate certo, comunque e'sono  
Vien seco anco il mio cuor deuoto sempre  
Quantq per lui si puote, a farui honore.

Fine della Bucolica di Vergilio.

DELLA GEORGICA

# DI VERGILIO

## LIBRO I.

*Tradotta per M. Bernardin Daniello.*

Al Magnifico M. Leonardo Mozenigo.



ARGOMENTO.

SCRISSE Hesiodo vn'opera à Perso suo fra-  
tello, nellaquale opera Vergilio s'ha preso ad  
imi-

imitarlo, di modo però, che quel ch'Efiodo breuemente tratto, egli piu diffusamente l'ha scritto in quattro libri. Percio che essendo quattro i capi principali dell'agricoltura, cioè l'arare l'inuestare, ouer piantare, il pascere, & la cura delle pecchie, Vergilio per ciascun di questi fa vn libro. Puossi anco questo primo libro distinguere in cinque parti, la prima mette il modo di lauorare il terreno, la seconda racconta la prima origine dell'agricoltura, la terza aanouera buona parte dell'armi de contadini, la quarta distingue i vari tempi de lauori della villa, la quinta descrive i pronostichi di tempi, & quindi pigliando occasione entrane prodigij, iquali denuntiarono la morte di Cesare.

**Q**UEL che fertili, e lieti campi renda,  
 E sotto qual celeste segno ararli  
 Sia buono, e maritar le viti a gli olmi,  
 Com'abondar di bello e grasso armento,  
 E di mandre si puo quanta d'intorno  
 Al governo de l'Alpi diligenti  
 Non meno in conseruar, ch'à far il mele,  
 Hauser conuiensi esperientia & arte,  
 Mecenate honorato, a cantar vengo.  
 Chiari del mondo lumi, che correndo  
 Pel ciel, ratto con voi trahete l'anno  
 Cerere, e Bacco, che le ghirlande e l'acqua,

Con

Con che trarsi solena le prime genti  
E fame, e sete, in vin cangiare;  
Venite o fauni, agresti Dei, venite  
Fauni, e fanciulle Driade, poi ch'io canto  
I vostri honori, o dar al canto aita.  
Nettuno, e tu ch'à la gran madre antica  
Col tuo graue tridente apristi il fianco,  
Ond' il primo caual fremente uscì;  
E tu coltor de boschi, che di Cea  
Per l'herbose campagne, e grasse macchie,  
Trecento bianchi e bei giouenchi pasci,  
Di pecore, e pastor, custode, e Dio,  
Lasciando il patrio bosco, & di Liceo  
Le valli, e i colli, o Pan Tegeo, se mai  
Ti fu Menalo a cor propitio viene,  
E l'inuentrice delle prime vline  
Venga Minerva, e quel fanciul che primo  
Mostrò col curuo aratro aprir la terra,  
E da radice il tenerin Cipresso  
Suelto portando, anchor venga Silvano,  
Voi Dei, voi tutte Dee, c'hanete cura  
Di conseruar i campi, e i nuoui frutti  
Nudritte, & voi ch'a i seminati poi  
Larga pioggia dal ciel discender fate.  
E finalmente tu Cesare inuitto,  
Ch' il mondo tutto lasci dubbio, in quale  
Ordine è choro de superni Dei,  
Piu ti prepara'l ciel seggio honorato,  
Se le città, se custodir le terre



GEORG. DI VERG.

Vorrai piu tosto, e di lor semi, e parti  
 Prender la cura, e porre a i nembì'l freno,  
 De la fronde materna ornato il crine;  
 O s'esser brami Dio del mare immenso,  
 La tua deità sola i nauiganti  
 Riueriscano ogn'hor, t'adori, e serua  
 Thule de l'altre estrem' I sola, e Theti  
 Per genero ti compri, e diate in dote  
 Quant'ella chiude entr' il suo ricco seno  
 Lucide perle, e pretiose gemme;  
 O nuouo segno aggiunto esser in cielo.  
 A i tardi e pigri mesi, in quella parte  
 E fra la bella Vergine, e l'ardente  
 Scorpion ti s'apre strada, ecco già ch'egli  
 Solo per darti luogo ampio; le braccia  
 A se ritira, a te del ciel lasciando  
 Quella ch'ei possied' hor, piu che vguale parte.  
 Ciò ch'esser de i (perche te Rè l'inferno  
 Non spera hauer, ne di regnar desio  
 Come questo crudel l'alma t'ingombre,  
 Ammirin pur quanto lor piàce i Greci  
 Gli Elisi campi, e lei che la giù regge  
 Non curi di seguir quà su la madre)  
 Favor prestando a le mie audaci imprese;  
 Meco de rozi agricoltor t'incresca,  
 Sia tu lor duce, e per camin li scorge,  
 Facil' e pian, ben sia che già t'auazzi  
 Ad esaudir i voti e preghi humani.  
 Di primauera nel principio quando

Lique-

Liquefatto dal Sol, l'humor gelato  
Giu da canuti monti al pian discende,  
E ch'à tepidi Zephiri spiranti,  
Le già corrotte zolle si disfanno,  
Comincia gemer sotto'l graue peso  
De l'aratro l'robusto toro, e' insieme  
Sino al vino il terreno il vomer fenda  
Si ch'ei dal solco consumato splenda.  
Al desir de l'auaro agricoltore  
Risponderan que' campi, che sofferto  
Due volte il sol hauran, due volte il freddo,  
Romperangli i granar le molte biade,  
Ma pria che'l campo ancor non conosciuto,  
S'apra col ferro, anti ueder conuiensi,  
Et i venti, e del ciell'uso diuerso,  
Il natio sito, e gli habiti de luochi.  
Quel ch'vna region produca, e quello  
Che la stessa produr ricusi, questa  
Di biade, e quella piu feconda d'vna,  
Di frutti vn'altra, e qui verdeggian l'erbe  
Non da comandamento homan costrette,  
Ma pur se stesse; hor non veggiam di gruoco  
La fronte ornato, e'l sen risplender Tmolo?  
L'auorio bianco, i neri Indi mandarne?  
E i Sabei molli l'odorato incenso?  
Nudi i Calibi'l ferro hauer il Ponto  
Velenosa i Castor, portar la palma  
De le caualle Eliade l'Epiro?  
Queste diè leggi, e questi patti eterni

Con-

GEORG. DI VERG.

Confermò la natura in certi luochi,  
 Allhor che prima col marito Pirra  
 Gettò nel nuouo mondo le dur'ossa  
 De la nostra commune antica madre,  
 Onde son nati gli huomini a soffrire  
 Ogni affanno atti, ogni fatica graue.  
 Tosto adunque si dè da primi mesi  
 De l'anno, cominciar co'forti tauri  
 A romper de la terra i grassfi suoli,  
 Si che la poluerosa state poi  
 Con piu maturi, e piu feruenti Soli  
 A sciughi, e cuoca le giacenti glebe.  
 Ma s'ella non sarà grassa, e seconde:  
 Sott'esso Arturo è mio consiglio, ch'altri  
 Con leggier solco l'ari, e la sospenda:  
 Lì, però ch'a le belle, e liete biade  
 Non uuocan l'herbe, e qui, che'l poco humore  
 Fosterile terren non abbononi.  
 Soffri le nuoue, e già mietute terre,  
 Vn'anno almeno, e vote, e sode starfi,  
 Vn'altro l'ara, le semina poi.  
 O cangiata stagion, la ve tu prima  
 Spessi, e molti legumi haurai raccolto,  
 O tenui vecchie, e di lupini amari  
 Il fral canneto, e per qualunque in lei  
 Lieu'aura spiri, e risonante selua,  
 Semena'l grano: il vin consumi i campi,  
 Consumali la vena, e di Letheo  
 Sono sparsi i papaueri sia meglio

Lasciar ir sode hor quest'hor quell'altr'anno  
Pur che satiar di grasso fimo a schiuo  
Non habbi'l terren' arido : e pe i campi  
Già del continuo partorire stanchi ,  
Spesso spargendo andar cenere immondo.  
Così mutati, e parti lor, le terre  
Vengono a riposarsi: e tu se bene  
Arate non l'haurai frutto n'attendi :  
Spesso ancor giouò bruscian le terre  
Sterili, e far con le stridenti fiamme  
Arder le stoppie sino a le radici;  
O perchè prendon quindi occulte forze ,  
Nudrimento piu grasso riceuendo :  
O che quel fuoco ogni lor vitio cuoce ,  
E fuor ne tragge ogni souerchio humore:  
O quel calor in lor piu strade aprendo ,  
Slarga i ciechi spiracoli , onde poi  
Per quelli il suco a le nuou'herbe venga :  
O piu l'indura, e insieme strigne, e chiude  
L'aperte vene, a ciò che lieui piogge ,  
O del rapido sol la forza , o'l freddo  
Penetrabil di Borea non l'abbrusci .  
Gira gli occhi benigni in quella parte  
Cerere, ou'è chi le non util zolle  
Con l'erpice dentato, e co i graticci  
Di vimine contesti frange, e spiana :  
Così molt'egli a campi, ella a lui gioua ,  
Che quanto vuol da lei favor impetra.  
E chi già fosse'l campo in alto leua

GEORG. DI VERG.

Di quelle spalle, e le medesme poi  
 Volto l'aratro da trauerfa rompe.  
 E che souente esercita le terre,  
 Lor comandando dar che piu gli aggradi.  
 Alzati gli occhi al ciel con giunte mani,  
 Chieggan, pregando à Dio, gli agricoltori.  
 Sempre humidi i Solstiti, asciutti i vermi,  
 Nudre bel gran nel polueroso inuerno  
 Il lieto suolo, e non si gloria tanto,  
 Quanto di tal stagion d'alcun suo colto  
 Mesia o i raccolti suoi Gargaro ammira.  
 Che dirò io di lui, ch' à pena sparso  
 Il seme, va perseguitando i campi.  
 Spianando i mucchi del terren non grasso,  
 Quinci po' l' fiume co i seguenti riui  
 Conduce, e sparge sopra lor semenze?  
 E quando a i maggior di, nel maggior caldo  
 Bon l'herbe insieme il terren arde, e muore  
 Ecco dal giogo d'vn pendente monte  
 Tragge fuor l'acqua, essa cadendo al piano  
 Vn roca mormoria tra i sassi desta,  
 Temprando co' l' suo corso i campi ardenti?  
 Che di colui, che la sourabondanza  
 Pasce del grano ancor tenero in herba.  
 Allhor che prima' l' seme agguaglia' l' solco.  
 A ciò che' l' gambo che sostien le spighe  
 Grauide, non si schianti, e caggia a terra?  
 Che di quel poi che' l' tristo humor palustre  
 Raccolto ad vn, con beuitrice arena

Asciu

*Asciuga, e ciò fa egli allhor piu quando  
Ne mesi incerti suol crescendo'l fiume  
Uscir del proprio letto, e'ntorno intorno  
Lasciar di fango la compagna piena;  
Onde sudin d'humor tepido i solchi.  
Habbia pur di tai cose esperientia  
Quant'hauer si puo l'huom, se stesso, e i buoi  
Affaticando in rinoltar le terre,  
Che sempre nuoce al gran l'oca, e le grue.  
E con l'amare sue radici anchora  
Nuoce la Cicorea, nuotono l'ombre.  
Esso padre del cielo esser non volle  
Del coltiuarla via facile, ei primo  
Per arte mosse i campi, a l'aspra cotc  
De le cure solcite i mortali  
Cuori aguzzando, ne sofferse i suoi  
Regni via trappassare, e pigri, e tardi.  
Innanzi Gione nullo agricoltore  
Costringeua le terre a dar lor frutti,  
Ne lecito era di partire i campi.  
Viueuasi in commune, & essa terra  
Senz'alcun seme produce a suoi parti.  
E sempre pronta senz'altrui richiesta  
Porgea con larga mano il vitto a tutti.  
Egli'l crado velen dirde a i serpenti,  
Commise a i Lupi an. 'ar predando, e al mare  
Confiarsi, & agitato esser da venti.  
Scosse giu da le scoglie'l mele, e'l fuoco  
Tolse a mortali, e poi di mano in mano*

E

Riten-

22 GALLO, EGLOGA X.

Muse à voi questo basti , che cantato  
 Abbiamo assai , mentre'l Poeta vostro  
 Siede , & di vinchi teneri ha tessuto  
 Picciola cesta , voi Muse farete  
 Al vostro Gallo , che sia grande a Gallo  
 Per cui tanto ardo ogn'hora piu , quanto alto  
 Cresce di Primavera il verde ontano.  
 Sorgiamo homai , che suole esser nociuo  
 L'ombra à chi canta , & del Ginepro l'ombra  
 Ancora nuoce , & alle biade , & voi  
 Caprette homai ch'è sera , andate à casa ,  
 Questi versi portai dal Thebro à l'Arno ,  
 Signor , qui doue inonda i campi arici  
 L'elsa dapoi che l'empia sorte il mezzo  
 Di me medesimo , e'l meglio , e'l piu mi tolse  
 Colui , che come al mondo era venuto  
 Dopò me , douea ancor partir sen dopò .  
 Et perche sian da poco dotta mano  
 Di nuouo habito Tosco ornati , doue  
 Erano pria vestiti a la Romana  
 Da miglior maestro , a voi non piaccia meno ,  
 Anzi prendete voi come nouelli  
 Frutti , con molto amor piantati , & colti  
 Et siate certo , comunque e' sono  
 Vien seco anco il mio cuor deuoto sempre  
 Quanto per lui si puote , a farui honore .

Fine della Bucolica di Vergilio .

DELLA GEORGICA

# DI VERGILIO

## LIBRO I.

*Tradotta per M. Bernardin Daniello.*

*Al Magnifico M. Leonardo Mozenigo.*



ARGOMENTO.

**S**CRISSE Hesiodo vn'opera à Perso suo fratello, nella quale opera Vergilio s'ha preso ad imi-



imitarlo, di modo però, che quel ch'Esiodo bre-  
uemente tratto, egli piu diffusamente l'ha scrit-  
to in quattro libri. Percio che essendo quattro i  
capi principali dell'agricoltura, cioè l'arare l'in-  
nestare, ouer piantare, il pascere, & la cura delle  
pecchie, Vergilio per ciascul di questi fa vn li-  
bro. Puossi anco questo primo libro distinguere  
in cinque parti, la prima mette il modo di lau-  
rare il terreno, la seconda racconta la prima ori-  
gine dell'agricoltura, la terza aanouera buona  
parte dell'armi de contadini, la quarta distingue  
i vari tempi de lauori della villa, la quinta de-  
scriue i pronostichi di tempi, & quindi piglian-  
do occasione entrane prodigij, iquali denuntia-  
rono la morte di Cesare.

**Q**UEL che fertili, e lieti campì renda,  
E sotto qual celeste segno ararli  
Sia buono, e maritar le viti a gli olmi,  
Com'abondar di bello e grasso armento,  
E di mandre si puo quanta d'intorno  
Al governo de l'Alpi diligenti  
Non meno in conseruar, ch'à far il mele,  
Hauer conuiensi esperientia & arte,  
Mecenate honorato, a cantar vengo.  
Chiari del mondo lumi, che correndo  
Pel ciel, ratto con voi trahete l'anno  
Cererè, e Bacco, che le ghirlande e l'acqua,

Con

Con che trarsi soleua le prime genti  
E fame, e sete, in vin cangiate,  
Venite o fauni, agresti Dei, venite  
Fauni, e fanciulle Driade, poi ch'io canto  
I vostri honori, o dar al canto aita.  
Nettuno, e tu ch'à la gran madre antica  
Col tuo graue tridente apristi il fianco,  
Ond' il primo canal fremente uscì;  
E tu coltor de boschi, che di Cea  
Per l'herbose campagne, e grasse macchie,  
Trecento bianchi e bei giouenchi pasci,  
Di pecore, e pastor, custode, e Dio,  
Lasciando il patrio bosco, & di Liceo  
Le valli, e i colli, o Pan Tegeo, se mai  
Ti fu Menalo a cor propitio viene,  
E l'inuentrice delle prime vline  
Venga Minerva, e quel fanciul che primo  
Mostrò col curuo aratro aprir la terra,  
E da radice il tenerin Cipresso  
Suelto portando, anchor venga Siluano,  
Voi Dei, voi tutte Dee, c'hauete cura  
Di conseruar i campi, e i nuoui frutti  
Nudritte, & voi ch'a i seminati poi  
Larga pioggia dal ciel discender fate.  
E finalmente tu Cesare inuitto,  
Ch' il mondo tutto lasci dubbio, in quale  
Ordine è choro de superni Dei,  
Piu ti prepara'l ciel seggio honorato,  
Se le citta, se custodir le terre

Voi

GEORG. DI VERG.

Vorrai piu tosto, e di lor semi, e parti  
 Prender la cura, e porre a i nemb' il freno,  
 De la fronde materna ornato il crine;  
 O s'esser brami Dio del mare immenso,  
 La tua deità sola i nauiganti  
 Riueriscano ogn'hor, t'adori, e serua  
 Thule de l'altre estrem' Isola, e Theti  
 Per genero ti compri, e diate in dote  
 Quant' ella chiude entr' il suo ricco seno  
 Lucide perle, e pretiose gemme;  
 O nuouo segno aggiunto esser in cielo.  
 A i tardi e pigri mesi, in quella parte  
 E fra la bella Vergine, e l'ardente  
 Scorpion ti s'apre strada, ecco già ch'egli  
 Solo per darti luogo ampio; le braccia  
 A se ritira, a te del ciel lasciando  
 Quella ch'ei possied' hor, piu che vguale parte.  
 Ciò ch'esser de i (perche te Rè l'inferno  
 Non spera hauer, ne di regnar desio  
 Come questo crudel l'alma t'ingombre,  
 Ammirin pur quanto lor piúce i Greci  
 Gli Elisi campi, e lei che la giù regge  
 Non curi di seguir quà su la madre)  
 Fauor prestando a le mie audaci imprese;  
 Meco de rozi agricoltor t'incresca,  
 Sia tu lor duce, e per camin li scorge,  
 Facil e pian, ben sia che già t'auazzi  
 Ad esaudir i voti e preghi humani.  
 Di primauera nel principio quando

Lique-

Liquefatto dal Sol, l'humor gelato  
 Giu da canuti monti al pian discende,  
 E ch' à tepidi zephiri spiranti,  
 Le già corrotte zolle si disfanno,  
 Comincia gemer sotto'l graue peso  
 De' l'aratro'l robusto toro, e' insieme  
 Sino al viuo il terreno il vomer fenda  
 Si ch' ei dal solco consumato splenda.  
 Al desir de' l'auaro agricoltore  
 Risponderan que' campi, che sofferto  
 Due volte il sol hauran, due volte il freddo,  
 Romperangli i granar le molte biade,  
 Ma pria che'l campo ancor non conosciuto,  
 S'apra col ferro, anti ueder conuiensi,  
 Et i venti, e del ciell' vso diuerso,  
 Il natio sito, e gli habiti de' luochi.  
 Quel ch' vna region produca, e quello  
 Che la stessa produr ricusi, questa  
 Di biade, e quella piu feconda d'vua,  
 Di frutti vn'altra, e qui verdeggian l'herbe  
 Non da comandamento homan costrette,  
 Ma pur se stesse; hor non veggiam di gruoco  
 La fronte ornato, e'l sen risplender Tmolò?  
 L'aurio bianco, i neri Indi mandarne?  
 E i Sabei molli l'odorato incenso?  
 Nudi i Calibi'l ferro hauer il Ponto  
 Velenosa i Castor, portar la palma  
 De le caualle Eliade l'Epiro?  
 Queste diè leggi, e questi patti eterni

Con-

GEORG. DI VERG.

Confermò la natura in certi luochi,  
 Allhor che prima col marito Pirra  
 Gettò nel nuouo mondo le dur'ossa  
 De la nostra commune antica madre,  
 Onde son nati gli huomini a soffrire  
 Ogni affanno atti, ogni fatica graue.  
 Tosto adunque si dè da primi mesi  
 De l'anno, cominciar co' forti tauri  
 A romper de la terra i grassì suoli,  
 Si che la poluerosa state poi  
 Con piu maturi, e piu feruenti Soli  
 Asciughi, e cuoca le giacenti glebe.  
 Ma s'ella non sarà grassa, e seconde:  
 Sott'esso Arturo è mio consigli, ch'altri  
 Con leggièr solco l'ari, e la sospenda:  
 Lì, però ch'a le belle, e liete biade  
 Non uuocan l'herbe, e quì, che'l poco humore  
 Fosterile terren non abbononi.  
 Soffri le nuoue, e già mietute terre,  
 V'n'anno almeno, e vote, e sode starfi,  
 V'n'altro l'ara, le semina poi.  
 O cangiata stagion, la ve tu prima  
 Spessi, e molti legumi haurai raccolto,  
 O tenui ueccie, e di lupini amari  
 Il fral canneto, e per qualunque in lei  
 Lieu'aura spiri, e risonante selua,  
 Semena'l grano: il vin consumi i campi,  
 Consumali la vena, e di Letheo  
 Sono sparsi i papaueri sia meglio

Lasciar ir sode hor quest'hor quell'altr'anno  
Pur che satiar di grasso fimo a schiuo  
Non habbi'l terren' arido : e pe i campi  
Già del continuo partorire stanchi ,  
Spesso spargendo andar cenere immondo.  
Così mutati, e parti lor, le terre  
Vengono a riposarsi: e tu se bene  
Arate non l'haurai frutto n'attendi :

Spesso ancor giouò bruscian le terre  
Sterili, e far con le stridenti fiamme  
Arder le stoppie sino a le radici;  
O perchè prendon quindi occulte forze ,  
Nudrimento piu grasso riceuendo :  
O che quel fuoco ogni lor vitio cuoce ,  
E fuor ne tragge ogni souerchio humore:  
O quel calor in lor piu strade aprendo ,  
Slarga i ciechi spiracoli , onde poi  
Per quelli il suco a le nuou'herbe venga :  
O piu l'indura, e'nsieme strigne, e chiude  
L'aperte vene, a ciò che lieui piogge ,  
O del rapido sol la forza , o'l freddo  
Penetrabil di Borea non l'abbrusci .

Gira gli occhi benigni in quella parte  
Cerere, ou'è chi le non util zolle  
Con l'erpice dentato, e co i graticci  
Di vimine contesti frange, e spiana :  
Così molti'egli a campi, ella a lui gioua ,  
Che quanto vuol da lei fauor impetra.  
E chi già fosse'l campo in alto leua

GEORG. DI VERG.

Di quelle spalle, e le medesme poi  
 Volto l'aratro da trauerfa rompe.  
 E che souente esercita le terre.  
 Lor comandando dar cbe piu gli aggradi.  
 Alzati gli occhi al ciel con giunte mani,  
 Chieggan, pregando à Dio, gli agricoltori.  
 Sempre humidi i Solstiti, asciutti i vermi,  
 Nudre bel gran nel polueroso inuerno  
 Il lieto suolo, e non si gloria tanto,  
 Quanto di tal stagion d'alcun suo colto  
 Mesia o i raccolti suoi Gargaro ammira.  
 Che dirò io di lui, ch'à pena sparso  
 Il seme, va perseguitando i campi.  
 Spianando i mucchi del terren non grasso,  
 Quinci po'l fiume co i seguenti riu  
 Conduce, e sparge sopra lor semenze?  
 E quando a i maggior di, nel maggior calda  
 Bon l'herbe insieme il terren arde, e muore  
 Ecco dal giogo d'vn pendente monte  
 Tragge fuor l'acqua, essa cadendo al piano  
 Vn roco mormorio tra i sassi desta,  
 Temprando co'l suo corso i campi ardenti?  
 Che di colui, che la sourabondanza  
 Pasce del grano ancor tenero in herba.  
 Allhor che prima'l seme agguaglia'l salco.  
 A ciò che'l gambo che sostien le spighe  
 Grauide, non si schianti, e caggia a terra?  
 Che di quel poi che'l tristo humor palustre  
 Raccolto ad vn, con beuitrice arena

Asciu

*Asciuga, e ciò fa egli allhor piu quando  
Ne mesi incerti suol crescendo'l fiume  
Uscir del proprio letto, e'ntorno intorno  
Lasciar di fango la compagna piena ;  
Onde sudin d'humor tepido i solchi.  
Habbia pur di tai cose esperientia  
Quant'hauer si puo l'huom, se stesso, e i buoi  
Affaticando in riuoltar le terre,  
Che sempre nuoce al gran l'oca, e le grue .  
E con l'amare sue radici anchora  
Nuoce la Cicorea, nuotono l'ombre.  
Ecco padre del cielo esser non volle  
Del coltiuarla via facile, ei primo  
Per arte mosse i campi, a l'aspra cotc'  
De le cure solcite i mortali  
Cuori aguzzando, ne sofferse i suoi  
Regni via trappassare, e pigri, e tardi .  
Innanzi Gioue nullo agricoltore  
Costrigneua le terre a dar lor frutti ,  
Ne lecito era di partire i campi .  
Viueuasi in commune, & essa terra  
Senz'alcun seme produce a suoi parti .  
E sempre pronta senz'altrui richiesta  
Porgea con larga mano il vitto a tutti .  
Egli'l crado velen dirde a i serpenti,  
Commise a i Lupi an. 'ar predando, e al mare  
Confiarsi, & agitato esser da venti .  
Scosse giu da le scoglie'l mele, e'l fuoco  
Tolse a mortali, e poi di mano in mano*



GEORG. DI VERG.

Ritenne i fiumi, che correat di vino,  
 Solo perche pensando l'uso humano  
 Varie arti partorisse, e del formento  
 L'herba cercando per li solchi andasse,  
 De le selci trahesse il suco fuore.  
 All'hor sentiro i fiumi i cauat' Alui,  
 All'hor conobbe il numer de le stelle  
 Il buon nocchiero, e diè lor prima'l nome  
 Pleide queste chiamando, Hiade quelle,  
 Artho, e di Licaon piu chiara prole.  
 All'hor per prender questa, e quella sera  
 Fur prima ritrouati lacci, e visco  
 Per ingannare i semplicetti Augelli,  
 E le gran selue circondar co cani.  
 Quelli col ghiaccio'l fiume alto percuote,  
 Questi tragge per mar gli humidilini,  
 All'hor fu ritrouato il duro ferro,  
 E la stridente lama de la sega  
 Che pria sfender solean con zeppe il legno,  
 Vennero arti diuerse. Vince'l tutto  
 L'aspra fatica, e la necessitade  
 Che suol ne casi aduersi altrui premendo,  
 Spesse destar gli addormentati ingegni.  
 Fu prima Cere ch'insegnò a mortali  
 Com' arar si deuean le terre, quando  
 Lor le ghiande, e i corbezoli mancaro,  
 Poi s'aggiunse a i formenti altra fatica,  
 Che la ruggine loro il gambo rode,  
 L'horrido inutil cardo per li campi

Nascen-

Nascendo occide il gran, forge aspra selua  
Di Lappole, e di Trigoli, e souente  
Tra i piu bei colti, e ben arati solchi,  
Quasi in suo proprio albergo signoreggia,  
La steril vena, e l'infelice Loglio,  
Perche se spesso non andrai de campi  
Con l'arpice radendo le triste herbe,  
Ne troncherà la falce i rami ombrosi,  
E non spauentarai col suon gli augelli.  
Ne chiederai con preghi à Dio la pioggia,  
Ahi che vedrai non già con gli occhi asciutti,  
L'altrui gran morte, e ti trarrai la fame  
Scossa la quercia nel bosco, di ghiande.  
Ma tempo è ben homai che à dir si venga  
Quai de robusti contadin sien l'arme,  
L'arme, cui senza seminar le biade  
Ne crescer anco seminate ponno.

Il vomer prima, e'l curno aratro, e i carri  
Auolger tardi, i triboli, le treggie,  
D'ingusto deso gli arpici, e le corbe  
Di vimine sottil tessute, e'l vaglio  
Del rico agricoltor vil masseritia.  
Tai cose haurai tu prouedute auanti,  
Se de ben coltiuar l'alma, e diuina  
Villa, bauer brami degna immortal gloria.  
Subito dunque dei ne gli alti boschi  
L'olmo domar piegando in guisa, ch'egli  
A forza prenda poi d'aratro forma,  
Cui, di radice vn arboscello suolto

Però diuisa in certe parti errando.  
Per li dodeci segni il chiaro Sole,  
Regge e gouerna la mondana sphaera.  
Cingesi'l Ciel de cinque fascie, l'vna  
Sempre accesa dal Sol, rosseggia sempre,  
Intorno a cui da man destra e sinistra  
Si grand'estreme, ambe dal ghiaccio;  
Ambe d'oscure piogge oppresse ogni bora.  
Tra quella che nel mezzo siede, e queste,  
Due altre son per gratia de gli Dei  
Concedut' à mortai miseri, & egri,  
E tra queste la strada oue si volge  
L'ordine torto de celesti segni,  
Il mondo come a Scithia, & a i Rifei  
Monti altissimi s'erge, così poi  
Piegato in Austro, e ne la Libia cade.  
Questo a noi Polo è ogn'hor sublime quello  
Mai sempre sotto a nostri pie di stige  
Miral' atra palude, i bassi spirti.  
Qui con piegato giro vn serpe grande,  
Di fiume in guisa, per lo mezzo, e intorno  
Si v' à volgendo a l'orse, l'orse c'hanno  
Paura d'attuffarsi in l'oceano.  
Li, com'huom dice ò cheta notte tace  
Sempre, è di folte tenebre vestita,  
O partendo da noi la bella aurora  
Rimena a quell'it' desiato giorno.  
Quando'l Sol noi co i nuoui raggi fiere.  
Tratto da suoi corsieri ansando, per lo

GEORG. DI VERG.

Camin'erta del ciel, loro di Gione  
 La bella figlia, i spenti lumi accende.  
 Quinci del aere dubbi, antiuedere  
 Le tempeste possiamo, e quindi'l tempo  
 De le biade raccor, del seminarle;  
 E quand'è buon co remi infido'l mare  
 Ferire, e scior dal lido i legni armati,  
 Per andar assalir nemiche nauì;  
 El tempo atto a tagliar ne boschi il pino.  
 Ne col pensier miriam da lungi indarno  
 Il nascer, e morir ch'i segni fanno.  
 E l'anno egual per quattro varij tempi.  
 Quando a casa ritien la fredda pioggia  
 Il contadin, son molte cose ch'egli  
 Potrebbe ad agio preparar, che dopo  
 Al ciel seren precipitar conuienti.  
 Il rintuzzato dente del vomero  
 Battendo l'aratore arruota e spiana.  
 E de gli arbori caua e dogli, & vasi;  
 O'l segno imprime a le pecore, de le  
 Biade'l numero nota entro'l granaio;  
 Quelli aguzzano forche, pali questi;  
 Preparan altri a le cadenti viti  
 E sostegni, e ritegni, hor v'à tessendo  
 Di vimine sottil canestri, e sporte.  
 Hora seccate vostre biade al foco.  
 Hor le frangete sotto graue mola.  
 E parimente ne concedon'anco  
 Ne giorni piu solenni, alcune cose

Oprar

Oprar l'humane, e le diuine leggi.  
Scolar de campi fuora i riui, e'n quelli  
Le biade circondar di siepe, alcuna  
Religion non vieta, & a' gli augelli  
Tender inganni, arder le spine, e'n mezzo  
Il fiume salutifero attuffare  
De i lanosi animai tutta la torma.  
Spesso al pigro asinel le coste aggraua  
D'oglio, o di pomi, ritornando da la  
Città la pietra onde si frange'l grano  
Battuta, ò massa d'atra pece porta.  
Essa Luna ancho, con altr'ordin diede  
Altri giorni, de l'opere felici.  
Tu fuggi'l quinto in cotal giorno nacque  
Il palliu' Orco, allhor create furo  
Le dispietate Eomenide; la terra  
Allhora Ceo, allhor Iapeto, allhora  
Partorisce Tifeo soperbo e fiero,  
E gli altri frati coniuurati insieme,  
D'espugnare, e rapir per forza'l cielo;  
Tre volte a tentar furo osi porr'Ossa  
A Pelio'ncima, ad Ossa sopra'l capo  
Porre anco i piedi del seluoso Olimpo,  
Tre volte Giove col folgore ardente  
Così l'vn soura l'altro monte alzato  
Scuotendo fece rouinare in basso.  
Dopo'l decimo e'l settimo felice  
Da piantar viti, e da domare i buoi,  
Giunger le tele a i lici, il nono poscia

E com-

GEORG. DI VERG.

E commodò à viaggi, à i furti aduerso.  
 E la gelida notte a molte cose  
 Molt'otta, ouer quando col nuouo Sole  
 Sparge la terra di ruggiada Eoo.  
 Di notte meglio le leggiere stoppie,  
 Segnafi mè di notte aridi prati,  
 Che lent'humor di uotte vnqua non manca.  
 Alcun vegliando a tardi fuochi'l uerno  
 Di spighe in guisa, con acuto ferro.  
 Fiaccole intaglia, e la sua donna intanto  
 Consolando col canto la fatica  
 Lunga percorre col pertine arguto  
 Le tele, e cuoce la ben dolce sapa,  
 Con le foglie schiumando al vaso l'onde,  
 Tu'l gran maturo a mezzo'l caldo taglia;  
 E a mezzo'l caldo secco'l batta l'aia.  
 Nudo ara, nudo semina, villani  
 Rende otiosi il pigro inuerno, ond'essi  
 Dell'acquistato ben godonsi allegri:  
 Fanno a vicenda lor conuiti insieme,  
 A ciò far la stagion fredda gli inuita,  
 Più da piaceri, e del riposo assai  
 Che del disagio, e de trauagli amica:  
 Lor facend'obliare ogni altra cura.  
 Si com'allhor che già toccaro'l porto  
 Sbattuti, e stanchi i legni, soglion lieti  
 I naucanti coronar le naui.  
 Ma tempo allhora è di spogliar la quercia  
 Di ghiande: e i lauri de le bacche, e corre

L'ulive, e'l frutto de sanguigni mirti :  
 A le grù lacci, e tender reti a cerui :  
 Andar seguendo l'orecchini lepri ;  
 Ferir le capre snelle , intorno'l campo  
 La fromba Balearica torcendo ,  
 Allhor che in terra giace alta la neve ,  
 E già son tutti di Christallo i fiumi.  
 Che dirò io del tempestoso Autunno ,  
 E de le sue costellationsi, quando  
 Già son piu breui i dì : la state molle ,  
 Quell'oue habbin à star gli huomini intenti ?  
 O pur allhor che rouinosamente  
 L'humida primavera a terra cade ?  
 Quando già per li campi horrida, & aspra  
 Fassi la spiga , e quand'anco di latte  
 Pien si gonfia'l formento in verde paglia ?  
 Spesso vid'io quando ne campi entrato  
 Il mietito, con l'vna mano hauendo  
 A pena strette al gran le bionde chiome  
 E con l'altra a tagliarle incominciato,  
 De venti tutte le battaglie insieme  
 Affrontarsi, e combatter con tal forza  
 Che le grauide biade da radice  
 Suelte gettaro in alto, e con ruine  
 Portarne'l nero e tempestoso turbo  
 Le sottil gambe, e le volanti paglie ,  
 Spesso descender dal ciel grande squadre d'acque ,  
 Et le nugole ad vn risfrette, horrenda  
 Sparger grandine, e pioggie oscure e folte.

Pre-

GEORG. DI VERG.

Di quelle spalle, e le medesme poi  
 Volto l'aratro da trauer, si rompe.  
 E che souente esercita le terre.  
 Lor comandando dar che piu gli aggradi.  
 Alzati gli occhi al ciel con giunte mani,  
 Chieggan, pregando à Dio, gli agricoltori.  
 Sempre humidi i Solstiti, asciutti i vermi,  
 Nudre bel gran nel polueroso inuerno  
 Il lieto suolo, e non si gloria tanto,  
 Quanto di tal stagion d'alcun suo colto  
 Mesia o i raccolti suoi Gargaro ammira.  
 Che dirò io di lui, ch' à pena sparso  
 Il seme, va perseguitando i campi.  
 Spianando i mucchi del terren non grasso,  
 Quinci po' l' fiume co i seguenti riui  
 Conduce, e sparge sopra lor semenze?  
 E quando a i maggior dì, nel maggior caldo  
 Bon l'herbe insieme il terren arde, e muore  
 Ecco dal giogo d'vn pendente monte  
 Tragge fuor l'acqua, essa cadendo al piano  
 Vn roco mormoria tra i sassi desta,  
 Temprando co' l' suo corso i campi ardenti?  
 Che di colui, che la souaondanza  
 Pasce del grano ancor tenero in herba.  
 Allhor che prima'l seme agguaglia'l solco.  
 A ciò che'l gambo che sostien le spighe  
 Grauide, non si schianti, e caggia a terra?  
 Che di quel poi che'l tristo humor palustre  
 Raccolto ad vn con beuitrice arena

Asciua



*Asciuga, e ciù fa egli allhor piu quando  
Ne mesi incerti suol crescendo'l fiume  
Uscir del proprio letto, e'ntorno intorno  
Lasciar di fango la compagna piena ;  
Onde sudin d'humor tepido i solchi.  
Habbia pur di tai cose esperientia  
Quant'hauer si puo l'huom, se stesso, e i buoi  
Affaticando in rinoltar le terre,  
Che sempre nuoce al gran l'oca, e le grue .  
E con l'amare sue radici anchora  
Nuoce la Cicorea, nucono l'ombre.  
Eso padre del cielo esser non volle  
Del coltiuar la via facile, ei primo  
Per arte mosse i campi, a l'aspra cotc  
De le cure solcite i mortali  
Cuori aguzzando, ne sofferse i suoi  
Regni via trappassare, e pigri, e tardi .  
Innanzi Gione nullo agricoltore  
Costrigneua le terre a dar lor frutti ,  
Ne lecito era di partire i campi .  
Viueuasi in commune, & essa terra  
Senz'alcun seme produce a suoi parti .  
E sempre pronta senz'altrui richiesta  
Porgea con larga mano il vitto a tutti .  
Egli'l crado velen dirde a i serpenti,  
Commise a i Lupi an 'ar predando, e al mare  
Confiarsi, & agitato esser da venti .  
Scoffe giu da le scoglie'l mele, e'l fuoco  
Tolse a mortali, e poi di mano in mano*

E

Riten-

GEORG. DI VERG.

Ritenne i fiumi , che correan di vino ,  
 Solo perche pensando l'uso humano  
 Varie arti partorisse , e del formento  
 L'erba cercando per li solchi andasse ,  
 De le selci trahesse il suco fuore .  
 All'hor sentiro i fiumi i caniat' Alui ,  
 All'hor conobbe il numer de le stelle  
 Il buon nocchiero , e diè lor prima'l nome  
 Pleide queste chiamando , Hiade quelle ,  
 Artho , e di Licaon piu chiara prole .  
 All'hor per prender questa , e quella sera  
 Fur prima ritrouati lacci , e visco  
 Per ingannare i semplicetti Augelli ,  
 E le gran selue circondar co cani :  
 Quelli col ghiaccio'l fiume alto percuote ,  
 Questi tragge per mar gli humidi lini ,  
 All'hor fu ritrouato il duro ferro ,  
 E la stridente lama de la sega  
 Che pria sfender solean con zeppe il legno ,  
 Vennero arti diuerse . Vince'l tutto  
 L'aspra fatica , e la necessitade  
 Che suol ne casi aduersi altrui premendo ,  
 Spesse destar gli addormentati ingegni .  
 Fu prima Cere ch' insegnò a mortali  
 Com' arar si deuean le terre , quando  
 Lor le ghiande , e i corbezoli mancaro ,  
 Poi s'aggiunse a i formenti altra fatica ,  
 Che la ruggine loro il gambo rode ,  
 L'horrido inutil cardo per li campi

Nascen-

Nascendo occide il gran, forge aspra selua  
 Di Lappole, e di Trigoli, e souente  
 Tra i più bei colti, e ben arati solchi,  
 Quasi in suo proprio albergo signoreggia,  
 La steril vena, e'l infelice Loglio,  
 Perche se spesso non andrai de campi  
 Con l'arpice radendo le triste herbe,  
 Ne troncherà la falce i rami ombrosi,  
 E non spauenterai col suon gli augelli.  
 Ne chiederai con preghi a Dio la pioggia,  
 Ah! che vedrai non già con gli occhi asciutti,  
 L'altrui gran morte, e ti trarrai la fame  
 Scoffa la quercia nel bosco, di ghiande.  
 Ma tempo è ben homai che a dir si venga  
 Quai de robusti contadin sien l'arme,  
 L'arme, cui senza seminar le biade  
 Ne crescer anco seminate ponno.  
 Il vomer prima, e'l curuo aratro, e i carri  
 Auolger tardi, i triboli, le treggie,  
 D'ingiusto deso gli arpici, e le corbe  
 Di vimine sottil tessute, e'l vaglio  
 Del rico agricoltor vil masseritia.  
 Tai cose haurai tu prouedute auanti,  
 Se de ben coltiuar l'alma, e diuina  
 Villa, bauer brami degna immortal gloria.  
 Subito dunque dei ne gli alti boschi  
 L'olmo domar piegando in guisa, ch'egli  
 A forza prenda poi d'aratro forma,  
 Cui, di radice vn arboscello suolto

Otto pie lungo, per timon s'addatti?  
 Addattinuisi anchor du' orecchi. & habbia  
 Doppo dorso il dental che l'vomer chiude.  
 Taglisi auanti per formarne il giona  
 La tiglia lieue, il faggio alto, e la stina  
 Ond' a tergo si tocca, e drizzi'l carro,  
 Proui seccando'l fumo i forti legni;  
 Porriati de gli antichi molti essemi  
 Addure anchor, quando nol recusasti:  
 O cosi basse cure hauesti a schino:  
 L'aia dessi vgnal col gran celindron  
 Rendere, e con le man voltar souente.  
 E rassodarla con tenace creta:  
 Perche non vi nasc' herba; o per la polue  
 Non s'apra, ò sia da varie pesti offesa,  
 Che spesso il picciol toppo se sotterra  
 Case, e granai: cauar le cieche talpe  
 Lor camerelle; e'n velenoso caue  
 Spesso tronossi la terrestre rana;  
 Molt' altri, e mostri c'hanno in lor la terra,  
 Souente ancho di grano vn monte grande  
 Predando à sacco, è à ruina mette  
 La piccola tignuola: e la formica  
 De la vecchiezza pouera temendo.  
 Ponga mente il coltore, e se di fiori  
 Spessi'l noce vestir vede, e i suoi rami,  
 I rami suoi spargenti acuto odore,  
 Sino à terra piegar di frutti carchi:  
 D'hauer quest' anno buon raccolto spera:

Fia col gran caldo, vn gran mieter di grano;  
Ma s'egli porgerà grand'ombra, e folta  
Per troppo morbidezza de le foglie,  
Senza gran batterà, senza fien paglia,  
Già mi rimembra hauer veduto molti  
Medicar le semenze, e sparger quelle  
Pria di salnitro, & nera feccia d'oglio:  
Perche dentro al baccel fallace, poi  
Fossero i grani via più grandi, e spessi  
E à picciol fuoco si cuocesser tosto.  
Vedut'ho molte anchor semenze ellette,  
E già prouate con fatica estrema,  
Tralignar finalmente, se l'humana  
Industria, o forza con la mano ogn'anno  
Le più grandi, e più belle non sciegliesse,  
Così portano i fati peggior farsi,  
E ruinando andar di giorno in giorno  
Al contrario veggiam le cose tutte,  
Non altrimenti, che colui ch'a pena  
Incontro'l fiume'l picciol legno spinge,  
S'a caso auien ch'agli abandon'l remo  
Rimittendo le braccia, è tosto quello  
Rapito, il letto de corrente gorgo  
Precipiteuolmente a dietro porti,  
Oltre a ciò debbiam noi seruar d'Arturo:  
Del lucido serpente, e de capretti  
Il nascer, e'l morir non altrimenti  
Ch'offeruin color, che fan ritorno  
Per periglioso mare al patrio albergo,

GEORG. DI VERG.

Poiche del giorno, e de la notte uguali  
 Rendute l'hore, & a la luce l'ombre  
 Haurà la Libra paregiato, voi  
 Faticherete contadin i Tori,  
 E parimente seminando andrete  
 Pe campi il gran, fin che la prima pioggia  
 Caggia dal ciel, de l'aspra horrida bruma.  
 Tempo anchor è di por sotterra'l seme  
 Del lino, e'l cereal papauer, mentre  
 Ch'ella anco è sciuta, e già pendon le nubi,  
 Seminansi le faue a primauera,  
 E la Medica, e'l miglio in se riceue  
 Corrotto il solco, allhor che n'apre l'anno  
 Il vago Tauro de l'aurate corna,  
 E'l Can cadendo al segno opposto, muore.  
 Ma s'a formenti eserciti la terra,  
 Pria che'l debito a lei seme, e la speme  
 De l'anno, a lei che nol richiede ancora  
 Commetta, attendi, che le belle figlie  
 D'Atlante si nascondan la mattina,  
 E l'ardente corona d'Ariana,  
 Molti già cominciaro anzi l'ocaso  
 Di Maia a seminar ma l'aspettata  
 Biada ingannolli poi con vane vene.  
 Se vecchia seminar, fagioli, o lente  
 Più ti piacesse, ti darà cadendo  
 Il celeste bifolco aperti segni,  
 Tu dunque allhor comincia, e la semente  
 Insino a mezza la prima stendi.

Però

Però diuisa in certe parti errando.  
Per li dodeci segni il chiaro Sole,  
Regge e gouerna la mondana sphaera.  
Cingesi'l Ciel de cinque fascie, l'vna  
Sempre accesa dal Sol, rosseggia sempre,  
Intorno a cui da man destra e sinistra  
Si grand'estreme, ambe dal ghiaccio;  
Ambe d'oscure piogge oppresse ogni hōra.  
Tra quella che nel mezzo siede, e queste,  
Due altre son per gratia de gli Dei  
Concedut' à mortai miseri, & egri,  
E tra queste la strada oue si volge  
L'ordine torto de celesti segni,  
Il mondo come a Scithia, & a i Risci  
Monti altissimi s'erger, così poi  
Piegato in Austro, e ne la Libia cade.  
Questo a noi Polo è ogn'hor sublime quello  
Mai sempre sotto a nostri pie di stige  
Mira l'atra palude, i bassi spirti.  
Qui con piegato giro vn serpe grande,  
Di fiume in guisa, per lo mezzo, e intorno  
Si vā volgendo a l'orfe, l'orfe c'hanno  
Paura d'attuffarsi in l'oceano.  
Li, com'huom dice ò cheta notte tace  
Sempre, è di folte tenebre vestita,  
O partendo da noi la bella aurora  
Rimena a quell'il desiato giorno.  
Quando'l Sol noi co i nuoui raggi fiere.  
Tratto da suoi corsieri ansando, per lo

GEORG. DI VERG.

Camin'erta del ciel, loro di Gione  
 La bella figlia, i spenti lumi accende.  
 Quindi del aere dubbi, antiuedere  
 Le tempeste possiamo, e quincil tempo  
 De le biade raccor, del seminarle;  
 E quand'è buon co remi infido'l mare  
 Ferire, e scior dal lido i legni armati,  
 Per andar assalir nemiche naui;  
 El tempo atto a tagliar ne boschi il pino.  
 Ne col pensier miriam da lungi indarno  
 Il nascer, e morir ch'i segni fanno.  
 E l'anno egual per quattro varij tempi.  
 Quando a casa ritien la fredda pioggia  
 Il contadin, son molte cose ch'egli  
 Potrebbe ad agio preparar, che dopo  
 Al ciel seren precipitar conuienti.  
 Il rintuzzato dente del vomero  
 Battendo l'aratore arruota e spiana.  
 E de gli arbori caua e dogli, & vasi;  
 O'l segno imprime a le pecore, de le  
 Biade'l numero nota entro'l granaio;  
 Quelli aguzzano forche, pali questi;  
 Preparan altri a le cadenti viti  
 E sostegni, e ritegni, hor v'à tessendo  
 Di vimine sottil canestri, e sporte.  
 Hora seccate vostre biade al foco.  
 Hor le frangete sotto graue mola.  
 E parimente ne concedon'anco  
 Ne giorni piu solenni, alcune cose

Oprar



Oprar l'humane, e le diuine leggi.  
Scolar de campi fuora i riui, e'n quelli  
Le biade circondar di siepe, alcuna  
Religion non vieta, & à gli angelli  
Tender inganni, arder le spine, e'n mezzo  
Il fiume salutifero attuffare  
De i lanosi animai tutta la torma.  
Spesso al pigro asinel le coste aggraua  
D'oglio, o di pomi, ritornando da la  
Città la pietra onde si frange'l grano  
Battuta, ò massa d'atra pece porta.  
Essa Luna ancho, con altr'ordin diede  
Altri giorni, de l'opere felici.  
Tu fuggì'l quinto in cotal giorno nacque  
Il pallid'Orco, allhor create furo  
Le dispietate Fomenide; la terra  
Allhora Ceo, allhor Iapeto, allhora  
Partorisce Tifeo soperbo e fiero,  
E gli altri frati coniuurati insieme,  
D'espugnare, e rapir per forza'l ciel:  
Tre volte a tentar furo osi porr'Ossa  
A Pelio'ncima, ad Ossa sopra'l capo  
Porre anco i piedi del seluoso Olimpo,  
Tre volte Giove col folgore ardente  
Così l'vn soua l'altro monte alzato  
Scuotendo fece rouinare in basso.  
Dopo'l decimo e'l settimo felice  
Da piantar viti, e da domare i buoi,  
Giunger le tele a i lici, il nono poscia

E. com-

GEORG. DI VERG.

*E comodo à viaggi, à i furti aduerso .  
 E la gelida notte a molte cose  
 Molt'otta, ouer quando col nuouo Sole  
 Sparge la terra di ruggiada Eoo .  
 Di notte meglio le leggieri stoppie ,  
 Segnafi mè di notte aridi prati ,  
 Che lent'humor di uotte vnqua non manca .  
 Alcun vegliando a tardi fuochi'l verno  
 Di spighe in guisa, con acuto ferro .  
 Fiaccole intaglia , e la sua donna intanto  
 Consolando col canto la fatica  
 Lunga percorre col pertine arguto  
 Le tele, e cuoce la ben dolce sapa,  
 Con le foglie schiumando al vaso l'onde ,  
 Tu'l gran maturo a mezzo'l caldo taglia ;  
 E a mezzo'l caldo secco'l batta l'aia .  
 Nudo ara, nudo semina, villani  
 Rende otiosi il pigro inuerno, ond'essi  
 Dell'acquistato ben godonsi allegri :  
 Fanno a vicenda lor conuiti insieme ,  
 A ciò far la stagion fredda gli inuita ,  
 Più da piaceri, e del riposo assai  
 Che del disagio, e de trauagli amica :  
 Lor facend'obliare ogni altra cura .  
 Si com'allhor che già toccaro'l porto  
 Sbattuti, e stanchi i legni, soglion lieti  
 I naucanti coronar le naui .  
 Ma tempo allhora è di spogliar la quercia  
 Di ghiande : e i lauri de le bacche, e corre*

*L'vli-*

L'ulive, e'l frutto de sanguigni mirti:  
 A le grù lacci, e tender reti a cervi:  
 Andar seguendo l'orecchiuti lepri;  
 Ferir le capre snelle, intorno'l campo  
 La fromba Balearica torcendo,  
 Allhor che in terra giace alta la nene,  
 E già son tutti di Christallo i fiumi.  
 Che dirò io del tempestoso Autunno,  
 E de le sue costellationi, quando  
 Già son piu breui i dì: la State molle,  
 Quell'oue habbin à star gli huomini intenti?  
 O pur allhor che roinosamente  
 L'humida primavera a terra cade?  
 Quando già per li campi horrida, & aspra  
 Fassi la spiga, e quand'anco di latte  
 Pien si gonfia'l formento in verde paglia?  
 Spesso vid'io quando ne campi entrato  
 Il mietito, con l'vna mano hauendo  
 A pena strette al gran le bionde chiome  
 E con l'altra a tagliarle incominciato,  
 De venti tutte le battaglie insieme  
 Affrontarsi, e combatter con tal forza  
 Che le grauide biade da radice  
 Suelte gettaro in alto, e con ruine  
 Portarne'l nero e tempestoso turbo  
 Le sottil gambe, e le volanti paglie,  
 Spesso descender dal ciel grande squadre d'acque,  
 Et le nugole ad vn ristrette, horrenda  
 Sparger grandine, e pioggie oscure e folte.

Pre-

GEORG. DI VERG.

Precipiteuolmente a terra cade  
 Sublime il cielo, e le Jemenze liete  
 E di buoi le fatiche inonda e laua:  
 Empionfi i fossi: crescon con gran rombo  
 I caui fiumi; bolle irato'l mare..  
 Ezzo padre del ciel, de nemi in mezzo  
 L'oscura notte, con la forte destra  
 Gli apparecchiatì à cotal vso suoi..  
 Fulmini ardenti lancia, al suon de quali  
 Tremala terra, e'n questa parte, e'n quella  
 Fuggon le fere spauentate e meste,  
 E l'humile paura i cuor mortali  
 Trà le genti serpendo à terra inchina.  
 Et con l'eccesso stral scuotendo a basso  
 Rhodope, od Athos, o Ceraunio alto getta,  
 Si radoppiano gli Austri, e cresce intanto  
 La spessa pioggia, hor dal gran vento i boschi  
 S'odon percossi: hor risonar i lidi.  
 Ciò temendo le stelle, e i mesi offerua  
 Del cielo, qual di lui parte ricetti  
 Il più freddo pianeta, e tardo, e'n quali  
 Giri la luce di Mercurio giri:  
 Prima honorar gli dei conuienti, & à la  
 Gran madre Cerer. su per l'herbe liete  
 Far sacrifici, a lei debiti ogni anno,  
 Sotto'l cader del vento estreme, quando  
 Già la tranquilla primavera riede,  
 Allhor grassì gli agnelli, e molle i vini;  
 Allhor soauì i sonui, allhor son grate

Ne gli alti monti le fresch'ombre folte;  
Tutta la gioventude agreste adori  
Cerere, e in honor suo distempre, e mesci  
Con puro latte, e con soave vino  
I dolci faui: n'el mel ripongon l'Api:  
Poi la felice vittima ne vada  
Tre volte intorno à le nouelle biade;  
Questa ogni choro, e da compagni allegri  
L'allegra moltitudine accompagne  
E Cerer, Cerer risonar le ville  
S'odan per tutto, n'alcun fia che ponga  
La falce mai ne le mature spighe,  
Che non dia prima à Cerere di torta  
Quercia le tempie ornate; i rozzi, e male  
Composti mouimenti, & versi canti.  
E perche noi con manifesti, segni  
Tai cose antiueder possiamo, chiari  
Tempi, le pioggie, e quei ch'apportan seco  
E spargon quinci, e quindi'l freddo, venti,  
A Giove parue che la menstua Luna  
Ne douesse ammonir, sotto qual segno  
Cadesser gli Austeri, e qual veggendo cosa  
A le stalle propinqui loro armenti  
Haueffino a tener gli agricoltori.  
Surgendo i venti; subito del mare  
Agitate à gonfiar comincian l'onde;  
E da gli alteri monti vdirsi il suono;  
O di lontano i risonanti lidi  
Meschiarsi, e'l mormorio crescer de' boschi.

Già

GIORGIO DI UERS.

Già non contien se stessa, e non perdona  
 L'onda crescendo, à le curuate navi.  
 Quando di mezzo'l mar veloci i smerghi  
 Se ne volan gridando in verso il lido,  
 E quando in secco scherzan le marine  
 Foliche, e lascia le paludi notte,  
 Volando l'Agiron ne l'alte nubi.  
 Spesso stanno in pendente il vento, anchora  
 Stelle cader precipiti del cielo,  
 E per l'ombra risplender della notte  
 Vedrai di fiamme lunghi tratti à tergo:  
 Spesso le lieue paglie, e le caduche  
 Frondi volare, ò sovra l'acque à nuoto  
 Hor su scherzando, hor giu le pime andare.  
 Ma quando fulminar doi da la parte  
 Vedi di Borea fiero, e quando d'Euro  
 E di Zefiro ancor la casa tuona,  
 Co fossi pieo nuotan le ville tutte;  
 Raccoglie ogni nocchier l'humide vele,  
 Mai non nacque la pioggia à gl'imprudenti;  
 Olei sorgente, da l'infime valli  
 L'aerie grù fuggiro, ò la gionenca  
 Alzand' il Zeffo al ciel, ne l'ampie nari  
 Ricene l'aria, ò intorno a i laghi vola  
 L'arguta Rondinella, e le querele  
 Antiche rinouar s'odon cantando,  
 Le roche rane entro'l palustre limo:  
 E frequentando'l calle stretto, spesse  
 Volte si vidde la formica l'oua.

Fuor

Fuor de suoi chiusi nidi trasportare ;  
Deue'l grand'arco , e'n gran schiere partendo  
Dal Pasco , fa l'esercitio de corni  
Spesso l'ali sbattendo horribil suono .  
Già del pelago i varij angelli , e quelli  
Che d'Asia intorno la palude , e i stagni  
Di caistrò van l'Herbe ruminando ,  
Sparger vedresti l'vnde l'altro a gara  
Larg'humor per lo petto , e per le spalle ,  
Hora'l capo attuffar sott'acqua , & hora  
Correr prestil'onde , hor tu li vedi  
Desiderar indarno di lauarsi .  
Allhor con piena voce la Cornice  
Trista , chiama la pioggia , e passeggiando  
Sen va solinga per la secca rena  
E filando di notte le fanciulle  
La lana , antinedrà la pioggia , quando  
Viddero dentro la lucerna ardente  
Scintillar l'oglio , e i puri , e neri funghi  
Tanto auanzar , quanto scemar la luce ,  
E ne le piogge il chiaro Sol non meno ,  
E gli aperti sereni antinedere  
Possiam con certi , e manifesti segni .  
Ch'allhor non si vedranno andar le Stelle  
Coraggi rintuzzati , ne la Luna  
Surgere , a quelli del fratel tenuta .  
Ne per lo ciel volar di bianca lana  
I lieui velli , ne al tepido Sole  
Dispiegano nel lido le lor penne

GEORG. DI VERG.

I tanto amati da Theti Halcioni.  
 Ne di sparger col griffo i loro Porci  
 I già sciolti conon si ricordaro ;  
 Scendon d'alto le nebbie a bassi campi :  
 E seruando d'augel c'ha in odio'l Sole  
 Il tramontar di lui, da gli alti colmi  
 I mesti cunti esercitar non s'ode .  
 Niso ne l'aria lucida sublime  
 Appare, e per lo crin purpureo suolto  
 Riceue Scilla le douute pene,  
 Ouunque ella fuggendo, con le penne  
 Fende l'aere leggiero, ecco l'atroce  
 Nemico Niso che con gran stridore  
 Va per l'aria seguendola, la doue  
 Si leua in aria Niso, essa fuggendo  
 Ratto il leue aer con le penne sende  
 Allhora gorgheggiar s'odono i Corui  
 Tre volte, ò quattro, e radoppiar le voci  
 Chiare, e souente de i lor alti alberghi  
 (Ne saprei dir, per qual nuoua dolcezza)  
 Oltre l'vsato lieti, fra se stessi  
 Entro le frondi strepitando vanno ;  
 Gionua lor riueder doppo la pioggia  
 La piciola progenie, e i dolci nidi :  
 Non perch'io creda da diuina mente  
 Spirar s'in lor tant'alto ingegno. o de le  
 Cose prudentia esser maggior che'l fato ;  
 Ma poi che la tempesta che l'humore  
 Dal non stabile ciel cangiaron via,

E l'hu-



E l'humid'aer per cagion de gli Arstери,  
Quel che poc' anzi rado era, se spesso,  
Quel ch'era rie piu spesso diradando  
Cangian le spetie de gli animi, altri hora  
Signoreggiano in loro affetti, & altri  
Quando premea l'humide nubi'l vento.  
Quinci vaghi angelletti per le valli  
Dolcemente garrir s'odono quindi  
Lieti gli armentison, liete le gregge,  
E i corui allegri gorgheggiando vanno.  
Ma s'al rapido Sol, s'à le seguenti  
Per ordin lune porrai mente, mai  
Del di che segue non t'inganna l'hora;  
Ne da l'insidie parimente ancora  
Preso sarai de la serena notte;  
Quando la Luna racquistar comincia  
La luce, che poc' anzi'l Sol te tolse,  
Con non lucide anchor, ne chiare corna.  
Ma torbe, e fosche il nero aere abbraccia,  
In terra, e in mar gran pioggia s'apparecchia.  
Grand'à gli agricoltor, grand'à nocchieri  
S'haurà le guancie del color dipinte  
Che suol nascend'hauer la vaga Aurora,  
Fia di futuro vento segno; sempre  
Vedrai pel vento rosseggiar la Luna.  
Se nel quarto apparir (perche quel mai  
Non falla) andrà pel ciel pura, e serena,  
Non con le corna rintuzzate, e tronche  
Quel giorno, e quanti nasceran da quello,

F

Per

GEORG. DI KERG.

Per tutto'l mese fiano asciutti, e quieti.  
 Potranno, i scogli, e l'onde perigliose  
 Fuggire i nauiganti, e giunti salui  
 Soluer nel lido à Glauco, a Panopea,  
 E col suo figlio, à Melicerta i voti  
 Daratti manifesti segni anchora  
 Nascendo'l chiaro sole, e quando poi  
 Si corcherà nel grembo a l'Oceano,  
 Sempre sieguono'l sol non falsi segni,  
 E quando egli n'apparta il giorno, e quando  
 Si dimostrano a noi le vaghe stelle,  
 Sei nascerà di varie macchie sparsa  
 Mostrandoci di se sol una parte,  
 L'altra velando oscura, e folta nube,  
 Non bel seren, ma nere piogge attendi.  
 Perche quelle versando scender d'alto  
 Noto fiero vedrai, notto sinistro  
 A gli arbori, a le biade, a gli animali.  
 O quando su l'aprir del nuouo giorno  
 Trale piu folte nugole, se stessi.  
 Rompon raggi diuersi, o pur allhor  
 Che pallida, lasciando l'aureo letto  
 De l'antico Titon, l'aurora surge,  
 Ahi che'l tenero pampino mal puote  
 Allhor difender le dolci vue, tanta  
 Grandine horrenda, e tempestosa cade,  
 E con terribil suon de tetti sale.  
 Ne ci sarà di giouamento poco  
 Il rimembrarsi quel ch'ei ne dimostra.

Quan-

Quando già corso misurato l'cielo,  
 Asconderlo vedremo a Theti in seno.  
 Perche spesso veggiamo entro'l suo volta  
 Errando andar vari colori, annuncia  
 Pioggia'l ceruleo, quel di foco venti.  
 Se cominciano le macchie mescolarsi  
 Co chiari fuochi, allhor le cose tutte  
 Parimente vedrai di vento, e d'acqua.  
 Empirsi, alcun non n' ammonisca in tale  
 Notte dal lido scior le furie, per lo  
 Alto mar già corremi; o re le errando.  
 Ma se quando n'apporta il giorno, e quando  
 L'apportato ti toglie, chiara a i nostri  
 Occhi si mostrerà di lui la spera,  
 Spauentaracci'ndarno, e pioggie, e nembi.  
 E guardando potrem discernere anco  
 Da tranquillo Aquilon crollar le selue.  
 E finalmente il Sol daratti i segni  
 Che n'arrecchi la sera; onde di nubi  
 Oscure'l ciel disgrambril vento, el renda  
 Sereno, e puro, e quel che seco pensi  
 L'humid' Austro. chi fia giamai ch'ardisca:  
 Dir che tu menta o Sol, che'l mondo tutto  
 Allumi, e scaldi, e sei principio, e vita  
 Di ciò che nasce in lui, si nutre, e uive.  
 Tu le congiure cieche, tu i tumulti  
 Sourastar spesso n'ammonisci, e scuopri  
 La chiusa frode, e ricoperti inganni.  
 Come crescendo van l'occulte guerre.

14 GEORGO DI VERG.

Tu, mosso anco a pietà de l'altra Roma  
 Per non veder lo stratio, e graue danno  
 Di lei, Cesare occiso, ricopristi  
 D'oscura nube il capo lucid'onde  
 Tennero eterna notte i secoli empì.  
 Benche in tal tempo anchor la terra, e'l mare,  
 E i lordi cani, e gl'importuni angelli  
 Ne desser chiari, e più che certi segni:  
 Quante volte ne campi de Ciclopi  
 Et naondante bollir vedemmo, rotte  
 Le sue fornaci, e molti alti di fiamme  
 Cercar ruotando liquefatti i sassi?  
 Il suon de l'armi in tutto'l ciel la Magna  
 Vdio, tremar da non vsate scosse  
 Sbattute l'Alpi, grande horribil voce  
 Fu pe'taciti boschi vditaspeffe,  
 E i simulachri impallidire in guise  
 Merauigliose fur veduti, sotto  
 L'oscuro de la notte, e gli animali  
 Fuor mandar voce humane (horrendo a dire)  
 Fermarse i fiumi, e tutto aprir le terre.  
 L'aorò mesto lagrimar ne'tempi  
 E d'angoscia sudar il rame e'l bronzo.  
 Crebbe'l Po Re de gli altri fiumi altero,  
 Et allagando i boschi, e le compagne  
 Suelse le piante da radice, e seco  
 Tutti gli armenti con le stalle trasse.  
 Ne per tutto quel tempo cessar mai  
 O de gli interior tristi mostrarsi

Le minaccianti fibre, o dentr' i pozzi  
 Stillar in vece d' acqua il sangue vino,  
 E spesso da la tenebrosa notte  
 Rottel' alto silentio, udir le grandi  
 Cittadi vrlando andarne ingordi lupi.  
 Ne d' altro tempo mai per ciel sereno  
 Piu folgori cader veduti furo;  
 Ne tante arser giamai crude Comete.  
 Di nuouo adunque viddero i Philippi  
 Campi, tra se medesme con vgnali  
 Arme assalirsi le Romane squadre.  
 Ne parue indegna cosa i Dei superni  
 Ben due volte ingrassar del nostro sangue  
 Thessaglia, e d' Emo le campagne aperte.  
 Ma tempo anco verrà che l' aratore  
 Mouendo in quei consin col curuo aratro  
 La terra, trouera da ruggin' aspra  
 Già consumati de le lancio i ferri.  
 O le celate de le reste sceme  
 Percuoterà col duro arpice graue,  
 E pien di maraniglia e di stupore  
 Mirerà ne sepolchri le grand' ossa.  
 Voi de la patria sempiterni Dei,  
 E di lei primo fondatore e padre  
 Romolo, e tu gran madre a sacra Vesta,  
 Che'l Thosce Tebro custodisce e scerni,  
 I Romani palazzi alti e superbi;  
 Non vogliate negar, vi priego questo  
 Giouane al secol già stanco e cadente.

GEORG DAVVERG.

Porger la mano sostenerlo in piedi.  
 Che pria pagato con il sangue proprio  
 7 tradimenti e gli spergiuri hauemo  
 Di Troia anticha, e di Laomedonte.  
 Già la regia del ciel t'invidia a noi  
 Felicissimo Cesare? & vederti  
 Di qua giu triumphar vago, si duole;  
 Oue piu non s'apprezza al giusto, e'l buono.  
 Ma ben v'han luogo i lor contrari; e doue  
 Il lecito, in non lecito è conuerso;  
 Sossopra'l mondo andar si vede, e'n lui  
 Mill'apparenze di sceleratezze  
 Scorgonsi ogni hor douunqu'hom gli occhi giri.  
 Non han gli aratri lor douuti honori.  
 E da lauorator spogliati i campi  
 Restan pallidi e magri, son le falci  
 D'adunche e torte, in dritta forma volte,  
 E di spade conuerse in rudid'uso.  
 L'Eufrate quinci, e la Germania quindi  
 Ci muoue guerra, e le città vicine  
 Rotto fè, leggi, conuentioni, e patti;  
 Corrono à l'armi, e prendon quelle contra  
 Se stesse, e'n mare includetisce in terra  
 L'horribil, empio, e spauentoso Marte  
 Come quando per correr le carrette  
 Lascian le Mosse, per gli aperti piani  
 Ve ne vanno i Camai veloci, tanto  
 Che chi li regge s'affatia a indarno  
 Di ritenerli, anzi poi c'han raccolto.

*A loro il fren, conuien à forza ch'egli  
Loro vbidisca, e trasportar si lasci.*

**FINE DEL PRIMO LIBRO**  
della Georgica di Vergilio.



LIBRO I.

**F 4 DEL**

I O V E R I I  
 DELLA GEORGICA  
 DI VERGILIO  
 LIBRO II.



ARGOMENTO.

**F**INITA nel libro di sopra la prima parte  
 di questa opera, laquale è della coltura del cà  
 po, che si semina; tenèdo il medesimo ordine che  
 egli



egli proposse nel principio dell'opera, passa hora alla seconda parte dell'agricoltura, laquale è del piattare, ouero inestare. Dou'egli trappassa la cura de gli altri alberi & piatte, o solamete ne toccherà quato basta a proueder le viti di sostegni, o dilegnami, ma bene diligentissimamete tratta quasi in tutto questo libro, della cura de gli alberi frutiferi, & spetialmente de gli vlni, & delle viti, i quali due senza dubio tengono il principato fra quei che fanno frutto. Conchiude poi il fine di questo libro, come ancho de gli altri tre, con vna digression della assai ben libera, ma nò però punto lontana, dal oggetto, & si come nella fine del libro di sopra esce nella morte di Cesare, & ne' prodigi, che furono innanzi la morte di esso, così & qui anchora assai largamente si diffonde nella vaghezza della villa, & nelle lodi della vita contadinesca.

**I**NSINO a qui de campi la coltura,  
 E le costellationi cantai del cielo,  
 Te Bacco hora cantar m'accingo e  
 teco

*I siluestri virgulti, e gli arboscelli,  
 Col sempre verde, a crescer tardo, Vlni,  
 Qui Leone padre, (u' son le cose tutte  
 De doni tuoi de le tue grazie colme,  
 Que vedrai nel pampinoso Autunno,  
 Grandi io in bonor tuo fiorir il capo,*

GEORG. DI VERG.

Co vasi pieni e spumar la vendemia)  
 Qui Leneo padre viene, e meco l'vne  
 (Calcando i pie di nuouo mosto bagna.)  
 Pria si conuien saper che di creare  
 Le piante varia è la natura; Alcune  
 Da se nascendo senz'humana aita,  
 Occupar largamente i campi e i fiumi.  
 Si come è'l Siler molle, e le Ginestre  
 Facili da piegarfi, e l'Oppi, e i salci  
 Vestiti di canuta e glauca foglia.  
 Surgon altre dal seme sparso, come  
 Gli alti Castagni, e l'Eschio, che de boschi  
 A Giove sacri, piu ch'altro verdeggia;  
 La forte antica Quercia già da Greci.  
 Tenuta per oracol de gli Dei  
 Spessissimi altre da radice selua  
 Germoglian, come son Ciregi, & Olmi,  
 Sott'anco a la grand'ombra de la madre  
 Da Phebo amato il picciol Lauro cresce,  
 Tai modi pria trouò l'alma natura,  
 Ond'ogni sorte d'arbori verdeggia  
 Per vigneti, per bruoli, e per li boschi.  
 Son altri modi anchor che per se stessa  
 Ritrouò con ragion l'esperientia.  
 Quelli schiantando dal tenero corpo  
 De le madri, le piante in solchi puose:  
 Questi sottera i sterpi, e'n quattro parti  
 Fessi nascose i tronchi e i pali.  
 Ritrouarsi de gli altri arbori anchora

Ch'i

Ch' i presi attendon da propogin, arbi,  
 E col proprio terren viui i piañiti.  
 Di radici bisogno altre non hanno,  
 Ne teme il potator sotterra porre.  
 Le più eleuate & via più alte cime,  
 Che più? (cosa a narrar maravigliosa)  
 Tagliati i tronchi de l'Alco, anchora.  
 Nel secco legno la radice nasce,  
 Spesso veggiamo e senza danno i rami  
 D'un arbore cangiar si in quel d'un altro.  
 E prò dur l'insertate mele il pero,  
 Spesse siate anco i sassosi Cornicoli,  
 Furon veduti rosseggiar tra pruni.  
 Però dunque imparate agricoltori,  
 Qual coltura a qual arbor si convegna:  
 E coltiuando ben gli acerbi e fieri  
 Frutti, rendere mansueti e dolci,  
 Ne lasciate giacer pigre le cerre.  
 Gionua Isinaro di viti, e'l gran Taburno  
 Mirar d'vni i rinestito gionua.  
 Tu sia presente, o chiaro all'ornamento  
 Del secol nostro, e de la fama mia  
 (Et è ben dritto) grand e maggior parte  
 Mecenate cortese, & meco corri  
 L'incomita e faticosa via,  
 Dà volando le vele a l'ampio mare:  
 Non abbracciar desio co' versi miei  
 Ne volend anco parrel t'altro, non se  
 Ben cento lingue haneffi, e cento bocche,

Con

GIORG. DI VERG.

Con le voci d'acciar sonanti e forti,  
 Vien nauigando meco al lido accosto,  
 Ne le man vostre habbiam le terre: Orio  
 Non ti terrò con fitti versi, e meno  
 Congiri di parole, e lunghi, e sordi,  
 Quelli che vengon per se stesse al chiaro  
 Lume di vita, auenga ch'infecunde  
 Siano, surgano almen robuste, e liete.  
 Di natura il vigor sotterra è grande.  
 Ma se queste anco alcun' innessa, o pouo  
 Entro le caue fosse gia mutate.  
 Spogliandosi il siluestre animo e duro,  
 Si vestiran di delicato e mole,  
 E seguiranti ouunque con frequente  
 Colto lo chiamerai veloci e pronte,  
 Questo stesso faran le sterili ancho  
 Ch'esonno fuor calle radici estreme,  
 Se dispose saran pe i voti campi  
 Che l'alte frondi, e de la madre i rami  
 Hora ricuopron d'ombra oscura e folta,  
 E la crescente pianta de suoi parti  
 Spogliano, ardendo lei, che li produce:  
 Quell'arbor poscia che dal seme nasce,  
 Ne vien crescendo a passi tardi o lenti.  
 Per tarda fare a i tardi nepoti ombra,  
 E tralignano i frutti i primi loro  
 Sughi obliati, e i grappoli la vite  
 A gli Affamati augelli in cibo porge:  
 Però non sia l'agricoltor mai stanco

Di dispor egualmente per gli solchi  
Gli arbori tutti ; & molto ben domarli .  
Ma de i tronchi respondon mè gli Vlini .  
Mè surgono le viti ricolcate :  
Meglio ancho traspiantato il forte Mirto ,  
Sacro a la Dea , che Paso , e Cipri adora .  
Nascono e da le piante le nocciuole ,  
E'l frassin alto , l'ombroso arbor onde  
Soleasi coronar d'Alomena il figlio ,  
E le ghiande del gran Caonio padre ,  
Nasce l'eccelsa palma , e nasce , l'alto  
Abete , a sostèner atto del mare  
I duri , aduersi , e perigliosi casi .  
Ma s'inserisse l'horrido Corbefizolo  
Co parti de la noce , e i platani ancho  
Sterili partorir fertili pomi .  
I Faggi le Castagne , l'orno in bianco  
Fior di pero diuien canuto , e i Verri  
Franser le ghiande sotto gli olmi spesso .  
Ne di innestare , ò por gli occhi à le piante  
E solo vn modo , vna maniera sola  
Perche la vè di mezzo la corteccia  
Pingon le gemme se medesima in fuori  
E le vesti sottil rompono , in esso  
Medesimo modo vn breue sen si face ,  
Oue il rampollo de la strana pianta  
Chinggono , e insegna come crescer possa  
Entro l'humido libro il nouo ramo .  
O senza nodo hauer segnesi i tronchi .

Apren-

GEORG. DI VERG.

Aprendoui con zuppa vn' ampia strada.  
 V' poi si pongon le feconde piante;  
 Nelunzo tempo dopo allegro vscendo  
 L'alt' arbor co' felici rami al cielo  
 Spiega le nuoue frondi, e i non suoi frutti,  
 E quelle, e questi inpefatto ammira.  
 Oltre a ciò non d'una medesima sorte,  
 Ma de diuerse gli olmi forti sono,  
 E i Salci, e'l Loto, & i Cupressi dei:  
 Ne d'una forma ancor nascon le grasse  
 Oline OrCADE, Radu, e Panste da le  
 Coccole amare, o d'una guisa i pomi,  
 O le felici selue d'Alcinoo.  
 Ne vn medesimo rampollo è quel de peri  
 (Ch'empien grani la man) Crostumi, e Siri.  
 Non la stessa vendemia giu da i nostri  
 Arbori pende, che di Metinei  
 Tralci raccoglie Lesbo; sono, Thasie  
 Viti, son bianche Marcotidi anco,  
 Queste à le gr. ui, e piu morbide tere  
 Habili, quelle a le piu lieui, e magre.  
 E Psithia a far la dolce sapa e'l passio  
 Vtil piu ch'altra, e la sottil Lageo  
 Ch'instabil rende'l pie., lega la lingua.  
 Le purpuree, le Precie, e con quai versi  
 Totrò lodarti mai Rhetica tanto,  
 Che molto piu di te non lodi ogn'hora  
 Il vin Falerno, cui cader conuenienti  
 Son viti Aminee fermissimi vini,

E quel-

E quelle sono, in gratia de le quali  
 S'erge al ciel Tmolo, & esso Re Phaneo.  
 T'è l'Argite minor, cui non s'agguaglia  
 Alcuna vite, ò fuor spremere si vanta  
 Cotanto sugo, ò durar tant'anni  
 Or doue te lascio io Rhodia, si grata  
 A le seconde mense, a i Dei Celesti?  
 Oue ò Bumaste i tuoi gonfiati grappi?  
 Ma comprendere in se numero alcuno  
 Non è che possa tante, e sì diuerse  
 E spetie, e uomi de le viti, e meno  
 Ch'in numero comprese siano importa.  
 Lo qual chi vuol saper, vuol saper anco  
 Quante spirante Zefiro, turbate  
 Sian del Libico pelago l'arene.  
 O quando con piu forza Euro percuote  
 I stanchi legni, intender brama quante  
 Del Ionio mare a riuua vengan'onde.  
 Ne vagliano a produr le cose tutte  
 Tutte le terre, in riuua i fiumi i Salci  
 Nascono, e'n grassi paludi gli Ontani  
 Gli sterili Orni ne sassossi monti  
 Fan lieti i lidi i sempre verdi Mirti,  
 Braman le viti ornar gli aperti colli;  
 E il freddo Aquilone amato i Tassi.  
 Da gli estremi cultori il mondo domo  
 Mira, e le mattutine habitationi  
 De gli Arabi, e i Gelon di color mille  
 Pitte le carni, vedrai diuise

De

GEORG. DI VERG.

De gli arbori le patrie. L'India sola.  
 Porta l'hebbeno nero, hanno i Sabei  
 Molli, le verghe de l'incenso soli  
 Che dirò io de l'odorato legno,  
 Che'l prezioso balsamo destilla?  
 Che de l'Acanto ogn'hor frondoso, e verde?  
 E de le selue d'Ethiopia, bianche  
 Di molle lana? e come vanno i Serl  
 Giu de le foglie pettinando i velli?  
 O quei che l'India, a l'Ocean propinqua,  
 Parte estrema del mondo boschi porti?  
 Oue saetta mai di quelle eccelse  
 Pianta giunger non puote all'alta cima,  
 Quantunque à l'arco, e a la faretra sia  
 Tal piu d'ogni altra gente, esperta, e pronta  
 Produce Media del felice pomo  
 Gli amari sughi, e sapor tardo, e grave,  
 Di cui non è piu tosto piu possente  
 Rimedio alcun, che da le membra scacci  
 L'atro veleno, allhor che l'empie crude  
 Femine i vasi attossicando, e l'erbe  
 Con parole nocenti mescolando,  
 Spogliar di vita i miseri figliuoli  
 Non da lor partoriti, destinaro,  
 Essa gran pianta s'assomiglia al lauro;  
 E s'ampiamente non spargesser odore  
 Da quel diuerso, si potria dir lauro,  
 Ne per molto crollar che faccia il vento  
 Caggion à terra le sue fronde mai

Saldo,



Saldo, e tenace ha'l fior, col quale i Medici  
Chi piu di lor difficilmente spira.  
Soglion sanare, e'l graue odor del fiato:  
Ma ne de Medie le gran selue, terra  
Ricca, e beata, nel famoso Gange  
Ne de l'arene d'or torbido Hermo;  
Non quei di Battrà, ne' quei d'India, o tutta  
Grassa d'incensi, e fertile Panchaia,  
Con le lodi contendim de l'Italia.  
Non questi luoghi braui tori, e da le  
Nari spiranti fuoco vnqua solcaro  
De la grand'Idra seminati i denti.  
Ne partori l'horrido campo schiere  
D'huomini armati di celate, e d'hasle;  
Ma le grauide biade empiono, & empie  
Di Bacco, il dolce humor Massico i campi,  
Gli vlini lieti, e i belli, e grassi armenti,  
L'animoso cauallo atto a la guerra,  
Quinci nascendo andar vedesi altero,  
Quinci, d' Clitumo le tue bianche gregge,  
Et al gran Gione gran Vittima'l Tauro.  
Bagnati dentro le tue lucid'onde,  
Traffer sonente al Tempio de gli Dei,  
I Romani trionfi alti, e superbi.  
Qui mai sempre fiorita è primavera,  
E ne piu strani, e freddi mesi state.  
Qui partoriscon ben due volte l'anno  
Le pecore, e le capre, e le giovenche.  
L'arbor due volte anchor produce i frutti.

G

Qui

GEORG. DI VERG.

Qui non si scorgon mai rabbiose Tigri,  
 Ne de fieri Leon semenza alcuna;  
 Ne l'Aconitò chi coglie herbe inganna  
 Misero, ne squamoso serpe spatio  
 Tanto di terraro i gran giri occupa  
 Aggiugni a queste lodi, ancora aggiugni  
 Tante egregie città; tante castella  
 Di viua pietra fabricate a mano  
 I faticosi alti edifici, e i fiumi  
 Correnti lungo l'alte antiche mura  
 Che del supero mar, che dirò io  
 De l'inferno? potrò mai tacer tanti  
 Laghi, te Lario grande? e te Benaco  
 Che come irato mar ti gonfi, e fremi?  
 Tanti porti? e a Lucrin gli aggiunti chiostri?  
 Con gran strida, e Nettun dolersi irato  
 Là, doue suona l'onda Julia, sparse  
 L'acqua d'intorno, e là doue inquieto  
 Entra l'Thirren ne le cald'onde Auerne?  
 Questa d'argento riui e d'or gran copia  
 Nutre in le vene, e metalli altri molti.  
 Questa de i valorosi huomini prima,  
 Produsse al mondo l'honorata prole;  
 I marsi, e l'aspra giouentù Sabina;  
 Et agli affanni, via piu ch'al riposo  
 Il Liguroso, atti a lo spiedo i Volsci;  
 I Deci questa, i Marj, i gran Camilli  
 E i non mai stanchi Scipioni in guerra,  
 E te gran Cesar, c'hor ne le piu estreme

Parti

Parti dall'Asia guereggiando, da le  
 Rocche Romane'l vil fudo discacci.  
 Sempre si giri a te benigni intorno  
 Il cielo, e'l mondo quanto puo t'honori,  
 O grande, antica e reuerenda madre  
 Degli huomini eccellenti, de le biade,  
 Saturnia terra fertile beata.  
 Entr' hora a dir, in honor tuo, del'arte  
 Che t'acquistò già tante antiche lode,  
 E i versi Ascrei per le città Romane,  
 Ardito aprir i santi fonti canto.  
 Hor tempò, e luogo da descriner resta,  
 Di cianscun campo la natura propria:  
 Qual la fortezza, e qual color, e quali  
 Cose siano a produr possenti, & atti.  
 Pria le difficil terre, i tristi colli  
 One di creta, spine, di minuti  
 Sassi è ripieni il suolo, godon de la  
 Palladia selua del vinace V lino:  
 Segno aperto di ciò può'l molto ogliastro  
 Surgente in quello stesso spatio, e i campi  
 Coperti di siluestri bacche darti,  
 Il secondo terren morbido, e grasso  
 Di dolce humor ripieno, e d'herbe verdi,  
 Qual souente veder sogliamo in qualche  
 Caua valle di monti intorno cinta,  
 Là ve caggiendo d' alte rupi fiumi,  
 Traggion con lor felice, e fertil limo:  
 E quei che sono ad Austro esposti, quali

Nutron la felice a curui aratri odiosa  
 Daranti questi forti viti, e piene  
 Di molte fertil' vne, e vino in copia,  
 Simile a quel che noi sacrificare  
 Ne le dorate tazze vsiamo, quando  
 Il Thosco auanti i sacri grossi altari  
 Confiò l' auorio, e ne concaui vasi  
 L' anchor fumanti viscere offeriamo.  
 Ma se piu tosto bai de gli armenti cura,  
 O di vitelli, ò tenerini agnelli,  
 O de le capre i lieti colti ardenti,  
 D'Otranto i paschi sono ottimi, e'l capo  
 Che l'infelice Mantoua perdeo  
 Pascende in riuu il chiaro herbooso fiume  
 I bianchi Cigni: oue e la gregge mai  
 Non manca fonti, o d'herbe, e quant' a lunghi  
 Gioni prendon gli armenti, tanto rende  
 Poi la rugiada ne la breue notte:  
 La quasi nera grassa terra, sotto  
 Il vomer fitto e c'ha fragili zolle,  
 (Perche questo imitar cerchiamo arando)  
 Ottima è da formenti, e non vedrai  
 D'altro pian vnqua ritornando a casa,  
 Piu cara trar da piu tardi giouenchi,  
 O doue irato l'arator la selua  
 E gli inuitti boschi già molt'anni  
 Taglio da le radici estreme, seco  
 Insieme rouinosamente a terra  
 Trasse l'antiche case de gli augelli.

Essi lasciati i nidi , e i cari parti  
Non ben anchor pennuti , alto valore .  
Onde la rozza e steril terra , prima  
Giamai non usa a sostener l' aratro ,  
Da quel percossa e rinoltata splende .  
Però che del pendente campo a pena  
Casia ministra a l' Alpi , e rosmarino .  
La mai sempre digiuna e magra ghiara  
E l' aspro tuffo , e da le nere biscie  
Rosa la creta , e negano altri campi  
Porger si giustamente dolce cibo  
A serpenti , o da lor piu cani alberghi .  
Quella , che'l lieue fumo , e la sottile  
Eshala nebbia , e'l humor beue , e poi  
Quando le par da se lo spremi fuori .  
E che di sue verdi herbe ogn' hor si veste ,  
Ne con ruggine salfa , o scabbia'l ferro  
Consuma , quella a tesser gli olmi è buona  
Di liete viti , e da produrre Ulini ,  
E coltiuando la medesima anchora  
Trouerai atta a pascere gli animal'i ,  
E paziente a sostener l' aratro .  
Tale era Capua ricca , & i vicini  
Al giogo di Vesunio luoghi , e doue  
Correndo Clanio horribilmente inonda  
Accerra , e tutta d' habitanti spoglia .  
Hor è da dir com' huom conoscer possa  
Ciascuna terra , se d' intender brama  
S' ella è rara , o sura modo spesso .

GEORG. DI VERG.

Perche questa a formenti , a Bacco quella  
 Meglio risponde , a Cerere è la stessa  
 Più amica , e la rarissima a Lio .  
 Eleggerai con gli occhi'l luogo prima ,  
 Poi fa cauare vna profonda fossa ,  
 One di nuouo quella terra tutta  
 Ch'auanti tratta n'hauerai , reponi :  
 E calcando la rendi a l'altra uguale ;  
 S'ella non l'empie , sia rara seconda  
 Da pascervi animai , da porui viti .  
 Se nega ritornar ne luoghi suoi ,  
 E pieno il fosso auanza fuor la terra  
 Spesso è quel campo , tu da quelle aspetta  
 Gran frutto , onde potrai sicuramente  
 Fender co i forti tori il grasso suolo .  
 La salsa , e quella che si dice amara  
 Infelice a le biade , ella non mai  
 Diuiene arando mansueta , o serba  
 Il proprio honor' e nome al vin' e a i frutti .  
 Tal darà segno , tu di vinco spesso  
 Spicca le corbe , & ond' il vin si sprema  
 Co' torchi i vasi da i fumosi tetti ,  
 Quiui entro poscia la maluaggia terra  
 Con dolci acque di fonte a pien si calchi ,  
 Per le vimini fuor scolerà l'acqua ;  
 E potrà darne'l sapor noto inditio  
 A chi l'assaggia & vuol di ciò far proua ,  
 La bocca tutta d' amarezza empiendo .  
 Qual , de le terre la più grassa sia

Cone-

Conosceraſſi per mano ſpeſſo,  
 Rimenata, non mai ſi trita o ſface,  
 Matienſi al dito come viſco, o pete.  
 Nudriſce entro'l ſuo ſen l'herbe maggiori  
 L'humida, & è vie pin del dritto lieta:  
 Ah che per troppo nelle prime ſpighe  
 Non ſi moſtri gagliarda e fertil temo:  
 La graue ſi conoſce dal ſuo peſo,  
 Coſi la lieue, antiveder con gli occhi  
 Facilmente ſi può la nera, & quale  
 Color ſ'habbia ciaſcuna ma potere  
 Trouare in loro il triſto e pigro freddo  
 E difficile molto, il Peccio e i Taſſi  
 Nocini, e le nere edere i veſtigi  
 Manifeſti di lei ti ſcopriranno.

Conoſciute tai coſe, ti ricorda  
 Cauar ne' monti foſſe ond'l terreno  
 A i freddi venti, e al caldo ſol ſi cuoca  
 E ciò ſi faccia molti meſi auanti  
 Che le ſeconde viti entro vi pianti,  
 Ottimi i ſampi putrefatti ſono;  
 Tali conuenti le gelate brine,  
 Et il robuſto Zapator li rende,  
 Quelli mouendo e riuoltando ſpeſſo.  
 Ma molto accorti gli huomini eſſer denno  
 Il far ſemenza io in luogo, a quello  
 Simile o poſcia i ſuelti piantocelli  
 Channo a piantare, a ciò, che lor non ſia  
 Subito la mutata madre ignota.

GEORG. DI VERG.

Anzi ne la corteccia segnino ancho:  
 Qual riguardin del ciel parte, onde poi  
 Come pria stesse, e da qual parte il caldo  
 Austro soffrisse, e qual le spalle volte  
 Tenesse al nostro polo, in que' medesimi  
 Siti le torni poi, che molto importa  
 Ne via piu teneri anni assuefarsi.  
 Ricerca pria se por le vittè meglio  
 In colli, o in piani; e se tu eleggi i campi  
 Fertili e grassi, iui le pianta spesse:  
 Non pigro è Bacco in spesso e fertil suolo  
 Se in colli, fa ch'ottimamente quadri  
 Con spatio vguale, l'vn da l'altr'arbor posto  
 Per tratte righe giustamente lungi.  
 Come tallhor per far giornata insieme  
 Con l'altro, vn grosso esercito, si stende  
 Per aperta campagna e spatiosa,  
 In dritte fila, & ordinate schiere:  
 Stan con la fronde a gli nimici volte  
 L'ardite genti, e dal lucido ferro  
 Tutta la terra d'ogn'intorno splende;  
 Ne s'apicca la zuffa anchor, ma in mezo  
 Al'arm'incerto Marte horribil erra,  
 Sien con numero par tutte le vie  
 Ordinate e disposte, non che solo  
 L'altrui menti otiose, e gli occhi vaghi  
 Pasca la vista lor, ma perche mai  
 Non potrà a tutti altramente la terra  
 Concedere vigor e forze uguali;

Ne



Ne in vacuo stender si porranuo i rami.  
 Ma se forse super qual esser deggia  
 De le fosse l'altezza ricercasti  
 In picciol solco piantarai le viti,  
 L'arbor piu sotto la profonda terra:  
 Innanzi a tutti gli altri, l'Eschio, ilquale  
 Quanto, con l'alte cime al ciel si leua,  
 Tanto con le radici al centro inchina.  
 Dunque non quello horrido verno, o fiati  
 Di tempestosi venti, o folte piogge  
 Suelgon, ma loro incontr'immobil sempre  
 Resiste, e non sol per molt'anni dura  
 Ma vince molti secoli volgendo;  
 E forti rami ampiamente e le braccia  
 Quindi e quindi stendendo, esso nel mezzo  
 Standò, sostiene vna grand'ombra folta.  
 Non por le viti ou' il sol cade, e manco  
 Il Nocciuolo fra quelle, da le cime  
 Non tagliarai le piante, che se siano  
 Tin basse tronche, mè s'appiglieranno,  
 Tal'è l'amor de la commune madre.  
 Nè offenderai con la dentata falce  
 Le tenere semenze de le viti,  
 Ne voler insetar seluaggi Vliui.  
 Perche souente auuien che da le mani  
 De gli incauti pastor cagendo'l fuoco,  
 Nascosto pria sotto la grassa scorza,  
 Si nudre a poco a poco, e vigor preso  
 Vscendo fuor le frondi, e'l tronco assale

GEORG. DI VERG.

Con empio, e con suon horribil stride;  
 Poscia occupare le piu alte cime,  
 Vincitor regna per li rami, e tutto  
 Empie di fiamme il bosco, al ciel mandando  
 Di caligine folta, oscura nube;  
 Massimamente se dal nostro Polo  
 Si muoue la tempesta, & viene il vento  
 Soffiando, e'nsieme i grandi incendi aduna,  
 Quando ciò auien, non voglion de radici  
 Risarfi, o verdeggiar come so lieno  
 Ne l'ima terra, u'l sterile vlinastro  
 Regna in lor vece, con le frondi amare.  
 Ne alcuu quantunque assai prudente e saggia  
 Fia che ti persuada a muouer mai  
 Borea aspirante'l rigido terreno;  
 Chiude l'inuerno all'hor col gela i campi,  
 Ne permette, gettato il seme, ch'a la  
 Terra si appigli la radice freddo.  
 Ottimo a piantar viti e'l tempo, quando  
 Con la vermiglia primavera riede  
 Il bianco angel nimico a i luoghi serpi;  
 O sotto'l primo freddo de l'autunno,  
 Tra i confin de la state, e quel del verno  
 Primavera à le frondi, utile a i boschi  
 E primavera. sol di primavera  
 Confian le terre, e i genitali semi  
 Chieggono, all'hor il sommo padre Gioue  
 Dal ciel discende con feconde pioggie,  
 Nel dolce grembo de la moglie lieta;

Et

Et esso grande , con gran corpo misto  
Nudrisce tutti de la terra i parti .  
Allhor de vari e canori angelli .  
S'odon le selue risonar d'intorno .  
Allhora in certi dì cuopronsi , & vanno  
In fiamme e'n furie e gli armenti , e le gregge :  
Partorisce il terreno e le campagne  
Di Zephiro a le dolci tepid' aure  
Aprano allegre il sen , tutte le cose .  
Son di tenero humor dolce irrigate .  
Se com'metter sicure a i nuoui soli  
Ardiscon l'herbe , e'l pampino non teme  
I sorge iti Austri , o soffiant' Aquilone  
Dal ciel sospinta a terra horribil pioggia :  
Ma fuor de la corteccia le sue gemme  
Pingendo , spiega'l ciel le verdi fronde .  
Ne sia giamai chi a credermi costringa  
Che ne la prima origine del mondo  
Allhor ch'ei nacque , e giouanetto crebbe  
Altri che questi riducesser giorni ;  
Od altre hauesser qualitatì anchora ;  
Quella era certo primavera , e'l grande  
Mondo faceua primavera , e i venti  
Non rendean l'inuerno horrido , quando  
Prima vider la luce gli animali ;  
E de gli huomini anchor la ferrea prole  
Il capo fuori alzò del duro suolo ;  
E fur le selue per le fere sparte ;  
E di lucente stelle ornato'l cielo

GEORG. DI VERG.

Ne tal fatica potrebbon le cose  
 Tenere sofferir se tanta quiete  
 Tra'l caldo e'l freddo non andasse, e'l cielo  
 Non si mostrasse à la terra benigno  
 Quel ch' a dir resta, che piantando viti,  
 E teneri arboscelli per li campi,  
 Li sparga pria di buon letame, e sotto  
 Terra quanto ponger gli occhi; e poi,  
 O picciol sassi e benitrici pietre  
 V' infondi, o scorze di squallenti conche  
 Perch' iui dentro caggion l'acque, e v'entra  
 Per strette rine il tenue fiato, donde  
 Prendon le cose seminate forza  
 Già vidi alcun, che con vn sasso sopra,  
 O con diretto vaso vn pezzo grane,  
 Le chiuse, e circondò d'intorno: questo  
 E gran riparo contra le gran pioggia,  
 E contro'l caldo allhor che'l cane estine  
 Il mondo tutto ardendo'l terren fende.  
 Piantate, riman poi condur la terra  
 Souente a capi de le piante, e quini  
 Con la marra, o'l sarchiel franger le zolle,  
 O per le vigne col vomer volgendo  
 Fr con destrezza i repugnanti tori  
 Poi ti conuien trouar pulite canne,  
 E di frassino hauer senza corteccia  
 Pertiche, pali, e di due corna forche:  
 Con le cui forze possin poi le viti  
 Assuefarsi a disprezzare i venti,

E su gli olmi salir di palco in palco :  
Ma a la tenera età crescente, & a le  
Nouelle viti si perdono, e mentre  
Per l'aer puro, con le briglie sciolte  
Lieti se stessi al ciel alzano i tralci ,  
Non le tentar col taglio della falce ,  
Ma leggierramente con le man le sfronda,  
Poi che già hauran con forti rami stretta.  
Mente l'olmo abbracciato, allhor le chiome,  
Allhor le braccia poi sicuramente  
Troncar, che pria temeano'l ferro allhora  
Per forza ad vbbidirti le constringi.  
Tassendo intorno anchor n'andrai le siepi ,  
Si ch'animal alcun non vi s'appressè,  
E via piu allhor c'han piu tenere fronde ,  
Ne san che cosa alcun disagio sia.  
A lequali oltra l'afro , e freddo verno  
E i piu cocenti Soli, i buoi seluaggi  
Nuocon continuamente, e le seguaci  
Capre, pasconsi anchor le pecorelle  
De le lor foglie, e le gionenche ingorde .  
Ne tanto insieme con gelati, e stretti  
Di canuta pruina i freddi, o tanto  
Le graue state gli altri aridi scogli  
Premente, nocquer lor, quanto'l veleno  
Del duro dente de le greggie ilquale  
Lasci de le sue piaghe il tronco impresso .  
Ne per altra cagione ad altra colpa  
In tutti i sacri altar di Bacco, il becco

Sacri-

GEORG. DI NERG.

Sacrificar solea l'antica etade,  
 Ne pulpiti, e faceansi i vecchi giuochi  
 Questi per premio i cittadin d'Athene  
 Puofer souente per le ville, e per li  
 Frequenti luoghi, e di buon vino allegri  
 Su gli vnti vtri pe molli prati.  
 Questi offeruan costume anco i Latini,  
 Gente ch'ini habitar da Troia venne,  
 Con versi incolti, e con gran risa, e piene  
 Che di ruuida scorza sopra'l volto  
 Ponendo horribil volti, a cui dinanzi  
 I piccioli fanciulli spaventati,  
 E gridando, e tremando fuggon, come  
 Sogliono dal lupo i timidetti agnelli.  
 Te chiaman Bacco con allegre voci,  
 E in honor tuo pendon da gli alti pini  
 Image diuerse, e mascherette  
 Quinci ogni vigna di molt'vua abonda,  
 S'empion le caue valli, e gli alti balzi,  
 Ouunque e intorno il vago capo gira.  
 Rendiamo dunque a Bacco i propri honori  
 Co' versi patri, vasi e tutto quello  
 Ch'a fare i sacrifici a lui s'adopra,  
 Portiamo lieti, e a sacri altari auanti  
 Tira per le corna il capo stia,  
 E ne schidoni poscia di nocciuolo  
 Si volgano le grasse interiora.  
 E di curar le viti anchor vn'altra  
 (Ch'a fin non si conduce mai) fatica.

Che

Che ciascu'n anno quattro, ouer almen tre  
Volte sfender si dee la terra, e con le  
Marre franger le glebe eternalmente;  
Esfrondar ogni vigna onde a villani  
La passata fatica in giro riede,  
Volgesi e'n se pe suoi vestigi l'anno.  
E già quando depose le sue tarde  
Frondi la vigna, o'l gelido Aquilone  
Spogliò le selue de lor propri honori,  
Non riposa il coltor robusto, e saggio,  
Che de l'anno a venir teme i disagi,  
Onde le viti che pur dianzi hauea  
Lasciate in abbandon, va seguitando  
Con la piegata falce di Saturno  
E troncando, e potando le compone.  
Tu primo l' terren zappa, primo abruscita,  
I tralci tronchi de le vigne, e primo  
Al coperto ripon pertiche, e pali.  
Ultimo mieti, fann'ombra due volte  
Le viti, & altrettante quelle stesse  
Ricuopron l'erbe con pungenti spine.  
Questa è quella fatica acerba, e dura:  
Le molte altrui gran possessioni loda,  
E la piccola tua coltiua spesso.  
Taglin si per le selue gli aspri ruschi  
Atti a legar le viti, e'n riu a i fiumi  
La lieue Canna, e i Saliceti incolti,  
Già legate le viti, già la falce  
Ripone il potator, che già si vede

Giun-

GEORC. DI VERG.

Giunto a gli ordin estremi de le piante,  
 E al fin di sue fatiche, e lieto canta.  
 Nondimeno pur allhor si dee  
 Sollecitar vie piu che mai la terra,  
 Mouer la polue, e temer che non nuoca  
 L'aria, o la pioggia a l'vue gia mature.  
 Non han gli Ului di cultura alcuna  
 Vopo a lo'ncontro, ne di falce, o marra  
 Poi ch'vna volta s'apptgliar ne campi,  
 E s'auezzaro a soffrir l'aere e i venti:  
 Porge essa terra a sofficienza humore  
 A i seminati, e molti frutti rende,  
 Se con l'Arpice s'apre, o col Vomero,  
 In cotal guisa si notrica, e viue  
 La grassa Vtina de la pace amica.  
 Gli altri frutti ancho, poi che fatti i tronchi  
 Sentir possenti, & hebbber le lor forze,  
 Ratto saliro al ciel per lor medesmi,  
 Senza soccorso d'arte humana alcuno.  
 Ne per ciò meno ogni bosco, ogni selua  
 Granida partorisce, i luoghi incolti  
 Oue lor nidi soglion far gli augelli  
 Rosseggian tutte di sanguigne bacche.  
 I Citisi si mieton, dan le selue  
 Alte le tede, ond' i notturni fuochi  
 Nutronsi, e spargon chiari ardenti lumi.  
 E dubitan poi seminar le piante?  
 Et ogni studio, e diligentia porui?  
 Che piu? porgono i falci, e le ginestre

A gli



A gli animaile frondi; i pastori ombra;  
 La siepe al grano in herba; il cibo a l'api.  
 Diletta molto a riguardar Citoro  
 Di bossi ondante, e di Naritio i boschi  
 Carchi di pece; e veder gionua i campi  
 Non ad aratri, od' arpici soggetti,  
 Non obliati d'alcun huomo a cura;  
 Esse del gran Caucaaso in l'alta cima  
 Sterili selue, che gli animosi Euri  
 Soglion co' fiati lor piegar crollando,  
 E fetendo schiantar continuamente.  
 Altre danno altri parti, queste i Pini  
 Vtil legno a nauigi, sostentare  
 Le case, quelle alti Cupressi, e Cedri,  
 Quinci si fanno, e a le ruote i raggi,  
 Timpani a i carri; a le naui il fondo  
 Son di Vimine i Salici fecondi,  
 Di frondi gli Olmi, e di forte haste'l Mirto.  
 Da vsar in guerra è buono il Cornio, sono  
 Attissimi a piegar si i Tassi in archi.  
 E le polite Tiglie, e'l facil Bosso  
 E a riceuer, qual huomo vuol, forma'l torno  
 Si cauan tutte con acuto ferro,  
 Anchora il fragil Alno infuimo posto  
 Per le precipiteuoli onde nuota.  
 Anchora è dentro a le corteccie caue  
 Dal putrid'Elce fan lor case l'Api  
 Qual cosi memorabile, o si degna  
 Cosa recar leuiti ad alcun mai?

GEORG. DI VERG.

Diede Bacco a la colpa le ragioni,  
 Egli col suo licor condusse a morte  
 7 gran centauri d'alto furor pieni,  
 E Rheto, e Pholo, e con gran tezza in mano  
 Minacciante i Lapiti'l fiero Mileo,  
**Fortunati**, e felici agricoltori  
 E molto piu felici e fortunati  
 Se dato hauesse lor natura, o'l cielo  
 Poder conoscer quanto de suoi beni  
 Lor si mostrò cortese, e quella, e questo.  
 A cui da le discordi arme lontani,  
 La giusta terra'l facil vitte porge  
 Se ben tra lor le case alte, superbe,  
 Non si vedon gettar fuor si grand'onda  
 Di quei, ch'a salutare, e riuerire  
 La mattina ne vanno i lor maggiori.  
 Ne bramano agognando le gran porte  
 Ricche di molti vari, e bei lauori,  
 Ne le doro uergate, e sparse gonne;  
 O di Corintho i preciosi vasi.  
 Ne bianca lana in Siro color tinta  
 Ne con la Castia si corrompe l'oglio.  
 Ma sicuro riposo, e senza inganno  
 Semplice vita inui si vine; ricca  
 Di varie cose, inui non manca mai  
 Gli occhi sicuri, e le spelonche grate;  
 7 vini laghi, i freddi ombrosi boschi,  
 Il mugito de buoi, soau i sonni  
 Sott'arbori frondosa l'aura estiu.

Ne

Ne selue, e grotte, non ampie campagne  
 Atte a le caccie di diuersa fiere  
 Eui la gioventù gagliarda, anezza  
 A viuer parcamente, a le fatiche;  
 Religiosa la vecchiezza, e santa  
 Tra lor gli estremi suoi vestigi impresse  
 Quinci partendo, oie non s'ama, o cole  
 Per girne al ciel, la vaga, e bella Astrea  
 Ma prima innanzi a ciascun'altra cosa,  
 Riceuin l'alme, e dolci Muse ond'io  
 Da grand'amor, ch'io porto lor sospinto  
 Son già molt'anni Sacerdote, queste  
 Le vie del ciel mi mostrino; e le stelle,  
 Del Sole i vari mancamenti, e quali  
 Sian le fatiche della Luna; come  
 Tremin le terre, qual segreta forza  
 Di natura il mar gonfiato esca  
 Da i rotti scermini, fuor del proprio letto;  
 Poscia di nuouo in medesimo torni.  
 Perche tanto s'affretti l'Oceano  
 Tuffar il Sole à stagion piu fredda,  
 E ne la calda, qual lunga dimora  
 Faccia le notti a noi venir si tardi.  
 Se freddo sangue intorno al cuor mi siede  
 Si ch'io non possa intender di natura  
 Questi sì belli, e gloriosi effetti,  
 Grate mi fian le ville, e'l veder d'alti  
 Monti cadendo, andar rigando i fiumi  
 Con grato mormorio l'herbose valli,

GEORG. DIVERG.

Senza gloria amerò le selue e i fiumi;  
 Hor chi fia mai che mi conduca doue  
 Bagna gli ameni campi Specchio? e al monco  
 Tragieto, mai sempre frequentato  
 Da lo bacchanti vergini Spartane?  
 O fia giamai ch'io mi riposi ne le  
 Gelide valli, e più riposte d'Hemò;  
 E di gran rami folt'ombra mi cuopra?  
 Felice quegli, cui l'alte cagioni  
 Non son nascoste de le cose, e sotto  
 7 piè si puose le temenze tutte,  
 Così calcando il non fatto anchor mai;  
 Per le preghiere altrui, pieghenol fato;  
 E'l strepit'anco d'Acheronte anaro.  
 E quegli anchora fortunato, il quale  
 Tutti gli agresti Dei conobbe, come  
 Pan, e'l vecchio Siluano, e le sorelle  
 Vezzose nimfe leggiadrette, e caste.  
 Cui non mosse giamai di vano honore  
 Desire alcun, non porpore regai,  
 Non la discordia iniqua, che souente  
 L'un frate a l'altro suol render nemieco.  
 Non Daco, o Scittho che dal Istro altero  
 A i nostri danni congiurato scenda.  
 Non le cose Romane, non di regni  
 Mutationi o ruino; esso non mai  
 O de la pouertà trista si duola,  
 O porta inuidia a le ricchezze altrui  
 Esso que' frutti che porgono i rami,

E di

E di sua volontà propria la terra,  
Coglie; e di quei si pasce, ei mai non vide  
Ne conobbe giamai le dure leggi;  
La pazzia corte, o i publichi cancelli.  
Sollicitano alcuni i ciechi mari  
Co remi, & altri da furor sospinti  
Corron precipitosamente a l'arme.  
Penetran questi, le regali sale.  
Pongon quelli a ruina, a sacco, in preda  
Questa, e quella città: questo e quel regno,  
Sol per poter ne le dorate tazze  
Trarsi la sete: e per dormire in ostro.  
Sotterra asconde altri'l thesoro, e sopra  
Quel, che tolto gli sia temendo, giace.  
Stupisce orando quei ne rostri, questo  
Dal doppio plauso ne theatr: i è preso  
De i gravi Senator, del popol lieue.  
Godon del sangue de fratelli sparsi  
E con amaro esilio, le lor dolci  
Proprie case cangiando, vn'altra patria,  
Sott' ancho vn'altro Sol; cercando v'anno.  
Muoue l'agricoltor col curuo aratro  
La terra ogn'anno, sua dolce fatica,  
Quinci la patria, e i pargoli nepoti,  
Quinci sostien gli armenti, e le sue gregge.  
Ne mai s'arresta o posa, insin che l'anno  
Fertile non li renda frutti in copia.  
O de le pecorelle i parti, o empia  
Di biade i solchi prima, e i granar poi.

GEORG. DI VERG.

Vienstene il verno, fassi l'aglio, e i porci  
 Riedon grassi ghiande, dan le selue  
 Seluaggi frutti, e vari porti *Autunno*  
 Ne colli aprici si matura l'vua.  
 Pendono in tanto i cari figli intorno  
 A dolci basci de parenti loro?  
 La casta casa pudicitia serua.  
 Pien di latte le mamme han le gionenche,  
 Sino a terra pendenti, vitan l'un l'altro  
 Ne verdi prati con le corne spesso,  
 Scherzando insieme i teneri capretti.  
 Essi le feste su per l'erba sparsi  
 Col fuoco in mezzo, incoronan le tazze,  
 Sacrificando a Bacco: e a cima gli olmi  
 Pongon segno, v'drizzar possan gli strali,  
 Non senza premio pastori, e bifolchi.  
 Esercitano ancor nudi la lotte  
 Le forti membra, e lor robusti corpi.  
 Tal già i Sabini antichi amaron, vita:  
 Romolo, e Remo: e'n questa guisa crebbe  
 La possente Toschana: e così Roma  
 De le cose piu belle, la piu bella  
 Fu fatta, e intorno se di muro cinse,  
 Con gli honorati sette colli aprici.  
 Gotal vita ancho a Saturno aureo piacque,  
 Onde l'età de l'Oro il nome prese:  
 Inmanzi che'l figliuol regnasse in Creta:  
 E inmanzi anchor che l'inhumana gente  
 Del sangue si pascesse de la carne.

*De mansueti buoi, de puri agnelli.  
 Anchor udito non c'haua la tromba  
 Inuitar con horribil suon le sehiere  
 Armate a la battaglia, e strider poste  
 Su'l duro incude col martel le spade.  
 Ma tempo è ben hor poi che corsa habbiamo  
 Si spatiofo pian, sciorre a i cavalli.  
 Già stanchi e di sudor fumanti i colli.*

**FINE DEL SECONDO LIBRO**  
 della Georgica di Vergilio.



DELLA GEORGICA  
DI VERGILIO  
LIBRO III.



ARGOMENTO.

**P**Oi ch'egli ha tratto ne' due libri di sopra il modo dell'arare, & del piantare, hora in questo libro ragiona della cura del pascere i bestiami, laquale era la terza nella propositione generale di tutta l'opera. Hora questo argomento ha



ha in se due parti, la prima cõtiene la cura de gli armèri, e specialmente de caualli & de buoi, cioè quali s'habbiano da eleggere le madri nell'vno & l'altro genere, & sopra tutto come debbano esser fatti gli stalloni, & per quai segni si possa conoscere la bontà de polledri; & come questi animali s'habbiano a gouernare secondo l'età loro. La seconda parte contiene il modo di pasceere il bestiamè minuto, massimamente delle pecore & delle capre; & mette le sorti delle infermità, le quali particolarmente tranagliano le greggi, insieme con le cagioni, segni, & rimedi loro. Et fra l'altre qualità di mali annouera anco la pestilenza; & quindi pigliata occasione, imitando Lucretio, trapassa a certa grauissima peste dell' Illirico, di Venetia, & de paesi vicini.



*E gran Pale ancho, e te Pastor cantiamo,  
D'alta memoria degno, almo pastore,  
Ch' in riu il fiume Amphriso i bianchi armenti.*

*Guardasti, e di Liseo quai selue e riu.  
Que' versi tutti che le menti altrui  
Ociose occupar porriamo, homai.  
In ogni parte diuolgate sono.  
A cui non è già l'ostinato e duro  
Euristheo noto? o i dispietati altari  
Del Rè d'Egitto, degnamente indegno*

*D'alcn-*

D'alcuna lode, anzi d'infamia eterna  
 Dignissimo piu ch'altro? e chi non disse  
 Del leggiadro fanciullo Hila? o chi tacque  
 Il doppio parto di Latone in Delo?  
 Hippodamia? pel braccio d'Auorio,  
 Pe i veloci corsier Pelope chiaro?  
 A me conuien tentar nouella strada,  
 Ond'io mi possa solleuar da terra,  
 E cosi poi vitoriofo andarne  
 Per le borche degli huomini volando.  
 Io primo in patria, se non tronca pria  
 Di mia vita lo stame, auara Parea,  
 Da l'alta cima di Parnaso meco  
 Tornando condurrò l'alme sorelle.  
 Io primo. è Mantoua anchor à te le palme  
 Riporterò de la grassa Idumea.  
 E porrò in mezzo al verde campo un tempio  
 Di bianco marmo, appresso l'acqua, doue  
 Con tardi giri errando'l Mincio veste  
 Di tenere cannuccie ambe le rive.  
 Cesar in mezzo a questo tempio fia  
 A lui dicato, & ei custodirallo.  
 Io vincitore di Tirio ostro adorno,  
 Di quattro cauai l'vn, cento e piu' carri  
 Agiterò correndo in riu' l'fiume.  
 La Grece tutta in honor mio lasciando  
 Co sacri boschi da Molorcho. Alpheo:  
 A far verrà fra noi gli antichi giuochi:  
 Co crudi Cesti, e col veloce corso.

Io stesso cinto l'erin d'Uliva i doni,  
Al tempio offerirò, già già mi pare  
E gionami condur solonni pompe  
E santi altari, e veder morti i tori,  
O pur come la scena si disparta  
Riuoltate le fronti, e si dimostri  
Toco poi dopo, essa medesima vn'altra;  
Se stessi gli intessuti Inglesi alzando  
Di par insieme coi purpurei razzi,  
Di pur'oro, e d'auorio intero e saldo,  
Ne le porte intagliar farò la pugna  
De gl' ultim' Indi, c'han da Grege'l nome,  
Con l'arme vincitrici di Quirino.  
Iki ondeggiar di guerra, e d'arme pieno  
Si scorderà superbo andarne il Nilo.  
E di rame, e di bronzo, da le navi  
Spicento, surger' alte e gran colonne.  
Aggiungerò le città d'Asia dome  
A queste cose, a'l percosso Nymphate,  
El Partho, ilqual con gli archi adietro teso  
Nel fuggir saettando si confida.  
E duo trofei, di men di duo diuersi  
Al gran nome Roman nemici si uoli  
Rapiti a forza, e da l'vn lido estremo  
Del mare a l'altro, le due volte vinte;  
Et altrettante auant' il vincitore  
Carro, menote nel trionfo genti.  
Scoldita iui anco fia di Pario Marmo  
D'Assaraco la prole, e de la gente

GIORG. DI VERG.

Scesa da Gione i nomi tutti e'l padre  
 Troio, e di Troia Cinthio author primiero  
 Statue quasi spiranti e viui corpi.  
 Temerà l'infelice e trista invidia  
 L'horribil furie de l'eterno pianto,  
 E di Cocito'l fiume aspro & horrendo,  
 Con la gran ruota, cui legato stretto  
 Tengon molti serpenti Ixion fero;  
 E di Sisipho il non mai fermo sasso.  
 Pe i verdi paschi, & per le selue intanto  
 Non per l'adietro anchor tocche giamai  
 Le belle Driade seguitando andiamo,  
 Poi che così m'imponi o Mecenate,  
 Senza te la mia mente alcuna cosa  
 E degna & alta incominciar non osa  
 Tu, tu l'inalzi a l'honorate imprese,  
 Rompi tu dunque le dimore pigro,  
 Ecco che già ci chiama Citherone,  
 E i Taigietti cani ad alte grida.  
 E domator de caualli Epidawro,  
 E con la voce raddoppiata i boschi  
 S'odon muggiare, e risuonar da lunge.  
 Poscia m'accingero l'ardenti guerre  
 Di Cesare cantar, e'l nome suo  
 Con la fama portar pe'l mondo, ond'ella  
 Tant'anni viua, quanti è da la prima  
 Origin di Titon, Cesar lontano.  
 S. le non con speme d'ottener correndo  
 7. Olimpo le palme le corone:

Ecce

E che pasca canalli, ò sì diletti  
Di giunger a l'aratro forti tori,  
I corpi prima de le madre elegga.  
Ottima è quella vaca, ch'altrui mira  
Torto con fiero sguardo, e'l capo, e'l collo  
Ha grande, & spatioso, cui dal mento  
Sino al ginocchio la giogaia pende,  
Senza misura alcuna al fianco lungo,  
E in somma grand'haue ogni cosa, & anche  
Il piede, e sotto le piegate, e torte  
Corna gli orecchi setoluti porti.  
Ne mi dispiacerà c'habbia il mantello  
Di color bianco, di piu macchie sparso;  
E sugga, e scuota'l graue giogo spesso:  
E col corno ferisca alcuna volta;  
Sia alta e'n faccia s'assomigli al toro,  
E con la coda gli vltimi vestigi  
Che'l pie, mentre camina imprime spazzi.  
Le giuste nozze, i duri, e graui parti  
Incominci a soffrir dopo quatr'anni,  
Finisca auanti i dieci, l'altre etadi  
Non sono è generar acconcie od atte,  
Ne forti tollerare'l graue aratro.  
Tu mentre la tua gregge fuor'abonda  
Di fresca, e bella giouentude allegra,  
I maschi sciogli: e lascia in salto andare  
Tutti gli armenti, acciò che generando  
Sempre s'auanzi d'vna, vn'altra prole.  
Ciascun'ottimo tempo de la vita,

Da miseri mortai ratto sen fugga;  
 Seguono in vece sua mille diuerse  
 Schiere di mali e la vecchiezza afflitta,  
 E faticosi, ne rapisce anchora  
 Crudel, acerba, inesorabil morte.  
 Sempre ci fian di quelle, onde porrai  
 Corpi cangiare, tu dunque mai sempre  
 Rifà la stirpe, e acciache la medesima  
 Non habbi a ricercar poiche fia spenta,  
 Proueder molto bene inanzi dei  
 Sorteggiando gli armenti anno per anno.  
 Tal scelta anchor potrai far de' caualli,  
 Ogni cura ponendo, ogni fatica  
 Ne la lor prima etade, a quei che brami  
 Por per so' legno a la cadente prole,  
 Tosto'l polledro ch'è di nobil razza,  
 Porta per la campagna alta la testa,  
 E pon le gambe molli a tempo, e leua  
 Prima ad ogn'altro andar lo vedi auanti  
 Per la strada animoso, e prima i fiumi  
 Minaccianti tentar ardisce, e i ponti  
 Non da lui conosciuti anco varcare:  
 Ne teme vani strepiti o romori,  
 Ha la ceruice altera, ha sottil capo,  
 Picciol ventre, carnose, e grasse spalle,  
 Di polpe abonda'l forte ardito petto  
 Veste mentre di quel color, che proprio  
 Al frutto de la palma s'assomiglia,  
 O glauco, il bianco e pessimo è'l ceruatto  
 E s'ode

E s'ode di lontano il suon de l'arme  
Non sa, ne può star fermo: alza, & abbassa  
Gli orecchi, e scuote con la pelle i membri.  
Sbuffando sotto le narici sparge  
La fiamma in se raccolta, i solti crini  
Giaccion gettati sopra l'homer destro:  
Doppia ha la spine per lo dosso, caua  
Col piè la terra, e s'ode di lontano  
L'unghia sonar di saldo, e duro corno.  
Tal già Cillaro fu domo dal freno  
Del Amicleo Polluce, e tai fur quelli  
Che Marte al giogo del suo carro giunse.  
E che quello tirar del grand Achille,  
Si celebrati da le Greche penne.  
Tal sparsa per lo collo i crin, veloce  
Fuggendo dal co'petto de la moglie  
Sen gia Saturno, l'alto Pelio monte  
D'un acuto annitrire, e spesso empindo.  
Que o anchor poi ch'o da gran male appresso  
O tardo, e pigro per molt'anni manca  
Ne seruigi di Venere, sia buono  
Che solo, chiuso in stalla posar lasci,  
A la non sozza perdonando etade.  
Ne l'amorosa guerra il freddo vecchio  
Inutilmente s'affatica, e pure  
S'entra in battaglia alcuna volta, come  
Talhor gran fiamma in poca paglia accesa,  
A cui le forze e'l nodrimento manche,  
Mena indarno furor, ratto s'ammorza.

Adun-

GEORG. DIVERG.

Adunque noterai gli animi prima;  
 E sovra ogn'altra cosa loro ctade,  
 Poscia l'altr'arti, e di qual razza i padri  
 Sieno, e le madri, qual premà dolore  
 Fl vinto, e come si rallegri, e vanti  
 De l'acquistata gloriosa palma.  
 Ben poi veder com'allhor che lasciaro  
 Le mosse i carri, con veloce corso  
 L'un a gara de l'altro, al termin posto  
 S'affrettin per venire, allhor che s'erge  
 De giouani la speme al fin intenti,  
 Ei cor tremanti tema, ingombra, e fiere.  
 Essi chinati con la torta sferza  
 Minacciando, e battendo i cauai spesso  
 Largan le briglie, e da gran forza tratto  
 Fugge volando la feruente rota.  
 Hor bassi, hor alti par che sian portati  
 Per l'aria vana, e salgan suso in cielo:  
 Ne dimora, o riposo, eccotti in alto  
 Leuarsi un nembo di minuta rena,  
 Già da le schiume, già dal fiato sono  
 De seguenti corsier bagnati, e sparsi.  
 Tant'è'l desio d'honor, tant'è la cura  
 Ch'ingombra lor de la vittoria'l petto.  
 Di giunger pria quattro caualli al carro  
 Hebb'Eritomo ardire, & vincitore  
 Nel corso ottenne anchor le prime palme,  
 Primi i Lapithi Perithoni furò  
 Che li domaro, e puose loro il freno;



Poi sopr'essi saliti, sotto l'arme  
Gli ammaestraro a riuoltarsi in giro,  
E da terra leuar saltando in aria:  
Par è questa fatica, e quella, donde  
Sempre cercar, che giouin sia'l cavallo  
Denno i saggi maestri, e parimente  
D'animo ardito fiero, al correr forte:  
Anchora ch'ei d'hauer più volte vinti,  
E posta in fuga, e rotti gli nimici;  
Ch'in Epiro esser nato, ò done prima  
Nascendo vide'l cielo il grand'Atride:  
O da la stessa schiatta di Nettuno.  
Trar l'origine sua si gloria, e vanti.  
Antivedute queste cose tutte,  
Resta a veder, come si deue al tempo  
In carne porre, e ben ingrassar quello,  
Che de l'armento hauran duce, e marito  
Eletto, fresche, e fiorite herbe poi  
Seghino, e dianli bere i chiari fiumi.  
Pongali auanti anchor per cibo il grano,  
Perche durar più lungamente possa  
A le dolce d'amor fatiche grate:  
E perch'ancor i teneri figliuoli  
Non rappresenti in poi de padri loro  
La debolezza, e fiano a lor simili.  
La've a lo'ncontro volontariamente  
Fan le caualle magre diuenire:  
E quando prima, i primi coprimenti  
Sollecit'al piacer già noto, allhora

GEORG. DI VERG.

Negando lor verdi berbe, e fresche fronde,  
 E le discacciam via da chiari fonti  
 Spesso le premon con il corso forte  
 E pe'l sol l'affaticano all'hor quando  
 Graue mente percossa l'aria geme.  
 Per le battute biade, e quando in alto  
 Gettate sono a i Zephiri surgenti,  
 Le vote paglie, e di lor grano ignude.  
 Ciò fassi a fin che troppa morbidezza  
 Al campo, genital l'uso non renda  
 Hebethe, o chiuda i non utili solchi.  
 Ma per più cupidamente il seme  
 In se riceua, e lo riponga anchora  
 Ne le più interne, e più rinchiuse parti.

Acader incomincia poi la cura  
 Nuouamente de padri, & in sua vece  
 Quell'a succeder de le madri viene.  
 All'hor che già compiuti i mesi vanno  
 Grauid'errando, alcun non soffra quelle  
 Giunge al giogo tirar le graui carra,  
 E la via superar saltando i fossi:  
 Non pe i prati essercitar il corso,  
 O nuotar fiume, ne le selue ombrose  
 Si pascan, e lungo i colmi riuu  
 Oue di musco, e d'herba verde ogn'hora  
 Sia vestita la ruina, e sieno da le  
 Spelonche ricoperto, ope si stende.  
 D'un lungo sasso la fresc'ombra folta.  
 Intorno a boschi di Silari, e d'Elci

Al verdeggiante Alburno, in copia grande  
 Son picciol animai volanti, quali  
 A fili à Roma, e in Grecia chiaman Estri:  
 Questi dà l'aspro, e fiero morso, e suono  
 Acerbo spauentati, per le selue  
 Fuggon tutti gli armenti, da i muggiti  
 De quai percosso l'aria in furia, e i boschi,  
 E del secco tanagro ambe le rive.  
 Con questo mostro già l'horribil ire  
 Esercitò Giunon; pensato hauendo  
 Pria con qual graue peste ella deuesse,  
 De l'Inachia giouenca vendicarsi.  
 Questo (perche nel mezzo in maggior caldi  
 Più grauemente nuoce, e più il molesta)  
 Fa che rimoua dal grauidò armento:  
 Quello à pascere menando allhor che'l Sole  
 Nouellamente in oriente appare;  
 O nel suo tramontar, quando le stelle  
 Lucenti, ne rimenantano la notte.  
 Dopo'l parto ogni diligente cura  
 Ne teneri vitelli si riponga,  
 Subitamente con rovente ferro  
 Seguino i nomi de la razza, e quali  
 Sommetter den per conseruar la prole,  
 O serbar a gli altari sacri, ouero  
 A sfender il terreno, e riuoltare  
 Rotte le zolle'l campo horrido, gli altri  
 Armenti pascon le fresche herbe verdi  
 Quei che per l'uso di campagna uoi,

DELLA GEORGICA  
DI VIRGILIO  
LIBRO III.



ARGOMENTO.

**P**Oi ch'egli ha tratto ne' due libri di sopra il modo dell'arare, & del piantare, hora in questo libro ragiona della cura del pascere i bestiami, laquale era la terza nella propositione generale di tutta l'opera. Hora questo argomento ha

ha in se due parti, la prima cõtiene la cura de gli armëti, e specialmente de caualli & de buoi, cioè quali s'habbiano da eleggere le madri nell'vno & l'altro genere, & sopra tutto come debbano esser fatti gli stalloni, & per quai segni si possa conoscere la bontà de polledri; & come questi animali s'habbiano a gouernare secondo l'età loro. La seconda parte contiene il modo di pascer il bestiaime minuto, massimamente delle pecore & delle capre; & mette le sorti delle infermità, le quali particolarmente traouagliano le greggi, insieme con le cagioni, segni, & rimedi loro. Et fra l'altre qualità di mali annouera anco la pestilenza; & quindi pigliata occasione, imitando Lucretio, trapassa a certa grauissima peste dell'Ilirico, di Venetia, & de paesi vicini.



*E gran Pale ancho, e te Pastor cantiamo,  
D'alta memoria degno, almo pastore,  
Ch' in riu il fiume Amphriso i bianchi armenti.*

*Guardasti, e di Liseo quai selue e riu.*

*Que' versi tutti che le menti altrui*

*Ociose occupar porriamo, homai.*

*In ogni parte diuolgati sono.*

*A cui non è già l'ostinato e duro*

*Euriltheo noto? o i dispiciati altari*

*Del Rè d'Egitto, degnamente indegno*

*D'alca-*

D'alcuna lode, anzi d'infamia eterna.  
 Dignissimo più ch'altro? e chi non disse  
 Del leggiadro fanciullo Hila? o chi tacque  
 Il doppio parto di Latone in Delo?  
 Hippodamia? pel braccio d'auorio,  
 Pei veloci corsier Pelope chiaro?  
 A me conuien tentar nouella strada,  
 Ond'io mi possa solleuar da terra,  
 E così poi vitorioso andarne  
 Per le bocche degli huomini volando.  
 Io primo in patria, se non tronca pria  
 Di mia vita lo stame, auara Parea,  
 Da l'alta cima di Parnaso meco  
 Tornando condurrò l'alme sorelle.  
 Io primo . è Mantoua anchor à te le palme  
 Riporterò de la grassa Idumea.  
 E porrò in mezzo al verde campo un tempio  
 Di bianco marmo, appresso l'acqua, doue  
 Con tardi giri errando'l Mincio veste  
 Di tenere cannuccie ambe le rive.  
 Cesar in mezzo a questo tempio fia  
 A lui dicato, & ei custodirallo.  
 Io vincitore di Tirio ostro adorno,  
 Di quattro cauai l'vn, cento e più carri  
 Agiterò correndo in riuà'l fiume.  
 La Grece tutta in honor mio lasciando  
 Co sacri boschi da Molorcho. Alpheo:  
 A far verrà fra noi gli antichi giuochi:  
 Co crudi Cesti, e col veloce corso.

Io stesso cinto l'erin d'Uliva i doni,  
Al tempio offerirò, già già mi pare  
E giouami condur solonni pompe  
E santi altari, e veder morti i tori.  
O pur come la scena si disparta  
Riuoltate le fronti, e si dimostri  
Toco poi dopo, essa medesima vn'altra;  
Se stessi gli intessuti Inglesi alzando  
Di par insieme coi purpurei razzi,  
Di pur'oro, e d'auorio intero e saldo,  
Ne le porte intagliar farò la pugna  
De gl'ultim'Indi, c'han da Grege'l nome,  
Con l'arme vincitrici di Quirino.  
Iki ondeggiar di guerra, e d'arme pieno  
Si scorderà superbo andarne il Nilo.  
E di rame, e di bronzo, da le navi  
Spicento, surger' alte e gran colonne.  
Aggiungerò le città d'Asia dome  
A queste cose, a'l percosso Nymphate,  
El Partho, ilqual con gli archi adietro teso  
Nel fuggir saettando si confida.  
E duo trofei, di men di duo diuersi  
Al gran nome Roman nemici si uoli  
Rapiti a forza, e da l'vn lido estremo  
Del mare a l'altro, le due volte vinte;  
Et altrettante auant' il vincitore  
Carro, menote nel trionfo genti.  
Scoldita iui anco fia di Pario Marmo  
D'Assaraco la prole, e de la gente

GIORG. DI VERG.

Scesa da Giove i nomi tutti e'l padre  
 Troio, e di Troia Cinthio author primiero  
 Statue quasi spiranti e viui corpi.  
 Temerà l'infelice e trista invidia  
 L'horribil furie de l'eterno pianto,  
 E di Cocito'l fiume aspro & horrendo,  
 Con la gran ruota, cui legato stretto  
 Tengon molti serpenti Ixion fero;  
 E di Sisypho il non mai fermo sasso.  
 Pe i verdi paschi, & per le selue intanto  
 Non per l'adietro anchor tocche giamai  
 Le belle Driade seguitando andiamo,  
 Poi che cosi m'imponi o Mecenate,  
 Senza te la mia mente alcuna cosa  
 E degna & alta incominciar non osa  
 Tu, tu l'inalzi a l'honorate imprese,  
 Rompi tu dunque le dimore pigro,  
 Ecco che già ci chiama Citherone,  
 E i Taigietti cani ad alte grida.  
 E domator de caualli Epidauro,  
 E con la voce raddoppiata i boschi  
 S'odon muggiare, e risuonar da lunge.  
 Poscia m'accingero l'ardenti guerre  
 Di Cesare cantar, e'l nome suo  
 Con la fava portar pe'l mondo, ond'ella  
 Tant'anni viua, quanti è da la prima  
 Origin di Titon, Cesar lontano.  
 S. Io non conspeme d'ottener correndo  
 F. Olimpo le palme le corone:

E che



E che pasca canalli, ò sì diletti  
Di giunger a l'aratro forti tori,  
I corpi prima de le madre elegga.  
Ottima è quella vaca, ch'altrui mira  
Torto con fiero sguardo, e'l capo, e'l collo  
Ha grande, & spatioso, cui dal mento  
Sino al ginocchio la giogaia pende,  
Senza misura alcuna al fianco lungo,  
E in somma grand'haue ogni cosa, & anche  
Il piede, e sotto le piegate, e torte  
Corna gli orecchi setoluti porti.  
Ne mi dispiacerà c'habbia il mantello  
Di color bianco, di piu macchie sparso;  
E sugga, e scuota'l graue giogo spesso:  
E col corno ferisca alcuna volta;  
Sia alta e'n faccia s'assomigli al toro,  
E con la coda gli vltimi vestigi  
Che'l pie, mentre camina imprime spazzi.  
Le giuste nozze, i duri, e graui parti  
Incominci a soffrir dopo quatr'anni,  
Finisca auanti i dieci, l'altre etadi  
Non sono è generar acconcie od atte,  
Ne forti tollerare'l graue aratro.  
Tu mentre la tua gregge fuor'abonda  
Di fresca, e bella gioventude allegra,  
I maschi sciogli: e lascia in salto andare  
Tutti gli armenti, acciò che generando  
Sempre s'auanzi d'vna, vn'altra prole.  
Ciascun'ottimo tempo de la vita,

Da miseri mortai ratto sen fugge:  
 Seguono in vece sua mille diuerse  
 Schiere di mali e la vecchiezza afflitta,  
 E faticosi, ne rapisce anchora  
 Crudel, acerba, inesorabil morte.  
 Sempre ci fian di quelle, onde potrai  
 Corpi cangiare, tu dunque mai sempre  
 Rifa la stirpe, e acciache la medesima  
 Non habbi a ricercar poiche fia spenta.  
 Proueder molto bene inanzi dei  
 Sorteggiando gli armenti anno per anno.  
 Tal scelta anchor potrai far de' caualli,  
 Ogni cura ponendo, ogni fatica  
 Ne la lor prima etade, a quei che brami  
 Por per so' legno a la cadente prole.  
 Tosto'l polledro ch'è di nobil razza,  
 Porta per la campagna alta la testa,  
 E pon le gambe molli a tempo, e leua  
 Prima ad ogn'altro andar lo vedi auanti.  
 Per la strada animoso, e prima i fiumi  
 Minaccianti tentar ardisce, e i ponti  
 Non da lui conosciuti anco varcare:  
 Ne teme vani strepiti ò romori,  
 Ha la ceruice altera, ha sottil capo,  
 Picciol ventre, carnose, e grasse spalle,  
 Di polpe abunda'l forte ardito petto.  
 Veste mentre di quel color, che proprio  
 Al frutto de la palma s'affomiglia,  
 O glauco, il bianco e pessimo è'l ceruatto.

E s'ode

E s'ode d'ì lontano il suon de l'arme  
Non sa, ne può star fermo: alza, & abbassa  
Gli orecchi, e scuote con la pelle i membri.  
Sbuffando sotto le narici sparge  
La fiamma in se raccolta, i folti crini  
Giaccion gettati sopra l'homer destro:  
Doppia ha la spine per lo dosso, caua  
Col piè la terra, e s'ode di lontano  
L'unghia sonar di saldo, e duro corno.  
Tal già Cillaro fu domo dal freno  
De l'Amicleo Polluce, e tai fur quelli  
Che Marte al giogo del suo carro giunse.  
E che quello tirar del grand Achille,  
Si celebrati da le Greche penne.  
Tal sparsa per lo collo i crin, veloce  
Fuggendo dal cospetto de la moglie  
Sen gia Saturno, l'alto Pelio monte  
D'un acuto annitrire, e spesso empiendo.  
Que o anchor poi ch'oda gran male appresso  
O tardo, e pigro per molt'anni manca  
Ne seruigi di Venere, sia buono.  
Che solo, chiuso in stalla posar lasci,  
A la non sozza perdonando etade.  
Ne l'amorosa guerra il freddo vecchio  
Inutilmente s'affatica, e pure  
S'entra in battaglia alcuna volta, come  
Talhor gran fiamma in poca paglia accesa,  
A cui le forze e'l nodrimento manche,  
Mena indarno furor, ratto s'ammorza.

Adun-

Adunque noterà gli animi prima;  
 E sovra ogn'altra cosa loro ctade,  
 Poscia l'altr'arti, e di qual razza i padri  
 Sieno, e le madri, qual premà dolore  
 Il vinto, e come si rallegri, e vanti  
 De l'acquistata gloriosa palma.  
 Ben poi veder com' allhor che lasciaro  
 Le mosse i carri, con veloce corso  
 L'un a gara de l'altro, al termin posto  
 S'affrettin per venire, allhor che s'erge  
 De giouani la speme al fin intenti,  
 Ei cor tremanti tema, ingombra, e fiere.  
 Essi chinati con la torta sferza  
 Minacciando, e battendo i cauai spesso  
 Largan le briglie, e da gran forza tratto  
 Fugge volando la feruente rota.  
 Hor bassi, hor alti par che sian portati  
 Per l'aria vana, e salgan suso in cielo:  
 Ne dimora, o riposo, eccotti in alto  
 Lenarsi vn nembo di minuta rena,  
 Già da le schiume, già dal fiato sono  
 De seguenti corsier bagnati, e sparsi.  
 Tant'è'l desio d'honor, tant'è la cura  
 Ch'ingombra lor de la vittori il petto.  
 Di giunger pria quattro caualli al carro  
 Hebb'Eritomo ardire, & vincitore  
 Nel corso ottenne anchor le prime palme,  
 Primi i Lapithi Perithoni furò  
 Che li domaro, e puose loro il freno;

Poi sopr'essi saliti, sotto l'arme  
Gli ammaestraro a rinoltarsi in giro,  
E da terra leuar saltando in aria.  
Par è questa fatica, e quella, donde  
Sempre cercar, che giouin sia'l cauallo  
Denno i saggi maestri, e parimente  
D'animo ardito fiero, al correr forte:  
Anchora ch'ei d'hauer più volte vinti,  
E posta in fuga, e rotti gli nimici;  
Ch'in Epiro esser nato, ò done prima  
Nascendo vide l'cielo il grand'Atride:  
O da la stessa schiatta di Nettuno.  
Trar l'origine sua si gloria, e vanti.  
Antinedute queste cose tutte,  
Resta a veder, come si deue al tempo  
In carne porre, e ben ingrassar quello,  
Che de l'armento hauran duce, e marito  
Eletto, fresche, e fiorite herbe poi  
Seghino, e dianli bere i chiari fiumi.  
Pongali auanti anchor per cibo il grano,  
Perche durar più lungamente possa  
A le dolce d'amor fatiche grate:  
E perch'ancor i teneri figliuoli  
Non rappresenti in poi de padri loro  
La debolezza, e fiano à lor simili.  
La've a lo'ncontro volontariamente  
Fan le caualle magre diuenire:  
E quando prima, i primi coprimenti  
Sollecita'l piacer già noto, allhora

Al verdeggiante Alburno, in copia grande  
 Son picciol animai volanti, quali  
 Afili à Roma, e'n Grecia chiaman Estri:  
 Questi dal aspro, e fero morso, e suono  
 Acerbo spauentati, per le selue  
 Fuggon tutti gli armenti, da i muggiti  
 De quai percosso l'aria in furia, e i boschi,  
 E del secco tanagro ambe le rime.  
 Con questo mostro già l'horribil ire  
 Esercitò Giunon; pensato hauendo  
 Pria con qual graue peste ella deuesse,  
 De l'Inachia giouenca vendicarsi.  
 Questo (perche nel mezzo in maggior caldi  
 Più grauemente nuoce, e più il molesta)  
 Fa che rimoua dal grauidò armento:  
 Quello à pascere menando allhor che'l Sole  
 Nouellamente in oriente appare;  
 O nel suo tramontar, quando le stelle  
 Lucenti, ne rimenantano la notte.  
 Dopo'l parto ogni diligente cura  
 Ne teneri vitelli si riponga,  
 Subitamente con rouente ferro  
 Seguinno i nomi de la razza, e quali  
 Sommetter den per conseruar la prole,  
 O serbar a gli altari sacri, ouero  
 A sfender il terreno, e riuoltare  
 Rotte le zolle'l campo horrido, gli altri  
 Armenti pascon le fresche herbe verdi  
 Quei che per l'uso di campagna uoi,

*Le non correnti, ma volanti carra,  
Sia del cauallo la fatica prima  
De guèrregianti i forti animi, e l'arme  
Conoscere, e soffrir di trombe il suono.  
Portar trahendo la gemente ruota;  
E ne le stalle vdir sonanti freni;  
Poscia goder via piu di giorno in giorno,  
D'esser lodato e carezzato molto,  
Dal suo maestro, e del percossò collo  
Con lieua dolce mano il suon amare,  
Egli già da la prima poppa suolto  
De la madre oda, e queste cose impari;  
Ponga la bocca a i teneri capestri,  
Tutto timido anchor, tutto tremante  
Non consapenol di sua vita ancora.  
Ne già passate le tre etadi e giunto  
Che sia à la quarta, subito cominci  
Andar girando intorno, & a sonare  
Già composti passi, e con bell'arte,  
Pieghi le gambe, e con destrezza volga,  
Sia simil propriamente al faticante.  
Allhor inuita correr seco i venti,  
E per gli apperti pian volando, come  
Da le redini sciolto, ponga a pena  
Le sue vestigia in sommo de l'arena.  
Qual quando vn' Aquilon folto si muoue  
Da l'hiperboree parti, e vien soffiando  
Le tempestose aridi nubi porta  
Di Scithia, e sparge in questa, e'n quella*

Perche lor forze a poco a poco fura  
La femina, & vedutali consuma:  
Ne sostien che essi si rimemri in poi  
Giamai che boschi, o de le tencr'herbe,  
Con dolci atti ella, e con vezzosi modi,  
Se medesima a ferir costringe spesso  
Con aspre corna i suoi superbi amanti  
Vassi pascendo per la selua grande  
La formosa gionenca. essi fra loro  
Con molto ardire e smisurata forma  
Combattono, e auicenda a ferir vansi:  
Da le cui spesse piaghe uscendo fuori  
Oscuro sangue, i corpi e'l terren laua:  
S'odon mughiar le selue e'l ciel d'intorno:  
Ne costum'è del guerreggiante insieme  
Ne le stalle habitar con gli altri, il vinto  
Sen va, lasciando'l dolce patrio albergo  
Lungi luoghi cercando a lui non noti,  
Molto gemendo il riceuuto scorno,  
E dal superbo vincitor le piaghe;  
Quei, che perdeo (non vendicato) amori,  
E mirando le stalle: oue albergaua;  
Da i regni de suoi auì si diparte.  
Poscia con ogni diligentia e cura  
Effercita le forze e senza mai  
Riceuer entro a gl'occhi, o'l petto il sonno,  
Giace tra duri sassi in terra ignuda;  
D'hirsute foglie, e d'herbe aspre pungenti  
Si ciba, e tenta se medesimo empara



Ahi, che allhor mal sicuro e'l gir errando  
 Per solitari de la Libia campi  
 Hor non veggiam tremar tutti i canalli,  
 Si come fosser da gran freddi oppressi;  
 Tosto, che de la femina l'odore  
 A le narice lor not' aura porta?  
 Ne li puo rattener freno o percosse.  
 Non scoglio; cauer rupi, o fiumi opposti  
 Essò porco Sabino infuriato  
 Aguzza i denti, e col pie caua e sparga  
 La terra, e frega à gli arbori le coste,  
 E quinci, e quindi per resister poi  
 A le percosse, i ferti homeri indura.  
 Che direm noi del gionenetto, à cui  
 Ne l'ossa il crudo, e dispietato amore,  
 Nuoue cocenti ogn'hor fiamme rinfresca?  
 Ei ne la tenebrosa e cieca notte  
 Nuota'l mar procelloso, odesi sotto  
 L'onde irato gridar da i scogli rotte,  
 E di sopra muggiar crucciato'l cielo,  
 Che lo minaccia, e rinuocar nol ponno  
 Gli infelici angosciosi suoi parenti:  
 Ne la dolente e misera fanciulla,  
 Che viner senza lui non cura, o brama  
 Che de Cernier di Bacco'l corpo sparsi  
 Di varie macchie? che de fieri Lupi  
 E de Cani dirò? che de le guerre  
 Che souente han fra lor timidi i Cerni?  
 Ma vie piu assai di tutti gli altri? è grande

Da

A le particolar cose d'intorno.  
Trattato de gli armenti habbiamo assai.  
Restaci hor l'altra parte, de la cura  
Chauer si de de le lanose gregge,  
E de l'hirsute capre qui ponete  
Il vostro studio, e le fatiche: quinci  
Sperate riportar con vtil grande,  
Lode, & honor, robusti agricoltori.  
Certo so ben, quanto difficil sia  
Le cose basse con parole alzare,  
Loro aggiungendo un tale, e tanto honore  
Ma per gli alti, e solitari gioghi  
Di Parnaso rapisce e tira a forza  
Dolce d'honor desir; andar mi gioua  
Per l'alte cime, e per camin nouello,  
V'd'altro mai scrittôr, non impress'orma  
Pianta, per girne al bel Castalio fonte.  
Hor vpo è ben d'honorar Pale, & hora  
Pale, Pale chiamar con alte voci:  
Incominciando, vò che ne le si elle  
Molli, le pecorelle paschan fieno,  
Sin che ritorni la frondosa state,  
E che di molto strame, e felce sotto  
Si sparga e cuopra ben la fredda terra  
A ciò che'l duro ghiaccio non offenda  
Le gregge tenerine, e loro appor-te  
Sozze podagre, o velenosa scabbia.  
Quinci partendo poi, vò ch'a le capre.  
Senza risparmiar alcun, si ponga auanti.

Di latte riportar soglion le poppe.  
 Però scacciar, con diligentia è buono  
 Da loro il ghiaccio, e quei ch'apportan venti  
 Le fredde neui, e che le guardi sempre  
 Da la mortal necessit , pi  tanto,  
 Quanto esso meno han di ci  cura porgi  
 Tu loro il cibo di frondose verghe.  
 Non chiudendo'l fenil d'inuerno mai.  
 Ma quando allegra a noi la state riede,  
 Da Zephiri soavi richiamata.  
 E l'una, e l'altra manda a pasc r fuori  
 Fa che tu mandi per campagna, e boschi  
 L  nel primo apparri de l'alma, e chiara  
 Stella, che rapportar ci suol la luce.  
 Vadan pascendo per le fresche piaggie  
 Mentre e' di nuouo, e mentre l'herbe sono  
 Canute, e'n quelle tenerine grata  
 A le pascenti gregge   la ruggiada.  
 Quanto del giorno la quart'hora quelle  
 D'ardente sete accende, e le eicale  
 Canore rompon gli arbuscci col canto;  
 Le mena a i pozzi, o da profondi stagni;  
 E da lor ber l'acqua corrente per li  
 Canali d'elce a cotal vso fatti.  
 Ma poi nel mezzo giorno andrai cercando  
 L'ombrese, e chiuse valli, oue di Gione  
 Stenda i gran rami forte antica quercia  
 O pur la doue con sacr'ombra giaccia  
 Di molti, e spess'elci vn nero bosco.

*Verdeggian herbe in campo, o in arbor foglie:  
Ma ben vi giace del bel verde in vece.  
Disforme terra, ogn'hor di bianche falde  
Di neue carca, e di profondo gelo,  
Il qual sou' essa sette braccia s'erge.  
Iui è mai sempre inuerno, sempre quiui  
Soffiano i Cauri fredde neni, e ghiacci.  
Quiui non scuote mai le pallid'ombre,  
Ne quando sale a mezzo'l cielo: ne quando  
De l'Ocean ne le rosc'acque, il Sole  
Bagna l'aurato suo veloce carro:  
I più correnti fiumi in un momento  
S'agghiaccian quiui; e l'onda che solea  
Esser ricetta de le navi prima,  
Hor è de carri, e con le forti spalle  
Sostien, e regge le ferrate ruote.  
Frang'el gran freddo, e sprezza ogni metallo;  
E s'indurano altrui le vesti indosso;  
Sfendon con la secura humidi i vini;  
Per le lacune, e lor condotti l'acque  
Liquide fansi saldo, e duro gelo.  
S'agghiaccian sou'ra le non colte barbe  
L'horride goccie che'l fredd'aere stilla.  
Ne manco in tanto cader cessa in terra  
Larghe da tutto'l ciel falde di neue.  
Muor'si il bestiam, e i gran corpi de' buoi  
Sparsi d'intorno di pruina stanno;  
E ragunate in belle squadre i cerni  
Coperti da la neue alta ch'ogn' hora.*

Fin

Così con molle don di bianca lana,  
(Se creder dessi) Pan d'Arcadia Dio,  
Chiamando lei, ne folti ombrosi boschi  
Al fin, con frode ciò ch'ei volle ottenne  
Da la non men che bella, anara luna.  
Ma chiunque hauer cerca in copia latte,  
Con le man proprie lor dauanti ponga  
Il Cithiso, & il Loto, e l'herbe false  
Quinci è che piu desiano i fiumi, & hanno  
Piu distese le poppe, e quindi il latte  
Di sale occulto e grato vn sapor rende.  
Molti a i capretti lor cresciuti, e da le  
Materne mamme già disgiunti, e suelti  
Legan la bocca con capestri duri.  
Quel che munto haueran nascendo'l giorno,  
E ne l'hore diurne, premon poi  
La notte, quel che già cadendo'l Sole  
E ne le oscure tenebre, di giorno,  
Il portan ne canestri a la cittade,  
O che l'insalan parcamente, e quello  
Medesimo riserban per lo'nuerno.  
Ne la cura de Cani ultima sia,  
Ma pasceraì di fero grasso, insieme  
I veloci spartani, e'l fier molosso.  
Essi fidi custodi hauendo, indarno  
A le stalle il noturno ladro, e meno  
D'ingordi Lupi temeraì gli assalti.  
Ne per furarti ogn'hor le gregge, doppo  
Le spalle ti vedrai gli Iberi, gente

GEORG. DI VERG.

Nemica naturalmente di pace.

Spesso gli onagri timidi correndo.

A giterai co' cani, e co' cani ancho.

E le lepri, e le damme andrai cacciando.

Spesso co' i lor' latrati turberai.

Trabendo fuor de le siluestre matchie

7 feroci Cinghiali, e seguitando

Per gli alti monti i gran Cerui souente

Cogridi condurrà dentro le reti.

Se'l Galbano, & il Cedro acuto odore

L'uno, e l'altro spirante, entro le stalle

Acceso tieni, suggerai da quelle

A le lanose mandre i Serpi infesti.

Spesso fuggendo spauentata il cielo

Ne le stalle la Vipera s'ascese,

Spesso, acerba de buoi peste, il colubro,

Uso a ricouerarsi sotto il tetto,

E sotto l'ombra, o spargere ancho auexzo

Crudo veleno a l'innocenti gregge

Si giace in terra, tu presto allhor prendi,

Prendi pastor in mano, o sasso, o legno

E a lui, mentr'alza il minaccieuol capo,

Col fischiante gonfiato collo schiaccia,

Allhor quand'ei già dell'estrema coda

Scioglie gl'inuiluppati nodi, e trabe

L'ultimo seno i tardi, e pigri giri,

E ch'altamente di fuggire in vece

Sotterra il capo timido nasconde

Ne pascoli anco di Calabria, vn serpo

Rinol-

Riulgendosi intorno, alza sonente  
 Ferocel petto, e le squammose spalle;  
 Di gran macchie dipinto il luogo corpo,  
 Che mentre i fiumi rompon da le fonti.  
 E che la prima vera humida, irriga.  
 Con gli austri pregui ogn'hor di pioggie, campi  
 Frequenta i stagni, e le riue habitando.  
 Viue di pesci; di loquaci rane  
 La non mai satia oscura gola s'empie.  
 Poscia ch'asciutta, e vota è la palude,  
 E dal souerchio ardor fesso'l terreno,  
 Esce nel secco; e quà, e la girando  
 Gli occhi di fiamma, via piu crudo, & aspro  
 Da la sete arso, & spauentato insieme  
 Del gran calor, ne v'apè i campi errando.  
 Alcun non fia che mi conforti allhora  
 Dormir l'aria, ne giacer supino  
 D'alcun boschetto sopra l'herba verde;  
 Quand'ei giù pòste le sue vecchie spoglie;  
 Piglia le nuoue, e giouane e pulito  
 Lasciati a casa i serpenti, l'roua  
 Si volge altero al Sole, e muoue, & vibra  
 La tripartita velenosa lingua.  
 Insegnerotti anchor di tutti i mali  
 Che vengon loro, le cagioni, e i segni.  
 Le pecorellè allhor tentate sono  
 Da sozza scabbia, che la fredda pioggia  
 Penetra lor la pelle infino al vino  
 O col canuto gelo, horrida bruma

O quando vn sudor fuccido s'attacca  
 A le tofate madre, a i corpi loro,  
 Segar gli acuti, & i pungenti spini:  
 Pero i pastor tutte le denno allhora  
 Attuffare ne le dolci acque correnti,  
 E con gli humidi velli il monton vada  
 A seconda del fiume in quello immerso  
 O'l toso corpo con la morchia amara  
 S'unga, mesciato con d'argento spiuma:  
 Solfere uiuo; pece d'Ida, e cera,  
 Scilla, & Hellebor graue, atro bitume.  
 Ma null' altro rimedio è piu salubre  
 A cosi estremo, e pestilente male.  
 Com'è tosto tagliar col ferro via  
 La somma bocca de l'acerba piaga;  
 Piu g'alimento, e piu di vigor prende  
 Tal vitio, quant'ei piu s'asconde, e cela.  
 Mentre nega l'paſtor poner le mani  
 Per medicar l'afflitta greggia in opra.  
 Ma standosi otioso a Dio dimanda  
 Diuotamente che la renda sana.  
 Anchor quando il dolor passato dentro  
 De le pecore a l'ossa vltime infuria,  
 E che l'arida febbre i membri rode,  
 Giouò scacciarla col ferir del piede  
 L'ultima parte, u' piu di sangue pregna.  
 Mouer si scorge, e piu gonfiar la vena.  
 Come i Bisalti far sogliono, e come  
 Il fiero Scitha allhor ch'ei se ne fugge.



In Rhodope, e de Gethi ne deserti,  
 E che col sangue de le Venne tratto  
 Al canal che lo porta, il latte bene  
 Quella che discostar vedrà da l'altre.  
 Spesso ritrarsi a l'ombre grate, e'l cibo  
 Lentamente pigliar, seguir l'estrema;  
 O pascendo giacersi in mezzo'l campo,  
 E sola di partir la notte tardi,  
 Occidi rosto, auanci che serpendo  
 La contagiosa cruda peste vada  
 Entro la turba, e per l'incanto volgo  
 Non tanto folto con ruina scende  
 Turbo portante le tempeste, e corre  
 Pe i campi aperti, quanto molto presti  
 Offendono non pure hor quella, hor questa  
 Pecora, ma la vedi in un momento  
 Tutte occupar le mandre, e perir quelle  
 Con la speranza de la stirpe insieme  
 Di ciò può render testimonio vero  
 S'alcun mai vidde l'alpi aerie, e'n monti  
 I Norici castelli, e del Timeno  
 Veneto i campi, e veda hor ancho dopo  
 Cotanto tempo de pastori i regni  
 Diserti e votì i pascoli e le selue.  
 Qui gia nacque da l'aere corrotto,  
 Horribil pestilenza miseranda  
 Laqual per tutto'l caldo de l'Autunno  
 Ardendo fieramente, a morto dieda  
 I feroci animali, e i mansueti.

Lacque tutte, e pascoli corruppe.  
 Ne sol per vna via correano a morte,  
 Ma poiche largamente in ogni vena  
 Era l'ardente sete penetrata,  
 Tutte contratte l'infelice membra,  
 Nuouamente abondaua il tristo humore.  
 E in se trabe le cadenti ossa, tutte  
 Dal fiero morbo liquefatte e strutte.  
 Spesso in honor degli superni Dei,  
 Mentre di lane a fascia si circonda  
 La pecorella offerta a i santi altari,  
 E li si pon la bianca vetta in capo,  
 Morta da se cadeo tra i dimoranti  
 Ministri, che douean sacrificarla.  
 O se n'haueua il sacerdote alcuna  
 Col ferro auanti occisa quindi mai  
 Non ardeuan le fibre poste sopra  
 I sacri fuochi render dimandato  
 Non sapea le risposte l'indouino  
 E a pena si poteuano i coltelli  
 Tinger di sangue, che corrotto e misto  
 Di marcia, non bastaua a render pure  
 La superficie de la rena oscura.  
 Quinci di qua dila per verde prati  
 L'erba pascendo, i teneri vitelli  
 Le dolci alme esbalar veduto hauresti.  
 Quinci al piacauol Can la rabbia viene,  
 E porci infermi un'ansia tosse scuote,  
 E preme & ange lar l'enfiate gole.

71 già felice e vincitor cavallo  
Cade e spesso co'l piede il terren fiere,  
Posti in oblio suoi studi, e fonti, e l'herbe,  
Gli orecchi, bassiti, sudor incerto  
L'occupa, e freddo com'esser quel suolo,  
Che vicini a la morte i corpi ingombra  
Arida e dura sua pelle fassi,  
A quei che la maneggian resistendo.  
Cotali, auanti, la lor morte, danua  
Veraci segni, ne primieri giorni,  
S'in processo di tempo a incrudelire  
Comincia il fero male, allhor li vedi  
Con gli occhi ardenti, e'l graue spirto tratto,  
D'alto gemito fuor del tristo petto.  
Lunghi singulti da gli interiori  
Ultimi, trar si scorgon; per le nari  
Oscuro e nero sangue andar spargendo.  
Preme le chiuse fauci l'aspra lingua,  
Giouè col corno ne la gola messo,  
Spargerui dentro ottimo vino, questa  
Salute sola a morienti parue.  
Ma quello stesso era di poi cagione  
Di maggior doglia, che dal vin riprese,  
Le forze andran di maggior furia accesi  
Essi stessi le lor, già presso al fine,  
(Diano, gli dei cose migliore a i pij  
E a' crudi nemici vn tal furore,)  
Co denti ignudi lacerauan membra  
Ecco fumante sotto'l vomer duro

GIORG. DI VERG.

Cader si vide il Taurus, e da la bocca  
 Fuorìl sangue gettar di bano misto:  
 E trar del petto gli ultimi sospiri.  
 V anne il mesto arator, disciolto l'altro  
 Piangente la fraterna morte, a casa  
 E nel mezzo de l'opera imperfetta  
 Fisso l'aratro nel campo, abbandona.  
 Non posson l'ombre de gran boschi folte  
 Loro animi allettar non molli prati:  
 Non fiume piu ch'elettro puro e chiaro,  
 Cadente giù da gli alti monti al piano.  
 Ma i fianchi estremi si risoluan, preme  
 Gli occhi dal mal grauati alto stupore.  
 Cade piegato à terra il graue capo:  
 Che gioua il ben oprar? che la fatica?  
 Che col vomer voltar le terre grani?  
 E pur non nuocan lor gli ottimi vini:  
 O le diuerse nobili viuande.  
 Pasconsi d'herba semplice e di frondi.  
 Son lor tazze da ber liquidi fonti,  
 E i fiumi sempre affaticati in corso.  
 Pensier noioso, o cura aspra e molesta  
 Non turba o rompe lor salubri sonni.  
 Non in que' luoghi d'altro tempo mai  
 Ne sacrifici de la Dea Giunone,  
 Dicesi esser cercate le giouenche,  
 Per trar i carri a i luoghi sacri, doue  
 I doni si ripongan de gli Dei:  
 O al giggo giunti buoi seluaggi impari.

Dun-

Dunque difficilmente con le marre  
 Solcan la terra, e con le proprie mani  
 Piantau dentro le semenze e i frutti;  
 E posto sotto'l graue giogo il collo,  
 Vanno trabendo le stridenti carra.  
 Non spiando a gli ouili insidie tende  
 Ne circondando se ne va la notte  
 Le gregge il Lupo, ch'altra cura acerba  
 Lo sprona e doma, e le timide damme,  
 E i fugaci Cerui errando hor vanno  
 Tra i Can sicuri, e a le case intorno.  
 Già de l'immenso mar l'humide prole  
 Nel lido esiremo gerta l'onda, come  
 Suol sovente gettar naufraggi corpi.  
 Fuggon ne fiumi insoliti le Phoe.  
 Difesa indarno da le sue cauerne  
 La Vipera perisce, e stupefatti  
 Con le lor dure squamme muoion gl'Hydri.  
 E sso aere a gli augelli è iniquo, quegli  
 Lasciando'l spirto sotto l'alte nubi,  
 Cadon precipiteuolmente a terra;  
 Importa nulla, dopò tanti mali  
 I pascoli cangiar, nuococono l'arti  
 Per giouar ritrouate, i dotti e saggi  
 Maestri, già'l Philliride Chirone  
 Cedette con Melampo Amithaonio,  
 Al fiero male, a la rabiosa peste.  
 La pallida Tesiphone mandata  
 Dal tenebroso stige, in luce chiara,

## GEORG. DI VERG.

Incrudelisce, e seco insieme adduce  
E caccia inanzi folte horribil schiere  
Di varie e crude pesti, e la paura  
Sorgendo di dì, in dì, leua la terra  
Alto di strage e morti auido'l capo,  
Da lo spesso muggiar d'armenti, e mandre,  
S'odon d'intorno con le selue, i fiumi  
L'aride ripe, e risonar i colli.  
Già muoiono cataste, in esse stalle  
Cascano i corpi a monti in sangue e marcia,  
Sin che di soterrarli imparat hanno.  
Perche del cuoio alcun vso non era  
Ne si potean purgar le nere carni  
Ne le onde chiare, o suberar con fiamme.  
Ne tosar lor le lane del corrotto  
Sangue macchiate, e fiero morbo rose.  
O tesser tele, anzi s'alcun tentato  
Hauesse far di cotai pelli panni,  
A pena tocchi, di carboni ardenti  
Era sor preso, & un sudor immondo  
Le puzzolenti sue membra irrigaua:  
Le quai, tutte contratte, poco doppo  
Del male ardea l'inestinguibil foco.

**FINE DEL TERZO LIBRO**  
della Georgica di Vergilio.

**DEL**

DELLA GEORGICA

DIVERGILIO

LIBRO III.



ARGOMENTO.

**T**Ratta copiosissimamente i Poeti in questo quarto libro la cura delle Pecchie, e' il modo di far il mele, laquale era l'ultima parte nella generale proposition de l'opra. E perche questo soggetto

getto era tanto debole, che si sarebbe potuto finire in pochi versi, egli lo amplia con varie digressioni, & con diletteuoli traslationi lo accresce e adorna. Percioche egli attribuisce vna certa Republica loro alle Pecchie, dādo lor Re, alloggiamenti palazzi, città, popoli, vffici, studi, & costumi, & ciò con tanta destrezza, che senza mai scordarsi delle sue translationi, non esce di proposito in alcun luogo. Pubssì questo libro anche diuidere in due parti. Nella prima insegna il modo di propagare, & mantener le pecchie, nella seconda mostra, come elle si possō rifar di nuouo, quando ella sono spēte affatto, & di questo trouato fu autore vn certo Aristeo pastore, ilquale si tien che fosse il primo che cō l'āmazzare alcuni paia di buoui, rifacesse le pecchie, che gli eran morte.

**D** Irò continuando anchò del mele  
Dolce, che l'aria stilla, i don celesti.

Quest' anchor parte Mecenate, attendi.

Di leggier cosa, dirti m'apparecchia

Altimarauigliosi, e grandi effetti,

I magnanimi Duci, e de la gente

Tutta ordinatamente il popol grande,

I costumi, le leggi, i studi, e l'arme.

In sì lieue soggetto, e gran fatica;

Ma non gloria leggier sperar ne deggio,

S'auersa pietà non la mi vieta,

E mi esaudisce l'inuocato Apollo.

Prima la ve sperar non possa il vento,

*S'eleg-*



S'ellege'l luoco oue habitar den l'Api,  
Perch'a quelle portarne a casa i cibi  
Vietano i venti, ne le petcorelle,  
Et i lasciui, e teneri capretti  
Diano l'assalto à gli odorati fiori.  
O per li campi la giouencha errando  
Scuota giù da le foglie la rugiada,  
Calcando le surgenti, e tener'herbe.  
Lontani anchor da le lor stanze stieno,  
Pitti le spalle lucide, e i Ramarri:  
E con molt'altri augei Merope, e Progne,  
Da le sanguigne man segnato il petto.  
Perche guastando van tutte le cose  
E col becco prendendo esse volanti  
Le se ne portan via per l'aria a volo;  
Esca suane, e'l dissipati nidi.  
Ma sienui appresso chiari fonti, ò stagni  
Di musto'l fondo verdeggianti, & vada  
Con grato mormorio tranquillo, e puro  
Fuggendo per l'herbetta in picciol rio:  
Vicin' a le lor case vn'alta palma,  
Od vn seluaggio grand'Vliuo adombre,  
Acciò che quando i Re nouelli, fuore  
Menan le prime squadre, ne la nuoua  
E lor propria stagione, e che la lieta  
Giuuentù solazzando intorno vassi,  
Inuiti la vicina fresca riuu  
Quella il caldo fuggir, riceua, e tenga  
Cortesemente frondosi alberghi,

GEORG. DI VERG.

L'arbor posto l'incontro; e se nel mezzo  
 Velo un'acqua corre, ò stassi pigra  
 Dentro a trauerso salici, e gran f.ffi  
 Gettaui, a ciò che soua i spessi ponti  
 Possan fermarsi, e al Sol di state l'ali  
 Dispiegate asciugarg, se forse mentre  
 Che quinci, e quindi elle dimorano, Euro  
 D'acqua le sparge, ò in mezzo l'onde attuffa  
 Quini d'intorno verdi Casie, e Timo  
 In copia grande, e'l Serpillo odorato  
 Fiorisca, e beino le viole spesso  
 L'acqua del fresco, liquido ruscello:  
 Essi alueari done fanno i meli,  
 O di cartecce d'arbori formati  
 O sian di lente vimine tessuti,  
 Habbian stretta l'entrata, perche'l verno  
 Col freddo il mele ad vn restringe, e agghiaccia,  
 E lique fallo il gran calor la state.  
 Et a lor parimente il freddo e'l caldo  
 Nuoce, perch'esse non indarno v'anno  
 Turando con la cera entro, e d'intorno  
 De le lor case le sottil fessure.  
 A quest'vfficio, e a tal effetto solo  
 Serban la colla insieme accolta, assai  
 Piu del viscotenace, e de la pece.  
 Spess'anco (s'egli è ver quel c'huom ne parla)  
 Cauar sottera le lor case l'api.  
 O in cauerno se pomici, ò ne gli antri  
 De gli arbori corrosi si trouaro,

Tu nondimeno i lor rimasi alberghi  
 Di leue limo intornoempiendo andrai;  
 Di sopra ricoprendoli di fronde.  
 Ne soffrirai ch'appresso le lor stanze  
 Il Tasso cresca, ne vi s'ardino ancho  
 Gamberi, o granchi rosseggianti, e la ue  
 Alta palude sia fuggi, o l'odore  
 Graue del fango, o doue i caui sassi *le api inarano*  
 Rimbombando, e l'imagin de la voce *sono uolubili*  
 Ritorna s'ode ripercossa a dietro.  
 Poi c'haurà l'aureo Sol co i chiari rai  
 Sottera posto il pigro inuerno, e'l cielo  
 Con estiuo splendor lucente aperto:  
 Toslo escon fuori, e per cespugli, e selue  
 Sen van cogliendo fior vermigli, e bianchi;  
 Leggiermente gustando al sommo i fiumi.  
 Quinci, non so per qual dolcezza, liete  
 Nutriscon la lor pelle, e i cari nidi.  
 Quinci con arte fabrican le cere.  
 Nuoue, e compogon anche'l mel tenace.  
 Dunque come vedrai con belle squadre  
 L'api uscir fuor de le lor case, e girne  
 Per la tranquilla state in ver le stelle,  
 Notando'l cielo, e quasi oscura nube  
 Sparta dal vento in questa e'n quella parte;  
 Pon mente, sempre le dolci acque, e sempre  
 Cercando vanno i piu frondosi alberghi.  
 Quini di trito Apiastro il sugo spargi,  
 O di Cerinthia ignobil herba, & uille

Intorno

GEORG. DI VERG.

Intorno intorno risonar facendo  
 Col cauo rame cienibali, e bacini.  
 Ciò facendo vedrai che si porrano  
 Tosto a seder ne gl'impiastrati seggi  
 E si com'è di lor costume, tutti,  
 S'asconderan ne le piu chiuse celle.  
 S'elle usciranno a la battaglia in campo,  
 Però che tra i lor Re souento suole  
 Nascer garri, e discordia, e gran tumulti,  
 Incontinenti i fieri animai audaci  
 Del popolo, e la guerra arditos e pronto  
 Si ponno antinoder, perche del roco  
 Rame il suon quelle a la battaglia inuita:  
 E con agre rampogne le tardanti  
 Riprende, voce s'ode le squarciate  
 Trombe imitante, allhor le vedi preste  
 Insieme ragunare, e le lucenti  
 Penne mouendo agguzzan con la bocca  
 Loro spontoni, attan le forti braccia.  
 E ne la regal tenda al Rè d'intorno  
 Ristrette, e nsieme mescolate stando,  
 Con alte voci, e minaccianti grida  
 Isfidan gli inimici a la battaglia.  
 Dunque poi che ritorna la stagione  
 Serena e lieta, e di fioretti adorna:  
 Escan fuor de le porte a la campagna  
 Con belle squadre in ordinanza, e quini  
 Fanno insieme giornata, odesi in aria  
 Terribil suono, e gran strepito d'arme.

Rac-

Raccolte, e strette in vn ruotolo grande  
 Cadon precepituolmente a terra.  
 Non si spessa la grandine discende.  
 Ne d'un grand Elce fortemente se offe.  
 Piouan è terra in tanto numer ghiande.  
 Essi Re, in mezzo de le armate schiere  
 Con splendor ali, hauer ben mostran dentro  
 A loro piccioli petti, animi grandi.  
 Quanto più può ciascun si forza l'altro  
 Giamai non ceder, fin che'l più possente  
 Vincitor quelli non costringe, o questi  
 Sconfitti, e rotti rinoltar le spalle,  
 Tanti gran molti d'animi, e cotali  
 Tumulti acqueteransi, col gettare  
 Che tu farai di poca palue in alto  
 Ma quando i duci lor fuor di sua schiera  
 Ritratto haurai, quel, ch'arte par che sia  
 Peggior de l'altro, perche più non nuoca  
 Prodigamente consumando'l mele;  
 Condanna a morte, e lascia che'l migliore  
 Ne la già vota, regia s'ala stanzi  
 L'un fia di macchie d'or lucenti ardente.  
 (Perche son di due forti è il miglior questo)  
 Di chiaro aspetto, con lucide squamme.  
 Horrido l'altro, e neghitoso stassi  
 Come le faccie son de i Re diuerse,  
 Così son anco de la gente i corpi.  
 Percb'altre horrendo sono, e brutte, quale  
 Suol chi camina per la poluer alta,

Sputando con le secche labra in terra  
La terra stessa, che inghiottisce stessa.

Risplendon l'altra d'oro, ond'hanno i corpi

Ornati, e con vgnal macchie distinti.

Questa è la miglior stirpe quinci incerta

Stagion, premer il mel dolce potrai

Ne tanto però dolce, quanto anchora

Liquido, & atto a tor l'asprezza a quale

Via più si fusse duro vino, & agro.

Ma quando incerti in questa parte, e'n quella

Del ciel volan gli sciami, & van scherzando

Lor celle dispreggiando, e i freddi tetti

Abbandonando, vo che tu rimoua

Dal gioco vano lor instabil mente.

Non con molta fatica, a i Re troncando

L'ali, perche senz'essi altra non fia

Che le sue estenda, di pigliar ardisca

L'altro viaggio, ò fuor de padiglioni

Trar le bandiere, e dispiegarle al vento.

A se gli inuitin gli horti, odor suave

Di zafferan spiranti, e di lui degni

Che gli ha custodia, e li conserua, & guarda

Da le rapaci man da i fieri artigli

D'ingordi ladri, e d'importuni augelli,

Quelli continuo spauentando, e questi,

Con fiero aspetto, e con saligna falce.

Quei c'ha de l'Api, e di lor frutti cura,

Egli'l Timo, egli il Pin da gli alti monti

A casa porti, e intorno de gli alueari

Li pianti, & ei proprie man consumi  
 Ne la dura fatica, egli sotterra:  
 Ponga le piante fertili e felici,  
 Quelle irrigando con l'amiche piogge.  
 Ma s'io già presso il fin di mie fatiche  
 Non mi vedessi con gonfiate vele:  
 Auicinare, e s'io non m'affrettassi  
 Di riuoltar homai la prora a terra.  
 Canterei forse anchor come si denno  
 Coltiuar gli horti, & render grassi, & vaghi.  
 E narrerei come due volte l'anno  
 Produca Pesti le vermiglie rose.  
 Come de dolci riu, ch'ella beue,  
 Si goda lieta la cicorea amara,  
 D'opio le verdi ripe: e cresca il torto  
 Cocomero per l'herba gonfi l'entre.  
 Ne tacerei Narciso à metter tardo  
 Le chiome: o'l gambo del piegato Acanto.  
 Ne le pali dett'herbe, ne i Mirti  
 Mai sempre verdi, e sempre e lidi amanthi  
 Perche già miremembra hauer veduto  
 D'Otranto sotto l'alte torri, doue  
 Bagna'l nero Galeso i biondi campi.  
 Il vecchiar el Coritio, che di terra  
 Abbandonata da ciascun coltore,  
 Picciola parte possedea: e quella  
 Poca, era ancor non fertil da giouenchi.  
 Ne a pascoli atta: o accomodata a viti.  
 Quiui egli noudimen nobili herbaggi

Piantando per le macchie, e ricogliendo  
 Intorno i bianchi gigli, e le gramigne,  
 E i minuti papaueri souente  
 Con magnanimo cor, con lieta fronte  
 Agguagliaua de i Re l'alte ricchezze,  
 E ritornando poi la notte tardi  
 Al pouero soggiorno, le sue mense  
 Di viuande ingombraua non comprate.  
 E i primo a la stagion di primavera,  
 Coglie le rose, e ne l'autunno i frutti  
 E quando col gran freddo il tristo verno  
 Rompeua i sassi, e che de l'acque il corso  
 Già veloce frenaua il duro ghiaccio.  
 Egli del molle, e lento Acantho all' hora  
 Tondando già le troppo lunghe chiome:  
 I zephiri, e la state riprendendo,  
 Questi, e quella a tonar si pigri, e tarda.  
 Dunque ei di graui Api, e molti sciami  
 Sempr'abbonda; egli era'l primo sempre  
 A far premendo i faui; il mel spumante,  
 E i tiglie, e i Pini hanea fertil molto;  
 E tanti frutti ricogliea maturi  
 L'autunno, quanti a la stagion piu verde  
 Vaghi fiori vestiam fecondi rami.  
 Ei con bellissim'ordine dispose  
 Per campi gli olmi grandi, e'l duro pero:  
 E producenti già le spine i pruni,  
 E'l platan ministrante ombrosa loggia  
 A chi cenar sott'esso ha per costume.

Ma



Ma rinchiuso entro à così breui spaci:  
 Pretermettendo queste cose, lascio  
 Cantarle a quei che dopò me verranno.  
 E seguirò qual die natura a l'Api  
 Gioue, per guiderdone, e per mercede,  
 Che seguitando de Curetti suoni  
 Canori, e i canistrepitanti rami  
 Lo notrir sotto la Ditea spelonca.  
 Elle sole i figliuoli hanno commune;  
 E dentro la città comuni alberghi,  
 Viuon la vita sotto le gran leggi,  
 Solo conosco la lor patria, e sole  
 Le proprie case; Van tutta la state.  
 Faticando pe'l uerno, il qual, non mai  
 Che le ritroui s'pronedute; torna.  
 Ripongono in commun tutti i guadagni,  
 Perche procacciano altre il vitto, e fatto  
 Patto fra lor, s'essercitan ne campi.  
 Altre intorno a le case, per le siepi  
 Di Narciso le lagrime, e la gomma  
 Lenta, stillante fuor da la cortecchia  
 De gli arbori cogliendo, fanno i primi  
 Fondamenti a le celle, quinci poi  
 Sospendon le tenaci cere; queste  
 Nudriscono i lor parti gia cresciuti.  
 De la succession speranza; quelle  
 Il purissimo mel stipano insieme,  
 Ond'empion poi le camerelle tutte  
 Souuente alcune a cui per sorte tocca

GEORG. DI VERG.

Di custodir le porte; & a vicenda  
 Hor vna, hor altra diligentemente.  
 Vanno spiando quel che'l vento fece;  
 S'etorbo, o chiaro'l ciel; se vento, o nube  
 Grauida d'acqua, il rasserena, o vela.  
 O di quelle che tornan graui e carche,  
 Sott'entran esse; ad alleggia i pesti;  
 O strettamente insieme in vn drappello, fuori  
 Scacciano i fuchi da presapi loro;  
 Cresce ogn'hor l'opra, e piu feruente fassi.  
 Empiono gli odorati e dolci meli,  
 Di grato e di soaue odor di Timo  
 L'aure, che'l spargon d'ogni intorno poi.  
 Come quando s'affrettano i Ciclopi  
 Di fabricar l'aspre saette a Gioue,  
 Riceuon dentro a mantici taurini,  
 E rendon altri i venti attuffan' altri  
 Ne l'acqua lo stridente rosso ferro;  
 Questi le forti braccia alto leuando  
 A tempo con destrezza, e gran misura  
 Le lascian poi cader su saldi incudi  
 Rinolgon quegli la rouente massa,  
 Che la tenace forcipe tien ferma;  
 Mentre penano i colpi ascender d'alto.  
 Dal ribomba de quai fort'Etna geme.  
 Non altrimenti; s'a le cose grandi  
 Le picciole agguagliar lice d'hauere,  
 Preme le pecchie natural desio.  
 Secondo'l grado che ciascuna tiene.

E quel-

E quell'vfficio, che lor data forte:  
A quella poi di più matura etade  
De la cittade in mandassit' governo;  
E di fornir la telle, e di comporre  
L'ingeniose case hanno essa cura.  
Le giouani poi la sera al tardi  
Se ne tornano a casa, stanche e carche  
Di Timo, e van pascendo hor quinci, hor quindi  
7 Salici, la casia, e'l rosso croco:  
La grassa Tiglia, e i grati al Sol Hiacinthi,  
Di quel color, c'hanno oprato'l ferro:  
Tutte ban de le lor opre parimente  
Vn sol riposo, vna fatica sola  
Fuor de le porte in sul spuntar de l'alba  
Escon senza dimora il giorno tutto  
Consumano pe i campi, insin che quelle  
L'alma di gioue figlia, e d'Amor madre  
Ammonisce tornar a le lor case;  
Oue poi giunte, a ristorar col cibo  
I corpi trauagliati e bassi danfi.  
Sussurrar s'ode al limitare intorno  
Poscia chiuse son ne le lor celle  
Tace ciascuna e di ciascuna occupa  
Profondo sonno l'affannate membra,  
Ne la pioggia in pendente da le stanze  
Giamai le vedi allontanar, ne sono  
Di commetter se stesse a l'aria ardite,  
Quando comincia propinquarsi'l vento,  
Ma da quella sicure, e da le nubi,

GEORGE DIVERG.

De la città sotto le mura, e intorno  
 Vanno a tor l'acque, quà, e là scorrendo.  
 E prendendo tal'hor minuti sassi,  
 Con quei s'alzan librando in aria a volo;  
 Penetrando le vote nubi, senza  
 Temer che'l vento le trasporti altronde.  
 Come navi nel mar cui l'onde, e i venti  
 Quindi e quindi agitar sogliono afferma  
 E stabilisce la Zauorra graue  
 Ne poco dei marauigliarti, ch'elle  
 Non come soglion gli animali  
 Risoluiuo le membra, e i corpi loro  
 Ne diletta di Venere, ne i figli  
 Sforzate sono a partorir con doglie.  
 Ma quelle stesse con la propria bocca  
 Formano i parti, e que' medesimi poi  
 Nati fra foglie e fior soaua & herbe,  
 Raccolgon charamente. Esse il Re loro  
 Notriscon diligentemente insieme  
 E i pargoletti cittadini suoi;  
 E l'ampie sale e palagi Regali  
 Fabrican loro di tenace cera.  
 Spesso per aspri e duri sassi errando  
 Consumar l'ali e vi lasciar le penne;  
 E piu tal'hor, che sott'l graue peso  
 Abbandonaro ancor la propria vita.  
 Tanto de i fior desio, tant'è la gloria  
 Ch'han di comporre'l mel soauo e puro.  
 E ben che breue termine natura

Ponesse al viuer loro (ilqual piu oltre  
De la settimana state non si stende)  
Ela generation loro immortale :  
E per molti e molt'anni in pie mantiene  
Fortuna la lor casa e stirpe donde  
De gli aui, gli aui annouerar si ponno .  
Ne con tal riverentia, o tant'honore  
L'Egitto, o la gran Lidia, i Parthi, o i Medi  
Offeruano lor Rè, com'esse fanno .  
Che mentre egli dimora in vita, tutte  
Hanno vn'animo sol, concorde, e fido ;  
Perduto che l'han poi, rompen la fede ;  
Vengono a i crucci, a le discordie, a l'arme :  
E rompendo per forza e celle, e faui  
Il fabricato mel mettono a sacco .  
Egli è custode di lor opre, & esso  
Ammiran tutte, e con fremito grande  
Gli stan d'intorno, e lo chiuggono in mezzo .  
E spesso anchor sopra le proprie spalle,  
L'alzan tallhora, & via nel portan preste .  
Per lui compar de gli nimici atroci :  
Oppongon'esse i propi corpi in guerra,  
Desiderose di cangiar la vita .  
Con vna bella e gloriosa morte .  
Da questi segni, e questi essempi mossi  
Credetter molti dotti ingegni, l'api  
Participar de la diuina mente .  
E di celeste nutritiuo spirito .  
Però ch'essi diceano andarne Dio .

GEORG. DIVERG.

Per le terre, pe i mar, pel ciel profondo,  
 Quinci le gregge hauer, quinci armenti,  
 Gli huomini, & ogni fera, augelli, & pesci :  
 E tutto ciò fra noi che spira, & viue  
 Spirito, & vita, & ritornarsi poi  
 Là onde si partir, tai cose tutte :  
 Ne vi hauer luogo morte, ma valore  
 Viue nel ciel tra'l numer de le stelle.

Quando ricor il mel dolce vorrai,  
 Fa c'habbi d'acqua pria la bocca piena,  
 Quella spruzzando soua le lor celle :  
 E fugherai col fumo oscuro l'api,  
 Col fumo, lor persecutore acerbo :  
 Due volte il mel compongon l'anno, souo  
 Di mieter quello, e di raccor due tempi.  
 L'vno è quando le figlie d'Atalante  
 Vscendo fuor del Oceano allegre,  
 Ci scuopron il bel viso honesto e chiaro.  
 E l'altro, quando le medesime poi  
 Fuggendo'l pesce, ch'allo'ncontro surge.  
 Triste scendon dal ciel ne l'onde hiberne.  
 Elle oltre modo d'ira, e rabbia ardendo  
 Spiran, offese, atro velen co morsi,  
 Et a le vene affissi i ciechi strali,  
 Vi lascian quelli con la vita insieme  
 Se tem' il duro e freddo verno, e quelle  
 E isparmiar brami, onde bisogno haurai  
 Per l'auenir, mosso a pietà de i loro  
 Animi afflitti, e de grauosi danni.

Profu-

Profumarai coltutto entro le stanze;  
 E radendo n' andrai le vote cere.  
 Perche souente auien che mi s'asconde.  
 La Tarantola vile, e'l mel diuora,  
 Con altri vermi a la luce nemici;  
 E'l fuoco che si siede a l'altrui mensa  
 Godendo'l cibo de le misere Api.  
 O l'aspro Galauro, ch'in mezzo a quelle  
 Si pon, lor disugual di possa e di arme  
 O l'impronta Tignuola, o su le porte  
 Spiegando tende le sue larghe reti,  
 L'indidiata da Minerva, Arague.  
 Quanto elle piu saranno esbauste e priue  
 De propri alberghi, e de le celle loro,  
 Tanto piu con ardore immenso, e tutte  
 Si sforzeran de la cadente mole  
 Riparar la ruina, e'l grande danno.  
 Empieranno le case, & i granai  
 E tesseranli d'odorati fiori  
 Ma se (però che l'Api a i vari casi  
 Cui noi soggetti siamo, esse anco sono)  
 Da graue infermità saranno oppresse,  
 Il che conoscer poi con chiari segni.  
 Subitamente altro color, da quello  
 Chauer prima solean; si scorge, & uede.  
 De l'inferme nel volto, horrido e brutto  
 Per la magrezza estenuato, allhora  
 Fuor di casa portar le uidi i corpi  
 Priui di vita, e celebrar l'essequie,

GEORG. DI VERG.

O co i piedi attaccati star pendenti.  
 Sopra l'intrata de le stanze, o dentro  
 Dimorar chiuse, da la sozza fame  
 Pallide, e per cagion del freddapigre,  
 Allhor si sente vn graue suono, allhora  
 Tra quelle vn sussurrar continuo s'ode,  
 Come'l fredd'Austro mormorar pe boschi.  
 O come freme'l mar, turbate l'onde,  
 Com'in chiusa fornace il foco stride.  
 Hor quì dei tu porgere a quelle aita  
 Il Galbano odorato ardendo, e i meli  
 Colar pe canaletti, che di canne  
 Pria preparati a cotal vso haurai,  
 Quelle stanshe eshortando, e a i notitoro  
 E consueti pastoli chiamando.  
 Gioner à molto anchor meschiar insieme  
 La pesta Galka, e secche rose, e sapa  
 Ben cotta e dolce; Et vna passa, Timo,  
 L'attico Timo, ch'è de gl'altri il meglio.  
 E Centaurea spirante graue odore,  
 Ne prati anchor è vn fior Amello detto,  
 Ch'ageuolmentesi discuopre a cui  
 Lo va cercando, perche la sua herba  
 Cresce d'un picciol cesso in selua grande,  
 Egli è simili à loro, ma le foglie  
 Che spesse intorno à lui spargendo vanfi,  
 Lucono alquanto del color c'hauere  
 Veggiam le nere e purpuree viole  
 Di cui spesse ghirlande de gli Dei

Per



Per entro i sacri tempi, orna gli altari.  
E di sapore amaro al gusto, questo  
Ne le segate valli, e per le riu  
De la piegata torta Metta, nasce;  
E quiui lo ricolgon que' pastori.  
Le radice di questo adunque cuoci  
Nel odorato, e piu perfetto vino  
Ch'auer si possa, e ponle lor auanti  
Di cibo in uce ne canestri colmi.  
Ma se mancasser con la stirpe tutte,  
Ne hauesse onde cercar la nuoua poi,  
Voglio scoprireti del pastor d'Arcadia  
I bei trouati di memoria degni,  
In che guisa già spesso uccisi i tori,  
Produsse l'Alpi il putefatto sangue.  
E cominciando da l'origin prima,  
Ti narrerò per ordine ogni cosa.  
Però che là, doue il Pelleo Canopo  
Habita ricca, e fortunata gente,  
E portar fassi a le sue ville intorno  
Con le pitte barchette, giù per l'acqua  
Che'l gran Nilo stagnando intorno sparger  
E là dou'l medesimo bagnando  
Preme i confin de' feretrati Persi,  
Eda la fosca rena, il verde Egitto  
Rende fecondo, e va con sette bocche  
A dar suo dritto al mar, poi ch'egli ha corso  
Lungo camin da neri Indi partendo:  
Tutta la regione in cotal arte

Ogni

GEORG. DI VERG.

Ogni sua speme, ogni salute pone . . .  
 Vn picciol luogo quiui eleggion prima,  
 E stretto quanto a tal vso conuiensi,  
 D'un basso tetto lo ricopron poi,  
 Cingendolo di muro intorno intorno  
 Quattro fine ire in quattro faccie aprendo,  
 V senza vento, obliqua entri la luce,  
 Cercano poscia di due anni vn toro,  
 Che pur hor prieghi la cornuta fronte,  
 A cui la bocca con le nari insieme  
 Turansi, che spirar non possa'l fiato  
 Quantunque molto si dibbata, e scuota,  
 Percuotendo'l con verghe infino à tanto  
 Che muoia, e al morto per l'intiera pelle  
 Si risoluan le trite carni, quiui  
 Lo lascien chiuso, a le sue coste sotto  
 Ponendo rami, & verdi Casie, e Tinio  
 Cio farsi allhor che i zefiri soau  
 Cominciando agitar soffiano, l'odde.  
 Innanzi che di nuoui, e bei colori  
 Si veggia rosseggiare il prato, e innanzi  
 Che la loquace Rondinella il nido  
 Sospenda ne le traui per le case.  
 In questo mezzo il tepefatto humore  
 Bolle per l'ossa al tenero giouenco,  
 Onde poi pullular certi animali  
 Senza pie prima, e puoco doppo con le  
 Penne stridenti, e l'uno appresso l'altro  
 Vedi leuarsi à volo, insin che quelli

Per

Per forza fuori , & con impeto grande ,  
Qual folta pioggia dal' estiuè nubi  
Sparsa , escon tutti quanti insieme , ò come  
Da corda , scòsse le saete lieui  
De' fieri Parthi ; nel primiero assalto.  
Qual Dio , qual ritrouò tal arte ò Muse ?  
Da qual huom questa nuoua esperientia  
Prese i primi principi , è nata crebbe ?  
Il pastor Arisïeo gli ameni , e lieti  
Luoghi bagnati da Peneo fuggendo.  
Perduto ( come suona'l grido ) l' Alpi  
Per cruda pestilentia , e graue fame ,  
Fermossi tristo ne l' estremo fiume  
Al sacro capo , & a la madre quiui  
Molto si lamentò con tai parole.  
Madre Cirene , madre , che di questo  
Corrente gorgo i bassi regni tieni ,  
A che tu me de la preclara stirpe  
De gli Dei ( s' egli è'l ver ch' Apollo sia  
Timbreo mio padre , come tu dir suoli )  
Da fati inuidiato generasti ?  
O dou' è quell' amor , fuggito , ilquale  
Dicei portarmi ? a che volei tu ch' io  
Sperassi l' ciel ? ecco anco questo stesso  
Di questa nostra mortal , vita honore ,  
Che con fatica , e diligente sura  
Ch' io solea porre in frutti , e in animali ,  
Ogni cosa tentando , a pena hauea  
Per l' adietr' acquistato , oime lass' hora ,

GEORG. DI VERG.

Essendomi tu madre, altri mi toglie .  
 Deh vien tu anco, e con le propri mani  
 Le fertil, e felici selue snelli ;  
 Porta a le stalle le nemiche fiamme ;  
 Le biade occidi, e lor semenze abbruscia ;  
 Taglia le viti con la forte scura,  
 S'hai pur cotanto le mie lodi a schiavo.  
 Si me to suona vdi la madre sotto  
 Il basso letto del profondo fiume ,  
 A cui d'intorno vaghe, e belle nimphe  
 Filan an laue del color c'ha'l vetro ;  
 Drimo, Ligea, e Philaduce, e Xanto ,  
 Sparse pe i bianchi colli i capei d'oro ,  
 Thalia, e Nese, e Cimidoce, e Spio ,  
 E Cidippe, e Licoria bionda, l'una  
 Vergine, l'altra pur dianzi prouato  
 Hauea del parto le fatiche prime ,  
 E Cilo con Boroe sua suor figliuole  
 Ambedue d'Amphitrite, ambedue d'oro ,  
 E di palli dipinte, ambedue cinto ,  
 Ephire, & Opi, e l'Asia Deiopea ,  
 L'ultima poi di tutte era Arethusa ,  
 Veloce al corso, a le saette pronta  
 Le quai posate pur allhora hauea :  
 Trar queste nimphe leggiadrette, e belle ,  
 Le vane, e basse cure, con gl'inganni  
 Di Vulcano, e di marte i dolci frutti  
 Narraua vna di lor Climente detta  
 E cominciando da l'origin prima.

Del mondo, gli amaroſi, e ſpeſſi caſi  
 Numeraua hor di queſto, hor di quel Dio.  
 Mentr' attorcean le molle lane al fuſo,  
 E preſe dal ſoaue, e dolce canto,  
 Tenean gli orecchi ad aſcoltarlo intenti,  
 Nouellamente quelli de la madre.  
 Il graue pianto d' Ariſteo percoſſe.  
 Ond' elle tutte ſpauentate, in piede  
 Da le ſeggie del vetro ſi lenaro;  
 Ma innanzi l'altre ſue ſuore, Arethufa  
 Guardando intorno, ſfuor de l'acque ſomme  
 Il biondo capo traſſe, e di lontano  
 Onon da tai lamenti ſbigottita  
 Sorella mia Cirenè, indarno, diſſe.  
 Ecco'l meſto Ariſtico tuo ſiglio, e tua  
 Cura maggior, che lagrimando forte  
 In riuà di Peneo tuo padre ſtaſſi,  
 E te crudel, e diſpetata appella  
 A coſtei quella di timor non ello  
 La mente oppreſſa, à noi lo mena, a noi  
 Lo mena diſſe, ſia lecito a lui  
 Entrar le ſacre parte de gli Dei.  
 Ciò detto, toſto a gli alti fiumi impone  
 Che ſi tirin da canto, e dian la ſtrada  
 Al veniente giouane, d'intorno  
 A cui piegata d'un gra monte in guiſa  
 Si fermò l'onda, o dentro'l ſuo gran ſeco  
 Lo riceuette, e ſotto'l fiume miſe.  
 Già pien di merauiglie, e di ſtupore

Pel gran moto de l'acqua, va' guardando  
 L'humide case di sua madre e i regni;  
 Flaghi dentro la spelonche chiuse  
 E risonanti sacri boschi; e quanti  
 Fiumi correndo irrigan la gran terra  
 Vede douunque gli occhi e torno gira;  
 E Phasi, e Lico, el fonte onde prim' esce  
 L'altra Enipeo, onde l'gran padre Tefro,  
 Onde spumoso il Teierone, e onde  
 Nascendo horribilmente Hipano suona  
 Per aspri sassi e di scocose rupi  
 Scendendo al pianto; el Misio Caio anchora  
 E con volto Taurino ambe le corna  
 Dorate'l Po, del qual null' altro fiume  
 Con maggior violentia i lieti colti  
 Bagnando, e chi entr' al mar pargureo porti  
 Così ricco tributo, e meschi insieme  
 Con amaro licor; le sue dolci acque  
 Poi che fu giunto entr' i pendenti tetti  
 Di pomice, e raccolto caramente  
 Ne la materna camera, e poi c' hebbe  
 Da lui Cirene la cagion intesa  
 Del vano pianto, e de le sue querele;  
 Danno ordinatamente le sorelle  
 Nimphe a le mani liquidi cristalli,  
 E le touaglie onde s' asciughino; altre  
 Ingombrano le mense di ziuande,  
 E vi ripongon suso i vasi pieni;  
 Ardon gli altari d' odorato incenso.

A lui

A lui Cirene, hor prendi figlio, prendi  
 Di puro vino, una gran tazza in mano.  
 Sacrifichiamo a l'Oceano, e disse.  
 Così fa egli, & ella insieme priega  
 L'Oceano gran padre de le cose  
 E le sorelle Nimphe de le quali  
 Cento habitano i boschi, e cento i fiumi  
 Col prezioso vin tre volte sparse  
 L'ardente fuoco, e risplendeo tre volte  
 Del tetto al sommo già la fiamma alzata  
 Dal qual augurio l'animo fermando  
 Sciols' ella la sua lingua in tai parole.

Habita nel Carpathio pelago vno  
 Ceruleo Dio, nominato Proteo, il quale  
 Giunti al suo carro di duo pie cavalli  
 Scorre souente il mar ondoso, & alto;  
 Quest'hor d'Emathia visitando i porti  
 Sen va, e Palenne la sua patria; questo  
 Noi nimphe tutte veneriamo, & esso  
 Gran padre Nereo, perch'ei vede e intende  
 Le cose tutte, quelle che già furo  
 Quelle c'hor sono, e quelle ch'esser denno.  
 Così parue a Nettuno, di cui nasce  
 I grandi armenti de l'horribil Phoe.  
 Costui figliuol conuien che prenda, e stretto  
 Lo legghi, si ch'a forza ogni cagione  
 Di tutto'l mal, che t'è successo, narre.  
 Però che non per alcun priego mai  
 Lo potresti piegar, si ch'ei ti desse

Alcun precetto, ma costretto a forza  
 Io stessa sarò teco, all'hor che'l Sole  
 A mezzo giorno alzato, e di feruente;  
 Quando piu l'erbe son rasciutte, e arse;  
 E piu grata a gli armeni, e gregge e l'ombra;  
 Ti merrò dentro a piu segreti luoghi  
 Del saggio vecchio, ou ei stanco da l'onde  
 Si suol ridur, perche piu facilmente  
 Lui già posto a giacer da graue sonno  
 Oppresso assalga, e poi che l'hauria preso;  
 Con le man, co i lasci il lega stretto.  
 Allhor quei con apparenza vane  
 Cerchera d'ingannarti, se cangiando  
 Di fere in varie, e non piu viste forme.  
 Perche tosto farassi horrido porco;  
 A tra Tire, squammoso Dracò, o Lonza  
 O darà suon di strepitante fiamma:  
 O risoluto in acqua fuggirassi.  
 Così de lacci di tua mano vscendo:  
 Ma quant'ei piu si cangia in ogni forma  
 Tanto piu i figli in fatti nodi stringi;  
 Fin che sia tal mutato corpo, quale  
 L'haurai veduto innanzi, allhor che'l sonno  
 Comincianu a velarsi ambe le luci.  
 Così d'hs'ella. E poi d'ambrosia prese  
 Il celeste licore, ond'alfiglinolo  
 Tutto'l corpo vnse, e l'aure dolce intanto  
 Spirar l'odor ne ben composti crini;  
 Venne a le membra quel vigor, che pria

Non



Non eran'vse hauere. E vn speco grande  
 D'un rotto monte in fianco, oue dal vento  
 Spezzate l'onde, a far cosìrette sono  
 Di lor' medesme vn spatioso golfo:  
 A i sorpresi nocchier, d'atra procella  
 Fido e sicuro albergo done chiuso  
 Protheo si sta dal gran sasso difesso:  
 Quiui la donna il giouane colloca  
 De la cieca cauerna in quella parte,  
 Oue del poco lume, il men ricœue;  
 E circondata da l'oscure nubi,  
 In disparte a veder t'acita stassi.  
 Già'l cane estiuo rapido, e feruente  
 Gli assetat' Indi su dal cielo ardea;  
 E tenea'l Sole il cerchio di merigio.  
 Ardeuan l'herbe, e sino al fondo estremo  
 Coceano i cani i raggi ardenti.  
 Allhor che Proteo fuor de l'acque uscito,  
 Tornaua dentro a le spelonche vsate,  
 Intorno a cui, sen già lieta saltando  
 Del grand'ondoso mar l'humida gente  
 Quà e là spruzzando la rugiada amara  
 Su pel lito a giacere in vari luoghi  
 Stendon se stessi, da gran sonno oppressi  
 I Vitelli marini e le Balene,  
 E sso, com'il pastor e'ha di sue gregge  
 Ne monti cura, allhor che già s'inuia  
 Per partirsi da noi l'eterna luce,  
 E di partendo i vitelli ammonisce

Tornar da la pastura, a le lor stanze;  
 E che belando i teneri agnelletti  
 Più stimolando van gl'ingordi lupi:  
 Posto a seder in mezzo a l'aspro scoglio  
 Con diligentia ne rivedere il conto.  
 Poi ch' Aritteo si vede auanti posta  
 L'occasione al suo desir conforme,  
 A pena puo soffrir il saggio vecchion  
 Compor l'affaticate, lasse membra,  
 Che con gran grido, e con furore addosso  
 Gli s'auenta, e lo piglia, e stretto lega  
 Egli, non già di se posto in oblio;  
 Tenta a lo ncontro ogni arte, onde si possa  
 Dal lui sbrigare, e si trasforma e cangia  
 Ne vie piu spauentosa horridi mostri,  
 In foco, in fera atroce, in liquid' onda.  
 Ma poi ch' alcuna fronde alcuna via  
 Non ritroua al suo scampo, vinto riede  
 In se medesimo, & finalmente sciolt  
 L'humana voce, in questa guisa parla:  
 O piu d'ogn' altro gionanetto ardito,  
 Dimmi, chi fu colui che ti commise  
 Che douesti venir a le mie case  
 Che cosa vuoi da me che chiede & che quegli  
 Ben lo sai Protheo, tu ben lo sai  
 Cui non è mai nascosta alcuna cosa  
 Nol mi richieder dunque, Qui de i Dei  
 I precetti seguendo, a intender venni  
 Come l'afflitte e già cadute cose.

Possin

Possin tornar nel lor primiero stato;  
 Al suon di tai parole, il saggio veglia  
 Da la forza costretto, i lumi ardenti  
 Torse ver lui con guardo osuro e bieco:  
 Grauelemente fremendo, e così disse.  
 D'offesa deità di stimo l'ira  
 Purgar conuiienti i grandi error commessi.  
 Queste, non graui pene, al grane fallo  
 (Se non vi s'opporranno i sati) vguali  
 Destà in se spesso il miserando Orpheo,  
 E per cagion de la rapita moglie  
 Ogn'hor piu grauelemente in crudelisce,  
 Ella, mentr'era a te fuggire intenta  
 Velocemente lungo i cani fiumi,  
 Calcò col molle e delicato piede,  
 L'aspro e duro serpente, che le ripe  
 Guardaua ascoso tra i fioretti e l'erba.  
 Ond'a pietà del caso horrendo, mosso  
 Il choro vguale de l'altre Driade, empio  
 Con alto grido; gli alti monti intorno  
 Piansero i giochi Rhodopei, e pianse  
 Pangeo con loro, e a Marte il terren sacro  
 Di Rheso, i Geti, el'Hebro, & Orithia  
 Ei con la caua cetra i mesti amori  
 Consolaua cantando, ne giamai  
 Nasceua'l giorno, o si moriua: ch'egli  
 Nol vedesse nel lido afflitto e solo,  
 Te solamente, o dolce sua consorte:  
 Te cantar sola, e te chiamar piangendo

Anchora a le Tenarie foci sceso,  
 E del gran Dite a le profonde parte,  
 E di spauento tenebroso il salto.  
 Bosco passato, appresentossi auanti  
 A l'anime infernale, e al Dio tremendo.  
 Et a i cori empi, che non ponno o fanno  
 Per humane preghiere e dolci, mai  
 Di uenir punto mansueti e molli.  
 Ne tanti augelli allhor che l'ciel s'imbruna.  
 O la montana pioggia al freddo tempo  
 Fuggendo, ad albergar per i boschi vanno;  
 Quante commosse dal soaue canto  
 Del centro oscuro, da i piu bassi seggi  
 N'andauan ombre ad ascoltarlo lieui,  
 Vane apparenze di non viui corpi;  
 Huomini e donne, e magnanimi heroi,  
 Pargoletti figliuoli, e non anchora  
 Maritate fanciulle, e nel cospetto  
 De padri posti, e de le madri loro  
 I giouanetti entro'l funereo rogo.  
 I quali intorno di Cicito il nero  
 E fumoso pantan, di brutte canne  
 Pieno, e la non natabil mai palude  
 Per l'onde pigre cinge, e noue volte  
 A medesimi intorno sparsa Stige  
 Il mai quindi partir potersi, vieta.  
 Anzi esse case proprie, e da la morte  
 Stupiro i ciechi e tenebrofi regni;  
 E le furie intricate i crin di serpi;

Cer-

Cerbero intento al dolce canto, chiuse  
Le tre mai di latrar non satie gole,  
E col vento ancho d'Ixion fermosi.  
La ruota, che mai sempre intorno gira.  
Già superato ciascun caso hauendo:  
Riuolto i passi con l'amata e fida  
Sposa renduta se n'uenia lieto  
D'il cieco inferno a la superna luce.  
E giua innanzi ella'l seguiva dopo.  
(Però che con tal legge conceduta  
Gl'ie l'hauena Proserpina) allhor quando  
Un subito furor l'incanto amante  
Assalse e prese, veramente è degno  
Di perdono e pietà: se quello ò questa  
Si trouasse nel Tartareo chiostro:  
Ritenne'l piede e già sott'esse luce  
A lei riuolto, Euridice sua vide,  
Scordato oime de l'aspra legge iniqua.  
Quiui perduta ogni fatica ogn'opra  
Gettata vidde: del tiranno crudo  
I patti rotti, e fu tre volte udito  
Il gran romor ch'uscìa, del lago Auerno.  
Ella, oime, disse, qual furor, o quale  
Acerba sorte e dispietata Orphee:  
Ma misera ad un tempo, e te perdo?  
Ecco che nouamente i crudi fati  
Giamai mi chiamano adietro ecco ch'eterno  
Sonno mi chiude i vacillanti lumi.  
Rimanti in pace, oime, ch'io non piu tua

Da grande oscura notte circondata  
 Rapir mi sento, a te stendendo indarno  
 Ambe le non possenti palme e tosto  
 Ciò detto, gli sparl dagli occlri, come  
 Misto col vento fugge in aria'l fumo  
 Liene, ne lui ch'indarno l'ombra vana  
 Giua abbracciando, e volea dir più cose,  
 Vide dappoi, ne dal nocchier d'f Stige  
 Fu lasciato passar l'atri palude.  
 Che deuea fare? or a ridur si haueua  
 Statali tolta due volte la moglie?  
 Con qual pianto potena, con quai voci  
 Muouer l'anima d'abisso, o dei celesti  
 Ella già fredda ne la stigia barca,  
 Solcando andaua la palude cieca.  
 Sette mesi continui dicon ch'egli  
 Sott'una rupe, che pareo che'l cielo  
 Con la cima toccasse, press'a l'onde  
 Del deserto Strimon la pianse, e sotto  
 I gelidi antri queste cose disse;  
 Mulcendo le spietate crude Tigri,  
 E mouendo col canto l'aspre quercie:  
 Qual Philomena, che tra verdi frondi  
 A l'ombra piange i suoi perduti figli,  
 Che non pennuti anchor, con dura mano  
 Il ruuido arator poc'anzi trasse  
 Fuor del dolce natio lor proprio nido.  
 Ella a seder su verdi tami stando  
 Geme tutta la notte e rinouella

I suoi

I suoi lamenti, di querele meste  
 Empiando intorno'l cielo e le campagne,  
 Prouar piu volte indarno ogni lor arte  
 Vener'l figlio, e non poteron mai  
 Ne riscaldar, ne piu piegar vn poco  
 I pensier freddi, e l'ostinata voglia.  
 Solo a ghiacci Hiperborei, & a la Tana  
 Sempre carca di nerie, e i Rhiphei campi  
 Non di pruina vedou giamai  
 Erraua intorno, si doleua indarno  
 De la rapita Euridice, e de doni  
 Vani a lui fatti da l'infernal Pluto  
 Perche di Fbracia le sprezzate donne,  
 Tra i sacrifici de gli Dei solenni  
 E cerimonie del notturno Bacco,  
 Il giouane infelice andar spargendo  
 Pe' larghi campi lacerato, e tronco.  
 Anchora il capo dal mormoreo collo  
 Diuiso, e tratto in mezzo l'Hebro ondosso.  
 E sossopra portando nel conuolto,  
 Euridice la voce, e la gia fredda  
 Lingua chiamare, ah misera Euridice  
 L'alma fuggendo, e referir del fiume  
 Euridice ch'udir ambe le riuie,  
 Poi c'ebbe Protheo queste cose dette,  
 Saltandosi lancio nel mar profondo.  
 E da la parte, ou'ei lanciaosi, torse  
 L'onde spumanti, sopra il capo ascoso.  
 Ma non Cirena: ch'in tal guisa al figlio

GEORG. DI KERG.

Tutto sospeso e pien di tema disse.  
 Hor ti lice figliuol sgronbrar del petto  
 Ogni tristo pensiero, ogni paura;  
 V dito hai la cagion d'ogni tuo male,  
 Quinci le nimphe, con lequai solea  
 Ne gli alti boschi esercitar i cori,  
 Diedero a l'api il miserabil fine.  
 Tu dunque fa che supplicando porga  
 I doni a quelle, e lor la pace chieggia.  
 Honorando le facili Napee.  
 Perch' elle esaudiranno i prieghi tuoi,  
 Rimettendo lor ira, e loro sdegni,  
 Ma'l modo de l'orar qual esser deggia.  
 Prim'ordinatamente vo narrarti.  
 Quattro bei tori, di gran corpo eleggi,  
 Che del verde Liceo pascon le cime;  
 Et altrettante anchor giouenche, quali,  
 Non habbin mai prouato'l graue aratro,  
 A questi poscia quattro altari inalza:  
 Vicino a l'alto tempo de le Dee,  
 Qui gli occidi, versa'l sacro sangue.  
 Lasciando i corpi nel frondoso bosco.  
 Poi come nata sia la bona aurora,  
 Ad Orpheo le deuote essequie manda,  
 Di letheo sonno i papaueri sparsi;  
 Et una nera pecora anco occidi;  
 Il bosco à riueder tornati poi,  
 Honorerai Euridice placata  
 Prima da te, con la vitella occisa.

Tosto



Tosto ei quel fasc'h'a lui la madre impone.  
 Poi ch'apparita fu la nona aurora,  
 Al tempio vien, drizza i mostrati altari,  
 Quattro bei tori di gran corpo adduce,  
 O ~~Et altrettante ancor gionenche quali,~~  
 Non hauean mai prouato'l graue aratro.  
 Ad Orpheo le douute essequie face;  
 E'l bosco a riueder tornar si poi  
 Fui vn mostro incredibile a narrare.  
 Veggon subitamente per le carni  
 Liquefatte de' buoi, per entro'l ventre  
 Tutto ristridendo l'Api, e da la coste  
 Rotte bollende uscire, e per lo cielo  
 Andar trahendo grandi oscura nubi;  
 Già volan sopra gli arbori, e da rami  
 Lenti pender le vedon, come suole  
 Pendente star sopra la vite l'una.

Queste cose, io cantaua sopra'l colto  
 De campi e de gli armenti; e de le gregge;  
 E sopr' ancho a le piante, mentre il grande  
 Cesare appresso l'alto Eufrate, in guerra  
 Fulmina, e vincitor ragioni e leggi  
 A quei popoli da che l'hanno care:  
 Si aprendosi la via da girne al cielo.  
 Ma Vergilio, quel tempo, in ch'io fioriu  
 Ne studi d'otio ignobile, le dolce  
 Partonope nudriua entro'l suo seno?  
 Che per trastullo i pastorali versi

GEORG. DI HERG.

Scrisse, o giouane audace, te de Rampio  
Gran faggio all'ombro, Titiro cantai.

**FINE DEL QUARTO LIBRO**  
della Georgica di Vergilio.



**DEL**





DELLA ENEIDE

# DI VERGILIO

## LIBRO I.

*Tradotto da M. Alessandro Sanfedoni.*

A M. Aurelia Tolomei.



ARGOMENTO.

**P**RESA, che fu Troia, Enea figliuolo d'Anchise, & di Venere, huomo di singolar pietà

N &

& valore, mètre, che l'anno settimo del suo errore nauigaua per lo mar Tirreno di Sicilia in Italia, essendogli mādata contra vna grauissima bu-  
rasca da Eolo Re de venti, a prieghi di Giunone, fu spinto alla spiaggia d'Africa, & hauendo pos-  
to in terra, ammazò con le frecce grandissimi cerui, & gli distribuì vn p ciascheduna naue, che sette naui appunto hauea raccolte deli'armata, che gli era ita à trauerfo, & poi cō la sperāza del riposo à venire si mise à cōfortare i cōpagni suoi iquali erano già stacchi da lunghi errori, al sop-  
portar il rimanēte della fatica, che ci era. In questo mezzo Venere difende appressò Gioue la cau-  
sa del suo Enea, & de Troiani, & attribuisce la cagione di tutte q̃lle calamità a Giunone. Da l'al-  
tra parte Gioue, ā prendo l'ordine de i fati, cō la speranza della posterità felice, & della grādezza de Romani cōsola il dolore della figliuola. Dalle cui parole Venere consolata, va ad incontrare il suo Enea, che per riconoscer il paese andaua erran-  
do, & gli diè nuoua delle naui disperse, che eran salue, & oltre ciò gli mostrò come quiui appressò era Cartagine, laquale Didone edificaua allhora in q̃i luoghi. Enea adūque p beneficio della madre circondato da vna nuuola insieme cō Achate entra in Carthagine, doue trouò i cōpagni sal-  
ui, & amoreuolmēte fu raccolto da Didone. Ma Venere, pche nō si fidaua molto, dell'ospitio di Giunone, ne della leggierezza della donna, hauē-  
do

do addormentato Ascanio ne boschi d'Italia,  
 mandò Cupidine in suo scambio, ilquale tra li  
 abbracciamenti i baci secretamente ispirò l'a-  
 mor d'Enea alla Regina.



*ARME* e'l huomo canto; che da Troia  
 primo

Quando scacciato dal voler de' fati  
 Venne in Italia a Lidi di Lauino.

Ei molto in terra affaticato e'n mare,

Cagion de' cieli, e de' l'altiera Giuno,

Che non haue in oblio cacciato l'ira

Et hebbe in guerra anchor souerchi affanni,

Per fin ch'egli fondesse la cittade,

Et de' suoi Dei il seggio pose in latio.

La' ve' il sangue Latino, & di Alba i padri

Trendono il nome, & la superba Roma.

Musa fa rimembrarmi le cagioni,

I qual fu offesa de' le sue potenze

O, perche pien di duol l'alta regina

Enea, che fu si di pietade illustre

A riuoltarne tanti duri casi,

E tante empie fatiche ella habbia spinto,

Tante ire son ne gl'animi celesti?

Fu già Cartagine antiqua cittade,

Che allhor tenean gli habitator da Tiro

Incontro Italia molto, & a l'entrata

Del Tebro, ricca, e al fiero Marte intenta.

Questa (dicon) che piu d'ogni altra terra

# ENEID. DI VERG.

Giunon l'amasse, e doppolei fu Samo  
 Quiui eran l'arme sue, quiui il suo carro:  
 Questo mai sempre hebbe sommo desio  
 La Dea, & ogni aita allhor ne porse  
 Sin alcun modo mai volesse il fato,  
 Perche sol fusse d'ogni gente'l Regno.  
 Certo ella vdito hauea del Troian sangue  
 Scender la stirpe, che l'altiere mura  
 Di Cartagin col tempo ruinasse,  
 Indi'l popol potente, e'n guerra ardito  
 Douer venir a dispiantarne Libia,  
 Et ch'era tale il volger delle parche.  
 Di ciò gelosa, & perche le rimembra,  
 Quel che pe i cari Greci incontro a Troia  
 Più ch'altri fece in le passate guerre  
 Ne le cagion de l'ire i gran dolori  
 S'eran tolti dal cuor, che nel pensiero  
 Profondo sta di Paride il giudicio,  
 Et la poca gradita sua beltade  
 Gl'huomini nemici, & gl'usurpati honori  
 Da Ganimede; onde di sdegno accesa  
 Gl'affannati Troian da tutti i mari,  
 Ch'eran rimasi a Greci, e al fiero Achille  
 Fea star lunghi da Latio, & per molti anni  
 Girne per mar, l'ave caccioli il fato  
 In ogni intorno, tanto fu grauofo  
 Il dar principio a la Romana gente.  
 A punto innanzi di Sicilia a lidi  
 Dan.no essi nel mar lieti le vele,

Et



Et col ferro rompean le salse schiume.  
Quando Giunone l'immortal ferita  
Tiene entro al petto, & questo seco voglie,  
Dunque debbo io restar vnita ne l'opra,  
Et voltar non potrò lungi d'Italia  
De gli Troiani'l Re? ma'l niega'l fatto  
Pallade non potè di mezzo l'acque  
Arder le Nqui, & soffocar i Greci  
Colpa d'un solo è & fu l'amor d'Aiace.  
Ella il rapido fuoco dalle nubi  
Tolse di Giove, & ne disfe le Nqui  
Rauuolse il mar co' venti, e al scelerato  
Figlio d'Oileo in l'oscure tempeste  
Trapassò'l petto, onde spirando il fuoco  
Lo fe morir consitto in scoglio acuto.  
Ma io vado a gl'alti Dei regina,  
Sorella, & moglie a Giove già tanti anni  
Con questo popol solfo tanta guerra.  
Chi adorar à più di Giunon l'altezza?  
Et humil porgerà a gl'altari honori?  
Questo souente rauolgendo seco  
Ne l'infiammato cuor l'immortal Dea  
Venne in Eolia a la città de Venti.  
Oue con gran furor son colmi i luoghi  
D'Austri irati, quinci in la gran cauerna  
Eolo preme i faticosi venti,  
Le sonanti tempeste, & come Rege  
Pon'lor legami, & gli rassrena chiusi,  
Oue essi disdegnosi d'ogni intorno

ENEIDI. DIVERG.

Fremono, & alto ne ribomba il monte.  
 Tiene Eolo il scettro, & stando a l'alta rocca  
 Gli fa benigni, & pin placabil l'ira.  
 Sei nol facesse, il mar, la terra, e l'aria  
 Certo veloci portarieno seco  
 Ma temendo di ciò potente padre  
 Gli tien ascosi in le spelonche oscure  
 Oppressi da grauosi, & alti monti.  
 Diè loro il Re, che con debito modo  
 Quando altri vuol sappia frenargli il morso,  
 Et allentarlo; a cui humil Giunone  
 Homai la lingua in cotai voci adopra.  
 Eolo, il padre de celesti Dei  
 Et de gl'huomini Re, perche ti diede  
 Placare indi innalzar col vento l'onde,  
 Per il Tirrheno mar viene in Italia  
 L'inimica mia gente, & seco porta  
 La nuoua Troia, e vinti lor penati.  
 Spingi il poter ne venti, & l'aggirate  
 Naui sommergi, o te fa gir disperse,  
 Et per l'infido mar da i corpi a l'onde,  
 Ho d'estrema vaghezza Ninfe quante  
 Puon far due volte il numero di sette;  
 Essa che tutte di beltate auanza  
 Deiopeia con matrimonio eterno,  
 Giungerò teco, & per tai merti poscia  
 Vorrò ch'insieme gli anni suoi finisca.  
 E che tu sia di vaga prole padre.  
 Eolo così a l'incontro. Alta regina

A te

*A te conuienfi i tuoi desir narrarme,  
 Debb'io tosto esseguir quanto comandi.  
 Tu (quale ei sia) ne concedel regno,  
 El scettro, & fai ver me benigno Giove:  
 Indì m'accoglie a le celesti mense,  
 Et fammi autor di rie tempeste, & piogge  
 Qui tacque, & volto il scettro al cano monte  
 Fere da parte, onde a guisa di squadre  
 Doue cede al furor, escono i venti,  
 Turban la terra, al fin prendono il mare,  
 Et lo riuoltan dagli estremi luoghi  
 Tutto in vn punto. Euro e'l fiero Noto,  
 Et con le spesse piogge Africo insieme  
 Mandano a lidi le terribil'onde;  
 Seguon d'huomin le strida: e i gran romori,  
 Segue il rumor de gl'huomini, & de funi  
 I gran stridor, & già da gl'occhi loro  
 Tollean repenti nube il chiaro giorno  
 L'aer sereno. Onde restò la notte,  
 Risuona'l cielo, & sol di spessi lampi.  
 L'aria s'accende, & già d'horrenda morte  
 Ogni cosa presente altrui minaccia.  
 Corre in vn punto per le membra vn giaccio,  
 D'Enee, egli angoscioso, & con le palme  
 Al ciel riuolte, queste voci manda:  
 O voi tre e quattro volte anchor beati,  
 A cui'l benigno fato sotto Troia  
 Diede la morte a vostri padri innanzi:  
 O tra Greci fortissimo Diomede,*

E NEID. DI VERG.

Perche non potena io per le tue mani  
 Lascire questa alma ne Troiani campi ?  
 Oue l'arme d'Achille il forte Hettorre  
 Resta sepulto, & Sarpedonte il grande ;  
 Oue sotto l'alte onde il fiume Simoe  
 Et scudi, & elmi, e i forti corpi aggira.  
 Mentre mouea queste parole in darno,  
 Ecco stridendo la terribil pioggia  
 Con Aquilone, & da contraria parte  
 Gonfida la vola, e l'onde inalza al cielo,  
 Romponsi i remi allhor la prora volta  
 Si piega a l'onde, & a guisa di molte  
 Segue sbalzando l'acque, & si rinalza.  
 Questi stanno sospesi in l'altier'onde :  
 A quei scuopre la terra in mezzo l'acque  
 Già l'oscura tempesta, di furore  
 Si va meschiando, & con l'arene ferue.  
 Tre naui ha in preda il crudel Noto, e affanni  
 Tra occulti sassi, che son da Latini  
 I sassi detti altari e'n sommo al mare  
 Son scogli altieri, & quinci da l'alte acqui  
 Tre ne preme Euro tra le dure sirti,  
 Che pochi altrui fan di miseria colmi,  
 L'offende i tristi vadi, & con l'arena,  
 Ch'iuì s'oduna d'ogni intorno cinge.  
 Vna che i Lici, e'l fido Oronte hauea  
 Inauzi a Euro vn piu turbato mare  
 Con furor d'Aquilone a largo fere :  
 Onde il Nocchier si scuote, & aggirato

Cade

Cade sozzopra, & qui non resta l'onda  
Ruota la naue, e'n spessi giri auuolge,  
Et vanne al fine a rapaci onde in preda.  
Si veggion pochi per diuerso mare  
Sorgere da l'altiere acque, & arme, e legni  
E di Troia il tesor ne portan l'onde.  
Già la potente naue d'Ilioneo  
Del forte Achate, doue è portato Aba,  
El vecchio Alethe il crudel verno sforza.  
Lasciati i giunti fianchi insieme tutta  
Riceuon dentro la nimica pioggia,  
Et con ampie fessure apronsi in tutto,  
Sente di gran rumor Nettunno intanto  
Meschiarsi il mar, & la tempesta sparsa  
Muouer da i bassi vadi l'acque, chete,  
Et di disdegno pieno in alto mira  
Leuà da l'onde mansueto il capo.  
Scorge per tutto il mar i rotti legni  
D'Enea, indi i Troian da l'onde oppressi,  
Et del ciel la ruina, & ben conobbe  
Il fratel di Giunon gl'inganni, & l'ire,  
Chiama Euro a se, Zefiro poi, & dice.  
Confidatiui si nel vostro sangue  
O venti, ch'osate senza'l mio volere  
Meschiargia'l ciel, la terra, & tanta altezza;  
I quali io; ma sia meglio hor quetar l'onde,  
Poscia per altra guisa piangerete  
I vostri errori. Fuggitene accorti,  
Et dite al vostro Re queste parole.

Non

Non si conuien del mar lo scertto a liti,  
 Ne il gran tridente; a me lo die la sorte,  
 Tiena egli gl'aspri sassi vostri alberghi.  
 Venti e'n la real sala si giaccia,  
 Et chiusa la prigion vostra nel regni.  
 Così detto, & non pria hebbe finito,  
 Che il gonfiato mar placa, & lungi caccia  
 L'accolte nube, e'l sol ritorna lieto  
 Cimothecea e'l faticoso Tritono  
 Ritran le naui dal acuto scoglio,  
 Egli stesso l'aita col Tridente  
 I crudi luoghi ageuola, e'l mar temprà,  
 Et legghier ne le ruote l'onde scorre,  
 Et come spesso auuien tra'l popol grande,  
 Quando tal'hor discordia & zuffa nasce  
 D'ignobil vulgo incrudelirsi il petto,  
 Tal che arde il fuoco, & van volando i sassi  
 Et al cielo furor dan l'arme in mano,  
 Allhor se di pietate & riuerenza  
 Et di meriti degno vn sol n'appare  
 Quindi nasce silentio, & tutti intenti  
 Pongon l'orecchia, v'questi comparole  
 Regge gl'animi crudi, & gli fa molli.  
 Così casca dal mare ogni tempesta,  
 Poscia ch'il padre riguardando l'acque  
 Venne col chiaro cielo, e i destrier volge  
 Da le briglie, & benigno il carro volta.  
 Gl'affannati Troian cercano in tanto  
 Correre a lidi che son piu vicini.

Et

Et voltan verso la città di Libia :  
Nasce in disparte vn luogo , & quiui scorge  
L'isola poi , che da due oppo i fianchi  
Ne crea il porto ; onde a guisa di seno  
L'acque rotte del mar vi fan soggiorno .  
Quinci & quindi circondan l'alte ripe ,  
Et due altissimi sciogli al ciel vicini  
Sotto la cui altezza d'ogni intorno  
S'accheta'l mare , & l'alte cresse selue  
Fan luogo ameno , & da gl'ombrosi boschi  
N. vien horrenda , & spauenteuol ombra .  
Fanno a l'incontro gli inchinati scogli  
Piaceuol antro , oue son l'acque dolci  
Di viuio sasso i seggi che di nimphe  
Sono le case : qui senza legami  
Stano le stanche nauti , & non s'affigge  
Ancora in terra con ritorti morsi ;  
Quiui entra Enea poscia che adunato  
Ha del nouero suo sol sette nauti .  
Escano intanto gli Troiani fuora  
Et per la voluntà , che han de la terra  
Si godon hor la desiata arena :  
Et vi posan dal mar gl'afflitti membri .  
Da le focose pietre vna scintilla  
Pria scuote Achate , & ne le foglie prende  
Il fuoco , & dentro a secchi legni il nutre  
Poi a l'esca auenta le rapaci fiamme  
Cauano allhora le corrotte biade ,  
Quali a pena han libere da l'onde , salue ,

Di

ENEID. DI VERG.

Di Cerere prouan l'arme, & cercan poi  
 Seccarle al fuoco, & romperle col sasso,  
 Intanto l'alto scoglio poggia Enea,  
 Et d'ogni intorno il mar col guardo cerca,  
 Se da rio vento il combattuto Antheo  
 Veggia; o di Troia naui ouero Capi  
 Con l'alte poppe l'arme di Caico.  
 Naue alcuna non scorge, ma tre cerui  
 Errar vede nel lito, & son seguiti  
 Da maggior gregge, che pascon le valli.  
 Enea quini s'arresta, e l'arco pende,  
 Che'l fido Achate hauena, & le saette;  
 Vince quei primi, che con fronte altiera  
 Appaion duoi, & con ramosi corna  
 Poi gl'altri aduna, & per frondosi boschi  
 Col ferro caccia; & non si ferma prima  
 Che si fa vincitor di sette corpi:  
 Et cosi agguaglia il nouer co le navi.  
 Indì va al porto, & ne fa parte a tutti;  
 Diuide vino, che'l benigno Aceste,  
 Quando partir da liti di Sicilia  
 Gli diede in dono, & fenne i vasi pieni.  
 Poi con parole i tristi petti placa  
 Forti compagni (perche non souien  
 A la memoria ancho i passati mali)  
 O c'hauete sofferto i maggior danni  
 A questo anchor darà Dio tosto fine.  
 O voi, che a la rabbiosa, & cruda Scilla  
 Veniste, e'n tutto a i resonanti scogli.

Voi



Voi che di sassi de Ciclopi horrendi  
Feste già proua , richiamate homai  
L'vsato ardire , e'l rio timor cacciate ;  
Di questo vn giorno ancor forse haurem gioia ,  
Se vnqua auuerrà , che a la memoria arrine.  
Per vari casi & per cose alte auerse  
Andiamo in Latio , oue benigni i fati  
Mostrano i seggi eternalmente quieti .  
Quiui è concesso a noi de l'alta Troia  
Drizzare i regni , & voi saldi seguite  
E seruateni lieti al gioir vostro .  
Così dicea da graui affanni oppresso :  
Finge speranza il volto , e'l cuor profondo  
Occulta in tanto il miserabil duolo .  
Sadattan' essi a l'alte prede intorno ,  
Et a futuri cibi , da le coste  
Traggon le pelli , & fanno i membri ignudi ,  
Altri parton la carne , & quasi viuua  
Ficcan ne ferri acuti , altri sul lito  
Pongon il rame , & fanno ardere il fuoco  
Così col cibo richiaman le forze ,  
Et posti sopra l'herbe empionsi in tutto  
D'antico vino , & di seluagge carni .  
Poi c'han con le viuande via cacciata  
La fame , & fuor le tauole rimosse  
Van con lunghi discorsi ricercando  
I persi amici , & tra speme , & timore  
Stan dubbi se stimar l'habbino vini ,  
O che soffrin' di loro estremi casi .

ENEID. DI VERG.

Piu d'altri Enea pietos, hora d'Oronte  
 fukitto, & hor d'Amiclo piange'l caso,  
 Et hor di Lico l'enipi fati seco.  
 Et gia era'l jin, quando dal sommo cielo  
 Giove guardano il nauigabil mare,  
 E l'humil terra, e i liti e larghi popoli  
 Si fermò in alto, e ne regni di Libia  
 Giu gl'occhi fisse, a cui mentre volgea  
 Questi graui pensier per entro al petto,  
 Di lachrime bagnando i leggiadri occhi  
 Mesta Venere parla in cotal guisa.  
 O tu, che sendo Re d'huomini & Dei  
 Eternalmente l'alti Imperi reggi,  
 Et col fulmine tuo porgi pauento  
 Che pote si mai farti incontro Enea  
 Il mio, che li Troiani: onde tal strage  
 Han sopportato: & per negarli Italia  
 L'è d'ogni intorno auerso, & chiuso'l mondo?  
 Quinci i Romani, & i forti Duci  
 Richiamati dal sangue di Dardano  
 Son, che volgendo gl'anni mi prometti  
 Certo douer tener la terra e'l mare  
 Con ogni Imperio? & qual alto pensiero  
 Ti cangia? o genitor & l'empio danno  
 Di Troia & le ruine consolano  
 Con questa speme, & giuo compensando  
 Con alti fati i lor contrarij fati.  
 Pur hor gli segue la medesima sorte  
 Assaliti da tanti fieri casi.

Alto

Alto Re qual fin ponghi a lor fatiche?  
Potè, tolto dimezo a fieri Greci  
Entrar Antenor l'Illirici sen,  
Girsene sicura à Regni di Liburno,  
Et superar il fiume di Timauo;  
Oue con gran rumor del vicin monte  
In mar si va spargendo in noue bacche,  
Et con alto sonar i campi inonda  
Quindi fondo di Padoua le mura,  
Diede il seggio a Troian, gli diede'l nome  
Et vi pose di Troia l'alte insegne  
Oue accordato in pace hor si riposa:  
Et noi tua prole a cui consenti'l cielo  
Presè le navi. (fo pur tacer doucrei)  
Siamo ingannati del ira sol d'una  
Et di gran lunghi ci scostiam d'Italia,  
Questo honor se ne vien a la pietade?  
Et tale è'l Regno, in che tornar ci debbi?  
A cui il creator d'huomini e dei  
Qui sorridendo; & con vn volto tale,  
Con che serena il cielo & le tempeste,  
Baciò la figlia indi in tal modo parla;  
Non temer Citerea, sian saldi, & fissi  
Di tuoi i fati, la città vedrai,  
Et di Lanino le promesse mura.  
Eccelso portarai entro a pianeti  
Il magnanimo Enea, ne son cangiato.  
Questi il dirò pur da che ti cale,  
Tal cura, & lungamente piu parlando

ENEID. DI VERG.

De fati t'aprirò l'alti secreti  
 Faran gran guerra a Italia, & i feroci  
 Popoli vincerà, questi costumi  
 Darà a le genti, & fonderà cittadi.  
 Fin'che la terza etade l'abbia visto  
 Regnar' in Latio, & che i Rutuli vinti  
 Harà passato, indi altrettanti uerni  
 Ma'l Giouinetto Ascanio che il cognome  
 Hor tien di Iulò, & degnamente era ito  
 Allhor ch'è d'Ilio stetter gli alti regni  
 Terrà l'Imperio suo trenta anni integri.  
 Congerà di Lauina il soggio in alba  
 Lungba, & sarà forte iui le rocche.  
 Qui regnerà sotto l'Hettorea gente  
 Anni trecento, fin'che Italia Regina,  
 Et sacerdote l'utero fecondo.  
 Faccia di Marte, e doppia prole mandi.  
 Indi una fulua lupa haurà nutrice  
 Romolo, & lieto procacciando gente  
 Farà le mura alla città di Roma,  
 Et dal suo nome gli dirà Romani.  
 Io non pongo a costor termine a tempo;  
 Eternalmente gli promessi il regno.  
 Che piu: l'empia Giunon che con timore  
 Il mar, la terra'l ciel lor così affanna,  
 Si cangerà, e rinolta in lor fauore  
 Giouerà meco a gli signor Romani,  
 E a la gente togata: così piace.  
 Et verrà ancor nel rinoltar de lustri

L'età

L'età doue i Romani hauran l'Imperio  
 De la città di Phitia, & de la chiara  
 Nicene, & porran freno a' vitij Greci.  
 Nascerà della bella, & nobil stirpe  
 Cesar Troiano, che a l'imperio suo  
 Darà fin l'oceano, & la sua fama  
 Termin' haurà col cielo, e'l nome Iulo,  
 Che sarà sceso dal' antiquo Julo.  
 Questi poi lieta riceuerai nel cielo  
 Colmo di spoglie, Et d'oriental trophèi,  
 Et chiamarassi a noti. Questi ancora  
 I fieri tempi giu deposte l'arme  
 Farà benigni, & la candida, sede  
 La dea Vesta, & Romulo, con Remo  
 Daranno leggi, indi col duro ferro,  
 Et congiunti ristretti l'empie porte  
 A le guerre chiudranno e'l rio timore  
 Sedendo soura l'armi scelerate  
 In cento guise di ferrigni nodi  
 Auinto il tergo sentirem muggiare  
 Tutto sanguigno, & pien d'horror in volto,  
 Così detto il figliuol, che hebbe di Mala  
 Dal ciel giu basso manda, onde a Troiani  
 Di Cartagin le terre & le fortezze  
 Nouelle habbino a dar largo ricetto.  
 Perche del fatto male accorta Dido  
 Non gli scacciasse da' confini suoi.  
 Egli volando va per l'ampio Cielo  
 Ha d'ale i remi, onde veloce è giunto.

ENEID. DI VERG.

Di Libia a luoghi, & già i comandi espone  
 Pongon giu l'animi altieri i Peni  
 A le voglie di Gioue, & la Regina  
 Prima verso i Troian benigno ha'l cuore:  
 Ma'l buono Eenea rauuolgendo seco  
 Altri pensieri, entro a l'oscura notte  
 Tosto che l'alma luce a lor si mostra  
 Propon d'uscire, & cercar d'ogni intorno  
 I nuoui luoghi, oue l'ha scort' il vento  
 Et chi gli tien, perche gli vede inculti,  
 Ogl'huomini, o le fiere; indi accompagni  
 Vnoi raccontar quanto di nuouo truoua.  
 Ripon le naui ne l'concauo seno  
 Di boschi, sotto vna cauata ripa  
 D'arbori chiusa, & spauenteuoli ombre,  
 Egli ne va, sol l'accompagna Achate  
 Di due breui haste il largo ferro vibra.  
 A cui la madre in mezzo de la selua  
 Se gli fè'ncontro, & nel sembiante agguaglia  
 Vergine nel vestir, & seco l'arme  
 Ha di Spartana vergine recate.  
 O quale appar, quando i destier affanna  
 Harpalice di Tracia, & che leggiera  
 Et veloce nel corso Hebro passa.  
 Tenea ne gl'usati homeri sospeso  
 Destro la cacciatrice l'arco, & date  
 Le vaghe chiome sue a l'aura sparse.  
 Nudo il ginocchio e'l colmo sen raccolto  
 Stringea in dolce nodo, onde ella prima

Gioueni

Gioueni (disse) che non mi mostrate  
 S'hauete visto de le mie sorelle  
 Alcuna, a sorte in questi luoghi errare  
 Con succinca pharetra, & che habbìl dorso  
 Di dipinto cerni ero, o con gran voci  
 Lo schiumoso Cignal nel corso affanni;  
 Così Venere, & di Venere'l figlio.

Così soggiunse incontro. De le tue  
 Sorelle, alcuna io non ho udito o visto  
 O qual Vergin te chiamo? il tuo semblante  
 Non è mortal, ne d'huom la voce suona,  
 O Dea certo sorella, o fia di Phebo,  
 O pur vna del sangue de le Nimphe  
 Stati felice, & qualunque tu sia  
 Fa men graui sentir nostre fatiche.  
 Sotto qual cielo sin mora, e'n che parte  
 Siam gettati del mondo male accorti  
 E d'huomini & di luoghi andianne errando,  
 Quinci da venti & da triste onde spinti.  
 Auanti l'altar tuo i sacri honori  
 Ampì, t'offeriam le nostri destre:  
 Allhor Venere. Non io certo mi tengo.  
 Degna di tanto honor, ma l'è costume  
 A le vergin di Tiro la Pharetra  
 Portar, & altamente hauer' auuinti  
 I piedi, di purpero coturno.  
 Vedi i Pnnici Regni, & la cittade  
 D'Agénore, i Tiri, e i confini poscia  
 Di Libia insuperabil gente in guerra:

E N E I D. D I V E R G.

Dido (lasciando la città di Tiro  
 Et fuggendo il fratel) regge l'Imperio.  
 Larga è l'ingiuria e lunghi i dubbi in questo  
 Parlerò i capi piu importanti e graui.  
 Di costei fu Sicheo marito, molto  
 Ricco di campi tra Fenici questi  
 Misera troppo caldamente amollo.  
 A cui vergine il padre l'hauca data  
 E a primi auguri al giogal nodo astretta;  
 Ma'l suo fratel tenea di Tiro i regni,  
 Pignaleon vie piu d'un altro crudo,  
 Et celerando, onde tra loro in mezzo  
 Venne il furore, a tal che l'empio, & cieco  
 Auido d'oro e i sacri altari inanzi  
 Da nascosto l'incanto suo Sicheo  
 Vince col ferro, e secur poi si pensa,  
 Che la sorella si recasse amica.  
 Il fatto cела vn tempo, & molte cose  
 Finge il maluagio, & l'infelice amante  
 Scherme di vana speme, ma nel sogno  
 Le vien l'istessa effigie del marito  
 Suo non sepolto, e'n disusata foggia  
 Alza pallido'l volto, e gl'ampi altari,  
 Et dal ferro passato il petto mostra  
 Ogni sceleratezza occulta scuopre  
 Ne la sua stirpe, & di fuggirne tosto,  
 Et di lasciar la patria la conforta:  
 Gl'apre i riposti antiqui suoi thesori  
 In terra, & la non piu veduta massa

D'ar-



D'argento, & d'oro, onde il viaggio aiuti.  
 Da questo mossa Dido il suo fuggire  
 Procaccia, e i suo compagni, & seco insiem  
 S'adunan quei, cui del crudel tiranno  
 Ol'odio, ol'timore il petto ingombra.  
 Tolgon le naui quelle che spedite  
 Trouar per caso: & le fer colme d'oro.  
 Son portate per mar l'ampie ricchezze  
 Del auaro Pigmaliione, & duce  
 E la donna del fatto giunser poscia  
 A luoghi, u' di Cartagin l'alte mura  
 Sorger vedrai, & le nouelle Rocche  
 Mercar la terra; che di Birsà rende  
 Il nome dagl'effetti, n'hebber quanto  
 Pote girar il taurino tergo.  
 Ma voi che sete al fine? & da qual parte  
 Venuti? & doue rinolgete i passi;  
 A questo dimandar, ei sospirando,  
 A dal profondo cor tolta la voce.  
 O Enea, se da principio ho da seguirti  
 Et tu in riposo le fatiche udire.  
 Poi di molti anni, la notturna stella  
 Chindendo il ciel pria negherà la luce.  
 Noi da l'antiqua Troia s'ad le vostre  
 Orecchie venne mai di Troia'l nome,  
 In vari sen portati, hor la tempesta  
 A caso ci ha condotti a queste parti.  
 Sol'pio Enea, che da nemici in mezzo  
 Tolti i penati, ho ne le naui meco

ENEID. DI VERG.

Conosciuto per fama sopra il cielo  
 Cerco la patria Italia, & del gran Giove  
 La chiara stirpe, & già con venti nani  
 Scesi nel Frigio mare, & la Dea  
 Mia madre ne mostrò dritto il sentiero.  
 Ho seguito i miei fati, & hora a pena  
 Son restate da l'onde & da rio vento.  
 Sette deboli in tutto, & sconosciuto  
 Pouer', di Libia per deserti errando  
 Vado cacciato d'Asia & d'Europa.  
 Soffrir già non potè più i suoi lamenti  
 Venere, e'n mezzo al duol così interroppe:  
 Chiunque tu sia non credo già nemico  
 A l'alti Dei, che vitale aura prendi,  
 Onde hor se giunto a la città di Tiro,  
 Vapur & quindi mostrati al palazzo  
 Da la Regina, quiui i tuoi compagni  
 Adurrai teco, & le trouate navi  
 Voltari i venti, in secur luogo accòlte.  
 Io te ne auiso, s'i mentiti auguri  
 In van non mi mostraro in mie parenti.  
 Vedi dodici eigni in schiera allegri;  
 Che scorrendo pel cielo l'angelo  
 Di Giove già turbando d'ogni intorno  
 Hor con ordine lungo fa sembianza  
 O di voler, o d'hauer preso terra  
 Come hor quieti posano scherzando  
 Quei con stridenti vani e'n stuolo accolti  
 Cinsero il ciel volando, & per lor canto.

Non

Non altrimenti le tue navi, e i tuoi  
Gioueni, o gianti sono al porto, o almeno.  
Con le gonfiate vele entrano homai,  
Va pur oue'l sentier dritto ti scorge.  
Così tacque ella, & nel voltarsi irraggia  
Il roseo collo, & le celeste chiome  
Odore suauissimo spiraro.  
Mandò giuso la veste i bassi piedi,  
Et vera Dea nel andar mostrolli:  
Come la madre riconobbe Enea,  
Lei che sen'gia con tai parole segue.  
Perche tu ancor crudel scherni il figliuolo  
Già tante volte con falsi sembianti?  
Deh che non è concesso a la tua mano  
Giunger la mia, & le non finte voci  
Udir & dar, con tai l'accusaua egli,  
Et volgea il passo a la cittade in tanto.  
Ma Citerea d'oscure nube tinge  
I pellegrini, & di cieco aer spesso  
La Dea gli fa le veste, & gli circonda,  
Ch'alcun veder gli, ne toccar gli possa,  
O chieder la cagion del venir loro.  
Ella si parte, e a la città di Pafò  
Sen'ua lieta volando, e al feggio riede,  
Oue ha'l tempio, e'n honor suo cento altari,  
Che di incenso Sabeo muouono il caldo,  
E di fresche ghirlande sempre odore.  
Prendono essi l'andar, che la via mostra,  
Et già salgono il colle, ch'a l'incontro

Auanza la cittade, e'n cima scorge  
 L'altiere rocche Enea stupido resta  
 A gli edifici, che pouere case  
 Un tempo fora le superbe porte  
 E a' gran romori, all'honorate vie:  
 Stan desiosi i Tiri & di lor parte  
 Presto s'adopra a far crescer i muri,  
 Alzar le Rocche, & con l'istesse mani,  
 Volger i sassi, & di lor parte elegge  
 I luoghi tetti, & con le fosse cinge.  
 Dan leggi, & fanno i magistrati e'l santo  
 Senato, & quinci il porto cauano altri.  
 Quinci altri gl'ampi fondamenti fanno  
 A i gran Theatri, & da le caue ripe  
 Suellon le gran collonne, perche poscia  
 Debbinio esser di scene altieri honori.  
 Qual cura affanna sotto il vago sole  
 In gremio de la dolce primavera  
 Per i fioriti colli, l'Api quando  
 Gl'adulti parti di lor gener mutorno.  
 O che i liquidi meli fanno spessi  
 Et con dolci liquor portan gl'alberghi,  
 O di chi vien perdono i graui pesi  
 O che in ordine van cacciando il Fucò,  
 Inutil animal da i tetti loro.  
 L'opera ferue, & gli odorati meli  
 Mandando fuor suaue odor di Timo.  
 O auenturosi, di cui l'alte mura  
 Hormai surgon in alto dicea Enea,

Men-

Mentre egli la cittade in cima guarda  
Per mezo lor, o miracolo a dire,  
Si cacciaua d'oscura nube cinto.  
Vi s'accompagna, e alcun non è che'l vegga,  
Di mezzo la cittade era vna selua  
Lieta di soauì ombre, oue che i Peni  
Qui da principio da triste onde spinti,  
Et dal rio vento gli mostrò la dea  
Giunon douer cauar' e' insegna al luogo  
Ch'esser ini douea trouato il capo  
Di feroce caual, che daua inditio  
Douer in guerra esser le genti eccelse,  
Et nel vincer altrui fatil gran tempo.  
Quini a Giunone vn'alto tempio fonda  
Dido Sidonia, & de pregiati doni,  
Et di sue sacre imagine fan ricco,  
Di metallo i deuoti limitari.  
Sorgean per gradi, & le congiunte trauì  
Pur di metallo, & tal' erano l'uscì,  
Che fea rumòre entro a commessi ferri.  
Quinci nuouo spettacolo se leue  
Ogni timore a Enea, & quindi primo  
Osa sperar salute, & ne gli afflitti  
Casi piu confidarsi, perche intanto  
Che la Regina nel gran tempio aspetta  
Fisso guarda per tutto, & qual ricchezza  
Fussi de la cittade rimirando,  
E i lauori pien d'arte differenti  
Gli porgon marauiglia, ecco qui vede

Tutti

ENEID. DI VERG.

Tutti per ordin le Troiane zuffe,  
 Et le guerre per fama diuulgate  
 Priamo, e Agamennion, e Menelao:  
 Postcia con ambi lor'irato Achille:  
 Fermasi Enea, & lacrimando dice.  
 Qual luogo è Achate, ò qual paese in terra,  
 Che di nostre fatiche non sia colmo?  
 Vdi Priamo. Ha ciascun quiui l'honore  
 De la sua lode, e i tristi pianti suoi  
 De le misere cose, e i mortai danni  
 Toccano altrui di pietade i cuori,  
 Sciogli da te'l timor, che questa fama  
 Forse non porgerà qualche saluezza.  
 Così disse egli, & di vana pittura  
 L'animo pasce, e molte cose piange,  
 Spesso di largo fiume il volto bagna,  
 Perche scorgea a l'alte mura intorno  
 I guerreggianti, & qua fuggire i Greci  
 Affannati da gioueni di Troia;  
 Et di qua i suoi, & con le creste in l'elmo  
 Nel carro Achille contraporsi loro.  
 Quindi non lungi il bianco padiglione  
 Di Rheso (lacrimando) riconobbe,  
 Delqual poi che s'accorse Diomede  
 Tinto da molta strage, saccheggiata  
 Nel primo sonno, e i superbi destrieri  
 Voltò a suoi campi prima che di Troia  
 Guastasser l'erbe, ò che del Xanto il fiume,  
 Da l'altra parte Tripoli fuggendo

L'im-

L'infelice garzon perdute ha l'arme,  
Che contrastando con il forte Achille  
Con disegual valore, hora i caualli  
Al voto carro il portan fuor riuerschio,  
Oue ei s'accosta, e anchor le briglie tiene,  
Et per terra le chiome, e'l petto trahe  
Et la polue (riuolta l'haste) in riga.  
Intanto al tempio de l'ingiusta Palla  
Giuan le donne d'Ilio, & le lor chiome  
Haucan sparse, indi humilmente meste  
De la Dea portauano l'effigie,  
Percotendo con mano i sen, ma tiene  
La Dea nemica fissi a terra gl'occhi.  
Tre volte intorno a muri il forte Achille  
Trahea d'Hettore i membri, e'l corpo e sangue  
Cangio con oro. Alhor di cuor profondo  
Versa gran pianto Enea. come le spoglie  
Et come il carro, & come il stesso corpo  
Vede del forte amico, indi di Priamo  
Le disarmate man supplici alzar si,  
Se stesso anchor tra i principi di Grecia  
Meschiato riconobbe, & d'Oriente  
Le squadre, e l'arme del negro Meimone  
Guida l'armati genti d'Amazone  
Pantafilea furibonda, e i scudi  
Hanno a gusa di lume, elle di mezzo  
A i fier soldati di valor s'accende  
Et con dorati cintoli tenea  
Sotto la suelta, e ignuda manina aninto

Ma-

ENEID. DI VERG.

Magnanima guerriera prende ardire,  
 Vergine, al par d'huomini armati andarne.  
 Mentre al Dardanio Enea marauigliose  
 Appaion queste, & che stupido resta,  
 E'n ogni cosa fisso il guardi accosta:  
 Dido l'alta Regina viene al tempio  
 Con vago aspetto, e di giouani stretti  
 Hauea gran gente d'ogni intorno e spesso  
 Come quando in le ripe d'Eurote,  
 O pur pe i colli de Raltiero Cinto  
 Esercita Diana i belli suoi.  
 Laqual da i monti mille vaghe minfe  
 Quinci, & quindi s'aggiran seguitando,  
 Ella portane l'homer la faretra,  
 E ogni altra Dea ne l'andar auanza,  
 Di che tacitamente entro al suo petto  
 Infinito gioir vanne a Latona.  
 Tale era Dido, e tal di mezzo appare  
 Lieta, in sta a l'opra, & a futuri regni,  
 Et de la Dea l'honorate porte.  
 In mezo al curuo tempio d'ogni intorno  
 Cinta da l'arme in l'alto seggio poggia  
 Quinci da leggi, & tien ragione altrui  
 Con giuste parti l'opre faticose  
 Imponea a tutti, o le trabea a sorte:  
 Quando in un punto Enea vede a gran corso  
 Anteo, Sergesto, & il forte Cloanto  
 Arriuar quini, e di Troiani il resto,  
 Che l'oscura tempesta hauea dispersi

In ma-



In mare, e tutto ad altre parti spinti.  
Si marauiglia parimente Enea,  
E'l fido Achate, e tra gioia & timore  
Desian bramosi congiunger le destre,  
Ma'l dubbio caso l'animi lor turba.  
Fingono, & cinti da profonda nube  
Intenti, guardan qual fortuna segua,  
A qual lido lasciati habbiano i legni,  
A che venghin, perche gli vede eletti  
Tra loro, andarne a domandar mercede,  
Et con rumor volgete i passi al tempio  
Poi che essi entrarono, & che a parlar fu dato  
Commodo lor. Ilioneo il grande  
Con soaue parlar cosi incomincia.  
Alta Regina, a cui concede Gioue  
Fondar nuoua cittade, & con giustitia  
Mettere il freno a le superbe genti.  
Noi miseri Troiani in ogni mare  
E a tristi venti spinti. Hor te preghiamo  
L'horribil fuoco da le naui tolle,  
Et al pietoso genere perdona.  
Indi piu appresso i nostri mali scorge.  
Noi voi col ferro a depredar veniamo  
I Penati di Libia, o da suoi lidi  
Voltarne lungi l'usurpate prede  
Non han tal forza tanto orgoglio i vinti  
Vn luogo è tal, che è per cognome detto  
Tra i Greci Esperia, antiqua terra, e'n arme  
Potente, & ricca di fecondi campi,

Qual

Qual già gl'huomini Genotri cullinaro,  
 Hora è fama i moderni nominarla  
 Italia, e'l nome dal suo duce prende.  
 Quini era il nostro corso.  
 Quando sorgendo l'humido Orione  
 Con subite acque, & ostinati venti  
 Ne trasse in ciechi, & sconosciuti vadi,  
 Indi per l'altiere onde, & per horrendi  
 Sassi disperse, a talche a queste parti  
 Et a vostri lidi siam portati pochi.  
 Quali huomin questo? o qual barbare genti  
 Consenton l'empia, & scelerata v'sanza,  
 A noi non lece ne la arena albergo,  
 Ci cammuouono a guerre, e a primi lidi  
 Contendon pur che altri vi fermi il piede  
 Sé spregiator d'huomini & d'armi sete  
 Mortali a gl'alti Dei, almen sperate,  
 Che del giusto, & ingiusto ogn'hor rimembri.  
 Enea fu nostro Re, vie piu d'ogni altro  
 Et di giustitia, & di pietade eccelso.  
 En guerra, e'n armi, ilqual s'anchor i fati  
 Riseruansi, che aura vitale spiri  
 Ne fin qui, morto a la oscure ombre giaccia  
 Non habbian da temer, & non ti taglia  
 Essere stata al beneficio prima  
 Sono in Sicilia a noi cittadi, & armi.  
 E del sangue Troian nel chiaro Ateste.  
 Siemi lecito homai, i nostri legni  
 Da i venti rotti, in secar luoco addurre.

Acco-

*Accommodar le trau in l'alte selue,  
Stringere i remi, onde se mai d'Italia  
Riceunti i compagni, e'l nostro Rege  
N'è concesso il camino, accioche poscia  
Felici in Lacia, & in Italia andiamo.  
Ma se v'è tolta ogni saluetza, e'l mare  
Di Libia s'ha sommerso, o giusto padre,  
Ne al figlio Iulio alcun rimedio resta  
Voltianne almeno hor di Sicilia l'onde  
Onde son fermi i seggi, & donde quinci  
Venimmo & al buon Rege Aceste andianne.  
Questo disse Ilioneo, & parimente  
Con gran rumore acconsentir mostraro  
Tutti i Troiani.*

*Allhor tenendo chino a terra il volto  
La bella Dido, breuemente parla.  
Sciogliete i vostri cuor d'ogni timore,  
Troiani, & via cacciate gl'empi affanni.  
Il fiero caso, e i nuoui regni sono  
Che mi sforzano a tal, che d'ogni intorno  
Con buon custode, i consin nostri guardi.  
Chi la stirpe d'Enea? & chi di Troia  
La città; le virtù, gl'buomini, e il fine  
Non sà di tanta guerra, e'l empie fiamme  
Noi Peni non hauian si duri i petti,  
Ne si lungi di Tiro a la cittade  
Il chiaro Sole inraggia, e i destrier amoue.  
Voi o v'aggradi Italia, & di Lauino  
I campi, o de Erice i consin e al Rege*

*Aceste*

ENEID. DI VERG.

Aceste ritornar, con nostra aita  
 Vi mandarò sicuri, & con ricchezze.  
 Volete forse in questi nostri regni  
 Eguualmente restar, questa cittade  
 Ch'or m'apparecchio è vostra, homai le nauì  
 Su concedete. Io quei di Troia, & quelli  
 Di Tiro, reggerò con par fortuna,  
 Quel Re da simil noto combattuto,  
 O pur volesse Dio che ci fosse egli  
 Enea, ma certamente ai nostri liti  
 Comanderò che vadin gente a questo  
 A ricercarne in ogni estremo luogo  
 Di Libia, se cacciato in selue alcune.  
 O che per città alcuna errando gisse:  
 A questi detti hauean gl'animi intenti  
 Il fido Achate'l, padre Enea a tale:  
 Che hebber desio piu volte il scuro nembo  
 Rompersi intorno, & così occupa a Enea  
 Achate'l dire. O figlio de la Dea,  
 Hor quab pensier ne l'animo tuo scorge?  
 Ogni cosa è sicura. I legni vedi,  
 E i ritrouati amici, vn sol n'è tolto,  
 Questi noi stessi in mezzo l'altiere onde  
 Vedem sommerso, corrisponde il resto  
 A i detti de la madre, ei così a pena  
 Hebbe finito, quando l'aria nube  
 In vn punto si ruppe, attorno sparsa,  
 Et nel aperto cielo si risolue,  
 Restossi Enea, & ne la chiara luce

Muo-

Muoue splendor ne gl'homeri, & nel volto  
 Egual si mostra a Dio, perche la madre  
 Del figlio istessa a l'honorata chioma,  
 E al chiaro, e giouenil color di rose  
 E leggiadri occhi, eterno honore accolse.  
 Tal di vaghezza dotta mano aggiunge  
 Al netto auorio, o quando al bianco marmo  
 O al Argento s'Annolge lucido Oro.  
 Egli in tal guisa a la regina parla  
 Allhora, e a tutti (al non prouisto) dice;  
 Ecco qual voi cercate, io son presente  
 Enea Troiano, & da l'onde di Libia  
 Io mi son tolto, o tu che l'empì affanni  
 Di Troia sola hanno a pietade mossa,  
 A tal che a noi da fieri Greci pochi  
 Rimasi, indi per terra, & per l'alte onde  
 Datutti i casi a pena que ti viui,  
 Et a gran vopo d'ogni cosa estrema  
 Hor ne comparti il regno, e'l tuo palazzo.  
 A le nostre ricchezze non conuienci  
 Discioglier (Dido) le debite gratie,  
 Ne lo puo far quel che tengon di Troia  
 Le genti d'ogni intorno al mondo sparse.  
 L'alti Dei sol se l'è potenza alcuna,  
 Ch'i pietosi riguardi, o se gli è punto  
 In alcun luogo, di giustitia, o mente  
 Che resti consapenole del giusto.  
 Ti dien degna mercede, o di quini felici  
 Secoli t'han prodotto? e di quei meriti

# ENEID. DI VERG.

Furo i parenti, onde nascesti tale?  
 Mentre daranno al mar'lor dritto i fiumi,  
 Mentre in gir'caderan da i monti l'ombre  
 Mentre il ciel reggerà le curue spere  
 Il chiaro honore, il nome, & le tue lodi  
 Harò mai sempre (ouunque io sia) nel petto,  
 Così detto l'amico Ilioneo  
 Prende a la destra, & Sergesto da l'altra  
 Poi l'altri, & Gias, & Cloantho forti.  
 Prima attonita resta la Regina  
 A l'immortal beltade, indi per tanto  
 Aspro suo caso, & così prende a dire,  
 O di Dea nato, Qual maluaggio, & rio  
 Destino, hora per tanto empì perigli  
 Ti segue? & qual potenza a i crudi luoghi  
 Ti scorge? Non sei tu l'istesso Enea  
 Che dal Dardanio Anchise Citerna  
 Generò al fiume del Frigio Simoe?  
 Pur mi fouien', che da paterni lidi  
 Cacciato Teucro a la città Sidonia  
 Venne, cercando nuoui regni, & porse  
 Aita a Belo, allhor mio padre Belo  
 Saccheggiava di Cipri ricchi campi,  
 Et vincitore ogni dominio tenne,  
 Da indi in qua mi furo sempre note  
 Di Troia le ruine, & di te'l nome.  
 I Re di Grecia, e a voi benche nemico.  
 Teucro, con honor sempre innalzouui.  
 Egli stesso dicea, che de la chiara

Et

Et nobil stirpe de Troiani nacque.  
 Dunque gioueni su ne i nostri tetti  
 Entrate homai. Egual fortuna vn tempo  
 Me affaticò, pur dopo molti affanni  
 In questa terra al fin volse quietarmi.  
 Esser pietosa a le mie spese imparo.  
 Così va rimembrando, e seco Enea  
 Guida ne regij tetti e sacri tempi  
 Di Dei, vuol che si dien debiti honori:  
 Ne meno intanto, cento tori aliti  
 Manda a compagni, & cento porci horrendi  
 Co le lor madre cento vaghi agnelli  
 El dono, e'l gioir di Bacco.  
 Mentre il ricco palazzo d'ogni intorno  
 Con real pompa tutto dentro s'orna  
 E in mezzo i tetti, a i delicati cibi  
 S'apparecchian le mense ricouerte  
 Di fin lauori, & porpora superba.  
 I grandi argenti, oue scolpito in oro  
 Son de suoi padri i valorosi fatti.  
 Et con ordine l'alte proue  
 Seguen di tutti i discendenti loro  
 Da prima origin, de l'antique genti.  
 Enea) perche il paterno amor gli vieta  
 Quetar la mente) a i legni manda Achate  
 Veloce a riportarne al figlio Ascanio  
 Quanto è successo, & che seco il conduca  
 A la città, perche del caro padre  
 Ogni pensiero intorno a Ascanio stassi:

ENEID. DI VERG.

Poscia comanda, che esso porti i doni  
Tolti da le ruine de Troiani  
La reggia veste d'or fregiata, e'l velo  
Che è tessuto di giallo Acanto intorno.  
Che Helena greca ornaro, & che già tolse  
Ella a Micone, quando a Troia venne.  
E alle vietate nozze, tal fu'l dono  
Mirabil, che hebbe da la madre Leda,  
Indi il Scettro, che già tenne Ilione  
Figlia maggior di Priamo, e'l Monile,  
Che al collo haue di perle ornato, & d'oro  
Riccamente & di gemme la corona.  
Queste cose aspettando il fido Achate  
Teneua verso le naui il suo cammino.

Ma la Dea Citerea hor con nuoue arti  
Nuoui pensieri dentro al petto volge,  
Che cangiato di volto & di sembianti  
Cupido, venga in vece al dolce Ascanio.  
Et con tai doni di furore accenda  
L'alta Regina e l'amoroso fuoco  
Mandi per entro l'ossa, perche certo  
Ella ha timor de dubbi loro alberghi,  
E de fallaci Tiri arde di sdegno  
L'empia Giunone. Onde la notte riede  
A Citerea, questo pensier pin volte,  
Tal che ella parla in tal guisa a Cupido,  
Che l'ale porta. Figlio mio tu solo,  
Que io le farze prendo, & la maggiore  
Potenza mia. Figliuol del sommo Gione;



Tu l'arme sprezzì, che Tipheo offese :  
A te ricorro, & humil chieggiò aita.  
Come da l'odio de l'iniqua Giuno  
Enea il frate tno d'ogni intorno  
Fusse nel mare a tutti i lidi spinto  
A te non è già ascoso, che souente  
Del commune dolor meco ti dolse.  
Hor di Fenicia la Regina Dido  
Questi ritiene, & con dolci parole  
Il fa indugiar, ma di Giunon l'alberghi  
Mi rendon dubbia, a qual fine sian volti :  
In tanta commodèzza ella giamai  
Non queterà la mente, e tal che meco  
Vado pensando d'amorosi inganni  
Prender pria la Regina & con le fiamme  
Cingerla a torno, onde alcuna potenza  
Non la possa cangiar. Ma per nostr'opra  
D'Enea la tenga il grande amore oppressa :  
Il che come trar possi al fin mia mente  
Hora odi. Per chiamar del caro padre  
Il Regio figlio, & mio maggior pensiero  
S'apparecchia venire a la cittade  
Sidonia, seco porta i ricchi doni  
Al mar restati e a le Troiane fiamme,  
Questi io da pigro & graue sonno immerso  
Soua l'alta Citerea, o'n cima al sacro  
Idalio asconderò, che in alcun modo  
Egli stesso uon sappia questi inganni,  
O che molesto palesar si possa.

E N E I D. D I V E R G.

Tu'l suo sembiante non puo d'una notte  
 Prende, con fraude inganna, & del fanciullo  
 Tu fanciul veste il conosciuto volto:  
 Acciò che quando in grembo ti raccoglie  
 La bella Dido tra le ricche mense,  
 Et di Bacco al liquor. Quando t'abbracci,  
 E i dolci basci imprime, allhora inspira  
 Tacito il fuoco, e di venen l'inganni.  
 Consente a i detti de la cara madre  
 Cupido, & l'ale spogliasi, di Iulio  
 Lieto ne va col passo. Hor Citerea  
 Intanto a Ascanio per i membri sfarge  
 Soave sonno indi raccolto in grembo  
 Di Iddio li poggia a l'alte selue in cima.  
 Oue di vaghi fior spirando il molle  
 Amarico, e di dolci ombre il ricuopre,  
 Obedisce Cupido de la madre  
 Al detto, & già se'n va lieto portando  
 I Ragù doni a Tiri, Achate il guida.  
 Già la bella Regina l'honorata  
 Sponda, prende di mezo, e ne superbi  
 Ornati (allhor s'accoglie) ch'egli arrina.  
 Già viene il padre Enea, e già di Troia  
 La giouentude insieme i dolci cibi  
 Prendere ne purpurei tapeti:  
 Vanno i famigli indi a le mani l'acque,  
 Portano di sottil lino i mantili  
 Porgon, veloci da canestri il pane:  
 Cinquanta ancelle han dentro cura (in lungo  
 Ordin)

Ordin (comporre il vitto, & con le fiamme  
Honorare i Pennati, son cento altre  
Di pari etade altrettanti ministri,  
Che di viuande fan le mense gravi  
E vi pongon le tazze. Ancorai Tiri  
Vengon insieme a i lieti gradi tutti  
Chiamati a cibi ne i dipinti seggi.  
Pargono marauiglia a i ricchi doni.  
D'Enea e'l vago Giulio indi'l diuino,  
Et splendido sembiante, e le non vere  
Parole sue poscia la regia veste  
Di gallo Achace, e'l figurato velo;  
Ma piu d'ogni altri l'infelice Dido  
Già destinata la futura peste,  
Non puo satiar la mente, & nel bel guardo  
Tutta t'accende, & già tutta è commossa  
Parimente da doni e dal fanciullo  
Egli poi che abbracciandol d'Enea al collo  
Fussi sospeso, & che di graue amore  
Fe colmo in tutto il simulato padre  
A la Regina vanne, questa a gl'occhi  
Et questa al petto d'ogni intorno il stringe  
Mentre l'ha in grembo non s'accorge Dido  
Misera quanti inganni amor n'apporti.  
Egli, che la madre gli rimembra  
Comincia a poco leuarle Sicheo  
Et con viuace ardor cangiarle tenta  
I pensier freddi e'l non auuezzo cuore.  
Poscia che terminaro i primi cibi,

ENEID. DI VERG.

Et indi fur le tauole rimosse  
 Vi pongon le gran tazze, & le fan colme  
 Di vino. vauue il gran strepito a tetti,  
 Et la voce raggira in gran cortili:  
 Splendo l'accese lampade da i palchi,  
 Et le dorate traui con le fiamme;  
 Vincono i torchi il scuro de la notte  
 Qui la regina vol, & di vin l'empie  
 D'oro & di geme graue una gran tazza  
 Ch'vsò già Belo, & poi da Belo tutti,  
 Indi fatto silentio ne i suoi tetti.

Potente Gioue (tu di pellegrini  
 Dicon che prendi cura, & di chi loro  
 Ne porge albergo) questo giorno volli  
 Esser colmo di gioia, parimente  
 E a Tiri, e a quei che si partir di Troia,  
 Acciò che resti memorabil sempre  
 Tra i discendenti: de la stirpe nostra.  
 Bacco sia qui presente donatore  
 D'ogni gioir, & la celeste Giuno.  
 Et voi di Tiro, queste accolte genti  
 Fauoreuoli sempre celebrate?  
 Così disse ella, & ne la mensa gusta  
 Il diuino liquor, & pria gustato  
 Pose in sommo le labbia. In di affrettando  
 Il porse a Birsa, & egli tosto beue  
 Il vin schiumoso, e nel colmo hor s'immolla.  
 Seguono dopo lui gl'altri Signori:  
 In tanto Iopa in la dorata Cetra

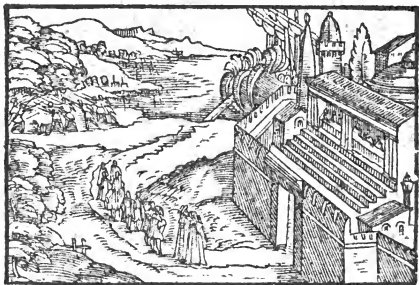
Con

Con lunga chioma, suona, dimostrando  
Quanto insegnato c'haue il grande Atlante  
Questi ne canta il corso de la Luna,  
Le fatiche del Sole, onde la stirpe  
Et d'huomini, & d'armenti, onde le pioggia,  
L'eccelsi lampi. Arturo, & le piousse  
Hiade, e i due Trioni, & perche tanto  
S'affretti il Vago Sol, nel oceano  
Tuffare il verno: o pur perche si tardo  
Contenda il scuro velo de la notte  
Fan maggiori i rumori in tanto i Tiri  
Seguon poscia i Troian, ma l'infelice  
(Anco essa) Dido con vari discorsi  
Passa a la notte, il lungo Amor beuendo.  
Molte cose souente hora di Primo  
Et molte soua il forte Hettor domanda,  
Hor con quali armi Mennone Venisse,  
Et hor di che valore il fiero Achille.  
Ma ò piu tosto, o pellegrin (disse ella)  
Et da principio narrane l'inganni  
Greci, il destin di Troia, e l'error tuoi,  
Perche già se condotto al settimo anno  
Errando d'ogni intorno c'n terra e'n mare.

DELLA ENEIDA  
DI VERGILIO  
LIBRO II.

*Del Sig. Hippolito de' Medici Cardinale .*

*Alla Signora Giulia Gonzaga .*



ARGOMENTO.

**E**Nea per compiacere a Didone , racconta la ruina di Troia, laqual fu in questo modo. L'anno decimo della guerra Troiana, i Greci essendo già \*

già stanchi, & diffidandosi delle forze, ricorsero a gl'inganni, & la notte innanzi all'incendio della città fingendo di fuggire si nascosero circa Tenedo, hauendo lasciato nella capagna di Troia vn cavallo di tanta grádezza, che non poteua entrar dentro alle porte della città. Et nel corpo di quel cavallo hauenuano tutti i più valorosi lor guerrieri. I Troiani parte inganati da Sinone, & parte spauentati dal supplicio di Laocoonte, ruinando parte del muro, misero il cavallo nella Rocca. Onde i Greci partendosi nella meza notte da Tenedo, assolirono la città per quella ruina del muro, doue era stato messo dentro il cavallo. Et Sinone aprendo il ventre del cavallo trasse fuori gli huomini armati, Doue ogni cosa andò a ferro, & fuoco. In questo mezzo Enea fu auisato i sogno da Hettore, che deuesse fuggire, & trarre gli Dei della patria dal fuoco. Nòdimeno amando egli più tosto vna honorata morte, che vna vituperosa fuga, corse indarno a preder l'armi. Assai felicemente successe il primo empito a Troiani, finche seguendo'l consiglio di Choroebos, prese l'armi de Greci, furono sopraffatti da suoi. Intanto si combatte il gran palazzo di Priamo, & esso Priamo fu morto da Pirrho figliuol d'Achille. Enea dunque hauendo indarno tentato ogni cosa, ne sapendo più che sperare, raccomanda gli Dei al padre Anchise, e hauendoselo tolto su le spalle, presi seco il figliuolo Ascanio, & la sua moglie Creusa, si  
mise

mise a fuggire, e i Greci gli erano alle spalle; in quei tumulto perde la moglie Creusa, & mentre ch'egli l'andaua cercando per tutta la città; si gli fa incontra l'ombra della moglie, auisando della sua morte. Et eslo se ne tornò a suoi compagni, doue era già concorso gran numero d'homini, & di donne, apparecchiato a seguirlo per tutto il mondo.



ACQVERO tutti ad ascoltar intenti:

Indi da l'alto seggio ii padre Enea  
Incominciò. Tu vuoi ch'io rinouelli

Lo spietato dolor; degna Regina  
Come aspramente habbin distrutti i Greci  
L'alta potentia, e'l Regno di Troiani  
Di lagrime, e sospir mai sempre degno:  
E quelle cose di miseria piene,  
Ch'io istesso viddi, e fui di lor gran parte.  
Che mai potria de le nemiche schiere  
D'Achille, Pirrho, e del crudel Ulisse  
Ragionando di ciò frenar il pianto?  
E già casca del ciel l'humida notte  
E porgon sonno le cadenti stelle.  
Ma se tanto desio uel cor t'è nato  
Saper gli affanni nostre, e breuemente  
V'dir di Troia l'vltime rouine,  
Dirollo benchè solo in ricordare  
L'animo trema, e si ritrahe di duolo.



Il capitan di Grecia già molt'anni

Da i fati sbigottiti, e lunga guerra

D'un gran cavallo un'edistio fanno.

Ch'assembra un'alto monte, e di Minerva

Con diuin'arte di tagliati Abeti

G'intesson d'ogn'intorno, i larghi fianchi:

Per lo ritorno lor finga sia voto,

Vagha si sparge questa fama intorno

Huomini scelti ascosamente quiui

Chiudon nel cieco albergo, e le cauerne

El ventre empiendo di soldati, e d'arme:

Giace tenendo posta incontr'a Troia

Per fama Isola chiara; & allhor ricca,

Che Priamo tenne gli honorati Regni

Et hora è sol'un golfo, e per difesa

Distanche navi mal sicuro albergo;

La giunt' i Greci nel deserto lido

S'ascondon tutti, e noi pensamm'allhora,

Che si fusser partiti, e con buon vento

Tornati a riueder le case antiche;

Onde tutti Troian rimaser sciolti

Dal lungo affanno: apronsi allhor le porte,

Gode ciascun ir per gli campi Greci

Veggendo i luoghi abbandonati, e i lidi

Rimasti soli, qui staua le genti

Di Pirrho, e qui attendato a la campagna

Era il superbo Achille e quest'è il luogo,

Chauer solean le navi armate, e in questo

A fronte combattendo le schiere insieme,

Minoue

# ENEID. DI VERG.

Moue una parte a marauiglia il dono  
 Per nostro estremo mal fatta Minerva,  
 Miran l'alto edificio del cavallo  
 Thimete, il primo loda entro le mura  
 Condurlo, e quini porlo in l'alta rocca  
 O per inganno fusse, o perche i fati  
 Così volean de l'infelice Troia,  
 Ma Capi e quei c'hauean menti migliori,  
 Voglion pur che de Greci i falsi inganni  
 E gli sospetti doni in mezzo a l'onde  
 Siano attuffati, o con accese fiamme  
 S'arda il cavallo, ouer il voto corpo.  
 S'aspra e si cerchin le cauerne ascosse.  
 Parterfi in voler vario il volgo incerto.  
 Qui primo a tutti con gran gente seco  
 Di ciò infiammato il buon Laocoonte  
 Scende de l'alta rocca, e da lontano  
 Grida, qual gran furor, o Cittadin,  
 Miseri, Cittadini, hor che credete,  
 Che siano giti gli nimici altroue?  
 E che i lor doni sian d'inganni senza?  
 Così per tante proue è noto Ulisse?  
 O che s'ascondon chiusi in questo legno  
 I Greci, o almen quest'edificio è fatto  
 Per scoprirne le case, e per venire  
 Contro le mura, e sopra la cittade,  
 O altro inganno chiuso entro s'asconde.  
 Non crediate Troiani a quel cavallo,  
 Sia che si voglia, i falsi Greci io temo,

An-

*Anchor ch'io veggia che n'apportin doni,  
Qui tacque, e con gran forza vna grand'hasta,  
Lancia de l'animal nel curuo fianco  
Commeſſo sì, che del ferito corpo  
E ſonaro, e muggir l'alte cauerne.  
E ſe'l voler de i Dei contrario a queſto  
Si ſiniſtro penſier non fuſſe ſtato,  
Gli hauria con tal parlar allhora ſoſſinti  
Co i ferri di ſquarciar gli aguati Greci,  
Et anchora ſtaria la bella Troia,  
Di Priamo dureria l'altiera Rocca.  
Ecco in tanto i Paſtor Troian inſieme  
Conduceano al Re con alte grida,  
Vn'huom c'hauea le man di dietro auuinte,  
Che conoſciuto pria ſol da ſe ſteſſo  
S'era lor fatto inanti, acciò tal opra  
Empia faceſſe, e Troia a Greci apriſſe,  
Ne l'ardir proprio conſidato, e pronto  
Condur gl'inganni, o gir fermo a la morte,  
La giouentù Troiana d'ogn'intorno  
Spaſſa corre a vederlo, e fanno a gara  
Che piu faccia al prigion vergogna e ſcorno.  
Odi hor gli inganni Greci, e da vn ſolo  
Gli impari tutti,  
Perche, fermato in mezzo a la gran turba  
Sbigottito nel volto, e diſarmato  
Giraua gli occhi a le Troiane ſchiere  
Hai qual Terra, diſſe egli, homai qual Mare  
Mi potete ricettar? o che mi reſta?*

S'ap-

E NEID. DI VERG.

S'appressò i Greci, non ho luogo alcuno,  
 E sopra me nemici anco Troiani  
 Dame col sangue mio chiedono la pena?  
 A t'ù grave lamento si mutaro  
 Gli animi, & acquetassì ogni tumulto.  
 Lo confortiam ch'ei parli, e di qual gente,  
 Sia nato, e quel ch'ei porti narri insieme,  
 Che speranza pregione egli habbia, ond'egli  
 Scaccia al fin la paura, e così parla;  
 Segua quel che si voglia, o sacro Rege,  
 Che non sia mai ch'è t'ù nasconda il vero,  
 Non negherò, ch'io non sia nato Greco,  
 Quest'è certo Signor, e se m'ha fatto,  
 Misero la fortuna, ella già mai  
 Ne legghier, ne bugiardo potra farmi.  
 Se a casa ragionando ti è venuto  
 Di Palamede, il gran nome a l'orecchie,  
 E l'alta gloria sua per fama chiara,  
 Ilqual, benchè innocentia tradimento  
 Perchè vietò le guerre, con indicio  
 Crudel, i Greci condannaro a morte;  
 Piangon hor lui priuo di luce indarno.  
 A lui compagno essendo, e del suo sangue  
 Mandomi in guerra il mio pouero padre  
 Qua da i primi anni miei, mentre ch'il regno  
 Cedeua in pace, e ch'ei fioriuà ogn'hora  
 Perch'ei sauì configli, allhora e noi  
 Gloria ne riportammo, e honor non poco;  
 Ma poi che per inuidia il falso Vlisfe,

Come

Come chiaro si fa, la tolse al Mondo,  
Tra me sdegnato de l'ingiusto caso  
De l'amico, ne pur stolto lo tacqui,  
Che se qualche fortuna anchor volesse,  
S'io mai tornassi vincitor ad Argo,  
Di ciò promisse far degna vendetta:  
Quinci tacque il mio male, e Vlisse quindi  
Terror porgeami, e di false cagioni  
Dubbie voce spargea, quindi tra'l volgo  
Arme cercando per disegni suoi,  
Ne restò mai insin che con Calcante:  
Ma perche pur a voi racconto in darno  
Cose non grate? perche vi ritardo?  
E questo basta a voi, datime hor tosto  
La pena che volete, e goda Vlisse,  
Paghinala lieti largamente i Greci.  
Onde maggior disio nasce a ciascuno  
Di cercar le cagioni a parte a parte  
Non ben sapendo la lor frode antica:  
Segue ei tremando, e con parole finte:  
Piu volte i Greci desiar lasciando  
Troia lasciar da lunga guerra stanchi  
O che volesse Jddio sen fusser giti:  
Ma i fieri segni del turbato Mare  
Ciò piu volte vietargli, e l'Austro irato  
Nel mouersi gli diede alto spauento,  
E maggior poi, che con i legni insieme  
D'acero fu tessuto il gran cauallo,  
Tornar per l'alto Ciel gli oscuri nemi,

Mandiamo allhor Euripilo dubbiosi  
A domandar gli oracoli di Phebo;  
E i da i secreti luoghi e santi altari  
Queste parole a voi mesto risponde:  
Col sangue amici i venti vi faceste,  
E con vergin, occisa a sacrifici  
Quando venisti, o Greci in questi lidi,  
Col sangue a voi conuien cercar ritorno  
Sacrificando vna de l'alme vostre,  
Come si sparse la tremenda voce  
Tra l'orecchie del volgo, altra paura  
Nacque a ciascun ne la dubbiosa mente,  
E gelato tremor scorse entro a gli ossi;  
Ch'il fato voglia, e che dimandi Apollo.  
Allhor con gran romor conduce Vlisse  
In mezzo a la gran turba il buon Calcante,  
E de li Iddij la mente inui domanda;  
Allhora, hai lasso, mi predisser molti  
L'ordinata sua opra empia e maluaggia:  
Ei tacque dieci giorni ascosto, e mai  
Non volse alcun scoprire, o a morte porre  
Da fiere grida al fin d'Ulisse a pena  
Spinto parlò ciò che accordaro insieme,  
E me condanna a l'empio sacrificio.  
Consentir tutti, e quel che a se ciascuno  
Temea, misero me, lassommi a dosso,  
Volto a ruina mia tutto'l suo male  
Già il fero horribil giorno era venuto,  
Che i sacrificij mi s'apparecchiaro,

El sal e'l farro, & a le tempie intorno  
Le sacre bende, io non ve'l niego in quella  
A la morte i mi tolsi, e ruppi i lacci,  
E ne la notte oscura ascosi io tacqui  
Tra piu fangosi laghi, e tra paludi  
Mentre sciogliensi l' alte vele a i venti,  
Se a caso pur volean quindi partirsi  
Già non hauendo io piu speranza alcuna  
Di mai piu riuider la patria antica.  
O cari figli, o il desiato padre,  
A cui pagar faran la pena forse  
Del mio fuggir, e questa colpa mia  
Con la morte di quei purgar vorrammo.  
Onde ti priego per gli eterni Iddij,  
Per la virtù ch'è in lor certa del vero,  
E per la fe, che è tra mortali anchora,  
Se done ella si salua è luogo alcuno,  
Da graui affanni miei pietà ti venga:  
Venga vera pietà di quel dolore,  
Che fuor d'ogni ragion m'aggraua a preme.  
A quel pianto gli diam vita e perdono  
Priamo il primo vuol, che i lacci, e i ferri  
Da le man gli sian tolti, e cosi puoi  
Con amiche parole gli ragiona  
Qualunque tu ti sia, scordati hormai  
Da Greci; che hai perduti, perche nostro  
Sarai, e'l vero, in quel ch'io chieggio dimmi,  
A qual effetto hanno ordinato i Greci  
Il superbo edificio del cauallo?

ENEID. DI VERG.

Chi n'è stato maestro? o che disegni  
 E' lor? qual fede? o qual di guerra ordigno?  
 Tacque, e d'inganni ammaestrato e d'arte  
 Greca, le sciolte mani, inalza al Cielo,  
 Voi lumi eterni, testimoni io chiamo  
 Diss'egli, e la tremenda forza vostra,  
 Voi sacri altari, & voi crudeli spade,  
 Ch'io già fuggi, & voi bende, che allhora  
 Io portai condannato a sacrifici:  
 Siami concesso i giuramenti sacri  
 Hora scioglier de' Greci, e'n odio hauergli,  
 E tutti i lor pensier secreti aprire,  
 Che a leggi lor tenuto homai non sono,  
 Pur che non manchi a quel che m'ha promesso  
 E conseruata Troia la fe serui,  
 S'io dirò il ver, s'io scoprirò gran cose.  
 Tuttala lor speranza, e la lor fede  
 Di quella graue, incominciata guerra  
 Ne l'aiuto di Pallada hebber sempre.  
 Ma poi che l'empio Diomede, e Ulisse  
 De gl'inganni maestro al sacro tempio  
 Quei che guardauan l'alta Rocca uccise.  
 Il Palladio fatal tor via fur pronti,  
 Et innoltr la sacra Statua, e tinti  
 Le man di sangue a l'honorata Dea  
 Cominciò allhora scorrer sempre a dietro,  
 E caduta mancar la lor speranza,  
 Le forze a indebolirsi, e a lor contraria  
 La mente farsi di Minerva offesa:



Ne molto poi la Dea ne diede irata  
Con non dubbiosi mostri aperti segni  
Ch' appena posta fu la Statua in campo,  
Che gli occhi alzando fulgurato accesi,  
E sudor falso per le membra scorse:  
E marauiglia a dir ch'ella tre volte  
Col scudo apparue, e con l'haſte tremante,  
Calcante allhor vuol, che per l'onde ſalſe  
Si cerchi di fuggir, ne piu poterſi  
Ruinar Troia mai con arme Grece,  
Se in Argonon rimouan gli auguri,  
E rimenan di nuouo in Grecia il Nume,  
Che in Mar portaron ne le curue nauì;  
Et hor che ſon ne le lor caſe antiche  
Si procaccian gli Dìj compagni e l'arme,  
E riſolcando il Mar qui d'impronìſo  
Toſto faran, coſì Calcante iſpoſe.  
In luogo del Palladio han fatto queſta  
Effigie, che a purgar l'empia lor op̃ra  
Et a placar gli Dìj conuenne farla,  
Ma con rouer teſſendo l'edificio  
Calcante voſſe che ſ'alzaſſe al Cielo,  
Si che entrar non poteſſe in l'alte porte,  
O dentro a le gran mura eſſer condotto;  
Acciò col lor fauore, e fede antica  
Non trouaſſe diſeſa il popol noſtro,  
Che ſe guaſti da voi fuſſer i doni  
De la ſaggia Minerua, e gran ruina,  
Che pria ſopra di lor voltenla i Dei,

ENEID. DI VERG.

Hauria di Priamo il regno, haurebbe Troia;  
 Ma se con le man vostre il gran cauallo  
 Ne la cittade entrasse, allhor insieme  
 Tutta l'Asia verrebbe a muouer guerra  
 Ne i paesi di Grecia, e tal fortuna  
 Si manterrian fin'a i nipoti nostri  
 Con tali aguati, e con tal arte nuoua  
 Di Sinon falso fu creduto il tutto,  
 E con inganni, e con lagrime finte  
 Fur presi quei, che non pur Diomede  
 No'l fiero Achille, mai, nato in Tessaglia,  
 Non dieci anni domar, non mille Navi  
 Qui maggior cosa assai ne soprauiene,  
 Che terror nuouo a gl'infelici apporta,  
 E turba piu le non prouiste menti.  
 Laocoonte sacerdote eletto  
 A sorte di Nettuno a i sant'altari  
 Fea sacrificio d'un superbo Toro,  
 Ecco due gran serpenti in gir'auuolti  
 Da Tenedo venir per l'onde quete  
 Tremo in parlarne, che solcand' il Mare  
 Vengon si dritto a i nostri lidi insieme  
 Tra l'onde alzando i lor superbi petti,  
 Stando alte sopra il mar l'ardenti creste,  
 Tinte d'horribil sangue, lungo il tergo  
 Scorre per l'acqua, e con gran cerchi aggira,  
 Sona spumoso il mar, e a terra giunti  
 Con gli occhi accesi e pien di sangue e fuoco  
 Con le vibranti lor veloci lingue

Leccan

Leccan stridendo venenosi labbri :  
Noi smorti via fuggimmo , essi allhor pronti ,  
Van per dritto sentier a Laocoonte ,  
E pria de i miser figli i picciol corpi  
L'un serpe e l'altro rauuolgendo annoda ,  
E mordendo le membra lor si pasce ;  
Indi lui prendon , che correa con l'arme  
Per dare a i miser figli aiuto e scampo ,  
Leganlo con gran nodi , e già due volte  
L'hauean nel mezzo auuolto e al collo intorno  
Fieramente due volte anchor girando  
Scaglioso il terzo alzanfi dritto al cielo  
Con l'alta cresta , e con l'aperta bocca  
Ei con le man si sforza sciore i nodi  
Sperso d'intorno le sacrate bende  
Di brutto sangue , e di veneno oscuro ;  
E mentre al ciel horribil gridi inalta  
Qual tuona il mugghio del feroce Toro ,  
Quand'ei da i sacri altar ferito fugge ,  
E da se sbatte la fallace accetta :  
Indi ambidue scorgendo a l'alto tempio  
Fuggono i serpi , & a la rocca vanno  
De l'altiero Tritonia , e sotto i piedi  
E'l tondo scudo de la Dea cetarfi  
Di nuouo allor per li paurosi petti  
Graue e nuouo timor a ciascun muoue ,  
E dicon ch'egli hauea meritamente  
Pagato il fallir suo. Laocoonte  
Ch' il reuer sacro hauea col ferro offeso

L'hasta auentando scelerata al tergo.  
 Grida ciascun , ch'al tempio di Minerva  
 Si meni il dono , e che la Dea de noti  
 Facciansi amica ,  
 Rompiam la porta , appronsi l' alte mura .  
 Qui ciascun s'apparecchia all'opra intento ,  
 E a i piedi di quello i giri de le ruote  
 Ton sotto , e con le funi il collo lega  
 Il fatal edificio il muro poggia  
 Grauido d'arme , iui i fanciulli intorno  
 E vergini donzelle i sacri versi  
 Cantando godon lieti la gran fune  
 Con le tenere man toccare , & egli  
 Già dentro entrando altier soua la porta  
 Ne vien scorrendo , e la città minaccia ,  
 O Patria , o Ilio già seggio a li Dei ,  
 O mura di Troian famosi in guerra ,  
 Quattro volte fermossi al limitare  
 Istesso de la porta , quattro volte  
 L'arme entro al ventre gli sonar tremanti ,  
 Noi fuor di senno pur sforzianci , e ciechi  
 Da van furor , ne la sacrata rocca  
 Al fin posiamo il fier , e horribil mostro .  
 Cassandra dal voler di Dio sospinta  
 Apre la bocca a le future cose ,  
 Cose non mai gia da Troian credute ,  
 Miseri noi nel nostro vltimo giorno  
 Con froda solo usate a sante feste  
 Per la città de i Dei velammo i tempi .

Volta

*Volta sì in tanto il cielo, e da l'oceano  
Cadde la cieca notte, e con grand'ombra  
Empie intorno a la terra oscura e'l polo,  
Allhor sparsi i Troian per le lor case  
Non intese de Greci i chiusi inganni,  
Le stanche membra lor legando il sonno.  
E già venia ver noi la Greca squadra  
7 lor nauigli in Tenedo ordinato al  
Grato silentio de la queta notte,  
Pur se drizzando a i conosciuti lidi.  
Quando la poppa capitania alza  
I segni dati dell'accese fiamme.  
El ardito Simon da i crudi fati  
Difeso, apre il serraglio, a i chiusi pini.  
Caua gli ascosi Greci dal gran ventre  
E l'aperto caual gli rende fuore,  
Che del rouer cauato scendon lieti.  
E Stenelo, & Tessandro, e'l crudo Ulisse  
Scesi per fune giu calati al basso  
Athamante, Thoante, e seco il figlio  
Di Teleo Neottolemo, e Machaonte.  
Il primo, e Menelao, e de gl'inganni  
Epeo maestro, e assaltan quetamente  
Nel sonno tutta la città sepolta,  
Le guardie uccise apron le porte, e dentro  
Riceuon tutti i suoi compagni insieme.  
Le congiurate lor schiere ordinando.  
Eragià l'hora quando il primo sonno  
A gli infermi mortai comincia, e scorre*

*Dolce*

Dolce e gradito donde i sommi Dei.  
 Ecco in segno mi parue innanzi a gli occhi,  
 Ueder' Hettore mesto, e pien di doglia  
 Larghi pianti spargesse, da due rote  
 Come già strassinato, e per li piedi  
 Gonfiati hauendo trapassati i lacci  
 Di poluer sanguinoso oscuro e tinto.  
 Ahi lasso me, come era allhora quanto  
 Da quel Hettor mutato, che le spoglie  
 Tornò vestito del superbo Achille,  
 O pur quanto auuentò gli accesi fuochi  
 Traiani ardendo le gran poppe Greche  
 Squallida barba, e inutili crespi crini  
 Nel sangue hauea, e le ferite tante,  
 Chebbe su i patrij muri in varij luoghi?  
 Pareami domandarli e dir piangendo  
 Tali amiche parole in mesto suono;  
 O chiara luce di Dardani, o ferma  
 Alta speranza di Troiani, quale  
 Cosa t'ha sì tardato? e da qual parte  
 Hettore desiato hor torni a noi?  
 Che stanchi ti veggiamo, e dopo molte  
 Morti di tuoi, e dopo aspre fatiche  
 Di ciascun'huomo; e da la tua cittade;  
 Qual ria cagione ha'l tuo volto sereno  
 Si macchiato; o perche queste ferite  
 Veggio? egli nulla, e me che cosa vana  
 Cercaua non ritarda, ma da mezo  
 Il petto muoue alti sospiri, e dice:

Deh

Deh fuggi figlio de la bella Dea.  
 Togliti homai da queste fiamme ardenti;  
 Gl'inimici son dentro, e da le cime  
 Tiu alte cade tutta a terra Troia,  
 Già per la patria, e Priamo assai s'è fatto,  
 Se fusse in man altrui posta, a guardarla,  
 Anchor saria da quest'ella difesa.  
 Troia ti raccomanda i suoi Penati,  
 Le cose sacre, e questi teco prendi  
 Compagni a la fortuna, e a lor cerca  
 Mura, le quai poscia ch'el mare errando  
 Haurai solcati al fin farai superbe.  
 E tacque, e trare da le piu chiuse tombe  
 Le bende, e vesta, e seco i fochi eterni  
 In questo la Città per ogni luogo  
 Di varij pianti s'empie, e si fa il suono  
 Ogni hor piu chiaro, e'l gran romor de l'arme.  
 Muoue spauento, ancor che l'padre Anchise  
 Lontan hauesse il suo palazzo antico  
 D'arbori ombrosi d'ogni intorno chiuso.  
 A me si scuote il sonno, e io gli altri tetti  
 Poggiati stommi con l'orecchie intente  
 Come quand'vna fiamma entro le biade  
 S'accende allhor che soffia ivato l'anfiro,  
 O quando cade gin rapido fiume  
 Di monti, e i campi guasta, o le fatiche  
 Di buoi, e anchor le biade allegre seco  
 Ruina e trahe le svelte selue insieme,  
 Si sbigottisce il perfido pastore

D'alta

D'alta cima d'un sasso il suono udendo ;  
 Allhor la falsa fede , e i fieri inganni  
 De i Greci asco sti n'apariskon veri .  
 Già di Vulcano la superba forza  
 A terra sparso hauea di Deiphebo  
 Il gran palazzo , & arde a quel vicino  
 Ucalegone , e insieme i Mar Sigei  
 Splendon del fuoco largamente acceso .  
 D'huomini s'odon le grida , odosi il tuono  
 De le gran trombe , ond'io fuor di me stesso  
 L'arme allhor prendo , e pur non ho che farne  
 Ma co i compagni entrar ne l'aspra guerra  
 Et a l'alta rocca girne , ardon gli spirti  
 Fra e graue furor la mente abbaglia  
 E'l bel morir souiemmi in mezo l'arme .  
 Ecco venir da i greci armato Pantho  
 Scampato figlio d'Oro , e sacerdote  
 Del chiaro Phebo , e de la rocca sacra ,  
 Le cose sacre i vinti Dei con seco ,  
 E'l picciol suo nipote guida a mano :  
 E fuor di se ne va scorrendo al lido .  
 A che siam giunti o Pantho ? hor pur qual Rocca  
 Prenderem noi ? appena tacqui , ch'egli  
 Così fuora mandò parole , e pianti .  
 Già è venuto il giorno ultimo , e tempo ,  
 Di Troia inenitabil , già Troiani  
 Fummo , fu Illo , e la famosa gloria  
 Già fu di Teucris prima ; e il fiero Gioe  
 Ridotto ha'l tutto in Argo , ond' hora i Greci  
Signo-



Signoreggian superbi Troia ardente.  
L'alto canallo a la cittade in mezzo  
Stando sparge per tutto huomini, & arme  
E lieto vincitor hor quinci hor quindi.  
Sinon pon nuoue fiamme, altri di loro  
Stando a le porte aperte, quanti insieme  
Non venner mai di Grecia altri d'incontro  
Le strette strade han co i lor ferri chiuse,  
Tratte han le fiere e lampeggianti spade  
A uccider pronte, e ne le porte a pena  
S'arriscan far le prime guardie guerra,  
E opporsi incontro a la battaglia oscura.  
Per tai parole e per voler de i Dei  
Mi auuento in mezza i fuochi, e in mezza l'arme  
Doue mi chiama la mia fera Erinni,  
Doue'l romor e i gridi alzati al Cielo:  
Vengon in compagnia meco Ripheo,  
E insieme in guerra il valoroso Iphito.  
Qui de la Luna ritrouati al lume,  
Hipane, e Dima a noi s'aggiungon anco,  
E insieme il figlio di Midon Corebo  
Giouene, & in quei giorni a Troia giunto  
Da l'amor fiero di Cassandra acceso,  
Egli genero a Priamo, & a Troiani  
Venne in aiuto l'infelice, poscia  
Che l'ammonir de la diuina sposa  
Non bene intese.  
Poi ch'io viddi costor insieme, e pronti  
A porsi in guerra, tai parole disse:

Gio-

Gionani indarno valorosi, quando  
 Porgete aiuto a la Cittade ardente.  
 Già vedete le cose a qual fortuna  
 Siano ridotte, poi che gli alti Iddij  
 Che questo Imperio sosteneuan quinci  
 Partiti son lasciando Altari, e tempi,  
 Ma se gli è in voi l'animo fermo e certo  
 Seguirmi arditò ad ogni cosa estrema  
 Moriamo, e in mezzo l'arme, e in mezzo i fuochi  
 Corriamo, poi ch' à sol rimedio ai vinti  
 Non hauer speme di rimedio alcuno  
 Alto fauor in tal guisa s'aggiunse  
 A l'ardir di costoro, a tal che poi  
 Qual lupi ingordi all'hor che nebbia oscura  
 Fuor spenti ciechi per rabbiosa fame  
 E che gli aspettan i lassati figli  
 Con le bramosè gòle, andian tra ferri  
 Alla non dubbia morte, e tra i nimici  
 Per mezzo la Città volgendo i passi  
 L'oscura notte d'ogni intorno vola  
 Coprendo il ciel con l'ombra sua profonda  
 Chi mai potrà narrar di quella notte  
 La strage horrenda? e le morti empie, e erude?  
 O col pianto agguagliare il grane affanno?  
 Cadde in ruina la cittade antica,  
 Che per tanti anni già regnato hanea.  
 Cuopron le strade i corpi morti, e sparti  
 Che furo inerti, e per le case, e per li  
 Sacri tempi de i Dei: ne i Troiani soli

Miuon

Muion senza vendetta, e benchè vinti  
Sian l'antico valor gli torna al cuore :  
E i Greci vincitori a terra cadeno .  
Odesi pianto in questa parte in quella  
Paure, e oscure imagini di morte.  
Androgeo con gran gente seco inneme  
Primo de i Greci in noi s'incontra, e crede  
Male accorto trouar compagni suoi :  
E così amicamente ne ragiona :  
Valorosi compagni, a che fermarsi?  
Hor chi vilmente vi ritarda il passo ?  
Saccheggian gli altri la città, ch'è in fuoco,  
E seco portan via ciò che egli aggrada :  
Et voi da l'alte nauì hor pur venite.  
Qui tacque, e tosto che non furon ferme  
Risposte date, a gli nemici in mezzo  
S'accorse esser caduto, e sbigottito  
Raffrenò il piede, e le parole insieme,  
Come chi ira le spine aspre vn Serpente  
Preme col piede caminando a caso,  
Onde pauroso tosto in dietro fugge  
Ch'ei s'alza in tra, e'l nigro collo gonfia,  
Così volto sen gia pien di paura  
Vistone Androgeo, e noi con l'arme in cerchio  
Corriamgli adosso, e quei del luogo incerti  
Pien di timor co i nostri ferri ignudi  
In breue tempo giù mandiamo a terra :  
Lieto Corebo, e allhor d'animo colmo.  
Que disse ei, ne mostra la fortuna

Noi

ENEID. DI VERG.

Noi compagni, la strada al primo scampo  
 Seguianla, e doue ella si mostra amica  
 Cangiame i scudi, e insegne, e l'armi Greche  
 Vestiauci che sia mai che nel nemico  
 Ricerchi, che sia inganno, o pur valore?  
 Essi ne daran l'arme: e poi che tacque  
 Si pon l'elmo d'Androgeo ornato e pieno,  
 Di leggier creste, e l'insegna del scudo;  
 Elegi poi la Gresa spada al fianco;  
 Così fece Ripheo, così fa Dima,  
 Indi la gioventù lieta con questi  
 S'arma ciascun de le nouelle spoglie,  
 Andian misti tra Greci insieme in frotta,  
 Non con l'aiuto già di nostri Dei.  
 Più volte fummo ne la cieca notte,  
 Affrontati in battaglia, e combattemmo,  
 E ne mandammo ne l'abisso, molti.  
 Chi fugge ne le navi, e chi correndo  
 Cerca i securi lidi: & altri furon  
 Vilmente spenti da paura cieca,  
 Che ne l'alto caual salir di nuouo:  
 E s'asconder nel conosciuto ventre.  
 Ahi lasso, mai non si dee al fin hauere  
 Contra al voler de i Dei speranza alcuna.  
 Ecco Cassandra vergine ancor figlia  
 Del buon Re Priamo, co i capelli sparsi  
 Strascinata dal tempio, e luoghi sacri  
 Di Minerva, eh'alzando gli occhi indarno  
 Gli occhi infiammati al ciel, che i duri lacci

*Amolte*

Anuolte hauea le man tenere, e pure  
Accese d'ira, e di pietà Corebo  
Non potè sopportar tal vista, e in mezo  
De le schiere auentossi, e senza cura  
Di vita, o morte, allhor lo seguiam tutti  
Con ferri spesso là correnda insieme.  
Quini al primo pìouean de li alti tetti  
Del tempio, saura noi molt'armi, e a molti  
De nostri, dieron miserabil morti.  
Per la sembianza sol de l'arme, e per lo  
Error, che nacquo da imprese Greche.  
Allhor ristretti a gli Greci insieme  
Voltarsi mossi da l'affanuo, & ira  
De la vergine tolta. Il fiero Aiace,  
D'Atreo i dui figli, e seca il campo tutto.  
Qual spezzati tal volta in giro i venti  
Contrastano tra lor Zefiro, e Notto  
E co i destrier del sol puro piu lieto?  
Stridon le selue; e muoue il mar spumoso  
Nereò dal fondo col tridente irato;  
E quei ne l'ombra de l'oscura notte,  
Ch'aucean con inganni in fuga volti,  
E scacciati per tutta la cittade  
Vengono in contra, e priui i scudi e l'arme  
Conoscon false, & segnan le parole  
Di suon riuerso, onde restiam sommerfi  
Da innumerabil gente, tal che'l primo  
Corebo giace da Peneleo morto.  
A gli altar sacri de l'amata Dea

ENEID. DI VERG.

Cade insieme Ripheo, che fu tra noi  
 Di bontà chiaro, e di virtude amico.  
 Pur così parue a i Dei, Hippene, e Diama  
 Fur da i compagni uccisi, ne te Pantho  
 La tua pietà, ne la sacrata benda  
 D' Apollo da la morte allhor difese.  
 Voi cenar sante d' Ilio, e fiamme estreme  
 De miei, voi chiamo i testimonio al vero,  
 Ch'io non schiui nel vostro ultimo fine,  
 Ne le Greche arme, ne gli affronti Grechi;  
 E se i fati volean, ch'io fussi ucciso  
 Combattei sì, ch'io'l meritai allhora,  
 Quindi partiti Ephito, e Pelia meco,  
 De quai già graue per molt'anni Ephitho,  
 E Pelia indebolito, e stanco per la  
 Ferita del fallace, e crudo Ulisse,  
 Indi di nuouo grida al gran palazzo  
 Del Re Priamo chiamati, iui veggiamo  
 Battaglia horrenda, come in altro luogo  
 Non fusse guerra, o morte, o sangue altroue:  
 Quiui indomito è Marte, e quiui Greci  
 Corrono e già la porta era assediata,  
 Spintiue sotto machine da guerra:  
 A i muri appoggian scale, e su le porte  
 Salgiono di grado in grado, e l'arme incontra  
 Ne le sinistre man tengon gli scudi  
 Onde coperti, spingon quelle inanti  
 Con le destre prendendo l'alte cime.  
 A l'incontro i Troian ruinan torri,

E tetti,

E tetti, e case, e cercan con quest'arme  
Ne l'ultima lor morte far difesa.  
Cettano a basso le dorati travi,  
Ornamento, e splendor già de lor padri,  
Altri con l'arme in man guardan le basse  
Porte, e gli spessi stan raccolti in schiera.  
Riprendon forza agli animi e soccorso,  
Danno a quei che difendon gli alti tetti,  
E aggiunger forza all'hor cerchiamo a vinti.  
Era vn'alto uscio in parte oscura e cieca  
D'uso commune, e doue gli ampli alberghi  
Già del Re Priamo rispondeano insieme  
Uscio da i fianchi abbandonato e solo,  
Onde soleua Andromache infelice  
Mentre quel Rege anch'era alto e superbo,  
Senz'altra compagnia girsene spesso,  
Quando al Sacer' o a l'Auo, il picciol figlio  
Astianatte suo picciol menaua.  
Dopo molte fatiche io saglio in cima  
Del tetto, onde gli miseri Troiani  
Auuentauan con mano l'arme indarno,  
Ini era vn'alta Torre, che col tetto  
S'alzaua fin sotto le stelle, donde  
Solea veder si Troia tutta, e anchora  
L'usate nauì greche, e i greci campi:  
Non ci voltiamo a questa, e doue i trauì  
Piu debolmente insieme e' an congiunti  
Da l'alta cima la suelliamo, e quindi  
Tosto gettiamo a basso: citta cadendo

ENEID. DI VERG.

Strepito mena, e gran ruina seco,  
 E sopra le lor schiere larga cade:  
 Ma soglion gli altri, onde ne graui scassi  
 Ne de arme manca alcuna sorte.  
 Al portico dinanzi, e ne la prima  
 Porta, con l'arme staua lieto Pirrho  
 Tutto lucente dal splendor de l'arme  
 Come di velenose herbe, pastuto  
 Il serpe, ch'era ne la fredda terra  
 Gonfiato, e ascosto ne l'oscuro verno,  
 Nuouo hor ne vien cangiate spoglie al lume  
 Ringiouenito, e bel col petto in alto  
 Vscendo scorre raggirando il tergo  
 E con la bocca al solè alzato lieto  
 Vibra in tre parti le veloci lingue:  
 Seco è Peripho il grande, seco il mostro,  
 Che fu del carro, e del destrier d'Achille  
 Automedonte, c'hor de l'arme ha cura.  
 Seco la giouentù tutta di Sciro  
 Entran sotto'l palazzo, e soua il tetto  
 Auuentan crudel fiamme: egli fra i primi  
 I duri marmi de la porta rompe,  
 Presa vn'accetta, e l'ascio in questa e in quella  
 Parte, ch'è di metallo, e smoue e suelle:  
 E già tagliata vna gran traue, al muro  
 Fece cauando vna finestra larga:  
 Apparue entro la casa, e i gran cortili  
 S'apron di Priamo, e degli antichi regi,  
 Veggon si i luoghi ascosi, e veggon si anco



Gli huomini armati ne la porta prima ,  
Ma dentro al gran palazzo amaro pianto ,  
Graue romor si meschia, e si raccoglie .  
Vrta ogni caua stanza per le donne ,  
Che si straccian piangendo il suono afflitto :  
Batton le strida in ciel le stelle d'oro .  
E paurose l'afflitte antiche madri  
Aggiran la gran casa hor quinci hor quindi  
S'abbraccian strette , e dan baci a le porte .  
Spingesi inanzi Pirrho, e con valore  
Vguale al padre suo, ne quei ripari  
Ne guardie al furor suo resister ponno  
Con spesso batter de l'ariete caue  
L'altiera porta , e l'una parte, e l'altra  
Tratta di cardin fuor si giace in terra .  
Fassi la via per forza vrtando i Greci  
Rompon l'entrata, e i primi uccidon tosto ,  
Et empion di soldati tutti i luoghi  
Non esce così fiero vn fiume allhora ,  
Che pien di spuma ha gli alti argini rotti ,  
E vinto con la piena ogni riparo ,  
Crescendo con gran furia i campi corre ;  
Indi per le campagne porta seco  
Con horribil ruina armenti e stalle .  
Ne ottolemo vidi io, di furor pieno  
Per questo, e quel amore, e in su la porta  
D'Atreo i duoi figli, e ancor Hecuba vidi  
E le cento sue nuore , e Priamo insieme  
Ch'auca del sangue suo macchiato i fuochi,

ENEID. DI VERG.

Ch'esso hauea consecrato a santi altari;  
 Quelle sue marital camere a canto  
 Cinquanta insieme, e in quella gran speranza  
 Di suoi nepoti, e quelle porte ornate  
 Superbe d'or barbarico, e di fregi  
 Caddero a terra, e doue il fuoco manca  
 Spingonsi inanti fieramente i Greci.  
 Forse ancho saper voi qual stranio fato  
 Hebbe il Re Priamo, poi ch'ei vide preso  
 Miseramente la cittade, e vide  
 Poste in ruina queste case, e quelle  
 E dentro hauer ne le piu interne parti  
 I fieri suoi nemici, afflitto allhora,  
 Circonda il vecchio gli homeri tremanti  
 Per lunga etade d'arme indarno, e molto  
 Innanzi abbandonate, e poi si cinge  
 L'inutil ferro, & tra gli nemici,  
 Ch'eran si folti, a ritrouar la morte.  
 Era al palazzo in mezo vn grand'altare  
 Posto a l'aperto cielo, e appresso a questo  
 Un vecchissimo alloro alto pioggiua  
 Verso l'altar piegandosi, e con l'ombra  
 Abbracciua, e copriua i Dei penati:  
 Qui staua Hecuba, e qui corron veloci  
 Le figlie indarno al sacro altar intorno,  
 Ristrette insieme, come le colombe  
 Frettolose sen vanno al tempo scuro:  
 L'imagini abbracciando de li fddij;  
 Come ella Priamo vide; c'hauea prese

L'ar-

L'arme sue gionenil, hai infelice,  
Infelice marito, e qual pensiero  
Si stranti spinge a pigliar l'arme in vano,  
Ahi lassa a me, doue ne corri? doue?  
Non tale aiuto, non difesi tali  
Questo tempo richiede, non pur anco,  
Se teco fusse il nostro figlio Hettore.  
Deh fermati al fin qui, che quest'altare  
Saluarà tutti, o almen morremo insieme,  
Qui tacque, e menò seco il vecchio antico,  
E stanco il se posar nel sacro seggio  
Ecco ferito da le man di Pirrho  
Polite vn figlio del Re Priamo fugge  
Tra i feri, e tra i nemici, e tra le lunghe  
Loggie, e piagato le gran corti vote  
Ricerca in vano, e Pirrho ancor le segue  
Acceso d'ira con la lancia adosso,  
Già già con mano il tien, con l'asta il fiere.  
Quini arriuato al fine innanzi a gli occhi  
Del padre, e de la madre, a terra cade,  
Onde con molto sangue uscìo la vita.  
Priamo allhor, benche à la morte in mezzo,  
Pur non può starsi, ne la voce, e l'ira  
Raffrenar puote, anzi ben forte grida  
Mai scelerato, i Dei, s'in ciel pietade  
Alcuna è ancor che di tal fatti cure  
Paghin il guiderdon d'opra si rea,  
E rendin la mercè, ch'ate conuiensi,  
Che m'hai dinanzi a me l'horrenda morte

Fata veder del caro figlio, e'l volto  
 Macchiato m'hai del suo morir oscuro,  
 Non quell' Achille, di cui tu pur menti  
 D'esser figliuol, fu tal con Priamo in guerra;  
 Ma fu da ragion vinto, e da la fede  
 Di che'l piegaua, e al fin rese al sepolcro  
 Del mio buon figlio Hettore il corpo effangue  
 E me rimesse dentro a i regni miei  
 Così parlaua il vecchio, e senza colpo  
 Lancia la debil basta, & ella adietro  
 Fu dal roco metal tosto sbattuta;  
 Ne fissa restar puote in mezo al scudo.  
 Et a lui Pirrho, hor dunque nancio andrai,  
 E dirai queste cose al grande Achille  
 Mio padre a lui le triste opere mie  
 Ricordati contare, come indegno  
 Neotolemo fatt'è d'esserli figlio;  
 Hor vanne a morte; e mentre così parla  
 Tremante il trasse da quei santi altari,  
 Che del figliuol nel molto sangue caddè;  
 La man sinistra ne i capei gli auuolse;  
 Alza con l'altra la lucente spada;  
 E tutta dentro al fianco glie l'asconde,  
 Questo de' fati fu di Priamo il fine,  
 Questo gli diede la sua fiera sorte,  
 Arsa vedendo Troia, e le sue rocche  
 Cadute, quel che già di tante genti  
 Di tante terre fu signor superbe  
 Regnator d'Asia, hor giace posto al lido

Un tronco grande, e da le spalle suelta  
La testa e'l corpo senza pregio, o nome,  
Ond' allhor fiero horror m'auolse e strinse,  
Sbigottito restai, che'l caro padre  
Veder certo mi parue, allhor, ch'io vidi  
Di ferita crudel il vecchio rege  
Spirar la vita, e viene seto in mente  
Crensa abbandonata e'l nostro albergo  
Andar a sacco, e'l picciol figlio fuolo,  
Chè meco sia mi guardo intorno gente  
Stanco ciascun m'hauca lasciato solo,  
E chi da i muri hauea saltato a terra,  
Chi l'egro corpo hauea già dato al fuoco,  
Io solo era rimasto quando io veggio  
Starsi di vèsta nel sacro tempio  
In vn seggio secreto queta e ascosa  
Di Tindaro la figlia i fuochi accesi  
Porgeami chiara luce mentre ch'io  
D'intorno m'aggiraua, e hor quinci, hor quindi  
Gli occhi volgeua a ciascun luogo intento.  
Ella i Troiani temendo hauer nemici  
Per la ruina de le antiche mura,  
E da' Gresi egualmente esser punita,  
Per l'ira del lasciato suo marito.  
Ella di Troia, e di sua patria Erinni  
Ascosta s'era, & a nemici altari  
Sedeasi sola all'hor di fiamme ardenti  
L'animo mio s'accese, & crebbe l'ira  
Di far vendeta de la patria spenta,

Di

ENEID. DI VERG.

Di lei prendon scelerata pena.  
 Ma che salua costei dee veder Sparta,  
 O Atteua vedrà sua patria antica?  
 E con triumpho andrai regina altiera;  
 E seco d'Ilia vna gran turba hauendo  
 Seruita da Troian sarà superba  
 Il marito, la casa, i figli, e'l padre?  
 E sarà ucciso da nemico ferro  
 Si crudelmente Priamo; e arsa Troia?  
 Et tante volte il nostro lido, e tante  
 Sarà sudato ancor di sparso sangue?  
 Non così nò, m' ancor che fama, o nome  
 Memorabil non s'abbia in punir donna  
 Nemerta il vincitor laude ne pregio;  
 Pur l'hauer spento almen vn tanto male  
 E data giusta pena, hauronne lode,  
 D'hauer l'animo mio satiato in parte,  
 E di miei contentati in cener sparsi  
 Con la fama godrò di tal vendetta,  
 Dicea tra me cotai parole altiero,  
 E n'andaua correndo in furia acceso  
 Quando m'apparue innanzi a gli occhi chiara  
 Più che mai fusse la mia santa madre,  
 E risplendendo ne l'oscura notte  
 Di pura luce dimostroffi Dea  
 Qual vaga e bella suol mostrarsi in cielo,  
 E con la destra man mi tenne, e sparse  
 Da la rosata bocca tai parole,  
 Figlio, qual gran furor ti muoue; e spinge

*Pre si fiero? oue ne corri ardendo?  
Oue'l pensier di noi t'è via fuggito?  
Non haurai adunque pria riguardando doue  
Lasci per lunga etade il padre Anchise?  
Stanco, & afflitto? e se pur viue ancora  
Creusa moglie tua? o Ascanio il figlio?  
A quai van d'ogn'intorno i Greci armati  
E se non fosse, ch'io pur gli ho difesi,  
L'haurien l'ardente fiamme in cener volti,  
E le nemiche spade al fin condotti,  
Non ha d'Helenz qui l'odiata faccia,  
Non Paride ha la colpa, ma l'asprezza  
E deli Dei, c'bara ha sommerse tutte  
Queste ricchezze, e Troia posta al fondo  
Riguarda (& io lor qui l'humida notte  
Che t'è dinanzi a gli occhi, e la mortale  
Vista impedisce, e ti fa oscuro intorno,  
Leuerò) tu di quel che ti comanda  
La madre tua nou hauer dubbio alcuno,  
Ne d'ubbedir al suo voler contrasta,  
Qui doue vedi le diefatte mura,  
E da sassi partiti i sassi, e'l fume,  
Che con poluere misto ondeggia al cielo;  
Nettuno irato col tridente scuote  
Le mura, e gli alti fondamenti sinossi.  
Sprofonda tutta da le antiche sedi  
La terra insieme e qui le porte Scee  
Inanzi a tutti tien superba, e fiera  
Gi non crudele, e da le naui chiama*

L'ami-

ENEID. DI VERG.

Di lei prendon scelerata pena.  
 Dunque salua costei dee veder Sparta,  
 O Micena vedrà sua patria antica?  
 E con triumpho andrai regina altiera;  
 E seco d'Ilia una gran turba hauendo  
 Seruita da Troian sarà superba  
 Il marito, la casa, i figli, e'l padre?  
 E sarà ucciso da nemico ferro  
 Si crudelmente Priamo; e arsa Troia?  
 Et tante volte il nostro lido, e tante  
 Sarà sudato ancor di sparso sangue?  
 Non così nò, m'ancor che fama, o nome  
 Memorabil non s'habbia in punir donna  
 Ne merta il vincitor laude ne pregio;  
 Pur l'hauer spento almen vn tanto male  
 E data giusta pena, ha uonne lode,  
 D'hauer l'animo mio satiato in parte,  
 E di miei contentati in cener sparsi  
 Con la fama godrò di tal vendetta,  
 Dicea tra me cotai parole altiero,  
 E n'andaua correndo in furia acceso  
 Quando m'apparue innanzi a gli occhi chiara  
 Più che mai fusse la mia santa madre,  
 E risplendendo ne l'oscura notte  
 Di pura luce dimostrossi Dea  
 Qual vaga e bella suol mostrarsi in cielo,  
 E con la destra man mi tenne, e sparse  
 Da la rosata bocca tai parole,  
 Figlio, qual gran furor ti muoue; e spinge

Ire



Pre si fiero? oue ne corri ardendo?  
 Oue'l pensier di noi t'è via fuggito?  
 Non haurai adunque pria riguardando doue  
 Lasci per lunga etade il padre Anchise?  
 Stanco, & afflitto? e se pur viue ancora  
 Creusa moglie tua? o Ascanio il figlio?  
 A quai van d'ogn'intorno i Greci armati  
 E se non fosse, ch'io pur gli ho difesi,  
 L'haurien l'ardente fiamme in cener volti,  
 E le nemiche spade al fin condotti,  
 Non ha d'Helen: qui l'odiata faccia,  
 Non Paride ha la colpa, ma l'asprezza  
 E de li Dei, c'hora ha sommerse tutte  
 Queste ricchezze, e Troia posta al fondo  
 Riguarda (& io lor qui l'humida notte  
 Che t'è dinanzi a gli occhi, e la mortale  
 Vista impedisce, e ti fa oscuro intorno,  
 Leuerò) tu di quel che ti comanda  
 La madre tua non hauer dubbio alcuno,  
 Ne d'ubbedir al suo voler contrasta,  
 Qui dove vedi le diefatte mura,  
 E da sassi partiti i sassi, e'l fume,  
 Che con poluere misto ondeggia al cielo;  
 Nettuno irato col tridente scuote  
 Le mura, e gli alti fondamenti smossi.  
 Sprofonda tutta da le antiche sedi  
 La terra insieme e qui le porte Sceo  
 Inanzi a tutti tien superba, e fiera  
 Giunon crudele, e da le naui chiama

L'ami-

ENEID. DI VERG.

L'amiche schiere, d'ogni intorno e cinta  
D'arme e di ferro.

Ue come Palla de le rocche in cima  
Con le Gorgone fiera il nembo splende.  
Ecco che infino al padre eterno porge  
Ardire a Greci, e valorose forze,  
Contra Troia egli istesso i Dei mouendo.  
Fuggiti figlio, & a sì gran fatiche  
Homai pon fine, io sarò sempre teco,  
Sicur porette in le paterne case.  
Qui finì di parlare indi s'ascose  
Nelle spesse ombre de la notte oscura,  
M'appaion faccie horrende, e contro a Troia  
De Dei l'alta potentia.

Allhor vedermi parne in mezzo a fuochi  
Arder tutt'Ilio, e volgersi in ruina  
La città di Nettunno insin al fondo  
Qual suol ne gli alti monti l'orno antico  
Che giu con ferro, e più securi insieme  
Tentan pur i villan di porlo in terra,  
Et ei minaccia in questa parte in quella  
Trema scuotendo l'alte cime, e muoue  
Le forte chiome, Tal che al fin pur vinto  
Fa l'ultima sua prououa, e seco tira  
Suelto da colli gran ruina al basso.  
Scendo allhor io, e la celeste scorta  
Seguo, a le fiamme, & a nemici in mezzo  
L'arme luogo mi dan, fuggon le fiamme  
E giunto al fin'entro a le patrie sedi

Ene

E ne le antiche case il vecchio padre  
Ch'io desiaua solo; e ch'io cercava  
Di porlo salvo il primo in gli alti monti,  
Niega di voler viuo indi partirsi  
A patir graue essilio, poi che Troia  
E già posta in ruina. Vo (disse egli)  
Ch'in giouenil etade il sangue intero  
Hauete anchora, a chi le forze salde  
Tuo col proprio valor reggersi, voi  
Cercate per fuggirui,  
Che s'hauesser gli Dei voluto, ch'io  
Restassi in vita, questi seggi antichi  
M'haurian serbati, assai ne è stato e troppo  
Ch'una ruina habbiam veduto allhora  
Che presa la città restammo viui.  
Così il mio corpo, e così posto homai  
Dettoli vale, hor vi partite quinci,  
Io trouerò con queste man la morte,  
E i miei nemici hauran di me pietade,  
Le spoglie vorran solo, è picciol danno  
E de la sepoltura: già molt'anni  
Inutil viuo, e in odio a gli alti Dei,  
Dapoi che de gli Iddij l'eterno padre,  
E de gli huomini Re col fiero vento,  
Del folgor mi percosse, e con le fiamme.  
Cotai parole ei raccontaua, e fermo  
Si staua, e noi da l'alta parte intorno  
Di lagrime bagnati, e la mia moglie  
Creusa, e Ascanio, e tutta anchor la casa

ENEID. DI VERG.

Lo preghiam, che non volga scotrarre  
 Ogni cosa in ruina, e al crudo fato  
 Ceder vilmente, che ne caccia e preme.  
 Nega egli, saldo sta nel parer primo  
 Ne le medesme se di fermo anchora,  
 Tra l'arme allhor nuouo furor mi spinge  
 Misero me, e pur desio morire,  
 Che consiglio haueu'io? io qual fortuna?  
 Dunque sperasti mai padre, che furore  
 Il pie muouer potessi, e te lasciare?  
 O della bocca tua sì graue errore  
 Come mai cadde? hor s'agli Dei pur piace  
 Che nulla al fin di sì gran terra auanzi.  
 E cio ne l'animo hai, e aggiunger teco  
 I tuoi ti gioua a Troia, c'hor ruina,  
 Già è la porta a questa morte aperta:  
 Già Pirrho ne verrà dal molto sangue  
 De l'infelice Priamo, quel che ammazza  
 Il figlio inanzi al suo misero padre,  
 E quel che'l padre a sacri altari occide,  
 Que' lo era dunque santa madre? questo?  
 Perche tratto m'ha fuor tra ferri, e fiamme?  
 Accioche in mezo a piu secreti luoghi  
 Veggia il fiero nemito, e Ascanio il figlio,  
 El vecchio padre mio, & ini appresso  
 Creusa, e l'un ne l'altrui sangue uctiso,  
 Arme compagni arme portate poi  
 Che già l'ultimo giorno i vinti chiama:  
 Hor me rendete a' Greci, hor su lasciate.

Ch'io

Ch'io vada a riueder nuque battaglie?  
Hoggi non morrem mai senza vendetta  
Di nuono qui mi cingo il ferro, e'l scudo  
Ponena a la sinistra; e rassettando  
Quel me n'uscia fuor de le case antiche.  
Ecco la moglie mia ch'in su la porta  
Stando e i pie m'abbracciaua, e insieme lulo  
Mostraua al padre, hor s'a morir ne vai  
Teco ne mena ouunque il passo muoui.  
Ma so tu forse pratico ne l'arme  
Hai pur di quelle anchor speranza alcuna:  
Questo palazzo pria difendi, doue  
Fì tuo picciol lulo, e doue il padre,  
Et io già moglie tua chiamata resto.  
Ella così gridaua, e d'un gran pianto  
Tutta la casa empieua, allhor che nacque  
Maraniglioso a dir subito caso,  
Ch'entro a le mani entro, a le faccie meste  
Del padre, e de la madre, & auo antico  
Si vede soura de la testa lulo --  
Sparger picciola cima una gran luce  
Leccar le chiome, & a le tempie intorno  
Girsen pascendo in questa parte, e in quella;  
Ne punto col toccar nuocer la fiamma.  
Trema ciascun per la paura, e'l crine  
Timido scuote, e i santi fuochi accesi  
Cerca estinguer con l'acqua in chiara fonte.  
Ma lieto il padre Anchise a l'alte stelle  
Le luci inalza, e al chiaro cielo insieme

Ambe

Ambe le palme con la voce scende,  
 Se mai per prighi onnipotente Giove  
 D'alcuni ti prieghi noi, riguarda homai,  
 Sol questo basta, e se nostra bontade  
 Ha teco merto alcuno, indi tu padre  
 Porgine aiuto, e questi auguri ferma.  
 Non tacque il vecchio pria, ch'alta romore  
 Da la sinistra man subito intuona,  
 E caduta dal ciel per l'ombre oscure  
 Corse vna stella, e seco indi trabea  
 Con molta luce vna facella accesa.  
 Quella poscia vedemmo a l'alte cime  
 Scorrer sovra il patazzo, e con gran lume  
 Segnar la via, e ne la setua fdea  
 Asconder i suoi raggi, e l'chiara solca  
 Con vn lunga sentier luce ne porge,  
 Del solfo fuman d'ogni intorno i luoghi,  
 Vinto qui il padre mio si inalza al cielo,  
 Co' Dei ragiona, e l'santo segno adora  
 Già già non piu tardiate, homai vi seguo,  
 Eccomi ouunque mi menate vengo.  
 Voi patrij Iddij le nostre case antiche  
 Salvate, e' picciol mio nipote seco,  
 Da voi nascon gli Auguri, e' vostra è Troia  
 A voi lascio, e teco figlio homai  
 Non nego in compagnia girmene altro.  
 Ei tacque, e già per l'alte mura il fuoco  
 Si sentia via piu chiaro, e piu da presso,  
 Voluon nuouo calor l'accese fiamme

Hor dunque charo padre al nostro collo  
Soua ti poni, io gli homeri haurò sotto  
Ne grauarammì la fatica, ol peso;  
Segna che volga, ad ambidue commune  
Vn sol periglio, vna salute sia,  
Mecone venga il picciol figlio Iulo,  
Segua Crensa attenta l'orme vostre.  
Ascoltate voi serui, e ben tenete  
Gli animi vostri a quel ch'io dico intenti:  
Come de la città voi siete fuori  
E vn poggiotto, & vno antico tempio  
Di Cerer santa abbandonato è solo,  
Et vn vecchio cupresso iui vicino,  
Da nostri padri già molt'anni, e molti  
Saluato per bontade, hor quiui tutti  
Per diuerso camin verremo insieme,  
Tu padre piglia con la giusta mano  
Le sacre cose, e i nostri patrij Iddèi,  
Che a me non lice, che di tanta guerra  
Venga pur hora mezzo al sangue e morti,  
Sin che non vo diuoto al fiume viuo,  
Oue io mi laui.

Detto così gli homeri larghi soua  
Il sottoposto mio collo la veste,  
E del fuluo leon la pelle stendo,  
Et entro sotto al peso: e'l picciol figlio  
A la man mi s'auuolge, e'l padre segue  
Con passi non vguale, e seco appresso  
Ne vien mia moglie: hor per i tuoghi ascosi

N'andiamo insieme, e me che poco inanti  
 Già non mi mosse l'auentar de l'arme,  
 Ne Greci in schiera armati, hor d'ogni vento  
 D'ogni picciol romor sospesa temo;  
 Che del compagno, e del mio peso ha cura:  
 Già io vicino a l'alte porte,  
 E mi pareua essere uscito tutto  
 Fuor del camino, allhor che dietro a noi  
 Ne parue di sentir nuouo romore  
 Del calpestar de piedi, e l' vecchio padre  
 Guardando da lontan per l'ombra oscura  
 Figliuol, grida, figliuol, fuggiti io veggio  
 Gli ardenti scudi, e risplendenti ferri.  
 Quiui tremando allhor non so che nume  
 A me ben poco amico fuor del senno  
 Leuommi, poi che i piu deserti luoghi  
 Mentre segno correndo, & esco fuori  
 Del camin conosciuto; & del sentiero,  
 Misero me, che non so certo bene,  
 O se la cara mia moglie Creusa  
 M'haueffer tolto i fati, o se'l camino  
 Ella piu tosto hauesse errato, o stanca  
 Fosse rimasta, che da indi innanzi  
 Non la vidder mai piu le nostre luci,  
 Ne pria m'auidi hauer co' lei perduta,  
 O adietro riguardar l'animo volsi;  
 Ch'al picciol poggio, & al sacro e antico  
 Seggio di Cerer, noi giugnemmo, doue  
 Tutti ci radunammo al fine, & elle

Sola



Sola manconne , e sola ingannò insieme  
7 compagni , il figliuolo , e'l suo marito ,  
Qual huom , qual Dio fuor di me non accusai ?  
Oio la ruina di sì gran cittade  
Che viddi più crudele ? Ascanio allhora  
Anchise padre , e li Trojan penati  
Raccomando a compagni , e ne la curua  
Valle gli ascondo , e in la città di nuouo  
Torno e di lucide arme mi riuesto .  
Fermo ho tentare ogni fortuna nuoua ,  
E ritornar per tutta Troia , e porre  
Nuouamente la vita a gran perigli .  
Torno prima a le mura , e de la porta  
Alimitari oscuri , onde l'pie massi  
Seguo di notte in dietro l'orma prime  
Con gli occhi guardo intorno , e in ogni luogo  
Il nuouo horrore , & il silentio fiero  
L'animo mi spauenta , indi a casa  
Men'vo , s'ella ini a sorte , i stanchi piedi  
Portati a sorte hauesse , quini i Greci  
Erano scorsi , tutto il gran palazzo  
Tenean , vorace fuoco ini in quel punto  
A l'alte cime con rabbioso vento  
Si volue , e s'alzan soura ancor le fiamme ,  
Il caldo vampo mena furia al cielo  
Subito a riueder il seggio antico  
Di Priamo venne , e la sua alta Rocca .  
E gia ne le gran loggie vote e sole ,  
E di Giunon nel riguardato tempio

Erano poste le guardie, e de la preda  
Fenice ha cura, e seco il crudo *Vlisse*.  
Quindi di *Troia* le ricchezze insieme,  
Le tazze d'oro insieme, e di prigionie  
Le spoglie, e i picciol figli, e in lungo giro  
De le paurose madri una gran turba  
Stanno iui intorno.

Io hebbi pur ardir ne l'ombra oscura  
Alzar le voci, e sei di grida plene  
Le strade, e afflitto raddoppiando il grido  
Chiamai *Creusa* una e due volte indarno:  
E mentre ch'io la cerco, e per le case  
Pien di furor ne la città m'aggirò,  
La sembianza infelice, e di *Creusa*  
L'ombra istessa m'apparue innanzi a gli occhi  
Maggior assai che la sua usata forma.  
Stupido venni, e si drizzar le chiome,  
E rimase la voce entro la gola,  
Ella allhor così disse, e leuò via  
Con tai parole i miei graui pensieri,  
A che ti gioua al fin dar tanto luogo,  
Dolce marito, a sì stolta fatica?  
Questo non vien senza voler de Dei:  
Teco *Creusa* in compagnia non lice  
Quindi altroue menar, che ciò non lascia  
Il Re de l'alto cielo, lunghi essigli  
Haurai, e da solcar del mar l'alte onde,  
Ne l'Italia verrai, la doue il *Tebro*  
Lidio con leggier corso l'acqua mena

Tra

Tra i grassi campi de le ricche genti :  
 fui allegrezza, il Regno iu ti fia,  
 E real moglie apparecchiata insieme ;  
 I pianti scaccia di Creusa cara,  
 Ch'almen io non vedrò superbi seggi  
 Di Mirmidoni, e Dolopi, io Troiana  
 Non girò in seruitù di donne Greche  
 Io di Venere nuora :  
 Ma mi ritiene in queste sacre parti ,  
 La gran madre di Dei, hor resta in pace ,  
 El nostro picciol figlio amar ti eaglia,  
 Poi ch'ella diede a tai parole fine,  
 Mentre io piangea, e mentre varie cose  
 Volea pur dirle ancor: lassommi solo ,  
 E ne l'aer leggier gissene ascòsa  
 Iui tre volte allhor fei vanaproua  
 D'auuolgere le braccia al collo intorno :  
 Quella imagin tre volte indarno presa  
 Di man fuggimmi ugual al leggier vento ,  
 E qual sono simillima che vola ,  
 Poi che così passata hebbe la notte .  
 A compag ni ritorno, deue io vegio  
 Cresciuto il numer lor di gente nuoue ,  
 Onde restai di marauiglia pieno  
 Vedendo tanti insieme huomini, e donne ;  
 La gionentù raccolta al nuouo essilio ,  
 E'l miser volgo seco d'ogni parte  
 Era qui venuto, e ciascun pronto,  
 Con l'animo e ricchezze in ogni luogo,

# ENEID. DI VERG.

Oue io volessi gir per l'onde salse  
 E già s'alza uà la Diana stella  
 Da l'alte cime del gran monte d'Ida;  
 E trabea seco il giorno, & a le porte  
 Pur d'intorno tenean le guardie i Greci;  
 Ne mi restando oue trauar speranza  
 D'hauer rimedio alcun, quindi partimmi  
 Meco portando il padre Anchise al monte.

## IL FINE DEL SECONDO LIBRO delle Eneide di Vergilio.



DEL-

DELLE ENEIDE

DIVERGILIO  
LIBRO III.*Tradotto da M. Bernardin Borgefi.*

A M. Giulia Perrucci.



## ARGOMENTO.

**R**VINATA che fu Troia, Enea raccolte le  
reliquie de suoi, ch'erano auanzate al ferro  
e al fuoco, & hauendo messa a ordine una armata  
di veri nauirad Antadros, se n'adò in Tracia, do

facendo i fondamenti d'vna città, spauentato per li prodigij di Polidoro morto da Polinettore, passò a Delo, & quiui hauendo domandato consiglio dal oracolo d'Apollione, & hauendo inteso, che doueua ir' a trouare l'antica madre della sua natione, cioè la prima terra della sua origine, per suo so dalla falsa interpretatione di suo padre Anchise, andò in Creta. Ma perche quiui ancora hauendo gia edificate le mura era trauagliata da grauissima pestilentia, auisato in sogno da gli Dei penati, lasciata Creta passò in Italia. Quiui subito leuandosi fortuna di mare, essendosi prima spinto all'Isole Strofadi, fu assalito dalle Harpie, poi trasportato in Attio celebrò i giuochi in honore d'Apolline. Passando poi da Corfu arriuò in Epiro, doue era all'hora Signore Heleno figliuolo di Priamo, ilquale doppo la morte di Pirro hauea presa Andromache per moglie. Heleno alloggio Enea, & li vsò ogni maniera di cortesia, & fecelo auisato de pericoli, ch'egli haueua a correre per mare, e per terra Enea partitosi d'Epiro, & passando lungo Taranto, & la spiaggia d'Italia, arriuò a quelle parte di Sicilia, ch'è presso al monte Etna, & quiui raccolse Achemenide abbandonato da Vlisse nella spelunca del Ciclope, ilqual se li raccomandaua, auertito da lui della crudeltà di Ciclopi, si partì di là. Poi ricordandosi de' precetti d'Heleno, schifando i pericoli di Cariddi, & di Scilla, girando con lungo

cir-

circuito le riuere di Sicilia, finalmente si condusse a Trapani, doue Anchise stanco da gli anni, & dal traualgio del viaggio, venne a morte. Quindi essendo per passare in Italia. Eolo gli mandò adosso vna subita borasca, che lo trasportò in Africa, laquale parte egli racconta nel primo libro.



Oi che l'Imperio d'Asia, & che le genti

Di Priamo, parue a superni Dei,  
Sottosopra voltar indegnamente  
Che'l superbo Flion cadde in ruina,

E da la terra di Nettuno Troia,  
D'ogni intorno essalar si vede il fumo,  
Siamo allhor spinti da celesti auguri  
Discacciati cercar vari paesi,  
Et le disertè terre, onde l'armata  
Sotto Antandro ordiniamo a i monti d'Ida  
In frigia, & dubbioue ne guidi il fatto,  
O ne dia'l seggio, ini aduniam le genti.  
Era a punto il principio primavera  
El padre Anchise vuol che sieno a fati  
Date le vele Allhor ch'io lacrimando  
I patrij lidi, e i porti lascio, e insieme  
I campi, oue già fu Troia, & scacciato  
Nauigo'l mar co i miei compagni e'l mio  
Piccial figlio, i penati, & gl'alti dei.  
Shabita lungi vna città di Mare,

Questa

ENEID. DI VERG.

Questa d'ampie campagne arano i Traci  
 Signoreggiata già dal fier Licurgo.  
 Antico albergo, & fur gli Dei compagni  
 A Troia, mentre stetter gl'alti regni,  
 Qua son portato, & con maligni fati  
 Comincio fabricar ne curui Lidi  
 I primi muri, & dal mio istesso nome  
 Gli pongo il nome, la città d'Enea,  
 Ecro offeriua a la Diana madre  
 I sacri doni, & a superni Dei  
 Sacrificio facea d'un bianco Toro,  
 Era a sorte vicin quini un poggetto,  
 Che in cima hauea di sottil verghe un Cornio  
 E di folte hasticelle horrido un Mirto:  
 Allhor mi accosto, & ne la verde selua  
 Suellar mi sforzo da la terra i rami  
 Colmi di foglie, onde a l'altar coprissi,  
 O miracolo a dir, horrendo mostro  
 Allhor veggio io, perder quel arbor primo  
 In terra suelto, & da radici rotto;  
 Quindi gocce di negro sangue uscìro,  
 E la terra macchiar del tristo humore,  
 A me frigido horrip le membra scuote  
 Et giaccio'l sangue per terra s'aduna  
 Di nuouo seguio, e'l tenero virgulto  
 Suelgo d'un altro, & le cagioni ascose  
 Al tutto cerco, & de la scorza intanto  
 Di un altro anchor il nuouo sangue segue.  
 Vo nel pensier piu cose ranoigendo;

Honor



Honor porgea a le siluestre Ninfe,  
 E al padre Marte, a Trach. campi soua,  
 Che vie piu lieta & fortunata assai:  
 Faccian la vista, & temperino gl'auguri.  
 Ma poiche con maggior forza mi volgo  
 A la terza hasse, & co ginocchi incontro  
 Spingo il terren, (dirollo, o tacera?)  
 S'ode al profondo vn lagrimabil grido  
 Tal la voce che uscio vienmi a l'orecchia,  
 A che me affliggi sconsolato: O Enea  
 Prendi pietade homai de chi qui giace,  
 Gessa macchiar le tue pietose mani,  
 Non già lontan da la progenie tua  
 Troia mi generò, ne questo sangue,  
 Del stello uscio, deh fuggi l'empie terre,  
 Fuggi l'auarolido, & la cagione:  
 Polidoro son io, quiui confitto  
 Mi conuerfer li spessi, & fieri dardi,  
 In che moltiplicar questi basti poi,  
 Allhor dubbio paura il cor m'opprime,  
 Stupido femmi, & si drizzar le chiome,  
 E la voce fermossi entro la gola.  
 Già posto Polidor Priamo infelice  
 Con gran numero d'oro ascosamente  
 Mandò a nutrir al Re di Tracia, quando  
 Si diffidò de le Dardanie forte,  
 Et cinta la città vide d'assedio  
 Egli poi che mancar l'alte potenze  
 Degli Troiani, & che fortuna amica,

Quin

E NEID. DI VERG.

Quindi partì d'Agamennon le imprese,  
 Et le vittoriose insegne segue.  
 E ogni doner rompendo, Polidoro  
 Ancide, e a forza il gran thesor si gode.  
 O d'oro inefsecrabile ingordigia,  
 A che non stringi i mortal petti nostri?  
 Ma poi che l'ossa abbandonò il timore  
 A piu scelti Signor del popol nostro,  
 E al padre prima de gli Dei gl'Augurri  
 Narro, & domando qual pensier sia l'loro.  
 Tutti son d'un voler quindi partirsi  
 Da l'empia terra, e che il macchiato albergo  
 Debbia lasciar, & dare i venti a legni.  
 A Pollidoro dunque rinouiamo  
 Le pompe funeralli, indi al sepolchro  
 S'aduna sopra molta terra insieme,  
 Stanno l'Alta a sciolti spirti mesti  
 Con negre bende, & sepulchral cipresso  
 Et d'ogni intorno le donne Troiane,  
 Quale è il costume lor, i crini sciolti  
 Di fresco latte una schiumosa tazza  
 Spargiamo, & di sacrato sangue, i vasi,  
 Et nel sepolchro l'Anima ascondiamo,  
 L'ultimo suon con gran voce chiamando.  
 Poi come pria ne fece fede il mare,  
 Et concedono i venti quete l'onde,  
 Ch' Austro benigno mormorando chiama  
 In mar, guidando già le naui miei  
 Empiendo il lido, & poi del porto usciamo.

Et si

Et si diparton campagne & cittadi .  
S'habita in mezzo al Mar , vna Isoletta  
Sacrata , & molto de le Nimphe Neree  
A le madre , e a Nettuno Egeo grata ,  
Questa già errando d'ogni intorno a' lidi  
Con Baltà Mico , & Giaro , l'aggiunse  
Pietoso Apollo , e a gl'habitanti postia  
Immobil diede , e a disprezzarne i venti  
Qua son portato , & ella queta molto  
Al secur porto stanchi ne riceue  
Quindi uscendo d' Apollo la cittade  
Honoriam tutti , in tanto Annio il Re egli  
D'huomini Re , di Phebo Sacerdote  
Cinto di bende & di sacrato lauro  
Le tempie ornate incontro a noi ne viene ,  
E Anchise riconobbe il vecchio amico  
Giungiam le destre , & seco tutti accoglie  
Dentrone andiamo a gl'honorati tetti .  
Indi d' Apollo l'inalzato tempio  
D'antiquo marmo in cotal suono honore ,  
Concedi homai a noi , che siam già stanchi ,  
I propri alberghi , Apollo , doue i muri ,  
Et le stirpe , & mai sempre vna cittade  
Mantien d'vna altra Troia i muri , & seco  
Noi da Greci campati , & fiero Achille  
Chi seguitar dobbiamo , o doue vuoi  
Veniam la via , doue fermare il seggio  
Dacci padre , gl'Augurij , & cadere  
Fa nel nostro pensier gl'alti precetti .

Hab-

Habbili a pena così detto, quando  
 Ogni cosa tremar vidi in un punto  
 I santi limiti di Phebo's Laro  
 Tutto crollarsi d'ogni intorno'l monte  
 La cornita mugghiar, e i più riposti  
 Luoghi s'aprir, humil gettiamoci in terra  
 E la voce vidermi al orecchie  
**Forti Troiani, quel terren che prima**  
 Generou di vostri il cippo vecchio  
 Egli stesso seconda, & lieto anchora  
 V'accoglierà qual hor mai tornarete  
 L'antiqua madre dunque ricercate  
 Quinci doue d'Enea l'alta famiglia  
 Signoreggiar ogni contrada intorno  
 Et de lor figli, i figli, & tutti quelli  
 Che nasceran da la progenie illustre  
 Tacquessi Phebo, & di vario rumore  
 Ecco scorgere tra lor alta letitia  
 Tutti domanda: qual mura sian queste  
 Doue erranti gli chiama Apello & doue  
 Vol che debban tornar: Allhor mio padre  
 Dice volgendo le memorie antiche,  
 Signori vdate, & le speranze vostre  
 Procacciate imparar. Di mezzo'l mare  
 Creta de l'alto Gione isola giace,  
 U d'Ida è'l monte, & de le genti nostre,  
 Il tener nido. Cento ampie cittadi  
 S'habbitan quinci, & gli fecondi Regni  
 Donde l'antiquo & chiaro padre Tencro,

Se ben di quanto vdi già mi souuene,  
Qui primo venne a le contrade Frigie  
Quinci elesse regnar. Non Ilia ancora  
Ne le superbe mura eran di Troia  
Che s'habitauan le profonde valli;  
Quindi è la madre Cibeles, che il monte  
Habita, & quindi, i Corbanti suoni  
Lidea selua, quindi a i sacrifici  
Fido silentio, & de la Dea congiunti  
Sottoposti i Leoni, entrano al carro.  
Su dunque, & doue de gli Dei i precetti  
Ne guidan seguitiamo, e i venti intanto  
Faccianci amici, e andiam di Creta a' Regni,  
Già di lungo camin non son lontani  
(Pur che Gioue n'aiti) il terzo giorno  
L'armata fermerà di Creta a lidi:  
Così si tacque; & ne gl'altari uccide  
I conuenenuol sacrifici, vn toro  
A Nettuno, vn toro a te biondo Apollo,  
Et negra pecorella a le tempeste,  
Una candida a i Zeffiri felici,  
Vola la fama d'omeneo il Duce  
Esser partito da paterni regni  
Discacciato, & restarsi Creta sola,  
Che del nimico suo mancar gli alberghi,  
El rimanerne abbandonati i seggi.  
Lasciam d'Ortigia'l Porto in mar volando,  
Di Nassa i colli, oue habitar le donne  
Deuote a Bacco, & la verde Donisa,

Indi

ENEID. DI VERG.

Indi Olearon, & la candida Paro,  
 E le sparse Ciclade in mezzo l'acque  
 Scorriamo, e da lo spesse Isole in Mare  
 Turbati. Intanto de Nocchieri il grido,  
 Con vario affaticar alto risorge,  
 Ci essortan i compagni andare in Creta,  
 V sono maggior padri, e i venti in tanto  
 Scorgendo a poppa il camin nostro segue,  
 E pur al fin a l'antique contrade  
 Di Creta s'accostiam. Dunque inogliato  
 D'vna cittade i desiati muri  
 Fabricato, & Pargamea indi la nome  
 Poi dal cognome le felici genti  
 Efforto a desiare i sacri fuochi  
 Et le case inalzar co' propri tetti.  
 Et già quasi sul lido asciutto i legni  
 Erano entrati che la giouentute  
 Pe i matrimoni, & per i nuoui campi  
 Tutta s'adopra a i sacri offici intorno.  
 Dauo, iole leggi, e i lor alberghi insieme  
 Allhor che sotto la corrotta parte  
 In vn punto, del ciel putrida peste  
 I membri assalse, & di miseria colma  
 Gl'arbori, & le semente, & mortal anno  
 Tal che molti lasciar l'anime grate,  
 E i corpi a pena sosteneuan lassì.  
 Ardea allhor Sirio, & fca sterili i campi  
 Seccarsi l'herbe, & l'affannata terra  
 It cibo niega. Onde c'essorta Anchise,

Chè

Che di nuouo a l'oracolo di Phebo  
In Delo andianne a domandar mercede  
Un'altra volta risolcando il mare.  
Qual fine imponga a noi da fati stanchi,  
O doue vaglia a nostre empie fatiche  
Tentar l'aita, oue volgere il corso.  
Fra la notte, & gl'animati in terra  
Occupal suono, & io desto giacea  
Quando con manifesta, & chiara luce,  
Che ampiamente spargeasi d'intorno  
A l'aperte finestre, entro la Luna  
Veder mi parue innanzi a gl'occhi starfi  
L'imagin sacre de celesti dei,  
Et di Troia i Penati, quei che meco  
De la cittade in mezzo e fuochi tolsi,  
Che allhora incominciar in cotal guisa,  
Et con questo parlar tor via gl'affamui.  
Quel che poscia ch'in Latio sarai gionto  
Ti dirà Apollo, qui chiara'l dimostra,  
Noi che poi ch'arse la città Dardania  
Te stesso le tue insegne hauiam seguite,  
Noi che'l gonfiato mar tutto solcammo  
Sotto il gouerno tuo entra a tuoi legni,  
I medesimi ancho la futura prole  
Infino al cielo inalziamo de tuoi,  
Et ne darem ne la città l'imperio.  
Tu intanto la superba tua progenie  
Ordina procacciar superbe mura.  
Ne lasciar del camino il lungo affanno.

T

Debbi

E NEID. DI VERG.

Debbi seggi cangiar, non questi lidi  
 Di Delo ti suase il biondo Apollo  
 Ne ti comandò già fermarti in Creta.  
 Vn luogo è, che da Greci è detta Hesperia  
 Per il cognome, e valorosa in arme,  
 Nobile, & ricca di fecondi campi,  
 Questa l'Oenotri genti coltiuaro,  
 Hora è da discendenti Italia detta,  
 Per fama, e'l nome dal suo Duce prende  
 Queste a noi sono i propri seggi. Quindi  
 Dardano origin hebbo, e'l padre Iasio,  
 Dal cui principe uscì di voi la stirpe  
 Sorge su dunque, e al antiquo tuo padre  
 Questo vero parlar lieto riporta.  
 Cerca il Corito, & l'Ausonie terre,  
 Di Crete homai ti niega i campi Gioue:  
 Da cotal visione sbigottito,  
 Et da la voce de gli Iddei insieme  
 Ne sonno era già quel, che la presenza  
 Conoscer mi pareal volto e le chiome  
 Cinte di bende, & l'istesso semblante.  
 Allhor freddo sudor pe'l corpo scorre,  
 Tosto salto del letto, & con la voce  
 Parimente le mani inalzo al cielo:  
 E i puri doni a sacri fuochi spargo.  
 Poi finito l'honor fo certo Anchise,  
 Et per ordine lieto il fatto narro.  
 Conobbe allhor la dubbia sua progenie,  
 Di duo maggiori, & qual da graue errore

Fusse



*Fusse ingannato de gl'antiqui luogbi.*  
*Allhor mi dice. O da Troiani sati*  
*Affaticato figlio, sol Cassandra*  
*Mi soleua predir queste auventure,*  
*Hor mi souuien che le fatal promesse*  
*Son destinate a le pro genie nostra,*  
*Et piu volte chiamar con gran desio*  
*Hesperia, e i Regni d'Italo piu volte.*  
*Ma chi creduto haurebbe, che d'Hesperia*  
*A lidi ma venisser quei di Troia?*  
*O pur che giamai detto haurebbe allhora*  
*La ministra Cassandra? obediam Phebo,*  
*Et accorti seguiam sorte migliore.*  
*Cosi tacque egli, & noi poi lieti tutti*  
*Acconsentiamo alle parole sue.*  
*Abbandoniamo anchor questo altro seggio,*  
*Et lasciandone alcun alziam le vele*  
*Co' curui legni il mar ampio scorrendo.*  
*Poscia che in alto mar tener le nauì,*  
*Et che già piu non si mostrar le terre,*  
*Ma d'ogni intorno il ciel, d'ogni intorno acqua*  
*Turbida pioggia sopra'l capo stammi*  
*Seco portando tempestosa notte,*  
*Et si inasprisce al fiero tempo l'onda,*  
*Voltano i venti assisamente il mare,*  
*Et si rinalzan le terribil onde,*  
*Siam diuisi gettati in mezo l'acqua,*  
*Velar i nembi il giorno, e bumida notte*  
*Torle la luce, & raddoppiarsi i lampi*

A forza uscendo de le nubi fuora  
 Tremanti usciam del corso, & senza lume  
 Andiam tra l'onde, Palinur ci stesso  
 Non sa conoscer, se gliè giorno, o notte,  
 Ne de la vita tra l'onde li souuiene  
 Così tre dubbi giorni andiamo errando  
 Tra la cieca caligine entro'l mare,  
 Et altrettante senza stelle notti.  
 Ma pur al fin il quarto giorno parmi,  
 Che la terra s'inalzi, & lungi scuopra  
 I mont'ntorno raggiarsi'l fummo,  
 Cadon le vele, & sopra remi stiamo  
 Senza indugiar: I nauiganti a forza  
 Voltan le schiume, & van l'acque radendo.

Come poi fu da l'altier onde saluo  
 De le Strofade i lidi m'hebbber primo,  
 Strofade son dal grcco nome dette,  
 L'isole in mezzo al grand'Ionio mare,  
 Queste insieme con tutte l'altre Arpie  
 Habita l'empia & la crudel Celenio,  
 Poi che fu di Phineo chiuso l'albergo,  
 Et lasciar per timor le prime mense.  
 Mai di costor non fu mostro piu rio  
 Peste piu fiera, ne dal'onde stigie  
 Ira de'Dei maggior vnqua non forse.  
 Hanno gli augei di vergini il sembicante,  
 Ma dishonesta effusion di ventre,  
 Corue le mani, & mai sempre di fame  
 Pallido il volto.

Poscia

Poscia che qua guidati entriam nel porto,  
Ecco veggiamo d'ogni intorno a campi  
Lieti armenti di buoi, gregge caprina  
Starfi per l'herba senza alcun guardiano,  
Allhor col duro ferro empito femmo  
Gli Dei chiamando, & de la preda a parte  
L'istesso Giove, Poi sul curno lido  
Ordiniam doue star debbono i cibi,  
Et de viuande al fin liete pascianci.  
Ma veloci scorreudo horribilmente  
Ecco da monti son l'Arpie presenti,  
Et con alto stridor battono l'ali,  
Tolgono i cibi, & fan schisi toccando  
Bruttamente ogni cosa. Indi la voce  
S'ode crudele, al tristo odor in mezzo  
Di nuouo loto vna cauata ripa  
Quindi non lunghi stiam dentro rinchiusi  
D'arbori incontro, & spauentevoli ombre  
Drizziam le mense e a sacri altar di nuouo  
Sacrificio facciamo, ecco di nuouo  
D'ogni intorno del cielo, e chiusi aguati  
Suona lo stuolo, & a la preda intorno  
Volando se ne gian co piedi incurui,  
Macchian con bocca i cibi. Allhor commando,  
Che prendin l'arme i miei, peroche guerra  
Far ne conuien con questa cruda gente.  
Altramente non fan, che quant'io dico,  
Et le spade ordinar tra l'herbe ascosse,  
Così gli scudi cuoprono, ma poi

Che scorrendo sonar tra curui lidi  
 Fa Misenò da l'alta scorta il segno  
 Col cauo rame, e i miei compagni intanto  
 Lassa Iriò tentando nuoua zuffa,  
 Et occider del mare i tristi angelli  
 Col ferro. Ne per questo offesa alcuna  
 A le penne riceuono, o nel tergo  
 Fuggon veloci, & van scorrendo in alto  
 Mezza lascian la preda, e i brutti segni  
 Sola Celeno a l'alta ripa in cima  
 Assisa poggia l'infelice Maga,  
 Et fuor del petto questa voce rompe.  
 O di Laomedonte stirpe, guerra  
 Con la morte de i buoi, & con gli occisi  
 Giouenchi (dunque farmi guerra anchora  
 V'apparecchiate, & le innocenti Arpie  
 Lungi cacciarne dal patrio lor regno)  
 Ma pur udite, & fisso il cuor tenete  
 Questi miei detti, & quel che a Febo padre  
 Potente Gioue, a me'l predisse Apollo,  
 Et io furia maggior a voi'l fo chiaro,  
 Voi correndo cercate Italia, e i venti  
 Lieti chiamate, & in Italia andrete,  
 Che lecito vi sia entrare a porti,  
 Ma non pria la cittade a voi concessa  
 Cingerete di mur, che l'empia fiamme  
 Et l'ingiuria, & in noi la crudel strage  
 Vi spinga a prender le rotonde mense  
 Co'denti. Et qui si tacque indi ritorno

Da

Da le penne portata entro la selua:  
In tanto a miei compagni giaccio'l sangue.  
Da subito timor tutto si impetra,  
Cascan gl'animi lor, ne piu con l'armi,  
Anzi voglion con voti, & con preghiere  
Chieder mercede, o sien celesti Dee,  
O sien crudeli, & dishonesti augelli.  
Ma'l padre Anchise, ambe le mani estende  
Di mezzo al lido, e i degni honor porgendo  
In questo suon l'alta potenza chiama.  
Dij vietate le minaccie altiere,  
Scacciate lungi vn cotal caso, e Eij  
Et benigni seruate il gener pio,  
Comanda poi, che sieno i lacci tronchi  
Dal lido, indi lasciar le funi estese.  
Gonfian le vele i venti, & noi per l'onde  
Schiuiose andiam veloci la' ve al corso  
E'l nocchiero ci chiama, e'l vento insieme.  
Già si corge di mezzo al mar Zacinto  
Cinta di boschi, indi Samo, & Eulichio,  
Poi di Nerito l'isole sassose.  
Tosto fuggiamo d'Itaca gli scogli,  
E di Laerte i Regni, l'alme terpa  
Malediciamo del crudele Ulisse:  
Ecco di Leucate in cima'l monte.  
Veggiam tra nube Ascolo, & chiaro appare  
Da nauiganti il pauentoso Apollo  
Qua stanchi andianne, e la breue cittade  
Entriam, gittando l'ancore da pro'a

ENEID. DI VERG.

In terra onde stan poi le poppe al lido,  
 Godendo al fin la nostra sperata terra,  
 Poscia in honor di Giove ci parghiamo,  
 Et co' voti accendiamo i santi altari  
 Indi d'Atio le rive celebriamo  
 Co' Troian giuochi ignudi i miei compagni  
 Col sdrucchio l'oglio essercitan la lotta.  
 Gli gioua, che per tante città Greche  
 Sono campati, & de' nemini in mezzo  
 Hauer tenuto il lor sentier fuggendo.  
 Si volge in tanto al maggior anno intorno  
 Il vago sole indi freddo so il verno  
 Con Aquilon fa dura, & aspra l'onda,  
 Pongo in còntro in le porte il curuo scudo  
 Di metal, che portò già'l grande Abante  
 Et fo con questo verso il voto noto.  
 Queste arme Enea de' vincitori Grechi.  
 Poi commanda lasciar i porti, & sopra  
 Sedere a banchi, e i miei compagni a gara  
 Solcano'l mar, & van radendo l'onde  
 Già di Pheaco le rocche alzate al cielo  
 Più non veggiam, passiam d'Epiro i lidi,  
 Dentro n'andiamo da Caonia al porto  
 Alta salendo, la città Butrota.  
 Qui di cose incredibili a l'orecchie  
 Viemmi la fama, che di Priamo'l figlio  
 Heleno regnator di città Greche,  
 Qual Pirro già per matrimonio ottenne,  
 Hor di nuouo concesso al Troian sposo

An-

*Andromache haue, & che ei lo scettro gode  
Restai marauiglioso, & dentro al petto  
Tutto infiammato dal sommo disio  
Di trouar Eleno, & sapere i casi  
Così stupendi, & fuor del porto uscendo  
L'armata lasciò longi i Lidi insieme.  
Allhor per caso a la cittàade inanzi  
Fea Andromache al center sacrificio  
L'ombra chiamando d'Hettor al sepolcro,  
Qual s'hauea finto sotto verdi cespì.  
Quinci drizzando duo sacrati altari  
Cagione a lei di lacrima: mai sempre.  
Come venir mi scorge, & meco intorno  
Fuor di se vede le Troiane schiere  
Già da l'alto miracolo commossa,  
Mentre che così guarda diuien ghiaccio,  
Lascia l'ossa il calor, e a terra cadde;  
E a pena doppo vn lungo star pur parla  
E dunque vera la sembianza tua?  
Vero l'giuditio, che di te me mostri  
O di Dea nato. Dunque uiuo sei?  
O se partita s'è pur l'alma luce,  
Hettor doue è? così tacque ella in questo.  
Lacrime molte le cadean da gl'occhi,  
E i luoghi intorno d'alte grida ingombra,  
E a lei, che già tutta è n'furor riuolta,  
Questo breue parlar soggiungo a pena.  
E da voci interrotto tratto dico,  
Certo io son uiuo, e'n ogni estremo caso*

ENEID. DI VERG.

Guida la vita, homai puo star sicura,  
 Che il vero scorgi.  
 Qual caso ahime di vn tanto sposo prima  
 Hora t'accoglia, o quale amica assai  
 Fortuna a consolarti anchor ritorna?  
 O già d'Hettor Andromache riserbi  
 Anchor di Pirrho, il matrimonio integro?  
 China ella il volto, e'n humil suon risponde,  
 O piu de l'alte auenturosa & sola  
 Vergin, di Primo figlia, la cui morte  
 Fu commandata sotto l'alta Troia  
 Soura al sepolcro d'el nemico Achille.  
 Ne le sorti patio, ne serua il letto  
 Toccogiamai dal fiero vincitore  
 Et noi poi che arse la cittade nostra  
 Et per diuerso mar guidate fummo  
 D'Achille sempre l'insolente stirpe  
 Et del superbo giouin sottoposta  
 A forza hauiam la seruitu portata.  
 Questa da poi che Herminion seguio  
 De Leda la nipote, & le sue nozze,  
 Io ch'allhor serua l'era al seruo suo  
 Heleno, mi concesse, ond'ei m'hauesse;  
 Ma da souerchio amor tutto infiammato  
 De la rapita sposa, & da le furie  
 Di piu sceleratezze; Oreste spinto  
 Prende il giouane incauto, & auanti  
 A sacri altari di suo padre ancide  
 Indi pe'l suo morir, per regno parte

Quella



Quella che lor tiene, ad Heleno ricadde,  
Egli poi disse per cognome i campi  
Caoni, e'l luogo dal Troian Caone.  
Et sopra a colli le Troiane mura  
Aggiunse; & d'Flo questa altiera rocca.  
Matu quai venti? qual fato ne diede  
Il corso? o pur qual favor col Dio  
Pellegrino t'ha spinto a nostri luoghi?  
Che fa'l giouin Ascanio? auanza vita  
L'aure godendo: questi alibor ti nacque  
Mentre fu Troia.  
Come li cal de la perduta madre  
Come s'aggualia al antico valore  
Et al viril ardir? mouelo punto  
Enea il padre suo. Hettore il Zio?  
Così dicea lacrime spargendo,  
E'l lungo pianto pronocando in vano.  
Quando di Priamo il valoroso figlio  
Heleno venne a molta gente in mezzo  
Fuor de le mura, & reconosce i suoi,  
Indi lieti li guida al suo palazzo,  
Lagrime molte tra'l parlar sfargendo.  
Vo inanzi in tanto, & la picciola Troia  
E i mari finti a le superbe mura  
Tutte conosco, e'l picciolo ruscello.  
Che per cognome vien Xanto nomato,  
E'l scoglio primo de la porta Seca;  
Non men si godon la cittade amica  
Tutti insieme i Troian, ch' il Re benigno

Entro

ENEID. DI VERG.

Entrò a gl'ampli suoi portici gl'accoglie  
 Gustan di Bacco in mezzo de la sala,  
 Le tazze, & sonui i delicati cibi  
 Posati in oro, & hanno in mano i vasi.  
 Già passà'l giorno, & l'altro giorno appresso  
 Chiaman le vele in mar seconde l'aure,  
 Et dal Austro ventoso imgombro e'l lito:  
 Tal che io mi volgo al buon Sacerdote Heleno,  
 Et con questo parlar così lo prego.  
 O di Troia nato, & de celeste Jddei  
 Interprete, che del diuino Apollo  
 L'alta potenza i trepodi sacratì  
 Di Chiaro i Lauri, & de le stelle il corso  
 Intendi, & d'Augèi le lingue e'l volo.  
 Dinne ti prego, perche lietamente  
 J gran precetti m'han predetto il corso,  
 Et che con lor responsi gli Dei tutti  
 Mi confortan che andar debbia in Italia,  
 Tentando al tutto le riposte terre,  
 Solo i nuou pronostici Celeno,  
 Cosa empia a dir, l'arpia mi canta, e annuntia  
 I Re crudeli, & la deforme fame,  
 Qual pericòl primier debbe schifare,  
 Come possa seguir vincendo i mali.  
 Allhor qual si conuiene, Heleno uccide  
 Prima i giouenchi, & chiede pace a Dio,  
 Scioglie le bende dal sacratò capo  
 Et me, che tutto intento era, & sospeso  
 Da molta riuerenzza per man guida,

O Febo a sacri limitari tuoi:  
 Indi da la diuina providenza  
 Il profeta di Dio questo ne canta.  
 O di Dea nato, perche chiaro appare  
 Per auguri maggior l'alta credenza,  
 Che prender dei per l'alto mar la via.  
 Così de gl'alti Iddei il Re ne diede  
 A sorte il fiato, che a vicenda muta:  
 Et questo ordin così si va volgendo,  
 Quel che tra molte cose narrar debbo  
 Breue dirottj, onde tu poi più lieto  
 I pellegrini mar possa cercare,  
 Et fermar sopra a l'Ausonio Tebro;  
 Niegan le parche ad Heleno sapere  
 Il resto, indi Giunon vieta parlarne.  
 Prima tu dei saper, che Italia quella,  
 Che tu già pensi hauer così da fisso  
 E t'apparecchi, male accorto, entrare  
 A porti suoi, poi che son sì vicini,  
 Una intricata, & lunga via dinide  
 Lungi da voi con spatiosa terra,  
 Et conuerrati innanzi, di Sicilia  
 Entro a l'onde fermare il remo, e'l mare  
 Ausonio cercar co' legni attorno,  
 Che tu possa in secur luogo comporre  
 Vna cittade & io ti darò i segni;  
 Tu poi riposti, entro la mente serba.  
 Quando tutto pensoso presso l'onde  
 D'ascoso fiume, sotto elce frondoso

Nel

E NEID. DI VERG.

Nel lido vna gran Troi i trouarete  
 Che partorito haurà, giacendo in terra  
 Trenta di suoi, & ch'a le poppe  
 Candida haurà candidi i prati intorno;  
 Quello il luogo ti fia d'vna cittade,  
 Et quel fermò riposo a le fatiche.  
 Ne te de le future mense i morsi  
 P:uentin punto, ti si an scorta i fati;  
 Et sarà teco l'inuocatò Apollo,  
 Ma queste terrè, & del Itaco lido,  
 Questi luoghi, che a noi così vicini  
 Son dal feruor del nostro mar bagnati  
 Fuggi: che tutte son da l'empì Greci  
 Habitate le mura, & quinci i Locri,  
 Che di Niritia venner, fer cittadi  
 Et di Salentio i campi Idomeneo  
 Di Creta, assediata con huomini & arme  
 Quinci anchor è del duce Melibeo  
 Filottete la picciola Politia  
 Quella ch'a torno breue muro cinge.  
 Ma poi ch'oltre del mar passati legni  
 Si ferman', & che dirizzando altari  
 Già i voti vagherai nel sicur lido  
 Allhor copertò da purpurea veste  
 Ricordati velar le chiome attorno,  
 Perche tra santi fuochi, & de gli Dei  
 Nel sacrificio, inimica sembianza,  
 Non s'appongan turbando ogni disegno.  
 Questa vsanza de sacri honori tuoi

Deb-

Debbon tenere, & questa anchor tu tieni  
In questa santa offeruatione insieme  
Rimangan casti i descendenti tuoi.  
Poi che quindi patendo t'haurà'l vento  
Di Sicilia portato a le contrade,  
Et ch'a pena vedrai il chiuso luogo  
Del picciolo Pelor Da la sinistra  
Allhor debbi il camin per mar tenere  
De la sinistra man con lungo giro  
Et destro il lido, & destra l'onde fuggi,  
Già questi luoghi da souerchia forza,  
Et da graue ruina riuoltati  
(Tal forza ha di mutar le cose'l tempio)  
Dicon che caddonq in diuerse parti,  
Dato che fusser tutte accolte in vno  
Venne poi in mezzo furiosa l'acqua,  
Et con l'onde diuise il lido Hesperio  
Da la Sicilia e i campi, e le cittadi,  
Che son da propri lidi dipartiti  
Bagna d'intorno con raccolto seno,  
Assedia altrui dal destro lato Scilla,  
Et Chariddi implacabil del sinistro,  
Queste a tre volte l'altier onde, in giro  
Rotte, rapisce entro al profondo centro,  
Et di nuouo tre al ciel s'inalza;  
Et le stelle percuote altiera l'onda.  
Scilla si stringe ne gli aguati oscuri  
D'vna spelonca, e'n fuor porge la bocca,  
E i legni trahè entro a gl'ascosi scogli.

Ha

ENEID. DI VERG.

Ha prim'al volto humano & vago il petto  
 La vergin, fino al mezzo, indi le parti  
 Vltime, son di Marin Pistro, & grandi,  
 Ha di Delfin le code al ventre giunte  
 Di lupo in guisa, onde sia meglio assai.  
 Quindi, cessando i termini di Pachino  
 In Sicilia cercarne d'ogni intorno,  
 E i lunghi corsi raggirarne in tutto,  
 Che una sol volta dentro a l'ampia tomba  
 Hauer veduta la deforme Scilla,  
 E i sassi risonar da negricauì.  
 Et oltre ciò, s'antiuedere alcuno  
 Nel Profeta di Dio. Heleno, stassi,  
 Se fede alcuna, & se di cose vere  
 L'alma mi ingombra Apollo, o di Dea nato,  
 Sol questo, questo sol vie piu d'ogni altro,  
 T'annuncio, & a ridirtelo ritorno,  
 E di nuouo, & di nuouo t'auertisco.  
 Il diuin nume de l'altiera Giuno  
 Humilmente pregando adora, e a Giuno  
 I voluntari sacrifici porgi.  
 Et con cortese don l'alta potenza  
 Cerca auanzar, cosi vincitor poscia  
 Lasciando la Sicilia, andrai in Italia  
 A confin d'intorno il mar solcando,  
 Poi che qua sarai giunta andrai di Cuma  
 A la cittade, indi al sacro lago  
 Poi ne l'Auerno fra sonanti selue.  
 Qui vedrai di furor pien la Sibilla,

Che

Che ascosa sotto vna profonda grotta  
 Il futuro dimostra, che ha le foglie  
 Entro, si segni confida, e i nomi insieme.  
 Tu i carmi, che ne le foglie serui  
 La Vergine per ordin li dispone,  
 Et chiusi entro la tomba, in li lascia,  
 Que fian salite poi a luoghi tutte,  
 Ne da l'ordine lor si parton punto.  
 Ma poi che le porte apre il leggiere vento  
 I carmi spinge, & le tenere frondi.  
 Nel aprir turba giamai le cale,  
 Di mezzo l'antro raccorre, che volgono  
 Ne a luoghi ritornarte, o insieme unirle.  
 Tal che senza risponsi parton tutti  
 De la Sibilla hauendo in odio il seggio,  
 Qui non ti fia poi si caro il tempo  
 Di metter qualche indugio. Ben che i tuoi  
 Ti aspettino, & che a forza in alto mare  
 Chiaman le vele il corso, & lieti i seni  
 Possi ingombrare de fecondi venti.  
 Che non vada di Dio a la ministra,  
 Et con preghier l'oracolo domandi  
 Che ella ti canti, & che amicheuolmente  
 Et la voce, e la lingua ti discioglia.  
 Ella d'Italia i popoli, & le guerre  
 Che han da venir, come fuggir le dei,  
 Et come sopportar l'empie fatiche.  
 Breue diratti, & mostreratti il dorso  
 La ministra di Dio veneranda,

Queste son quanto con la voce istessa  
 Concesso m'è, perche auuertir ti debbia.  
 Va dunque, & con illustri, & chiari gesti  
 Inalza al cielo la superba Troia:  
 Questo dapoi che con benigni accenti  
 Il diuin sacerdote hebbe finito  
 Vuol che portati sieno a legni i doni  
 Grauosì d'oro, & d'intagliato auorio,  
 Indi fa spesso de la naue il mezzo  
 Il molto argento, & i Didonei vasi  
 In tre doppi intessute le dorate  
 Maglie d'un giacco, & la curuata cima  
 D'un ornato elmo. Onde a guisa di chiome  
 Stan le piume, & già fur di Pirrho l'arme;  
 Poscia dà al padre mio i propri doni  
 Caualli, & scorte  
 E abbondeuol lo fa de nauiganti,  
 Et tutti i miei compagni ordina in mare.  
 Comanda in tanto Anchise, che o l'armata  
 S'adattino le vele, & piu dimora  
 Non debbin fare a portatori venti,  
 A cui allhor l'interprete di Febo  
 Con molta riuerenza cosi parla.  
 Anchise, che al celeste matrimonio  
 Degnato fusti da la Dea Ciprigna,  
 O d'Alti Iddèi pensiero o già di Troia  
 Due volte tolto da l'empie ruine,  
 Hor ecco vedi l'Ausonia terra  
 Prendila tosto con le vele in alto.



Ma pur fa di mestiero oltra passando  
Scorrer il mar d'Italia, quella parte,  
E da voi longi, che ne mostra Apollo.  
Va dunque, o per pietà del caro figlio  
Felice, disse, a che piu mi prolungo  
Et parlando ritardo i sorgenti Austri?  
Non manco ne l'estrema di partenza  
Mesta Andromache porta le dorate  
Per tutto il tergo, & le dipinte vesti  
Ad Ascanio di Frigia vn manto douz  
Honorato non meno, & lo fa colmo  
Di vari intesti, & poi cosi ragiona.  
Prendi questo fanciul, che di mia mano  
Ti sian memoria, & memorabil fede  
Ti faccia sempre del profondo Amore  
De la moglie Hettor, prendi da tuoi.  
Gl'estremi doni, o sol del del picciol figlio  
Astianatte mio vna sembianza.  
Egli gl'occhi cosi, cosi le mani  
Cosi'l volto portaua, ond'io piangendo  
Con lor nel dipartir cosi mi dolgo.  
Vniete voi felice, a cui la propria  
Fortuna è gia finita, ma noi d'altri  
Siam di nuouo chiamati in altri fati.  
Voi quiete ritrouate, ne solcare  
Del mar piu vi conuien l'acque profonde.  
Ne piu gl'Ausoni campi, che mai sempre  
Indietro si ritran, cercar douete,  
Voi del Xanto, & di Troia la sembianza

ENEID. DI VERG.

Scorgete, che fatte han le vostre mani  
 O Dio voglia che sia con miglior fati,  
 Ne piu nemica a le genti di Grecia  
 Io mai'l Tebro, o del Tebro i vicini  
 Campi entrerò, che a la progenie mia  
 Poste vi storga le promesse mura.  
 Le congiunte cittadi, e i vicini popoli  
 Allhor d'Epiro, & de la Hesperia insieme  
 A cui l'istesso Dardanio fu autore,  
 Et che sofferto hanno i medesimi casi  
 Farem d'ambidue Troie una cittade  
 D'un medesimo voler, & questa cura  
 Resterassi ancho a descendenti nostri.  
 Sian portati per mar presso i vicini  
 Monti Cereani, oue è d'Italia'l corso,  
 Et la via breuissima tra l'onde.  
 In tanto cade il sol, e i monti opachi  
 Son coperti da l'ombra, allhor gettiamio  
 In grembo della desiata terra  
 Dal'onde i remi, noi a cui a sorte  
 Il gouerno toccaua, & d'ogni intorno  
 Nel lido asciutto hauiam de corpi cura.  
 Spargesi il sonno per le stanche membra,  
 Non sotto il mezzo ciel era ancho giunta  
 La notte dal volar de l'hore spinta,  
 Senza indugiar de letto Palinuro  
 Scorge, & contempla d'ogni intorno i venti  
 Et con l'orecchie va prendendo l'aria,  
 Nota tutri i pianeti nel silentio.

Scor-

Scorrer del cielo Arturo, & le pionesse  
 Hiade, e duo Troiani, & fulgorare sì mirabile  
 Et nel'arme, & nel'or' scorge Orione, che tutto il  
 Poscia che il tutto star sereno il cielo  
 Vide, fa chiara da la poppa segno  
 Noi l'armata mouiam la riva tentando  
 Larghe facciamo de le vele l'alta  
 Già rosseggiava l'Aurora, & lungi il mare  
 D'ogni intorno scacciato hauea le stelle  
 Quando lontani, non ben chiari monti  
 Veggiamo, & apparir humil Italia  
 Italia grida inanzi a tutti Achate  
 Italia i miei compagni salutando  
 Chiaman con alto, & con lieto rumore  
 Allhor il padre Anchise una grata tazza  
 Fa in tutto colma, & di vin puro l'empie  
 Indi poggiando a l'alta poppa in cima  
 Così chiama gli Dei  
 O Di, che in mare, in terra, in le tempeste  
 L'imperio hauete. Hor facile l'sentiero  
 Fate del vento, & fauorite lieti  
 Ogn'hor piu crescon l'Anre desiate  
 Et già si mostra piu da press'l porto  
 Già di Minerva in l'alta Rocca appare  
 Il tempio, e i miei raccogliono le vele  
 E le prore voltando vanno a lidi  
 Sta curuo'l porto a guisa d'arco done  
 Vien d'Oriente l'onda, e i sassi opposti  
 Fanno la schiuma dal sprizzar de l'acque

Egli s'asconde, & con i doppi mari  
 Mandan le braccia in fuor gl'altieri scogli,  
 Et si ritrahe dal lido il dietro l'empio,  
 Quinci quattro destrier pe i primi Angui  
 Vidi per l'herbe come neue bianchi,  
 Che d'ogni intorno gian pascendo i campi,  
 Allhora il padre Anchise, o pellegrina  
 Terra disse egli ne procaccia guerra,  
 7 destrier si guarniscono in le guerre,  
 Di guerre ci minaccia questi armenti,  
 Ma pur questi medesimi destrieri  
 Già furo anuezzati sottoporfi al carro  
 Et di par sotto l'giogo portar freni,  
 E di pace speranza. Allhor preghiamo  
 Il diuin nume de la santa Dea  
 Pallade che talhor ne l'arme suona,  
 Et ella prima le riceue;  
 Poi innanzi a sacri altar celiam le tempte  
 Col Frigio manto, & quel che tra precetti  
 Suoi maggiormente a noi Heleno dicde,  
 Qual si conuiene a la greca Giunone  
 I comandati honor sacrificiamo  
 Senza indugiar; Poiche per ordin tutti  
 Furno i voti edempiti, alhor le corna  
 De le velate antenne rinoltiamo,  
 Et de Greci gl'albergi, & gli sospetti  
 Campi lascian, qui d'Hercole Tarento  
 Segliè la fama vera; i sen veggiamo,  
 Et di Lucina de la Dea s'inalza

Incon-

Incontro il tempio, & di Cauleon le rocche,  
Poi di Scilla l'horribil naufragio.  
Indi lontan del mare Etna si scorge  
In Sicilia & de l'onde il rumor grande  
Et lo sbatter de sassi vdiam da lungi,  
Onde l'onde le voci a i lidi offese  
Si rinalzano l'acque. Indi meschiando  
Con tempestoso ardor si van l'arene,  
Ma'l padre Anchise. Non è marauiglia  
Questa è quella Chariddi. Questi scogli,  
E questi horrendi sassi ci predisse  
Heleno, & voi schifatili, o compagni,  
Et v'adoperate parimente a remi.  
Non manco fan che quanto egli comandi.  
Et primo Palinur da la sinistra,  
Riuolge a l'onde la sonante naue  
Tutta l'armata a la sinistra mano,  
Et con remi, & col vento il camin prese;  
Siamo dal curuo gruppo alzati al cielo.  
Indi mancando giù l'onda cadiamo  
Al basso inferno, & tra cauati sassi  
Tre volte risonar gl'alteri scogli,  
Et tre volte vedem l'offesa chiurma  
Salire al cielo, & le bagnate stelle.  
In tanto il sol stanchi ci lassa, e'l vento  
Ne ben sapendo oue fusse la via  
S'accostiam de' Ciclopi a le contrade  
Imobili, e al venir del vento il porto  
Et per se grande, ma vicino a lui

Con horribil ruina. Et ne risuona  
 Et tal' hor sino al cielo l'atra nube  
 Impeto fan tra fumos, e oscura pece  
 Et tra accese faville. De le fiamme  
 S'alzano i gruppi e le stelle laccando  
 Tal' hor gli scogli, & dentro a monti fissa  
 Manda fuor suelti, & fuso in alto portar  
 Indi per l'aria le disfatte pietre  
 Va con gèmito grande rauolgendo.  
 E fama sottà questo altiero peso  
 Esser oppresso il quasi incenso corpo  
 D'Encelado dal fulmine, & che sopra  
 Vi fu portato d'Etna l'alto monte  
 Egli rotta il camin le fiamme esala  
 Et quante volte stanco il lato muoue.  
 Tremà di gran romor tutta Sicilia  
 Et di fumo s'ingombra l' aer tutto  
 fui integra la notte, ricouerti  
 Da le selue, soffriamo i graui mostri  
 Ne veggiam la cagion che il suon ne renda  
 Perche non eran de pianeti i lumi  
 Ne di stelle splendea lucido'l Polo  
 Ma per l'oscurò ciel stauan le nubi  
 Tenea la notte di suo scorsò al mezzo  
 Col nembo ascoso de la Luna'l corno  
 Già nel primo Oriente l'altro giorno  
 Apparir si vedea, & s'humida ombra  
 Discacciate hauea già lungi dal Polo,  
 Quando in vn punto de le selue fuori

D'vna

D'una estrema magrezza consumato.  
 E d'huom non conosciuto strana forma  
 Misero nel uestir, m'appare innanzi,  
 Chumilment e stendea le mani al lido.  
 Noi lo guardammo, l'empia sua bruttezza  
 Spinto in dentro la barba, & tutto il tergo,  
 Ricouerto di spine, & Greco al resio  
 A Troia in campo già da suoi mandato  
 Egli come pria l'habito Dardanio  
 Scorse da lungi, & le Troiane insegne  
 Dubita alquanto, & si smarisce in viso,  
 Il passo ferma, indi piangendo corre  
 Al lido, & così prega. Per le stelle  
 Io ti scongiuro, & per gl'eterni Dei,  
 Et per questo dal ciel spirto vitale,  
 Leuatimi di qui Troiani homai,  
 Et mi guidate oue d'aggrada in terras  
 Questo assai mi sarà, conosco bene,  
 Come vn mi sia qui de la Greca armata,  
 Ne vi negarà già ch'io non venissi.  
 A campo a Troia, & se del fallir nostro  
 L'ingiuria è tanta, hor mi spargete a l'onde  
 Et dentro a l'impiomar mi sommergete.  
 Che s'auvien che per man d'huomin io mora,  
 Gioia mi sia'l morir, così tacque egli,  
 Stringe i nostri ginocchi, & sopra a suoi  
 S'auuolge, & pur s'accosta. Allhor disia  
 L'essortiam che egli parli, & di che sangue  
 L'origin habbia; indi palese faccia

Qual

E NEID. DI VERG.

Qual nemica fortuna il preme affanni,

Anchise'l padre mio, ei stesso senza

Molto indugiar la destra al giouin porge

Et con tal pegno l'animo assicura;

Et al fin lascia il timor, & così parla.

Ithaca è la mia patria, io già compagno

Del infelice Ulisse, e'l nome mio.

Achemenide, & dal povero padre

(Fussi pur stato in quella pouertade)

Adamasto partimmi, e a Troia venni.

Quinsi mentre che timidi lasciaro

I miei compagni, gl'empi limitari

Di me scordati ne la gran spelonca

Del Ciclope crudel m'abbandonaro,

Oue entro oscura è la gran tomba, & colma

Di brutto sangue & sanguinosi cibi,

Egli inalzato l'alte stelle batte.

O Dii volgete de la terra lungi

Peste cotal, non piaceuole vista,

Ne punto affabile in alcun suo detto,

Si pasce questi del interne membra

Del miser huomo, & del oscuro sangue.

Io stesso vidi del numero nostro

Prender con la gran man, dui corpi, e stesso

In mezo l'antro romperli in vn sasso

Indi di sangue sparsi i limitari

Vidi inondar, e allhor che ei si pascea

I membri a cui cascava'l brutto sangue

Quasi vini tremar vidi l'tradenti.

Gia



Gia questo non potè senza vendetta  
Ithaco Vlisse, ne i compagni suoi  
Pose in oblio, nel periglioso caso  
Che poi che fu de le viuande pieno,  
Et sepolto nel vin, china la testa  
Posò, & giacque entro al spatiofo Antro,  
Caccia fuor nel dormir liquidi cibi  
Et meschiati col vin sanguigni pezzi:  
L'alta potenza allhor tutti pregando  
Patria tra noi a sorte le fatiche  
Ci spargiam d'ogni intorno in cerchio vinti  
Poi con acuto ferro entro passiamo  
L'ampia sua luce, che vnica ascondia  
Sotto la torta, & spauenteuol fronte  
A guisa che faria vn Greco scudo  
O la luce del sol, così al fin lieti  
Vendichiam l'ombre de compagni nostri,  
Ma voi fuggite, o miseri fuggite,  
Et tosto sopra a questo lido i tacci  
Troncate.

Che quale, e quanto, e Polifemo che entro  
Al cauo speco pecorelle chinda  
Di lunga lana, e le lor tette munge,  
Cento simili a lui habbitan quinci  
A curni lidi d'ogni intorno sparsi  
Ciclopi horrendi, per gl'altieri monti  
Errando van, già son tre volte ingombri  
I luminosi corni de la Luna,  
Ch'io de le selue entro a disferri moçi,

Et

ENEID. DI VERG.

Et de le fiere & le riposte case  
Meno la vita, e entro vna bassa grotta  
Veggio da lungi gl'immensi Ciclopi  
Spesso a le voci, e al suon tremò de piedi  
Mi danno il miserabil vito i rami,  
Le picciol bacche, & le selue chorine,  
Pascomi l'herbe da radici suelte.  
Io, che il tutto attendena, questa armata  
Vidi prima vnirsi su nostri lidi,  
A chi quale ella fusse mi donai.  
Che assai mi fia la nefanda gente  
Lungi fuggito hauer, che voi piu tosto  
Questa anima prendete ad ogni morte.  
A pena tacque, quando in cima al monte  
Polifemo veggiam, che col gran corpo  
Si muoue in mezzo del bestiaime suo,  
Et caminando va pe i noti lidi.  
Mostro horrendo, deforme, & grande acui  
El veder tolto. Indi di Pino vn tronco  
La man li regge, e i passi impone, e ferma  
Li sono in compagnia le pecorelle,  
Questo son di piacere, & di conforto  
Haue nel miserabile suo male,  
Che dal collo li pende vna sampogna,  
Poi ch'ei venne nel mar l'onde toccando  
Quindi del suolto lume il sangue laua,  
Che giu li cola e i denti stringe, & mugghia,  
Et già prende il sentier per mezzo l'acqua,  
Ne l'immolla anco gl'alti fianchi l'onda.

Noi

Noi tosto quindi lungi c' affrettiamo  
Prender la fuga, & supplice Achemenide  
Riceuiam dentro, & ciò fu ben douere  
Tronchiam taciti i lacci, l'onde poscia  
Inchinati radiam co i remi a gara  
Sente ei, e al suon de la voce i passi torce,  
Ma poi che non l'è dato alcun valore  
D'andare destro a i luoghi, & che non puote  
Seguendo pareggiar d'Ionio l'onde,  
Manda in alto vn gridar, di che s' udiro  
D'ogni intorno tremarne, l'acqua e'l mare,  
Et di Italia il terren scuoter in tutto  
Da le curue cauerne Ethna muggiare.  
Già de le selue fuor, & alti monti  
Di Ciclopi la stirpe prouocata  
Empion le riuie giu correndo al porto:  
Allhor d'Etna veggiam tutti i compagni  
Assisi e' ndarno con la torta vista,  
E leuar fino al ciel alta la testa,  
Cosa horrenda a vederli in vn raccolti.  
Come quando da l'alti poggi in cima  
Le quercie che alzan fin le stelle i rami  
O, che co curui lor frutti i cipressi  
Stauano folti, oue di Gione in alto  
Posto è la selua, & di Diana'l bosco,  
Allhor ci spinge il rio timor veloci  
A qualunque sentier scioglier le funi,  
E a lieti venti dar le vele in alto.  
Contro a quello, che d'Heleno i precetti

ENEID. DI VERG.

Ci auuertifcon, che tra Scilla, & Charybdis  
 Con non molto distantia de la morte  
 Non debbino tenere il corso loro,  
 Et pensiam di voltar le vele indietro:  
 Ma da l'angusto seggio di Poloro  
 Ecco in nostro fauor Borea mandato,  
 Et sono oltra portato di Pantagia  
 A le bocche di schietto sasso, è a sen  
 Di Magra, e di Tasso a l' Isoletta.  
 Cotai queste riuere mi mostraua  
 In dietro risolcandole Achemenide  
 Compagno già de l'infelice Vlisse.  
 Un isola nel seu sta di Sicilia,  
 Cui incontro giace oue maggiore è l'onda  
 Ortigia il nome suo disser gli antiqui,  
 Alphebo d'Elide il fiume, è fama quinci  
 Tentando sotto il mar le vie secrete,  
 Che hora egli dentro a l'onde di Sicilia  
 O Aretusa al fonte tuo si meschia,  
 Noi del luogo honoriam le sacre statue,  
 Come imposto ci fu. Poscia'l terreno  
 Passo d'Helor piu d'altro che secondo  
 Che i campi stagna. Quindi gl'alti scogli  
 Et di Pachin radiam estesi i sassi,  
 Poi lungi Camerina appare a cui  
 Esser immobil han concesso i fati,  
 E i Geloti campi, & Oeta il cui cognome  
 Vien cosi detto dal terribil fiume.  
 Indì in alto Agrigento lungi mostra

L'al-

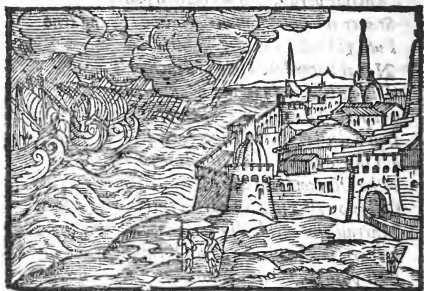
*L'altiere mura Già di fier caualli  
Producitor, poi con concessi venti  
Tessalina lascio io di palma colma .  
Poi Lilibeo entro gli ascosi sassi  
Vo solcando per mare, e i duri golfi ,  
Quinci Trapani'l corpo mi riceue ,  
E'l paese per me lieto non punto  
Qui da tante tempeste del mar spinto  
Haime infelice. Il padre mio, conforto  
D'ogni angoscioso affanno, & d'ogni caso  
Anchise perdo. Quinci ottimo padre  
Stanco mi abbandonasti . Haime che indarno  
Fusti già tolto da perigli tanti.  
Non il Sacerdote Heleno bench'egli  
Di cose horrende molto m'auuertisse  
Mi perdì'l duol, non già l'empia Celeno .  
Qui dal viaggio l'ultima fatica  
E'l lungo termin fu. Quindi io partendo  
M'ha Dio condotto a le contrade vostre .  
Così solo egli Enea il padre a tutti  
Narraua intenti la diuina mente ,  
E i cor si suoi mostraua, al fin si tacque ,  
Et si posò poi che così finio .*

**IL FINE DEL TERZO LIBRO**  
Dell'Encide di Vergilio .

**DEL**

DELLA ENEIDE  
DI VERGILIO  
LIBRO III.

*Di Lodovico di Lorenzo Martelli.*



ARGOMENTO

**D**IDONE innamorata di Enea, scuopre la  
passione dell'animo suo alla sorella, e segui-  
tando il consiglio di lei si risolse di terlo per mari-  
to. Et

to. Et Giunone per tener più facilmente Enea fuor d'Italia, trattò cō Venere, ch' Enea con buona gratia di lei potesse prender Didone per moglie; & per che ciò più commodamente si potesse fare, le mostra che essa glie ne haurebbe presentata l'occasione. L'altro di Enea, & Didone andarono a caccia, doue essendo già ogniuno intento alla preda, Giunone subito mandò vn fiero temporale. I compagni fuggirono chi quà & chi là: Enea & Didone si ricouerarono in vna spelōca, & quiui cō infelice augurio s'accompagnarono insieme. In questo mezzo Gioue faticato da preghi d'Iarba Re di Getuli, il quale hauea per male ch'vn forestiero gli fosse messo innanzi, mandò Mercurio a Enea: & comandogli che lasciata l'Africa nauigasse in Italia. Il quale vbidendo al comandamento di Gioue, segretamente fece apparecchiare a compagni tutte le cose necessarie alla nauigatione. Ma Didone tosto che ella s'accorse come l'armata si metteua in punto, sospettando quel ch'era, grauamente si dolse fra se medesima, & poi con preghi & con lagrime, per se stessa, & per mezzo della sorella, si sforzò di fargli mutar pensiero. Enea auisato di nuouo in sogno da Mercurio da mezza notte se vella. Per che Didone non potendo sopportar tãto dolore, fingendo di voler far sacrificio fece vn capanuccio nella piu alta parte del suo palazzo, & quiui mandata via Barce balia di Sicheo perch'el-

la non le impedisse la morte, ch'ella uole a fare,  
s'ammazò da se stessa.

**D**IDO, che di pensier grauofo, & em-  
piò nel cor cruda ferita,  
Hagìà fissi nel cor cruda ferita,  
Nelle vene il mal nodre e'l cieco ar-  
dore.

Quella consuma ad hora ad hora strugge  
Tornale a mente l'alta & gran virtute  
Del pietoso Troiano, e i molti honori  
Della sua stirpe, e dentro al petto serba  
Il costui volto, e le parole impresse,  
E pel saldo pensier mai non s'acqueta.  
Recano al mondo il dì la noua Aurora  
Co bei raggi d'Apollo, e l'humid'ombra  
Hauèo già tolta via dal sommo cielo,  
Quando con la fedel sorella amica  
Così ragiona trauagliata e nferma,  
Anna sorella, ohime, che pensier vani  
Fan pauentosa me dogliosa e trista  
In mezzo il sonno (e quale è giunto a riu  
Ne i nostri regni peregrin non ello?  
Qual co i sembianti altieri a noi s'è mostro?  
Di quanta possa, e di valore, e d'armi?  
Io credo certo, e non credo ancho in vano,  
Ch'ei sia nato di stirpe alta e diuina.  
Anna risponde, o cara mia sorella  
Piu che la vita, passerai tu sola,

Sem-



Sempre angosciosa la tua fresca etate  
Senza saper giamai di quanta gioia,  
Ne sian cagione i dolci figli cari?  
Credi tu che di questo habbian gran cure  
Il cener morto, ouer l'alme sepolte?  
Hor sia che per adietro alcun giamai  
Non habbia al suo voler pregando volta  
Te del morto Sichæo dogliosa ancora,  
Non lo sprezzato Iarba in Libia, e prima  
In Tiro, e gl'altri duoi, che ne nodrisce  
L'Affrica d'alti e gran trionfi ricca.  
Hor sarai tu giamai sì dura, e forte  
Ch'aggraditoti amor t'opponghi anchora?  
Non hai tu a mente ouel tuo seggio hai posto?  
Quinci i Getuli, gente in guerra inuitta,  
E i Numidi sfrenati, e l'aspra Sirte  
Hai intorno, e quindi i luoghi per la sete  
Deserti, e hermi, e Barchei che per ampio  
Spatio fan conto il lor fauor souerchio?  
A che dir delle guerre, che di Tiro  
Scorger ti ponno? e l'alte gran minaccie  
Del tuo fratello? io penso che gl'Iddij  
Per darne ainto, e che Giunone amica  
Haggiano oprato sì, che'n questi lidi  
Sian le Troiane nauì corse a riu.  
Qual vedrai diuentar questa cittade?  
Quai regni sorgeran per tal marito?  
La gloria di Cartago à che alte imprese  
E per leuarfi, hauendo insieme aggiunte

ENEID. DI VERG.

L'armi Troiane? hor chiede agli alti Iddij  
 Per dono, e quei placati à tempj santi  
 Cortese i pellegrin riceue, e mostra  
 Alte cagion di far lungo soggiorno ;  
 Mentre che'l verno incrudelisce ogn'hora  
 Ne l'alto mare, & Orione acquoso,  
 E son rotte le nauì, & aspro è il Cielo.  
 Con questoragionar d'alto desio  
 Fieramente infiammò gli accesi spirti,  
 E diede speme alla dubbiosa mente :  
 E del suo petto ogni vergogna scosse.  
 Prima sen vanno a i sacri tempj, & iui  
 Per far gli Iddij sacrificando amici  
 A Cercr madre de le sante leggi,  
 Al biondo Apollo, ed al buon padre Bacco  
 Offrano occise pecorelle elette  
 Di poca etate colle leggi stesse,  
 Che si tenien ne i sacrificij primi.  
 Primieramente a Giuno, che tien cura  
 De nodi maritali la bella Dido  
 Versa fra i corni d'una bianca vacca  
 Un vaso, ch'ella hauea nella man destra,  
 Poi dauanti a gli dei gli colmi altari  
 Circonda, e co i bei don rinuoua il giorno ;  
 E poi che in mezzo il petto aperte sono  
 L'uccise bestie, intenta si consiglia  
 Mirando l'este, ancor viue tremanti.  
 Ahi menti stolte, ahi folli sacerdoti  
 I voti, i tempi, incontr' Amor che puonno?

Dolce

Dolce fiamma amorosa le consuma  
 In questo mezzo e medolle e l'ossa,  
 E chiuso mal nel cor le vive e regna.  
 Arde Dido infelice, e si aggira  
 Per tutta la città furiosa, come  
 Cerua d'aspra saetta a morte punta,  
 A cui'l fianco ha ferito di lontano  
 Quando dal suo nimico non si guarda  
 Entr' à i boschi di Creta il pastòr fero:  
 Quella seguendo con acutistrali,  
 E lasciato ha in lei fisso il ferro lieue  
 Senza saperlo, ond' ella, e selue, e colli,  
 Fuggendo possa, e la mortal saetta  
 Del tormentoso fianco non si svelle,  
 Hor per la terra il Troian mena, e mostra  
 Le sue molte ricchezze, e'l bel disegno  
 De la cittate, a ragionar comincia,  
 E nel mezzo del dir lascia, s'arresta.  
 Hor in su'l dipartir del chiaro giorno  
 A medesmi conuiti il chiama; e'l prega.  
 D'udir folle, di nuouo le fatiche  
 Di Troia vdite, e dalla bocca intenta  
 D'Enea parlante vn'altra volta pende,  
 Poi che partiti sono, e che'l bel die  
 Oscura notte adhora adhora adombra,  
 E le stelle cadenti a i dolci sonni  
 Piegan altrui, tra se sola si duole  
 Del voto albergo, e soura i soli letti  
 Lassa si giace, e'l suo lontano amante

ENEID. DI VERG.

Onde lontana, e vede e tiense in grembo  
 Ascanio, finta in lui la forma vera  
 Del caro padre, se ingannar potesse  
 D'ineffabile amore in questa guisa.  
 Non vanno in alto l'inaurate Torri,  
 La giouentute in armi non s'adopra,  
 Ne s'affatica in far porti, o difese,  
 Che d'aspra guerra l'assicuri e guardi.  
 Pendon l'opre interrotte, e l'altemura,  
 El superbo edificio al cielo vguale.  
 Laqual, poiche la figlia di Saturno,  
 Cara consorte del tonante Gione  
 Da cosi fatto mal conobbe appressa,  
 E che vergogna il suo furor non temprà  
 Venere troua, e d'alto sdegno carca,  
 In tal guisa le parla, o che gran lode,  
 O che ampie spoglie ne portate insieme  
 Tu, e' l tuo figlio, alta potenza e conta,  
 S'una femina sola da duo fddij  
 Con molto inganno è souerchiata e vinta  
 Già so in ben, che paüentosa e dubbia,  
 Perche la terra è nostra hauuto hai sempre  
 A sospetto le case di Cartago:  
 Ma come il puoi pasar, che pur bisogna  
 Cantato hor gareggiar? deh che piu presto  
 Non facciam noi con giusta pace eterne  
 Le sante honestè nozze? tu pur hai  
 Contenta al tutto la bramosa mente.  
 Dido è d'amore accesa, e seco tragge

L'alto

L'alto furor per entro l'ossa chiuso  
Reggiamo adunque questa gente insieme  
Con potestate uguale, a lei conuenga  
Di marito Troian diuenir serua,  
E nella fede tua rimetter' anco  
Per dote il popol tutto, che di Tiro  
S'è qui condotto. A Giunno in questa guisa  
Parlò Venere bella, e bene intese  
Che infinitamente ciò parlato, hauea,  
Perch' ad Italia il destinato regno  
Mutato fosse in Libia. Hor chi fie mai  
Fuor di se stesso si, che questo nieghi?  
E di ciò teco anzi far guerra agogne?  
Tutto che quel che tu mi recchi a mente  
Buona fortuna al fin bramato adduca;  
Ma io non so, se i fati, e l'alto Giove  
Voglion che quei di Tiro, e quei di Troia  
Tengano insieme una Città medesima,  
O s'alui piace, che tal popol misto,  
E con patto congiunto insieme vna:  
Tu sua consorte sei, perche a te lice  
Tentar, pregar i suoi pensieri ascosi:  
Opra; che io seguirò l'ordite imprese  
Rispose in questa guisa allhor la sposa  
De'l Re del Ciel. Questa fia mia fatica,  
Hor voglio breue dirti ( ascolta ) come  
A fin condur si puonno i pensier nostri,  
Mettesi in punto Enea con la infelice  
Dido di gir cacciando in folti boschi,

# ENEIDE DI VERG.

Tosto che il sol soua gli eccelsi monti,  
 Dal balcon d'Oriente verrà fuore  
 E courir à doman di raggi il mondo:  
 Mentre che i caualier accinti e presti  
 Giran fere cacciando intorno a i colli  
 Io piouerò di sopra a questi duoi  
 Con grandin mista vn tempestoso nembo,  
 E farò'l ciel sonar d'horribil tuono:  
 Fuggiranno i compagni, e sien conuerti  
 D'oscure nubi; il Troian duce, e Dido  
 Giungeranno indi ad vn medesimo speco,  
 Iui sarò presente, e se tua voglia  
 Anchor fia sulda con tenace nodo  
 Di sante nozze lei farò sua sposa,  
 Quiui sarà Himeneo. Chinò la testa  
 Venere senza opporre a sua dimanda,  
 E tra se rise de i trouati inganni.  
 In questo mezzo la rosata Aurora  
 Sorgendo uscì dell'onde altera, e bella,  
 L'eletta giouentude al primo giorno  
 Esce della cittade, e'n vn momento  
 Reti, lacci, armi, e i caualier Massili,  
 E gran schiera di cani, a cui fa fida  
 Scorta l'odorar solo, in punto sono,  
 I primi di Cartago insu le porte  
 Del bel palagio, la regina attendono,  
 Che'n camera dimora e d'ostro d'oro,  
 Sta per lei quiui vn'bel cauallo adorno,  
 E lo spumoso fren feroce mangia,

Pur

Pur sen vien fuor con molta gente intorno  
Vestita di Sidonia, e ricca gonna  
Di dipinto fregiata, e vago lembo,  
Con la feretra á gli homeri, e co i crini  
In rete d'oro con bei nodi acolti,  
Vn laccio di fino or restringe e lega  
Soura del fianco la porpora gonna,  
I Troiani anco, e Iulo allegro insieme  
Con lei sen vanno, e seco s'accompagna  
Il bellissimo Enea dauanti a tutti,  
E suoi cari compagni a gli altri aggiunge.  
Qual Febo poi che con la temprata Libia  
Lasciata e'l fiume Xanto, a veder torna  
Delo, della sua madre antico albergo  
E i bei balli rinnoua, e misti intorno  
A i santi altar fan gran romor insieme  
Quei di Creta, e i Driopi, e gli Agatirsi  
Ornati e lieti; ei fuor a gli alti giochi  
Di cinto poggia, e l'vnguentata chioma  
Con sua tenera fronde aggraua e'nsieme  
Compagne e con bei lacci d'oro annoda,  
Soura gli homeri suoi risonan l'armi,  
Non men vago di lui sen giua Enea,  
Si degnamente, e soura ogn'altra adorna  
E la sua vista, e suoi sembianti egreggi,  
Toschia che soura gli alti molli furo  
E nelle selue d'ogni sentier casse,  
Ecco che d'alto, di seluagge copre  
Cadde da i gioghi una veloce torrea

Dal-

E N E I D. D I V E R G.

Dall'altra parte trascorrendo passo  
 Per l'aperte campagne in fuga volta  
 Folta schiera di cerui, e lascia i monti  
 Cerca di polue anniluppata e rotta.  
 E il giouinetto Ascanio in quelle valli  
 Gode del suo caual feroce, & iui  
 Hor questi, hor quelli assai correndo auanza,  
 E pur disia, che tra le fere inermi  
 Esca vn rabbioso porco, o che dal monte  
 Un feroce leon a i campi scenda.  
 Comincia in questo assai muggiando il Cielo  
 Tutto a turbarse, & in vn tempo s'uelgie  
 Con grandin misto vn tempestoso nembo;  
 E i compagni da Tiro, e la Troiana  
 Giouene schiera, e di Venere bella  
 Il nipote, di Dardano disceso  
 Fuggiro paurosi in questa parte, e'n quella,  
 Per diuersi ricetti, e giu da i monti  
 Cadono i fiumi furiosi e pieni,  
 La innamorata Dido, e'l Troian duce  
 Giungono insieme ad vn medesimo o spec.  
 La terra prima, e Giuno, che tien cura  
 De i nodi maritali di ciò dan segno:  
 Splendon i fuochi, e'l Ciel, che sape anch'egli  
 Di queste nozze, e dal piu eccelsso monte  
 Si sentirono urlar le sagre Ninfe  
 Quel di fu il primo, che di morte fulle  
 Cagione e'l primo, che ogni mal le diede  
 Ne Dido per fallir pinto si muta

Ch'el-



Ch'ella vede presente o per la fama,  
E non s'adopra in dishonesto amore,  
Ciò chiama nozze, & al suo fallo greue  
Con questo nome santo f. ce vn velo.  
Subito per la gran città di Iulia  
Va discorrendo l'importuna fama.  
Fama è vn mal di cui null'altra pria  
Per continuo moto si fa grande:  
Picciola in prima, e pauentosa, e postia  
Arditamente su per l'aer poggia,  
En terra i passi muoue, e l' capo in alto  
Tra le nugole eccelse asconde, e posa,  
Partorì questa ad Enea. e Ceo.  
Minor sorelle la gran madre antica,  
Mossa da sdegno de' celesti Dei.  
(Come si dice) di piè presta e d'ale  
V. lici molto, ho: rendo mostro, e grande;  
Che quante al corpo ha piume, tante ha luci  
Ma sempre aperte, (a dir par marauiglia)  
Et tante lingue, & ha bocche altrettante,  
Che ragionan mai sempre, & altrettante  
Orecchie intente. Nella oscura notte  
Vola per mezzo il ciel stridendo, e per la  
Ombra terrena, non chiude occhio mai  
Da dolce sonno vinta, e stassi il giorno  
O delle case in cima, o soua l'aite  
Torri spiando, & alle gran cittadi  
Spauento porge: e così il finto, e'l reo  
Mantien, come del ver nouelle porta.

Costei

ENEID. DI VERG.

Costei d'affai parlar le gente allhora  
 Tra se stessa godendo empieua, e quello  
 Vgualmente dicea ch'era, e non era,  
 Che venuto era Enea della Troiana  
 Stirpe disceso, cui la bella Dido  
 Al suo consortio aggiunger non si sdegna,  
 Ch'or va passando in gioia il verno quaneo  
 Ei dura, messi i regni in lungo oblio,  
 Da sfrenato disir compresi, & vinti.  
 Queste nouelle per le bocche altrui  
 Sparge ampiamente la spietata Iddea,  
 E presta al Rege l'arba il corso drizza,  
 A cui con sue parole il core incende,  
 E cresce a monti in lui gli sdegni, e ire,  
 Questi nato d'Hammon, e della tolta  
 Garamantide Ninfa, a Giove pose  
 Per gli ampi suoi cento alti tempi,  
 E cento altari, e sempre acceso foco  
 Sagrato hauea per custodi a eterna  
 De santi diui, e del sangue era sempre,  
 Piena la terra delle bestie uccise,  
 E le sagrate foglie eran dipinte  
 Di conteste ghirlande, e vari fiori,  
 E dicon, che costui del senno in bando,  
 E dall'aspra nouella acceso innanzi,  
 A santi altar tra tutti gli alti Iddij  
 Inginocchiato con le mani al cielo  
 Pregando chiese molte cose a Giove.  
 O sommo Giove, cui la gente Mora

Per

*Per honorar soua i dipinti letti  
Sacrificando il cibo prende, e Libia  
Pura e deuota i dolci honor di Bacco,  
Vedi tu questo? o pur te Padre indarno  
Tememo allhor, ch'a noi saette auenti?  
E'l balenar incerto entro le nubi  
Pauentosi ne face, e sotto sopra  
Volge le menti nostre il tonar vano?  
Donna, che nel paese nostro errante  
Picciola terra comperata ha posta  
Cui per fondarla il lito dato hauemo,  
E le leggi del luogo, è fatta schina  
Di nostre nozze, ed ha per suo signore  
Enea nel regno caramente accolto.  
Et ei simile a Paris con la vile  
Inermie compagnia, col mento adorno  
Della Mitra di Lidia, e co capelli  
Inanellati, & vnti di sua preda  
Lieto hor gioisce, e noi ne tempi tuoi  
Sempre rechiam gran doni, e nodriam sempre  
De le tue opre vna fallace fama.  
Vdì Gione costui, che'n questa guisa  
Humilmente il pregaua, e i santi altari  
Con le sue man teneua, e gli occhi volse  
Alla regal Cittade, & a gli amanti,  
Chauean messa in oblio la miglior fama:  
Poscia a Mercurio così parla, e queste  
Cose comanda. Hor su, va chiama i venti  
O figlio, e l'ali spiega, e'n terra vola,*

Et

E NEI DI DI VERG.

Et va parl: al Troian duce che bida  
 Ne la Tiria Cartago, e non aspira  
 Alle cittadi, a che suo fato il degna,  
 E scendi a volo, e quel ch'io dico digli,  
 Non cel promise tal sua madre bella,  
 Ne due volte però campato l'haue  
 Dalle Greche armi, anzi promise ch'egli  
 Deuea reggere anchor Italia, madre  
 Di grandi imperi bellicosa, e forte,  
 Ed eternar la stirpe dello antico  
 Sangue di Teucro, & tutto il mondo padre  
 Sotto le leggi sante; hor se niuna  
 Gloria di sì gran cose il cor gli accende,  
 E pel suo proprio honor non s'affatica,  
 Ha egli inuidia, che'l suo figlio Ascanio  
 Tenga il Romano imperio? hor che fa egli?  
 O con che folle speme indugio prende  
 Tra le nemiche genti e non aspira  
 Alla stirpe d'Italia, & a fatali  
 Lauini campi? hor porta, e l'onde solchi  
 Que' là è la somma: e tu di ciò messaggio  
 Nostro sarai. Già tace Giove: & egli  
 Per ubbidire il sommo padre, tosto  
 Si mette in punto; e prima a pie s'annoda  
 I dorati talar, ch'alto con l'ale  
 I portan ratto a presti venti uguale,  
 O sou'ra il mare, o sou'ra la terra  
 Poscia prende la verga, e con quest'vna  
 Fuor dell'Abisso tragge animo e sangui

Altre

Altre ne manda alle tartaree porte,  
Con questa assonna, e sueglia, e gli occhi chiude  
Recando morte, e con la ferma fede  
Ch'egli ha nel suo valore, i venti guida,  
E le torbide nubi possa a volo,  
E già volando la piu alta parte,  
E gli erti fianchi scerne di quel duro  
Veglio, che l'alto ciel col capo regge  
Atlante, Atlante a cui di siure nebbie  
Sta sempre cinta la pinosa testa,  
Et è percossa da ventosa pioggia,  
Copre gli homeri suoi gelata nece,  
E da l'antico mento cadon fiumi  
Con gran rouina e la spinosa barba  
Sta per l'accolto ghiaccio horrida, e dura  
Qui pria fermossi parreggiando l'ali  
Il bel Mercurio, e'n men che non balena  
Di quinci tutto a l'acque s'abbandona  
Leggero, e presto a quello vccel simile  
Che'n torno al lido, & a gli acuti scogli  
Dimuti pesci, antico albergo, e pieno  
Vicino a l'acque humilmente vola:  
Non altrimenti intra la terra e'l cielo  
Volando già la stirpe di Cillene  
Per l'arenoso lido della Libia,  
Et fende a l'aure dallo antico Atlante  
Auo materno suo venendo giuso.  
Tosto che soura la città nouella  
Posò l'alte piante, e vide Enea,

Ch'alta

ENEID. DI VERG.

Ch' alte torri fondana, e nuou alberghi.  
 Et hauea cinta l' honorata spara  
 Di verde gemma riccamente adorna:  
 Et hauea in d'osso una porporea veste  
 Ch' era fuoco sembiante, che gli hauea  
 Data la ricca Dido, e sottilmente  
 Le tele hauea con or tutte conteste.  
 Subito il sopraggiunge, e dice. Enea  
 Tu fondi hora Cartago? e n' preda vile  
 Di donna muri una città sì bella?  
 Messo il tuo regno proprio, e le tue stesse  
 Cose miseramente in lungo oblio:  
 A te mi manda giù dal chiaro Olimpo  
 Il gran re de gli dei, che cielo, e terra  
 Muoue a sua voglia, e mi commanda, ch' io  
 A te volando este parole apporti  
 Che fai? è con che speme in ocio badì  
 Nelle terre di Libia? hor se niuna  
 Gloria di sì gran cose il cuor ti muoue  
 E pel tuo proprio honor non t' affatichi,  
 Pon mente al figlio tuo, che cresce, & alle  
 Speme di Iulo herede, a cui si deuè  
 Il bel regno d' Italia, e Roma. Dette  
 Queste poche parole, anzi ch' Enea  
 Gli rispondesse da se ratto scosse  
 Ogni mortal sembiante, e di sua vista  
 In vn punto sparìo fatto pur vano.  
 Perche smarrito Enea d' aspetto tale  
 Muto diuenne, e s' aricciarøn tutte

Pel paſſentar le ſue chiome, e la voce.  
Tra via rimafe. Di fuggirſi agogna  
Fuor delle terre amiche a marauiglia,  
Dubbio per le grã coſe, a che l'innita  
Egli comanda il cielo, e traſe ſteſſo.  
Laſſo pur penſa, che far deggia, e cõme  
E con che ragionar giamai s'ardifca.  
Et onde prima tanta impreſa ordiſca.  
Di luſingar la furioſa Dido,  
E la mente veloce a dramma a dramma  
Diuide in vna, & hora in altra parte,  
E tragge quella in vari luoghi, e volue  
Per tutto, e mentr'ei ſeco non s'accorda,  
Queſto tien per miglior conſiglio, e chiama  
Mneſteo, e Sergeſto, & il forte Cloanto,  
Ch'apparecchin le nauie ch'ete al lido  
Accolgono i compagni, e l'arme in punto  
Mettan, celando qual cagion gli muoua  
A rinouar tal opre, o ch'egli in tanto  
Tutto che Dido ciò nou ſappia, & vnqua  
Temer non poſſa, ch'vn'amor ſi grande  
Si diuida giamai, girà tentando  
Come innanzi le arriuì, e quai migliori  
Tempi fian di parlare, e qual buon modo  
A ciò ſi troui. Immantinente tutti  
Quel ch'ei comanda fan di gioia colui.  
Ma la Reina (e chi porria giamai  
Ingannar vn'amante pria di lui  
Conobbe il fallo, e fu capace prima

ENEID. DI VERG.

Di quel, ch'esser deuea, temendo pure  
 Le cose ben sicure, e la medesima  
 Fama crudele a lei furiosa disse  
 Che' gli armauan le navi, e per solcare.  
 Le marine onde si metteano in punto.  
 Pouera di consiglio diuinen cruda,  
 Cruda diuinen d'ogni consiglio cassa.  
 Et pur tutta la sua bella cittade  
 Accesa d'ira senza freno scorre;  
 Qual Thiade suegliata dalle scosse  
 Imagin sacre, poi ch'vdito Bacco  
 Intentamente il santo sacrificio  
 Ogni tre anni a furiar la sprona,  
 E'l notturno Citer'la chiama forte;  
 Pur da se mossa in questa guisa parla,  
 Senza più sofferrir al Troian duce,  
 Sperasti tu poter perfido anchora  
 Celar cosi trist'opra? e partir queto  
 Della mia uindicta terra? e non ti tiene  
 Il nostro amor, ne la già data fede?  
 No Dido ch'aspramente è per morir se  
 Et oltra a questo quando verna pensi  
 Di far armata, e di solcar t'affretti  
 Il mar in preda a piu rabbiosi venti?  
 Che faresti crudel, se tu non gissi  
 L'altrui terre cercando, e l'altrui case  
 A te non conte? e se l'antica Troia  
 In piede stesse, scorreresti hormai  
 Per vederla co' legni il mar profondo?

Ma



Ma fuggi, ohime? per questi pianti prego  
Per la tua data fede (che a null'altro  
Mi son serbata misera) pe i nostri  
Maritai nodi, per l'ordite nozze,  
S'unqua di te meritai bene, od vnqua  
Cosa hauesti di me dolce, o soaue,  
Hebbi pietà di mia stirpe, che pere;  
E se i miei preghi han luogo, anchor ti prego  
Squotiti della mente vn pensier tale  
Tu sei cagion che la gente di Libia  
Mi portan odio, e i Tiranni Numidi.  
Et ho nemici i Tiri, e per te anchora  
Spenta è la mia vergogna, e quella prima,  
Con ch'io poggiaua al ciel fama immortale  
Amico (poi che di marito questo  
Nome solo mi resta) a cui mi lasci,  
Che patir deggio dolorosa morte?  
Che bado? attend'io pur, che l'mio fratello  
La mia città distrugga? o il fero farba  
A mio mal grado in seruitù m'adduca?  
S' almeno innanzi il tuo fuggire haueffi  
Acquistata di te stirpe novella:  
Se pel nostro palagio fosse almeno  
Vezzoso e lieto vn piccoletto Enea,  
Che ritenesse del tuo viso solo  
Certa sembianza, veramente in tutto  
Non mi terrei schernita; o da te crudo  
Abbandonata. Qui tacque. Enea  
Pel consiglio di Giove tenea faldi

Gli occhi lucenti, e fatto aduerso il duolo  
 Tenea chiufo nel cuore, e pur risponde  
 Poche parole. Et non fia mai, ch'io nieghi,  
 Che in me non baggi amicamente oprate  
 Le molti cose, che tu puoi contarme  
 Regina, e sempre il ricordarmi a grado  
 Mesia della mia Dido, sempre, ch'io  
 Haurò di me memoria; infìn che l'alma  
 Viue terrà queste terrene membra,  
 Alquanto hor parlar voglio in mia difesa.  
 Io non sperai giamai celatamante  
 Da te fuggirme (no'l pensar,) ne mai  
 Mi pensai tuo marito, e mai non venni  
 Al patteggiar cotai parole teco,  
 Se'l mio fero destin soffrìsse, ch'io  
 Come intendo viuessi, e che i pensieri  
 Terminassi a mia voglia, certo in prima  
 Habiterei l'antica patria Troia  
 E le dolce reliquie de miei primi,  
 E sarebbero in piè gli alti palagi  
 Del vecchio Priamo e di mia mano a venti  
 Rinouellate haurei l'antiche torri.  
 Ma hora Apollo, e le sue sorti Licie  
 M'hau comandato, che'n la grande Italia  
 Tosto men vadi, iui è'l mio amore, e quella  
 E la mia patria, e se tu lieta viui  
 Entro Cartago, e sei nata in Fenicia,  
 E si t'aggrada vna città in Libia,  
 Che pur t'affligge inuidia ch' i Troiani

Si posiuo in Italia? anco a noi lice  
Gir come voi cercando estranei Regni.  
Non copre mai come l'humid'ombra il mondo  
L'oscura notte, e non si vedono vnqua  
Fiammeggiar l'alte stelle, che tra'l suono  
Non m'ammannisca, e pauentoso renda  
Del padre Anchise la turbata imago,  
E'l mio figliuolo Ascanio, e l'empia offese,  
Ch'io fo a sua amica testa, a cui non frode  
Tolgo il regno d'Heſperio, e i fatali campi.  
Il gran meſſaggio ancor de' gl'alti Dei  
Da Gione ſteſſo hor qui mandato (fede  
Di ciò ne facci l'vn'e l'altra teſta)  
Queſto medeſmo a me venendo a troia  
Ha comandato. Et io lui vidi ſcorto  
N'vn chiaro nembo, che mettea il piede  
Dentro a le mura della tua cittate  
El ſuo parlar con queſto orecchie vdi  
Finisci homai co' tuoi triſti lamenti  
Di te infiammare, e me, che mià mal grado  
Men vo in Italia. Già crucciata Dido  
Mentre ei coſi le parla fiſo il mira,  
E le ſue luci erranti in ogni loco  
Tacita volue, e coſi accesa parla.  
Già non è Dea tua madre, e di tua ſtirpe  
Non è Dardano autor, perfido, e crudo,  
Caucaſo horrendo tra' ſuoi duri maſſi  
Te generò, e dalle hircane Tigri  
Il fero latte haueſti, ma che pure

Vo coprendo il mio silegno? o da che offese  
 Mi riserbo piu greui a disfogarmi?  
 Ha ei di nostri pianti pianto? ha egli  
 Piegati gli occhi? ha ei da dolor vinto  
 Lagrime sparse? hal giusta pietà mai  
 Della misera amante il cor compunto?  
 Che dirò prima misera? che poscia  
 Già, già l'alta Giunon con dritte luci  
 Questo non guarda, ne' celeste padre  
 Di Saturno figliuol piu non si troua  
 Ne'n ciel, ne'n terra vna sicura fede.  
 Costui rotto dal mare; e senza lido  
 Accolse, e stolta partù seco il regno,  
 E le perdute navi, e i suoi compagni  
 Ho campati da morte ohime ch'accesa  
 D'infernal furie trauiarmi sento:  
 Hor l'augur Apollo, hora le sorti  
 Di Licia, & hora il messo de gli Dei  
 Da Gione stesso qui mandato a volo  
 Tai cose horrende, & dure gli comanda.  
 Veramente gli Iddei celesti hanno hora  
 Questa fatica, & questa cura afflige  
 Lor che tranquilli viun sempre in gioia  
 Io non ti tengo, e'l tuo dir non riprouo:  
 Va co' venti in Italia, e nauigando  
 Va troua i regni, io (se i pietosi Iddij  
 Han qualche valor) per certo spero  
 Che tu sentirai anchor grauose pene  
 Tra duri scogli, e chiamerai per nome

Spesse

Spesse fiate Dido, & io lontana  
Ti seguirò co' fuochi atri mortali.  
E come prima la gelata morte  
L'anim'haurà dal mortal velo scoura:  
In ogni parte, ombra verrotti auanti  
Ben haurai disleal giusto martire  
Io n'vdirò nouelle, e questa fama  
A trouarmi verrà ne i bassi regni.

Dette queste parole non attende  
Ch'ei le risponda, trista l'aer fugge,  
E di sua vista si delegaua e toglie  
Lassando lui, che per gran tema molte  
Cose taceua, e vole a molte dirne  
Lei riceuon l'ancille, & in vn punto  
Ne la camera sua di marmo adorna  
Portan pietose, e cura i ricchi letti  
Posan le morte inlebilite membra,  
Ma'l pietoso Troiano, auuenga, ch'egli  
Fui col molto consolar desia  
Di mitigar la dolorosa Dido  
E con le sue parole i pensier tristi  
Torle via della mente, assai piangendo  
Con l'alma per l'amor souerchio stanca,  
Pur segue quel che comandato gli hanno  
I santi diui, e quindi a veder torna  
L'armate navi. Allhora i Troian tutti  
Badano a l'opra intenti, e l'alte navi  
Tutte traggon dal lido al mare ondofo;  
Nuota l'vnto nauile, e portan remi

*Frondosi e verdi, e non acconce rouere  
Fuor de le selue per fuggir piu presti.  
Veduto hauresti lor, che via selgieno  
E tutti a monti della terra vscieno.  
Quali formiche allhor che preda fanno  
D'un gran monte di Farro, che sotterra  
Posano hauendo il crudo verno a mente  
Vanno pe campi quelle negre a schiera  
E per stretto sentier tra l'herbe verdi  
Portan lor preda, parte con le spalle  
Gettan per forza le gran biade a terra,  
Parte decolgon le schiere, e fan polenti  
Quelle che son piu tarde, e'l sentier tutto  
Va per la lor fatica sotto sopra.  
Deh che pensau, o Dido, allhor che queste  
Cose vedeu? o quai versau pianti?  
Allhor che tu vedeu da l'alza rocca?  
Tutti sozzopra i lidi, e'nnanzi a gli occhi  
Il mar turbar si con sialte strida  
O iniquitoso Amor, a che ne sforzi  
Le menti de mortai? di nuouo è spinta  
A gir piangendo, e ritentar di nuouo  
Molto pregando, e la sua alma stanca  
Humilmente far d'amor soggetta,  
Perche cosa non fusse, che prouata  
Non hauesse ella, che morir deuea.  
Anna, tu vedi, come d'ogni intorno  
Per tutto il lido ognun presto s'adopra;  
E d'ogni banda insieme sono accolti*

*E la*

E la già tesa vela i venti chiama,  
E i nauiganti alle lor navi lieti  
Coronato han la poppa: hor s'io potei  
Temer tanto dolor, potrò bene anco  
Portando in pace e nondimeno, o Anna  
Fa per me lascia ohime quest'opra sola,  
Perche'l perfido Enea te sola amava,  
E partiuua teco i suoi pensieri ascosti:  
Tu conosceu sola il tempo e'l loco,  
Ch'ei si potea trouar grato, e cortese  
Vanne sorella, & humilmente parla  
Al superbo nemico. Io, non giurai  
Co'forti greci in Aulide di fare  
Martiri, e morte alle Troiane genti  
E non mandai l'armata all'alte torri,  
E non ho tratto del sepolcro fore  
Del padre Anchise il cener freddo, o l'alma:  
Deh perche non vuole ei co' duri orecchi  
Mie parole ascoltar? doue va egli  
Con tanta furia? questa gratia estrema  
Faccia alla trista amante: attenda solo  
Et vn' destro fuggirsi, e i venti amici:  
Già nol prego io, che giusto mi mantegna  
L'antiche nozze, ch'ei con frode parte  
O non vada in Italia e lasci il regno.  
Io cheggio vn tempo van, che sia riposo  
E spatio al mio furor, fin che me vinta  
A lamentare il duro fato auezzi.  
Questa per gratia estrema ti domando:

Pren-

Prendi pietà della sorella afflitta:  
 E se tu la mi fai cortese, esole  
 Potrà far morte che giamai s'oblii:  
 Così pregaua: e la trista Anna questi  
 Pianti dice al Troiano, e poscia ad essi  
 Per lui risponde, che per pianti mai  
 Non si muoue a pietate, e non ascolta  
 Per lasciarsi piergar voce sol' una.  
 Oprano incontra i fati, e l'alto Gioe:  
 Le piaceuoli orecchie più gli assorda.  
 E come i venti d'alpe, che tra loro  
 D'ogni intorno soffiando fanno a gara  
 D'atterrare una quercia antica e salda  
 Con ogni forza; e'l gran romore strano  
 Per l'aer poggia, e l'alto suolo in terra  
 Fanno le frondi della scossa pianta;  
 Ella è da scogli cinta, e quanto innalza  
 Sua cima suso al ciel, cotanto estende  
 Le sue radici giù nel fondo abisso.  
 Non altrimenti è d'ogni banda afflitto  
 Da saldo ragionar il Troian duce,  
 E noiosi pensier ne l'alma sente;  
 E pur voglia non cangia e'l lamentarsi,  
 E'l piangere, e'l pregar nulla rileua,  
 Perche Dido infelice da destino  
 Fatta oltra modo paudentosa agogna  
 Di girne a morte fastidita homai  
 Di più vedere il ciel concauo, e chiaro  
 Perche più oltre ogni sua impresa segua

E se



E se medesima crudelmente ancida  
Allhor che soua gli odorati altari  
Poneua i doni (o cosa a dire horrenda)  
Vide i sacri licor diuenir negri,  
E i vin sparsi cangiarsi in brutto sangue:  
Quest' aspra vision con ogn'buom tacque.  
Ne pur la disse alla sorella stessa.  
Era oltre a questo entro l'ornato albergo  
Vn bel tempio di marmo de l'antico  
Suo marito Sicheo, ch'ella houeua  
A marauiglia, tenea sempre adorno  
Di bianche lane, e di diuine frondi:  
Di qui le parue vdir voce, e parola  
Del marito chiamarla, allhor che'l mondo  
Tenea couerto ombrosa notte oscura,  
El gufo solo in lagrimoso stile.  
Fu spesso udito soua gli alti tetti  
De le sue case lamentarsi, e lunghe  
Sparger voci piangendo, tragger guai.  
Et oltre a questa molte cose dette  
Da primi sacerdoti vn tempo adietro  
Con terribil tenor le porgan tema.  
Costei furiosa mai dormir non lassa  
Il fero Enea, e pur le pare ogn'hora  
Esser sola lasciata, e pur le pare  
Gir per lungo sentier solinga ogn'hora  
E per la terra abandonata gire  
Cercando quei di Tiro come a schiera  
Le infernal furie vide, a se mostarsi

Pen-

ENEID. DI VERG.

Penteo, e i duo soli, e le doppiate Tebe;   
 O'l figliuol d'Agamennor furioso nel cielo vedea,   
 In tante scene Oreste; cho fuggendo: chi uerso   
 D'accese faci, e di serpenti oscuri   
 Vede armata la madre; e n su le porte   
 Vedel'ultrici furie starfi affise   
 Perche poi c'hebbe il cor di furor colmo   
 Vinta d'angoscia, e di morir dispose,   
 Tra se stessa destina il modo e'l tempo;   
 E mossa a ragionar con la dolente   
 Sorella afflitta il suo crudo consiglio   
 Col volto cuopre; e tutta rasserena   
 La sua vista di furor mostrando speme:   
 Godi sorella d'ogni mia ventura;   
 Ch'io ho di ribauer trouato modo   
 L'amante, o da suoi nodi al tutto sciormi   
 Là nel fin de l'Oceano, oue il sol cade,   
 E il luogo estremo d'Ethiopia doue   
 Il grande Atlante con le spalle regge   
 Il polo immenso all'alte Stelle ardenti   
 Quinci m'è mostra, santa Sacerdote   
 Neta in Messilia, che guardaua il tempio   
 De l'Hesperidi: e daua al gran Dragone   
 Il cibo e'n su la bella arbor serbaua   
 Co ricchi pomi d'oro i rami santi   
 Costei spargendo humidi meli & anco   
 Papaueri, ch'altrui di sonno ingombrano,   
 Per virtù de suoi incanti ne promette   
 Discior qual voglia innamorate menti;

E da-

E dare ad altri pensier forti e duri,  
Fermar l'acque ne fiumi, e l'alte stelle  
Torcer del proprio corso, & a se chiama  
Gli spiriti notturni, & udirai  
Mugghiar la terra sotto i piedi, e gli orni  
Scender da monti: io giuro per gli Dei,  
E per te mia Sorella, e per la tua  
Amica testa, che sforzata vengo  
Ad operare arti maghe, tu segreta  
Nel piu secreto luogo di mia casa  
Ergi scuerta al cielo vn'alta pira,  
E ponui sopra l'armi, che quel crudo  
Mi lasciò fisse in camera con tutte  
Le spoglie, e il letto maritale, on'io  
Prendei me stessa: Ella commanda, e mostra.  
(Che bisogno è, ch'ogni memoria spenga  
Del disleale amante. Questo detto  
Tace, in vn punto il viso le dipinge  
Nuovo color di morte ne per questo  
Crede Anna; che la sua sorella cele  
Co i sacrifici nuoui la sua morte:  
E di tanto furor non è capace:  
E non teme di lei cose piu greui,  
(Che nel morir vedesse di Sitheo:  
Perche tosto ubidisce, e tutto face,  
Ma la regina fatto l'alto rogo:  
Nel piu secreto luogo di sua casa  
Sotto l'aperto Ciel fornito e pieno  
D'humide tede, e di segreta leccio;

E tut-

ENEID. DI VERG.

Penteo, e i duo soli, e le doppiate Tebe;   
 O'l figliuol d'Agamènon furioso   
 In tante scene Oreste; che fuggendo   
 D'accese faci, e di serpenti oscuri   
 Vede armata la madre, e n su te porte.   
 Uedel'ultrici furie starfi affise   
 Perche poi c'hebbe il cor di furor colmo   
 Vinta d'angoscia, e di morir dispose,   
 Tra se stessa destina il modo e'l tempo;   
 E mossa a ragionar con la dolente   
 Sorella afflitta il suo crudo consiglio   
 Col volto cuopre; e tutta rasserena   
 La sua vista di furor mostrando speme.   
 Godi sorella d'ogni mia ventura;   
 Ch'io ho di ribauer trovato modo   
 L'amante, o da suoi nodi al tutto sciormi.   
 Là nel fin de l'Oceano, oue il sol cade,   
 E il luogo estremo d'Ethiopia doue   
 Il grande Atlante con le spalle regge   
 Il polo immenso all'alte Stelle ardenti.   
 Quinci m'è mostra, santa Sacerdote   
 Neta in Messilia, che guardaua il tempio   
 De l'Hesperidi: e daua al gran Dragone   
 Il cibo e'n su la bella arbor serbaua   
 Co ricchi pomi d'oro i rami santi   
 Costei spargendo humidi meli & anco   
 Papaueri, ch'altrui di sonno ingombrano,   
 Per virtù de suoi incanti ne promette   
 Discior qual voglia innamorate menti;

Eda-

E dare ad altri pensier fortie duri,  
Fermar l'acque ne fiumi, e l'altissime  
Torcer del proprio corso, & a se chiama  
Gli spiriti notturni, & udirai  
Mugghiar la terra sotto i piedi, e gli orni  
Scender da monti: io giuro per gli Dei,  
E per te mia Sorella, e per la tua  
Amica testa, che sforzata vengo  
Ad operare arti maghe, tu segreta  
Nel piu secreto luogo di mia casa  
Ergi scuerta al cielo vn'alta pira,  
E ponui sopra l'armi, che quel crudo  
Mi lasciò fisse in camera con tutte  
Le spoglie, e il letto maritale, on'io  
Prendei me stessa: Ella commanda, e mostra  
Che bisogno è, ch'ogni memoria spegna  
Del disleale amante. Questo detto  
Tace, in vn punto il viso le dipinge  
Nuouo color di morte ne per questo  
Crede Anna, che la sua sorella cele  
Co i sacrifici nuoui la sua morte:  
E di tanto furor non è capace:  
E non teme di lei cose piu greni,  
Che nel morir vedesse di Sitheo:  
Perche tosto ubidisce, e tutto face,  
Ma la regina fatto l'alto rogo  
Nel piu secreto luogo di sua casa  
Sotto l'aperto Ciel fornito e pieno  
D'humide tede, e di segreta leccio;

E tut-

ENEID. DI VERG.

E tutto il luogo di ghirlande adorna,  
 E di mortal Cipresso la Corona:  
 Et puon sopra le spoglie, quella spada  
 Che le lasciò il Troian, e la sua imago  
 Nel letto pose con la mente certa  
 Di ch'esser deggia. Stan gli altari intorno:  
 E la sacra ministra to i crini sparsi,  
 Le cento deitati ad alto tuono  
 Chiama, & Herebò, e Chaos, e le forte  
 Triforme Hecate, e i tre versi diuersi  
 De la casta Diana, acque infime  
 Del fonte Anernò hauea per lungo sparse  
 E va cercando assai gioueni herbe,  
 Che piene sien di venenoso latte  
 Mietute al lume della freddà Luna,  
 Con la falce di rame, e quella carne  
 Il cui valore è tal, che s'ella è tolta  
 Del fronte del canallo allhor, ch'ei nasce  
 Pria che la madre se ne pasca, face  
 Che piu non anzi odia il parto proprio.  
 Ella con farro, e sale e con pie mani  
 Preso a gli altar dal'vn do i piedi scalza,  
 E con la gonna d'ogni laccio scinta  
 Pur douendo morir chiaman gli Dei  
 Egli pianeti al suo destin conformi,  
 E s'alcuna deità pon mente a falli  
 De disleali amanti quella prega  
 Che se drittamente si rimembre.  
 Era nella stagion, che i corpi stanchi

Dol-

Dolce sonno prendean per tutto il mondo ,  
E le selue eran quete, e gli alti mari;  
Quando l'accese stelle ad occidente  
Sen van da mezzo il corso, allhor che tace  
Ogni paese, e le fere, a gli augelli ,  
E quei che stan pe laghi, e quei che stanno  
Ne le spinose ville, per la queta  
Notte dal sonno vinti, facean leue  
Ogni pensiero, e poste hauea lor menti  
Le fatiche del giorno in lungo oblio.  
**Ma** l'infelice Dido, che nel core

Sente noiose angoscie, vnqua non dorme ,  
E ne gli occhi, e ne l'alma mai non prende  
Notturmo sonno, ogni pensier s'addoppia :  
E il fero amor, che si rinfresca ogn'hora,  
Con maggior crudeltà l'afflige, e della  
Da gran vampo di sdegni accesa bolle ,  
Così sta alquanto, e per la morte stanca  
Seco medesima queste cose volue.  
Ecco che deggio far? pron'io di nouo  
Con scorno i primi amanti? e chieggio humile  
Di maritarme a Tartari, che tante  
Volte ho schisati già per miei consorti?  
Debb'io per questo le Troiane naui  
Seguendo farme a tutti i loro imperi  
Sempre soggetta? Ah! folle, chi per vero  
Molto mi gioua quel che per adietro  
Ho porto loro aiuto? e ben m'han mostro  
Di rimembrarsi dal soccorso antico?

Et

EN EID. DI VERG.

Et auuenga ch'io voglia, che sia quello,  
 Che me lasci far questo? e che sia quello  
 Che mi colma di scerna in le superbe  
 Navi riceua? Abai lassa, hor tu non sai,  
 E non conosci gli spergiuri ancora  
 Della gente matuagia, ch'ei discesa  
 Di Laomedonte? poscia: Hor deggio sola  
 Coi nauiganti lieti accompagnar mi  
 O col mio popol tutto, e con l'accolta  
 Mia compagna seguirli? & hor di nuoua  
 Far color nauigar, ch'a si gran pena  
 Di Sidon trassi? e comandar mai ch'essi  
 Apran le velle a venti? Ah! che non muori,  
 Come tu morti, e col tagliente ferro  
 Scacci l'empio dolor, che'l cor t'affligge  
 Tu da miei pianti vitta, tu sorella  
 A me furiosa cosi greue salma  
 Di questi mali hai posta, & hai me offerta  
 Al mio crudel nemico, hor non poteua  
 Menar mia vita vedauetta, e casta  
 Si come lice? e non cader giamai  
 In cosi rei pensier? hor è la fede  
 Rotta, ch'io diedi al cener di Sicheo.  
 Lamentauasi Dido in questa guisa  
 Entro se stessa. Enea nell'alta naue  
 Saldo di nauigar dormiu, messe  
 Tutte in punta le cose, a cui tra il suono  
 Si fece auanti la diuina Imago  
 Del nipote d'Atlante, che tornaua

Del



Del sembiante medesimo, à Mercurio  
 Simile tutta in voce, & in dolore:  
 E nel dorato crine, e nelle membra  
 D'età fiorita adorna, e parue ch'ella  
 L'animonisse di nuouo in questa guisa.  
 Tuoi, tu nato di Dea dormir, giamai  
 Sotto caso si greue? e non discerni  
 Follo, a quali hor perigli in preda sei?  
 E l'aure dolci amiche sourai l'ondo  
 Spirar non odi? la regina homai  
 Di morir salda dentro al petto volue  
 Inganni, e crudeli opre, e da maligna  
 Vampa di vari sdegni accesa bolle  
 Tu non fuggi di ratto, hor che puoi  
 Ratto hor fuggirti? hor hor vedrai tu'l mare  
 Tutto turbarsi per l'armate: navi:  
 Hor per l'accese fiamme vedrai i lidi  
 Tutti bollir, se'n questi luoghi attendi,  
 Ch'a perder tempo ti ritroui il giorno.  
 Su, su, non tardar piu: femina è sempre  
 Cosa varià, e mutabil. Questo detto  
 Sparue dagli occhi suoi fatto atra notte.  
 Allhor pauroso per le subit'ombre  
 Enea ratto si sveglia, e scorre, e chiama  
 I suoi compagni a faticosa impresa.  
 Huomini eletti su, vegliate e presti  
 Sedete insieme a remi, e l'ampie vele  
 Tosto sciogliete. Ecco ch'vn'altra volta  
 Lo Dio mandato a noi dal sommo Cielo

ENEID. DI VERG.

A fuggir tosto, e le ritorte funi  
 Tagliar ne sprona. O tu, qual che tu sei  
 De santi Iddei, noi te seguimo, ed anco  
 Lieti vbbidimò il tuo diuino impero:  
 Siane propitio, e poi porgine aita,  
 E portane di Ciel l'aure seconde,  
 Così dicendo la temprata spada  
 Trasse a se fuore, e in ritorte funi  
 Che le navi tenien, col nudo ferro  
 Ferisce, e tutti d'un desir accensi  
 Tolgon, rouinan, di se voti i lidi  
 Così lasciando Sotto l'armate navi  
 Sta il mare ascoso? & essi a remi intenti  
 Fanno l'onda spumosa, e volgon tutte  
 L'acque di verde è negro color miste.  
 E già l'hora era, che l'aurora pria  
 Spargea di nuoua luce ogni contrada  
 Lasciando l'auro letto di Titone,  
 Tosto che Dido dalle eccelse torri  
 Vide il giorno apparire, e gir le navi  
 Veloci e quete sovra il mar tranquillo,  
 E sentì i lidi, e porti voti e soli  
 Di nauiganti, tre fiate & quattro  
 Il petto con man percosse è s. e to  
 Le sue chiome dorate. Ah! Giove  
 Girassen mai costui? e peregrino  
 Haurà schernite noi ne' nostri regni?  
 Non mi gioueràn l'armi? e'l popol tutto  
 Non mi seguirà fuor di mia terra?

E torrà

E torrà loro i legni? altri di voi  
 Città oue stan le naui: accese fiamme  
 Tosto portate: l'empie vele al vento  
 Date co remi in mar, fate gran forza,  
 Che parlo? o doue son? qual mai furore  
 Volue la mente mia? Misera Dida  
 Hor tocca sei da destin forte, & empio  
 Ciò far doueni all'hor, ch'alle tue forze  
 Gli hauei sogetti: ecco la mano a fede,  
 E quel che ei dicon, che gli Iddij di Troia  
 Seco sen porta; e quel che'l padre stanca  
 Vinto da gli anni riceuette humile  
 Soura gli homeri stessi: hor non potena  
 Prender sue dure membra, e in molte parti  
 Sbranate in mar gittarle? hor non potea  
 I suoi compagni tutti, e'l figlio stesso  
 Ascanio ancider col tagliente ferro?  
 E poi per cibo al fero padre darlo?  
 Vero è, che pien di dubbio fora il fine  
 Di così fatta guerra; ei fosse, e poi  
 Di chi temea disposta a darmi morte?  
 Portate faci entro le naui haurei,  
 E quelle di gran fiamme piene:  
 Et haurei spento il padre, il figlio, e'l seme,  
 Poi soura lor gittata haurei me stessa.  
 O sol, che i raggi tuoi per tutto spieghi,  
 E tu giunon che questi miei martiri  
 Vedi, & al mio fallir mezzana fusti,  
 E tu che sei di notte in voci horrende

ENEID. DI VERG.

Per la città chiamata Ecate ouunque  
 Son tre vie occulte, E voi furie aspre e crude  
 E voi di Dido Dii, ch'a morte corre,  
 Date vdienza a questi miei lamenti,  
 E non recate a me qual merto pena,  
 E vdate i miei prieghi, s'egli è pure  
 Saldo destin, che'l Troian crudo & empio  
 In porto arrine, s'en terra salue approde,  
 E sel voler di Gione in ciò s'adopra,  
 E'n alcun modo mai non puo mutarsi,  
 Da gente ardita tranagliato almeno,  
 E da armi nemiche, assai lontano  
 Dalle sue terre crudelmente suelto  
 Da gli abbracciar e del caro figlio Iulo  
 Aiuto chieggia: e l'aspre morti indegne  
 Veggia de' suoi compagni, & anto poscia  
 Ch'egli haurà fatta iniquitosa pace:  
 Non goda il regno, o la bramata vita:  
 Anzi muoia per tempo, e non sepolto  
 Ghiaccia nel mezzo delle negre arene,  
 Questa è la mia preghiera: e questa estrema  
 Voce con l'alma dolorosa affando  
 E voi popol di Tiro, haggiate a sdegno  
 In eterno sua stirpe, e chi mai sia  
 Di tale schiatta, e contedette queste  
 Gratie cortesi al freddo cener nostro,  
 Non sia fra loro è voi pace ne tregua,  
 Delle nostre ossa alcun sorga, ch'un giorno  
 Faccia di me vendetta, e scaccia ardito

Di

Di suoi lidi Troian con fuoco & armi,  
Pur'hora, e poi, e quando mai portassi  
Prego ch'à lidi aduerso sieno i lidi,  
E l'onde, all'onde, e l'armi, all'armi, e i nostri  
Tengan guerra con lor dopo mille anni.  
Tai cose disse, e'n ogni parte giua  
Con gli aoresi pensier, pensando pure  
Di romper tosto la penosa vita;  
Et breue dice a Barce di Sichco  
Vecchia nodrisce, che la sua sotterra  
Era già pulue ne la patria antica,  
Và conduci qui Anna mia sore,  
Cara nodrice, e dilte che s'affretti  
Di bagnarsi le membra in acqua pura  
Di chiaro fiume, e qui ne adduca seco  
Le bestie, e i sagri purgamenti: più,  
Ch'io l'ho mostrati, e qui così sen'vegna,  
E tu ti vela le canute tempie  
Con una sagra benda, io son disposta  
Di finir hoggi i sacrificij, ch'io  
All'inferno Pluton deuota ordij  
Con ogni studio, & a martir por fine,  
Et accendere il rogo, oue è l'imgo  
Del fer Troian. Così le disse; & ella  
I suoi passi affrettaua con quel studio,  
Che più potea canuta vecchiarella,  
Ma Dido pauentosa, e fatta fera  
Per l'impresc crudei, volgendo attorno  
Le sanguinose luci, e le tremanti

Guancie dipinte d'assai macchie oscure  
 E pallida di già per l'empla morte,  
 Ch'ella deuea patir, veloce passa  
 Ne più secreti luoghi di sua casa  
 E colma di furor subito poggia.  
 Su'l alto rogo, e la Troiana spada  
 Non lasciatale in don per sì tris'opra  
 Della guaina tragge. Poi che quini  
 Si vide auanti le Troiane vesti,  
 El conosciuto letto, siata alquanto,  
 Lagrimando e pensando, soua il letto  
 S'inchinò lassa, e sospirando mosse  
 Questo dolente ragionare estremo.

O spoglie, mentre al ciel piacque, soavi,  
 Riceuete quest'alma, e me sciogliete  
 Di questi aspri pensier, viuita sono,  
 Et ho finito il corso, che fortuna  
 Dato m'hauea, & hor già sotterra  
 La grande magomia, questo preclara  
 Cittade ho posta, e le mie mura ho visto,  
 Et ho fatto patir giusto martiro  
 Al nemico fratel, fatta vendetta  
 Dell'occiso marito. Ohme beata,  
 Ohime troppo beata solamente,  
 Se le troiane Navi i nostri lidi  
 Non hauesser mai tocchi. Così detto,  
 Et aggrauato soua il letto il volto  
 Disse morrem noi mai senza vendetta?  
 Ma pur moiam; Così così ne gioua

Di grine homai ne bassi ombrosi regni  
Pasca il crudo Troian gli occhi di queste  
Triste fiamme del mare, e scò porte  
Di nostra morte i dispietati segni  
Ciò detto hauea; e'n questo mezzo quella  
Veggon le sue compagne soua'l nuda  
Ferro caduto la spumosa spada  
Tinta di sangue, e la macchiata mano,  
Vanne a l'alto palagio il crudel grido,  
E corre, e salta la veloce fama  
Per la cittade sottosopra volta,  
Fan doglioso romor le case piene  
Di lamenti e di pianti, e d'alte strida  
Di femine piangenti, e crudelmente  
Ribomba il ciel per gli alti pianti horrendi,  
Non altrimenti, che se tutta allhora  
Rinouasse Carthago a furia piena  
Di rabbiosi nemici, Tiro antiqua,  
Et le furiose fiamme andasser preste  
Soua le case, e i bei sacrati tempj,  
I' dito ciò sua sorella afflitta e lassa,  
E dal subito corso sbigottita  
Con l'unghie al viso, e con le mani al petto  
Facendo ingiuria tra le afflitte genti  
Furiosa, e lei, ch'à morte ne giua  
Colma d'aspro dolor per nome chiama.  
Questa era quella sorella? ohime con frode  
Mi domandau? e ciò hauea incontrarmi  
D'esto rogo de fuochi, & de gli altari?

ENEID. DI VERG.

Di che lasciar doler pria mi deggio?  
 Hor schiua stù morendo tua sorella  
 Per compagna? oh chiamata almeno m'haueffi  
 Alla morte medesima, oh ambe almeno  
 Il medesimo dolor, l'hora medesima  
 Et il ferro medesimo ancise haueffe  
 Hor fec'io' rogo anchor con queste mani  
 E chiamai i patrij Oei con questa voce:  
 Perche da te, che senza vita giaci,  
 Così crudel giamai lassata fossi?  
 Te Dido hai spenta, e me col popol tutto,  
 E i vecchi di Sidoni, e la tua terra  
 Lassatemi lauar l'aspre ferite  
 Con le fresche acque, & prender con mia bocca.  
 Qualunque è spirito estrema errante anchora.  
 Così dicendo era poggiata in alto,  
 Et abbracciando sostenne col seno  
 Forte piangendo la sorella, che era  
 Tra viuo, e morta, e con la gonnastesa  
 Gli scuri sangue l'asciugaua. Dido  
 Fatta forza d'alzar le graui luci  
 Di nuouo manea, e la mortal ferita  
 Fissa nel petto stride: Tre fiata  
 Si leuò su se stessa alzando, e anco  
 Appoggiatafi al gomito, tre volte  
 Cadde riuolta soua il letto, e luce  
 Cerca nell'alto ciel con gli occhi erranti,  
 E poscia pianse che trouata l'hebbe  
 Allhora Giuno onnipotente mossa

A pietà



A pietà del martir lungo, e dall'aspra  
Difficil morte, mandò giu dal cielo  
Iri che l'alma, che nel petto guerra  
Le fea, scogliese, l'annodate membra,  
Perchè non morend' ella per natura,  
O meritata morte, ma infelice  
Anzi tempo, e da subito furore  
Accesa non l'hauea Proserpina anco  
I dorati capei; dal capo tolti,  
Ne sua testa dannata all'orco stigio  
Si che la ruggiadosa Fride vola  
Per l'alto ciel con le dorate piume  
Mille vari color trahendo seco  
Cagion del sole auerso, sopra il capo  
Feamata, disse, comandata, questo  
Port'io sagrato al gran Plutone inferno  
Ee te di queste membra sciolta rendo  
E i dorati capei, con la man destra  
Recide, & in un ponto ogni calore  
Insieme manca, e sospirando l'alma  
Lasciò libero e sciolto il mortal velo.

FINE DEL QVARTO LIBRO  
Dell'Eneide di Vergilio.

DEL-

DELLA ENEIDA  
DI VERGILIO  
LIBRO V.

*Tradotto per M. Thomaso Porcacchi da Castiglione Aretino.*

*Al Sig. Sigismondo d'Este.*



ARGOMENTO.

**E**nea lasciata Carthagine nauigando in Italia dalla furia della tempesta è spinto in Sicilia,

lia, doue essendo amoreuolmēte raccolto da Aceste, fece vn sacrificio anuale all'anima di suo padre Anchise, il quale l'anno innanzi, in quel medesimo giorno hauea sepellito a Trapani, & fece giuochi alla sua sepoltura, e ordinò il lor premi a vincitori. Nel cerrame delle navi vinse Cloanto, & Eurialo per inganno di Niso fu vincitore nel corso. Entello vecchio vinse Datetta, a Cesti, il quale giouenilmente si vantaua. Euritione rimase vincitore nella proua dal suettate, ma però hauuto rispetto alla età, e alla dignità, i primi premi furono dati ad Aceste, la cui saetta essendo titata in aria subito s'era arsa. Atcanio in honore di Anchise suo auolo, con altri nobilissimi fanciulli fece vn giuoco, & vna rappresentatione di battaglia a cauallo. In questo mezzo le donne Troiane, a pettuasione d'Iride, & per essete hoggimai venuto loro a noia la lunga nauigatione, misero fuoco nell'armata, & arseto quattro navi, l'altre essendo madata vna subita pioggia da Gioue, si salvarono. La notte seguente Anchise apparendo in sogno ad Enea suo figliuolo, l'auisò da parte di Gioue, che lasciasse le donne, & i vecchi in Sicilia, & esso col fior de giouani se ne uesse andare in Italia, & per la prima andasse alla spelunca della Sibilla, percioche ella l'haurebbe guidato a campi Elisi, doue egli hautebbe inteso la successione di tutti i suoi descendenti, & il successo di tutte le guerre, che gli veniano

ad-

addosso. Enea adunque vbbidìto al consiglio del suo padre, edificò vna città in Sicilia chiamata Acesta, & quiui la sciò vna colonia di donne, & di vecchi inutili alla guerra, esso con l'esercito se n'andò in Italia: In tanto Nettunno vinto da i prieghi di Venere assicurò il mate a Enea. Perche addormentandosi Palinuro in tanta sicurezza, fu tratto in mate col timone, & Enea entrò per allhora in luogo di lui.



*Ià il sollecito Enea, che a mezzo il corso*

*Solcaua con le navi il mar oscuro.*

*D'aquilon mosso in dietro, vide il fuoco*

*Per cui risplende la città d'Elisa*

*Misero, & onde tale incendio sorga*

*Pensar non puote, & pur l'acerba doglia,*

*L'amor perduto, e'l gran furor di donna.*

*Grande, & noto nel ver, nel petto a Teucri*

*D'infelice successo arreca inditio.*

*Come furon nel mar d'ogni intorno è il cielo,*

*Piu non appar; ma d'ogni intorno è il cielo,*

*Et d'ogni intorno è l'acqua, ecco di pioggia*

*Oscura vn nembo, che la notte, e'l verno*

*N'apporta insieme, & sopra'l capo è posta*

*Di questi, & gonfia il tempestoso mare.*

*Palinuro il nocchier da poppa grida.*

*Ahi perche pioggia tal n'ingombra il cielo?*

*Che fai, Nettuno padre? Et cosi detto,*

Fale vele raccorre, & volta il seno  
Incontro al vento, & con gran forza i remi  
Oppar fa tosto, & così poi ragiona;  
Anchor che Gione, o valoroso Enea,  
Lo mi promette, io pur entrar non credo  
Mai nel' Italia, se tal vento dura.  
Mutato è questo, & contro al corso nostro  
Freme turbato, & nubiloso è l'aria,  
Ne giova contrastar, ne possiam tanto  
Far forza, pur poiche ne spinge il vento,  
Seguiamo ou'ei ne guida, il nostro corso;  
Quinci parmi che sia non lungi il fido  
Lito fraterno d'erice, & il porto  
Sicilian s'io ben misuro il cielo,  
Memor anchor de l'osservate stelle  
Ond'è'l pietoso Enea. Conosco aperto,  
Che così'l vento vuol che indarno tenti  
Contrasto farli, hor piega il corso ch'io  
Le stanchi navi homai non posso altroue  
Meglio fermar, che doue regna il nostro  
Troiano Aceste, & doue in grembo strigne  
La terra l'ossa di mio Padre Anchise,  
Ciò detto, al porto vanno, & drizza il buono  
Zefir le vele, & la veloce armata  
Sembra volare, & lieti homai nel lito  
Discendon tutti, ch'altre volte han visto.  
Ma quel, che lungi d'alto monte hauea  
Questo veduto, vienne incontro Aceste  
A suoi compagni, horrendo in vista, armato

D'un

ENEID. DI VERG.

D'un tergo d'orsa Libica, & di dardi.  
 Nacque ei del fiume già Criniso, & era  
 Troian per madre, ond' ancor gl'ani ha in mente  
 S'allegra, ch'essi a lui tornino, & liete  
 Con le ricchezze sue roze gli accetta,  
 Et essortà a soffrir gli stanchi amici,  
 Poi che'l seguente chiaro giorno hauea  
 Discacciato le Stelle, al litotutti  
 Chiama i compagni Enea, così gli aduna,  
 Et da l'alto sepolcro a tutti parla  
 Magnanimi Troian voi che del sangue  
 Siete de gli alti Dei, finisce hor l'anno,  
 Che le ceneri noi sacrate, & sante  
 Del diuin padre, & l'ossa in terra ascose  
 Ponemmo, a cui sacrammo altari in pianto;  
 Hoggi è l'acerbo, & l'honorato giorno  
 S'io pur non fallo, che gli Dei n'han dato,  
 A questo anchor ch'io ne le Sirti errassi  
 De la Getulia, nel mar Greco, o dentro  
 La città di Micenne, haurei tutte hore  
 Difio di rinouar pompa solenne,  
 Et le annuali essequie, & de suoi doni  
 Con ogni affetto adornarci gli altari.  
 Hor dunque siamo, oue è sepolto il padre,  
 Oue son l'ossa sue, ne cred'io senza  
 De gli dei tutti, & voluntade, & gratia,  
 Siamo de nostri amici entrati al porto,  
 Facciangli hor dunque tutti lieti honore,  
 Chiamando i venti, & questi voti ogni anno

Quan-

Quando le nuoue mura alzate hauremo :  
 Rinnouaransi a lui ne sacri tempj.  
 Aceste à voi , cui generate ha Troia ,  
 Porge duo buoi per ogni naue , hor voi  
 Ne' vostri cibi con gli Dei paterni ,  
 Innocate gli dei : ch' Aceste honora .  
 Se poi la noua Aurora il chiaro giorno  
 Ne porgerà nel mondo , e' sol fie quello  
 Correr farò le piu veloci navi  
 A Teucri , & quegli che nel corso il primo  
 Poscia e de piedi , o di gagliarde forze ,  
 O meglio lancia il dardo , o le saette  
 Leggieri , o cuore ha di far guerra acerba  
 Con l'aspro Cesti a me tosto presente  
 Venga , che a tutti il meriteuol premia  
 Darò d'honore , hor fate festa adunque ,  
 Et di frondi cingete i vostri capi .  
 Così disse gli , & di materno manto  
 Le tempie vela , il fimil face Helmo  
 Il vecchio Aceste , & il fanciulo Ascanio  
 Ch' imitar gli altri giouani poi tutti  
 Quegli con molti san' andaua , in mezzo  
 Di molta gente , la due il sepolcro era  
 Qui il sacrificio face , & sparge in terra  
 Di puro Bacco due tazzoni , & serna  
 L'ordine antico , & due di latte nuouo  
 Due di sacrato sangue , & getta insieme  
 Purpurei fiori , e in questa guisa parla .  
 Lieto sia padre santo , & voi di nuouoli  
Cener

ENEID. DI VERG.

D'un tergo d'orsa Libica, & di dardi.  
 Nacque ei del fiume già Criniso, & era  
 Troian per madre; ond' ancor gl'ani ha in mente  
 S'allegra, ch'essi a lui tornino, & liete  
 Con le ricchezze sue roze gli accetta,  
 Et essortà a soffrir gli stanchi amici,  
 Poi che'l seguente chiaro giorno hauea  
 Discacciato le stelle, al litotutti  
 Chiama i compagni Enea, così gli aduna,  
 Et da l'alto sepolcro a tutti parla  
 Magnanimi Troian voi che del sangue  
 Siete de gli alti Dei, finisce hor l'anno,  
 Che le ceneri noi sacrato, & sante  
 Del diuin padre, & l'ossa in terra ascese  
 Ponemmo, a cui sacrammo altari in pianto;  
 Hoggi è l'acerbo, & l'honorato giorno  
 Sia pur non fallo, che gli Dei n'han dato,  
 A questo anchor ch'io ne le Sirti errassi  
 De la Getulia, nel mar Greco, o dentro  
 La città di Micenne, haurei tutte hore  
 Disio di rinouar pompa solenne,  
 Et le annuali essequie, & de suoi doni  
 Con ogni affetto adornarci gli altari.  
 Hor dunque siamo, oue è sepolto il padre,  
 Oue son l'ossa sue, ne cred'io senza  
 De gli dei tutti, & voluntade, & gratia,  
 Siamo de nostri amici entrati al porto,  
 Facciangli hor dunque tutti lieti honore,  
 Chiamando i venti, & questi voti ogni anno

Quan-



Quando le nuoue mura alzata hauremo :  
 Rinuouaransi a lui ne sacri tempj.  
 Aceste à voi ; cui generate ha Troia ,  
 Porge duo buoi per ogni naue , hor voi  
 Ne' vostri cibi con gli Dei paterni ,  
 Innocate gli dei : ch' Aceste honora .  
 Se poi la noua Aurora il chiaro giorno  
 Ne porgerà nel mondo , e' l' sol sic quello ,  
 Correr farò la pin veloci nauì  
 A Teucri , & quegli che nel corso il primo  
 Poscia e de piedi , o di gagliarde forze ,  
 O meglio lancia il dardo , o le saette  
 Leggieri , o cuore ha di far guerra acerba  
 Con l' aspro Cesti a me tosto presente  
 Venga , che a tutti il meritenol premia  
 Darò d' honore , hor fate festa adunque ,  
 Et di frondi cingete i vostri capi .  
 Così disse egli , & di maternò mixto  
 Le tempie vela , il simil face Helimo  
 Il vecchio Aceste , & il fanciula Ascanio  
 Ch' imitar gli altri giuani poi tutti  
 Quegli con molti saui andaua , in mezzo  
 Di molta gente , la due il sepolcro era  
 Qui il sacrificio face , & sparge in terra  
 Di puro Bacco due tazzone , & serna  
 L' ordine antico , & due di latte nuouo ,  
 Due di sacrato sangue , & getta insieme  
 Purpurei fiori , e in questa guisa parla  
 Lieto sia padre santo , & voi di nuouo

Cener

Ceneri indarno rixente siate  
 Liete, alme & voi, & voi ombre paterno  
 Non piacque al ciel, che'l mio fatal terreno,  
 De l'Italia i confini, e'l Febro Ausonio,  
 Quale ei si sia, meco cercassi in vita.  
 Hauera detto allhor, che da gli ascosi  
 Ultimi luoghi sdruciolando venne.  
 Vn serpe, & sette volte, in sete giri  
 Diede quieto a quel sepolcro intorno  
 Et intorno à gli altari, haueua il tergo  
 Di ceruleo color macchiato, & d'oro  
 Onde la scaglia risplendena, vguale  
 Al celeste arco di color diuerso,  
 Ch'incontro sol sotto le nubi è posta.  
 Enealo vide, & c'estupì, ma quello  
 Con lungo tratto infra le tazze al fine  
 Gustonne i cibi, & poi senz'altra ingiuria  
 Del sepolcro tornossi al luogo intorno,  
 Lasciando iui gl'altar pastinti, e i vasi  
 Per questo allhor gl'incominciati honori  
 Maggiormente rinuonia, ei dubbio, s'egli  
 Del luogo il genio fosse, o l'ombra, o messo  
 Del padre, & come è lor costume, ammazza  
 Cinque pecore, & cinque porchi, & cinque  
 Neri giouenchi, & dalle tazze il vino  
 Versaua, & l'alma chiama al grande Anchise,  
 Che d'Acheronte a sacrificij venga.  
 Così i compagni fanno, & ciascuna offra,  
 Secondo il poter suo, suoi deni allegro,

Empion

Empion gli altari, ammazzano i giouenchi,  
Ordinan gli altri vasi, e'n terra slesi  
Caccian le brage sotto, & fanno arrosti.  
Era'l bramato giorno homai venuto,  
E'l carro hanea di Fetonte il lume.  
Arrecato alla noua Aurora, e'l grido  
Del chiaro Acesle hanea già pieno intorno.  
D'allegra gente il lito, ch'era accolta.  
Altri a veder i Teucri, altri era pronto  
A far contrasto, & son proposto i premi  
Nel lor cospetto, in mezzo vn cerchio apposti  
Tripodi sacri, & son colone verdi,  
Et palme, pregi a vincitori, & armi,  
Purpuree vesti, argento, & oro impresso;  
Quiui è la tromba, che da il segno d'alto  
A già commessi ginocchi, a tutti in mezzo.  
Quattro da tutte scelte navi uguali,  
Co' graui remi, il primo gioco fanno.  
Guida Mnesteo con piu gagliardi remi,  
Vna Pristi veloce, in Italia hora.  
Da Mnesteo i Memmi han deriuato il nom  
D'vna gran massa vna chimera immensa,  
Opra d'vna città, conduce Gia  
Ch'ordine ha di tre remi, a cui gli audaci  
Gionan Troiani han tripartito officio  
Indi à Sergesto, che da Serui arrega  
Il nome a la famiglia Sergia, & regge  
Vn gran Centauro, & ha Cloanto Scilla,  
Onde ha Cluentio tu Romano il Capo

A a

Lung

E N E I D . D I V E R G .

Lungi è nel mare vn sasso, al lito incontro  
 Spumoso posto, che dal mar gonfiato  
 Sempre è coperto, oue l'inuerno i Cori  
 Le stelle ritener sogliono ascose,  
 Quand'è tranquillo il mare alto si scorge  
 Ampio, d'oue stantiar sogliono i mergi.  
 Qui pose Enea il berzaglio di frondoso  
 Elce per li nocchieri onde finì: e  
 Imparassero il corso, e tornar dietro.  
 Piglian per sorte i luoghi & ne le poppe  
 Stanno i nocchieri, & d'oro ornati, & d'ostro,  
 Che splendon lunghi; & de giouani il resto  
 Coperto è d'oppio, & le nodate braccia  
 Asperse d'olio, & rilucenti mostra.  
 Fermasi a' banchi, & con le braccia a' remi  
 Pronte, spettano attenti il segno, e'l cuore  
 Batte nel petto di allegrezza a tutti,  
 Ch'han di gloria disir, di lode immenso.  
 Poi che la chiara tromba il suono al cielo  
 Fece salir, senz'altro indugio, ogni vno  
 Salta del termin suo; l'aria percuote  
 De' marinar il grido, & l'acqua è tutta  
 Spumosa, ch'essi riuoltar fan forza.  
 Fanno v'gual solco il mare, & ei percosso  
 Da' remi s'apre, & da stridenti punte.  
 Non così tosto, per lo campo a gara,  
 Corrono i carri di due gioghi, allhora  
 Che con impeto fiero hauuto han mosca.  
 Non così, poi c'hanno allentato il corso,

Schoton

Scroton le briglie i carattieri arditi,  
 E stan chinati a le sferzate, al corso.  
 Allhora il grido; l'allegrezza, il bosco  
 Intuona tutto, & chi sfinge hor questa,  
 Hor quella lieto con le voce e i colli  
 Lieti dal grido fuor mandano il suono  
 Più di tutti altri per lo mare innanzi,  
 Fra il grido, & fra la turba Già trascorse,  
 Siegue doppio Cloanto, che di remi  
 E miglior molto, ma di peso è pigro.  
 A paro a par ne vien la Pristi, & tenta  
 Il Centauro auanzar, & toglie il luogo.  
 Et è la Pristi hor prima, hor passa innanzi  
 A questa vincitrice, il gran Centauro,  
 Hor sono uguali, & si percuoton' ambe,  
 S'urtano, e'l falso mar solcando vanno.  
 Già vicino è lo scoglio, & già son presso  
 Al berzaglio, onde il vincitore, il primo  
 Di tutti Già, nel mar parla a Menete  
 Ch'era il rettor de la sua naue, & guida.  
 Que ten vai così da destra? hor drizza  
 Quato ho il corso, & ama il lito, & lascia  
 Rader gli scogli da sinistra il remo;  
 Tengono gli altri in mezzo. Disse, & pure  
 Teme Menete il sasso ascosso, & volta  
 La proda in verso l'onda, & fugge il lito.  
 Menete (dico) v'vai? va verso il sasso,  
 Gridaua forte Già, quand' ecco vede  
 Dietro Cloanto a se, ch'ogn' hor lo preme

A a 2

Que-

ENEID. DI VERG.

Quegli la terra da sinist'rade .  
 Fra la naue di Gia, & fragli scogli ,  
 Quanto piu d'estro puote, & tosto auanza  
 Di corso il primo, & tiene il mar sicuro  
 Tutto nel petto di furor s'accese  
 Il giouane, & ne diè col pianger segno .  
 Onde scordato di Menete il pigro,  
 De l'honor suo, ch'è suo compagno tosto  
 Dal'alta poppa in mar lo caccia al basso .  
 Ei con fura il timon prende, & gouerna,  
 Et conforta i compagni, & volta al lito  
 Ma poi che al fin dal fondo a sommo venne,  
 Graue d'armi, di vesti, & d'acqua carico,  
 Menete a pena l'alto scoglio ascende,  
 Et tosto siede ne la rupe asciutta .  
 Riser del suo cader, del suo nuotare,  
 I Troian tutti, & ridon, che dal petto  
 L'onde salate vomitar si vede  
 Quindi gli vltimi due Mnesteo, & Sergesto  
 Braman lieti auanzare il pigro Gia .  
 Sergesto passa auanti, & s'auicina  
 Al segno pur non bene anchora è il primo,  
 La proda auanza sol l'emula Pifiri  
 Ma suoi compagni allhor Mnesteo conforta,  
 Nel mezo de la naue. Hor hora i remi  
 Braui compagni, su prendete; cui  
 Ne l'ultima di Troia aspra ruina,  
 Compagni eleffi; hor hor mostrate il vostro  
 Animo inuitto, e il poter vostro, come

Mo-

Moſtraſte, ardiſi a le Getulie Sirti  
Nel mare Ionio, & ne le ſeguaci onde  
Di malea, ſio già non tento eſſere il primo ;  
Ne penſo io Mneſteo hauer vittoria & palma  
(Pur Dio'l voleſſe) ma ſien quegli i primi  
Cui Nettunno ha conceſſo, habbia vergogna  
L'ultimo o ritornar, ma voi vincete  
Dunque miei cittadini, hor ſu fuggite  
Vergogna tal. Con grande ſforzo queſti  
S'aiutan tutti, & da poſſenti colpi  
Trema la poppa, e'l mar ſi ſpazza ſotto.  
Eſce da membri lor ſudore, & ſpeſſo  
Fiato dal anſio petto, & da la bocca,  
La ſorte arrecò lor bramato honore .  
Perche Sergeſto infuriato, mentre  
Spinge la proda inuerſo i ſaſſi a dentro ,  
Et fa proua ſolcar lo ſpacio aſtretto ,  
Miſer percoſſe ne' vicini ſcogli.  
Fece ſtrepito il ſaſſo acuto, in cui  
Batterò i remi, & reſtò parte infranta,  
Quini attaccata la percoſſa proda .  
Sorgono i marinari, & con gran grido  
Tardano, & prendon pertiche ferrate,  
Et pali acuti, & gli ſpezziati remi ,  
Hor quinci ſparſi, hor quindi accolgono toſto :  
Ma lieto Mneſteo, & dal ſucceſſo ardito  
Co'remi impetuoſi, & col buon vento,  
Correr ſ'affretta per l'aperto mare.  
Come talhor di ſpeco uſcir colomba .

Precipitosa suole, ou' ella il nido  
 E' l'grato albergo tenga dentro ascoso  
 Al cauernoso punice, & ne campi  
 Vola vicini, & spauentata batte.  
 Con rumor grande l'ali, & poi quieta  
 Per l'aria cali liquida, ne muoua  
 Con furor più le già veloci penne.  
 Mnesteo così, così l'acque diuide  
 L'ultimo Pistrì, così vola, & tale  
 La porta per lo mar l'impeto ardente.  
 Passa Sergesto pria, che faccio pruoua  
 Da l'alto scoglio uscir, del breue gorgo  
 E'n van domanda aiuto, e imparà all'horà  
 Correr cò remi fracassati il mare.  
 Poi, Già poi la gran machina raggiugne  
 De la Chimera, cede ella, ch'è priua  
 Del suo gouerno, & resta solo in fine  
 Cloanto ancor, che'l suo vantageggio serba;  
 A lui s'appressa, & con gran forza il preme;  
 Raddoppia il grido, & fauoriscon tutti  
 Quel che gli è doppio, e'l ciel da gridi suona.  
 Questi dal proprio honor, ch'acquistato hanno;  
 Si sdegna tutti, s'hor lo perdon, cui  
 La vita per l'honor non graua esporre.  
 Questi il successo rende arditi, & hanno  
 Forza, che forza si presumon tutti,  
 Et egli haurian forse al corso il premio tolto  
 Se non stendeua ambe le palme al mare,  
 Non facea preghi, & non chiamaua a'suoi



*Voti Cloanto i piu possenti dei.  
Dei che nel mar, ch'io corro, hauete impero :  
Candido toro in questo lito a voi  
Offero lieto debitore a' voti ,  
Nel mar solato, l'interiora loro  
Et uiuo spargerò liquido & chiaro.  
Disse, & nel fondo fu da tutti udito  
Del mar, da' cori de le Ninfe, uditillo  
Forco con le Nereide, & Panopea  
Uergine, & mentre egli correua, il padre  
Portuno con le man la naue spinse.  
Piu del vento veloce, o di saetta  
Quella correua al lito in cui formossi :  
D'Anchise il figlio allhor, come era vsanza  
Gli chiama tutti, & il trombetta ad alta  
Voce, Cloanto vincitor dichiara ,  
Di verde allor le tempigli corona,  
Et à lo nauifà presenti, & dona  
Tre giouenichi con vinto, & molto argento  
Fa, piu che a tutti, a conduttori honore,  
Al vincitor una indorata veste ,  
Di Milibea porpora, & di doppie  
Pieghè ampia molto, ou' intessuto è il bello  
Regal fanciullo, che nel bosco Ideo  
Correr veloce a piu veloci cerui  
Dietro co' dardi, & era ansio simile  
Ad vn che spesso il fiato accolga, & spiri,  
Questo l'auget, che l'arme porta a Giove ,  
Veloce in alto co' rappaci artigli*

ENEID. DI VERG.

De la saluarapì d'Ida: cui dietro  
 Stendon le palme in vano guardian vecchi:  
 Et i feroci can latrano al Cielo  
 Ma quel che fu per sua virtù secondo  
 Hebbe vn giacco finissimo a tre doppi  
 Fatto di maglie d'oro; haueua ei questo  
 Tratto da Demoleo, ch'ei gia vnse sotto  
 L'alto Ilio, al fiume Simoneta appresso,  
 Per honor gliene da, perch'ei si guardi  
 Con esso in guerra; & si difenda armato,  
 Due serui questo Sagari, & Ecgeo  
 Graue molto portar possono a pena  
 Soura le spalle: & pur di questo armato,  
 Corse Demoleo a Teucris sparsi dietro.  
 Dai terzi doni, & son due vasi eguali  
 Di rame, & tazze ha di argento, & belle  
 Disegni, & pinte imagini scolpite.  
 Poi c'han tutti lor doni; altieri & grandi  
 Sen'van, le tempie di purpuree bende  
 Cinti: dal fiero scoglio a pena quando,  
 Con molta industria, & co' perduti remi,  
 Debil d'un ordin solo apparue in naue  
 Sbeffato, & riso senza honor Sergeſto.  
 Come sempre al passar de la ferrata  
 Ruota calcato de la strada in mezo,  
 O che, con graue colpo, habbial d'un sasso  
 Percosso il viandante, e'n terra il lasci  
 Lecero, & morto mezo, in giro accolto,  
 Camina in torto, mentre fugge in vano,

D'ar-

D'ardenti occhi feroci in alza il collo  
 Fischiano, & dietro a pena il resio trabe  
 Ferito, in varij gruppi & nodi annolto :  
 Così, prima di remi, e pigra al corso  
 La naue, & pur faucela, & scende al porto  
 Dona a Sergesto Enea promessi doni  
 Ch'è lieto ancor, che conseruò la naue ,  
 Et ha ridotto i suoi compagni al lito :  
 Una serua gli dona, ch'è di lana  
 Perita, & d'arti di Minerva, & detta  
 Felo e Cretese, & due da latte figli .  
 Ciò fatto Enea pietoso vn campo elegga  
 Herboso oue d'intorno & colli & selue  
 Facean theatro, & de la valle in mezzo  
 Era vn cerchio là doue il baron posa  
 Con molta gente in vn parato seggio :  
 Qui se sia alcun, che col veloce corso  
 Contender voglia, Enea gli animi inuita  
 Col prezzo, & pone i premi & d'ogni intorno  
 Sono i Sicillani accolti, e i Teucri,  
 Insieme misti Eurialo il primo & Niso .  
 Eurialo è bello, & giouinetto, & Niso  
 Ama pietoso il fancinlletto: cui  
 Segue del sangue del Re Piramo altero  
 Diore, & Salio insieme & Patrou; l'uno  
 D'Arcania, & l'altro era d'Arcadio nato  
 De la gente Tegea, poi di Sicilia  
 Due giouanetti, Panope, & Helino ,  
 Compagni al vecchio Accste al boscho auezzi

Mol-

ENEID. DI VERG.

Molti da poi di nome oscuro, a cui  
 Nel mezo Enea cotal parole dissa  
 Vdite o voi, & auertite allegri:  
 Di voi nessun farà da me partenza  
 Senza alcun dono: due saette c'hanno  
 Lucente il ferro, & son Cretesi, io v'offro:  
 Et vna accetta di scolpito argento.  
 A tutti questo honor farò: ma i primi  
 Tre premi hauranno, & s'orniaranno il capo  
 Di verde oliua, & quel che vince in prima  
 Vn bel canallo haurà bardato: & l'altro  
 Da Amazone vn turcasso, & pien di dardi  
 Di Traccia, cui d'intorno vn cinto largo  
 D'oro s'aggira: & ha gemmata fibbia.  
 Darò questo elmo greco al terzo in dono.  
 Ciò detto il luogo prendono, & sentito  
 Il segno corron tosto, & sparsi adietro  
 Lascian le mosse, e'l segno guardan tutti,  
 Simili al vento a tutti gli altri innanzi  
 Iunzi risplende Niso, a cui non oso  
 Vento aguagliar, ne men saetta alata,  
 Cui dopò, ma di lungo spatio, è Salio.  
 Da lungi anchora Eurialo il terzo segue.  
 Helino è dopò Eurialo, & dopò a questo  
 Vola, & gli calca il pie, col pie, Diore,  
 Che ne le spalle si ripiega: & s'era  
 Più lungo il corso hauria passato innanzi  
 Et correndo l'haurebbe in dubio posto.  
 Eran già quasi al fin del corso stanchi:

Quani-

Quando nè l'herbe verdi innanzi sparse  
Del sangue forze de giouenchi uccisi.  
Sdruciolò il piede a l'infelice Niso :  
Qui vincitor il giouane non puote.  
Allegro homai fermare in terra il piede :  
Ma quini cadde stesso, & di secreto  
Sangue imbrattossi, & di quel fango immondo  
Ne si scorge però d'Eurialo amato :  
Scorge per l'herba sdruciolando, & tosto  
S'opponè a Salio, & fa caderlo in terra  
Eurialo innanzi passa, e i primi doni  
Ha de l'amico vincitore, & gode  
Di gioia che con lui s'allegran tutti.  
Vien dopo Helimo, e'l terzo è poi Diore:  
Ma Salio di rumore empie, & grida  
Tutto'l theatro, & fa sentirsi a padri ;  
L'honor: che gli hanno ton inganni tolto ;  
Che gli fia reso chiede : ma il fauorò  
Difende Eurialo, e il suo pietoso pianto :  
Pin grata è la virtù ch'è in un bel corpo ;  
L'aiuta, & forte grida ancor Diore :  
Chebbe il secondo honor, ch'indarno ei viene  
La per gli vltimi don, se Salio ha i primi .  
Allhor il padre Enea. Fanciulli (disse)  
Vostri son questi premi, & questa palma  
Nessun da l'ordin suo rimuouer debbe:  
A me prender pietà del caso tocca  
De l'innocente amico: & così detto  
Vna gran pelle d'un leon Cetulio

Pelosa,

ENEID. DI VERG.

Pelosa, & vnghe d'oro a Salio dona  
 Disse allhor Niso. Se tal premio han quegli  
 Channo perduto, & se pietà vi prende  
 Di chi cedeo, quai doni hauer debbio  
 Degni, che'l primo honor con laude merto  
 Et vinto haurei se quello istesso caso,  
 Che Salio anchor me non hauesse oppresso?  
 Con tai parole il volto mostra, il molle  
 Fango. c'hauea per l'imbrattate membra.  
 Rife il buon padre, & se portarli vn bello  
 Scudo, lauor di Didimaone, tolto  
 Dal sacro tempio di Nettuno a Greci  
 Questo bel dono al giouin dona egregio.  
 Poi che finito il corso, & dati i premi:  
 Hor s'alcun ha virtù, se ha cuore in petto  
 Facciasi auanti, e il braccio mostri armato.  
 Così disse, & d'honor doppio propone,  
 Premio a la pugna: al vincitore vn toro  
 Velato d'oro & bende, vn bello elmetto:  
 Vna spada chi perde ha per conforto.  
 Ne piu tarda al mostrar le forze estreme  
 Darete in mezzo, & di lui parla ogn'uno.  
 Questa Paride sol s'oppose incontro:  
 Questi al sepolcro, oue il grand'Hettor giace  
 Percosse Bute il vincitor possente,  
 Che ne la gente d'amico venuto  
 Era de la Bitinia, & di gran corpo,  
 Et come morto lo distese in terra.  
 Hora inalza Darete a questa pugna

La testa, & mostra l'ampie spalle, & hora  
 L'un braccio stende altero, hor l'altro; e in vano  
 Fa molti colpi al vento, & l'aria fiera,  
 Cercasi vn'altro pari a lui, ne alcuno  
 Fra tanta gente d'affrontarlo ardisce:  
 Et prender nelle mani armato i Cesti  
 Hor dunque altero, & come quei che stima  
 Ch'altri di possa contrastar non gli offi  
 Al cospetto di Enea, senz'a'altro indugio  
 Con la sinistrane l'un corno il Toro  
 Trende, & audace in cotal guisa parla.

Figlio di Dea, s'alcun non osa incontro  
 Starmi, quanto spettar debb'io? per quanto  
 Tardar mi lice? Hor fate homai ch'io possa  
 Condurre il premio. D'un voler insieme  
 Sono i Troian, ch'a lui la palma dia.  
 Riprende allhora il vecchio Aceste Entello,  
 Ch'a lui sedea vicin ne l'herba verde.

Entello già piu de gli heroi possente  
 Soffrir dunque potrai, che diman tolta  
 Ti sia la palma, ne contesa ei faccia  
 Dou'è quel nostro Dio, qual mastro nostro  
 Erice indarno ricordato? & doue  
 E'l nome, c'hai per là Cicilia tutta?  
 Que le spoglie alle tue case appese?  
 Et dopo. Non disio di gloria, & meno  
 Temenza mi ritrahe, m'al freddo sangue  
 N'ha tolto al corpo il mio valore, ond'io  
 Son pigro, & vecchio, & qual fui sentissi

Il giovenil calore, in cui si fida  
 Così questo arrogante io sarei tosto  
 Comparso, non per premio indotto, o per lo  
 Bel toro, pur non tardo. Et tosto in mezzo  
 Lancia dui graui poderosi Cesti.  
 Con questi Erice il fero vsanza hauea  
 Far guerra, & porre il duro tergo a braccio  
 Stupiron tutti di tal forza, & tanta.  
 Sette gran dorsi di buoi sono, acconti  
 Con ferro, & piombo rigido, & possente.  
 Questi teme Darete: & gli ricusa:  
 Il magnanimo Enea gli prende; & vede  
 Quanto sian graui; & questo; & quel misura,  
 Allhora il vecchio in cotal guisa parla.  
 Che se di quello i Cesti visto; & l'armi  
 D'Hercole haueste; e in questo lito quella  
 Guerra infelice molto? tuo germano  
 Erice hauea già quest'armi; hor vedi  
 Qu'il sangue anchora; & le ceruella sparse.  
 Venni con queste el grand' Alcide incontro:  
 Io mentre il sangue ribolliua; & mentre  
 D'ambe le tempie l'inuidia vecchiezza  
 Bianca non hebbe il vanto; vsai quest'armi.  
 Me se darete pure; il Troian vostro  
 Quest'armi biasma; & se'l pietoso Enea,  
 S'Aceste autor le danna; andiam del pari  
 A questa impresa; ch'io ti lascio il tergo  
 D'Erice, scaccia la paura e il tuo  
 Ce li Troian da parte poni uguale.

Disse,



Disse, & la doppia veste da le spalle  
Tosto si spoglia, & le gran membra mostra,  
Le grand'ossa, le braccia ignude, & grande  
Si ferma in su due piedi allito in mezo.  
D'anchise il figlio allhor pari arme truoua,  
Et n'arma ad ambo ambe le mani, & tosto  
Ciascun si drizza in su duo piedi & alza  
Le braccia al cielo ardito, e in dietro tira  
L'alto capo ciascun per gli aspri colpi;  
Mani meschian con mani, & guerra fanno  
Quegli è di pie piu stabile, & si fida  
Ne la sua giouentù, questi è di membra  
Possente & di grandezza, ma tremanti  
Ha le ginocchia sotto, e'l poco fiato  
Fa le membra tremar, anchor che grandi.  
Dannosi in vano molti colpi, & molti  
Spesso raddoppia con le braccia & fanno  
Uscir dal petto lor strepito immenso.  
La man che spesso al capo intorno mena  
Era, & risuona sott'l colpo il viso,  
Sta il greue Entello, co'l medesimo ardire  
Im nobil, & con gl'occhi hora, & col corpo  
Schiua hora i colpi, & quando puo gli sfugge  
Quegli com'vn ch'vna alta terra assalta  
Con macchine, o con l'armi assedia intorno  
Un castel posto in alto monte, & tenta  
Hor questa, hor quell. i via d'entrar, e'l luogo  
Ricerca tutto, & con grand'ira il preme.  
Alza la destra in alto Entello, & quegli

Preui-

Prenide il colpo, che scendeva tosto  
 Et lo schiudò da parte con un salto.  
 Gettò sue forze al vento Entello, e in terra  
 Et graue, grauemente, & di gran peso  
 Cadeo; come, cauato pino, & sotto  
 Da le radici suelto a terra cade,  
 La in Erimanto, in Ida, allhor i Teucri  
 Sorgon gridando, e'l grido ascende al cielo,  
 De Siciliani giouani & il primo  
 La corre Aceste & da la terra rizza  
 L'ammo suo di tempo egual pietoso.  
 Ma non per questo è sbigottito il brauo:  
 Torna à l'impresa piu feroce, & bagli  
 Lo sdegno aggiunto forza, & la vergogna  
 Gli accende il cuore, e'l noto suo valore:  
 Onde sdegnoso per lo lito tutto,  
 Scaccia Da rete il destro, & hora addopia  
 Con la sinistra, hor con la destra i colpi  
 Ne lascia ritardar, ne prender posa.  
 Come la spessa grandine percuote  
 Su'tetti, cosi spessi colpi il fero  
 Fiere, & ad ambe man Darete aggira.  
 Ma'l padre Enea piu non lasciò, che d'ira  
 Et di sdegno infiammar potesse Entello.  
 Ma die fine a l'assalto; & tolse quindi  
 Darete stanco, a cui benigno parla.  
 Miser, che gran pazzia t'ingombra il petto?  
 Altre forze non senti, & altro nume?  
 Lascia a Dio far. Disse & parti, La zuffa.

Ma

Ma i compagni fedeli a le lor navi,  
Questo xh'ua doglioso a testa bassa  
Et quinci, & quindi la dimena, & sangue  
Sputa grosso: & col sangue denti immisti  
Conducon & chiamati prendon l'elmo.  
Et la spada, ma resta indi la palma,  
Che lasciando ad Entello, e'l forte toro.  
Questi del toro, & de la palma altero  
Figliuol (disse) di Dea: voi Teucri tutti,  
Vedete quanta forza haueu'io quando  
Fui giouane, da cui Darete a vita:  
Riuocato da morte: hauete tolto.  
Disse. & s'oppose a quel giouenco incontro.  
Che fu premio a l'assalto, e'l duro Cesto  
Lanciogli con la destra infra le corna:  
Et l'ossa gli spezzò col ceruel tutto:  
Cade morto tremando in terra il bue,  
Ei sopra questo in questa guisa parla.  
Quest' anima miglior Erice i pago  
A te: per l'alma di Darete, & lascio  
Qui vincitore i Cesti, & l'arte mia.  
Tosto a tirar con l'arco inuita Enea,  
Salcun per sorte voglia, e'l premio pone,  
Ei de lo naue di Sergesto inalza  
Con molta gente l'albero, oue appendo  
Con lunga fune, vna colomba viua,  
A cui si tiri, & s'indirizzi il ferro.  
Si ragunarono gli huomini, & fu tratta  
La sorte d'vno elmetto, & uscì primo

D'Hirtaco Hippacoonte, in gran favore  
 Chi dopo Mnesteo vien, c'hauea pur hora  
 Vinto il giuoco nauale, & bantea a capo  
 Mnesteo di verde olina cinto, e'l terzo  
 Euritneo, o Thodano famoso  
 Fratello a te che già rompesti il patto,  
 Forzato ancho, quando lanciasti il dardo,  
 Primo nel mezzo a Greci, vsti de' elmo  
 Vltimo al fine Aeste, ch'egli anch'osa  
 Con man tentar le giouenil imprese.  
 Ciascuno allhor pense con forza piega  
 L'arco, indi trahè de la faretra i dardi  
 D'Hirtaco il giouen prima fu che il cielo,  
 Da lo stridente neruo osa per l'aria  
 La saetta mandar, che fiere, & passa,  
 Et ne l'arbor si fiacca a loro incontro.  
 L'albero trema, quella teme, & scuote  
 Spauentata le penne, e'l grido intuona  
 Per tutto, & l'allegrezza, indi l'ardito  
 Mnesteo si ferma, & l'arco suo prepara,  
 Drizza la mira in alto, e'l dardo acconcia,  
 Ma l'infelice non pote col fero  
 La colomba toccar, che ruppe il nodo.  
 Et la fune; oue hanea legato un piede,  
 Al albergo alto, & quella vola, & fugge  
 Da Noto spinta; a le piu scure nubi.  
 Furitione allhor, ch'a l'arco hanea  
 Parato il dardo, il fratel chiama a' voti.  
 Già l'ha vista volar per l'aer vano,

E la fiere ne l'ali, sotto il giorno  
 Cielo benchè volasse in festa lieta.  
 Cade ella mūrta, & fu da l'alte stelle  
 La vita lascia, & nel cadere in terra  
 Fisa ne l'ali la saetta porta.  
 Resta Aeste sol, c'hauea perduta  
 La palma, & pur lanciò ne l'aria vn dardo:  
 Mostrando l'arte, e'l buono arco sonante  
 Tosto da gli occhi questo mostro sparue,  
 Che dar douea gran segni, & ne fu il fine  
 Grande, che i vati spaventati, graui  
 Diedero inditij, & lo predisser tutti,  
 Perche, volando per le chiare nubi,  
 Arse quella hasta, & fece via col fuoco  
 Ma sparue tosto, come speso in cielo  
 Corno le stelle, & fan volando vn solco.  
 Stupiro i Tencri, e i Siciliani insieme,  
 Volti al pregar gli Dei, ne il grande Enea  
 Mostrò l'segno schinar, ma il lieto Aeste  
 Orna di doni immensi, & l'attarezza,  
 L'abbraccia, & poscia in cotal guisa parla.  
 Prendi padre (che il Re del grande Olimpo  
 T'ha voluto adornar di questo honore  
 Con questi segni, se non volle il casso)  
 Del vecchio Anchise questi doni haurai,  
 Questa tazza scolpita, c'hebbe il padre  
 Anchise già da Cisseo Tracio in dono,  
 Per rimembranza del suo amore, & pegno  
 Disse, & di verde allhor gli cinge il capo.

Et chiama il primo vincitore Aceste  
**N**e il buono Eurizione il primo honore  
 Gl'inuidio già: bench'ei da l'alto cielo  
 Solo trahesse la colomba in terra  
 I terzi doni ha quel che la disciolse,  
 Gli ultimi quel che ficcò'l dardo al legno:  
 Ma'l padre Enea, che fine ancor non pone,  
 Chiama il custode, e Pitide compagno  
 Al gionanetto Iulo, & ne l'orecchia  
 Fida gli parla, & tai parole dice.  
**V**a vedi tosto s'ha parato Ascanio  
 Seco la schiera fanciullesca, al corso  
 De cauai pronta, & di che qua gli guidi  
 Mostrisi armato, & faccia a l'auo honore,  
 Disse, & dal lungo cerchio vscirfa tosto  
 Tutta la gente sparsa, & fa far largo.  
 Giunti sono i fanciulli, & tutti insieme  
 Al cospetto de' padri in su' caualli  
 Splendon frenati, & di Sicilio: & Troia  
 La Giouentù stupisce, & di lor dice.  
 Tutti hanno ugual la chioma ornata & tosa  
 D'vna corona in guisa, & han due lance  
 Di corniolo ferrate, & a vna parte  
 Lieue Faretra dale spalle pende:  
 Han d'oro al collo vn cerchio, che nel petto  
 Discende, & son di numero tre torme  
 Di caualieri, & han tre guide a lui  
 Due volte sei fanciulli adietro vanno:  
 Stanno schierati altieri, & hanno auanti

Il cor maestri per cui splendon tutti.  
 Guida vna squadra di fanciulli allegra  
 Priamo il fanciullin, che'l nome a l'auo  
 Serba, del chiaro seme tuo pulito,  
 Ch'Italia accrescerà, questi ha di macchie  
 Bianche, vn Tracio caual, che'l porta in due  
 Color distinto, i primi piedi ha bianchi,  
 Bianca la fronte mostra altera, & bella  
 Ati è l'altro, onde han poi detto i Latini  
 La gente d'Attio; e picciolo Ati & molto  
 Grato fanciullo al fanciulletto Iulo  
 L'ultimo è il bello pin di tutti Iulo,  
 Sopra vn caual Sidonio, a cui la bella  
 Dido in memoria del suo amore, & pegno  
 L'hauea donato; i Siciliani dopo  
 Del vecchio Aceste caualcando vanno.  
 Timidi questi sono accolti in gioia  
 Da Troian tutti, di veder allegri  
 Rinouar gli ani lor di gloria, & nome.  
 Poi che lieti aggiraro il campo intorno,  
 Sopra i caualli, da ciascun guardati,  
 Grida Epiti di lungi, & fa lor cenno,  
 Con la sferza, che'l suono vdir fa tosto  
 Quelli corsero uguali, e i tre le squadre  
 Diuiser, & di nuouo poi chiamati  
 Tornano al luogo, & prendon l'armi in mano,  
 Altre giostre poi fanno, & altre appresso  
 Et corrono al incontro, ond'hor son mossi  
 Et girano i caualli incontro, & fanno

Segno di guerra, & di menar le mani;  
 Et voltano hor le spalle; & fingon fuga  
 Hor la faccia; & le lance; & hor di nuouo  
 Tornansi incontro; & fanno pace insieme.  
 Come si dice già nel alta Creta  
 Del laberinto, oscura strada innolta  
 In mille vie, di mille inganni & dubbi  
 Oue l'huomo s'auuolge in vano & erra;  
 Che quindi ritrouar non sa l'uscita,  
 Così i figliuoli de Troiani al corso  
 S'impediscon l'un l'altro, & nel fuggire,  
 S'auuiluppano insieme, & nel giocare;  
 Come i Delfini, per lo mar nuotando,  
 Che dal Carpatio al Libico per l'acque  
 Scherzando vanno: & poi simil costume  
 Nel corso; & ne le giostre Ascanio primo  
 Serrò; facendo ad Alba lungo il muro;  
 Et quindi l'impararono i Latini  
 Antichi: questo ch'egli hora, & con lui  
 Fa l'altra gionentù di Troia, a suoi  
 Insegnaro gli Albani: & dopo il prese  
 La grandissima Roma quindi; & serba  
 L'antico houer, & Troia il gioco ha nome,  
 Et Troian si chiamano i fanciulli.  
 Poi c'hanno i giochi celebrato al santo  
 Padre: la sorte allhor mutò sua fede;  
 Mentre al sepolcro l'annoual con vari  
 Spettacoli si fa, mandò dal cielo  
 Gionon figlia Saturno, Iride; e'l vento



La spinge oue l'armata è de Troiani,  
 Ea ha vari pensier, non sapia anchora  
 Del antico dolor; & questa affretta  
 La via con l'arco suo di color mille,  
 Cola veloce, & non è chi la vegga,  
 Vede ella il gran concorso, e il lito tutto,  
 Le navi e'l porto abbandonato & solo.  
 Ma le donne Troiane, lungi in parte  
 Secreta, allhor piangeano il morto Anchise,  
 Et tutte in pianto risguardando il mare,  
 Misere abi tanto mare ne resta anchora?  
 Dicenan tutte ad vna voce, & tutte  
 Chieggono vna città, ch'in fastidio hanno  
 Patir nel mar tante fatiche, & nole.  
 Dunque nel mezzo a queste ella c'ha'l mondo  
 Di nuocer, si lanciò, ma pria mutossi  
 Il diuin volto, con la veste, & fassi  
 La vecchia Beroe, a Doriclo di Tracia  
 Moglie, c'hauute hauria figliuoli, & schiatta  
 Et in tal guisa si meschiò fra l'altre  
 Madri Troiane, & tai parole disse.  
 Misere cui non han sotto le mura  
 Di Troia i Greci in guerra tratte a morte,  
 O infelice gente, a che ruina  
 Ne serba la fortuna? il settimo anno  
 Già corre, poi che fu il Troiano occidio,  
 Che noi per mare, & per le terre tutte,  
 Andiamo errando, & per seluaggi scissi  
 Guardiamo il ciel, il mar mentre ne sbatte,

Pur seguendo l'Italia, che ne fugge .  
 Questo è d'Erice il seggio a noi fraterno ,  
 Qui regna Aceste, che n'alberga. Hor quale  
 Vieta di noi far nuoua patria a Teucri ?  
 O patria, o tolti in van Panati a Greci ,  
 Hor dunque mai non sarà Troia ? Hor dunque  
 Non vedrò in luogo alcun d'Hettore i fiumi  
 Son Simoenta Xanto? ah voi piu tosto  
 Ardete hor meco cosi infauſte nauì.  
 Perche veduto ho io dormendo l'ombra  
 Di Cassandra indovina , hauere ardenti  
 Facelle in mano , qui cercate hor Troia ,  
 Queſi'è la caſa voſtra; adeſſo è il tempo ,  
 Non vogliono indugiar tanti prodigi ,  
 Ecco a Nettuno quattro altari, & egli  
 Miſtra il fuoco a queſta imprefa, e'l cuore.  
 Coſi dicendo , prima prende in mano  
 Con gran rapina il fuoco, & quello ſplende  
 Mentre ella alza la deſtra, indi lo ſcaglia :  
 Stupiro a le Troiane, & l'alme, e i ſenſi .  
 Fra l'altre allhora la piu vecchia Pigro ,  
 Nodrice a tanti del Re Priamo figli .  
 Non Beroe Madre a noi di Troia e queſta  
 Moglie a Doriclo, i ſegni, & lo ſplendore  
 Diuin notate, & gli occhi ardenti , & quale  
 Spirito, aſpetto, voce ella habbia, & paſſi,  
 Io ſteſſa hor hor laſciat'ho Beroe inferma ,  
 Sdegnata ; perche a tali eſequie ſola ,  
 Ella il merito honore; i voti ; e i doni

Ad

*Ad Anchise non porge. Et così disse  
Ma le madri di pria dubbie, & col guardo  
Maligno, i legni guardano, & han quini il  
Misero amor de la presente terra,  
Quindi, il regno, che n'han promesso i fati,  
Quando al ciel s'inalzò la Dea volando  
Con l'ale vguali, & col fuggir diuise,  
Sotto le nubi, il grande agco dipinto.  
Ma queste dal furor commosse, & da li  
Segui, smarrito gridano, & con rabbia  
Trendon, da sacri penetrali il fuoco  
Parte gli altari spoglia, & frondi, & verghe,  
Et facelle vi lanciano, onde i banchi  
Gli abeti delle poppe i remi in furia  
Ardon, che'l fuoco libero vi scorre.  
Al sepolcro d'Anchise, & al teatro  
Eumelo auisa le abbrucciate navi,  
Essi veggono al ciclo il fumo oscuro,  
E il primo Ascanio, come lieto il giogo  
Guidaua de caui, così sdegnoso  
Voltò il cauallo alle turbate navi,  
Che tener non lo puon le guardie smorte.  
Ond'è questo furor? doue, hor, doue ite?  
Disse, infelici cittadine? ah! questi  
Non sonq i Greci, & gl'inimisi campi,  
La speme nostra ardete, io sono il vostro  
Ascanio. Immanzi a'pie l'elmo gettoffi;  
Con qui facena armate in giostra segno  
Di guerreggiare, ecco in vn tratto Enea,*

*Ecco*

ENEID. DI VERG.

Ecco le schiere de Troiani insieme.  
 Ma quelle, spinte dal timor, per varî  
 Liti sen fuggon, per cauerne, & selue  
 Odian l'impresa, & la lor vita, e i loro  
 S'accorgono hora, & son nemiche a Giuno  
 Ma non però l'incendio anchor s'estinse.  
 Sotto l'humido legno, il tardo fumo  
 Ha nella stoppa nodrimento, e il lento  
 Vapore arde le naui il tutto abbruceia:  
 Ne vale esser gagliardo, & spargere acque.  
 Stracciò le veste allhora il giusto Enea,  
 Chiamando aiuto a Dio con le man giunte  
 Onnipotente Gidue se non sei  
 Nemico al tutto a tuoi Troiani, & s'hai  
 Pietade anchora a le fatiche humane:  
 Fa ch'escas Padre, da le naui il fuoco,  
 Et da l'incendio libera le poche  
 Robbe de Teucri, o tu quel che n'auanza,  
 S'io'l merto, al tutto di saetta accendi;  
 Et con la destra tua qui lo somergi.  
 A pena disse, che di pioggia oscura  
 Tostol'aria s'empli, che treman sotto  
 I campi: & l'alte terre: & dal ciel tutto  
 Ruina pioggia torbiata, & da spessi  
 Austri oscurate, & s'empiono le naui;  
 Si bagnano i mezz'arsi legni; talche  
 Si estinse il vapor tutto; & se non quattro  
 Furon del fuoco tutti i legni preda:  
 Ma il padre Enea del caso acerbo sfinto,

Muta

Muta hor questo pensier nel petto, hor quello  
Se di Sicilia i campi habitar debbia,  
Contr'al voler de' fati, o pur le terre  
Cercar d'Italia a cui Naute il piu vecchio,  
Cui Pallade insegnò, cui fece illustre  
Ter la molta virtù così parlogli,  
O fosse quel che gli adirati Dei  
O che così volesse il fato, & disse  
Simil parole, consolando Enea.

Figliol di Dea, seguiamo oue ne guida.

E ne conduce il fato, & che fia,  
Nincer si debbe col patir la sorte.  
Ecco il Troiano Aceste tuo dal sangue  
Di Dei disceso, il suo consiglio prendi  
Sei uole, a lui commetti quei, che sono  
Infasliditi da sì grande impresa  
Del regno tuo, & quei ch'a le perdute  
Nauì n'auanzan, co' piu vecchi padri  
Con le stanche dal mar madri, & con qualche  
Teco d'inutil hai, che di perigli  
Tema, di questi eleggi, & questi lascia  
Questi in questo regno riposarsi stanchi  
Che qui faccian la terra, & che dal nome  
Promesso lor, sia nominata Acesta.  
Di tai parole del piu vecchio amico  
S'infiammò tutto, indi la mente in vari  
Pensier gli scorre, & già la notte oscura,  
Da duo canai tirata, il ciel copriua.  
Vide dal ciel alhor, del padre Anchise

L'aspet-

ENEID. DI VERG.

L'aspetto Enea venir, che così disse.  
 Figlio piu caro già, mentre era in vita  
 De la mia vita, & ne' Troiani fati  
 Prouato molto a te mi manda Gioue,  
 Che de le nauì il fuoco ha spento e'n cielo  
 Ha di te compassion preso e pietade.  
 Fa quel che ti consiglia il vecchio Naute,  
 Guida in Italia i piu gagliardi  
 Gionani eletti, hai gente dura, & fiera  
 A soggiogar nel Latio, & pria di Dite  
 Fa che tu scenda l'inferno, & per lo  
 Profondo Auerno, a trouar viemmi, o figlio,  
 Io non già l'empio Tartaro, & le meste  
 Habito infernali ombre, anzi i giocondi  
 Concilij de' pietosi, e i campi Elisi.  
 Quà poi che negre haurai pecore ucciso,  
 La vergine Sibilla haurai per guida.  
 Allhor saprai tua prole, & la tua terra.  
 Hor resta in pace, che già mezzo il corso  
 L'humida notte ha tr.ypassato, e il fiero  
 Oriente, co' suoi stanchi caualli,  
 Mi spinge, o figlio a far da te partita;  
 Disse, & ne l'aria come fumo sparue.  
 Enea diceua. Oue ten'parti tosto?  
 Chi mi ti toglie? A chi mi fuggi? Hor quale  
 Vieta; ch'al collo io non ti getti il braccio?  
 Così dicendo; nonamente i fuochi  
 Già spenti accende; & il perpetuo honora  
 Pergameo fuoco de l'antica Veste,

Ne pe-

Ne' penetrali, con pietoso farre,  
Et ampie i sacri altar di sacro incenso.  
Tosto i compagni truoua, & prima Aceste  
Et di Gione il parer del caro padre  
Narra i precetti, & quel ch'ei fur disegna.  
Cede a' consigli Acofte, & a l'impero,  
Segnan le madri ne la terra; & quei che  
Vogliono fermarsi, & che non curan molto  
Di lode, hanno il pensier qui posto al tutto:  
Essi legni rinnouano, & le traui  
Ripongon ne le naui arse, & le funi,  
Co' remi v'anno accommodando, & sono  
Di numeri pochi, & di valore assai.  
Intanto Enea disegna con l'aratro  
La terra, & qui fa chiamar Troia, & quini  
Ilio: le cose con la forte elegge:  
Code del regno suo il Troiano Aceste,  
Disegna il foro, & radunati i padri  
Da di tener ragione ampia poteste.  
Erge nel sommo d'Erice vicino,  
Pascia a le stelle a la sua madre il seggio  
Vener Idalia, il sacerdote elegge,  
Al sepolcro d'Anchise il bosco sacra:  
Già il nouo giorno era passato, & fatto  
L'honor sacro a gli altari, e'l vento quieto  
Spesso soffiando l'acque spiana; & chiama  
Austro foauè in alto mare i legni.  
Nasce gran pianto per lò cauo lito,  
Giorno, & uotte abbracciati stanno insieme,  
L'istesse

ENNEIDIO DI VERG.

Listesse madri, quegli a cui già parua  
 Feroce il mare, e intolerabil nume,  
 Voglion partirsi, e sopportare in pace,  
 Ogni fatica col fuggirsi a tui.  
 Dolci parole il buono Enea ragiona,  
 Et gli consola, e lagrimando, al suo  
 Parente Ateste gli ascomanda molto  
 Ad Erite tre buoi, a le tempeste  
 Vn'angella amazzar face, e secondo  
 L'ordin fa scior le funi, e egli ha le capre  
 Cinto di folge di leggiadr'oliva  
 Et lungi sta nel'alta proda le in mano  
 Tiene una tazza, e getta a' falsi flutti  
 L'interiora, e il puro vino asperge,  
 Sorge da poppa il vento, e i compagni  
 Fanno agara a ch' il mar percuote, e spazza  
 Venere in tanto, da pic cure spinta,  
 Parla a Nettuno, e suolamenti sparge  
 Il graue sdegno di Giunone, e il petto  
 Non satio anchor mi fan Nettuno forza  
 Ch'io discenda a pregarti, poi che il tempo  
 Ne pietà mitigar la può, ne Giove  
 Ne vuol vinta da' fati anchor posarsi  
 Lo spietato odio anchor non resta: poi che  
 Tolto ha la terra a la metà de Teucri,  
 Dar pena al resto de' Troiani: e l'ossa  
 Le ceneri anche a l'abbrucciate scaccia:  
 Sappia ella la cagion di tal furore  
 Tu ne fai fede: quanta gran tempesta

Elia



Ella pur hor nel mar di Libia, a vn tratto  
Habbia commosso, il mar tutto col cielo.  
Mischiò, non satia a le procelle Eolie:  
Tanta baldanza ne' tuoi regni prende.  
Abi villania, pur hor le donne ha spinto  
Di Troia ad abbruciar le navi, & halli  
I compagni a lasciar costretti in terra  
Estranea, poi c'hanno perduto i legni.  
Quel che resta, ti prego c'habbia il corso  
Per l'onde tue sicuro, & sia concesso  
Toccar il Tebro di Laurentio, s'io  
Domando il giusto, & se gli dan le Parche  
Quelle mure. Del mare il gran Rettor  
Figlio a Saturno tai parole disse.  
Tu poi ben Citerea tener fidanza  
Nel regno mio, da cui l'origin prendi;  
Io la ti diedi, & ho frenate spesso  
Tanta rabbia, & furore, al mare, al cielo,  
Ne minor cura ( & testimoni adduco  
Con Simoenta Xanto) ho preso in terra  
D'Enea tuo figlio: Allhor ch'Achille a Troia  
Spinse se quando le Troiane squadre,  
Che infiniti ne uccisi, & che ripieni  
Piangeano i fiumi, & non potea la strada,  
Ne sbrigar si, oue al mar correffe Xanto,  
Io de le man del forte Achille allhora,  
Enea, ch'a fronte ghiera, & non haueua  
Ne dei, ne forza a quella pugna eguali,  
Trassi, coperto d'vna nube; & pure

Brami

ENEID. DI UERG.

Brami le mura, ch'io con queste navi  
 Feci, spianarsi a la spergirua Troia:  
 Hor sono ancor di quella mente; scaccia  
 Lo tuo timor, ch'ei, come brami al porto  
 Sicuro andar potrà del lago Auerno.  
 Solo vn nel mare ci cercherà perduto:  
 Sarà per molti solo vn capo dato  
 Poi che con tai parole il lieto petto  
 Placò à la Dea: il genitor congiungo  
 Al suo carro i cavalli, & le spumanti  
 Briglie lor pone, & con le man allenta,  
 Vola per l'alto mar col caro azzurro.  
 Quietansi l'onde sotto'l carro, il mare  
 Fassi tranquillo, & l'ciel le nubi scaccia.  
 Tengono allhor sua compagnia diuersi.  
 Volti de suoi compagni, il vecchio Glaucò  
 Con la sua schiera, & le balene immense,  
 Palemona d'Inoo, Triton veloce,  
 Et di Forco e con lor la gente tutta,  
 Thetide, Tenopea vergine stanno  
 Da man sinistra Melite, & Nesce,  
 Spio, & Thalia, & Cimodoce insieme.  
 Qui il padre Enea, c'hauea sospetto, lieto  
 Nauiga, & fa che gli alberi, & le vele  
 Alzinst a forza, & si disciolgan tosto.  
 S'accordan tutti insieme, & hor da destra  
 Hor da sinistra voltano; & d'accordo  
 Le corna de le antenne hor da quel canto,  
 Hor da questo girar hor alto, hor basso

Veggonsi

*Veggonsi, e'l vento le lor navi porta .  
Di questa armata Palinuro è il primo ,  
Gli altri dietro costui drizzando il corso .  
L'humida notte hauea già mezzo il cielo  
Tocco, & le membra da benigno sonno  
Erano oppresse, & sotto i rami sparsi  
Per gli aspri seggi i nauiganti stanno ;  
Da l'alte stelle, allhor lo Dio del sonno  
Lieue discesse ; & l'aria tenebrosa  
Et l'ombre discacciò venendo incontro ,  
O Palinuro a te, a te innocente  
Tristi sogni portando, & poi fermossi ;  
Ne l'alta poppa, a Forbante simile ;  
Indi la lingua a tai parole sciolse .  
Palinuro d'Iasio, il mar sen porta  
Le navi, il vento è buon , tempo è di posa.  
China la testa, & gli occhi stanchi chiudi ;  
Farò vn poco per te l'ufficio tuo .  
Cui Palinuro alzando gli occhi a pena ,  
Tu pensi, disse, ch'io non sappia quali  
Sian l'onde, e'l volto del tranquillo mare ?  
Tu voi, ch'io che di tal mostro anchor mi fidi ?  
Perche fidar debb'io a fallaci venti  
Enea tante fiate già dal cielo  
S'eren tradito, & da suo frodi, e'nganni ?  
Così parlaua, & al timone accosto  
A quel s'attacca, & non lo lascia punto ;  
Et gli occhi a contemplar le stelle tiene .  
Ecco lo Dio, ch'vn ramo bagna in Lete,*

ENEID. DI VERG.

Di forza Stigia il cuopre, & glie lo scuote  
 Sopra le tempie, & mentre ei tarda, gli occhi  
 Erranti anchor del vicin sonno chiude  
 A pena hauean la non pensata posa,  
 Le prime membra preso, ch'ei di sopra  
 Distacca parte da la poppa, & lui  
 Co' l timon getta a le chiare onde in preda.  
 Ei cade al basso, e in van domanda aiuto.  
 Ei con l'ali volando al ciel s'inalza.  
 Non res: a dal solcar sicuro il mare  
 Pero la naue, anzi è portata ardita;  
 Poi che promesso l'ha Nettuno il padre.  
 Già trasportata ne gli scogli entrava  
 De le Sirene, aspri già molto, & bianchi  
 D'ossa di molti, & doue sempre batte,  
 Ne' rochi sassi il mar, lungi che suona?  
 Quando s'accorse il padre, che perduto  
 Lo suo maestro, errando andaua, ond' egli  
 Prende tosto il timon per l'onde oscure.  
 Piange, e gran doglia ha per l'amico al cuore  
 Ah! che troppo del ciel; del mar sereno;  
 Già ti fidaſti Palinuro; & hora  
 Giaceraï nudo in sconosciuto lido.

FINE DEL QUINTO LIBRO  
 Dell'Eneide di Vergilio.

DEL

DELLA ENEIDE  
DI VERGILIO  
LIBRO VI.

*Tradotto da M. Alessandro Piccolomini.*

*Alla Nobilissima M. Frasia Venturi.*



ARGOMENTO.

**G**lunto che fu Enea a Cuma, andò alla spelon-  
ca della Sibilla, fatto sacrificio, domandò l'o-  
racolo di Febo. Et qui intese i pericoli, che gli so-

6 2 pra sta-

prastauano, & il successo della guerra auuiene. Arse poi il corpo morto di Miseno ritrouato su la riuà & sepeli le reliquie sotto il monte vicino, che da lui presi il nome di Miseno. Quindi con la guida delle colombe gionse al ramo d'oro, & poi che l'ebbe colto, e fatto sacrificio alli Dei infernali, guidato della Sibilla per le foci d'Auerno, Andò all'inferno. Doue egli trouò Palinuro, il quale perche non haueua hauuto sepoltura, andaua errando intorno alla Stigia palude; & volendo egli passare insieme con essi all'altra riuà, la Sibilla non volle consolandolo con la speranza dell'essequie; & del sepolcro vano. Dopo questo hauendo Enea varcato Stige, caminando per doue stauano i bambini, & coloro ch'erano stati fatti morire a torto, giunse alla stanza di coloro, che per conto d'amore s'erano ammazzati da loro stessi. Quiui vedendo Didone, & volendo scusarsi seco, ella sdegnosa se gli tolse dinanzi. Passato poi piu oltre vide Deifebo fra coloro, ch'erano già stati huomini illustri di guerra, pieno di molte ferite, il qual li raccontò l'horribil maniera della sua morte. Lasciato poi a man manca Tartaro, & hauendogli la Sibilla contato le pene de gli scelerati, s'auuiò alle mura di Dite, & piatò il ramo d'oro su la foglia della segia di lui. Dopò questo giunse a campi Elisi, & da Museo fu menato dou'era suo padre, Quiui Anchise raccontò al figlio Enea il catalogo dei Re Albani, & Ro-

& Romani, & trascorrendo i nomi d'alcuni nobili Romani, venne alle lodi di Giulio Cesare, & d'Augusto, & mirabilmente lodò Marcello figlio d'Ottavia. Tornando poi nel mondo per la porta d'auorio, riuide i suoi compagni, & partito da Cuma se n'andò di lungo a Gaeta.



**O** SI piange, & si duole, e a legni intanto

Lassa le briglie, & pur l'armata a fine.

De l'Euboica Cuma, a lidi accosta,

Volgon le prore, & con tenaci denti

Ferman l'ancore i legni, & l'incuruate

Poppe, tengon coperto il margo estremo

La giouentù già su l'Hesperio lido

Saltar lieta si vede, & quinci & quindi

Scorrer audente, & parte intanto i semi

Cercar del fuoco ascosi entro a le venne

De le pietre, & rapi in parte le selue,

Che eran case a le fiere, & altri lieti

Palese fan si trouon fonti, o fiumi.

Ma'l buon Enea si inuia verso la rocca

Que ha Eebo alto il tempio, a cui d'appresso

Sta l'altro pien d'horror, secreto albergo

De la casta Sibilla, a cui sapere

Porge, e la mente inspira il gran profeta

Di Delo, & del futuro il vero insegna.

Di Trinia già ne la deuota selua

ENEID. DI VERG.

Entrorno, & indi al indorato tempio.  
 Dedal (come fama è) di Creta'l regno  
 Fuggendo già con le infelici penne.  
 Ch'io so fidarsi al ciel per non usato  
 Camin, verso Aquilon dist' se sopra  
 Et leggermente al fin discese sopra  
 La Calcidica Cuma, perche quiui  
 Pria fu reso a la terra, a te gran Febo  
 Consacrol'ale, & pose il tempio in mezo  
 D'Androgeo ne le porti hauea dipinto  
 La morte, & a mandar punita Athene  
 Sette a morir liberi corpi ogni anno  
 Cosa di pietà degna, iui stà l'urna,  
 Et tratte indi le sorti; incontro pare  
 Che elenata nel mar Creta remiri,  
 Qui è'l sozzo amor del Toro, & di nascoste  
 Sottoposta è Pasife, e'n doppia forma  
 Due nature meschiate hauendo insieme  
 Il minotauro iui è memoria infame  
 D'una ampia pudicitia, iui è'l viluppo  
 Del Laberinto, & l'intricato albergo  
 Ma Dedal mosso da l'ardente amore  
 D'Adrianna, a pietà vinse l'inganno.  
 Sciolsse il nodo a l'error, guidando accorto  
 Per l'auuolto camin col filo i passi.  
 Tu parte in opra tal (pur che l'haueffi  
 Acconsentito il duol) Icaro hareffi  
 Due volte si sforzò del figlio il caso  
 Torre in oro, & la man due volte cadde.

Guar-



Guardato in tutto haurien, se non che insieme  
Venne col fido Achate, a ciò mandato,  
La ministra di Febo, e di Diana  
Deifebo di Glauco, e disse, o Enea  
Tempo questo non è darlo intorno  
A le vane pitture, assai sia meglio  
Sette giouenchi al sacrificio porre,  
Cui non preme ancho il giogo, & altrettante  
Qual conuengon pecorelle elette.  
Così dice, & fur tosto i comandati  
Sacrifici eseguiti, ella i Troiani  
Chiama dentro nel tempio, iui era'l monte  
Di Cuma inciso in vna parte in guisa  
D'vn'antro oue mancar cento ampie entrate  
Ne ponno; & cento porte, & doue cento  
Quasi precipitando horrende voci  
Escon, de la Sillaba alti responsi  
Venuti al limitar, eran già quando  
La vergin disse, Omai tempo è le sorti  
Domandar, ecco Iddio, già presso è Iddio,  
Questo dice già su la porta, e'n tutto  
Cangiò'l volto e'l color, ne più composte  
Stetter le chiome, & affannate il petto  
Fèssèle, & pien di furor tanto'l cuore,  
Parea farsi maggior, ne d'huom mortale  
Suona la voce pin, percioche Dio  
Si sente penetrar più dentro ogn' hora.  
Tropo indugi, Tro ano Enea, disse ella,  
Tropo indugi far prieghi & voti esporre,

ENEID. DI VERG.

Entrorno, & indi al indorato tempio.  
 Dedal (come fama è) di Creta'l regno  
 Fuggendo già con le infelici penne.  
 Ch'io sfidarsi al ciel per non usato  
 Camin, verso Aquilon dist: se sopra  
 Et leggermente al fin discese sopra  
 La Calcidica Cuma, perche quini  
 Pria fu reso a la terra, a te gran Febo  
 Consacrol'ale, & pose il tempio in mezo  
 D'Androgeo ne le porti hauea dipinto  
 La morte, & a mandar punita. Athene  
 Sette a morir liberi corpi ogni anno  
 Cosa di pietà degna, iui stà l'urna,  
 Et tratte indi le sorti; incontro pare  
 Che eleuata nel mar Creta remiri,  
 Qui è'l sozzo amor del Toro, & di nascoste  
 Sottoposta è Pasife, e'n doppia forma  
 Due nature meschiate hauendo insieme  
 Il minotauro iui è memoria infame  
 D'una ampia pudicitia, iui è'l viluppo  
 Del Laberinto, & l'intricato albergo  
 Ma Dedal mosso da l'ardente amore  
 D'Adrianna, a pietà vinse l'inganno.  
 Sciolsse il nodo a l'error, guidando accorto  
 Per l'auuolto camin col filo i passi.  
 In parte in opra tal (pur che l'haueffi  
 Accosentito il duol) Icaro hareffi  
 Due volte si sforzò del figlio il caso  
 Torre in oro, & la man due volte cadde.

Guar-

Guardato in tutto haurien, se non che insieme  
Venne col fido Achate, a ciò mandato,  
La ministra di Febo, e di Diana  
Deifebo di Glauco, e disse, o Enea  
Tempo questo non è darlo intorno  
A le vane pitture, assai sia meglio  
Sette gionenchì al sacrificio porre,  
Cui non prema ancho il giogo, & altrettante  
Qual conuengon pecorelle elette.  
Così dice, & fur tosto i comandati  
Sacrifici eseguiti, ella i Troiani  
Chiama dentro nel tempio, iui era'l monte  
Di Cuma inciso in vna parte in guisa  
D'vn'antro oue mancar cento ampie entrate  
Neponno; & cento porte, & doue cento  
Quasi precipitando horrende voci  
Escon, de la Sillaba alti responsi  
Venuti al limitar, eran già quando  
La vergin disse, Omai tempo è le sorti  
Domandar, ecco Iddio, già presso è Iddio,  
Questo dice già su la porta, e'n tutto  
Cangiò'l volto e'l color, ne piu composte  
Stetter le chiome, & affannate il petto  
Fèssèle, & pien di furor tanto'l cuore,  
Parea farsi maggior, ne d'huom mortale  
Suona la voce pin, percioche Dio  
Si sente penetrar piu dentro ogn'hora.  
Tropo indugi, Troano Enea, disse ella,  
Tropo indugi far prieghi & voti esporre,

ENEID. DI VERG.

Perche non pria giamai de l'antro horrendo  
 Le gran porte apriransi, & cosi detto  
 Tacque, & subito corse vn freddo horrore  
 Per l'ossa de' Troiani, e'l signor loro  
 Questi preghi mandò di mezzo al cuore.  
 Thebo (che alta pietà de duri affanni  
 Di Troia hauesti sempre, & contro Achille  
 Le saette, & le man drizzasti a Paris)  
 Condotta m'hai per tanti mari a tanti  
 Populi introno, e a le risposte in tutto  
 Massi le genti in fin ne' campi a l'aspre  
 Sirti vicin'hor ne la Italia al fine,  
 Che pareami fuggissi, ho posto il piede:  
 Habbia qui fine hormai l'aspra fortuna  
 Di Troia, & di Celesti, & voi Dee tutte  
 A chi nocque Ilio, & la Dardania gloria,  
 Dispiacque, hora è distrutta, e a Teucri hormai  
 Perdonar puossi, & tu di Dio ministra  
 Santa Sibilla, che il futuro vedi  
 Senza alcun vel; s'io non domando i Regni,  
 Che già non sien douuti a' fati miei  
 Apri'l vero, & s'ancor i Teucri in Latio  
 Deuon seggio ottener, & seco insieme  
 Gli Dei dispersi, & da l'essilio scossi  
 I penati di Troia, e allhor a Febo,  
 E a la sorella, in bianco marmo schieto  
 Tempio, sacrar prometto, e i giorni e i giuochi  
 Nel nome ordinarò del grande Apollo,  
 Tu ancor parte haurai ne i regni nostri

Chiui

Ch' iui honorar farò ne i piu riposti  
Luoghi i tuoi sacri libri, e i gran secreti  
Predetti a la mia gente, e a guardia eletti  
Patritij ordinerò, pur che a le foglie  
Alma Sibilla, i carmi tuoi non fidi  
Acciò volando non sian ginoco a venti,  
Ma con lingua gl'esprima in gratia chieggio;  
Così dice, & se fine, & ella intanto  
Mal sopportando il diuin nume addosso  
Furiosa diuenne, e'l petto sbatte,  
Et per scuoterne Iddio tenta ogni proua:  
Quando piu si commune, egli l'assale  
Con aspro freno, e'l suo feroce cuore  
Li doma, e la riduce al fine in possa.  
Già le cento gran porti erano aperte  
Per loro fesse, & da la vergin quindi  
Resi per l'aria fur gli alti responsi.  
O pur al fin Enea libero in tutto  
Da perigli del mar, ma vie piu graui  
Ti si deuono in terra: i Teueri al regno  
Di Laurino verran, già puoi di questo  
Sicuro star, ma di ciò poi pentiti  
Saran, già veggio guerre, horende guerre,  
Et rosso già fumar di sangue'l Tebro;  
Non Simoe mancaratti, o Xanto, e Grece  
Squadre, sarauui in Latio un' altro Achille  
Nato, & ello di Dea, non sia giamai  
Ch' indi partì Giunon nostra nemica,  
Allbor che spinto da fortuna estrema

Qual

Qual sia popol d'Italia, ouer cittade  
 Che a supplicar tu non ti inchini humile:  
 Certa di tanto, ma cagion di nuouo  
 Consorte forestier a Teucrisia:  
 Estreme nozze vn'altra volta,  
 Tu non ti da per vinto a le fatiche:  
 Ma valli audace incontro, & con l'ardire  
 Vinci la tua fortuna e'l sentier primo  
 De la salute tua, doue men sperì  
 Ti sarà poi da Greca gente aperto.  
 Così dal luogo a dir risponi eletto  
 La Sibilla Cumea dubbiosa manda  
 Li spauentosi carmi, e l'altra insieme  
 Fa muggiar, e col ver l'oscuro auuolge;  
 Che così furibonda il grande Apollo  
 Come ci vuol frena, e'l cor le punge Apollo  
 Come ella pur se segno a poco a poco  
 D'esser tolta al furor, e al volto cadde  
 La rabbia: in cotal guisa'l forte Enea  
 Incominciò. Non di fatiche alcuna  
 Spetie crudel nuoua mi scorge incontro,  
 Vergin Sibilla, o non pensata innanzi:  
 Il tutto ho inteso, e'l tutto meco in prima  
 Ne la mente ho risposto, una sol gratia  
 Chiegio, perche si dica a regni bassi,  
 Che è qui la strada, e'l negro lago, a cui  
 Manda l'acqua Acheronte, ire al cospetto  
 Del caro padre, & al suo volto inanti  
 Siemi concesso, & tu'l sentier mi insegna

*E mi mostra oue sien l'horrende porte ,  
Io per mezzo del fuoco , e'n mezo l'arme .  
Che ne seguian , con queste spalle i tolsi ,  
Et de man de nemici il trassi salvo .  
Egli in tutti i viaggi , e'n ogni mare  
Mi fu d'appresso , e le minaccie , & l'ire  
Et de l'onde , & del ciel debol sostenne ,  
Contra quel che s'aspetta al'ultimi anni .  
Egli stesso mi impose , & preghi aggiunse  
Ch'io a te venissi , & questa gratia humile  
Ti domandassi . Adunque alma Sibilla  
Hebbi insieme pietà del figlio , & prego  
Del caro padre , il tutto puoi ch'indarno  
Non ti pose già credo Hecate sopra  
A sacri boschi del ombroso Auerno ,  
Orfeo de la consorte hebbe possanza  
Richiamar l'ombra confidato in tutto  
Ne la sua lira ; e ne l'argute corde .  
Et polluce e'l fratel suo a vicenda  
Merendo trahe giu da l'inferno , & spesso  
Per le strade infernal viene e ritorna .  
Che dirò anchora di Teseo ? a che del grande  
Hercol farò mention , & a me anchora  
Vien la stirpe del ciel dal sommo Gione :  
In tal guisa egli prega , & tien l'altare .  
La vergin disse Allhor . Dal sangue sceso  
Di dea figlinol d'Anchise , al sacro Auerno  
Facile è scender : sempre notte & giorno  
Stan del negro Pluton le porte aperte*

Ma riuolger il passo, & suso, a l'aure  
 Tornare, in questo è l'opra tutta, in questo  
 Sta la fatica, e adempiti ciò potuto  
 Han pochi, o quei che Giove almo e benigno  
 Li guardi o lor virtù l'inalzi al cielo,  
 O sien nati di Dei; tengon le selue  
 Chiuso tutto il viaggio, e l'acque negre  
 Del cocito infernal chiuggono intorno  
 Ma se tanta pietà ti sta nel cuore.  
 Se così caldamente hora hai desio  
 Di Stige nauigar due volte'l lago  
 Et due volte veder l'oscuro abisso:  
 Et ti gioua voler sì gran fatica,  
 O di quel che esequir mestier fa inanzi.  
 Stassi nascosto entro le spesse frondi  
 D'un arbor grande vn ramo, a cui d'or puro  
 Son le foglie, à lo stelo a l'infernale  
 Giunon sagrato, e loricopre a torno  
 Tutta la sacra selua & d'ogni parte  
 Lo cingon con chiuse ombre, oscura valle  
 Hor non dassi ad alcun dentro a la terra  
 Scender se pria non suelle l'aureo ramo,  
 Questo portarsi in dono a lei la bella  
 Proserpina ordinò, ne suelto l'vno  
 Manca subito l'altro, & ricche frondi  
 (Tutte al primo simil) vestendo in oro.  
 Dunque con ogni studio gl'occhi intenti  
 Tieni in cercarlo, & poi con destra mano  
 Prendil: che volentier quasi egli stesso



Ti seguirà, s' i fati a questa impresa  
Spingomi, & altrimenti indarno tutte  
Sarton le forze, e'l auro ferro istesso  
Dal arbor tor non lo potria giamai.  
Giace il corpo oltre a ciò (miser non sai)  
D'un caro amico tuo priuo de l'aure  
Vitali, e la sua morte offende & macchia  
L'armata tua, mentre che a Dio domandi  
Consiglio, & prendi al nostro tempio intorno;  
Questo rendi al suo seggio, & con sepolcro  
Coperto in prima il sacrificio honora  
Con negre pecorelle, & seco sieno  
Il primo purgamento, & così poi  
Vedrà il regno di Stigi, a quei negato,  
Che ancor godon la vita, & così detto  
Tacque hauendole Iddio chiusa la bocca.  
Enea co'l volto mesto, in terra i lumi  
Fissi tenendo'l tempio lassa, & seco  
Rinolgi co'l pensier i casi auersi  
Tanto dubbiosi, e'l fidele Achate  
Guida d'appresso, & con ugual pensiero  
I passi muoue, & intessendo insieme  
Van diuersi pensier, & dubbi stanno  
Chi morto de gli amici, & di chi'l corpo  
Douersi sepellir habbia ella detto.  
Come giunsero a lidi, iui Miseno  
Vide priuo di vita indegnamente,  
Misen d'Eolo figlio, a cui nessuno  
Fu con la tromba eguale in dare ardire,

En

E'n accender col suon i cuori a l'arme  
 Questo era stato gia fido compagno  
 Del grande Hettore, & a Hettore intorno  
 Chiaramente s'oprava insieme illustre  
 Con la tromba, & con l'haste, & poi che voto  
 Di vita Hettor se'i vincitor Achille,  
 Accostossi ad Enea non peggior punto  
 Sorte cangiando, & pur hor mentre io canto  
 Forco prudente tol cauato rame  
 Fea tutto risonar il mare intorno.  
 Talche par che col suon chiami in duello  
 Li Dei del mar, Triton d'inuidia accese  
 (Se creder lo douiam) con frode il presse,  
 E ne l'acque il sommerse in mezzo a sassi.  
 Dunque con alte voci al corpo intorno  
 Si dolean tutti, & piu de gl'altri Enea  
 Senza tardar, dando ad effetto quanto  
 La Sibilla hauea imposto, e'l pianto mentre  
 Chiudea da gli occhi, e vna gran pira in alto  
 D'arbori fabritar al cielo alzarla  
 Pensaua a gara in vna selua antiqua,  
 Che fa casa a le fier in schiera vanno:  
 Mandon i cedri a terra, e con le scure  
 Percuoton elci, & frassini, e le selue  
 Pel raddoppiato suon lungi rimbombano.  
 Fendon con zappe i roueri, e da monti  
 Trahean per forza riuolgendo gl'orni.  
 Enea'l primo s'affanna, e'n fiamma gl'altri  
 E con arme simil si mette in opra;

Et

Et mentre che in tai cose afflitto mette  
Tutto il pensier, e a l'alta selua mira  
Prega così quasi pensando indarno.  
O se quel ramo d'oro a gli occhi miei  
Si mostrasse hora a questo boscho in mezzo,  
Poi che di te (Misen) l'alma Sibilla  
Tropo n'ha detto il ver, pena hauea  
Detto così, che due colombe insieme  
Vicine al volto suo venner volando,  
Et sul verde terren posaro'l volo,  
Allhora il forte Enca l'augur materni  
Ben riconobbe, & lieto indili prega:  
Siatemi duci, e sel sentier si truoua  
Drizzate prego'l vol per l'aure e sacri  
Boschi, oue il ricco ramo adombra a torno  
Il secondo terren, & tu celeste  
Madre, non mi mancar in sì dubbioso  
Caso, così disse egli, & fermo'l piede,  
L'augurio offerua, & tien la vista intenta  
Doue prendon la via, quelle passando,  
Tosto s'allontanar di salto in salto,  
Quanto con gl'occhi alcun potria seguirle  
Come fur poi venute a l'ampia bocca  
Del puzzolente Auerno alzonsi a volo  
Veloci, & trapassate a l'aer puro  
Et indi al seggio amato. Al arbor ch'alta  
Doppiamente germoglia, assiser sopra  
Onde il doppio color se che tra rami  
Subito fulgurar viddesi l'oro.

Come

Come si suol veder in seno al verno

Verdeggiadi lontan tra i boschi il vischio

Che verde, che non vien dalla sua pianta

Et con rossi virgulti auuolge'l tronco

De l'elce, & tal mouea la verga'l vento,

Subito Enea lo tolle, & parli anchora,

Che sia duro a spiccar, s'ingordo n'era.

Et seco'l porta a la Sibilla al tempio.

Non men però Miseno i Teucri in tanto

Piangon sul lido, e'nsieme al morto corpo,

Che punto non l'udia, l'esequie fanno.

Prima con onte tede, & con incensi

Rouer vna gran pria alzano, & d'arte

Fronde tessono i lati, & pongon poi

Mortifer cipressi alti dal fronte;

Et de l'arme sue proprie illustre è chiare

L'ornaro sopra altri, in quel mezo al fuoco

Fanno i vasi bollire, & scaldar l'acque.

Lauano il freddo corpo, & l'ungon doppio.

Piangosi, & poscia, già le piante membra

Metton su la gran pira, & pongon sopra

Le purpuree sue veste a lui già care.

Altri accostati a la gran bara (officio

Certo pien di mestitia) al rogo sotto

La face hauendo in man pongon l'in uoce

Da primi giunti in sangue, & dietro'l volto

Volgendo ardono allhor il corpo insieme,

Gli incensi, & gl'altri doni iui da molti

Dati liquidi humor co i vasi anchora.

Poi

Poi che la cener cadde, & che le fiamme  
Spente eran già co'l vin, quel che resta.  
Lauaro, e le fauille vltime in vaso  
Di Bronzo Corineo rauuolse, & l'ossa,  
Egli col ramo di felice oliua  
Tre volte leggiiermente l'acqua pura  
Sparsa a compagni, & li purgò gridando.  
E'l pio Enea d'un gran sepolcro in alto  
L'honora, e l'arme sue, la tromba, e'l lacci.  
Fauui intagliar sotto l'aerio monte:  
Che cosi si nomaua, & poi da questo  
Misen chiamossi, e'l nom' eterno serba.  
Dopo questo s'accoglie, a quanto hauea  
La Sibilla già detto: era in quel tempo  
Vna speloncha che le larghe fauci  
Profondissime apria sassosa & cinta  
D'un negro lago, & da l'oscur difesa  
De l'alte selue, a cui non potea sopra  
L'ale (a buon grado lor) spiegar gl'angelli  
Cosi dannoso a l'aure sopra il fiato  
Vscia de le gran bocche, onde da' Greci  
Fu quel luogo di poi chiamato Auerno.  
Quiui quattro giouenchi in prima Enea  
Negri procaccia, e la Sibilla il vino  
Li versa in fronte & tra le corna suelle  
Le setole maggiori, & ponle sopra  
Per primo purgamento al sacro fuoco  
Et con suon de la voce, Hecate chiama,  
Che nel cielo ha possanza, e nel abisso.

D d

Altri

Altri sotto i coltei pongono, et sangue  
 Coglian co' vasi; egli vna negra agnella  
 A la gran notte, e u' la sorella, Enea  
 Col ferro occide, e a te del basso inferno  
 Fere vna steril vacca, a la regina.  
 Quindi notturno altar sacra a Plutone  
 Et de vitelli uerifi integre al fuoco  
 Pone le viscer', & sopra i fronti sparge  
 De l'oliua il liquore a membri ardenti.  
 Ecco al primo apparir del nuouo Sole  
 Par che mugli la terra, e l'alte cime  
 Muouon le selue, & furie urlin per l'ombre  
 Già vicino è la Dea: Partinsi homai  
 La Sibilla esclamò partinsi quelli,  
 Che al sacerdotio ancor ordin non hanno,  
 Et de la sacra selua eschin in tutto  
 Et tu prend' il sentier, & trahi la spada  
 Dal fianco ignuda. Hori ti bisogna Enea  
 Fare l'animo grande e' l'petto ardito.  
 Questo sol disse, & di furor diuino  
 Piena, dentro li mostra al antro aperto,  
 Et ei con forte cuor la segue a canto.  
 Dì, che reggete l'alme, e l'ombre quiete  
 Caos, & Flegeton, e luoghi oscuri  
 Ne la gran notte, & nel silentio inuolti,  
 Siami lecito dir col fauor vostro  
 Quanto ho già vdito, & quelle cose aprire  
 Che in tenebre son chiuse entro la terra,  
 Giuano soli a l'alta notte in mezza

Per

Per le case di Dite e i regni voti,  
 Di corpi. Come a la nouella Luna,  
 Con foscata luce andar si suol pe' boschi,  
 Mentre la terra il giorno cuopre; & mentre  
 Che a le cose il color tolle la notte,  
 Dinanzi al gran cortile, al primo entrare  
 Del palazzo eternal, il Planto hauea  
 Posto'l suo seggio, & quei pensier ch'i cuori  
 Rodon col dente lor de propri errori,  
 Sonui l'infirmità pallide e insieme:  
 La seuera, vecchiezza, e uul timore,  
 La fama scorta ad ogni mal la forza,  
 Pouertadè, la morte, & la fatica  
 Terribile a veder congiunte in sangue  
 Con la morte e uul sonno, & ciò che allegra  
 Gl'animi rei, nel limitar la guerra  
 Stanno con tutti l'aspre cure appresso,  
 Et co i discordi matrimonij stanno,  
 Vi è la discordia pazza, a cui la benda  
 Di sangue intrisa, il crin di serpi annoda.  
 Quinci nel mezzo vn olmo aperto si ende  
 Lantique braccia, oue raccolte in schiera  
 Dicon che folto nido i sogni vani  
 Hanno intessuto; e'n quelle foglie inuolti,  
 Sonui oltre a ciò di vari mostri hori endi  
 Forse diuerse, e'n su le porte stanno  
 I Centauri, & le Scille in doppia forma,  
 Et Briaren con cento mani, e l'Hydra  
 Con horrendo stridor di fiamma armata

# ENEID. DI VERG.

La Chimera, & Medusa, & le sorelle  
 Gieron con tre corpi, e l'altre Arpie.  
 Stringe il ferro, e la punta a l'ombre parge  
 Et se del tutto la Sibilla instrutta  
 Non l'ammonia, che senza corpo vite  
 Volando gian con uoto corpo, hauria  
 Impeto fatto, e'n uan percosse l'ombre.  
 Indi va pel sentier, che a l'ombre mena  
 D'Acheronte le cui terribili acque  
 Tutte fangose in gran riolte dopo  
 Che con feruor uan ribollendo, al fine  
 Metton poi per la Stigie, entra al Cocito  
 Sta Caronte il nocchier guardian de l'acque,  
 Squallido & negro, a cui canuta pende  
 Dal mento giu la mal composta barba.  
 Fiamme l'uscian da gl'occhi, e stretto l'nodo  
 Da le spalle pendea macchiato l'manto,  
 Egli vna scafa rugginosa, & negra  
 Con pertica guidando, & con la vela  
 Porta quei tuoi corpi a l'altra ripa.  
 Già di molti anni pien, ma la vecchiezza  
 A chi non de morir, è verde, & forte.  
 Qui si vedea continuo immensa turba  
 Con impeto venir sopra la rua,  
 Et donne, & cauallieri, & forti Eroi  
 Et gionenetti, & verginelle, & figli  
 Già inanzi a padri loro a rogo imposti.  
 Quante soglion ne boschi al primo freddo  
 De l'autunno, d'humor priue le foglie

Cader



Cader da' rami ouer quando gl'augelli  
Pongonfi in stuolo, anchor che il freddo verno  
Gli caccia oltra del mar ne'campi prichi,  
Tanti pregando stan d'esser i primi  
Posti dentro a la cimba, oltra le mani  
Pongono pel desio de l'altra ripa.  
Ma Ceronte aspro inuita hor questi hor quelli  
Seco ne piglia & gl'altri indietro spinge.  
Enea marauiglioso, & dal tumulto  
Mosso di questa turba. A che il concorso  
Dimmi vergin li disse, al fiume è tanto?  
Che chieggon quelli spiriti? & che gl'importa  
Cangiar le rive a questi l'ondo negre  
Tener co i remi, e a quei fermarsi indietro?  
A questo breue allhor riposta diede  
La ministra di Dio da gl'anni greue:  
Chiara stirpe del ciel, nato d'Anchise,  
Qui vedi del Cocito il cupo stagno,  
Qui la Stigia palude, il cui gran Nume,  
Spergiurando ingannar temon gli Dei  
Questi che vedi qui spogliati tutti  
Di sepoltura son. Questo è Caronte  
E sepolti son quei che porta seco,  
Ne passar concede egli'l fiume horrendo,  
Pria che a la sede lor posino l'ossa.  
Cento anni errando a questi lidi intorno  
Volano & dopo al fin veder t'è dato  
Le si da lor brama, onde di Lete.  
Stupì d'Anchise'l figlio, e i passi rompe,

E NEID. DI VERG.

Più cose nel pensier volgendo spesso  
 Da gran pietà di così acerbe sorte.  
 Vedi iui afflitti, & del sepolcro priui  
 Leucaspè, & seco Oronte, al cui governo  
 De Lici era la nave, & quel da Troia  
 Portato in aspro mar sommerse l'Austro  
 Rauuolgendò in vn gruppo i corpi, el legno.  
 Ecco che Palinur li si fa innauar  
 Rettor già del suo legno, ilqual pur hora  
 Nel ritorno di Libia alto le stelle  
 Fisso offeruando in mezzo a l'acque cadde.  
 Poscia ch'Enea lo riconobbe a pena  
 Tutto in macchie riuolto, in cotal guisa.  
 L'occupò'l parlar. Qual Palinuro  
 Gran potenza del ciel di te priuomi?  
 Soffogandoti in mar? di gratia dimmi,  
 Perche fin hor non ho giamai trouato,  
 Saluo ch'in queste sol fallace Apollo,  
 Che verresti in Italia, i carmi suoi,  
 Ne prometton dal mar sicuro, & saluo,  
 E questa dunque la promessa fede?  
 Et egli a lui. Ne te Dardanio duce  
 L'oracol di Febo ha punto ingannato.  
 Ne me, ma Dio nel mar entro affogommi,  
 Perche fu da voler più che mortale  
 Suelto a caso il timon, alqual d'appresso  
 Ero io, con cui reggeuo il legno e'l corso  
 Et meco poi nel precipitio il trassi.  
 Per l'aspro mar ti giuro, Enea, che tanto

Del

*Del pericolo mio non presi affanno,  
Quanto hauea pensier, che la tua nave  
Spogliata del timone e del gouerno  
Non patisse in quell'onde alte & gonfiate,  
Tre notti tempestose Austro nel mare  
Portommi, e'l quarto giorno a pena scorsi  
Italia di lontano alta da l'acque,  
M'accosto a poco a poco; & già sicuro  
Stato sarei, se non che cruda gente,  
Mentre che a terra già le vesti hauendo  
Pregne d'humor, con man m'apprendo al sasso  
Col ferro m'assalì di preda ingorda.  
Et hora il corpo mio sul lido a l'onde  
Si sta versaglio insieme e giuoco a venti.  
Dunque io del ciel per la gioconda luce,  
Per l'aure onde si viue, & per il caro  
Tuo genitor, per le speranze certe  
D'Ascanio successor ti prega Enca,  
Che mi liberi qui di tanti affanni;  
Tu che in vita mi auanzi, o tu la terra  
Mi getta sopra, & lo puoi far, ch'al porto  
Di Velio il trouarai, cercando il porto  
O tu se modo c'è, se la celeste  
Vener tua madre alcuna via ti mostra  
(Che non credo che senza'l diuin Nume  
T'apparecchi passar tai fiumi a caso)  
Porgimi aita & teco oltre de l'acque  
Mi tolli, acciò che almen doppo la morte  
Possi riposo hauer questo disse egli,*

Ma riuolger il passo, & suso, a l'aure  
 Tornare, in questo è l'opra tutta, in questo  
 Sta la fatica, e adempiti ciò potuto  
 Han pochi, o quei che Giove almo e benigno  
 Li guardi o lor virtù l'inalzi al cielo,  
 O sien nati di Dei; tengon le selue  
 Chiuso tutto il viaggio, e l'acque negre  
 Del cocito infernal chiuggono intorno  
 Ma se tanta pietà ti sta nel cuore.  
 Se così caldamente hora hai desio  
 Di Stige nauigar due volte'l lago  
 Et due volte veder l'oscuro abisso:  
 Et ti gioua voler sì gran fatica,  
 O di quel che esequir mestier fa inanzi.  
 Stassi nascosto entro le spesse frondi  
 D'un arbor grande vn ramo, a cui d'or puro  
 Son le foglie, à lo stelo a l'infernale  
 Giunon sagrato, e lo ricopre a torno  
 Tutta la sacra selua & d'ogni parte  
 Lo cingon con chiuse ombre, oscura valle  
 Hor non dassi ad alcun dentro a la terra  
 Scender se pria non suelle l'aureo ramo,  
 Questo portarsi in dono a lei la bella  
 Proserpina ordinò, ne suelto l'vno  
 Manca subito l'altro, & ricche frondi  
 (Tutte al primo simil) vestendo in oro.  
 Dunque con ogni studio gl'occhi intenti  
 Tieni in cercarlo, & poi con destra mano  
 Prendil: che volentier quasi egli stesso

Ti seguirà, s' i fati a questa impresa  
Spingomi, & altrimenti indarno tutte  
Sarton le forze, e'l auro ferro istesso  
Dal arbor tor non lo potria giamai.  
Giace il corpo oltre a ciò (miser non sai)  
D'un caro amico tuo priuo de l'aure  
Vitali, e la sua morte offende & macchia  
L'armata tua, mentre che a Dio domandi  
Consiglio, & prendi al nostro tempio intorno;  
Questo rendi al suo seggio, & con sepolcro  
Coperto in prima il sacrificio honora  
Con negre pecorelle, & seco sieno  
Il primo purgamento, & così poi  
Vedrà il regno di Stigi, a quei negato,  
Che ancor godon la rita, & così detto  
Tacque hauendole Iddio chiusa la bocca.  
Enea co'l volto mesto, in terra i lumi  
Fissi tenendo'l tempio lassa, & seco  
Ritolgi co'l pensier i casi auersi  
Tanto dubbiosi, e'l fidele Achate  
Guida d'appresso, & con ugual pensiero  
I passi muoue, & intessendo insieme  
Van diuersi pensier, & dubbi stanno  
Chi morto de gli amici, & di chi'l corpo  
Douersi sepellir habbia ella detto.  
Come giunsero a lidi, iui Miseno  
Vide priuo di vita indegnamente,  
Misen d'Eolo figlio, a cui nessuno  
Fu con la tromba eguale in dare ardire,

*En accender col suon i cuori a l'arme  
 Questo era stato già fido compagno  
 Del grande Hettore, & a Hettore intorno  
 Chiaramente s'oprava insieme illustre  
 Con la tromba, & con l'haste, & poi che voto  
 Di vita Hettor se' i vincitor Achille,  
 Accostossi ad Enea non peggior punito  
 Sorte cangiando, & pur hor mentre io canto  
 Forco prudente col cauato rame  
 Fea tutto risonar il mare intorno.  
 Talche par che col suon chiami in duello  
 Li Dei del mar, Triton d'inuidia accese  
 (Se creder lo douiam) con frode il presse,  
 E ne l'acque il sommerse in mezzo a sassi.  
 Dunque con alte voci al corpo intorno  
 Si dolean tutti, & piu de gl'altri Enea  
 Senza tardar, dando ad effetto quanto  
 La Sibilla hauea imposto, e'l pianto mentre  
 Chiudea da gli occhi, e vna gran pira in alto  
 D'arbori fabritar al cielo alzarla  
 Pensaua a gara in vna selua antiqua,  
 Che fa casa a le fier in schiera vanno:  
 Mandon i cedri a terra, e con le scure  
 Percuoton elci, & frassini, e le selue  
 Pel raddoppiato suon lungi rimbombano.  
 Fendon con zappe i roueri, e da monti  
 Trahean per forza riuolgendo gl'orni.  
 Enea'l primo s'affanna, e'n fiamma gl'altri  
 E con arme simil si mette in opra;*

*Et*

*Et mentre che in tai cose afflitto mette  
Tutto il pensier, e a l'alta selua mira  
Prega così quasi pensando indarno.*

*O se quel ramo d'oro a gli occhi miei  
Si mostrasse hora a questo boscho in mezzo,  
Poi che di te (Misen) l'alma Sibilla  
Tropo n'ha detto il ver, pena hauea  
Detto così, che due colombe insieme  
Vicine al volto suo venner volando,  
Et sul verde terren posaro'l volo,  
Allhora il forte Enea l'augur materni  
Ben riconobbe, & lieto indili prega:  
Siatemi duci, e sel sentier si truoua  
Drizzate prego'l vol per l'aure e sacri  
Boschi, oue il ricco ramo adombra a torno  
Il fecondo terren, & tu celeste  
Madre non mi mancar in sì dubbioso  
Caso, così disse egli, & fermo'l piede,  
L'augurio offerua, & tien la vista intenta  
Doue prendon la via, quelle passando,  
Tosto s'allontanar di salto in salto,  
Quanto con gl'occhi alcun potria seguirle  
Come fur poi venute a l'ampia bocca  
Del puzzolente Auerno alzonsi a volo  
Veloci, & trapassate a l'aer puro  
Et indi al seggio amata. Al arbor ch'alta  
Doppiamente germoglia, affiser sopra  
Onde il doppio color se che tra rami  
Subito fulgurar viddesi l'oro.*

*Come*

Come si suol veder in seno al verno

Verdeggiar di lontan tra i boschi il vischio

Che verde, che non vien dalla sua pianta

Et con rossi virgulti annolge'l tronco

De l'elce, & tal mouea la verga'l vento;

Subito Enea lo tolle, & parli anchora,

Che sia duro a spiccar, s'ingordo n'era.

Et seco'l porta a la Sibilla al tempio.

Non men però Miseno i Teucri in tanto

Piangon sul lido, e insieme al morto corpo,

Che punto non l'udia, l'esequie fanno.

Prima con onte tede, & con incensi

Rouer vna gran pria alzano, & d'arte

Fronde tessono i lati, & pongon poi

Mortifer cipressi alti dal fronte;

Et de l'arme sue proprie illustre è chiare

L'ornaro sopra altri, in quel mezo al fuoco

Fanno i vasi bollire, & scaldar l'acque.

Lauano il freddo corpo, & l'ungon doppo.

Piangosi, & poscia, già le piante membra

Metton su la gran pira, & pongon sopra

Le purpuree sue veste a lui già care.

Altri accostati a la gran bara (officio

Certopien di mestitia) al rogo sotto

La face hauendo in man pongon l'in uece

Da primi giunti in sangue, & dietro'l volto

Volgendo ardono allhor il corpo insieme,

Gli incensi, & gl'altri doni iui da molti

Dati liquidi humor co i vasi anchora.

Poi



Poi che la cener cadde, & che le fiamme  
Spente eran già co'l vin, quel che resta.  
Lauaro, e le fauille vltime in vaso  
Di Bronzo Corineo rauuolse, & l'ossa,  
Egli col ramo di felice olina  
Tre volte leggiermente l'acqua pura  
Sparse a compagni, & li purgò gridando:  
E'l pio Enea d'un gran sepolcro in alto  
L'honora, e l'arme sue, la tromba, e'l lacci.  
Fauui intagliar sotto l'aerio monte:  
Che cosi si nomaua, & poi da questo  
Misen chiamossi, e'l nom' eterno serba.  
Dopo questo s'accoglie, a quanto hauea  
La Sibilla già detto: era in quel tempo  
Vna speloncha che le larghe fauci  
Profondissime apria sassosa & cinta  
D'un negro lago, & da l'oscur difesa  
De l'alte selue, a cui non potea sopra  
L'ale (a buon grado lor) spiegar gl'angelli  
Cosi dannoso a l'aure sopra il fiato  
Vscia de le gran bocche, onde da' Greci  
Fu quel luogo di poi chiamato Auerno.  
Quiui quattro giouenchi in prima Enea  
Negri procaccia, e la Sibilla il vino  
Li versa in fronte & tra le corna suelle  
Le setole maggiori, & ponle sopra  
Per primo purgamento al sacro fuoco  
Et con suon de la voce, Hecate chiama,  
Che nel cielo ha possanza, e nel abisso.

D d

Altri

Altri sotto i coltei pongono, e'l sangue  
 Coglian co' vasi; egli una nègra agnella  
 A la gran notte, e a la sorella, Enea  
 Col ferro occide, e a te del basso inferno  
 Fere vna steril vacca, a la regina.  
 Quindi notturno altar sacra a Plutone  
 Et de vitelli uccisi integre al fuoco  
 Pone le viscer', & sopra i fronti sparge  
 De l'oliua il liquor a membri ardenti.  
 Ecco al primo apparir del nuouo Sole  
 Par che mugli la terra, e l'alte cime  
 Muouon le selue, & furio urlin per l'ombre  
 Già vicino è la Dea. Partinfi homai  
 La Sibilla esclamò partinfi quelli,  
 Che al sacerdotio ancor ordin non hanno,  
 Et de la sacra selua eschin in tutto  
 Et tu prend' il sentier, & trahi la spada  
 Dal fianco ignuda. Horti bisogna Enea  
 Fare l'animo grande e'l petto ardito.  
 Questo sol disse, & di furor diuino  
 Piena, dentro li mostra al antro aperto,  
 Et ei con forte cuor la segue a canto.  
 Dij, che reggete l'alme, e l'ombre quiete  
 Caos, & Flegeton, e luoghi oscuri  
 Ne la gran notte, & nel silentio inuolti,  
 Siam lecito dir col fauor vostro  
 Quanto ho già udito, & quelle cose aprire  
 Che in tenebre son chiuse entro la terra,  
 Giuano soli a l'alta notte in mezza

Ter

Per le case di Dite e i regni voti,  
 Di corpi. Come a la nouella Luna  
 Con fosca luce andar si suol pe' boschi  
 Mentre la terra il giorno cuopre; & mentre  
 Che a le cose il color tolle la notte  
 Dinanzi al gran cortile al primo entrare  
 Del palazzo etèrnal, il Planto hauea  
 Posto'l suo seggio, & quei pensier ch' i cuori  
 Rodon col dentator de propri extori,  
 Sonui l' infirmità pallide e insieme  
 La seuera, vecchiezza, e uui'l timore,  
 La fama scorta ad ogni mal, la sozza  
 Pauertadè, la morte, & la fatica  
 Terribile a veder cangiante in sangue  
 Con la morte e uui'l sonno, & ciò che allegra  
 Gl' animi rei, nel limitar la guerra  
 Stanno con tutti l' aspre cure appresso,  
 Et co i discordi matrimonij stanno,  
 Vi è la discordia pazza, a cui la benda  
 Di sangue intrisa, il crin di serpi annoda.  
 Quinci nel mezzo vn olmo aperto si ende  
 Lantique braccia, oue raccolte in schiera  
 Dicon che folto nido i sogni vani  
 Hanno intessuto; e'n quelle foglie inuolti,  
 Sonui oltre a ciò di vari mostri hori endi  
 Forse diuerse, e'n su le porte stanno  
 I Centauri, & le Scille in doppia forma,  
 Et Briaren con cento mani, e l' Hydra  
 Con horrendo stridor di fiamma armata

La Chimera, & Medusa, & le sorelle  
 Gieron con tre corpi, e l'altre Arpie.  
 Stringe il ferro, e la punta all'ombre porge  
 Et se del tutto la Sibilla instrutta  
 Non l'ammonia, che senza corpo vite  
 Volando gian con vòto corpo, hauria  
 Impeto fatto, e'n van percosse l'ombre.  
 Indi va pel sentier, che a l'ombre mena  
 D'Acheronte le cui terribili acque  
 Tutte fangose in gran rivolte dopo  
 Che con fervor van ribollendo, al fine  
 Metton poi per la Stigie, entro al Cocito  
 Sta Caronte il nocchier guardian de l'acque,  
 Squallido & negro, a cui canuta pende  
 Dal mento giù la mal composta barba.  
 Fiamme l'uscian da gl'occhi, e stretto l'nodo  
 Da le spalle pendea macchiato l'manto,  
 Egli vna scafa rugginosa, & negra  
 Con pertica guidando, & con la vela  
 Porta quei tuoi corpi a l'altra ripa.  
 Già di molti anni pien, ma la vecchiezza  
 A chi non de morir, è verde, & forte.  
 Qui si vedea continuo immensa turba  
 Con impeto venir sopra la riva,  
 Et donne, & cauallieri, & forti Eroi  
 Et gionenetti, & verginelle, & figli  
 Già in anzi a padri loro a rogo imposti.  
 Quante soglion ne boschi al primo freddò  
 De l'autunno, d'humor priue le foglie

Cader

Cader da' rami ouer quando gl'augelli  
Pongonsi in stuolo, anchor che il freddo verno  
Gli caccia oltra del mar ne' campi prichi,  
Tanti pregando stau d'esser i primi  
Posti dentro a la cimba, oltra le mani  
Pongono pel desio de l'altra ripa.  
Ma Ceronte aspro inuita hor questi hor quelli  
Seco ne piglia & gl'altri indietro spinge.  
Enea marauiglioso, & dal tumulto  
Mosso di questa turba. A che il concorso  
Dimmi vergin li disse, al fiume è tanto?  
Che chieggon quelli spiriti? & che gl'importa  
Cangiar le riue a questi l'onde negre  
Tener co i remi, e a quei fermarsi indietro?  
A questo breue allhor riposta diede  
La ministra di Dio da gl'anni greue:  
Chiara stirpe del ciel, nato d'Anchise,  
Qui vedi del Cocito il cupo stagno,  
Qui la Stigia palude, il cui gran Nume,  
Spergiurando ingannar temon gli Dei  
Questi che vedi quì spogliati tutti  
Di sepoltura son. Questo è Caronte  
E sepolti son quei che porta seco,  
Ne passar concede egli'l fiume horrendo,  
Pria che a la sede lor posino l'ossa.  
Cento anni errando a questi lidi intorno  
Volano & dopo al fin veder t'è dato  
Le si da lor brama, onde di Lete.  
Stupì d'Anchise'l figlio, e i passi rompe,

Del pericolo mio non presi affanno,  
Quanto hauea pensier, che la tua nave  
Spogliata del timone e del gouerno  
Non patisse in quell'onde alte & gonfiate,  
Tre notti tempestose Austro nel mare  
Portommi, e'l quarto giorno a pena scorsi  
Italia di lontano alta da l'acque,  
M'accostò a poco a poco; & già sicuro  
Stato farei, se non che cruda gente,  
Mentre che a terra già le vesti hauendo  
Pregne d'humor, con man m'apprendo al sasso  
Col ferro m'assalì di preda ingorda.  
Et hora il corpo mio sul lido a l'onde  
Si sta versaglio insieme e giuoco a venti.  
Dunque io del ciel per la gioconda luce,  
Per l'aure onde si viue, & per il caro  
Tuo genitor, per le speranze certe  
D'Ascanio successor ti prega Enea,  
Che mi liberi qui di tanti affanni;  
Tu che in vita mi auanzi, o tu la terra  
Mi getta sopra, & lo puoi far, ch'al porto  
Di Velio il trouarai, cercando il porto  
O tu se modo c'è, se la celeste  
Vener tua madre alcuna via ti mostra  
(Che non credo che senza'l diuin Nume  
T'apparecchi passar tai fiumi a caso)  
Torgimi aita & teco oltre de l'acque  
Mi tolli, acciò che almen doppo la morte  
Possi riposo hauer questo disse egli,

Questo luogo è; ne lice i corpi vivi  
Con la Cimba di Stigia oltre portare.  
Ne men accade, & benche al grande Alcide  
Et a Teseo Peritoo il passo diedi,  
Benche nati di Dei per forze inuitti  
Fusser quel de l'inferno il gran guardiano  
Con catene legò quasi su gl'occhi  
Del signor nostro, & su tremante il trasse,  
Questi intorno di Pluton la cara asposa  
Dal letto maritar; impeto fero,  
Breue risposta diede a quello allhora  
La ministra d'Apollo. In noi nascosti  
Tali inganni non son ne forza alcuna  
Portan questi armi, lieua ogni sospetto.  
Goda a sua voglia pur Cerber guardiano  
Del palazzo infernal. Porga latrando  
Duro spauento eternalmente a l'ombre.  
Et Proserpina anchor pudica sempre  
Stiesi co'l suo Pluton marito, & zio.  
Questi è'l Troiano Enea illustre, & grande  
In pietade e ne l'armi. Al padre scende  
A l'alme giu nel piu secreto abisso.  
Se non ti muoue vn tanto officio pio,  
Questo ramo riguarda, e'l ramo aperse,  
Che nascosto tenea sotto la veste.  
Placosse allhora il cor gonfiato, e l'ira  
Non bisognò piu dire, egli riguarda  
Tutto marauiglioso il ricco, & degno  
Ramo fatal, che doppo vn lungo tempo

Non

Non n'hauea visto, & la sua negra cimba  
 Subito volge, e alla lor riu accosta  
 Quindi l'arme, che dentro in lungo giro  
 Sedean, rimuoue, & dentro i banchi tuota,  
 Come riceue Enea pe'l nuouo peso  
 La scafa, che di giunchi era intessita,  
 Gemito diede, & in piu parti dentro  
 Per l'aperte fessure entraro l'onde.  
 Pur al fin oltre il fiume al primo vado  
 Pien di canne & di loto, a terra salui  
 La Sibilla ripose il forte Enea.  
 Cerber l'immenso con quini lotrando  
 Con tre faucine porge alto rimbombo.  
 Steso nel l'antro a chi giu viene incontro  
 Di cui come drizzarsi al collo i serpi  
 La vergin vide, vna mistura in bocca  
 Con varie biade & mel temprati al sonno  
 La gitta, & egli allhor tre bocche aprendo  
 Rabbioso l'inghiottisce, e i membri immensi  
 Stende nel sonno, & tutto occupa l'antro.  
 Enea mentre il guardian giace sepolto,  
 Affretta il passo, e al fin la riu lascia  
 De l'onde da passar solo vna volta;  
 Quiui subito vdir gl'alti lamenti.  
 Come di chi nascendo pianga, o'n fascie.  
 E voci, e strida, & vider poi piangendo  
 Nel primo limitar l'alme di quelli,  
 Ch'infanti a pena nati hauean la morte,  
 Senza che gustin pur la dolce vita.

Del



Del latte istesso acerbamente tolti  
 Appresso a questi poi stan quei che sono  
 Falsamente accusati, e a morte posti  
 Ne senza sorte questi luoghi, o senza  
 Giusso giudice dansi, e'l gran Minosse  
 Essamina gl'errori, e l'urna muove,  
 Raduna l'alme, e la lor vita intende.  
 Tengon il viciu luogo afflitti, & mesli  
 Quei che la morte con la propria mano  
 Diedersi da la luce odiosi & stanchi  
 Fuor come cosa vil cacciaro l'alme:  
 Lequai (lassi) vorrian quantunque certi  
 D'esirema pouertade, & di fatiche  
 Ma lo vietano i fati, & noue volte  
 L'acque di Stigie li circonda, & bagna,  
 Non stan lungi di poi da questi campi;  
 Cui dicon che nome è Campi del pianto  
 Largamente distesi in ogni parte,  
 Quinui secreti boschi, & chiuse selue  
 Di mirti, ascondon quei, che'l duro amore  
 Con lenta infirmità consuma e punge.  
 Ne pur tai lor pensier lassano in morte.  
 Qui vede Fedra, & Procri, & la scontenta  
 Erifil, che la piaga afflitta mostra  
 Fatta dal crudel figlio, Euadne, Mirrha,  
 Laodamia, v'è Pasisse, e Ceneo insieme,  
 Huomo innanzi al morir, femina allhora  
 Ritornata per morte al sesso antiquo  
 Tra questa turba la Fenissa Dido

Vagan-

Vagando già de le gran selua intorno,  
 Pur hor della ferita al basso scesa.

Come pria'l gran Troian fatto vicino  
 La riconobbe a pena a l'ombre oscure.

Come chi de la Luna i primi corni  
 Vede, o pensa veder tra nubi inuolti

Non tenne il pianto, & poi con dolce affetto

Dido infelice ( disse adunque vera

La nuoua fu, che di tua morte intesi?

Misero io fui del tuo morir cagione:

Per le stelle ti giuro & per gli Dei,

Che se fede alcuna è dentro la terra,

Che contro'l mio voler alta Regina

Da regni tuoi partij, solo i precetti

De gli Dei mi sforzaro, i quali ancora

Per queste strade qui squallide & negre

Spingonmi in mezzo a la profonda notte

Ne pensato haurei mai, che il mio patire

Ti douesse recar tanto dolore.

Ferma di gratia i passi ( non ti torre

Da gl'occhi miei ) perche ti fuggi Dido?

Questo tempo a parlarti ultimo i fati

Mi dan, con tai parole Enca di Dido

(Che arde di sdegno, & tortamente il guarda)

Cercaplacar la mente accesa, & mentre

Co'l proprio dir mouea se stesso al pianto

Ella fissi tenena in terra i lumi,

Et volgea cruda in altra parte il volto.

Nel piu pel dir d'Enea si piega, o muoue,

Che

Che fària dura pietra: o pario sasso  
Pur si risolue al fin torsti dinanzi,  
Et nemica si fugge entro nel bosco,  
Oue il primo suo Amor Sicheo risponde  
Nel desio seco, e a pensier fuor agguaglia,  
Ne men si duol Enea del caso acerbo,  
Duolse, & di pianto pien fin che la vede  
Lungi la mira, & di pietà s'accende.  
Indi seguendo il suo camin fatale.  
Troua i campi da parte a color dati,  
Che chiari fur ne le battaglie uccisi.  
Qui Tideo vede il gran Partenopeo  
Ne l'arme illustre, e anchor placido in volto.  
Adraſto inui i Troian incliti; & chiari,  
Che in guerra uccisi assai fur pianti al mondo:  
Qui pianse Enea guardando in lunga schiera  
Terſi tra l'or, Glauco, & Meronte,  
D'Antenor i tre figli, e a Cerer sacro  
Polibete, & Ideo seco, che quini  
Tiene anchor l'arme, & anchor qui del carro  
Sollicite si stan quelle alme a torno  
Da sinistre, & da destra, e una sol volta  
Non li basta veder, anzi lor giona  
Fermarſigli d'appresso: & parlar seco,  
Et saper la cagion di tal viaggio.  
Ma quei primi di Grecia, & le sue squadre  
Come venir Enea uidero, & l'armi  
Per l'ombre lampeggiar, alta paura  
Dentro l'assalse, & chi le spalle volta

Come

Come viui facea sfuggendo al porto:  
 Chi si sforza gridar, ma il suon l'inganna,  
 Che per timor non potea voce uscir.  
 Deifebo poi vede, a cui squarciato  
 Era per ogni parte il corpo tutto,  
 Et crudelmente lacerato'l volto,  
 Miser o'l volto, ambe le mani, e toste,  
 Da le tempie l'orecchie, e'l naso tronco,  
 A pena Enea l'canobbe, & mentre che egli tut  
 Vergognosce coprir, cerca le piaghe,  
 Pria che s'accosti amicamente il chiama de s  
 Deifebo ne l'arme alto, & potente,  
 Sceso del sangue del famoso Teucro  
 Chi potè si contra di te è quale bebbe  
 Di tanta aspra vendetta, empio, disio  
 A me portò la fama in quella notte  
 Di Troia estrema, che tu stanco homa  
 Dalla Greca occision, sopra la strage  
 Di morti, & d'arme, e ricondotto al fine  
 Su Rhetèo lido allhor voto sepolto  
 Ti posi, & l'ombra tua con alta voce  
 Chiamati tre volte, in il tuo nome e l'arma  
 Feci courir, ne d'vno mio tanto amico  
 Potei'l corpo veder, e'nsieme sopra  
 Innanzi al partir mio porui la terra.  
 A questo egli risponde, o caro amico  
 Ufficio di pietà non hai lasciato  
 Alcun verme, ma satisfatto hai certo,  
 A Deifebo, in lutto, e a l'ombra sua.

Ma l'accreho mio fato, e l'opre inique  
D'Elena, in questo mal sommerso m'hanno.  
Questo Trofeo di se lascia ella al mondo,  
Perciò che come in quelle noti estreme,  
Stette Troia veggando in feste amare,  
Quando il nemico armato in l'alta rocca  
Quel caual fatal portò nel ventre.  
Tu ben lo sai senza ch'io il dica, & troppo  
Forza sempre n'è fia memoria hauerne.  
In questa notte (dico ella fingendo  
Giunchi guidare a l'altre Frigie, in mezo,  
Quasi a Bacco diuote, & Bacco istesso  
Faceffe sacrificio a torno in giro  
Seco mena, & ella mentre in mano  
Tenea la face, & daua a Greci il segno,  
Allhor io stanco de passati affanni  
Preso, miser, dal sonno entro'l mio letto,  
Mi posi, ahime, come sicuro, & quiui  
Subito mi occupò grato, & profondo  
Ad vn dolce morir tosto simile,  
La buona mia consorte ogni arme intanto  
Tolle di casa, & de la testa mia  
Leua la fida spada, & Menelao  
Chiamando dentro in casa apre le porte:  
Quasi pensando che a l'amante questo  
Douesse esser gran dono, e l'odio antiquo  
Del empio fallo suo spegner potesse.  
Ma che tardo io nel dir, impeto fero  
Con gli altri entrò lo scelerato Ulisse,

Et

Et a tanta impietà l'accese & punse .  
 Dì con voce più giusta vendetta  
 Chieggió, castigo tal rendete a Greci ,  
 Ma tu qual caso à noi ne guida Enea  
 Risponde, in vita anchor, dimmi al incontro?  
 Hatti del mar gl'errori a sorte spinto ,  
 Donde tu sceso sia poi ne l'inferno?  
 O pur voler diuin ? qual tua fortuna  
 Ti regge, si che in queste case oscure  
 Ti manda, oue dal ciel non luce'l sole?  
 In cotal ragionar mentre che questo  
 Domanda, & quel rispond' il biondo Apollo  
 Già l'altezza del ciel passato hauea .  
 Et forse il tempo che concesso n'era  
 Star ne l'inferno harienó speso in questo ,  
 Ma l'auuertì la vergin sacra , & disse  
 Breui parole. Enea la notte cade  
 Et noi tra'l pianto consumiamo'l tempo ,  
 Qui puoi veder la via si parte in due ,  
 Questa destra ne mena al gran palazzo  
 Del Re Pluton , & indi a' campi Elisi  
 Sarrà'l nostro sentier, ma la sinistra  
 Gl'empi punisce, e al plu profondo abisso  
 Mena , doue pietà luogo non truoua.  
 Deifebo qui dice . Alma Sibilla  
 Non ti turbar, ch'io patirò, e'n tanto  
 Farò minor il numer vostro , e'n tanto  
 A le tenebre mie farò ritorno ,  
 Et te fato miglior ne guidi Enea ,

Che

*Che sei la gloria nostra, & piu non disse:  
Et in questo parlar i passi torse.  
Guarda al parlar de la Sibilla Enea,  
Et da sinistra vede attorno cinta  
Di tre cerchi di mar l'alta fortezza.  
Qui Flegetonte con accese fiamme  
Cinge & con gran rumor, ne volse i sassi  
Sta la porta da fronte alta & superba,  
Et di schietto diamante ha le colonne,  
Qual ne forza mortal, ne quelli stessi,  
Che dimoran nel ciel, romper potrieno.  
Et di ferro vna Torre alta minaccia,  
Doue Tifisón siede, e'n sangne intrisa  
Guarda desto il cortil la notte al giorno  
Quiui piantati s'vdian, & suono horrendo  
Di percosse, & flagelli, e di catene  
Ch'i dannati tenean, stridere il ferro.  
Enea fermossi, & di spauento pieno  
Tenendo al gran rumor tese l'orecchie,  
Dimmi Vergin (le disse) a quali errori  
Dassi quiui il castigo, & quali pene  
Che si doglioso son si sente vscire?  
A questo disse la Sibilla allhora.  
Prencipe de Troiani, inclito Enea,  
A nessun si conuien, che giusto & pio  
Sia, dentro andar al limitar'iniquo.  
Fchate, Ma quando a la sacra selua  
D'Auerno mi fe sopra ella le pene  
Che dan li Dei, mostrommi, & disse il tutto*  
E c Rada-

Radamanto è proposto a questo luogo:  
 Egli castiga, egli gl'errori intende,  
 Et con tormenti a confessar ne sforza  
 Quai peccati ch'alcuno in vita hauendo  
 Preso vano piacer, tenerli occulti  
 Serbatisi a pentir di giorno in giorno  
 Pur condotti v'ha poi sino a la morte  
 Onde in perpetua poi vendicatrice  
 Con le forze crudel l'affligge, & liatte  
 Tifison furiosa a serpi in contra  
 Con la sinistra man gli inuita, & chiama  
 De le sorelle le rabbiose squadre  
 Con horrendo stridor s'apron all'horra  
 Le spauentose porte, & se gli è tale  
 L'apetto di colei che nel cortile  
 Vedi che siede, & qui il passo guarda  
 Sappi che dentro assai piu fiero mostro  
 Sta, con cinquanta fauci, l'Ira auanza  
 Di crudeltade. Lui l'abisso stesso  
 Due volte tanto si profondo al basso  
 Quanto ti appar l'altezza al sommo Olimpo  
 Qui dal fulmin percasse i rei tiranni  
 De la sdegnata terra antiqua stirpe  
 Sommersi fur al piu profondo abisso  
 Qui figli d'Aleio immensi corpi  
 Ne l'impietà simili, & ne l'ardire  
 Vidi, & con le mani oltraggi al cielo  
 Far pensorno, & spogliar Giove del Regno  
 Vide Selmonio le crudeli, & giuste

Pene



Pene pagar, mentre anchor cerca farsi  
 Nel fulmine, e ne tuoni eguale a Giove  
 Et da quattro destrier portato è in vettura  
 Di fulmin con la destra alco scotando  
 Ardente foca entro a le genti Greche  
 E a la stessa città d'Efide in mezzo  
 Trionfante san gita d'oglio intorno  
 Chiede a l'honor, che sol conuiensi a Dio  
 Si di se fuor che i tuoni entro a le nubi  
 Da non farsi simil egli fingendo  
 Correa col carro insieme e coi cavalli  
 Sopra il ponte ch'a ci di bronzo hauea  
 Ma ciò veggendo il padre annipotent  
 Fra le nubi vibrando aspra saetta  
 Con face, e fumo entro la terra il melle  
 Titio anchora vè da la gran madre antiqua  
 Nodrito stesso occupa quanto in nove  
 Giorni tender potria l'aratro in giro  
 Ei un voler crudel col torto rasta  
 Le viscere li rode intanto al cuore  
 Et per pena maggior non manca mai  
 Di questa esca si pasce, e dentro al petto  
 Gl'habita, e ngorda non ha reliquie alcuna  
 A le viuande che rinascon sempre  
 (che dirò di Ixione, o di Peritoo,  
 Et de Iapiti, a cui l gran sasso sopra  
 Pende così, che par che caschi ogu hor,  
 Quini Tantalò splende al genio amico  
 Sopra le base d'or la ricca mena,

Radamonda  
Egli  
Egli vande pronte innanzi a gli occhi  
C'è perblà real la fame poi  
Trois li stè la più potente, & cruda  
D'incute l'altre furie. Ella ne vieta  
Per la man su la mensa, & suso lieua  
La faccia, e lo sfordisce alto mirando.  
Puniscano ancho quei che i fratelli  
Nati d'un sangue istesso odiaro in vita,  
Quei che battero il padre, & quei che frode  
Feano a clienti lor, e gl'empi auari  
Che in cumular ricchezze heber la mente  
Sol volta; & parte non ne fero a suoi;  
Et di questi vene è gran turba accolta.  
Quei che fur morti in adulterio, & quelli  
Che per guerra non più presero l'armi,  
Et altri, molti anchor ch'a signor loro  
Ruppe la fede, in duro carcer chiusi  
Le pene aspettan de commessi errori;  
Ne fa mestiero a dir, qual sien le pene  
E l'ordin del castigo, e così loro.  
Altri poi s'essi smisurati e graui  
S'affannano in voltar, altri a le ruote  
Legati tuttauia pendon girando.  
Euui Teseo infelice, & in eterno  
Saraui anchora, & Flegia intorno l'ombre  
Misero n'ammotisce'l proprio essempro  
Dimostrà loro, & con gran voce grida.  
Imparate in veder la mia fortuna  
A fare il giusto e non far onta a Dio.

Chi

Chi di quei che vi son la patria istessa  
Vender già a prezzo, & la ridusser serua  
Sotto il giogo crudel d'aspro tiranno.  
Altri per oro fer leggi, & disfero,  
Altri che le lor figlie, & lor sorelle  
Stuprar osorno, & chi victate nozze  
Osò contrarre, & matrimonii ingiusti.  
Et per dir breue, chi peccato enorme  
Con l'opre, o col voler commesse mai  
Non patria mai contar, s'io ben haueffi  
Cento lingue nel dir, voci di ferro,  
Ogni spetie d'errori, ogni castigo.  
Poscia che questo hebbe la Vergin detto  
Segue homai, dice, il tuo sentiero & quello.  
Che hai tolto a far, tosto ad effetto manda.  
Qua le mura vedrai temprate, & calde  
Al martel de Ciclopi, & sotto al'arco,  
Che vidi à fronte à noi, son le gran porte  
Doue comandan (che deposlo sia  
Il don che noi portiam) gl'alti precetti.  
Questo essa disse, e l'vno, e l'altro passo  
Affrettando vicin fansi à le porte,  
Occupa Enea la soglia, e l'acqua viua  
Si sparge, & purga, & quiui pose'l ramo,  
Come hebber fatto questo e'l sacro dono  
A Proserpina dato a'campi ameni  
Vennero, e a lieti, & fortunati regni  
De le belle alme, e auuenturose selue.  
Qui lo splendor del ciel piu aperto & chiaro

Et le viuande pronte innanzi a gli occhi  
 Con superbia real la fame poi  
 Presso li stà la più potente, & cruda  
 Di tutte l'altre furie. Ella ne vieta  
 Por la man su la mensa, & suso lieu  
 La faccia, e lo sfiorisce alto mirando.  
 Puniscano ancho qui quei che i fratelli  
 Nati d'un sangue istesso odiaro in vita,  
 Quei che batterò il padre, & quei che frode  
 Fenno a clienti lor, e gl'empi auari  
 Che in cumular ricchezze heber la mente  
 Sol volta, & parte non ne fero a' suoi;  
 Et di questi vene è gran turba accolta.  
 Quei che fur morti in adulterio, & quelli  
 Che per guerra non più presero l'armi,  
 Et altri, molti anchor ch'a signor loro  
 Ruppe la fede, in duro carcer chiusi  
 Le pene aspettàn de commessi errori;  
 Ne fa mestiero a dir, qual sien le pene  
 E l'ordin del castigo, e così loro.  
 Altri poi sèssi smisurati e graui  
 S'affannano in voltar, altri a le ruote  
 Legati tuttauia pendon girando.  
 Enui Teseo infelice, & in eterno  
 Sarauui anchora, & Flegia intòrno l'ombre  
 Misero n'ammotisce'l proprio essemplio  
 Dimostrà loro, & con gran voce grida.  
 Imparate in veder la mia fortuna  
 A fare il giusto e non far onta a Dio.

Chi

Chi di quei che vi son la patria istessa  
 Vender già a prezzo, & la ridusser serua  
 Sotto il giogo crudel d'aspro tiranna,  
 Altri per oro fer leggi, & disfero,  
 Altri che le lor figlie, & lor sorelle  
 Stuprar osorno, & chi vietate nozze  
 Osò contrarre, & matrimoni ingiusti.  
 Et per dir breue, chi peccato enorme  
 Con l'opre, o col voler commesse mai  
 Non patria mai contar, s'io ben haueffi  
 Cento lingue nel dir, voci di ferro,  
 Ogni spetie d'errori, ogni castigo.  
 Poscia che questo hebbe la Vergin detto  
 Segue homai, dice, il tuo sentiero & quello.  
 Che hai tolto a far, tosto ad effetto manda.  
 Qua le mura vedrai temprate, & calde  
 Al martel de Ciclopi, & sotto a l'arco,  
 Che vidi à fronte à noi, son le gran porte  
 Doue comandan (che deposto sia  
 Il don che noi portiam) gl'alti precetti.  
 Questo essa disse, e l'vno, e l'altro passo  
 Affrettando vicin fansi à le porte,  
 Occupa Enea la foglia, e l'acqua viua  
 Si sparge, & purga, & quiui pose'l ramo,  
 Come hebber fatto questo e'l sacro dono  
 A Proserpina dato a' campi ameni  
 Vennero, e a lieti, & fortunati regni  
 De le belle alme, e auuenturose selue.  
 Qui lo splendor del ciel piu aperto & chiaro

Veste di vimbraggi il bel paese,  
 Doue han proprio il lor sol, presso le stelle  
 Altri lottando su pe i verdi prati  
 Fan di lor proda entro la secca arena,  
 Stan contro a l'altro l'un per schiere,  
 Altri guidano allegri batti e l'ancuro  
 Di Tracia, e l' sacerdote Orfeo con l'ingano  
 Habito v'è, che con suavi accenti  
 Canta & vnisce sette corde,  
 Hor con l'arco d'auorio, hor con la mano  
 Di Tencro, qui la chiara stirpe antiquesca  
 Famosi Eroi ne' miglior tempi nati,  
 Et Assarato, & Ilo, e l' valoroso  
 Dardan, che la gran Troia, e l' primo pose  
 Guarda da lungi e ven marauiglioso  
 L'armi di questi e i carri imagin vane,  
 Stansi le lantie in terra fisses & sciolti  
 Pascon caualli in questa parte e'n quella  
 Percioche in quello amor di carro, & armi  
 O studio di canal che hebber viuendo,  
 Quello stesso il segue entro la terra,  
 Ecco che vede poi su l'erba affissi  
 Su la parte sinistra, & su la destra  
 Molti star in conuitti, & in cerchio  
 Cantar carmi in honor del biondo Apollo,  
 Era le selue di lauri, onde volgendo  
 Tra i boschi l'Po, sopra la terra forge,  
 Que' molti son che per la patria occisi  
 Fur combattendo, & quei che visser casti,  
 Mentre

Mentre che a Dio fur sacri e nanti anchora,  
Et quei che del futuro almi profeti  
Aprir co carmi il ver d'Apollo degni.  
Quei che volti al saper li anni menando:  
Di noue arti, co scientie ornato'l mondo.  
Quei che con cortesia benio ni & grati  
Lungo desio di lor lasciaro la morte  
Tutti vi sono a cui la bianca benda  
Diuino honor le tempie intorno cinge.  
A questi la Sibilla in cotal guisa,  
Che le venian dinanzi d'ogni intorno  
Et a Muséo principalmente disse  
Che era euenato a l'altra turba in mezzo  
Ditemi alme beate, & tu Muséo  
Qual tra voi luogo al grande Anchis è dato,  
Che siam per sua cagion qui scesi al basso,  
E del inferno habbiam passato'l fiume,  
A cui breui parole egli rispose.  
Luoghi non hauiam propri, in libertade  
Siam posti, & habitiamo al voler nostro  
Sacrate ombrose selue, & grate ripe,  
Che ne san dolce letto, & prati ameni,  
Che rigan chiari rini, & limplide acque.  
Ma se voi pur vn gran desio tenete  
Questo colle passate, io guiderouni,  
Fin che facil vi sia postial sentiero.  
Questo disse, & fe lor la scorta inanzi,  
Fin che d'alto mostrò gl'allegri campi  
Onde poi senza lui scesero'l monte.

ENEID. DI VERG.

Stauasi Anchise in una chiusa valle  
 Verdeggando d'atorno e'n porte poste  
 Hauean l'alme, che ritorno anchora  
 Far ne debbon di nuouo al mondo sopra,  
 E'l nouer lieto intra se stessa a sorte.  
 Contaua allhor, che esser douea de suoi  
 Egli la cara sua futura stirpe.  
 Volge tra se la lor fortuna, ei fati  
 L'alto valore, e i forti gesti, & chiari.  
 Come venir Enea pel prato incontro  
 Vede di gioia, & di letitia ardendo,  
 Alzò le mani al cielo, e bagnò l'uolto  
 Di pianto, & tal sermon cadde di bocca,  
 Venesti Enea, ne m'ha ingannato punto  
 La pietà tua, che tante volte ho visto,  
 Et ha superato anchor l'aspro camino?  
 Dunque dato pur m'è figlio godere,  
 Figlio la faccia tua? dunque mi lice  
 Teco parlare, & la tua voce vdire?  
 Così certo tremando, & dentro'l petto  
 L'animo vn tanto ben uede a presago,  
 Ne punto vano il mio pensiero è stato.  
 E per quante città, per quanti mari  
 Odo, che stato sei figlio, per quanti  
 Pericoli ad ogni hor, quanto temei,  
 Non ti temesse la città di Dido.

Qui disse Enea, La tua seuera imago,  
 Che inanzi mi si fe padre piu volte,  
 Sforzommi ch'io scendessi a questi regni:

Salue



Salue le naue stan nel mar Tirreno ,  
Dammi padre la destra , e'l volto dammi ,  
Non ti sottrar da le mie braccia indietro .  
Così dicendo Enea lacrime molte ,  
Rigando'l volto, li cadean da gli occhi .  
Tre volte si sforzò le braccia al collo  
Porli; & tre volte in van l'imgo stringe  
Simili al vento, e al veloce fumo .  
In questo mezzo Enea la vista volge  
A una valle, e lungi un bosco vede  
Doue fan dolce suon le frondi e i rami  
Posto da parte , & quivi'l fiume Leto  
Possar sonando a lieti campi a canto  
Intorno a questo innumcrabil genti  
Giuan volando, & qual a mezzo Aprile  
Quando ne nuoni prati in vari fiori ,  
Pongonsi l'Api in questa parte o'n quella ,  
S'ode d'intorno un mormorio soave ;  
Tal suon reudean quelle alme a canto a l'acque .  
Stupisce Enea di tal subita vista ,  
Et non sapendo la cagion domanda ,  
Che fiume che sia quello, a che con tanto  
Impeto, quella turba empie la riu :  
L'anime, disse Anchise, a cui da fati  
Si deuono altri corpi, a Lete vanno,  
Et beuendo di quel beuemo insieme  
Dementicanza de passati affanni .  
Queste anime desio dinanzi gli occhi  
Farti vedere, & dimostrarti Enea

Per

ENEID. DI VERG.

Ter qualche tempo la futura stirpe  
 Per quei che scenderan del sangue mio  
 Accioche più ti rallegri & goda  
 D'hauer l'Italia par trouato al fine.  
 Ma pensar douiam padre (Enea soggiunge)  
 Ch'al mondo tornin mal l'alme felici  
 Per farsi serue a corpi vn'altra volta  
 A che si fiera voglia han de la vita?  
 Ti dirò, segui'l padre, e più sospeso  
 Non voglio Enea, che tu di questo stia,  
 Et per ordin così gli apersel tutto.  
 Prima tu dei saper, che l'aria, el fuoco  
 L'acqua, e la terra, el globo de la Luna,  
 Et l'alte felle, sopra i corni loro  
 Nutriti son, & mantenuti in vita  
 Da spirito diuin, che è in esse infuso,  
 Et tutto muoue la diuina mente,  
 Et la gran massa si riuolge & meschia,  
 Gl'huomin', indi gl'augei, le fiere e mostri,  
 Che il mar ne cuopre ogni hor più pronti sono,  
 Questo sol di vigor li scalda & regge,  
 Che tanto del celeste han l'alme loro,  
 Quanto non danno impedimento, o noia  
 I pigri corpi a corruttion soggetti,  
 E la terrena carne inferma & graue  
 Di quei vien, che hora han tema, hor han desio  
 Hor son pien di letitia, hor di dolore,  
 E la diuina lor propria natura  
 Non riconoscon m. ti immerse & chinse

Nel.

Nel career rio de la terrena massa,  
 Ma che più? Quando poi nel giorno estremo  
 Manca la vita, non per questo in tutto  
 Cascan da lor le pria già prese macchie,  
 Ne salue, son da la corpora peste,  
 Ma fa mestier, che quel che in lungo tempo  
 Han di brutto raccolto in vari modi  
 Si scinga, & purghi, aspri tormenti dunque  
 Soffrir conuiene, & de gl'antiqui errori  
 Pagar le pene, altri sospes a venti  
 Ne l'aer sono, ad altri il suo peccato  
 Lauato è dentro al mar, ad altri il fuoco  
 Arde in maggior delitti, e son puniti  
 Di supplicio ciascun conforme al fallo.  
 Indi passiamo al campo Eliso, & pochi  
 Siam, che godiamo i fortunati campi  
 Per fin, ch' il luogo è destinato, e'l tempo  
 Tolto hauendo ogni vitio, ogni bruttura,  
 Ne la sil l'alme pur purgate & pure  
 Ne la celeste lor simplicitade.  
 Queste poi tutte, poscia che la ruota  
 Del tempo riuolto han mille anni integri  
 Con grande impeto allhor le chiama Iddio  
 Al fiume Lete, accio hauendo in quello  
 Scordate in tutto dal presente stato  
 D'eletti campi, & de gl'humani affanni  
 Tornar voglin di nouo al mondo sopra.  
 Questo hauer detto Anchise, & poscia insieme  
 La Sibilla, & Enea lor guida in mezzo

E NEID. DI VERG.

Del drapel di quelle anime, & qui sopra  
 Salir d'un colle, acciò ch'in lunga schiera  
 Veder possa al venir ciascuna in volto.

Hora odi figlio. Io la Dardania prole,  
 Et la gloria immortal che seguir poscia  
 Ne due, e i successori inuitti & chiari  
 De l'Italico sangue, & l'armi illustri  
 Che hanno a venir entro a le genti nostre  
 Breue dirotti, e'nsieme i fatti tuoi.  
 Quel che tu vedi hauer giouene in mano  
 Vn'asta senza ferro, egli primiero  
 Deue tosto salire a l'aura sopra.

Con il sangue Latin meschiato in parte  
 Siluio sia detto, & doppo la tua morte  
 Nato donde i Re d'Arba haranno il nome:  
 Questi di te già d'anni carco & greue  
 Partorirà Lauinia tua consorte,  
 Et Re trarallo de le selue & egli  
 Fia di Re padre, & indi il ceppo vostro  
 Multi anni haurà dominio in Alba lunga,  
 Quel che gl'è appresso, è Proca honor & gloria  
 Del Teucro sangue, & Numitor, e Capi,  
 E Siluio Enea, che come a te nel nome  
 Simil, così in pietà, così ne l'armi  
 Sarà s'egli haurà mai lo scettro in Alba.

Guarda anchor quanto ardir, quanto valore  
 Dimostri in quei nel giouenile aspetto  
 Cui di querce ghirlanda orna la testa.  
 Quei Nomento in tuo honor, Fidene, e Gabi.

Porràn-

Porranno, & di Collatia l'alta rocca  
Pomerio, e castel di Iuno, e Bola, & Cora  
Hor terre occulte, & allhor nome hauranno  
Romulo anchor dal diuin Martio nome  
Nato, con l'auo sia congiunto al regno,  
Qual del ceppo d'Assirio discesa  
Ilia partorirà. Non vedi hor come  
Tenga su l'elmo suo doppia la insegna,  
El padre suo già pensa al cielo alzarlo.  
Et parte farli di diuini honori.  
Ecco che in Roma pe i principi suoi  
Quella gran Roma, Enea fiacon l'Imperio  
Pare a la terra, & con l'ardire al cielo  
Chiudendo sette monti in vn sol muro,  
Di morte stirpe fortunato a pieno,  
Qual l'antiqua gran madre de gli Dei  
Coronata di Torri sopra'l carro  
De l'antique città di Frigia in mezzo  
Superba va de la sua prole altira.  
Tal potrà Roma gir lieta d'attorno  
Stretti abbracciando cento figlie cento  
Tutti imortai tutti saliti al cielo  
Volgi figlio ambi i lumi, e'n questa parte  
La nobil gente guarda, e tuoi Romani  
Questi è Cesar, & seco i successori  
Di Iulo; questi so che denno tutti  
Degnamente salire a l'alme stelle.  
Questi (Enea) questi è sol, di cui si spesso  
Senti promesse da gli Dei disceso

Cesa-

E N E I D. O L I V E R G.

Cesare Augusto, che l'età del oro  
 Retta già da Saturno, un'altra volta  
 Renderà in Latio, e i Garamanti, e gli Indi  
 Supererà stendendo il grande impero  
 Fuor pe' segni celesti, e polla parte  
 De la gran terra, oltre la via del Sole  
 Che l'armi regge, ove s'asiede Atlante  
 Con l'ampie spalle il ciel di stelle adorno  
 Questa co i Caspi regni, e co i ghiacciati  
 Merotici passi, e'l Nilo insieme,  
 Che con sette ampie porte entra nel mare  
 Treman pur hor per i restonsi horrendi  
 Che senton del venir di questo Augusto  
 Ne tal parte del mondo il forte Alante  
 Scorre giamai, ne tal dominio accrebbe  
 Benche occidesse la veloce cerua  
 Et liberasse il bosco d'Erimanto  
 E appresso a l'Ereba superasse l'Idra  
 Ne Bacco ancor che vinatore l'istesso  
 Di Pampin tiene in man, e guida i monti  
 Di Nisa, guida le rabbiose Tigri  
 Temeràn dunque voi virtute e fama  
 Procaccia hor noi co i gloriosi fatti  
 O ne darà'l timore impedimento  
 Che non si fermi hor ne l'Italia il piede  
 Chi lungi è quel, che del felice olivo  
 Cinto ha le tempie, e gli Dei sacri porta  
 Conosco'l crine, e la canuta testa  
 Del Re: che la città de in santa leggi

Fer-

Fermerà prima, & da l'ignobil cura  
Chiamato a porli il grande imperio in mano  
Cui segue Tullo, che la pace è l'otio  
Torrà di Roma se i già pigri, & lenti  
Richiamerà nel l'arme, & di trionfi  
Già scordati ornerà le forti squadre.  
A questo segue appresso ancho Faustolo  
Che pur hor gonfia da fauor del volgo.  
Ecco se vuoi veder de tuoi Tarquini  
Et di Bruto seuer de la sua patria  
Liberator, l'animo inuitto e i fasci.  
Egli Consul già prima, & le seueye  
Scure orneranno, e fortunato poi  
Mentre che muoue guerra i propri figli,  
Trattando andrà di capital supplicio  
Gli punirà, sol per la cara, & bella  
Publica libertade, & come sia.  
Che il fatto stimin poi quei che verranno;  
Vincitor sia d'assai l'amore immenso  
De la sua patria il gran desio d'honore.  
Lungi anchor i duo Decy, e i Drusi appresso,  
Guarda Torquato con la scure acerba,  
E'l buon Camil, che le perdute insegne  
Valoroso s'acquista, & recà indietro  
Quell'alme poi, a cui simili l'armi  
Lampeggiar vedi, hor in concordia vinti  
Mentre a l'oscura notte immersi sono.  
Ahime quante discordie, & quanta guerra.  
Fia tra di lor, se mai verranno in vita,  
Quan-

Quante barbare torme, & quante squadre  
 Commoueranno: Il scuoter giu da d'alpi  
 Per l'ingiuria venendo il gener contra  
 Di genti orientali instrutto & forto:  
 Deh cari figli. A tante empie contese  
 Non vogliate auezzar la patria vostra,  
 Tu Cesar vincitor perdona il primo,  
 Che origin trahi dal ciel, va getta l'armi  
 Nato del sangue mio.  
 Quel trionfante di Corinto, & molto  
 Per la grande uccision de' Greci illustre  
 Menerà lieto al Campidoglio il carro  
 Quel fia la destruttion d'Argo & Micene.  
 Quel Pirro vincerà, che fia disceso  
 Del grande Achille, & de passati suoi  
 Fara vendetta, & del corrotto tempio  
 De la casta Troiana alma Minerva.  
 Chi mai te gran Caton lasciarne indietro  
 Potria, chi Cossò, & chi de Gracchi il sangue  
 E i gran fulmini guera, i duo Scipioni  
 De l'imperio African, l'esitio estremo?  
 Lascirò mai Fabritio assai contento  
 D'hauer poco & Serran dietro l'aratro?  
 Doue Fabio dogliosò mi trabete?  
 Tu Massimo se quel, che sol di loro  
 Rimaso, renderai col tuo sapere.  
 Il tempio prolongar, l'Imperio a Roma,  
 Altri con maggior arte a bronzi forme  
 Daran, che manco sol lo spirito haurano



Et credo che anco vn dì dal marmo i volti  
Vini trarran; da molti fin le cause  
Con maggior eloquentia al fin condotte.  
E gli spatij del ciel con piu dottrina  
Troueranno altri: e in quelli istessi in terra  
Con giusto stíl segnar sapranno: & anco  
Come ogn'hor soua noi sorgan le stelle  
Tu questo tien ne la memoria Roma,  
Saper soggetti far populi in prima  
E commandar poi lor con giusto impero:  
Questa tua sarà l'arte, & lunga pace  
Mantener con le leggi, & dar perdono  
A chi nel tuo poter rifugge humile,  
Et abbassar chi sta superbo, & duro.  
Così parlaua il padre Anchise: & essi  
L'vdian marauigliosi, & poi soggiunse:  
Guarda, come Marcel di spoglie opime  
Honorato ne va: e gl'altri auanza.  
Questo confermerà lo scettro a Roma,  
Mentre che in grau trauaglio immersa sia.  
Ei de le torme d'Affrica, e de Galli  
Fia vincitor: e spoglierà'l nemico  
De le proprie armi, & poi la terza volta  
Sospenderallo al tempio di Quirino.  
Qui dice Enea, perciò che vedo insieme  
Che vn giouinetto a quello andaua a canto  
Nobile in vista, & folgurante in l'arme,  
Ma poco lieto, e'n volto afflitto e basso  
Dimmi padre che è quel, che così al fianco

Lo segue, è forse alcun del ceppo nostro?  
 O che strepito gl'è di turba a torno?  
 Quanta imagin viril nel volto mostra?  
 Ma perche negra nabbia, & ombra oscura  
 L'afflitta testa li circonda, & giri.  
 Allhor per gran pietade il padre Anchise  
 Di lacrime bagnando i lumi e'l volto.  
 O figlio disse, un gran dolor di tu  
 Cerchi sapere, a pena i fati questo  
 Ne mostreranno al mondo, & poi crudeli  
 Lo rapiran, che parria troppo al cielo.  
 Forte il sangue Roman, se lungo tempo  
 Lasciasse d'vntal don goder la terra.  
 O quanto odir potrà quel Martio campo  
 De' nobili Romani il pianto e'l duolo?  
 Qual pompa funeral superba & rara  
 Vedrai tu padre Tiberino allhora,  
 Che al pio sepolcro andrai con l'acque a canto  
 Ne gionenetto mai del tener sangue  
 Fia che di certo honor piu salda speme  
 Di se prometta a gl'ani suoi Latini.  
 Ne la Romulea terra vnqua superba  
 Fia mai tanto d'altrui in sì verde annui  
 Miser, che vecchia fe, che gran pietade  
 Fia posta in lui? qual destra in guerra inuita  
 Che niun senza suo danno andargli incontro  
 Osato hauria, sendo egli armato e'n piedi  
 Contro il nemico gisse, ouer con sproni  
 Del spumoso canal premesse i franchi,

Deb

Deh sfortunato, almen piacesse a Dio  
Cangiar si i fati tuoi per qualche via,  
Tu Marcello sarai rose porgete  
Con le man piene; acciò purpurei fiori  
Sparga sopra questa alma, e insieme almeno  
Con questi doni il vano officio adempia.  
In tal guisa guardando hor quini hor quini  
Per larghi campi già guardando il tutto  
Ma poi che Anchise in ogni luogo Enea,  
Hebbe condotto, & al sfrenato amore  
De la futura gloria acceso, & mosso,  
Gli mostra poi le guerre, che egli stesso  
Dene far nell'Italia, & tutto l'apre  
Del popol de Laurento, & del Latino:  
Et come le future sue fatiche  
Sostener, fuggir possa egli meglio.  
Son ne l'inferno due famose porte  
Del sonno, & dicono che è di corno l'una,  
Doue han felice uscita i segni veri;  
L'altra di puro Auorio oltra risplende,  
Ma false vision sempre ne manda.  
Anchise dunque al figlio e a la Sibilla  
Mostrato hanea il tutto a l'altra porta,  
Che è d'Auorio il guida, & d'indi uscira.  
Enea prendè il sentier verso le navi  
F suoi riuode, & di Gaeta al porto  
Guida l'armata a lidi sempre accosto,  
Gittan da prora allhora l'anchora in terra,  
Onde salde stan poi le poppe al lido

DELLA ENEIDE  
DIVERGILIO  
LIBRO VII.

*Tradotto da M. Giosepe Bitussi.*

Alla Illustre Signora Lionarda da Este Ben-  
tiuoglia .



ARGOMENTO.

**E**NEA sepellì Gaeta sua balia, & dal nome  
li lei chiamò quel luogo Gaeta. Dipoi passò  
appres-

àpresso alla stanza di Circe, & con buon vento  
 entrò ne la foce di Teuere, & passando in su con-  
 tracqua, se ne vti nel paese Laurento. Quiui ha-  
 uendo inteso per le parole d'Ascanio, che quella  
 contrada era sua per ordine de i fati, mandò cen-  
 to oratori al Re Latino, Signore di quel paese, a  
 presētargli alcuni doni da sua parte, & a doman-  
 da rglì luogo per edificar vna città Latino, hauē-  
 do benignamēte vdiata l'ambascieria, oltra quel  
 ch'essi gli haueuano chiesto volōtariamēte gli of-  
 ferse Lauinia sua figliuola per moglie a Enea, la-  
 quale per gli oracoli di Fauno suo padre, & per  
 gli responsi de gl'indouini haueua cōmissione di  
 maritarla a vn forestiero. In questo mezo Giuno  
 ne hauēdo per male che le cose de Troiani felice  
 mēte passassero, fece venire. A letto dall'inferno  
 a disturbar la pace, laquale empie prima l'Ama-  
 ta moglie di Latino, & poi Turno anchora delle  
 sue furie, & qndi riuolta a giouani Troiani, iqua-  
 li erano p auentura allhora alla caccia, mise loro  
 innāzi vn Ceruo domestico, & poiò molto caro a  
 figliuoli di Tirrheo guardiano delle mādre reali  
 pche hauēdolo Ascanio ferito cō vna freccia, i vil-  
 lani dato di mano all'armi assaltorno i Troiani.  
 In quel tumulto morirono Almone figliuol mag-  
 giore di Tirrheo, & Caleso il piu ricco cōtadino  
 di tutto quel paese. I quali essēdo portati morti  
 nella città Turno & Amata spinsero Latino a  
 muouer guerra, & vēdicat qlla ingiuria. Manò

potendo egli, per ricordarsi de' fatti, & della nega  
 ch'egli haueua con i Troiani disposti a far lor  
 guerra, Giunone a prese le porte della guerra.  
 Tenne in aiuto di Turno Mezentio con Lauso  
 suo figliuolo, & Asentio figliuolo di Hercole;  
 & di Rhea, Catillo, & Cora fratelli Tiburtini;  
 Camilla donna valorosissima; & molti altri, il  
 cui catalogo è al fine del libro.



*Quando a' liti nostri eterna fiamma*

*Onutrice d'Enea fida Gaieta;*

*Morendo hai dato i Oni boni (se nulla*

*gioua)*

*Questa gloria a' mortai di te l'honore*

*Vi serba la sua stanza, e il nome l'ossa*

*Segna ne l'ampia, & ne la grande Hesperia*

*Ma il pio Enea, fornite a pien l'essequie*

*Et coperto di terra quel sepolcro,*

*Poscia che l'ato mar vide tranquillo*

*Die le vele al viaggio, & lascio il porto*

*Spiran la notte i venti, ne la bianca*

*Luna a quel nega il corso, e il mar risplende*

*Sotto il tremulo suo lucente lume.*

*Toccant vicino a terra i Circei liti*

*Doue del Solla ricca fignia i boschi*

*Duri, & alpestri col continuo canto*

*Ea risuonar, & ne superbi tetti,*

*Pensar lume ta poter abbraccia il celro*

*Pieno d'odore, & con l'asido inflema*

Pettine tesse le sottili tele;  
Quinci s'udiano i gemiti con l'ire  
De' feroci leoni, che patire  
Non poteuano più tanti legami,  
Ma ruggiauano forte a mezza notte  
Indi i cignali setolosi, e gli orsi  
Arrabbiuano molto entro i presepi  
Et varie qualità di lupi urlando,  
Huomin questi eran, che la Dea crudele  
Circe con il poter d'herbe, & d'incanti  
Hauea cangiato in animali, & fiere  
Onde accioche non auuenisse questo  
A' più Troiani in condetti in porto.  
E a fin, che non entrassero i reiliti,  
Nettuno allhora con secondi venti  
Gonfiò le vele, & se snostargli lunge  
La le foci crudeli, empie, e bollenti.  
Gia rosseggiua per gli rai del sole  
Il mare, e in aria risplendea la luna  
Sopra il suo carro fiammeggiante, & chiaro,  
Quando cossaro i venti, & ogni fiato  
Subito s'acquietò, & da che co'remi  
Solcando a terra, s'accostaro al lito.  
Di qui riguarda Enea dal mare vn bosco  
Ampio, tra ilquale per vn fiume ameno  
Con rapaci voragini entra in mare  
Il flauo Tiberin per molta arena  
Inui d'intorno vari, & vaghi augelli  
Auezzi a quelle ripe, & a quel fiume.

E NEID. DI VERG.

Addolciuano l'aere co'l canto,  
 Et d'intorno volauan di quel bosco.  
 Commanda Enea a suoi fidi compagni,  
 Che drizzino le prode verso terra:  
 E lieto si riposa al fiume ombroso  
 Aiutami Calliope hora, ch'io voglio  
 Raccontar quai Re gia ne l'antica  
 Italia furo, & come gian le cose  
 Quando ne le contrade Italiane  
 L'esercito stranierosi fe vicino,  
 Ordendo insieme i primi lor contrasti:  
 Tè Dea, tu al Poeta aspira homai  
 Ch'io narrerò le spauentose guerre,  
 Dirò le squadre, & gli animosi Regi  
 Giunti a la morte; & son per dire anchora  
 Le compagnie Thirrene, e appresso tutta  
 L'Italia in armi. Hora maggior principio  
 De le cose a me nasce, & hor imouo  
 Opra maggiore. Allhor reggeua in pace  
 Lungamente l'antico Re Latino  
 Molti terreni, & molte ampie cittadi  
 Inteso habbiamo, che costui fu figlio  
 Di Fauno, & di Marcia ninfa vaga  
 Di Laurento: & fu di Fauno padre  
 Pico: di Pico dicefi Saturno  
 Te esser genitore; onde tu vieni  
 Di questo sangue esser primo autore:  
 Per volontà de' Dei non fu a costui  
 Figlio maschio nessuna, eccetto vn solo

Che



Che tenero bamin vsci di vita,  
Sola la casa, & tante degne sedi  
Serbaua vna figliuola da marito,  
Et hoggimai d'anni maturi, o intieri.  
Molti d'Italia domandauan quella,  
Così d'Aufonia anchora; ma tra gli altri  
Il bellissimo Turno assai potente  
D'auì, & parenti; a cui del Re la moglie  
Non poco desiaua dar per sposa  
La bella figlia, & lui genero farsi:  
Ma diuersi potenti colmi, & pieni  
Di gran terror ciò vietauan molto,  
Tra gli altri vn Lauro posto era nel mezzo  
De la corte real alto, & sacrato  
Con gran timor per spatio di molt'anni  
Ilqual trouato dal padre Latino  
Quando egli edificò le prime rocche,  
Dicena hauer dicato al diuin Febo.  
Et dal Lauro hauer donato il nome  
Di Laurenti a quelli habitatori  
Sopra la cima di quest'arbor molte  
Api (da dir marauigliosa cosa  
Con gran rumore assediaron il sommo;  
Le quai per l'aria di lontan venute  
S'anniticchiar co piedi intorno a rami  
Di maniera, che l'augur disse: i veggio  
Di lontano venire vn'buom straniero,  
Che d'altra region con le sue genti  
Verrà qui ad habitar, & fia Signore.

De l'alta rocca. Oltre ciò, mentre l'are  
 Ardon con caste, & con diuine faci,  
 Et al padre viati stata donzella  
 Lauinia, parue vn foco intorno a trini  
 Lungi di lei abbraccarsi, & tutti  
 Gli ornamenti reali l'essi abbrucciando  
 Ne molto poscia entro le chiome accese  
 La notabil corona a gemme ornata,  
 Indi col lume suo mesto, & splendente  
 Tinuolse, & sparsa in tutti gli ampi tetti  
 L'ardente fuoco, & questo horribile era,  
 Et da veder marauiglioso molto  
 Perciò eb' i Fati dimostrar an quella  
 Hauer per fama a diuinit illustre  
 Ma a' popoli di guerra esser cagione  
 Onde l'afflitto Re per tai potenti  
 Volle ire apresso a consigliarsi anchora  
 Col fatidico Fauno suo padre  
 Così entrò ne l'ultra Albunea selua,  
 (che tra boschi è grandissima, & risuona  
 D'un sacro fonte de l'istesso nome,  
 E ombrosa spira fiero odor di terra:  
 Quiui l'Italia tutta, & tutta insieme  
 L'Enotria terra d'ogni dubbio strano  
 Vassi a chiarir. Qui dunque il sacerdote  
 Sacrificaro hauendo, & ne la notte  
 Sendosi inuoltone le stese pelli  
 De le vittime morte: die a dormirs  
 Molt'ombre xi. vllle, che girando intorno

**Cerchio**

Cerchio il fanno, & ode varie voci,  
 Parla co' Dei, & nel profondo seno  
 Con Acheronte fa molti consulti.  
 E sso padre Latin medesimamente,  
 Cercando hauer risposta di sua mano  
 (Secondo usanza) hauea amazzato cento  
 Lanose pecorelle, & s'era inuolto  
 Ne le spoglie di quelle, & come in letto  
 Fu tai velle giace, quando nel bosco  
 Tosto in alto s'odi questo parlare:  
 O mia progenie, non cercar d'uir  
 Tua figlia in sposa a nessun uom Latino  
 Nel fede hauer ne le apparate nozze  
 Vengon strani eri generi, che l'acosto  
 Buon sangue in alzarán fino a le stelle,  
 I cui nipoti poi, ch'indi verranno  
 Vedran sotto i lor piei volgersi quanto  
 Tra l'Oceano il sol scalda, & circonda  
 Non tacqu' il Re Latin queste risposte,  
 Di che auisato fu ne l'alta notte  
 Dal padre Fauno: anzi qua & la vola  
 D'ogn'intorno la fama, hauea portato  
 Per la città d'Ausonia tal nouella  
 Quando legò la gionentù Troiana  
 A terra piu vicin la loro armata  
 Allhor Enea, i primi Capitani  
 Col bello Iulo a riposar sen'vanno  
 A l'ombra d'un grand'albero, facendo  
 Su' freschi fiori apparecchiar le mense

Col

Col pan di farro sopra l'herba molle  
 Indi, si come i fati, e il ciel volena,  
 Ornan la mensa di seluaggi pomi;  
 Ch'era fatta di pasta ma il bisogno  
 (Consumate l'altre viuande) fece  
 Che qui dietro di morso ancho a la mensa  
 Fatta di pane, & per bisogno estremo  
 Con mani ardite & con feroci denti  
 De la costra fatal violaro il tondo  
 Men riguardando a le scbiacciate squadre  
 Di che Iulo Abi, ch'anco consumato  
 Habbiám, disse, le mense, ne piu innanzi  
 Passò che quel parlar dal padre Enea  
 Per bocca del fanciul fu allhor compreso,  
 Et fu anco il primo che da quello udito  
 Fin concedesse a l'altre sue fatiche,  
 Onde pien di stupor subito disse;  
 Io ti saluto o, terra a me promessa  
 Da' cieli, indi soggiunse, o voi Troiani  
 Che fate riuerenza a questi luoghi  
 Qui c'habbiamo a fermar quest'è la patria,  
 Ch'or mi ricordo, che il mio padre Anchise  
 Con segreto de fati a me promise  
 Dicendo a me, o figliuol mio diletto  
 Quando dal mar gittato in strani liti  
 Sarai sforzato a consumar le mense  
 Per fame in vece di viuande allhora  
 Incomincia sperar lasso posarti  
 Et habbi a mente iui le prime case

Di tua mano segnare, e i fondamenti  
Primi locar. Quest'era quella fame,  
Quella; ch'ultima a noi restaua homai  
Ad impor fine a' danni.  
La onde lieti a la seguente aurora  
Intendete del luogo, & qual natione  
Habitati tal paese, ricerchiamo  
Doue son le cittadi, acciò ch'uscendo  
Fuori del porto a ritrouarle andiamo.  
Intanto fate i sacrifici a Gioue,  
Et con preghi chiamate il padre Anchise,  
Sopra le mense riponendo i vini.  
Così poi detto d'un fronzuto ramo  
S'orna le tempie, & caldi preghi porge  
Del luoco a la Natura, & a la Terra  
Prima madre de' Dei, a Ninfe, e a fiumi  
Non anto conosciuti, indi humilmente  
La notte inuoca, & i nascenti segni  
Di quella, & chiama il diuin Gioue Ideo,  
Et per ordine anchor la Frigia madre,  
E i due padri de l'Herebo, & del cielo;  
Allhora il padre onnipotente, & chiaro  
Con tre lampi intonò da l'alto cielo,  
Et ei con man ne l'aere la nube  
Ardente dimostrò per luce, & ero:  
Dì che leuossi subito vn romore  
Tra le squadre Troiane, e ogn'vn dicea  
Esser venuto il giorno, ond'ei douesse  
Le promesse a lor mura edificare:

Ma

Ma allhor danuouo i sacrifici fanno  
 Et con augurio buon preparan lieti  
 Le tazze coronando i sacri vini  
 Poi subito, ch' apparuo il bel mattino  
 Che con la prima luce ornaua il mondo  
 Qua, & la sen' uaua ricercando i liti  
 La cittade, e i confin di quella gente  
 Et trouan quest' del Numico fonte  
 Esser gli stagni, & questo il fiume Tebro,  
 Et quini i forti dimorar Latini.  
 Il figliuolo d' Anchise allhor comanda  
 Cento oratori da la schiera eletti  
 A l' augusta città del Rè drizzare  
 I loro possi ogn' vn di fronde cinto  
 D'oliva, a quel portando alcuni doni.  
 Et impetrando a buon Troiani: pace.  
 Senza tardare i comandamenti uanno  
 Con lor veloci passi a lor viaggio:  
 Et egli in tanto le muraglie segna  
 Con humil fossa, & fa sicuro il luogo;  
 Indi le prin.e stanze di quel lito  
 In guisa di fortezze va cingendo  
 Con pali, terra, mura, argini, e fossa.  
 Homai si cominciauano a vedere  
 Da' gionani in camin le torre, e i tetti  
 Superbi de Latini, e la cittade  
 Vede in giungendo i gionani, e garzoni  
 D'età fiorita a pieno essercitarsi  
 Sopra i canalli, altri domar carrette

Per la polue, altri stender gl'archi duri,  
 Et piegar altri con le braccia i dardi  
 Leggier, & altri col velace corso  
 Giocare a trappessarsi, altri a falotta:  
 Onde vn messaggio caualcando in fretta  
 Intender fece, al vecchio Re Latino  
 Ch'vna gran schiera d'huomini stranieri,  
 Et d'habito anchor strano, iu. era giunti;  
 Di ch'ei comanda che venin a lui  
 Debbano tosto: e in tanto quel s'affetta  
 Ne la sedia real de'suoi grand'auui.  
 Era ne la cittado vn tetto Augusto  
 Sostenuto da cento alte colonne  
 (Stanza real del gran Laurento Pico)  
 Horrido per le selue, e banor de' padri  
 Prender qui i scettri, e alzar i primi fasci  
 Era d'augurio a Re, & quelli era  
 Col tempio piazza, & queste eran le sedi  
 Per le sacre viuande, & qui vi auerzi  
 (Morto il montone) a le perpetue mense:  
 Eran sedere i padri, & v'era anco  
 Por ordine l'effigie de' gli antichi  
 Ani di vecchio cedro, Italo, e'l padre  
 Sabino, con l'annoso & gran Saturno  
 Che le viti plantò sotto i cui piedi  
 Staua la torta falce, & del bifronte  
 Giano l'imagin sopra de l'entrata  
 Staua riposta, & d'altri Re secundo  
 Le loro etati, che patito in guerra

Feri-

ENEID. DI VERG.

Ferite per la patria combattendo  
 Oltre di ciò ne' sacri muri appese  
 Stauan mol' arme a pregonieri tolte,  
 Come sono carrette, & torte scuri:  
 Elmi: cimieri, & ferri d'alte porte,  
 Dardi: scudi; corazze; anchora, e rosti  
 Tolte, & leuati da le nani hostili;  
 Et esso di caualli domatore  
 Pico sedea con la augural verga  
 Di piccola corona ornato il capo  
 Et ne la man sinistra hauea lo scudo  
 Fatale, & si videa sì come Circe  
 Ricca, & possente, innamorata d'esso;  
 Et desiando a lui diuentr' moglie,  
 Perch'ei non consentiua al suo volere,  
 Con la bacchetta d'or quello percosse,  
 Et con herbe, & incanti lo conuerse  
 In auget d'ale, & di color diuerso,  
 Stando in tal templo de gli Dei Latino  
 E'n la paterna sede riposando,  
 A se inanzì venir fece i Troiani,  
 E a quelli entrati con benigno volto  
 In tal modo parlò prima di tutti.  
 O Dardanidì ditect: che bene  
 Sappiamo la città, e l'origin vostra;  
 Et che cercate con ardir il mare:  
 Che dimandate? qual cagion le nani,  
 O di che bisogno al lito Ausonio  
 Per tanti vasti gorgbi hai condotto?

Oper



O per error di strada,ouer cacciati  
Da fortune di mar, che soglion molte  
Patir in esso i marinari arditi;  
Se del fiume in le riuë entrati sete  
Et nel porto sedete; non fuggite  
L'hospitio, ne v'incresca hauer contezza  
De' Latini discesi da Saturno  
Non per legami, ne per leggi giuste  
Ma da se stessi, & che si reggon solo  
Secondo vsanza de l'antico Iddoi;  
Et veramente io mi ricordo vdire  
(Che la fama è piu oscura assai de gli anni)  
In tal modo narrar gli antichi Aurunchi,  
Che Dardano, che nacque in queste parti  
Passò di Frigia a le cittade Idee,  
Et a Samo di Thracia, c'hor si chiama  
Samothracia, peruenne; onde dapoi  
Quel che partito s'era da la sede  
Tirrhena di Corito fu raccolto  
Ne le stanze real del ciel stellato,  
Et hor la regia d'oro in quel ritiene,  
E il numero de' Dei d'altari accresce.  
Così disse egli; & in tal modo poi  
Con la voce Ilioneo seguì suoi detti.  
O Re di Fauno egregia prole, & degna;  
Non fiero verno; ha già costretto noi  
Da fortuna cacciati a vostri tetti  
Hora riduci, & meno error di strada:  
Ne stella, o lito ha fatto inganno a noi.

E NEID. DI VERG.

D'accordo tutti, & volontariamente  
 Noi cacciati da' regni, & che già il sole  
 Grandissimi vedea, mentre venia  
 Da l'estremo Orizzonte; hor siam venuti  
 A questa vostra illusione, ampia cittade.  
 Del nostro sangue vien da Giove il ceppo,  
 Et la gioventù Dardana s'allegra;  
 Che Giove arde sia. E sso Re Enea  
 Troiano de la stirpe alta di Giove  
 Et quel, che ci ha mandato a tua presenza,  
 Quanta tempesta da' Miceni fieri  
 Stata sia sparsa per li campi Idei,  
 Et quando l'uno & l'altro alto potere  
 D'Asia, & d'Europa sia concorso in fatti;  
 Inteso l'hà fino ogni estrema terra;  
 Che da l'Oceano sia partita & ogni  
 Gente, che separata è da le quattro  
 Parti del mondo, ou' arde il fiero sole  
 Da quel dilunio noi per tanti mari  
 Profondi qui gittati hor ricerchiamo  
 Picciola sede de la patria a' Dei  
 Et vn lito sicuro, e vn'onda, e vn'aura,  
 Ch'a tutti noi sia manifesta, & buone,  
 Non saremo del regno indegni, & meno  
 Li eue detta sarà la fama vostra,  
 Ne scorderassi di tal don la gratia,  
 Ne increscere a gli Ausoni hauer raccolte  
 Troi nel grembo. Percioche vi giuro  
 Per li fati d'Enea, per la possente

Sua

*Sua destra mano, & per la fede, ouero  
Per chi proutato l'haue in guerra, e in armi;  
Che molte nazioni, & molte genti  
(Acciò che tu non sprezzi, quello, c'hora  
Da noi stesi con preghi t'offeriamo)  
Ci hanno richiesto seco, & han voluto  
Giungerfi nosco; ma il voler de' Dei  
Con suoi comandamenti ha noi costretto  
Venir a ricercar le vostre terre  
Di qui Dardano uscito hor qui ritorna,  
Apollo co'suoi grandi ordini e leggi  
Venir ci sforza al bel Tirenno Thebro,  
E a sacri gorgi del Numice fonte  
Oltre di questo a te appresenta Enea  
Questi piccioli doni a lui rimasti  
De la fortuna dianzi, & conseruati  
A gran fatica da l'ardente Troia.  
Con questa coppa d'oro il padre Anchise  
Soleua bere a suoi sacrati altari  
Questa di Priamo fu verga reale,  
Quando, secondo usanza: a gli adunati  
Popoli suoi daua ragione, & legge:  
Questo è lo scettro & questa è la corona,  
Vesti, fatica di Troiane:  
Per tali detti d'Ilioneo Latino  
Come insensato tien le faccia fiso  
E immobili gli occhi intenti volge,  
Et china a terra. Ne il Re tanto moue  
La porpora dipinta, & men gli scettri*

Ad alcun huomo de la gente nostra.  
Ma dicon tutti da paesi estrani  
I generi venire a far sua stanza  
In questa Italia, i quali il sangue nostro  
E'l nome inalzarán fino alle stelle,  
Le disposition fatal istimo.  
Voler questo esser quello, & io'l disio,  
Se la mente augurar puo cosa vera.  
Così parlato hauendo il padre elegge,  
Tra'l numero de' suoi, cento caualli,  
Che ben egli n'hauea trecento bianchi,  
Che stauano ne l'alte, & belle stalle,  
Et subita commanda, ch'a i Troiani  
Per ordine vn per vn ne sia menato  
Guarniti d'ostro, & di ricami ornati  
Sono i corsieri, da cui petti stanno  
Pendenti in giu ricchi monili d'oro,  
Et d'oro son coperti, & sotto i denti  
Tengono i morsi d'oro risplendente.  
Indi all'assente Enea manda a donare  
Vna carretta, & due caualli al giogo  
Da le cui nari spira ardente fuoco,  
Et eran anco de la propria razza,  
Che la Dedala Circe rubò al padre  
Coprir facendo da' canai del sole  
Altre giumente per hauerne stirpe:  
Con tali doni, & dotti di Latino  
Li messaggi d'Enea tornauan lieti  
Sopra i caualli riportando pace,

Quando di Gione la mogliera iniqua  
 Che d'Argo Inachia lieta sen' venia  
 Tenendo il suo camin per lo suo clima,  
 Vide l'allegro Enea, vide dalunge  
 L'armata de' Troiani, & vide anchora  
 Lui che già disegnavas: & case, & tetti  
 Fermato hauendo appresso il porto a terra  
 Tutte le naui sue: di ch'ella piena  
 Di rabbia, & di dolor tosto fermossi;  
 Et dimenando il capo, fuor del petto  
 Mandò queste parole acerbe, & fiere.  
 Ahi stirpe molto odiata; & di Troiani  
 Fati contrari a nostri fati: hauete  
 Non potuto restare ne' Stigei campi?  
 Non han potuto i presi esser pigliati?  
 Non hà l'ardente Troia anchora abbruciata?  
 Gli huomini tutti? Han dunque ritrouato  
 Tra le squadre, & i fuochi aperta strada?  
 Ben mi cred'io, ch'il mio poter sia lasso  
 Et che la mia deità sia poca, o nulla;  
 Poi che de l'odio mio quasi anchora satia  
 Riposata men' sono: onde ch'è ualso  
 L'esser a lor contraria? & con ardire  
 Hauer seguito quei fuor de la patria  
 In effilio cacciati? & per lo mare  
 Perseguitata hauerli a tutta forza?  
 Contra a Troiani in vano è consumato  
 Del cielo, & di Nettunno ogni potere.  
 Che ni' han giouato ne le Sirti, o Scilla,

Ne

Ne Cariddi profonda? c'hor securi  
Del mare, & insieme si son messi  
Nel desiato nido del gran Thebro?  
Potè Marte mandare in aria, e in polue  
La fiera, & crudel gente de' Iapithi  
Et esso padre de gli dei concessè  
A Diana sfogar gli sdegni, & l'ire  
Contra de' Calidoni antichi, & degni:  
Et qual scelerità fu de' Iapithi,  
Et men di Calidoni a pene uguale?  
Ma io, che son la gran moglie di Gione,  
Misera, & infelice non hò nulla  
Lasciato non tentar, c'habbia potuto  
E in me medesima hò poi rinolto il tutto:  
Da Enea son vinta: onde s'il mio potere  
Assai grande non è: non haurò tema  
Di non cercar aiuto oue non sia,  
Et poscia, ch'io non posso i Dei superni  
Piegar, vedrò di mouer' Acheronte,  
Et ben che non si possa à cieli opporre,  
Che Lauinia non sia moglie d'Enea,  
Et ch'ì Troiani ne' Latini campi  
Non s'habbino a fermare; io farò tanto,  
Et tanti indugi aggiungerò a le cose,  
Che d'amendue il Re n'andranno a pezzi  
I popoli, & le genti, & così il genero,  
E il socero con strage, & con ruina  
De' suoi faron la pace, & queste nozze  
Et tu donzella di Troiano sangue

Et Rutulo sarai dotata a pieno ,  
 E sopra te fia pronuba Bellona .  
 Non di Clisseo la figlia essendo pregna ,  
 Che si segnò di partorir la face ,  
 Produſſe a Troia coſi ardente fiamma ,  
 Quanto graue ſarà queſt'altro parto  
 A Venere, & ſia nato vn'altro Pari,  
 Et altre anchor funebri, ardente faci  
 Che faranno di nuouo ir Troia in polue .  
 Coſi detto n' andò giu ne l'inferno ,  
 Et Aletto chiamò cagion di pianti  
 Scegliendo quella tra l'altrui ſirocchie  
 Da l'infernali tenebre, & alberghi.  
 A coſtei ſono a cor le meſle guerre ,  
 L'ire, gl'inganni , & i peccati iniqui  
 Di maniera, ch'il padre eſſo Plutone  
 L'odia, & in odio anchor l'han le ſorelle  
 Queſto moſtro infernal ſi cangia in ſtrane  
 Diuerſe forme, & molte faccie piglia ,  
 Et con horridi ſerpi ſta d'intorno ,  
 Verſo coſtei Giunone in cotal ſuono  
 Sciolſe la lingua, e tai parole diſſe.  
 O donzella figliuola de la notte .

Concedimi hor con propria tua fatica  
 Vn'opra, ſolo a fin , ch'l noſtro honore  
 Et la fama non vada in ogni luoco  
 Poco prezzata, & riuerita homai,  
 Et queſto è ſol, ch'Enea non ſi coniunga  
 Di parentado con Latino, & quello

Non

Non si fermi in Italia ne' confini.  
Sta in tutto tuo potere a perigliose guerre  
Tutti i fratelli armar l'un contra l'altro  
Et in odio voltar tutte le case,  
Tu sopra i tetti puoi recar tormenti  
Et portar le funebri, e ardenti faci,  
Mille pietà stanno in tuo potere,  
Et di nuocere altrui hai mille arti,  
Sì, c'homai batti il tuo secondo petto,  
Et corrompi tra lor la fatta pacc,  
Seminando in sua vece horrida guerra,  
Talche la gioventù fiera, & robusta  
Voglia, dimane, & solo l'arme prenda.  
Subito allhor la furiosa Aletto  
Adorna tutta di Gorgonei serpi  
Al primo motto ne l'Italia venne,  
Et andò sopra de gli eccelsi tetti  
Del buon Re di Laurento, indi si pose  
Quietamente a la regal entrata  
De la stanza d'Amata, laqual era  
Tutta infiammata di feminee cure  
Per la venuta de'Troiani, & d'ira  
Ardeua per le nozze ancho di Turno.  
Allhor verso costei la Dea de' crini  
Ripieni di velen togliendo un serpe  
Di maniera il lanciò, ch'entrando in seno  
Le penetrò fino al profondo core,  
Per loqual mostro qual furiosa, e pazza  
Quà, & là scorrendo v'è tutto il palazzo:

Per-



E N E I D. D I V E R G.

Perciò che quel nascosto entro le vesti,  
 Et per lo corpo tenero serpendo  
 Per tutto se le auuolge, e infonde in lei.  
 Un'animo crudele, & uelenoso.  
 Hor se la intorce intorno il collo, & hora  
 Le tempie le circonda, hor i capelli,  
 Hor per le membra spauentose gira,  
 Ma tosto, ch'il vigor del gran ueleno  
 Subito ne cominciò ne sensi entrare,  
 Et che ne l'ossa il fuoco s'accendea,  
 Ch'anco non era entro del petto giunta  
 Tutta la fiamma, de le madri in guisa  
 Teneramente la sua lingua mosse,  
 Piangendo assai sopra la cara figlia,  
 Et sopra de le nozze de'Troiani.  
 Ella diceua. Adunque tu dai padre  
 A gli esuli Troiani tua figliuola  
 Da menar via? ne la pietà ti preme  
 Ne di te, ne di me, ne de la figlia?  
 Onde lo scelerato rubbatore  
 Togliendo la donzella, & per lo mare  
 Ogn' hora nauigando, al primo vento  
 Prospero lascierà sopra d'un lito.  
 Non fece anco l'istesso quel pastore  
 Frigio: ch' in Grecia se n'andò, e di poi  
 Guidò di Leda la figliuola a Troia?  
 Che vale adunque la tua santa fede,  
 Et che l'antica cura de gli tuoi?  
 Et che val ancho la promessa fede

Tante

Tante fiate al consanguineo Turno?  
Et se si cerca vn genero straniero,  
Che non sia de la gente di Latino,  
Et questo solo vuoi; ch'a ciò t'astringa  
La sorte, & il voler del padre Fauno,  
Veramente cred'io, che sia straniera  
Tutta la terra, che sotto di noi  
Liberagiace, & ciò volser gli dei:  
Et se del primo sangue del Re Turno  
L'origine ricerchi, trouerai,  
Che Inaco, e Acrisio a lui furon parenti,  
Et che patria gli fu prima Micene.  
Poi che con tali detti ella hebbe in vano  
Tentato il Re Latin che non si mosse.  
Subito trappassò per tutto il core  
Il ueleno del serpe, & l'arse tutta,  
La onde l'infelice da gran mostri  
Combattuta, & percossa, ardendo d'ira  
Qual pazzaglia per la città scorrendo  
In guisa proprio, come suol tal'hora  
Girar per la percossa in terra il zurlo:  
Ilquale i fanciulletti al ginoco intenti  
Stanno mirando per theatri, & piazze,  
Enel farlo ruotar spendendo il tempo,  
Onde esso per la fune andando intorno  
La fanciullezza in marauiglia tiene,  
Che non sa la cagion del tondo basso,  
Et a la giouentù sol porge ardire,  
Che concorso maggior faccia, che giri.

ENEID. DI VERG.

La onde amata non men tarda, o pigra  
 Di quel, che gira quel rotondo legno,  
 Non corre pur per mezzo le cittadi,  
 Et de popoli fieri nel cospetto  
 Ma mostrando voler porgere a Bacco  
 Sacrifici, & honori entra ne' boschi.  
 Et assalita da maggior furore  
 Iui sen'vola, & ne gli herbose monti  
 La figliuola nasconde per turbare  
 Le nozze de Troiani, & far che in lungo  
 Sian l'amorose tede, & congiugali.  
 Ella gridana ad alta voce, o Bacco:  
 Te de la vergin sol sei Bacco degno  
 A te s'aspetta di pigliare i molli,  
 Et i teneri tirsi, a te s'aspetta  
 Far risplendere i chori: & s'appartiene  
 Nodrir il sacro, & rilucente crine.  
 Vola di cio la fama, onde le madri  
 Infiammate nel petto di furore  
 Medesimamente da vn'ardor istesso  
 Sono assalite, & vogliono cercare  
 Altri coperti, & lasciano le case  
 Per andar a trouar la lor Regina.  
 Di che co' crini sciolti a l'aria fanno  
 Le loro chiome suentolar, e i colli,  
 Altre con gridi, tremoli, & acuti,  
 Passando il cielo altre di pelle cinte  
 Portando in mano pampani di viti,  
 Essa nel mezzo lor tutta infiammata

Di

Di piu sostiene vna facella ardente  
Cantando de la figlia, & del Re Turno  
Le nozze, & riuolgendo il guardo oscuro,  
Et la sanguigna vista d'ogni intorno,  
Et grida, o madri, o voi donne Latine  
Ascoltatemi tutte, se giamai  
De l'infelice Amata appresso voi  
Potè la gratia dentro a' petti vostri,  
Et se pensiero di ragion materna  
Ha loco in voi, slegate queste bende  
Sacrificando meco insieme a Bacco.  
Così entro le selue, & tra i deserti  
De le fiere Aletto cruccia, e tormenta  
Con stimoli di Bacco la Regina.  
Ma poi ch' a pieno a lei parue d'hauere  
Assottigliate assai le furie prime,  
Et sossopra riuolto ogni consiglio,  
Et tutto il gran palazzo di Latino:  
Quinci l'euossi subito la Dea  
Con l'ale fosche, & sen volò a le mura  
Del valoroso Rutulo, laquale  
Città, si dice, Danae figliuola  
D'Acrisio, inui da reo vento portata  
A quelli habitatori hauer fondata,  
Et dal'uccello, ch'Ardea si chiama  
Ardea esser detta, ond'anco quel gran nome  
D'Ardea restato l'è, ma la fortuna  
Fu quella sol, ch'a lei tal nome diede.  
Quine gli alti palagi allhora Turno

Piglia-

ENEID. DI VERG.

Pigliana a mezz'notte il suo riposo :  
 Quando Aletto cangiando la sua faccia  
 Oscura e torta , & le furiose membra  
 Trasformando in sembianza annosa e crespa  
 Et increspando la canuta fronte ,  
 Con vna benda i crin bianchi legando  
 In mano tolse vn bel ramo d'oliuo ,  
 Talmente che diuien proprio vna vecchia ,  
 Chalibe detta , che nel tempio stana  
 De la dea Giuno a' sacrifici pronta .  
 Così in tal forma inuianzi al giouanetto  
 Appresentossi, & queste note disse  
 O Turno : patirai tante fatiche ,  
 Chai sopportato , essere sparse indarno ?  
 Patirai, ch' i tuoi scettri siano dati  
 A gli esuli Troiani habitatori ?  
 A te il Re niega il matrimonio , e insieme  
 Le doti , ch' acquistato hai pur co' l sangue  
 Et vn stranieri herede il regno cerca .  
 Va dunque tu così beffato homai  
 A porti per ingrati a rei perigli ;  
 Vagitta a terra le Tirrene squadre  
 Et cuopri con la pace hor i Latini .  
 Queste cose la figlia di Saturno  
 Mi comando, ch' io ti dicessi , quando  
 Ne la notte profonda tu dormini ,  
 Per laqual cosa leua, e ardito prendi  
 L'armi, & la giouentù fa s'armi anchora  
 Cacciando fuor del porto que' Troiani ,

Che

*Che vicini al bel fiume son fermati,  
Et loro abbruccia le dipinte naui.  
La gran forza de' Dei questo commanda,  
Acciò, ch'esso Latin (se teco niega  
Far parentado, & non confessa a pieno  
Mantener sua parola) senti, & proue  
Al fin quello, che Turno in arme vaglia.  
Questo giouane allhor la dea beffando,  
Toſto, c'hebbe finito: a lei riſpoſe.  
O meſſaggiera, come iſtimi forſe  
Non ſon ſtato fin hor lento ad udire,  
(he ſiano quelle naui al Thebro giunte:  
Che il tutto ſo, ne a me tante paure  
Non impor: che ben ſo la dea Giunone  
Di noi non ſi ſcordare.  
Ma di te madre, che da la vecchiaia  
Vinta, & dal vero ſei tutta lontana:  
Ella giuoco ſi piglia, & ſol t'adopra  
In coſe vane, fa che vacillando  
De' armi il gran miſtier, ch'a' Re s'aspetta  
Con falſe laure altrui ſempre dimoſtri,  
Attendi a gouernare i ſimulacri,  
Et i tempi de' Dei laſciando cura  
Del guerreggiare a gli huomini: a cui ſolo  
S'appartengon le guerre, anco le paci.  
Aletto allhor per tai parole d'ira.  
Subito s'inſiammò: di che vn tremore  
Incontinente al ſupplicante Turno  
Per le membra paſſò ſcorrendo al core.*

Si rinolsero gli occhi; onde l'Erinne:  
 Incominciò à fischiar co' sacri serpi.  
 Et mostrandosi in viso horrenda, e scura  
 Torceua i lumi disdegnosi, & fieri  
 Indi cacciò da se lui, che cercaua.  
 Parlar alquanto, & inchinarsi a lei:  
 Et da suoi crin togliendo due serpenti  
 Glie diè con essi due percosse acerbe.  
 Poscia soggiunse con iniqua voce;  
 Vedi hor, s'io son da la vecchiezza vinta,  
 Et quanto ella dal ver lontana sia:  
 Et come anchor tra l'armi del Re fieri  
 Bessata i resti con timor non vero.  
 Risguarda a questo c'hor venuta sono  
 Da la stanza infernal de l'alte fiere,  
 E in mano ho guerra, e morte.  
 Poi ch'ella in questo modo hebbe parlato;  
 Al giouine gittò vna face ardente  
 E in mezzo il petto due fumanti tede  
 Pur lume oscuro gli auuentò con mano.  
 Allhor il gran timor gli ruppe il sonno;  
 Et il sudor per tutto il corpo sparse  
 Humide gli lasciò l'ossa e le membra.  
 Onde quel pazzo solo, armi, armi grida,  
 Et armi sol nel letto, e in casa cerca.  
 In lui puo molto il fero amor del fero,  
 Et il furor iniquo de la guerra  
 Ma presso questi se gli aggiunge l'ira,  
 Sì come suol con strepito inalzarsi

Di secche legna vna possente fiamma  
Sotto vn vaso di rame, che sia al fuoco  
Et con empito bolle, di che l'acqua  
Dentro riposta rende vn gran rumore,  
Et per l'ardor s'inalza, & di fuor manda  
Vn fumo, & vn vapor con alte spume  
Ne l'onda a segno piu non può nel vaso  
Restar, onde forze, che fuor si versi.  
Cosi ardendo Turno, allhora, allhora  
Ambasciadori manda al Rè Latino  
De la cittade i giouanetti primi  
A farli intender, che la pace è rotta;  
Indi comanda ogn'vn mettersi in armi  
Per difender l'Italia, & per cacciar  
Da' confini nemici, & egli solo  
Si dona vanto d'andar contra, e opporsi  
A le genti Troiane, & a Latini,  
Poi che dett' hebbe in questo modo Turno;  
In aiuto chiamò gli dei celesti:  
Onde i Rutuli a gara l'vn de l'altro  
S'apparecchia a la guerra, & l'armi veste,  
Chi mosso vien da la real presenza,  
Et da la giouentù del suo Re Turno,  
Et chi vien spinto da suoi Re passati,  
Et altri dal valor di sue degne opre.  
Mentre, che Turno i suoi Rutuli infiamma  
Con animoso ardir verso i Troiani,  
Con l'ali horrende se ne vola Aletto,  
Et con nuoua arte rignardato il loco,



# ENRID. DIVERG.

La doue il bel Iulo a reti e a corso  
 Staua cacciando le paurose fere,  
 Quì di Cocito la donzella fece lie  
 Di subit'ira, e sdegno arder i cani,  
 Tal che al lor naso tosto andò l'odore  
 D'vn vago ceruo, che da quei trouato  
 La principal cagion fu d'ogni male,  
 E a la guerra infiammò gl'animi agresti.  
 Era quel ceruo d'eccellente forma,  
 Et d'alte corna; il qual da le mammelle  
 Picciolin tolto de la madre; i figli  
 Nodriano di Tirro, il padre Tirro  
 Quel era, che gli armenti gouernaua  
 Del Re, & insieme hauea cura de' campi;  
 Siluia di lui sorella haueua quello  
 Con ogni cura a suoi voler vsato  
 Di maniera, ch'ogn'hor li staua intorno  
 Hor con ghirlanda d'odoratori fiori  
 Ornandogli le corna, & hor al sole  
 Pettinando b'souente, e in puri fonti  
 Lauandol bene spesso, & egli anezzo  
 Ad esser maneggiato se ne staua  
 Del suo padron a mensa, & per le sclue  
 Errando giua, & poi la sera a casa,  
 Benche fosse di notte, ritornaua.  
 Questo che di lontan sen gia pascendo  
 Gl'ingordi can mossero d'Iuro;  
 Perciò ch'allhora lungo vn fiume andaua  
 Fuggendo il caldo, & ruminando l'erbe

Ond'an-

Ond'anco Ascanio da l'amore acceso  
D'acquistar lode eccelsa, vn dardo prese  
Et sopra l'arco arditamente il pose,  
Ne a la man destra fu contrario il cielo  
Perche venendo la saette dritta  
Con empito veloce, in mezzo il petto  
Colse il bel ceruo penetrando il ferro,  
Di che ferito l'animal fuggendo  
Si ritirò verso le case note,  
Et ne le stalle andò tutto sanguino  
Chi duol gemendo, & con lamenti & stridi  
Empiando i tetti, come proprio suole  
Vn, che dimandi aiuto, e offeso sia.  
Tra'l figliuoli di Tirro la sorella  
Siluia la prima fu, che con le mani  
Percuotendo il suo petto aita chiese,  
Chiamando ad alta voce i fieri agrestì,  
A l'improuiso tutti (Perche l'aspra  
Peste sen stà nascosta entro le selue)  
Furon presenti, questi armato d'vna  
Ruginosa corazza, & questi d'vno  
Legno, con duri nodi, ch'a lui serue  
In vece di pungente acuto dardo.  
Ma Tirro allhor, che si trouaua a caso  
Con vna scure vn'altra quercia apri re  
Corso al rumor, quella tenendo in mano  
Chiama le squadre, e i rustici raguna.  
Onde la crudel Dea, tronato il tempo  
Di poter operar, & nuocer molto,

ENEID. DI VERG.

Si ritirò sopra il sublime tetto  
 De la stalla siluestre, & con vn corno  
 Tutto ritorto con tartarea voce  
 Da il segno pastoral con suono horrendo,  
 La onde tremò tosto tutto il bosco.  
 Et intonaro le profonde selue.  
 Di lontano l'vdì l'Auerno lago,  
 Et vdi il fiume Narbianco per l'acqua  
 Del solfo, insieme co' Velleni fonti,  
 E strinsero le madri i figli a i petti.  
 Subito allhora a quella horribil voce  
 Con lui la fiera dea diede tal segno,  
 Gli agricoltori indomiti togliendo  
 Ciò che in man gli capia, sen vennero iui.  
 Medesimamente i giouani Troiani  
 Si ritiraro in loco forte e aperto  
 Per aiutar Ascanio oue drizzaro  
 Le loro squadre, ne si come suolsi  
 Far ne' contrasti agresti, non si gara  
 Con duri legni, o pertiche nodose,  
 Ma col pungente ferro si combatte  
 Di forte, che la terra atra, & oscura  
 Si spauenta veggendo tante spade,  
 Che percosse dal Sol rendan splendore,  
 Et ne' nuuoli fin facean gran luce,  
 Si come l'ondeggiar del mar far suole  
 Quando da leggier vento al primo tratto  
 L'onde tranquille essendo tocche fanno  
 Vna bianchezza, & poi di mano in mano

Ven-

Vengon piu forte ad inalzarsi, tanto  
Che si leuan dal centro infino al cielo .  
Almon, ch'era il maggior di tutti i figli  
Di Tiro, giouanetto ardito, & fiero  
Il primo fu, che innanzi l'altre squadre  
Da vna saetta, che stridendo venne ,  
Restò percosso, & fu gittato a terra,  
Onde ferito entro la gola sparse  
Il sangue con la voce , & con la vita .  
Presso costui furo anche a terra stesi  
Molti altri, & morto fu il vecchio Galeso ,  
Mentre , che framettendosi tra loro  
Cercaua farli far pace insieme  
Questi fu vn di quei tra tutti giusto ,  
Et ricchissimo anchor d'Ausoni campi ;  
Cinque greggi di pecore egli hauea ,  
Et altrettanti armenti in suo potere  
Et cento aratri per suo conto anchora  
Solcauano la terra Così mentre  
Eguualmente ne' campi si combatte ,  
Ad Aletto parendo la promessa  
Hauer seruato, poi che chiaro vidde  
Col sangue esser la guerra incominciata,  
E nel primo contrasto essersi uccisi,  
Lasciò l'Hesperia , & verso il ciel volando  
Con altiero parlar disse a Giunone.  
Ecco, secondo il tuo uclere, homai  
La discordia compiuta in trista guerra,  
Hor di, che insieme piu facciano lega ,

ENEID. DI VERG.

Et faccian più tra loro accorda, e pace,  
 Che già tinto ho di sangue Ausoniai Kaucri,  
 Et se mi fia palese il tuo volere,  
 A questo aggiungerò, che le propinque  
 Città si leueranno in armi, e risa  
 Infiammando d'amor del pazzo Marte  
 Gli animi tutti a porger d'ogni lato  
 Aiuto, & spargerò l'arme ne' campi  
 Allhor rissose Giunco. In abbondanza  
 V'è frode, & tema, & la cagion di guerra  
 Sta in pronto assai, & si combatte a pieno  
 Di nuouo sangue l'armi tinte sono.  
 Si come voluto ha la prima forte,  
 Hor celebri tai nozze, & Himenei  
 Il famoso di Venere figliuolo  
 Insieme anchor con esso il Re Latino  
 Ma perche il regnator de l'alto cielo  
 Ezzo padre non vuol, che tu trascorra  
 Con tanta libertà per l'aer nostro  
 Da loco a queste stanze, che s'alcuna  
 Fatica rimarra per tanta impresa  
 Io stessa l'aprero. Così dapoi,  
 Chebbe la figlia di Saturno detto,  
 Mouendo l'ale strepitose Aletto  
 Per li serpenti verso di Cocito  
 Si ritirò lasciando il ciel di sopra  
 In mezzo de l'Italia è vn degno loco  
 Sotto alti monti assai famoso, & chiaro  
 Et per molti paesi ricordato,  
 Che

Che la vale d'Ansanto ogn'uno il chiama;  
 Da l'vna, & l'altra parte quel è chiuso  
 Da foglie dense, che lo fanno ombroso:  
 Et vn torrente in mezzo lui discorre  
 Con girar torto, & strepito di sassi,  
 Di qui l'entrata fiera, & l'ampia caua  
 Del crudo inferno si dimostra insieme  
 Con la grande ingordigia d'Acheronte,  
 Ch'apre l'horrende fauci, entro lequali  
 Staua Erinnè nascosta odiosa Dea  
 A mortali, & a Dei celando il viso.  
 In questo mezzo la Reina figlia  
 Di Saturno non men l'estrema mano  
 Ne la guerra distende, onde ciascuno  
 De la schiera, & del numer de pastori  
 Va verso la città portando i morti:  
 Portano Almone il gionanetto, e insieme  
 Galeso il vecchio con la faccia sozza:  
 Et sol chiamano i Dei pregan Latino,  
 Che non sia inuendicato il danno loro,  
 Lui Turnò e presente, & augmenta  
 La tema in mezzo del connesso fallo,  
 Et de l'occisione, e ardente fuoco  
 Dicendo, ciò s'auanza per chiamare  
 I Troiani entro i Regni, e in quelli porre  
 La Frigia stirpe, & noi cacciar di fuori.  
 In questo mentre le smarrite madri  
 Giuan soltando con gli habiti loro  
 In mezzo i boschi, inhospiti, e seluaggi

Sacrificando a Bacco (ne leggieri  
 De la Regina Amata era anco il nome)  
 Indi da ciascun lato ogn'vn ratolto  
 Si mette in punto, & affatica Marte.  
 Et contra ogni deuere, & contra i fati  
 Celesti voglion con istrano nome  
 Che l'inhonesta guerra s'apparecchi:  
 Confusamente danno innanzi i tetti  
 Del Re Latino, & d'ogni intorno stanno,  
 Ma esso come scoglio in mezzo il mare  
 Immobile resiste, & proprio è quale  
 Vna rupe nel mar, che con battuta  
 Da reo furor de' venti, & de graui onde,  
 Che s'auentano a lei con furia, & ira,  
 Per la grandezza sua se stessa regge,  
 E in van gli scogli, & gli spumosi sassi  
 Le fremono d'intorno; & l'alga in vano  
 Le vien leuata dal furor de l'acqua  
 Ma veggiano, ch'alcun poter non v'era,  
 Con cui mouer potesse il reo consiglio  
 Di quei ciechi a lor bene, & che le cose  
 Passauan'qual volea la Dea Giunone,  
 Poscia che'l padre molto hebbe pregato,  
 E in testimon chiamato, & spirti, & Dei,  
 Disse: Ah! che posti siam da cieli in terra,  
 Et da fiera rouina trasportati.  
 O infelici, che col sangue vostro  
 Patirete le pene del peccato.  
 Et a te Turno, vn scelerato, & reo

Supplio

Supplitio s'apparecchia, & siano tardi  
I voti tutto per honorare i Dei:  
Perciò, ch'io son vicino al mio riposo  
Et presso il porto homai soni giunto a morte:  
Ma di felice essequie io son spogliato,  
Ne piu disse egli, ma ridotto in casa:  
Altrui lasciò il gouerno de le cose.  
L'Hespero nel l'Italia era una vsanza:  
Laqual con riuerenza fu da poi  
Da le Albane città seruata, & hora  
Roma tra tutte le maggior l'offerua,  
Che quando Marte a le battaglie prime  
Vogliono drizzare: e lagrimosa guerra  
Contra Getuli Hircani, & Arabi, & Indi  
Apparecchiare, & girne l'oriente  
Et da Parti ribauer l'insegne loro:  
De la guerra vi son due porte, quali  
Cosi son dette, & molto riuerite  
Si per religion, come per tema  
Del fiero Marte, & cento serrature  
Le tengon fermate che di ferro  
Sodo le rendon stabili, & eterne:  
Ne lontano vi sta per guardia Giano,  
Queste porte a'llhor, quando i Senatori  
Hanno deliberato muouer guerra,  
Esso Consol uestito de la ueste  
Pontificale; & de la toga ornato  
Apre, & ne leua i rugginosi ferri  
Egli quello, è che chiama, e annuncia guerre.

Et



Et l'altra gioventù dietro lui segue,  
 Onde le trombe con vn roco suono  
 S'odon per tutto. In questo modo allhora  
 Era tenuto annunciar Latino  
 Guerra a Troiani, & quelle porte aperte  
 Di toccare s'astenne il vecchio padre,  
 Et per fuggir l'horrendo, empio costume:  
 Andò a celarsi in luoghi, oscuri, e foschi  
 Ma la Reina de' superni dei  
 Dal ciel discesa con le proprie mani  
 Spinse le tarde porte, & essa figlia  
 Di Saturno fu quella, che flossopra  
 La machina ferrata in terra stese.  
 S'infiamma allhor l'Ausonia per innanzi  
 Immobile, & quieta, & parte a piedi  
 S'apparecchia ir in guerra, altri a cavallo  
 Doman' carrette, & fanno in terra polue,  
 Et cerca con istanza arme ciascuno.  
 Chi leggier elmi troua, altri vnge, e netta  
 Con grasso, & sugne de' lor dardi ferri,  
 Et altri danno il filo a le lor scuri  
 Assai piacciono altrui le insegne in mano,  
 Et de le trombe vdir gli acuti suoni  
 Fin hor cinque città grandi, & ardite  
 Rinuoua l'armi sopra i duri incendi.  
 Atina la possente; & il superbo  
 Tiuoli: Crustumero: Ardea: & Antenne  
 Di torri ornata Queste tali fanno  
 Gli elmi d'assicurare il capo; e insieme

Le corteccie del salice indurato  
 Pieganò appressò per coprir le gambe,  
 Altre corazze, & altre cosciali & scudi  
 Fanno d'acciaio, & gli ornano d'argento.  
 Qui de la zappa, de l'aratro, è falce  
 Cessò l'amor nel coltiuar la terra,  
 E ogn'un rinnoua le paterne spade.  
 Suonan le trombe, & dan segnò di guerra.  
 Onde ciascun si mostra: & questi tolle  
 Con prestezza l'elmetto a i tetti appeso  
 Quell'altro sforza indomiti caualli  
 Sotto del giogo, & la corazza veste.  
 Fabricata in tre lame, e appresso piglia  
 L'aurato scudo, & l'altre armi lucenti  
 Cingendo al fianco la sua fida spada.  
 Hor apritemi Muse l'Helicon  
 Ch'io voglio dir quei Re, ch'in questa guerra  
 Furo eccitati, & quali squadre appresso  
 Empiero i campi l'un l'altro seguendo.  
 Io dirò anchora quanto fosse in fiore  
 L'alma terra d'Italia d'huomini degni  
 Et con quali arme ella infiamma fosse.  
 Voi sole dee vi ricordate questo,  
 Et sole ricordar ciò vi potete;  
 Perche appresso di noi rimasta è a pena  
 Di tante cose vna leggiera fama.  
 Priamo tra tutti, che conauca genti  
 Et che alla mostra a comparir venisse,  
 Fu il reo Mezentio sprezator de' Dei.  
 Che

# ENEID. DI VERG.

Che dal Toscan paese in guerra venne  
 Menando seco Lauso suo figliuolo;  
 Del quale alcun non fu più bello, o vago,  
 Eccetto il corpo del Laurento Turno.  
 Lauso che di caualli è domatore,  
 Et cacciator di fiere, seco guida  
 Mille soldati che lui sol seguirono  
 Da la città Agilina; & veramente  
 Egli stato sarebbe assai più degno  
 D'imperio, di Mezentio, & molto meglio  
 Fora vbedito, che non era il padre  
 Dopo questi, del bello Hencol e figlio  
 Il gentil Auentin' venia guidando  
 La famosa carretta vincitore.  
 Co' suoi vittoriosi, & bei caualli;  
 Et ne lo scudo per paternā insegna  
 Portaua cento serpi, e insieme l'Hydra  
 D'intorno cinta da serpenti fieri,  
 Ne la selua del bel monte Auenitno  
 Da la vergine Rhea furtiuamente  
 Fu partorito a la serena luce.  
 Perciò che quella donna si congiunse  
 Co' l'vincitor Thirinthio allhora, ch'egli  
 (Estinto Gerione) i piedi pose  
 Negli Italic campi, & nel Tirreno  
 Fiume fece bagnar le vacche Hibere  
 I guidati da lui portano in mano  
 Certe palle a la guerra, & tengon' anche  
 Certi flagelli che percosse danno

Molto

Molto crudeli, & son in cima posti  
Alcuni ferri a guisa di Sabini.  
Esso Auuentino a piè venendo tutto  
Sen staua inuolto nella fiera pelle,  
Egli vecchio tenea Caprea reame  
Del feroce Leon di pelle horrenda  
Laqual veniuà con la testa a farli  
Una coperta al capo, onde ch'i denti  
De la fiera crudel si vedean bianchi.  
In questo modo ne' regali tetti  
Molto guardato il gionenetto entrava  
Perch'era in guisa d'Hercole vestito,  
Dietro a costui le Tiburtine mura  
Lasciaro due fratei, c'hauean cognome  
Dal fratello Tiburti, de' quali  
Cantilo era nomato, & l'altro Cora  
Et eran amendue giouani Greci  
Che ne la prima squadra s'offeriro  
Tra i piu certi pericoli, si come  
Scendeano due Centauri generati  
Fuor d'vna nuba da vna acuta cima  
Di qualche monte, e lasciando il niuoso  
Homoleno; & Hotiri, & con veloce  
Corso vanno a riporsi in ampia selua,  
Onde gittano a terra ogni virgulto.  
Ne men de la citta di Palestina  
Ceculo il fondator stette lontano.  
Ilqual da ogn'vn tenuto fu figliuolo  
Da Volcan generato, all'hora quando

E N E I D I DI VERG.

Fu trouato signor de' paschi agresti, bauer oslot  
 En le cane del fuoco ritirato, ogn i rrs i muia.  
 Vna roza legion segue costui, ouiamenue, offe  
 Ch'occupa gran terren, percioche tutti uadi noz  
 Gli abitanti de' cal o. & gran Freuste  
 Son sotto il suo scida do, & sonui oppressa  
 Quelli, che di Gi non Giabina i campi  
 Et il freddo Aniene, e i sassi Hernici  
 Da ruscelli irrigati habitan' anchor  
 7 quali tutti pasce l'Anagnia  
 Fertile, e ricasce. & Amasceno padre  
 Tutti questi non hanno arme, ne scudi  
 Ne son guidati da veloci carri  
 Ma la parte maggior tien certe ghiande  
 Fatte di piombo, e il resto ha in man due dardi:  
 Hanno coperto il capo con capelli  
 D'horride pelli di spogliati lupi  
 Et hanno i piedi lor sinistri ignudi  
 Ma di corteccia i destri son vestiti  
 Dietro Mesapo vien d'ogni destriera  
 Gran domatore, & da stirpe vsoito  
 Di Nettuno, lo qual da ferro o fuoco  
 Non pote esser offeso, & seco mena  
 Popoli che gia molto usati furo  
 Nel mestiero de l'armi: & fa di nuovo  
 Che maneggiando il ferro, e in ordianza  
 Mette le squadre da la guerra tolte  
 Habitau questi nel castel Fescenio  
 Et i giusti Falischibau sotto loro

Et

Et ancho in lor poter hanno Sorato,  
Con i campi Flauini, & di Ciminio  
Il lago, e il monte, & i Capeni boschi  
Caminauan per ordine egualmente  
In giſta ſchiera del lor Re cantando,  
Si come i bianchi Cigni ſogliono fare  
Per l'aer chiaro ritornando inſieme  
Tutti paſciuti, onde per boschi, & colli  
Il fiume di lontano, & l'Asia appreſſo  
Palude dalor tocca.  
Ne alcun ſarebbe (eſſendo in la ſua ſquadra)  
Che mai gli giudicaſſe ſi robuſti;  
Ma piu toſto direbbe, ch'una nube  
Foſſero di canori, & vaghi angelli,  
Che per l'aria ſen giſſero cantando.  
Eccoti poſcia, che vien dietro Claſo,  
Che fu del priſco ſangue de' Sabini  
Seco guidando una gran ſchiera, & eſſo  
Stà proprio in guiſa d'una grande ſquadra,  
La gente, & la Tribu de' Claudi ſceſe  
Da coſtui ſolo, & per l'Italia poi  
Si ſparſe quando la città di Roma  
Fu data in parte a' popoli Sabini:  
Vna gran compagnia coſtui ſeguiva  
De' Amiterna gente, & de' Quiriti;  
E i popoli d'Ereto, & di Mutiſca  
Fertile per l'viue, & ſeco inſieme  
Veniuau quei che la città Nomento,  
Et quei, ch'i Roſei campi di Velino;

Et

Et che l'horride rupi di Tetrice  
 Con il seверо monte, & la cittade  
 Casperia co'l Foruli habitano ancho:  
 V'erano quei, che spengano la sete  
 Co'l fiume Himella, Teucra, e Fabaro;  
 E insieme quelli, che n'hauea mandato  
 La fredda Norcia, & i nauigli Hortini  
 E i popoli Latini, i quai di parte  
 De l'Alta il nome scelerato, & horrendo  
 Quello bagnando, e in tal numero ogn'vno  
 Venne di lor, qual sono l'onde molte.  
 Che del Libico mar giungono al lito,  
 Allhor quando l'Oriente infesto  
 Si nasconde nel verno entro de l'acque,  
 Ouero come son folte le spighe  
 De le biade al cocente, & nuouo Sole  
 Ne'campi d'Herme, o ne' terreni ricchi  
 Di Licia Onde gli scudi d'ogni parte  
 Strepito fanno, & la percossa terra  
 Da le lor piante in ogni lato trema  
 Indì Haleso figliuol d'Agamemnone  
 Inimico crudel del Troian nome  
 Mette i caualli sotto la careta,  
 E in aiuto di Turno vien con mille  
 Huomini fieri, che con loro zappe  
 Volgon le terre Massice abbondanti  
 Per molto vino, & v'erano ancho quelli,  
 I quali padri Auranci a lui mandaro  
 Da gli alti colli appresso il Sidicino

Mare

Mare, & quei ch' ancho lasciano Caleso  
Habitando nel fiume del Vulturno  
Profondo insieme co'l Saticulo aspro,  
Dietro venia la compagnia de gli Oschi  
Auezzi di lanciar rotondi dardi,  
Ma il lor costume è proprio d'attacearli  
Ad vn lento flagello, & da man destra  
Portano vn scudo e al fianco torte spade,  
Ne tu senza hauer nome i nostri versi  
Cebel non anderai lo qual si dice  
Generaro esser stati da Telone  
Et Sebetride Ninfa allhora quando  
Di Thelebuoi; ma non contento il figlio  
Del paterno terreno in suo potere  
Hauena tutti i popoli Sarrausti,  
Et quanti campi il fiume Sarno irriga,  
Et quei, che tengon Battolo con Rufa:  
Et di Celenne le compagne, e i prati,  
Et quelli anchora, che mirando stanno  
Piu basso la città di Nola piena  
D'incanti, & di malie soliti in mano  
Tortar alcuni dardi come fanno  
Proprio Tedeschi: e i loro capi sono  
Coperti di corteccia d'arbor verde,  
Son gli scudi splendenti, & la lucente  
Spada di ferro, & fino acciaio temprata  
Et te giouane ardito & valoroso  
Et d'armi ornato Usente la cittade  
De la montosa Norsia a questa guerra



Il punto melle; ne la cui dimora  
 Horrida gente, & molta auerza in caccie  
 Per entro i boschi, che con dure zappe  
 Essercita la terra, & le diletta  
 Ritrouar sempre nuoue prede, e ogn' hora  
 Vinere di rapina. Appresso questi  
 Vi venne, di Marubia il sacerdote,  
 Che l'elmo ornato hauea di bianca oliua,  
 Umbrone detto, & valoroso in armi,  
 Mandato dal Re Archippo, & ei soleua  
 Con voce, & con le mani incantar serpi.  
 Et de le Tigri mitigare i fiati,  
 L'ire acquetare, & medicar i morsi,  
 Ma del Troiano ferro egli non pote  
 Rimediar al corpo, ne giouolli  
 Incanto a dar rimedio a le ferite,  
 Et men ne' monti Marsi altr'herbe colte.  
 Te il bosco Angitio pianse, insieme pianse  
 Il bel Fucin per l'onda christallina,  
 Et i liquidi laghi.  
 Andara anchor d'Hippolito a la guerra  
 Virbio figliuol bellissimo, & gentile  
 Che fu mandato da l'Aritia madre  
 A dare a nutrire a Egeria ninfa,  
 Vicin d'Himetia a' liti, oue è l'altare  
 De la benigna, & fertile Diana.  
 Perciò che molti dicono per fama  
 Ch'Hippolito di nuouo in luce venne  
 Con sughi d'herbe, & fu tornato in vita

Di Diana mercè, poscia che morto  
Per fròde fu de la matrigna, & hebbe  
Dato co'l sangue le paterne pene,  
Et che lacero fu da'rei caualli:  
Onde sdegnato il padre onnipotente.  
Che da l'ombre infernali alcun mortale  
A lo splendor tornasse de la vita;  
Eſſo figliuol di Febo, & inuentore  
Di tale medicina, & di tal arte,  
Fulminando mandò giu l'onde ſuigi:  
Ma l'alma deane le riposte ſedi  
Segretamente Hippolito naſcoſe,  
Et lo congiunſe con l'Egeria ninfa  
Entro in vn bosco, done ne le ſelue  
D'Italia ſolo, & ſconosciuto in lungo  
Menasse la ſua vita, onde cangiato  
Cantano dolcemente, & ne riſuona  
Il primo nome, poi fu Virbio detto,  
Per la qual coſa ſon cacciati anchora  
I caualli del tempio di Diana,  
Et de le ſacri luci, & la cagione  
E, che ſmarriti da' marini moſtri  
Da la carretta il giouane nel lito  
Tra ſaſſi, & ſpin gittaro horridamente  
Il figliuol di coſtui Virbio pur detto  
Ma veggiau non men pigro di lui  
I feroci caualli, & ne la guerra  
Non men fiero del padre ſi moſtraua.  
Ma eſſo Turno tra d'ogn'altro il primo

# ENRID. DI VERG.

D'ecellente bellezza si raggira  
 Con l'armi in mano, & con la cimia eccede  
 Ciascuno di statura, e ornato hauea  
 D'un elmo il capo, il cui cimier portaua  
 Con tre mani di piume una chimera,  
 Che da le fauci fuor soffiava il fuoco;  
 Et tanto piu quella fremuea, & era  
 Per le ree fiamme horrenda, quanto anchora  
 Le battaglie diuentan piu crudeli  
 Per lo sangue, ch'è sparso. Ma il leggiere  
 Suo scudo aurato hauea ritratto in mezzo  
 Io con le corna alzate, & d'altra pelle  
 Tutta vestita, & diuentata bue  
 (Grande argomento) & Argo per custode  
 Era de la donzella, e il padre Inaco  
 Per vn'urna nascosta fuor mandaua,  
 Et il fiume spargea. Dietro quel segue  
 Una gran schiera d'huomini pedestri,  
 Et altra moltitudine di genti  
 Di scudi armata, che copria quei campi:  
 L'Argiua giouentù, le Auruncbe squadre  
 Eran sotto di lui, i Rutuli ancho,  
 Et i Sicani antichi, & le Sacrate  
 Schiere, e i Labici da dipinti scudi  
 Che stanno Tiberin ne' luoghi tuoi.  
 Arano del Numico il sacro lito;  
 Et con l'aratro essercitano i colli  
 Rutuli, e anchor il gran monte Circeo:  
 A quai terreni il giouanetto Gione

E soua-

E s'oueraflante con Feronia lieta  
Per lo suo verde bosco, doue giace  
La torbida palude di Satura.  
Et per valli profonde il freddo Vscente  
Fa il suo viaggio, & si nasconde in mare:  
Doppo questi vi giunse ancho Camilla  
De le genti de Volsci alta guerriera,  
Guidando seco cauallieri, & altre  
Squadre d'armi lucenti, ella le mani  
Non hauea femminili a la coniocchia  
Auezze, o a' lanifici di Minerva,  
Ma la donzella usata era patire  
Dure battaglie, co'l veloce corso  
De' piedi suoi passato haurebbe i venti.  
Ella volato hauria sopra le cime  
Di non toccare biade, senza offesa  
A le tenere spiche punto fare  
Col lieue corso, ouer per mezzo il mare  
Caminata sarebbe quando è quieto  
Et non haurebbe le veloci piante  
D'acqua bagnato. Quella ogn'un riguarda,  
Et la gionentù sparsa per quei campi  
Et da' tetti la turba de le donne  
Mira con marauiglia i passi suoi,  
Et con animi stupidi pon mente,  
Come l'honor real cuopre con l'ostro  
Gli homeri lieui, & come legghi il crine  
Col nodo d'oro, & come anch'ella porte  
Il Turcasso di Lacia, e'l mirto in mano  
Di laur pastoral con punta acuta.

DELLA ENEIDE  
DI VERGILIO  
LIBRO VIII.

*Tradotto da M. Lionardo Ghini.*



ARGOMENTO.

**T**Urno mise fuora il segno della guerra dalla rocca di Laurento, & prese in compagnia gli aiuti di tutto'l Latio, & delle città vicine, & mandò

màdò anchora Venulo in Arpi a trouar Diomede, per spingerlo con la somigliàza del pericolo a entrar seco in lega in quella guerra. Per le quai cose risètitosi Enea, si come quel che si diffidaua del poco numero delle sue gèti, per auiso di Tiberino, palsò contra acqua, in quei luoghi, doue fu poi edificata Roma, & richiese d'aiuto il Re Euàdro, ilquale cacciato d'Arcadia s'hauea edificato vna terra chiamata Pallante nel môte Palatino. Euàdro intédèdo la cagione della venuta di lui, amoreuolmente raccolse Enea, & essend'egli intrèto a far sacrificio ad Hercole, lo ragguagliò della cagione, & delle cerimonie di q̃l sacrificio, e breuemète gli corò i piu nobili luoghi di quel paese, L'altro di Enea col soccorso di quattrocèto cauali, del qual era capo Pallàte figliuolo ynico d'Euàdro màdò parte di quelle gèti a seconda giu per lo fiume in aiuto de' suoi; & esso col rimanète se n'adò alla volta d'Agilla fioritissima città de Titrheni, iquali portauano odio capitale a Mezétio, che essi per rispetto della sua intollerabil crudeltà haueuano cacciato del regno. In q̃sto mezzo Vulcano lusingato delle careze della moglie, fabricò l'armi al suo figliastro, lequali Venere portò a Enea, ilquale dilettaòosi molto della bellezza d'esse, con suo gran piacere le stava considerando tutte, & massimamente lo scudo, doue era dipinte tutte le honorate proua, che haueano a fare i suoi discendenti.



OI che da l'alta rocca di Lauren-  
to

Turno scoperse de la guerra il re-  
gno,

E de' corni sentier il rocco suo-  
no

Spronò i cauai feroci, l'armi spinse,  
Gli animi si turbato, e'l Latio tutto  
Trepidando a rumor congiurò insieme,  
E giouanfieri in piu furor saliro.

7 primi Capitan Messapo, e Vfonte

El spregiator de i dei Messentio accoglie  
Soldati, e spoglia d'aratori i campi  
Mandasì ambasciadore a Diomede  
Venulo per aiuto, e che gli dica,

Che Troiani sono in latio, e con l'armata  
Enea d'arrecà i già vinti Penati

Ed dice esser da' fati al regno eletto:

E come a lui s'accostan molte genti,

E che'l suo nome in Latio è di gran fama.

Quel, che in questo principio noglia, e quale  
(Se fortuna il secondo) debba il fine

Esser di questa guerra, assai piu chiaro

A lui fia, che al Re Turno, e al Re Latino.

Questi erano in trauaigi de' Latini

Il che vedendo il saggio Enea da molti

Pensier noiosi, e graui combattuto

Hor a questo, hor a quel l'animo volge,

E dubioso parer cangia, e consiglio,

E ciò

E ciò ch'auuenir può tutto discorre  
Qual d'acqua chiara il tremolante lume,  
Che'l sol percnota, o i raggi della luna  
Ch'a lunghi salti in ogni parte vola,  
E s'erge al cielo, o piu sublimi traua  
Fere de gli ampi e spatiosi tetti.

Era già notte, e'l sonno appreso hauea  
Ogni animal terrestre, e quei c'hauan l'ale  
Quando in ripa del fiume il padre Enea,  
Sotto l'aperto ciel posto a giacere,  
Diede a le membra al fin breue riposo.  
Et ecco il Dio del luogo il Thebro stesso  
De'gl'oppi folti tra le spesse fronde  
Parue ch'uscisse del tranquillo fiume  
Vestito d'un sottil ceruleo velo  
E di frondosa canna cinto il crine  
E prese a consolarlo in tai parole:

O diceſo da' dei, che Tonia a noi  
Del mezzo de' nemici porti e rendi  
E serui terne le famose mura  
O da la dolce terra di Laurento  
Aspettato, e da' bei campi Latini  
Qui (non ti abbandonar) e'l fermo seggio  
De la tua stirpe, e de tuo De i Penati  
Non temer le minaccie de la guerra  
Perciò che già i timori, e i fieri sdegni  
De' dei sono acquetati.  
E perche ciò non ſtimi finto sogno,  
Giacere vna terribil scroſa bianca.

Ve-



ENEID. DI VER

Vedrà sotto quest' elci in queste ripe  
 Con trenta figli intorno anch'essi bianchi.  
 Quiui de la città sia il luogo, e quella  
 Fia de li affanni tuoi certa quiete,  
 Trenta anni poi, ch' Ascanio haurà fondate  
 Le mura d'Alba di chiaro cognome  
 Cose vere ti dico, Hora in qual modo  
 Resti di questa guerra vincitore  
 Tosto ti mostrerò, se attenta ascolti.  
 Gli Arcadi, che discesi da Pallante  
 Seguir d'Euandro le reali insegne,  
 Qui s'eleffero il luogo, e sopra vn monte  
 Posero vna cittade, e la nomaro  
 Dal bisauo Pallante Pallanteo,  
 Questi fanno ogn'hor guerra co' Latini  
 Teco gli aggiugni, e fa con essi lega.  
 Io stesso adritto del mio fiume in riu  
 Ti condurrò perche'l contrario corso  
 Vinca de l'acque co' veloci remi  
 Su figliuol de la Dea, destati homai,  
 Et al primo cader de l'auree stelle  
 Con dritto cuor la grā Giunone adora?  
 Et supplicando le minaccie, e l'ire  
 Cerca di superar con humil voti.  
 E vinto c'habbi a me darai l'honore.  
 Io son quel, che le ripe a corso pieno  
 Percuoto, e seco questi voti campi  
 Ceruleo Tebro al ciel gradito fiume.  
 Questo è il maggior e principal mio seggio,

Quan-

Quantunque in capo vien d'alte cittadi,  
Disse, & tuffossi giu de l'acque al fondo.  
La notte e'l sonno abbandonaro Enea.  
Et si drizzò volgendo a' chiarirai  
Del sol nascente gli occhi, e ad ambe mani,  
Prese con puro cor l'acque del fiume  
Spargendo versò'l ciel queste parole;  
O Ninfe di Laurenti, Ninfe, voi,  
Che trahete l'origine de' fiumi,  
Tu Tebro padre co'l tuo fiume santo  
Piacciaui accoglier con benigna voglia,  
E liberar Enea d'ogni periglio.  
In qual tu stanzi di queste acque fonte  
Vago fiume e pietoso de miei danni,  
Da qual parte del mondo scendi e nasti,  
Sempre da me lodato, & honorato  
Sarai Cornuto Dio de l'acque Hesperie.  
Guidami homai, prestami il tuo fauore.  
Così dice, & elegge de l'armata  
Due veloci Galee, l'arma e fornisce  
Di buona ciurma, d'arme, e di soldati;  
Ma ecco vn mostro pien di maraniglia,  
Vna Candida scrofa per la selua  
Co' bianchi figli, si pose a giacere  
Sul verde lito innanzi a gli occhi suoi,  
Questa il deuoto Enea ferisce, e questa  
Col gregge insieme sopra il santo altare  
Consacra a te grandissima Giunone.  
Il Tebro in quella notte placò'l fiume.

Che gonfio giua, e cheto sotto l'onde  
 Raffretto il corso in guisa, c'humil stagno  
 Et tranquilla palude, largo piano  
 L'acqua pareo, ne contrastaua al remo  
 Dunque il preso camin seguon veloci  
 Con prospero e soaue mormorio,  
 Sdrucchiola su per l'onda l'unto legno.  
 Marauigliansi l'acque e'l folto bosco,  
 Non vsato veder notar per l'acque  
 I chiari scudi, e le dipinte naui  
 Essi remando giorno e notte sempre,  
 Velicano del fiume i lunghi giri,  
 De varie sorti d'arbori coperti,  
 E passan cheti in mezzo delle selue  
 Era salito amezzo cielo il Sole  
 Quando le mura, e la rocca da lunge  
 Videro, e de le case i rati tetti,  
 Ch'ora il valor Romano al cielo agguaglia,  
 Erano allhor del pouerello Euandro:  
 Volgon tosto le prode, e danno a terra.  
 A caso il Re d'Arcadia era quel giorno  
 Venuto a fare vna festa solenne.  
 In honor del figliuol d'Anfitrione,  
 In vn boschetto a la città dinanzi,  
 Seco il figliuol Pallante, e seco tutti  
 I giouan primi e'l pouero Senato,  
 Dauano incensi, e sacrosanti altari  
 Si vedean fumar di caldo sangue:  
 Costor veggendo quelle altiere naui

*Pel bosco ombroso andar con quieti remi ,  
A la subita rista spauentati ,  
Si drizzar tutti per lasciar le mense .  
Ma l'audate Pallante il vietò loro ,  
Acceiò non si rompesse il sacrificio ,  
E prese l'arme , a Troian vola incontra  
E d'un colletto lor da lunge disse .  
Giuuani qual ragion v'ha stretti e mossi  
A cercar queste non usate vie ?  
Doue andate ? chi sete ? onde venite ?  
Arrecateci voi la pace , o l'armi ?  
Allhora da l'alta poppa il padre Enea  
Mostrando un ramo di tranquilla olina ;  
Noi sian Troian , e de' Latin nemici ,  
Da lor cacciati con superba guerra  
Veniamo a Euandro , dategli , che scelti  
Di Troia capitan vengono a lui ,  
Pregando che con lor l'armi accompagni .  
Stupefatto Pallante a sì gran nome ,  
Disse ; scendi , chiunque tu ti sia .  
E vieni , & parla con mio padre a bocca ,  
Entra , e sicuro in casa nostra alloggia .  
E lo prese per mano , e menò seco .  
Passan pel bosco innanzi e'l fiume lasciane .  
Allhor Enea con amoreuol detti  
Cominciò con Euandro in questa guisa .  
O Re miglior di tutti gli altri Greci  
A cui voluto ha la fortuna ch'io  
Supplice venga , co' lanosi rami .*

E NEID. DI VERG.

Il punto meste; ne la cui dimora  
 Horrida gente, & molta auerza in caccie  
 Per entro i boschi, che con dure zappe  
 Effercita la terra, & le diletta  
 Ritrouar sempre nuoue prede, e ogn' hora  
 Viuere di rapina. Appresso questi  
 Vi venne, di Marubia il sacerdote,  
 Che l'elmo ornato hauea di bianca oliua,  
 Umbrone detto, & valoroso in armi,  
 Mandato dal Re Archippo, & ei soleua  
 Con voce, & con le mani incantar serpi.  
 Et de le Tigri mitigare i fiati,  
 L'ire acquetare, & medicar i morsi,  
 Ma del Troiano ferro egli non pote  
 Rimediar al corpo, ne giouolli  
 Incanto a dar rimedio a le ferite,  
 Et men ne' monti Marfi altr' herbe colte.  
 Te il bosco Angitia pianse, insieme pianse  
 Il bel Fucin per l'onda christallina,  
 Et i liquidi laghi.  
 Andara anchor d'Hippolito a la guerra  
 Virbio figliuol bellissimo, & gentile  
 Che fu mandato da l'Aritia madre  
 A dare a nutrire a Egeria ninfa,  
 Vicin d'Himetia a' liti, oue è l'altare  
 De la benigna, & fertile Diana.  
 Perciò che molti dicono per fama  
 Ch'Hippolito di nuouo in luce venne  
 Con sughi d'herbe, & fu tornato in vita

Di Diana mercè, poscia che morto  
Per frode fu de la matrigna, & hebbe  
Dato co'l sangue le paterne pene,  
Et che lacero fu da' rei caualli:  
Onde sdegnato il padre onnipotente  
Che da l'ombre infernali alcun mortale  
A lo splendor tornasse de la vita;  
E sso figliuol di Febo, & inuentore  
Di tale medicina, & di tal' arte,  
Fulminando mandò giu l'onde sì gi:  
Ma l'alma deane le riposte sedi  
Segretamente Hippolito nascose,  
Et lo congiunse con l'Egeria ninfa  
Entro in vn bosco, done ne le selue  
D'Italia solo, & sconosciuto in lungo  
Menasse la sua vita, onde cangiato  
Cantano dolcemente, & ne risuona  
Il primo nome, poi fu Virbio detto,  
Per la qual cosa son cacciati anchora  
I caualli del tempio di Diana,  
Et de le sacri luci, & la cagione  
E, che smarriti da' marini mostri  
Da la carretta il giouane nel lito  
Tra sassi, & spin gittaro horridamente  
Il figliuol di costui Virbio pur detto  
Ma veggiau non men pigro di lui  
I feroci caualli, & ne la guerra  
Non men fero del padre si mostraua.  
Ma esso Turno tra d'ogn'altro il primo

# ENRID. DI VERG.

D'ecellente bellezza si raggira  
 Con l'armi in mano, & con la cima eccede  
 Ciascuno distatura, e ornato hauea  
 D'vñ elmo il capo, il cui cimier portaua  
 Con tre mani di piume vna chimera,  
 Che da le fauci fuor soffiava il fuoco;  
 Et tanto piu quella fremuea, & era  
 Per le ree fiamme horrenda, quanto anchora  
 Le battaglie diuentan piu crudeli  
 Per lo sangue, ch'è sparso. Ma il leggiero  
 Suo scudo aurato hanea ritratto in mezzo  
 Io con le corna alzate, & d'altra pelle  
 Tutta vestita, & diuentata bue  
 (Grande argomento) & Argo per custode  
 Era de la donzella, e il padre Inaco  
 Per vn'urna nascosta fuor mandaua,  
 Et il fiume spargea. Dietro quel segue  
 Una gran schiera d'huomini pedestri,  
 Et altra moltitudine di genti  
 Di scudi armata, che copria quei campi:  
 L'Argiua giouentù, le Auruncbe squadre  
 Eran sotto di lui, i Rutuli ancho,  
 Et i Sicani antichi, & le Sacrate  
 Schiere, e i Labici da' dipinti scudi  
 Che stanno Tiberin ne' luoghi tuoi.  
 Arano del Numico il sacro lito;  
 Et con l'aratro essercitano i colli  
 Rutuli, e anchor il gran monte Circeo:  
 A quai terreni il giouanetto Gione

E soua-

E soursitante con Feronia lieta  
Per lo suo verde bosco, done giace  
La torbida palude di Satura.  
Et per valli profonde il freddo Vscente  
Fa il suo viaggio, & si nasconde in mare:  
Doppo questi vi giunse ancho Camilla  
De le genti, de Volsci alta guerriera,  
Guidando seco cauallieri, & altre  
Squadre d'armi lucenti, ella le mani  
Non hauea femminili a la conocchia  
Auezze, o a' lanifici di Minerva,  
Ma la donzella usata era patire  
Dure battaglie, co'l veloce corso  
De' piedi suoi passato haurebbe i venti.  
Ella volato hauria sopra le cime  
Di non toccare biade, senza offesa  
A le tenere spiche punto fare  
Col lieue corso, ouer per mezzo il mare  
Caminata sarebbe quando è quieto  
Et non haurebbe le veloci piante  
D'acqua bagnato. Quella ogn'un riguarda,  
Et la gionentù sparsa per quei campi  
Et d'attiti la turba de le donne  
Mira con marauiglia i passi suoi,  
Et con animi stupidi pon mente,  
Come l'honor real cuopre con l'ostro  
Gli homeri lieui, & come legghi il crine  
Col nodo d'oro, & come anch'ella porte  
Il Turcasso di Lacia, e'l mirto in mano  
Dilauor pastoral con punta acuta.



DELLA ENEIDE  
DI VERGILIO  
LIBRO VIII.

*Tradotto da M. Lionardo Ghini.*



ARGOMENTO.

**T**Urno mise fuori il segno della guerra dalla rocca di Laurento, & prese in compagnia gli aiuti di tutto'l Latio, & delle città vicine, & mandò

màdò anchora Venulo in Arpia trouar Diomede, per spingerlo con la somigliàza del pericolo a entrar seco in lega in quella guerra. Per le quai cose risétitosi Enea, si come quel che si diffidaua del poco numero delle sue gèti, per auiso di Tiberino, passò contra acqua, in quei luoghi, doue fù poi edificata Roma, & richiese d'aiuto il Re Euàdro, ilquale cacciato d'Arcadia s'hauca edificato vna terra chiamata Pallante nel môte Palatino. Euàdro intédèdo la cagione della venuta di lui, amoreuolmente raccolse Enea, & essend'egli intrèto a far sacrificio ad Hercole, lo ragguagliò della cagione, & delle cerimonie di q̃l sacrificio, e breuemète gli còrò i piu nobili luoghi di quel paese, L'altro di Enea col soccorso di quattrocèto cauali, del qual era capo Pallàte figliuolo ynico d'Euàdro màdò parte di quelle gèti a seconda giu per lo fiume in aiuto de' suoi; & esso col rimanète sen'adò alla volta d'Agilla fioritissima città de Titrheni, iquali portauano odio capitale a Mezétio, che essi per rispetto della sua intollerabil crudeltà haucauo cacciato del regno. In q̃sto mezo Vulcano lusingato delle careze della moglie, fabricò l'armi al suo figliastro, lequali Venere portò a Enea, ilquale dilertádosi molto della bellezza d'esse, con suo gran piacere le stava considerando tutte, & massimamente lo scudo, doue era dipinte tutte le honorate proua, che haueano a fare i suoi discendenti.



OI che da l'alta rocca di Lauren-  
to  
Turno scoperse de la guerra il re-  
gno,  
E de' corni sentier il rocco suo-  
no

Sprondò i caual feroci, l'armi spinse,  
Gli animi si turbato, e'l Latio tutto  
Trepidando a rumor congiurò insieme,  
E giouan fieri in piu furor saliro.  
I primi Capitan Messapo, e Vfonte  
E'l spregiator de i dei Messentio accoglie  
Soldati, e spoglia d'aratori i campi  
Mandasì ambasciadore a Diomede  
Venulo per aiuto, e che gli dica,  
Che Troiani sono in latio, e con l'armata  
Enea v'arrecà i già vinti Penati  
Ed dice esser da' fati al regno eletto:  
E come a lui s'accostan molte genti,  
E che'l suo nome in Latio è di gran fama.  
Quel, che in questo principio noglia, e quale  
(Se fortuna il secondo) debba il fine  
Esser di questa guerra, assai piu chiaro  
A lui fia, che al Re Turno, e al Re Latino.  
Questi erano in trauaigi de' Latini  
Il che vedendo il saggio Enea da molti  
Pensier noiosi, e graui combattuto  
Hor a questo, hor a quel l'animo volge,  
E dubioso parer cangia, e consiglio,

E ciò

E ciò ch'auuenir può tutto discorre  
 Qual d'acqua chiara il tremolante lume,  
 Che'l sol percuota, o i raggi della luna  
 Ch'a lunghi salti in ogni parte vola,  
 E s'erge al cielo, o' piu sublimi trau  
 Fere de gli ampi e spatiosi tetti.

Era già notte, e'l sonno appreso hauea  
 Ogni animal terrestre, e quei c'han l'ale  
 Quando in ripa del fiume il padre Enea,  
 Sotto l'aperto ciel posto a giacere,  
 Diede a le membra al fin breue riposo.  
 Et ecco il Dio del luogo il Thebro stesso  
 De'gl'oppi folti tra le spesse fronde  
 Tarue ch'vscisse del tranquillo fiume  
 Vestito d'un sottil ceruleo velo  
 E di frondosa canna cinto il crine  
 E prese a consolarlo in tai parole:

O diceſo da' dei, che Tonia a noi  
 Del mezzo de' nemici porti e rendi  
 E serui terne le famose mura  
 O da la dolce terra di Laurento  
 Aspettato, e da' bei campi Latini  
 Qui (non ti abbandonar) è'l fermo seggio  
 De la tua stirpe, e de tuo De i Penati  
 Non temer le minaccie de la guerra  
 Perciò che già i timori, e i fieri sdegni  
 De' dei sono acquetati.  
 E perche ciò non ſtimi finto sogno,  
 Giacere vna terribil scrofa bianca.

# ENEID. DI VER

Vedrà sotto quest'elci in queste ripe  
 Con trenta figli intorno anch'essi bianchi.  
 Quiui de la città sia il luogo, e quella  
 Fia de li affanni tuoi certa quiete,  
 Trenta anni poi, ch'Ascanio haurà fondate  
 Le mura d'Alba di chiaro cognome  
 Cose vere ti dico, Hora in qual modo  
 Resti di questa guerra vincitore.  
 Tosto ti mostrerò, se attenta ascolti.  
 Gli Arcadi, che discesi da Pallante  
 Seguir d'Euandra le reali insegne,  
 Qui s'eleffero il luogo, e sopra vn monte  
 Posero vna cittade, e la nomaro  
 Dal bisauo Pallante Pallanteo,  
 Questi fanno ogn'hor guerra co' Latini  
 Teco gli aggiugni, e fa con essi lega.  
 Io stesso adritto del mio fiume in riu  
 Ti condurrò perche'l contrario corso  
 Vinca de l'acque co' veloci remi  
 Su figliuol de la Dea, destati homai,  
 Et al primo cader de l'auree stelle  
 Con dritto cuor la gran Giunone adora?  
 Et supplicando le minaccie, e l'ire  
 Cerca di superar con humil voti.  
 E vinto c'habbi a me darai l'honore.  
 Io son quel, che le ripe a corso pieno  
 Percuoto, e seco questi voti campi.  
 Ceruleo Tebro al ciel gradito fiume.  
 Questo è il maggior e principal mio seggio.

Quan-

Quantunque in capo vien d'alte cittadi,  
Disse, & tuffossi giu de l'acque al fondo.  
La notte e'l sonno abbandonaro Enea.  
Et si drizzò volgendo a' chiarirai  
Del sol nascente gli occhi e ad ambe mani,  
Prese con puro cor l'acque del fiume  
Spargendo verso'l ciel queste parole;  
O Ninfe di Laurenti, Ninfe, voi,  
Che trahete l'origine de' fiumi,  
Tu Tebro padre co'l tuo fiume santo  
Piacciaui accoglier con benigna voglia,  
E liberar Euea d'ogni periglio.  
In qual tu stanzi di queste acque fonte  
Vago fiume e pietoso de miei danni,  
Da qual parte del mondo scendi e nasti,  
Sempre da me lodato, & honorato  
Sarai Cornuto Dio de l'acque Hesperie.  
Guidami homai, prestami il tuo fauore.  
Così dice, & elegge de l'armata  
Due veloci Galee, l'arma e fornisce  
Di buona ciurma, d'arme, e di soldati:  
Ma ecco vn mostro pien di marauiglia,  
Vna Candida scrofa per la selua  
Co' bianchi figli, si pose a giaccre  
Sul verde lito innanzi a gli occhi suoi,  
Questa il deuoto Enea ferisce, e questa  
Col gregge insieme sopra il santo altare  
Consacra a te grandissima Giunone.  
Il Tebro in quella notte placò'l fiume.

che

*Pel bosco ombroso andar con quieti remi,  
A la subita vista spauentati,  
Si drizzar tutti per lasciar le mense.  
Ma l'andate Pallante il vietò loro,  
Aceiò non si rompesse il sacrificio,  
E prese l'arme, a Troian vola incontra  
E d'un colletto lor da lunge disse.  
Giuuani qual ragion v'hà stretti e mossi  
A cercar queste non usate vie?  
Doue andate? chi sete? onde venite?  
Arrecateci voi la pace, o l'armi?  
Allhora da l'alta poppa il padre Enea  
Mostrando vu ramo di tranquilla olina;  
Noi sian Troian, e de' Latin nemici,  
Da lor cacciati con superba guerra  
Veniamo a Euandro, dategli, che scelti  
Di Troia capitan vengono a lui,  
Pregando che con lor l'armi accompagni.  
Stupefatto Pallante a sì gran nome,  
Disse; scendi, chiunque tu ti sia.  
E vieni, & parla con mio padre a bocca,  
Entra, e sicuro in casa nostra alloggia.  
E lo prese per mano, e menò seco.  
Passan pel bosco innanzi e'l fiume lasciane.  
Allhor Enea con amoreuol detti  
Cominciò con Euandro in questa guisa.  
O Re miglior di tutti gli altri Greci  
A cui voluto ha la fortuna ch'io  
Supplice venga, co' lanosi rami.*

Che quinci e quindi la circonda e bagna  
Prendi, e dammi la fede, i nostri petti  
Son forti ne la guerra, e non ci manca  
L'animo pronto, e la gioventù nostra  
E molto in le battaglie essercitata.  
Qui tacque Enea, Et ei mentre parlaua  
Il volto, gli occhi, e ad vno ad vn'le membra  
Con l'occhio gli cercò dal capo al piede,  
Poi così breuemente gli rispose.  
O valoroso più d'ogni Troiano,  
Come t'accetto e volentier conosco,  
Come il volto, la voce, le parole  
Del tuo gran padre Anchise mi ricordo,  
Souiemmi già, ch'io andando a Salamina  
Priamo nel regno de la suora Hefione,  
Passò d'Arcadio ne' freddi confini.  
Vestiami il volto allhora, il primo fiore:  
Stupia mirando i capitan Troiani.  
Stupia del figlio di Laomedonte,  
Ma s'ogn'altro Anchise altiero giua:  
Io tutto ardea di giouanil disire,  
Di parlargli, e di giunger mano a mano  
M'accostai pure, e con ardente affetto  
Di Feneo lo condussi entro le mura.  
Egli al partir vna faretra adorna,  
E ben fornita di Licie saette  
Donommi, e vna ricca soprauesta,  
D'oro intessuta, e due bei freni orati,  
Chor tiene e gode il mio figliuol Pallante,

Dunque



Dunque l'accordo, che volete meco,  
 Conchiuso siate come prima il Sole  
 Doman ritorna a illuminar la terra,  
 Vi rimanderò lieti a mio potere  
 Vi souerrò d'aiuto e vettouaglie.  
 In tanto (poi che qua venite amici)  
 Vogliate favorir la nostra festa,  
 Ch'obbligo hauem di celebrar ogn'anno  
 E qui compagni a mensa v'assedete  
 Cominciando a seruar le nostre usanze.  
 Poi c'habbe così detto, e le viuande  
 Fecce, e le tazze in tauola riporre:  
 E fe gli altri seder su la gramigna,  
 Ma innanzi a tutti Enea, che di leone  
 Hauena in dosso una setosa pelle,  
 D'acero sopra vn seggio inuita e chiama  
 Allhor giouani eletti a questo vfficio,  
 A gara, e il sacerdote de l'altare,  
 Portan de' tori l'arrostitute carni,  
 E de' doni di Cerere i Canestri  
 Caricano, e di Bacco empion le tazze.  
 Cibasi Enea co' giouani Troiani  
 Del grasso dosso d'uno intiero bue.  
 Cacciata via la fame, e raffrenato  
 Il disio di mangiar, comincia Euandro.  
 Queste solenni feste, queste mense,  
 E questo altar di questo tanto nume  
 Non superstition vana indotto n'haue.  
 Ne l'ignoranza de gli antichi Dei.

Ma

Ma da' crudi perigli, e Troiano hoste,  
 Scampato, ciò facemmo; e ciascuno anno  
 Gli rinouano i meritati honori:  
 Riulgi prima gli occhi a questa ripa  
 Su que' sassi sospesa, e guarda come  
 Per lungo spatio rouinati i massi,  
 Dishabitato e' l monte, e quelli scogli  
 Con gran rouina profundaro al basso.  
 L'horrenda inaccessibil spelunca  
 Quasi fu del mostro Caco, e ricoperta  
 L'hauea, si che del Sole i chiari raggi  
 Non potean penetrarui, era la terra  
 Di nuoue occision tiepida sempre,  
 E si vedean su la superba entrata  
 Le teste affisse di quegli infelici  
 Del tristo sangue lor macchiate, e tinte.  
 Di questo mostro padre era Vulcano,  
 Et ei per bocca vomitando il fuoco  
 Del padre, in guisa già d'un'alta torre.  
 Forse il tempo a la fine a' desir nostri  
 Aiuto, col venir d'un grande Dio  
 Percioche il gran vendicator de' torti.  
 Il grande Alcide de le spoglie altiero  
 E morte del trigemino Gerione  
 Vincitor venne, e menò tanti tori,  
 Che teneuan le valle, e'l fiume intorno,  
 Ma'l fiero Caco acciò non rimanesse  
 Di tentar con malitia, e con inganno  
 Tutte compir sue scelerate voglie,

Gl'inuolò quattro tori i più robusti,  
 E gionenche bellissime altrettante  
 E acciò l'orna de' pie non fusse inditia  
 Del furto, per la coda in la spelunca  
 Gli trasse, sì che segni de la strada  
 Non poteuan giudarui altri, egli nascose  
 Ne la spelunca, sotto'l cieco sasso  
 Ce cando Alcide non trouana alcuno  
 Segno, che a la spelunca lo guidasse  
 Già voleua egli ben pasciuti armenti  
 Muouer da' verdi paschi, e far partita  
 Quando nel suo partir muggendo i buoi  
 E tutto'l luogo empiedo di querele  
 E con gran voce abbandonando i colli  
 Vno di quei che ne l'horribil grotta  
 Era nascoso, muggendo rispose.  
 Et se di Caco la speranza vana  
 Hercole allhor di doglia e di furore  
 Tutto s'accese, e tutto venne fele:  
 Prende con fretta la nodosa mazza,  
 Et corse in cima a l'alto erto monte  
 Questo fu'l primo dì, che Caco apparue  
 Timido a' nostri, e tranagliato in viso,  
 Tosto fugge egli a la sua scura tomba  
 A più poter, uie più veloce d'Euro:  
 Aggiunse gli il timore ali a le piante  
 Chiusosi quìui dentro, e le catene  
 Rotte, lasciò cader vn graue sasso  
 Che ad vn ferro, che l'arte di suo padre

Fabri

Fabricato gli hauea, si staua appeso  
 Et con quei chiuse, e fe forte l'entrata  
 Giunge Tirinthio infuriato, e tutto  
 Il luogo scorte, e qua è là si volge  
 Battendo i denti con furor diuerso.  
 Tre volte tutto di rabbia infiammato  
 Cercò il monte Auentino, e la gran scoglia  
 Tentò tre volte indarno, e lasso stanco  
 Tre volte ne la valle ritornossi.  
 Staua vn'acuto, e dirupato scoglio,  
 Dogn'intorno tagliato, a la cauerna  
 In cima, cosa altissima a vedere  
 Sicuro nido d'infelice angelli.  
 Questo dal lato destro volse verso  
 Il manco, che pendea al fiume sopra  
 E lo commosse fin da le radici  
 Indi con furia a più poter lo spinse.  
 Di quella spinta, onde risonò 'l cielo  
 Rouinaron le ripe, e spauentato  
 Il fiume ritornò con l'acque a dietro.  
 Hor lo speco di Caco, e la sua horrenda  
 Stanza reale, e la cauerna ombrosa,  
 S'aperse, e fossi manifesta, e chiara,  
 Come se'n parte alcuna a vna forza  
 S'apra la terra insin nel basso centro.  
 Scopra l'infernal seggio, e gl'inuidiati  
 Ea' dei pallidi regni manifeste,  
 El Barathro crudel quindi si scerna.  
 E tutto di timor si veggia piene

ENEID. DIVERG.

L'inferno l'apparir del nuouo lume,  
 Poi che'l ladron de l'insperata luce  
 Scoperto fu nel cauo sasso schiuso.  
 D'in solito timor forte gemendo,  
 Di sopra Alcide lo percuote e preme  
 Per arme vsando ciò che a man gli viene.  
 E rami, e tronchi, e sassi grandi e graui.  
 Egli (poi che è la via del fuggir chiusa)  
 Manda per bocca fuor (miracol grande)  
 Fumo infinito, e quella cruda stanza  
 Di caligine scura inuolue & empie  
 Togliendo altrui la vista e sotto l'antro  
 La notte accresce ogn'hor di fumo piena,  
 Con tenebre di fuoco sparse e miste.  
 Non pote contenersi il forte Alcide,  
 E si gittò con rouinoso salto  
 Per mezzo il fuoco, oue piu'l fumo abbonda,  
 E l'altra nebbia il specchio piu trauaglia.  
 Qui Caco, che nel fumo il fuoco indarno  
 Vomita, prende, l'abbraccia, & annoda,  
 E stringe sì che dal capo gli caccia  
 Gli occhi, e soffoca l'arsa, e secca gola:  
 Apresi a un tratto, tolte via le porte,  
 La scura casa, e fumosi palesi  
 Gl'ingiusti furti, e gl'iuuolati buoi.  
 E'l cadauero brutto, & smisurato  
 E de la grotta fuor tratto pe i piedi.  
 Non potè alcun satiarfi, rimirando  
 Gli horribili occhi, il volto, e le setose

Membra

Membra di quel seluaggio, e fiero mostro;  
 E'l fuoco spento: ch'ei solea spirare.  
 D'allhor la festa a celebrar si prese  
 E quei che venner poi con lieta fronte  
 Ebbero in offeruanza questo giorno  
 Potitio innanzi a gli altri fu l'autore,  
 E Pinaria custode del bel tempio  
 Ch'a sacrificij d'Hercole fu dritto,  
 Il sacro altare in questo bosco pose,  
 Che grande sia da noi detto mai sempre,  
 E che grande appo noi sarà mai sempre.  
 Gionani dunque voi, per guiderdone  
 Di tante lodi, cingete le chiome  
 Di fronde, e con le tazze in le man destre  
 Chiamando in fauor nostro il Dio commune,  
 Di buona voglia il vin porgete lieti.  
 Disse, e'l bicolore oppio, che far suole  
 Ad Hercole ombra, lor le chiome cinse  
 Al capo intorno con le fronde appeso,  
 E le destre occupar le sacre tazze,  
 E tutti presto con allegro volto  
 Beono a mensa la beuanda sacra,  
 Porgendo a'santi Dei deuoti prieghi.  
 Hespero già s'auuicinaua assai  
 Al ciel, che verso'l mar di Spagna inchina,  
 Già i sacerdoti, e Potitio primiero  
 Giuan (come è costume) intorno cinti  
 Di pelli, con le faci in mano accese,  
 E rinuouan le tavole, portando

# ENEID. DI VERG.

I cibi usati in le seconde mense,  
 E piatti, pieni animontan su gli altari  
 I Salii allhora incominciaro i canti  
 Saltando intorno a quelli altari accesi  
 Di rami d'oppio cinti ambe le tempie.  
 Qui di giouani vn choro, iui di vecchi  
 Cantan d'Hercole i gesti, e le sue lodi  
 Spiegano in dotti, & honorati versi.  
 Come duo serpi, da la ria matrigna  
 Mandati, in cuna con man nuda oppresse.  
 Come per guerra le città famose  
 Troia, & Echalia fece al suolo eguali.  
 Come mille fatiche, mille affanni  
 Sofferse sotto Euristeo, e così tolse  
 L'empia matrigna, l'iniqua Giunone.  
 Fu Folo, & Hileo de le nubi figli  
 Crudi Centauri, tu di Creta i mostri,  
 E l'horribil leon di Nemea uccidi.  
 Di te li Stigij laghi, e'l portinaro  
 D'inferno, che nel antro sanguinoso  
 Giacea su l'ossa mezze diuorate,  
 Tremò di te. Ma non mai faccia alcuna  
 A te fece spauento, non il grande  
 Teseo armato potè spauentarti,  
 Non di ragion pote priuarti il fiero  
 Serpe Lerneo, di tante teste armato  
 Salue di Giove vero figlio, aggiunto  
 Ornamento a gli Dii, & a noi vieni,  
 E a la tua festa con felice piede.

Con

Con queste lodi al ciel alzano Alcide,  
 Aggiungendo di Caco l'aspra tomba,  
 E'l fiato, che spirava fiamma ardente  
 De strepito risuona il bosco tutto,  
 E' colli in vicin rendono il suono  
 Forniti i sacri uffici, tutti insieme  
 Tornano a la citade, innanzi giua  
 Il vecchio Enandro, Enea doppo, e Pallante  
 Raggionando tra via di varie cose,  
 Per far la strada piu spedita e briue.  
 Enea si marauiglia, e quindi e quindi  
 Gli occhi riuolge, e di que vaghi luoghi  
 Prende dentro nel cuor sommo diletto,  
 E di tutto domanda, e lieto ascolta  
 Il raggionar de le memorie antiche:  
 Cominciò in questa guisa allhora Enandro  
 De la Romana rocca fondatore  
 Habitauano prima in questi boschi  
 Satiri, Ninfe, e huomin d'altra sorte  
 D'arbori nati, e di rouine duro  
 Che non hauean costume, ne decoro,  
 Ne arar la terra, ne acquistar ricchezze  
 Ne rissarmiar sapen an l'acquistate,  
 Ma sosteneuan lor seluaggia vita  
 Di saluatichi frutti, e cacciagioni  
 Primo da l'altro ciel Saturno venne,  
 Fuggendo l'armi del suo figlio Gioue,  
 Che del regno l'hauea scacciato e priuo.  
 Egli, la gente rozza, a vagabonda



Raccolse, e diegli certa legge, e volle  
 Che questo luogo Latio si chiamasse,  
 Perche sicuro qui nascosto stette.  
 Fu sotto questo Re (come si dice)  
 Il secol d'oro, in sì tranquilla pace,  
 In sì felice vita il popol resse:  
 Successe la peggiore, e scolorita  
 Etade e questa, e de l'avni la rabbia  
 E l'ingordo disio di possedere.  
 Allhor gli Ausonii vennero, e Sicanij  
 Cangio nome la terra di Saturno  
 Assai souente, il Re vennero allhora;  
 Venne il crudel e smisurato Tebro,  
 Da cui poscia dicemmo il fiume Tebro,  
 Perdette Albule il vero antico nome  
 Io da la patria discacciato e spinto  
 Ricercando del mar gli ultimi lidi  
 In questi luoghi scesi, come piacque  
 A la fortuna; e a l'innuincibil Fato  
 Spinsermi anchora, gli offeruanti detti  
 Di Carmenta mia madre, e l' stesso Apollo.  
 Poi c'hebbe così detto, poco innanzi  
 Passato, mostra l'altar, e la porta:  
 Che carmentale è detta da' Romani  
 Laqual dican le Ninfe honore antico  
 Di Carmenta indovina, laqual prima  
 Predisse che d'Enea i descendent  
 Sarebbon grandi, e l'nobil Pallanteo.  
 Quindi gli fa veder il folto bosco

Che

Che da Romulo poi fu detto Asilo  
 E'l Lupercal sotto la fredda ripa  
 Il qual da sacrificii il nome ha preso  
 Ch' in Arcadio si fanno a Pan liceo  
 Mostra anche'l sacro boscho d' Argiletto  
 E fa del luogo fede e gli racconta  
 La cagion, la maniera e morte d' Argo  
 Menollo poscia in sul monte Tarpeio  
 E'n Capitoglio hora si ricco d' oro  
 Già di siluestri dumi horrido, e aspro  
 Tremenda religione spauentaua  
 Gli huomini incolti e timidi, e del sasso  
 E de la selua haueran temer e spauento  
 In questa selua, in questo ombroso colle  
 Habita vn' Dio, ma non è certo quale  
 Gli arcadi ferma fede hanno e credenza  
 Veduto hauerui'l stesso Giove, quando  
 L'horribil nera fenda spesso scuote  
 Et irato commuoue venti e piogge  
 Queste due terre che disfatte vedi  
 Son le reliquie, e de gli antichi Heroi  
 Le ricordanze: Questa il padre Giano  
 Edificò, Quella Saturno, e questa  
 Gianicol fu: Quella Saturnina detta  
 In questo ragionar si fan vicini  
 A l'humil castel del pouero Euandro  
 Veggion muggiar gli armenti, e ne la piazza  
 Romana, e ne le laute Carine  
 Euandro, poichè fu giunti al palagio

# ENEID. DI VIRG.

Su questa soglia il vincitore *Atide* me  
 Passò, questo palagio lo ricene  
 Vogli anche tu disprezzare le ricchezze,  
 Volgiti fare in questo eguale al Dio  
 Et entra lieto in le povere case;  
 Disse, e guidò sotto quagli hamil tetti  
 Il grande *Enea*, e sopra un letto il pose  
 Alto di foglie; e di bellose pelli  
 D'orse nutrite in l'Africana sabbia  
 Cade in tanto nel ciel la fura notte,  
 E la terra con l'ale offuscò e cinge il  
 Venere in tanto affettuosa madre  
 Temendo il minacciar de' *Laurentini*,  
 E mossa da l'horribite tumulto  
*Vulcan* ritorna in la camera ovata,  
 En tal guisa gli parlò e col parlare  
 Nel cuor d'atide e caldo amor gl'inspira  
 Mentre l'altiero mura, e l'altor  
 A la nemica fiamma destinata e non  
 Eran da' Greci combattute e guaste  
 Nessuno aiuto per quelli infelici  
 Nessun arme richiesse ne tene  
 Cara consorte affaticar in vano  
 Benche obligato molto a' figli fassan  
 Di *Priamo*, e piangessi in doglia amara  
 Spesso d'*Enea* gli affanni, e le fatiche  
 Hor per poter di *Gioue* s'è fermato  
 Nel paese de' *Rutuli*, a te dunque  
 Suplice; vengo, e o mio santo nume

Madre

Madre pel figlio l'ormi ti domando,  
 Tu di Thetide al pianto e de la sfosa  
 Di Titon ti piegasti a' lor desiri.  
 Risguarda quanti popoli, e cittadi  
 Insieme vnite, con le porte chiuse,  
 Prendan l'aiuto, & arrotato ferro,  
 Per vltima de miei rouina, e min.

Così dicendo, perche le pareua  
 Ch'è dubbioso tardasse con le braccia  
 Vie piu che neue bianche e delicate  
 Teneramente Venere abbracciollo.  
 Ei la solita fiamma immantinente  
 Ricenè, e'l noto fuoco in le midolle  
 Per le disfatte, et arse ossa gli scorre.  
 Come tal hor dal ciel fulgore suole  
 Col trono aprir le nubi, e'l chiaro lume  
 Sparger veloce lor dentro e d'intorno  
 Conobbelo la moglie, de gl'inganni  
 Allegra, e dotta de la sua bellezza.

Vulcano allhor d'amor e tema vinto  
 Che ti bisogna tanto alto principio?  
 Doue è la fede, ch' in me suoli hauere?  
 Se'l tuo voler fosse allhor tale stato  
 Lecito i Teucri armar fora a noi stato  
 Ne'l sommo Cione, nel Faro vietaua  
 Che Troia stesse in piede e dieci altri anni  
 Priamo viuesse. Et hor se apparecchiata  
 Sei di far guerra, e questo è'l tuo pensiero,

Tutto

E NEID. DI VERG.

Tutto quel che puo darti l'arte mia,  
 Quanto il liquido elettro, e'l ferro puote,  
 Quanto e'l valor de l'agitato fuoco:  
 Lascie pregando dimostrar che paca  
 Habbi in disporre di me fede, e possanza.  
 Così disse, e gli amati abbracciamenti  
 Lieto gli diede, e nel suo dolce grembo  
 Lascio le membra in preda al queto sonno.  
 Poi che'l carro stellato de la notte  
 Hebbe compiuto del suo corso il mezzo.  
 El riposo hebbe dato al sonno bando,  
 Come la feminella, che la vita  
 Sostien filando, e di debol guadagno  
 L'accolto cener, gli ascosi carboni  
 Desta, & a l'opra su la notte aggiugne,  
 Et in lungo filar tiene occupate  
 Le serue, acciò che'l letto maritale  
 Conseruar possa immacolato e casto,  
 E nutrir senza biasmo i piccol figli  
 Non men veloce dal morbido letto  
 Il Dio del fuoco e la fucina scorge.  
 Tra Lipari, o Sicanio una isoletta  
 Difficil s'erge di fumanti sassi,  
 Sotto quest'ulo speco, e gli antri Etnei  
 Da' camin consumati di Ciclopi  
 Tuonano, e de' gran colpi in su gli incudi  
 S'ode lunga il rimbombo, e le scintille  
 Del ferro stridan per quelle cauerne,  
 E'l fuoco le fornaci tutte auampa

Que-

Questa è la casa di Vulcano, e questa  
Dal nome suo Vulcan ancho si nomia.  
Scese egli in questa allhor da l'alto cielo,  
Qui gli horrendi Ciclopi in l'antro cauo  
Il ferro haueano in man, Sterope, e Bronte:  
E Piracmone il nudo, e fabricato  
Hauen in parte vn fulmine, di quegli,  
Che Gioue spessi dal ciel getta in terra,  
Ma non era però tutto fornito,  
Tre raggi aggiunti hauean di torta pioggia,  
Tre di nuuoli acquosi, e dispendente  
Fuoco altretanti, e tre di veloce Austro.  
Folgori horrendi anchor, tuoni, e paure  
Mescolauano a l'opra, e con l'aiuto  
De segnaci fiamme, i sdegni, e l'ire,  
Sollecitaua poi da l'altra parte  
Di Marte il carro, e le veloci ruote,  
Ond' ei gli huomini solliena le cittadi,  
E l'horribile scudo de l'irata  
Pallade a gara polinan di scaglie  
Di serpi, e d'oro, e gli attrecciati serpi,  
E la Gorgonea testa, che anche tronca  
Volgeua gli occhi in vista scura e fiera  
Adattauano al petto de la Dina.  
Posate, disse, le cominciate opre  
Ciclopi Etnei, volgete qua la mente.  
S'hanno a far l'armi a vn valoroso Duca:  
La forza, la prestezza, il magistero  
Mettasi in opra su, piu non si tarde,

Sol questa disse. Et ossi in fretta tutti  
 Si diero a l'opra, e partìr le fatiche.  
 Si liquefà ne l'ardente fornace  
 Fonde se il rame, e l'oro, e'l duro ferro  
 Formano il grande scudo, che star solo  
 Dee contra tutte l'armi de' Latini,  
 El giro suo di sette giri ingombrano.  
 Co'mantici altri il vento accoglie, e rende  
 Altri il stridente ferro in l'acqua tinge,  
 Per le percosse incudi l'antro geme.  
 Essi tra lor le braccia con gran forza  
 Alzano con misura, e con tenaci  
 Forbici reggon l'infocata massa.  
 Mentre in Eolia il Dio di Lenno affretta  
 L'opra, si destra Enandro al nuouo albore  
 Et al cantar de matutini augelli  
 Leuasi il vecchio, e si veste, e le piante  
 Di cinturette cinge a la Toscana,  
 E una spada Tea si cinge al fianco  
 Da man manca le pelli alzando saso,  
 Ch'erano di Pantera giu distese.  
 E da l'alto palagio due sergenti  
 Per guardia sua gli vanno alquanto innanzi,  
 E can, seguono i passi del padrone  
 Vanne ei secretamente al luogo, doue  
 Alberga Enea, perche si ricorda  
 De le parole, e de le sue promesse,  
 Non meno Enea s'era leuato a l'alba.  
 Questi hauea seco il figlio, e quegli Achate.

Trouatosi, si prendon per le destre,  
E s'asseggono in mezzo de la stanza,  
E cominciano insieme a ragionare.  
Il Re cominciò prima,  
O gran duca de' Teuceri, il qual viuendo,  
Non dirò mai che Troia sia disfatta.  
A noi per darti aiuto al gran bisogno  
Son poche forze, di qua il fiume ferra,  
Di là premono i Rutuli, e souente  
Corrono armati intorno a queste mura.  
Ma io vo giunger teco un popol grande,  
Un ricco regno che per tua salute  
Il non pensato caso ci appresenta,  
Tu vien chiamato dal voler de' fati:  
Poco lunge di qui s'vna vecchio sasso  
Agilla siede, n' i Lidi in guerra fieri  
Già si fermaro, entro i paesi Toschi,  
Questa molti anni florida l'impero  
Superbo, e l'armi scelerate e' empio  
Di Mezentio da noi tennero oppressa,  
A che dirò l'occision nefande?  
E fatti atroci del crudo Tiranno?  
Serbinle i dei contr'esso, e contra i suoi,  
Egli (o tormento inusitato e crudo)  
Legano insieme i viui, e morti corpi,  
Mano a man componendo, e bocca a bocca  
Et (o miseri amplessi) a poco a poco  
Nel putrefatto abbominuol sangue  
Con lunga morte gli facea morire.



E NEID. DI VERG.

Al fine i cittadini stanchi per tante  
 Nefande crudeltati al suo palagio  
 Corrono armati, e lo vi assedian dentro  
 Dan morte a' suoi, gettangli in casa il fuoco  
 Et tra li morti a' Rutuli fuggiro,  
 Con le forze di Turno si difende.  
 S'è dunque Hetruria tutta a furor mossa,  
 Et al supplicio il Re con l'armi chiamano,  
 A costor ti darò per capo e duca  
 Nel lito fremon già le spesse naui  
 Per l'insigne spiegar, ma gli ritiene  
 Quel, che lor dice un lor vecchio indovino.  
 O di Meonia scielta giouentude  
 Gloria, splendore, e pregio de gli antichi.  
 7 quai giusto dolor di giusto sdegno  
 Accende contro il nimico Mezennio  
 Non è concesso ad huom d'Italia tanta  
 Gente sommetter, cercate altri duci:  
 Essi allhor di tal dire spauentati,  
 L'essercito fermaro in questi campi.  
 Tarconte a me la corona, e lo scettro  
 Mandò del regno, e l'insigne pregando  
 Ch'entri in campo, e d'Hetruia il regno prenda  
 Ma a me la tarda inutile vecchiezza  
 L'imperio inuidia, e a generosi fatti  
 Sento le forze mie deboli e lente.  
 Vi manderei Pallante, ma di patria  
 Tien parte qui, d'una Sabella nato:  
 In cui per anni e sangue cede,

Che

Che da Dei sei chiamato contra all'impresa,  
O di Troia, o d'Italia duca inuito.  
Et io Pallante la mia cara speme,  
Darotti, acciò ne la tua disciplina  
La guerra imparare, e' gran fatti di Marte,  
E le fatiche a tolerar s'auenze  
E l'opre tue risguarde, e da primi anni,  
Habbia te per effempio e marauiglia  
Dugento valorosi caualieri  
D'Arcadia eletti darogli, altrettanti  
Da se in suo nome a te darà Pallante  
Così disse egli, al viso a terra chino  
E gli occhi Enea tenena, e'l fido Achate,  
Nè'l cuore hauendo pensier duri e tristi,  
Ma dal ciel Citherea diè chiaro segno  
Venne dal ciel vn folgor e improuiso,  
Vibrato con fracasso tal, che parue  
Che'l mondo rouinasse, e'n aria vdisse  
De le Tirrhene trombe il suono horrendo.  
Lieuanò gli occhi al ciel, di nuouo s'ode  
Vna, e vn'altra volta il fiero tuono  
Veggendo l'armi in mezzo d'vna nube  
Posta in parte del ciel chiara e serena.  
Splendere al sole, e percosse tonare  
Stupiron gli altri, ma'l Troiano Heroe  
E'l suono; e de la madre le promesse  
Conobbe, e cominciò con tai parole.  
Non cercar, non cercar che importin questi  
Prodigi, o Euandro, io son dal ciel chiamato

EN EID. DI VERG.

Mandar mi vn segno tal disse mia madre  
 Se guerra s'ordinasse, e da Vulcano  
 Recarmi per aiuto l'armi;  
 O quante morti a' miseri Laurenti  
 Minacciar veggior, quanto gravi pene  
 Turno mi pagherai, o padre Tebro  
 Quanti scudi, quanti elme, quanti corpi  
 Volgerai valorosi l'onde.  
 Chiedano l'armi, rompano gli accordi.  
 Con tal parlar da l'alto seggio sceso,  
 D'Hercole ne gli altar pria de sta il fuoco  
 E fuochi strani, gli humili Penati  
 Lieto ritroua e due giouani agnelle  
 (Come e costume) uccide in sacrificio;  
 Così Euandro; e giouani Troiani  
 Quindi a le navi & a' compagni torna,  
 E d'essi sceglie i piu forti che seco  
 Vadino a guerra, e gli altri a ciò meno atti  
 Calano giù pel fiume a la seconda,  
 Per portarne ad Ascanio certe nuoue  
 Dansi i caualli a que' Troiani, che deno  
 Gir con Enea verso i Tirrheni campi,  
 Et a lui ne danno vn tra gli altri eletto,  
 Di pelle di leon tutto coperto,  
 Con l'vnghe orate chiaro e risplendente.  
 Vola per la città tosto la fama,  
 Che immantenente debbano i caualli  
 Gir a la volta de' Tirreni Lidi.  
 Le madri per timor doppiano i voti,

Timor

Timor che fa'l periglio assai più grave,  
 E fa Marte apparir più furibondo.  
 Euandro il figlio lagrimando abbraccia  
 Ne la spiccarsi, e tai parole muoue.  
 Orendissimi Giove i passati anni,  
 Qual era quando l'essercito prima  
 Roppi sotto Preneste; e de gli scudi  
 Vincitori arsi i monti, e ne l'inferno  
 Herilo Re mandai con questa destra,  
 Cui la madre Feronia al nascer diede  
 (Mirabil cosa a dir) tre alme, e volte  
 Che tre armi mouesse, e bisognaua  
 Vcciderlo tre volte, e pur spogliollo  
 Di tre alme, e tre armi questa mano.  
 Non mai da tuo suoau' abbracciamenti  
 Lunge figlinol sarei, nel vicin nostro.  
 Mezentio, minacciando a questa vita  
 Tanti de i nostri crudelmente vccisi  
 Haurebbe, ne di tanti cittadini  
 Spogliato haurebbe la nostra cittade  
 Ma voi, o Dei, e tu de gli altri Dei  
 Gran padre Giove moueteui, priego  
 A compassion del Re d'Arcadia, date  
 Al paterno pregar benigna vdienza  
 Se Fati viho mi serban Pallante,  
 S'io son più per vederlo, & abbracciarlo,  
 Pre-atemi vi prego lunghi giorni,  
 Sosterrò volentieri ogni fatica  
 Ma se l'empia fortuna auersa casi

ENEID. DI VERG.

Minaccia, passa hor hor questa crudele  
 Vita finir, mentre'l pensiero è dubbio,  
 Mentre incerta è l'ispeime del futuro,  
 Mentre caro figliuol, solo conforto  
 De miei vecchi anni abbraccio acciò nouelle  
 Mesta non venga ferirmi l'orecchie.  
 Così nel partir disse, e per l'affanno  
 Gli venne meno il cuore, e serui preso.  
 A casa nel portar soauemente,  
 Cià la caualleria fuor de le porte  
 Erauscita, Enea prima e'l fido Achate,  
 Dopò seguian gli altri baron Troiani.  
 Staua Pallante in mezzo de la schiera,  
 Con l'armi pinte, e con la soprauesta:  
 Come molle del mar Lucifer suole,  
 Che Vener ama sopra ogn'altra stella  
 Al cielo uscìr, e discacciar la notte.  
 Stan le timide madri in su le mura,  
 Con gli occhi intenti dietro a quella fatta  
 Nube di polue, e a lo splendor de l'armi.  
 Essi per balze, ou'è la via piu corta  
 Armati vanno, s'alza il lieto grido,  
 E' canai mossi in battaglia ordinata  
 Fan co'l pie risonar la trita terra.  
 Presso al fiume di Cerere vn bosco siede,  
 D'antica religione anch'hoggi sacro,  
 Da canì colli cinto e neri abeti.  
 Cradesi ch'a Siluano i Greci antichi  
 C'ha in tutela gli armenti, e' colti campi.

Consa-

Consacrassero il bosco, e vn certo giorno  
Que' Greci fur, ch'in Latio venner primi  
Quindi non lunge Tarchonte e Tirrheni  
Teneano il campo in ben sicuro luoco.  
Già si potea veder de l'alto colle  
La gente tutta, che si distendena  
Ne larghi campi, iui col padre Enea  
La valorosa giouentude stanca  
Entra e cura i caualli e poi se stessa:  
Era già giunta Venere entro vn nembo.  
Portando i doni, e come di lontano  
Dal freddo fiume videl suo figlio olo;  
Securo da gli altri in vna chiusa valle,  
Con questi detti gli si fece incontra.  
Ecco che l'arte t'ha del mio consorte  
Con p'ti appieno i già promessi doni.  
Non temere hora i superbi Laurenti,  
O'l fiero Turno affrontare in battaglia  
Disse, & abbracciò'l figlio, e le splendenti  
Armi a l'incontro in su vna quercia pose;  
Egli de' doni, e di tanto honor lieto,  
Non puo satiarfi, e mira a parte a parte  
L'armi, e marauiglia, e volge e guarda  
La cresta grande de l'arme, che pare  
Che getti fuoco, e la fatata spada,  
La corazza di ferro dura e forte,  
Grande sanguigna, qual ce iule nube  
Da' solar raggi accese, da che lunghe  
I campi getta i politi schinieri

ENEID. DI VERG.

D'elettro, e or piu d'una volta cotto,  
 L'hasta: del scudo la nobil testura,  
 Che non potria con mille lingue dirsi,  
 Quini le guerre Italiche, e Romani  
 Trionfi il Dio del fuoco hauea scolpiti,  
 Dotto de' fati, e del futuro saggio.  
 Quini tutta la stirpe, che denea  
 Uscir d'Ascanio, e le guerre notate  
 Per ordine v'hauea, che dencan farsi  
 Di Martesi: udea nel antro verde  
 Giacere la lupa, intorno a lui poppe  
 Prendeau scberzando i pargoletti infanti,  
 Senza timor la madre lor leccando.  
 Ella riuolta con la testa adietro,  
 Hor questo hor quel leccaua, e con la lingua  
 Pareau dar forma a le tenere membra,  
 Non lungi quindi Roma, e le Sabine  
 Rapite a forza in mezzo a la gran turba  
 Ne' ginocchi fatti nel Massimo cerchio  
 Al Dio Conso indi subitaguerra  
 Si udea nascer tra' Romani e' l' vecchi  
 Tatio, e' seueri Curi: Quindi poi  
 Gli stessi Re, deposta la battaglia,  
 Armati innanzi al sacro altar di Giove  
 Star con le tazze in mano, e' uccidendo  
 La scrofa vnirsi con eterna pace  
 Non lunge Metio da veloci carri  
 Squartato si udea (matu doueui  
 Albano mantener le tue promesse)

E Tulto

E Tullo strascinar per vna selua  
Del mentitor facea le membra, e bronchi  
Rosseggiar si vedean pel sparso sangue.  
Volea Porsenna Tarquino scacciato  
Ridurre, e la città di stretto assedio  
Tenena oppressa, e successor d'Enea  
Per la lor libertà corrono a l'armi,  
Veduto hauresti lui sdegnoso in vista,  
E minaccioso, perche Gocle osaua  
Difender mentre si trauiaglia il ponte,  
E perche Clelia ingannate le guardie  
Notando ardita valicaua il fiume.  
Dinanzi al tempio in la rocca Tarpeia  
Staua a la guardia Mallio; e'l Capitoglio  
Alto tenea, che nuoua stanza Regia  
Mostraua la Romulea rouidezza.  
Qui si vedea ne portichi dorati  
L'oca d'argento suo gracchiar cantando  
Che'n su la porta erano giunti i Galli.  
I quai su per le balze erane quasi  
A la rocca, difesi da le scure  
Tenebre de la notte, le lor chiome  
Erano d'oro, d'oro era la vesta;  
Le sopraueste risplendean destinte  
Di porporine verghe, il bianco collo  
Cinto era, e ciascun d'essi in mano  
Tenea due laucie aspine, e ricoperti  
Teneano i corpi lor con lunghi scudi,  
Quindi i saltanti Salij hanea scolpiti



Corona ornato, a rostri lauorata  
Di vittoria nauale altiero segno  
Quindi col fauor barbaro, e diuerse  
Maniere d'arn i Antonio vincitore  
Vien di verso l'aurora, e rossi lidi  
Ha l'Egitto, e le forze d'Oriente  
Seco, e gli ultimi Battri, e seco viene  
L'Egittia moglie, o vituperio immenso  
Muovesi ogn'vno impetuosamente  
Già tutto è spuma il Mar battuto e rotto  
Da' prestì remi, e da' stridenti rostri,  
Sorgono in alto, credersli svelte  
Le Cicladi notare, o gli alti monti  
Cozzare insieme, tanta era l'altezza  
De le torrite poppe onde i feroci  
Soldati gettan fuoco, e lance, e dardi,  
Fannossi rossi di Nettuno i campi  
Pel nuono sangue, e la Keina in mezzo  
Chiama le schiere sue col patrio Sistro,  
Ne si vede anche i due serpi alle spalle  
Gli Dii mostrosi, e'l latratore Amibi  
Contra Nettuno, e Venere, e Minerva  
Prendono l'armi furioso muoue  
Per mezzo la battaglia il fiero Marte  
E le furie maligne, & infelici  
Allegra scorre con sdrucziata vesta  
La Discordia crudele, a cui vien pressa  
Bellona, e'n mano ha la sanguigna forza,  
Apolline Attio risguardando a questo,

Dal

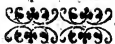
E fiori a saettar gli aspri Geloni  
 Eufrate già correa queto tranquillo,  
 Erano quini gli vltimi Morini,  
 V'era il bicornue Rheno, eranui i Daci,  
 Che non voleano il giogo, eranui Arassa  
 Sdegnoso di vedersi sopra il ponte.  
 Tai cose per lo scudo di Vulcano,  
 Donde la madre, con stupor riguarda  
 E senza alcun costrutto mira lieto  
 Le figure, e si lieua in su le spalle  
 De discendenti suoi la fama e fatti.

FINE DEL OTTAVO LIBRO  
 Dell'Encide di Vergilio.



AL MOLTO MAGNIFICO, E SUO

Honorando M. Benedetto Varchi.



**D**E sono principalmente le cagioni carissimo e molto honorando M. Benedetto mio dolcissimo, per lequali io vi mando il nono libro dell'Eneide di Vergilio da me in versi sciolti uella lingua nostra finalmente tradotto, prima dellequali è, che hauendo io fuori della mia professione piu per diporto, che per tradurre, non per ciò con animo di volerlo ad ogni modo fornito, Voi letto a pena la prima parte, non solo mi confortaste a seguitare, ma anchora, ch'io douessi compimento dargli mi pregaste, la onde trouandomi io in villa a questi giorni passati solo, e pieno di molti, e diuersi fastidij, nel bello, e piaceruolissimo monte di Fiesole, tanto da voi non solamente amato, ma celebrato, gli diedi piu per compiacere a voi, e soddisfare a' conforti, e prieghi vostri che per altro, l'ultima mano, che per me dar se gli poteua, la seconda cagione è, che non conoscendo io di non hauer in molti luoghi con poche parole, e rozzamente anchora non potuto quello sprimere ne saputo, che da Vergilio fu breuemente espresso e così leggiadramente, e in molti luoghi per lo contrario non hauendo, o saputo, o potuto, ne

to, ne diffusamente e così altamente cantò, non ho voluto che voi, o altri per auentura (se mai alcuno per nessun tempo il leggerà) si facesse a credere, che io ciò non conoscessi, se il conosco, e per questo sono stato più duro a ubbidirui e compiacerui, e più lungo tempo, che all'autorità vostra, e amicizia nostra non conueniu. Restami hora a pregarui non che lo pigliate così volentieri come io vi lo mando, che di questo son certissimo auandomi quanto fate, non mancherete, ma che lo pigliate come cosa non men vostra che mia, aggiungendo e leuando e finalmente in tutti quei luoghi correggendo, e ammendando i quali di corretteuue, e ammendatione giudicherete bisognueoli, e poi quello ne fate che à voi parrà, che egli si conuenga.

*Il Vescono d'Arezzo.*

DELLA ENEIDE  
DI VERGILIO  
LIBRO IX.

*Tradotto dal molto Reuerendo Mons. M. Benedetto  
Minerbetti Vescouo d'Arezzo*

A M. Benedetto Varchi.



ARGOMENTO.

**R**itrouandosi assente Enea, e occupato a pro-  
ueder gli aiuti in Toscana, Turno auisato  
da Giu-

da Giunone per Iride, che nõ si lasciasse vscir di mano si bella occasione di far bene i fatti suoi; accostò con le sue gēti a' nimici. I quali non vscendo fuor delle mura, & fuggēdo di venire a battaglia, esso per leuar loro ogni speranza di fuga, si sforzò d'abbrucciare la armata. Era il legame di quella armata tagliato dal bosco di Cibelle. La onde Giove mossoda preghi della madre, saluò tutti i nauigli dal fuoco, & gli mutò in altrettate ninfe marine. Dopò questo, venendo già notte, Turno mise le guardie alla porta della terra contra i nimici, & ne diede il gouerno a Messapo. In questo mezzo consultado i capitani de Troiani, che si haueua da mādare a Enea; a raggiugliarlo del pericolo de suoi: Niso, et Eurialo: strettissima copia d'amici volótariamēte presero quella impresa sopra di loro; i quali essendo animosamente vsciti della città & trouado le sentinelle de nemici sepolte nel vino; & nel sonno: ammazzarono Rhanese con vn grah numero de Rutuli; & si ornarono de le spoglie loro. Ma venendo già il giorno, & cercando eglino di saluarsi; coperti da caualli di Volsēte; si ritiraron in vn bosco. Quiui Eurialo agrauato dall'armi, & hauendo smarrita la via, inciampo ne' nemici, & fu morto da Volscēte; pregando indarno l'amico Niso per lui. Doue Niso anch'egli hauēdo morto Volscēte, & valorosamēte vendicato la morte di Eurialo passatò di molte ferite cade sopra il corpo de l'amico.

l'amico. Le teste loro piantate su l'aste, furono portate in campo, doue essendo veduto da Troiani dalle mura, leuarono vn gran pianto nella città. In questo mezzo Turno con tutte le forze abbattè inimici, & dall'vna, & l'altra parte si fece grande uccisione. Qui Ascanio uccise con vna saeta Numano, ilquale molto brauaua; Però Pàdaro, & Bicia pigliando ardite, a persero la porta, & facendosi innanzi i nimici gli ributtarono ammazzando molti di loro. Perchè Turno hauendo hauuto questa nuoua, entrò nella terra per la porta aperta e mise in fuga i Troiani, Finalmente sopraffatto dal numero de i nemici, A poco a poco si ritirò à quella parte della terra laquale è bagnata dal fiume, & così armato come egli era passandolo ritornò saluo a' suoi.



*Or, mentre, che tai cose in ben rimota  
Parte si fanuo, al fiero Turno, Giuno  
Iri bella mandò dal' alte stelle,  
Ch'entro'l bosco dell'Auo suo Pylumno,  
In vna valle a lui sagrata, staua*

*A cui la figlia di Taumante allhora  
Così parlò con le rosate labbia;  
Ecco Turno: ch'a te volgendo gli anni,  
Spontaneamente vn dì n'apporta quello  
Che nessun de gli Dei promesso haurebbe:  
I Compagni: l'armata e la Cittade  
Abbandonatis Enea d'Enauro al regno*

*Et*

Et all'alta di lui n'è gito sede:  
 Ne gli hastando ciò fin nelle estreme  
 Cittadi di Corito ha penetrato.  
 Rozza de i Lidi schiera amando in fretta  
 Che dubitiè hora è tempo i Destrieri, hora  
 Chiedere i carri, hora senza indugio alcuno  
 L'esercito confuso uccidi, e rompi:  
 E detto questo, in ciel volando ascese  
 E'l grand' Arco segò fuggendo, in mezzos.  
 Riconobbe il Giouene, e lo palme  
 Alle stelle leuando con la voce  
 Così la seguì, mentre fuggia,  
 Iri del ciel bell'ornamento, di nne  
 Chi ti mandò giù da le nubi in terra?  
 Ond'è sì bel seren? così repente?  
 Ond'è, ch'io veggio'l cielo nel mezzo aprirsi.  
 E nel polo apparir vaganti stelle?  
 Seguitarò sì grandi augurij, e sij  
 Chiunque vogli, che mi inuitti nell'arme.  
 E così detto alle chiare acque andonne.  
 E dal piu alto gorgo alquanto hebbe  
 Chiedendo al cielo, e promettendo assai  
 Et già tutto l'effercito sen giua  
 Per l'aperte campagne, di corsieri  
 Ricco, e di veste riccamente, e d'oro.  
 L'antiguardia menò Messapo attiero  
 La retroguardia i figli di Terreno,  
 Turno nel mezzo la battaglia guida  
 Leggiero e destro, e di tutta la tefla

M m

A tutti



# ENEID. DI VERG.

A tutti gli altri sta di sopra armato,  
 Tal esce il Gange, se da i sette fiumi  
 Fatto superbo le campagne inonda,  
 Tal esce altiero il Nil, se tal'hor rompe  
 Gli argini, e ngrassa i campi, e poi ritorna  
 L'uno, e l'altro al suo letto, antico, e vero,  
 Già veggio quinci folta oscura nube  
 Di negra polue i Troiani ire al cielo,  
 Caico il primo grida, o Cittadini  
 Che negro poluerio penetra al cielo?  
 All'arme, all'arme, salite le mura,  
 Ecco i nemici, ond' i Troiani in fretta  
 Ritirandosi dentro empion le mura,  
 Perche così partendo, haueua Enea  
 Sperto nell'armi, comandato espresso  
 Che se nulla accadea, non fosse alcuno  
 Che d'uscir con le genti, facesse fuori  
 Ma stesser dentro, difendendo i muri,  
 Dunque, se bene ira, e vergogna spinse  
 Gli animi generosi a saltar fuore,  
 Per vbbedir però, chiudon le porte,  
 E bene armati alle torri, alle mura,  
 Aspettano i nemici arditamente.  
 Ecco Turno, che già volando auanti,  
 L'antiguardia lasciata, e la battaglia,  
 Che piu tardo veniua a dietro vn poco,  
 Con venti e letti cauelieri appresso,  
 Improviso si mostra alla cittade  
 Sour' un turco destriero, che di bianco

Alcune

*Alcune macchie hauea col nero insieme,  
Con vn penacchio rosso all'elmo in cima  
Dorato tutto, e con grand'arte fatto,  
Chi fia di voi, che tra nemici meco  
Primo s'antiuenti, o giouani lanciando  
Vn dardo, lo mandò quasi alle Stelle:  
Primo segno, e principio, e quasi guanto  
Dalla battaglia, e così dentro diede  
Gli altri gridando, e con fracasso horrendo  
Seguono il capitàn non senza grande  
Merauiglia de i cuor de Troian, che tanto  
Codardi fian, che non ardiscon fuora  
Uscire a campo aperto, e con eguale  
Battaglia il dì venir seco alle mani  
Ma starfi chiusi dalle mura, e quasi  
Couar gli alloggiamenti entro i ripari.  
Turno pien di furore, hor quinci, hor quindi  
Gira'l destriero, e guarda oue le mura  
Gli dian men forti, o men guardate strade,  
Come Lupo fellone, hor quinci, hor quindi  
A l'acqua, al vento, a mezza notte viene,  
Truoua'l gregge racchiuso, e gli agnelletti  
Sente bellar sotto le madri, and'e gli  
Aspro tutto, e crudele, irato rugge,  
E contra lor, che chiusi stan, da lunge  
Per la gran fame incrudelisce, e freme,  
Non altramente il Rutulo, che vede  
L'inespugnabil mura, e quei ripari,  
Che superar non può, d'ira, e di duolo*

Si rode seco, e va pensando il modo  
 D'entrar la entro, o come possa fuore  
 Dello steccato, e de ripari trarre  
 I Troiani, e nel pian condurgli a forza.  
 L'armata dunque assalta, che nascosa  
 Staua, e congiunta co'l Troian riparo  
 Da sette argini cinta, e dalla riu  
 Ben difesa dal fiume, e a' compagni  
 Ailegri chiede il fuoco, e già la mano  
 D'ardente Pino armata, a' legni accosta  
 Muoue di Turno la presenza tanto,  
 Che quella gionentù quasi in vn punto  
 Tal fuoco accese che la negra pece  
 Mandò la fiamma e le fauille al cielo  
 Dite Muse qual Dio della Troiana  
 Armata così tosto il fuoco estinse?  
 Vièn da gli antichi il grido, e creder deesi  
 Che volendo solcar per l'onde false  
 Il gran Troiano, in fida andonne, e quiui  
 Fabricar cominciò le belle Navi  
 Dicon, che la gran madre de gli Dei  
 A Gioe cominciò con tai parole,  
 Alla tua cara madre figlio porgi  
 Poi c'hai domato il ciel, questo contento,  
 Vna selua di Pini antichi io hauea,  
 Nell'alta rocca è vn sacro bosco  
 Per negre Pelli, e molte Aceri scuro,  
 E ben cara mi fu ch'iu le genti  
 Mi portauan diuote i sacrifici.

Questa

Questa diedi io al giouine Troiano  
Allhor, che delle navi hauer meſtiero.  
Hor gran paura ogn'hor mi preme; e ſpiri  
Sciogli figlio il timor, e a me tra Madre  
Che te ne prego humil gratia concedi,  
Che ne dell'onde, ne da i venti rotte  
Mai ſian ſommerſe queſte navi, e gioui  
Loro eſſer nate ne' miei ſacri monti,  
A cui riſpoſe il gran motor de' Cieli;  
Madre a che chiami i Fatì? che dimandi?  
Che coſeſte da man navi mortale  
Fatte immortale habbian ragione? certo  
Per gli incerti pericoli del mare,  
Sen vada Enea? a quale Dio, a quale  
Permeſſa fu giamai tanta poteſtà  
Quelle, che ſalue arriueranno in porto,  
Quelle, dico c'hauranno il gran Troiano  
Condotto a liti I talici depoſta  
La mortal forma (ſol per mio decreto)  
Immortali del Mar verranno Idde  
E qual Cloto di Nereo figliuola  
E come Galatea con bianco petto  
Fenderanno del mar le ſpiumeſe onde  
Coſi diſſe egli, e giuramento preſe  
Per lo fiume Acheroonte del fratello  
Per le bollenti negre onde di Stige  
E con vn cenno feo tremare il Cielo  
Era'l promeſſo di dunque venuto  
E la Parca hauer al tempo già finito

ENEID. DI VERG.

Che douea la gran madre i fuochi ardenti  
 Dalle sagrate navi, e le facelle  
 In vn leuare, e l'ingiuria di Tarno  
 A ciò la spinge. Or qui primieramente  
 Nuoue luce rifulſe a gli occhi, e vn grande  
 Nembo fu viſto d. i leuante in cielo  
 Scorrere; e i cori Jdei, poſcia vn'horrenda  
 Voce per l'aria, e venerabil molto  
 Cadde, e l'un capo, e l'altro v'dita empio  
 Non tanta fretta non, non difendete  
 Le navi mie, ne in man prendete l'arme  
 Troiani miei, non ne prendete cura  
 Che prima ſia conceſſo a Turnò il mare  
 Arder, che queſti a me ſacrati Pini  
 Voi Dee del mar, Voi ſciolte dico andate,  
 Coſi comanda la gran madre di Giove  
 Ciascuna naue allhor rotti i legami  
 Dalla ripa ſi parte, e qual Deſſino  
 In alto mar ſen va (mirabil moſtro)  
 Viſte in vn tratto fur da ciaſcheduno  
 Tante Vergini belle andar per l'onde  
 Quante prode legate al lito furo  
 Stupir nel core i Rutuli, Meſapo  
 Steſſo turbati i ſuoi deſtrieri allhora  
 Sopra ſe ſteſſo ſpauentato alquanto,  
 E'l Tebro al gran portente fermò l'onde  
 Sol Turno via piu audace con parole  
 Altiere inanimiſce i ſuoi ſoldati.  
 Per gli Troiani ſono, e non per noi

Appa-

Appariti tai mostri, e Gione ha tolto  
 Loro'l solito aiuto, non le spade  
 Nostre; ne i fuochi aspettano, e per mare  
 Non ispiran poter salvarsi homai.  
 L'altra de le due case a loro tolta,  
 E la terra è ne le man nostre, tante  
 Migliaia d'Italian vestito han l'arme  
 Di lor prodigj, e lor portentj poco,  
 E de i diuin responsi nulla curo:  
 Basti a Venere homai, a i fati basti  
 Che i Troiani in Italia giunti sono,  
 E toccati hanno i grassi Ausonj campi  
 Contra loro ho bene io miei fati anchora,  
 E questa scelerata gente in pezzi  
 Tagliarò tutta, poi che la mia donna  
 Cerca rapirmi con vergogna, e danno  
 Che non gli Atridi sol tal doglia preme,  
 Ne Micene dee sol per questo armarsi.  
 Or, se deue bastare vna sol volta,  
 Esser mal capitati, anco deuea,  
 Bastare vna sol volta hauer innanzi  
 Peccato tanto, e sol non hauer tutte  
 Le donne in odio, a quei, che la fidanza  
 De lo steccato, ch'è tra loro, e noi  
 E lo spatio de' fossi, che per poco  
 Gli diuide da morte, audaci rende  
 Non hanno ei visto le Troiane mura,  
 Oprar già di Nettunno in cenere ita?  
 Hor chi sarà di voi prodi guerrieri

Che vada innanzi a gli altri, e s'apparecchia  
 Colle scure a tagliar quello stecato?  
 E meco il campo pauroso affronta  
 Non l'armi di Vulcan, non mille naui  
 Fian di mestiero a me contra i Troiani  
 Habbiano i Toschi pur tutti in aiuto,  
 Non aspettin pero, che quasi Ulisse  
 Tolga io di notte il gran Palladio al buio,  
 Le guardie uccise de la Rocca, e mai  
 Che nel ventre entriam noi del gran cavallo.  
 Al giorno al chiaro, io gia son risoluto  
 Tutte le mura circondar co' fuochi,  
 Farò sì, ch' Ei vedran, che qui la Greca  
 Gionentù non sarà, laquale Hettore  
 Fece indarno indugiar cinque, e cinque anni.  
 Però, poi che del giorno il meglio è speso  
 Quel, che si resta tutto vi godete,  
 Accingendoui lieti all'alta impresa.  
 In questo mezzo d'assediar le porte  
 Con le vegghianti sentinelle è dato  
 Il pensiero a Messapo, e d'accerchiare  
 Le mura di gran fuochi, e far la guardia  
 Sette Rutuli, e sette al muro sempre,  
 E d'essi ogn' un cento gioneni mena  
 Di rosse penne, e d'oro ben adorni,  
 Che van scorrendo, e scambiandosi a tempi  
 Hor qui giacer vedi per l'erba, e qui  
 Beuendo accender fuochi, e tutta notte  
 Vegghiar giuocando.

Stanno

Stanno i Troiani in alto, e queste cose  
 Veggion da' bastioni, & alle porte  
 A i ponti, a gli steccati hanno gran cura.  
 Mnoseo, e' l' fier Sergesto, tutto guida,  
 Perche partendo Enea, lasciato havea,  
 Che se nulla accadesse, e questi, e quelli  
 Fosse in suo luogo, e comandasse a tutti  
 Ciascuna legion sovra le mura  
 Compartito il periglio ascolta, e guarda  
 E cambiandosi a i tempi intenta veglia,  
 Guarda Niso, una porta acerbo e fiero  
 D' Hirtace figlio, e dalla Cacciatrice  
 Ida mandato al gran Troiano, e l' arco  
 E' l' dardo lancia a merauiglia bene.  
 Furia la garzon di prima barba  
 Di bella guancia bianca, e colorita  
 E compagno a costui ne fra i Troiani  
 Non fu piu bel, ne tal s' armo fra essi,  
 Vn' amor, una fede, vn sol pensiero.  
 Giunti sempre gli guida in ogni impresa  
 E l' uno, e l' altro a quella porta all' hora  
 Facean la guardia vigilando insieme  
 Dice Niso, io non so se gli alti Dei  
 Dan questo ardire a' vostri cori, o iero  
 S' egli e' fiero destino, eh' a' ciò ne uita  
 Io ho nel cor gran pezzo alto pensiero  
 Di combatter costoro (e quegli addita)  
 Che l' otio non mi piace, e nella mente  
 Oprar di segno qualche fatta egregio.

Vedi



ENEID. DIVERG.

Vidi il Rutuli là contrari fuochi  
 Con quanta sicurtà, del vin, del sonno  
 Fatti preda, si stan giacendo in terra  
 Sotto l'alto silentio della notte  
 Ascolta il mio disegno, e quel, ch'io voglio,  
 Oprar, che'l buio, e la notte n'invita.  
 Il popol co' piu vecchi hanno pensato  
 Tosto mandar chi Enea chiami, & vno  
 Mandar, ch'in fretta torni, e porti il vero  
 E perch'a me di tal fatto la fama  
 Mi basta, siasi tuo quel che s'acquista  
 E mi da'l cuor trouar la da quel colle  
 Via che mi guida a' muri di Pallanto.  
 Eurialo stupisce e tutto auampa  
 Di trar di questa impresa honore, e fama,  
 Et all'amico tai parole disse.  
 Perche Niso mi fuggi a tanta impresa?  
 Non pensar, ch'io ti lascia risco tale  
 Soletto andar, che'l mio buon Padre Ofelte  
 Vecchio ne l'armi non mi diè cotale  
 Creanza ne la guerra d'flione:  
 Ne mentre che seguito ho la fortuna  
 Del buono Enea mi son cotal dimostro  
 Che tu debba lasciarmi a sì grande vopo  
 Un'animo è qui dentro (e'l petto tocca)  
 Sprezzator della vita, che con quella  
 Coprerà quell'honor che tanto agogni.  
 Così mi renda il cor Gione contento  
 E i Numi, che cio veggion giusti e santi

Di quel che piu disio, risponde Niso  
 Come ben ti conosco, e come vago  
 D'honorato splendor ti vidi sempre?  
 Ma se fortuna ria, se diuin cenno  
 Mileuassi di mezzo in tai perigli  
 Vorrei, che tu venissi, che piu degna  
 Di vita è tua fiorita, e verde etade,  
 Accioche cosi morto a gli inimici  
 Sia chi rapisca il corpo, o lo ricompre  
 E poi di terra lo ricopra, e quando  
 Non possa questo fare, almen di voto  
 Sasso m'honori, e di sepolcro finto.  
 E per non esser d'empio duol cagione  
 Alla misera madre che a te sola  
 Ardito a seguitar sia tante madri;  
 Per te lasciando le mura d'aceste.  
 In van (risponde Quegli) in van ritroui,  
 Cagion, c'hormai son risoluto teco  
 Venire, andianne, e l'alta sentinella,  
 Ch'n suo luogo succede, sveglia, e ponla  
 A quella porta, e'nsieme al Re sen vanno  
 Gli altri Animali, o di mare, o di terra  
 Lasciato ogni pensiero, in preda al sonno  
 Dati, godeansi una dolce quiete:  
 Ma i primi capitani, e vna scelta  
 D'armata giouentù, s'eran ristretti,  
 A segreto consiglio de la guerra;  
 Et de le cose appartenenti al Regno:  
 Che si douesse fare; e chi douesse

Esser,

E NEID. DI VERG.

Esser, ch'andasse a ritrouar Enea.  
 A i forti scudi, all' alte picche stanno  
 Appoggiandosi stretti in mezzo'l campo.  
 Ekrialo dimanda in tanto; a Niso  
 Con fretta essere vdito, che'l indugio  
 Potria caro costare. E Iulo il primo  
 Dice a Niso, che parli arditamente,  
 D'Irtaco il figlio allhor; Troiani vdite  
 Con giusta mente quel, c'hor ne portiamo  
 Ne, che giouani siam troppo vi caglia.  
 Vdite, e il nostro dir certo tenete.  
 Queti Rutuli son, nel vin nel sonno  
 Sepolti, e noi veduto hauemo vn luogo  
 Atto all'insidie, che pensate habbiamo,  
 A quella porta, ch'esce alla marina  
 La done i fuochi rari, e'l fumo è grande,  
 Due strade son, dellequali, l'vna al muro  
 Di Pallanto ne guida, & ad Enea.  
 E fe l'impresa nostra fauorite.  
 Tosto di spoglie carchi, e l'armittinte  
 Dell'inimico sangue ne vedrete;  
 E comparire Enea da noi trouato  
 Nella città dell'antico Pallanto,  
 Ne fallirem la strada; che veduto  
 Spesse cacciando sotto valli oscure  
 Della cittade i primi muri, e tutto  
 Piu volte il fiume trapassato hauemo,  
 Il piu vecchio, e'l piu sauio Alete il primo:  
 O Dei, sotto la cui protezione

E Tro-

E Troia (disse) non però volete,  
 Che i poveri Troian sia spenti affatto,  
 Poi, ch'animi sì altier, così feroci  
 A tai bisogni, ne mandate innanzi,  
 Così dicendo, e le spale, e le mani  
 D'ambi tenendo, riga uale guance  
 Di lagrime, e dicea. Qual guiderdone  
 Conueniente a tanto ardir potrassi  
 Darui giamai? li Dei, i vostri fati  
 Immortai vi faranno, e'l pio Enea  
 Ingrato non vi fia, e'l giouinetto  
 Ascanio harà nel cor tal merto sempre.  
 Dal ritorno d'Enea vien mia salute  
 Soggiunse Ascanio allhora, anzi ti giura  
 Niso per gli Penati, e per gli sagri  
 E santi altar de la canuta Vesta,  
 Per la casa d'Assaraco, ch'io pongo  
 Tutta la mia Fortuna, e la mia fede  
 In voi soli, s'Enea riconducete  
 (Che nulla mi sia tristo come io l'ueggia)  
 Sculti in basso darouui ambi d'argento  
 Duo bei vasi da bere, i quai mio padre  
 Prese nel sacco dell'Antica Arisba,  
 E due Tripoli, e d'or due gran Talenti,  
 E una antica tazza di Didone,  
 Ma se dato ei fia l'Italia mai  
 Pigliare, e posseder di lei lo scettro  
 E la preda commettere a la sorte,  
 Quel destrier, che vedesti a Turno, a quelle  
Armi

ENEID. DI VERG.

Armi dorate, e quello scudo, e quelle  
 Piume rosse dell'elmo, quelle dico  
 Della sorte fian tratte, e a te Niso  
 Le dono in premio, e oltra ciò mio padre  
 Dodici schiave, & altrettanti schiavi  
 Sceltissimi daratti, e l'armi loro,  
 E di piu quanto il Re Latin possiede.  
 Ma te gentil fanciullo la cui etade  
 Va piu presso la mia, con tutto il core  
 Ti riceuo compagno in ogni impresa;  
 Ne senza te giamai lode ne gloria  
 Cercarò, faccia io guerra, od in tranquilla  
 Pace mi viua, e delle tue parole  
 Farò mai sempre, e de' tuoi fatti stima.  
 A cui risponda Euryale, non mai  
 Fia giorno, ch'io mi truoui manco, ardito,  
 Sia fortuna seconda, o siami quuersa,  
 Ma d'una gratia sol non mi far niego,  
 Che piu grata mi sia d'ogni altro dono,  
 Dell'antica progenie di Priamo  
 E la mia madre, e questa meschinella  
 Ne'l paese di Troia ne le mura  
 D'Aceste ritener giamai potero.  
 Che prima meco non partisse, e poi  
 Non mi seguisse in ogni acerbo caso,  
 Hor senza dir parola insalutata  
 La lascio, e me ne vo'n questo periglio,  
 Se periglio è dou' hora andar. disio  
 Per la tua destra, e questa notte giuro,

Che

Che le materne lagrime soffrire  
Non potrei forse, e per questo ti prego  
Consola la meschina abbandonata,  
E ne' bisogni la soccorri sempre  
Che se di te, questa speranza porto:  
In ogni caso andrò più audace assai.  
Lagrimaro i Troiani, e innanzi a tutti  
Il bello Iulo, a cui presto souuene  
A quel parlar della pietà paterna,  
Allhor parla così:

Cose, di tue sì grandi imprese degne  
Prometto, perche lei torrò per madre  
E mancheralle di Creusa solo  
Il nome, e non gli effetti, e certo tale  
Parte non dee seguir piccial ristoro  
Quantunque sorte il tuo fatto accompagni  
Per questa testa giuro, per laquale  
Solea giurar mio padre, che sia tuo.  
Dopo tanta vittoria quanto ho detto,  
E le medesme cose di tua madre  
In eterno saranno, e di tua stirpe  
Così dice egli, e lacrimando scioglie  
Dalla spalla vna spada dal Cretese  
Licaon fatta di molto oro ricca,  
E'n guaina d'auorio con bell' arte  
Addattata de lui, e Niso prende  
L'integra pelle d'un Leone horrendo  
Che glie la dà Mnesteo, e'l fido Alete  
Gli scambia la celata, e così armati

Alla

Alla porta ne vanno, e i Caporali  
 Gli sono appresso, e dietro il popol tutto  
 L'accompagna co' voti, e'l vago fulo,  
 Ch'a in giouenile età vecchio pensiero  
 Ambasciate gli impon, che porti, e dica  
 Al padre suo, lequai tutte ne vanno  
 Dal vento rotte all' alte nubi indarno.  
 Già son fuor della porta, e le Trincere  
 Già saltate hanno, e per l'oscura notte  
 Vanno al campo nemico, u' presto sieno  
 Cagione à molti di lor morte, e scempio  
 Per tutto di vin pieni, e d'alto sonno  
 Per l'herba i corpi stranamente si est  
 Veggon, e i carri, e le briglie, e le ruote  
 Giacer con l'armi sconciamente in terra  
 Mescolate col vino, e però Niso  
 Primo dice, hora è tempo alcuna cosa  
 Degna con mano oprar fra gli nemici.  
 Non son mai da lasciar l'occasioni  
 E'l camino è di qua, che a fare hauemo  
 Habbi tu l'occhio, e da lungi, e da presso,  
 Ch'alcun di dietro non m'offenda, ch'io  
 Col ferro ti farò ben larga strada,  
 Così pian pian ragiona, e colla spada;  
 Ramette affronta, che superbo sopra  
 I tappetti gittato, vn dolce sonno  
 Dormia ruffando, e di coronato ornato,  
 E grato al Re, perch'egli era indouino  
 Ne perciò seppe indouinar la morte,

Uccise lui, e tre suoi serui appresso  
Fra l'armi a caso addormentati, e stesi;  
E'l paggio che portaua a Remo l'armi  
E l'auriga steso in mezzo a suoi  
Canalli uccide, e'l collo ad ambi sega.  
E tronco il lascia, che versando il sangae  
E l'alma insieme singiozzando getta;  
Onde la terra di vermiglia oscura,  
E i letti intorno tepesatti bagna  
Tamiro, e Lama ammazza il gioninetto.  
E'l ben Serranno, che gran parte hauea  
Di quella notte consumata a giuoco,  
Felice se la notte, e'l giuoco insieme  
Senza punto dormir fornita hauesse,  
Qual Leon non pasciuto in piena o uile  
Cacciato dalla fame empia, perturba  
Occide mangia, scanna, e stratio mena  
L'inferma gregge in sua halia ridatta,  
E con la bocca sanguinosa rugge  
Non men crudele Eurialo, la spada  
Nella vil plebe infuriato caccia,  
Tado, & Nebofo, & Abriauo uccide  
Presi dal sonno; poi la spada ficca  
Nel petto a Reta, che dal sonno sciolto  
Udeua il tutto, e dietro un gran barile  
Timido s'asconde, e si rizzaua  
Quando il ferro crudel ben larga strada  
Al sangue, al vino, all'alma in fretta fece.  
Così s'adopra di uascosto, e vanne

Nn

Drite



Dritto a' compagni di Messapo, done  
 Ben legati destrici pastor sicuri  
 Ma Niso, che s'accorge, che la voglia  
 D'ammazzare i nemici lo traporta,  
 Breuemente gli dice; *Ormai fine*  
 Facciam che la nemica luce viene,  
 Molti n'habbiam già morti, e larga piazza  
 Per gli nemici fatta, onde partendo  
 Armi di saldo argento fabricate  
 Lasciano, e tazze infrene, e bei tapeti,  
 Eurialo rapisce i guarnimenti  
 De' cauai di Rannete, e una cinta,  
 Che le brochette d'oro hauea, laquale  
 Il ricchissimo Cedico diede in dono  
 Al Tiburtino Remulo, allhor, quando  
 Assente si congiunse d'amicitia,  
 Questi doppo suo morte, oh' ella fosse  
 Volle, data al nipote, i Rutul poi  
 Ammazzato così lui l'haucano in preda,  
 Queste rapisce dico, e n su le spalle  
 In van gagliarde le si pone, e poi  
 La celata di Messapo, di piume  
 Bella si mise in testa, e fuor del campo  
 Vscendo, si riducono al sicuro.  
 Trecento cauallieri in tanto usciti  
 De la città Latine al gran Re Turno  
 Portau, mandati innanzi la risposta,  
 Mentre, che l'altra legione aspetta  
 In ordinanza posta è tutti hauieno  
 Gli schudi al petto, e Capitan Volscente.

Già eran presso al campo, e già nel muro  
 Entrar potean, quando viddero al buio  
 De la notte lusingar quella celata,  
 Ch' Eurialo hauea tolta, e viddero quegli  
 Dal sinistro camin torcer fuggendo  
 Ne ciò lor parue a caso, che Volscente  
 Infra la schiera grida, o là, fermiate  
 Donde venite voi? chi siate armati?  
 Doue n'andate? ed ei risponde nulla,  
 Ma confidati nella notte oscura,  
 S'affrettauan fuggire entro le selue  
 I caualiere che ben fanno i sentieri,  
 Si riducono a passi, e gente armata  
 A ogni uscita mandan con gran cura,  
 E la selue folta, e di pungenti  
 Spine per tutto piena ombrosa, e fosca  
 Per gli alti lecti, e d'ogni intorno hauea  
 Sentieri occulti, e stranamente auuolti:  
 L'ombra de i rami, e la grauiosa preda  
 Eurialo impedisce, e più'l timore  
 Di snarrire il camin. Niso la strada  
 Seguita, e già, non s'accorgendo, hauea  
 Trapassato i nemici, e al sicuro  
 Ridottò s'era là, doue tenea  
 Non poche mandre il Re Latino, e i luoghi  
 Che furon poi dal nome d'Alba detti  
 I colli Albani: Hor quiui giunto Niso,  
 Non si vedendo appresso il caro amico:  
 Infelice Eurialo in qual luogo

T'ho io lasciato? o per donde seguir  
 Ti debbo? e così detto a dietro torna  
 Per l'intricata via della fallace  
 Selua offeruando le medesime orme;  
 E mentre per le macchie, e per gli domi  
 Quietò s'aggira errando, ode i cauagli,  
 Ode'l romore, ode'l suon della tromba,  
 Ch'a seguitare, & a ferir gl'inuita,  
 Ne passò molto, ch'un grido a l'orecchie  
 Gl'intuona, & Eurialo prigione  
 Vidde nel mezzo de' nimici oppresso  
 Dalla notte, e dal luogo rio, ch'in vano  
 Ogni difesa per salvarsi tenta  
 Che farà dunque, con quai forze ad armi  
 Ardirà di scampare il giouinetto?  
 Deuea di tanti, e tai nemici solo  
 Gittarsi in mezzo, e col la spada in mano  
 Procacciarsi morendo eterna vita?  
 Tosto tirando il braccio adietro un dardo  
 Auuenta, e gli occhi all'alto ciel leuati  
 La bella Luna con tal voce prega,  
 Tu Dea hor mi soccorri in tai fatiche,  
 De le stelle ornamento, e de le selue  
 Guardianana, se mai Irtaco porse  
 Per me suo figlio, a' tuoi sagrati altari  
 Doni, o s'io pur giamai de le mie caccie  
 A le trauì sospesi, o al sacro Tempio  
 A te douuti doni, hor mi concedi,  
 Ch'io possa perturbar questo squadrone,

E queste

E queste armi per l'aria reggi e guida  
E detto questo con tutte le forze  
Il dardo lancia, che volando passa  
Per l'ombra oscura de la notte, e fere  
Ne lo scudo a Sulmon, cui fora, e viene  
Per quella strada a trapassargli il cuore,  
Ond'ei freddo diuien spargendo vn fiume  
Di sangue, e'l fianco singhiozzando, batte  
Guardon si attorno gli altri, ond'ei piu fiero  
Vn'altro dardo a l'orecchia si pone,  
E con gran forza il tira, mentre stanno  
Timidi a rimirare, ond'esca il ferro.,  
Vien l'hasta, e a Tago l'vna, e l'altra tempia  
Passa, e'l ceruel gl'intempi disce e macchia  
Volscente atroce incrudelisce, e poi  
Che non vede ch' il dardo lanciato habbia  
Questo dicena, & altre cose tali,  
Tu (disse) col tuo sangue pagarai  
D'ambi la pena; e tratta fuor la spada  
Ne va contra Eurialo, Ma Niso  
Da timor, da furor percossò, grida  
Voltate il ferro, o la, io son c'ho fatta  
L'occisione, o Rutuli ogni fraude  
Ho commesso io, non ha colpa costui,  
Non hauria hauuto ardir, ne men potuto;  
Testimon ne sia'l ciel, le stelle, e Dio,  
Tanto l'amico amò quel l'infelice,  
Che così disse, e'n mezzo a quei si diede,  
Ma la spada crudel con forza s'inta

Passò le coste, e'l bianco detto ruppe,  
 Casca morto Eurialo, e la testa  
 Sopra le spalle cadde, e'l sangue vanne  
 Le belle membra maculando in fretta.  
 Come purpureo fior dal duro aratro  
 Tagliato impallidisce, e come il capo  
 Il tenero papauer china, e piega  
 Per la souerchia pioggia, Or Niso in quella  
 In mezzo furiosa entra, e Volgente  
 Cerca solo ferir, ma gli nemici  
 Ristretti insieme impedimento fanno,  
 Ruota ei la spada, fulminando tanto,  
 Ch' in gola tutta al Rutor la nasconde,  
 Mentre, ch' ei grida, la parola in mezzo  
 Gli taglia appunto, e quando pur non puote  
 Da tanti oppresso, si lascio cadere  
 Al morto amico a dosso, ma'l nemico  
 Priuò di vita prima, e finalmente  
 Da cento lance trapassato il petto,  
 Morte sola gustò, si com' ei volse.  
 O fortunati; se i miei versi puomo  
 alcuna cosa e non fia giorno: o tempo,  
 Che i chiari fatti nostri ascondi: o celi;  
 Mentre, ch' in Campidoglio il fermo sasso  
 Fia del sangue Troiano albergo, e casa,  
 E mentre Roma fia del mondo Donna.  
 Rutoli piangendo, della preda  
 Superbi, delle spoglie, il Capitano  
 Morto, portano al campo, oue maggiore

Truouano il pianto, che già quini s'era  
 Rannete morto ritrovato, e quella  
 Strage di tanti, e de' primi fra quali  
 Il bel Serrano, e Numà; e gran concorso  
 S'era a veder ridotto, e questo è quello  
 Mezzo morto giacer, nel Vin; nel sangue  
 E la terra, e le fosse d'ogni intorno  
 Macchiate; rosse e ntepidite tutte  
 Riconoscon fra lor le spoglie, e l'elmo  
 Lucente di Messapo, e i guarnimenti  
 Con gran sudore a gli nemici tolti  
 Già la bella autora di Titone  
 Lasciato il letto, diueniu a rancia  
 E di nuouo splendor la terra empier  
 Già fuor dell'Orizzonte il sol si mostra  
 Ha scoperto ogni cosa: E Turno armato  
 Si rappresenta, e fa gridare all'arme,  
 E ciascun Capitano alla bandiera  
 Raccoglie i suoi, e co i detti, e co i fatti  
 Gli accende tutti alla battaglia, all'ira,  
 E con gran grida in cima di due picche  
 Ficcan le teste (spettacolo horrendo)  
 D'Eurialo; e di Niso;  
 Gli ostinati Troian dalla sinistra  
 Parte del muro, la battaglia armata  
 Opposero a costor, perche la destra  
 E dal fiume difesa, e le Trincee  
 Difendono e le torri, e malcontenti  
 Stanno mirando le trafitte teste

Da lor ben conosciute, e crudelmente  
 Di sangue lorde: e gocciolanti ancora,  
 Vola la fama intanto, e empie tosto  
 La non sicura terra, e all'orecchie  
 De la misera madre in fretta v'anne:  
 Laquale v'dito il caso horrendo, e fiero,  
 Fredda diuenne, come ghiattio, o neue,  
 E gittata la spuola, il fil, la tel,  
 Scioglie le chiomes, indi le straccia; e torra  
 Alto gridando a le mura; a le schiera;  
 Nè si ricorda; che tra tanti entrare  
 Vna Donna non lice, e del periglio  
 De l'armi non souienle anzi gridando  
 Empie'l ciebtutto di querele tali;  
 Cotal ti veggio figlio? hor se tu quegli  
 Ch'esser doueui a gli anni vltimi miet  
 Dolce riposo; e mè crudel potesti  
 Sola lasciar? Ne pure vna parola  
 Mi fu lecto dirti, anzi che spinto  
 A tanto rischio meschinello fussi?  
 Ah che preda giacer ti vedo a i cani  
 Et a gli augei di Latio in così strana  
 Terra, e l'essequie non ti faccia, e gli occhi  
 Pur non ti chiusi, o laudi le ferite;  
 O con la vèsta ti rouersi; ch'io  
 Con tanta fretta giorno, e notte andaua  
 Tessendo, e i miei pensier (pouera vecchia)  
 In tela fea parer men greui e duri;  
 Dove ti seguirò? qual è la terra

C'hor

*Chor ti riceue dal fronte diuiso  
El lacer corpo tuo riceue in grembo  
E questo il guidardon figlio, ch'io prendo  
Questo dunque per Terraze per mar tanto  
Seguito (lassa in cotanti perigli?)  
In me Rutuli, in me tutte quell'armi  
Voltate, se pietade in petto haucte,  
E me prima col ferro hoggi occidete  
O tu gran padre fulminando priua  
Questo corpo di vita, che la morte  
Tropo dolce mi fia, poi, ch'io non posso  
Altramente troncara i giorni miei.*

*Da questo pianto venne il comun pianto  
De i Troian tatti, e quelle forze, quelle  
In ogni gnerre inuitte, da dolores  
E da pietade insieme, vinti firo,  
Ma perche i suoi lamenti i pianti altrui  
Venian crescendo, Ilioneo il saggio,  
E Iulo pien di lagrime ordinaro  
Ch'à braccia in casa il buon Ideo, e Attore  
Riconducesser l'infelice Vecchia.  
L'horribil tromba a l'arme in tanto suona  
Di lontan forte, e i gridi vanno al Cielo  
Che rende indietro radoppiato il grido  
I Volsi la Testudine alle fosse  
Spingono innanzi, e d'empierlo fan forza,  
E suezlier lo steccato con gran fretta  
Questi cercan l'entrata, e Quei le scale  
Portano al muro per montarui sopra.*

Done



Doue men gente appar, doue si vede  
 La muragliare car poca difesa  
 Dall'altro lato i Troian d'ogni sorte  
 Gettan arme di sopra e con le picche  
 Gagliardamente gli spingono indietro  
 Che lunga guerra ha lor bene insegnato  
 A difender le mura e grosse pietre  
 Gettano a terra per veder se nouo  
 La folta schiera far venir piu rada,  
 Anchor che la Testudine è sì forte  
 Che possono aspettare ogni percossa  
 Onde i Troiani vn gran pezzo di torre  
 Già rouinando gettan doue sona  
 7 Rutuli piu stretti, e d'essi fauno  
 Crudele strage, che gli scudi, e l'arme  
 Rotti, e spezzati i vi restar, ne ponno  
 Resistere a costor, ne uogliono sotto  
 Combatter la testitudine, ma fieri  
 Cercan dallo steccato colle frecce  
 E co i dardi cacciargli,  
 Dall'altra banda (cosa horrenda certo)  
 Squote Massentio, il giouane Toscano  
 Una face di Pino accesa, e viene  
 Portando il fuoco, e di Nettuno il figlio  
 Messapo domator fieri di caualli  
 Tagliato lo steccato vn'altra scala  
 A suoi soldati chiede, & alle mura  
 Adrito vanne, e piu d'ogn'altro forte.  
 Hor venga il nostro aiuto & si grand'uopo

O sacre

O sacre Muse, se cantar qui deggio  
Gl'horrendi fatti mai non visti altroue  
Di Turno audace, e quanti morti al centro  
Andasser della terra, e per qual mano  
Però di questa guerra, il scogno, e l'arme  
Aiutatemi dir voi, che potete  
Ricordar uene bene, e raccontarle.

Un altro Torione e bene armato  
Di larghi ponti, e ben munito, come  
A tal bisogno si ricerca, hauea  
Gli Italiani intorno, e d'espugnarla  
Faceano ogn'opra, ma i Troian di sopra  
Co i sassi la difendono, e per entro  
Le caue buche gettan dardi e frecce.  
Vien primier Turno, e lancia una facella  
All'un fianco di quella, on'era il legno  
Arido, e secco, tal, che'l vento tosto  
L'accese tutto, e'n un momento l'arse,  
I Troian dentro visto il danno espresso  
E'l periglio del fuoco, e della torre  
Che già minaccia di cadere insieme  
Cominciano un riluppo, e di fuggire  
Cercano indarno, che la morte è presso.  
E mentre ch'iuì l'un l'altro impedisce,  
E cerca di salvarsi, doue il fuoco  
Offender non lo possa, l'alta mole  
Con esso il peso in terra andonne, e'l Cielo  
Tutto tornò dal gran fracasso, e mezzi  
Morti caggiono in terra, e la roina

Vien

E NEID. DI VERG.

Vien loro addosso, e dalle stesse spade  
 Morti, e feriti in molte parti, e morti  
 Da i duri legni trapassati, e guasti  
 Soli Elenoro, e Lico salui in terra  
 Dier delle piante, de quai primi il primo  
 Elenor giouinetto di Licinia  
 Ancilla figlio, e del gran Re Meonio,  
 E da lui spinto alla Troiana guerra  
 Contro la legge poi ch'era di serua  
 Nato, e di furto, Questi (dico) primo  
 Col brando nudo in mano, e con lo scudo  
 In tutto bianche, e senza segno alcuno  
 D'egreggio fatto, come in mezzo a tante  
 Migliaia d'armati sol si vede, e come  
 Quindi, e quindi sarrarle d'ogn'intorno  
 Lance e spade Latine, qual Cingiale  
 Ch'è torno vede i cacciatori in cerchio  
 Farsi di spiedi un dispietato assalto,  
 Ne vien contra essi furioso, e pieno  
 Di spuma e del morir certo si lancia,  
 E nell'acute punte entra d'un salto:  
 Non altramente il giouinetto, certo  
 Della sua morte, rouinoso corre  
 Doue i nimici son piu spessi, e doue  
 Piu spesse l'armi, e'l periglio è maggiore:  
 Ma piu presto di gambe Lico fugge  
 Fra l'armi fra Nemici, e alle mura  
 Viene, e s'aggrappa, monta sopra, e cerca  
 Arriuar là, doue possa à compagni

Prender

Prender la mano; Ma Turno empio e fiero  
Co le gambe lo segue, e con la spada  
E poi, che giunto l'ha, con tai parole  
Ingiuriose lo rapogna, e dice  
Dunque folle sperasti le mie mani  
Poter fuggire? e'n questo il prende mentre  
Pende dal muro, e di salir la forza,  
E con parte del muro indi lo suelle,  
Come tal'hor suol col falcato artiglio  
Rapire vn lepre, o qualche bianco Cigno  
E girne al cielo il fero augel di Gione  
O come brauo lupo vn Agnellino  
Dalle stalle sen porta, onde la madre  
Con molti belli in van lo cerca e piange,  
Dall'vna parte, e l'altra il romor cresce,  
Questi vanno alle fosse, e con la terra  
Riempir le procaccian, Questi faci  
Gettano ardenti a' piu alti edifici  
Luccezio, ch'alla porta entrava sotto  
Col fuoco in man, fu con vn sasso infranto  
Dal saggio flioneo, e con vn grande  
Pezzo di muro, Emation da Ligro,  
Corineo da Asila in terra è messo,  
Questi col dardo, e quei colle quadrella  
Nociuo molto alle uemiche schiere  
Ceneo ammazza Ortigio, e Turno Ceneo  
Turno Iti, e Clonio, e Disippo anchora,  
Promulo, e Sagarino, & Ida poi,  
flqual dinanzi all' alte torri staua

ENEID. DI VERG.

Capi ancide Prinerno, cui nel manco  
 Lato Temilla leggiern. ente hauea  
 Ferito d'vnalancia, e quel v'hauea  
 La man posta, e gittato via lo scudo;  
 Matto hor, che d'vopo gli era, che la freccia  
 Ne vien volando, e conficca la mano  
 Al fianco, e passa indil polmone, e l'alma  
 Dislega, e scioglie dal terreno incarco  
 Tra i piu saggi, e piu degni armato Arcente  
 D'Arcente figlio in pie diritto stada  
 Vago di viso e d'vna soprauesta  
 Ben ricamata, e di color ferrigno  
 Tinta in Ispagna, doue Ibero corre:  
 Questo hauea'l padre ne i segreti boschi  
 Allenuato di Marte intorno al fiume  
 Simeto, doue sono i grassi altari  
 Di Palico a placarsi ageuol molto:  
 Vide costui Massenzio, e in vna fromba  
 Posto il piombo mortal tre volte intorno  
 A capo lo s'aggira, e al fin lo staglia  
 Quel viene, e nelle tempie empio percuote  
 Si che si sface, e'l meschinello occiso  
 Quanto era lungo lo distese in terra:  
 Hor qui (dicon) che prima le quadrella  
 Nell'human sangue saettando tinse  
 Usato prima s'auentar le fiere  
 Fuggaci, il bello Ascanio hauendo ucciso  
 Numanò il forte, che per soprano me  
 Remulo si chiamaua, e la sorella

Minor

Minor di Turno hauea per moglie presa,  
 Questi dinanzi allo squadron primiero  
 Del nuouo regno insuperbito, quello;  
 Ch'era, e quel che non era, altero giua  
 Gridando, e si facea per tutto udire,  
 Non hauete vergogna hauer di nuouo  
 L'assedio attorno, o già due volte presi  
 Troiani, e dentro star de' gli steccati?  
 E difender la vita con vn muro?  
 Ah! che le nostre Donne hauer per forza  
 D'armi cercan per mogli, e quale Dio  
 In Italia vi spinse, o qual pazzia?  
 Non son gli Atridi quà; ne' falso Klisse  
 Fiera Stirpe: è la nostra, i nostri figli  
 Tosto ch'escon del ventre; al fiume dentro  
 Gli portiamo, e col ghiaccio i nervi e l'ossa  
 Induriam loro; e come prima puonno  
 I fanciulli alle caccie entro le selue  
 Ne vanno e i fier canalli in giro, in corso  
 Spingono ogni hora, ogn'hor tiran con l'arco,  
 I gioui poi col poco auezzi, hora vanno  
 Co i duri rastri a maneggiar le zolle  
 Più atti alla fatica, hora alla guerra  
 Batton le terre, e le nemiche mura,  
 Così tutta la vita in mezzo l'armi  
 Si consuma da noi, che riuolgendo  
 Capo piè l'haſta, percotiamo i Terchi  
 De' giouenchi, e vezza a noi non toglie  
 Dell'animo le forze, o'l vigor cangia

7 canuti.

I canuti capei con la celata  
 Andiam coprendo sempre, e sempre nuoue  
 Prede a casa con noi partane, e sempre  
 Viuer di ratto ci diletta, e piace  
 Voi, a cui gioua in più lasciui modi  
 Di porpora vestir, di giallo intorno  
 Ricamando le veste, a i balli sempre  
 Sete, e all'ozio intenti, Voi le veste  
 Solte maniche hauete, Voi le mitre  
 Portateco' bendon begate in giro.  
 Ite Femmine Frigio, Ite per gli alti  
 Dindimi monti, là, doue solete  
 Il Pissero seguir sempre saltando;  
 Che non huomini, non sete, ma donne,  
 E'l Timpano vi chiama, e sufoletto  
 Di duro basso lauorato in Ida  
 Alla gran madre dedicato, e santo,  
 Lasciate a quei, che sono huomini, l'arme  
 Et toglieteui giu dal portar ferro,  
 L'insolente gridar di questo altiero  
 Ascanio homai piu sopportar non puote  
 Ma posta la saetta entro la coda  
 Dell'arco, e'l braccio indietro alto tirando  
 Alzando, gli occhi al gran Motor de' Cicli  
 Supplice il prega, e tai parole dice;  
 Io stesso alto signor solenni i voti  
 Al tuo gran tempio, a' tuoi sigrati altari  
 Porgerò lieto: Or quel, ch'audace tenta  
 Favorisci, che puoi, ch'un bianco Toro

Con

Con l'indorate corna, e di grandezza  
Alla sua madre egual, che già col corno  
Cozzi, che già co'l pie l'arena sparga,  
Vittima ti darò. Giove benigno  
Cotai parola udito, e dalla parte  
Ceren a il ciel tonò sinistro tuono,  
Scocca l'arco mortale, e via la freccia  
Fischia fuggendo horribilmente, e viene  
L'arrogante a ferir nell'vna tempia,  
E per l'altra apparir sanguigna fuore.  
Va hora, e scherni con superbe voci  
L'altrui valore, I già due volti presi  
Frigù, cotai risposte a Rutul donna.  
Questo sol disse Ascanio, e i gridi al Cielo  
De' Troiani n'andaro, e i cuori insieme  
Alle stelle poggiar letitia feo.  
Io bianca nube affisso il biondo Apollo  
A caso si truouò del cielo in mezzo.  
Onde le schiere Rutule vedea,  
Et de' Troian la circondate mura,  
Et indi al gioninetto vincitore  
Fin dalle stelle ai parole porge;  
Per questa strada al ciel ratto si poggia  
Virtuoso fanciul nato di Dei,  
E di qui nascerà piu d'vno Dio,  
In guerre, che saran per l'auenire  
Mosse alla gente tua, per te fin posto  
Al desiato fine, e sia ben degno,  
Che te sì grande homai non cape Troia.



Così disse egli, e dal Ciel cala in fretta  
 L'aer fendendo, e'l bello Ascanio truova,  
 Presa di Bute la canna imago  
 Questi d'Anchise nella prima etade  
 L'arme paggio portò, poi cameriere  
 Stette alla porta fedelmente, allhora  
 Per compagno, e per guida il Padre Enea  
 Dato l'hauèua il giouinetto figlio  
 Mostrarsi dunque il bello Apollo al Vecchio  
 Alla voce, al colore, al bianco efime  
 Simile in tutte, e quale era egli armato,  
 E tai parole al Gionin caldo porge,  
 Bastiti hauere o bel figliuol d'Enea  
 Con le tue man il gran Numano occiso  
 Senza periglio tuo, senza alcun danno,  
 Il grande Apollo questa prima lode  
 Ti donna, e che tu seco di par vada  
 Coli arco non ti inuidia, ma per hora  
 Pon fine alla battaglia, e così detto  
 Lasciò'l sembante humano, e le parole  
 Tagliate in mezzo, e subito spari  
 Conobbero i Troiani il grande Iddio  
 Conobber le fiette, e la faretra  
 Sentiron risonar mentre fuggia,  
 Ritengon il Garzon dunque, dapoi  
 Che Febo lo comanda, e nella mischia  
 Sottentrano essi, o ne piu gran perigli  
 Pongon i petti lor, pongon la vita,  
 Spargesi il grido intanto d'ogni intorno

Per

Per tutte le difese delle mura :  
 E le feroci acute , e spesse frecce  
 Tiran souente e lancian dardi a mille ;  
 Tal che di dardi , e frecce in un momento  
 Fu coperta la terra . Hor quili scudi  
 Quiui i caui elmi risonnar si fanno .  
 E la battaglia crudelmente cresce ,  
 Con quel furor , che la pioggia percuote  
 La terra , allhor , che da Ponente viene  
 Quando gli Agner piousi il sole ingombra  
 Con quel furor , che i tempestosi Venti  
 La grandine dal ciel spingon nel mare  
 S' alla fredda stagion l'orrido Gione  
 L' aer perturba , e le nubi altre rompe .  
 Pandaro , e Bitia d' Alanor Ideo  
 Figli ; e del bosco fuor tratti di Gione  
 Dalla seluaggia fera , e di grandezza  
 A gli abeti paterni , e a Monti eguali :  
 Quella porta ; ch' a lor chiusa fu data  
 Dal capitano in guardia forte troppo  
 Confidati nell' arme aprono ; dentro  
 Inuitano i nemici alla battaglia :  
 Quel ben fondate Torri l' uno ; l' altro  
 Carco di ferro appare : e l' alta fronte  
 Di rosse penne cinta ; ardito mastro  
 Cota del Po due querce altere al cielo :  
 O dell' Adice lungo il lito ameno  
 L' alte chiome non rose alzando al Cielo  
 Menando spesso la superba fronte :

E NEID. DI VERG.

Non vider prima i Rutuli la porta  
 Aperta, che v'entrar correndo in fretta  
 Quercente il primo, Equicola il secondo  
 Di vago aspetta, e di bell'armi adorno,  
 Col furioso Tmoro, e l'bravo Hemone  
 Coll'alte schiere tutte o dier le spalle,  
 O la vita lasciar dentro la spoglia  
 Però cresce il furor, l'ira s'accende  
 Di qua, di là, sicche i Troi in frotta  
 Corron tutti alla porta, e in un drappello  
 Ristretti osan con Rutuli alle mani  
 Venire, e lunge per seguirli ancora  
 Mentre in parte diuersa pien d'orgoglio  
 L'essercito Troiano occide, e turba  
 Vien chi per cosa certa a Turno reca  
 L'intrepido nemico hauer le porte  
 Aperte, e far de suoi scempio crudele,  
 Da cruda ira commosso, quella impresa  
 Subito lascia, e ruinoso corre  
 Alla Troiana porta, e i due fratelli  
 Ma prima (perche primo innanzi venne)  
 Antifate bastardo, di Tebana  
 Madre, dall'alto Sarpedonte nato  
 Ancide con un dardo, che volando  
 V'nel petto a ferirlo, e nel polmone  
 Confitto vn lago tiepido, e vermiglio  
 Per larga piaga sanguinando versa:  
 Erimanto dapoi: Merope: Afindo  
 Appresso a questi della vita prima:

Bitia

Bitia ammazza di poi d'animo inuitto  
D'occhi di bragia, di feroce faccia  
Col dardo nò, che non s'hauria lasciato  
Con vn semplice dardo tor la vita,  
Ma col poter, ch'ogn'altra forza auanza  
Gli auenta vna Felarica crudele:  
Che quel furor che viene vna saetta  
Il qual furor duo gran terghi di toro,  
E la corazza per molto oro, e molte  
Piastre d'osso di pesce, non sostenne  
Tal ch'il gran fusto giu rouina, e'norno  
Fa a la terra tremare, e'l grande scudo  
Fa d'ogni intorno risonar le valli:  
Come al lido di Baia talhor cade  
Rotonda pietra, che con forza, e'ngegno  
Fatta gettano in mar, cotal rotina  
Cadendo tragge conficcata affatto  
Nel basso fondo arrouersata giace,  
Si che'l mar turba, e pinge al ciel l'arena  
Trema Procida allhor, trema Inarime  
Graue incarco a Tifao da Gio imposto.  
Or qui Marte crudele forza a i Latini  
Crebbe e vigor, quanto a quegli altri tolse  
Che se n'andar tutti temendo in fuga  
Da tutte parte i Rutuli correndo  
Si ristringono in vn: poi c'hanno copia  
Della battaglia, e lo Dio della guerra  
E dentro i petti loro entrato.  
Tosto, che'l suo fratel Tandaro vede

E NEID. DI VERG.

Giacer in terra pallido, & esangue,  
 E fortuna crudele hauer le cose.  
 In mal termine poste, quella porta  
 Con poco senno aperta, a forza chiude,  
 E chiude fuor de suoi molti; egli lascia  
 A gli nemici in preda e a la morte,  
 Quella odiosa faccia, quelle membra  
 Si smisurate riconobber tosta,  
 E smarriti i Troian, Pandaro allhora  
 Che vendicare il suo fratel disia,  
 Salta pien d'ira innanzi, e così dice,  
 Non d'amata sua sposa la dotale  
 Regia, ne d'Ardea le paterne mura  
 Serran qui dentro, raffrenando Turno,  
 Queste, che vedi son le squadre nostre  
 A te nemiche, onde partir non puoi,  
 Con lieta fronte, e con tranquillo petto  
 Rispose Turno sorridendo all' hora:  
 Comincia pure, e s'hai valor nessuno  
 Meco t'affronta, ch'a Priamo a dire  
 Potrai, ch'anco tra noi trouasti, Achille;  
 Così parlate hauea, Pandaro vn'haste  
 Di dura scorza, nocchioluta, e graue  
 Con quella forza, ch'ogni forza pasta  
 Lanciò, ma ferì l'aria che Giunone  
 La storse sì, che nella porta tutta  
 Ficcosi dentro; Ma non questa (disse  
 Turno spada potrai fuggir, che vien  
 Dalle mie mani, e quanto pin potea

Drittosì in alto il crudel brando mena  
 All'infelice in mezzo'l capo,e taglia  
 Il duro tescchio,e per la fronde scende  
 Giu per lo naso,e le guancie,ch'ancora  
 Eran senza calugini diuide;  
 Sono la terra dal gran peggio scossa,  
 Cader le membra sanguinose,e l'armi  
 Nel ceruel tinte,e l'una,e l'altra spalla  
 Ch'or qua;bor la cadea regge,e sostiene.  
 La morte di costui pose i Troiani  
 In tal timor,che in fuga volti diero  
 Le spalle agli nimici. Ahi, che ben fora  
 Questo l'ultimo giorno al Trogian nome,  
 E della guerra glorioso fine,  
 S'al vincitor troppo di sangue ingordo  
 D'aprir la porta soueniva,e i suoi  
 Nella nemica terra entro menare,  
 Ma'l furor,e'l disio dell'altrui sangue  
 Lo spinse fra nemici:  
 Falari primo,arriuu,e primo occide,  
 E Gige poi,che gli tagliò il ginocchio.  
 A questo e quel rapisce l'armi: e quelle  
 Nelle schiene conficca(che Giamone  
 Le forze,e'l cor gli dona) a quei che fuggo  
 Aggiunge Ali compagno,e con lo scudo  
 Fegeo conficca,e poi non guardando  
 Su per le mura,e combattendo forte  
 Aleandro, Halio, Neomene, Pritanno  
 E Lineo,che ver lui s'auuenta,e chiama

*I compagni col brando, ancide a questi  
 L'elmo, e'l capo gittò d'un colpo a terra,  
 I quai lungi a cader n'andara insieme  
 Poscia Adamico vanne, delle fiere  
 Guastatore, e di cui non si tronava  
 Alcun che meglio imballetasse l'armi,  
 O piu felice annelenasse il ferro.  
 Poi Clitio figliuolo d'Eolo, e Crate  
 Amico delle muse, Creto, ch'era  
 Delle Muse compagno, alquale i versi  
 Sempre, e le cetre erano a cuore, ilquale  
 Sempre i canagli in su la lira, e sempre  
 L'armi cantava e le battaglie fiere.*

*I caporali al fin l'occisione  
 De i loro vdità Mnesteo, e Sergesto  
 Si raunauano insieme, e i lor compagni  
 Sparsi veggendo e gli inimici dentro  
 De gli steccati: cominciò Mnesteo  
 Qual fuga poi? doue n'andate? quali  
 Altri piu muri, o quai ripari hauete?  
 Un'huomo solo, e de' ripari in mezzo  
 Chiuso da voi o cittadini andranne  
 Senza pagarne il fio, libero e sciolto?  
 E tanti giouin valorosi in terra  
 Haurà col brando posti, e dati a morte?  
 Dell'infelice patria, e de gli antichi  
 Dei, ne del grande Enea nostre alme vife  
 Nulla pietà, nulla vergogna prende?  
 Da tai parole accesi si fermaro:*

E stretti insieme in vn drappello, a Turno  
Si fero incontra, ond'egli a poco a poco  
Fscè del mezzo, e di lasciar la pugna  
Lento fa segnò, e d'accostar al fiume  
Onde i Troiani inanimiti, il grida  
Alzar maggiore, e raddopiar i colpi:  
Come quando la turba vn fier Leone  
Percuote; segue con li spiedi, ed egli  
Spauentato con gli occhi aspri, ed acerbi  
Guardando indietro torna, e già non puote  
Che l'ira, e'l valor suo nol soffre, in fuga  
Girne, ne contratanti huomini, & arma  
Andar, che questo sol, ma indarno agogna:  
Non altrimenti al Tebro il fero Rege  
Con lento passo si ritira, e dubbia  
Sbuffa pien d'ira; e già fuor del periglio  
Tornò piu volte in mezzo, e altrettante  
Pose in fuga i Troiani, e di lor molti  
Nancise, e molti ne lasciò feriti  
Ma le genti Troiane in vn drappello  
Da tutto il campo contra lui sen vanno,  
Ne può la figlia di Saturno forse  
Somministrargli; perche Giove allhora  
Iri suella dal ciel mandato hauea,  
Che minacciasse la sorella in nome  
Di lui, se'l Re non si ritira, e fuori  
Non esce homai dell'alte mura Turno.  
Dunque non puote il giouane a cotanti  
Colpi resistèr collo scudo, e stanca



ENEID. DI VERG.

E di ferire homai sua destra, tale  
 Nembo di dardi, & di saette il cuopre.  
 L'elmo intorno le tempie per gli spessi  
 Sassi risuona, e'l fino acciaio si fende  
 Cadder del capo gli spenacchi, e a' fieri  
 Colpi regger non può lo scudo: l'haste  
 Radoppiano, e i troiani, e'l gran Mnesteo  
 Allhor da tutto'l corpo vn sudor giuso  
 Di Ailla, e per le membra vn negro fiume  
 Ansando versa, e respirar non puote  
 Egli allhor finalmente armato tutto  
 Nel Tebro si lanciò d'vn salto, e'l Tebro  
 Nel biondo gorgo il receuette, e l'onde  
 Molli il gettaro a proda, & a' compagni  
 Lo rimandar tutto purgato, & lieto.

FINE DEL NONO LIBRO  
 Dell'Encide di Vergilio.



DEL.

DELLA ENEIDE

DI VERGILIO  
LIBRO X.

*Tradotto da M. Lodovico Domenichi.*

*Alla Signora Lucrezia Sanvitale Sforza.*



ARGOMENTO.

**G**ioue fatto chiamare il concilio de' gli Dei  
gli cōsortò a esser d'accordo insieme. Quam  
Venere si lamenta del pericolo de' Troiani, e del  
Iostina-

l'ostinato odio di Giunone, & finalmente domà-  
da alcun riposo a tante miserie: Da l'altra per te  
Giunone attribuisce la cagione di tutti i mali a  
Troiaui, come primī auctori della guerra, & a  
Venere. Essendosi dunque tentato indarno l'ac-  
cordo, Giove poiche egli nō vede alcun fine alle  
lor contese, per non offendere ò la moglie ò la fi-  
gliuola, disse di volersi stare neutrale, & secondo  
la giustitia rimette ogni cosa al destino. In que-  
sto mezzo i Rutuli con tutte le forze loro ritor-  
narono à l'assedio, ne con minore animo gli asse-  
diati s'apparecchiarono alla difesa. Mentre che  
queste cose si faceuano nel Latio, Enea essendo-  
gli riusciti bene i suoi desiderij in Toscana, con  
l'hauere ottenuto soccorso da molti popoli, ritor-  
nò a suoi con vna armata di trenta naui. Qui s'in-  
contrò nelle Ninfe trasformate poco dinanzi in  
quella forma, doue prima erano sue naui, & da  
loro fu ragguagliato della perdita dell'armata, e  
del pericolo de' suoi. Doue spingendo incontro a  
i nemici sbarcò le sue genti. I Rutuli leuarono lo  
assedio, e incòtrandoli alla riuà, si sforzarono di  
non lasciar smontare i nimici. Si combattè e dal-  
l'vna, & l'altra parte con gran danno. Quiui Pal-  
lante, hauendo prima fatta grande vccisione de  
nimici finalmente fu morto da Turno. Perche  
Enea mosso a dolore di ciò ammazzò di molti  
Rutuli per vendetta dell'amico. Ascanio anch'e-  
gli, uscendo fuori, cōgiunse le sue genti col padre.

Perche

Perche risentitasi Giunone, & temendo della vita di Turno, con buona gratia di Gioue, lo liberò dal presente pericolo, parandogli innanzi la falsa imagine d'Enea, laquale perseguedo egli che fuggiua in vna certa naue, rotti i caualli da Giunone fu portato dalla furia della fortuna a lici vicini d'Ardea. In questo mezzo Mezentio per auiso di Gioue entrando in battaglia, vccise vn gran numero così di Troiani, come di Toscani, finche ferito da Enea, & saluato da Lauso suo figliuolo, a gran fatica si ritirò fuor della battaglia per medicarsi la ferita. Doue Lauso sforzandosi di volere far la vendetta dal padre fu morto da Enea. Onde Mezentio hauendo hauuta questa nuoua montò a cauallo, & entrò in battaglia, doue mentre che s'apparecchia di vendicare la morte del figliuolo, morì della medesima mano, che'l figliuolo.



*Presi in tanto la magion celeste  
Doue il gran padre, & Re d'huomini,  
& Dei*

*Chiama il concilio su nel cielo: ond'esso  
Carco d'alti pensier guarda la terra,*

*Il campo de Troiani, & de Latini.*

*Stansi gli Dei dinanzi a l'ampie porte;*

*Quando egli incominciò, così dicendo*

*O grandi, & sacri habitator del cielo,*

*Com'hauete così voglie, & pensieri*

*Cangiato in vn momento (& perche tanto*

*Mali-*

Malignamente contendente insieme?

Io era fermo, che contra i Troiani

L'Italia muouer guerra non deuesse,

Et qual discordia dunque incontr i quello,

Che lecito non è qual tema, o quale

Sospetto, ha mosso vn tempo, & questi, e quelli

A prender l'armi, & gareggiar col ferro?

Ben verrà (non habbiate fretta) anchora

Il tempo giusto a muouer guerra, quando

La terribil Cartago a la ruina

S'armerà di l'Imperio alto di Roma,

Aprendo l'alpi per andargli adosso.

Potrassi allhor mostrar gl'odii, e gli sdegni:

Et gli stati rubar per forza d'armi,

Hor ve ne state, & tutti lieti insieme

Vi stabilite vn riposato accordo.

Poche parole fur queste di Gioue:

Ma non fu poco già, quel ch'a l'incontro

La bella Citherea rispose allhora.

O padre; e de gli Dei possanza eterna,

Et de gl'huomini anchor (però che altroue

Dolger non ci possiam fuor ch'a te solo)

Tu vedi, quanto i Rutuli brauando

Si stanno, & come v' Turno feroce,

Rompendo col fauor di Marte ogni vno,

Non stanno piu sicuri entro a le mura

Chiuse & fornite i miseri Troiani;

Ma su le porte, & fin su le trincere

Combattono, & le fosse empion di sangue

Stassi

Stassi Enea fuori, di & ciò non sa nulla  
Lascierai tu leuar l'assedio mai?  
Ecco a le mura de la noua Troia  
L'essercito, e i nemici vn'altra volta  
E vn'altra volta vien contra i Troiani  
D'Armi Diomede, e in ver le mie ferite  
Credo, ch'io aspetti anchora, & io tua figlia  
Per man d'huomo mortal porto periglio.  
Se senza il tuo uoler, se contra il fato  
Son venuti in Italia i miei Troiani,  
Portin la pena de peccati loro  
Ne del tuo aiuto sien degni giamai,  
Ma s'essitant'oracoli han seguito  
Et de gli Dei del cielo, & de l'inferno  
Chi puote hor forza fare a le tue voglie?  
Che dirò de l'arse armate loro  
Nel lito di Sicilia, & del Signore  
De le tempeste, & de rabbiosi venti  
D'Eolia, mossi in contra i lor nauigli,  
Et d'Iri spinta in lor fin dalle nubi?  
Hor muoue ella anco ( & ci mancava solo  
Questo modo crudel di far vendetta  
L'infernal furie, & ecco che repente  
A letto è corsa a trauagliar il mondo  
E a volger sottosopra Italia tutta.  
Io non ragiono hor de l'imperio nulla;  
Questo potemmo noi spettar allhora  
Che la fortuna si trouò dal nostro;  
Vincan quei, cui tu vuoi, che stian di sopra  
E se

È se non t'è paese ultimo al mondo,  
 Che la tua strana moglie a Troia sia: intesi  
 Per le fumanti ceneri io ti prego  
 Padre, di Troia mia pos' in terra giace.  
 Che tu m'elassi Aseanto sano, e saluo  
 Trar fuor del'arme, almen vna il nipote  
 Sia pur batzato in mezzo al mar Enea,  
 Et vada là doua fortuna il guida,  
 Pur ch'io possa saluar questo mio zaro liano  
 Et trarlo di battaglia, e di periglio  
 Io ho Amathunta, io ho Pafos, e Citherea  
 E la stanza d'Italia, tut sua vita  
 Faccia senza armi, e senza alcun honore  
 Fa tu pur poi come ti piace, e habbia  
 Carthagin sopra Italia imperio, e forza  
 Che quindi la città d'Africa alcuna  
 Non hauran nè pericol nè paura  
 Che gli giouò dal furor de la guerra  
 Campare, e poi fuggito esser per mezzo  
 I fuochi Greci, e hauer corso tanti  
 Pericoli del mare, e della terra  
 Mentre i Troiani Italia van cercando  
 Et di rifar vn'altra volta Troia,  
 Perch'ella vn'altra volta habbia a cadere  
 Non era meglio assai, fermarsi sopra  
 Il cener della patria, e sul terreno  
 Doue fu Troia? O padre a misere rendi  
 Rendi ti prego il Xanto, e'l Simocenta  
 Fa che i Troiani miei possan da capo

A cast

A caso ritornar d'Illo, e a la sorte.

Allhor spinta Giunon da gran furore,

Perche mi sforzi tu rompere il mio

Silenzio: e'l duol, che in me tenea coperto;

Con parole scoprir chi fu colui.

Od huomo, o Dio, loqual sforzasse Enea

A muouer guerra? o farsi al Re Latino

Nemico? egli in Italia con valore

De' fati andò poniau piu tosto spinto

Dal furor: & consiglio di Cassandra:

L'ho consigliat'io forse, che lasciasse

Il campo, perfidarsi in man de venti?

Che commettesse il fato de la guerra

A vn garzonetto, o che ei tentando andasse

La fede de' Toscani, o quelle genti,

Che si stauano allhor vineudo in pace

Qual Dio gl'ha fatto danno: o qual di noi

Dura possanza? hor qui doue è Giunone

O Iri giu mandata dalle nubi

Giusto non è, che i popoli Latini

Ardan Troia nascente: & non è honesto:

Che Turno stia ne la sua patria: Turno

Che per auolo suo Piliunno illustre:

Et la diua Venilia per sua madre

Ma che ti par de' tuoi Troiani: i quali

Fanno al popol Latin forza col fuoco;

Susurpan l'altrui terre: & vi fan prede:

I suoceri s'eleggono: & le donne

Altrui promesse già tolgon per moglie?

Tp

Mo-



Mostran con vna man di chieder pace  
 Con l'altra i legni lor forniskon d'arme  
 Tu poi leuar Enea fuor de lo mani  
 De Greci, e in cambio seo, por nebbia  
 Et puoi mutar l'armata in tante ninfe;  
 Et d'altra parte, a me non sia concesso,  
 A Rutuli giouar in casa alcuna,  
 Enea si troua assente, & non sa nulla,  
 Stiasi quanto gli piace a far ritorno.  
 Habbiti Pafos, & Idalio, habbi Citherea;  
 Et perche dai tu noia a vna cittade  
 Piena di guerra, e gl'animi superbi  
 Forse cerchio di ruinare in fondo  
 In Prijsa il debil stato? io dunque o quegli,  
 Che i miseri Troian diu in preda a Greci  
 Et qual fu la cagion di porre in armi  
 L'Europa, & l'Asia, & con rapina, & furo  
 Romper la pace, che era infra di loro?  
 Et io guida l'adultero Troiano,  
 A pigliar Spartha? io gli diede arme? & io  
 Mantenni con Cupidine le guerre  
 Tempo fu allhor, d'hauer cura de tuoi,  
 Hor tardi, & contra ogni ragion ti lagni  
 Et meco indarno anchor prendi contesa.  
 Tali furo le parole di Giunone.  
 Et era gran discordia infra gli Dei,  
 Che vn fauorina questa, & l'altro quella  
 Com'al primo soffiar, che ne le selue  
 Et tra le fronde s'ode di lontano

Che

Che i marinari allhor s'accorgon tosto,  
 Che'l vento è per leuarsi a fargli honore.  
 Allhora il padre, ilqual l'imperio ha in mano  
 Del cielo, e de la terra, il parlar sciolse.  
 Sta cheto tutt' il ciel, mentre è fauella;  
 La terra, & l'aria tace, i venti, & l'onde  
 Nel mar, si stanno in placido riposo.  
 Queste parole mie dunque ascoltate.  
 Et tenetete a mente in sempiterno.  
 Dapoi che non si può metter accordo  
 Fra popoli d'Italia, & fra i Troiani  
 Et la vostra discordia non ha fine,  
 Quella fortuna, c'hoggi, & quella speme  
 Ha il Troiano, e'l Latin, tratterò anch'io,  
 Et terrò senza differentia alcuna.  
 Se per lo buon destin d'Italia, il campo  
 Si troua hauer l'assedio, o per ria sorte  
 Di Troia, & per suo oracoli sinistri,  
 Ne parò assoluo i Rutuli, ma voglio  
 Chabbia ciascun la sua fortuna, & Gioue  
 L'istesso sia con l'una, & l'altra parte.  
 I fati troueran la strada loro  
 Così giurò per la palude Stige;  
 Et se tremar con vn sol cenno il cielo;  
 Qui fine al suo dir, allhor leuossi  
 Gioue da l'aureo seggio; onde gli dei  
 Gli fecer compagnia fino a l'albergo  
 Intanto sono i Rutuli a le porte,  
 Et queste e quel vanno uccidendo: & fuoco  
 Spaffati-

S'affatican di por sotto a le mura .  
 Ma il campo de Troian, l'assedio ha intorno  
 Et non ardisce uscir de lo steccato ,  
 Senza hauer di fuggire alcuna speme .  
 I miseri si stan sopra le torri ,  
 E pochi sono a guardia de le mura .  
 Stan ne la prima schiera Asio, Thimete ,  
 D'Imbrasio quel, d'Hiceta figlio questi  
 Due Assaraci, & Castor col vecchio Tibri.  
 Con castor vengon due fratei carnali  
 Claro, & Hemon di Licia ambi figliuoli  
 Di Sarpedone Agraon Lirnessio porta  
 Vn grandissimo sasso in su le spalle ,  
 Che non picciola parte tra d'un monte .  
 Non fu punto costui, minor del padre  
 Clitio, ne del fratel suo Mnesteo.  
 Questi co'dardi, & quei co'sassi in mano  
 Si vanno apparecchiando a la difesa ,  
 Et scaglian fuoco, & tran frecce con l'arco,  
 Ecco il fanciul Troian, cura, & pensiero  
 De la bella Ciprigna, in mezzo a gl'altri  
 Scuopre il bel viso leggiadretto honesto ,  
 Qual gemma luce, che diuide or fino ,  
 Ornamento del collo , o de la testa ;  
 O qual risplende in basso , o in terrebintho  
 Legato auorio da maestra mano.  
 Erano i capei d'or sul collo sparsi  
 Piu che neue non è, ne latte bianco ,  
 Da vn cerchio d'or leggiadramente affretti

Vider

Vider. tē anchor le valorose genti  
 O lsmaro adoprar freccie, & veleno,  
 O generoso di Meonia allieno,  
 Doue son grossi i campi, & doue corre  
 Il Pattol., c'ha le ricche arene d'oro.  
 Fuui ancho Mnesteo, ilqual si daua vanto  
 D'hauer già spinto da le mura Turno  
 Et Capi; onde poi, Capua ha pres' il nome.  
 Questi hauean compartito infra di loro  
 I duri vffici de la guerra intanto  
 Solcaua Enea da mezza notte il mare:  
 Che com'egli hebbe abbandonato Euandro,  
 Andò a trouar il Re Tarconte, e a lui  
 Contò chi egl'era, il suo legnaggio, & parte  
 Quel che ei chiedea, quel che recaua, & quante  
 Arme, & genti Mezentio in punto bauea,  
 Et l'informò del gran valor di Turno;  
 L'auisò anchora, & ricordolli quanto  
 Vane le sue cose sien di questo mondo  
 Et a le sue parole aggiunse preghi.  
 Perche senza indugiar punto Tarchonte  
 Seco fe lega, & le sue forze aggiunse.  
 Salì la gente allhor di Lidia sopra  
 L'armata come fu voler de fati  
 Da capitā stranier guidata & retta.  
 Fu la naue d'Enea la prima a sciorfi  
 Dal porto; & sopra'l becco hauea dipinto  
 I feroci leon di Frigia, e'l monte  
 D'Ilda, che fu gratissimo a Troiani.

Qui siede il grande Enea, fra se pensando, robbi  
 I vari casi de la guerra, & tiene un cranio  
 Dal lato manco il buon Pallente, il quale un  
 Sta guardando le velle, per vedere, & non puo  
 Quanto viaggio fatt'habbia la notte, lo  
 Et per terra, & per mare i passi loro  
 Aprite hor Elitona, o Muse aprite,  
 E aitatemmi a dir col vostro tanto  
 La gente Tosta, ch'accompagna Enea, di  
 Quanti legni arma, & come solca il mare, & i  
 Messico un capitano fu, che imbarcossi  
 Con mille armati giouani da Chiusi  
 Parte, & da Cosa, ch'eran tutti arcieri  
 Venne con essi loro il fiero Abante  
 Ch'avea una schiera, di tutte armi armata  
 Et fu la naue sua dipinto Apollo  
 Costui menò da Populonia seco  
 Seicento huomini bravi, & in guerra esperti  
 Altri trecento poi l'Isola d'Elba  
 Per le vene del ferro illustre & ricca  
 Il terzo Asila fu, ch'era indouino  
 E sapea giudicar l'interiora  
 De le vittime uccise, a cui le stelle  
 Vbidiscon del cielo, & degl'uccelli  
 Le lingue, & i fuochi, & folgori presaghi  
 Guida costui mill'huomini valenti  
 Con armi in hasta, i quai venian da Pisa  
 Città Toscana Siegue, il bello Asture  
 Si gentil caualier, & ben armato,

Seguo-

Seguono appresso questi altri trecento  
 Che vn medesimo ardir d'ire a la guerra  
 Che vengono da Cerete, & da Mignome  
 Et da gl'antichi Pirgi, & da Grauisca  
 Non passerò te con silentio, o Cigno,  
 De Liguri fortissimo campione,  
 Ne te cupano in compagnia di pochi  
 Chai le penne di Cigno per cimiero  
 Amor vo ilro fallire, & testimone  
 De la beltà del padre. Onde si dice  
 Che già Cigno piangendo il suo Fetonte  
 Tanto amato da lui, mentre tra pioppi  
 Cantaua a l'ombra de le sue sorelle,  
 Et così consolaua il mesto amore  
 Venne canuto, & vecchio, & fassi augello  
 Con bianche piume, ilquale morendo canta  
 Si dolze, che'l suo canto ogn'altro auanza  
 Il cui figliuolo accompagnò l'armata  
 Con bellissima schiera di soldati  
 Sopra vn nauiglio, ilqual dipinto hauea  
 Un gran Centauro che forra sta a l'onde,  
 Et con vn graue sasso le minaccia,  
 E tanto solca il mar presto & veloce  
 Venne Ocno anchor da le nate contrade,  
 Figliuol di manto, & del Tboscano fiume  
 Ch'edificò già mantoua, & le pose  
 Il nome de la madre, onde si chiama  
 Mantoua ricca, & di legnaggio illustre,  
 Ma non son tutti d'un sol sangue, anzi ella

Ha sotto se tre nationi, & quattro  
 Popoli, ond'essa è capo; & le sue forze  
 Tutte egualmente. son di sangue Tosco:  
 Quindi contra Mezentio anchor ne vanno.  
 Cinquecento altri, i quali eran guidati  
 Da Menico figlio di Benaco, ilquale  
 Di canna inghirlandato, in mare entrava.  
 Venneui il grande Aulette, & mend' seco  
 Una naue, ch'andaua a cento remi.  
 Costui si fea portar da vn fier Tritone,  
 Che con cerulea conca il mar spauenta.  
 Era huom dal mezzo in su questo animale  
 Dal mezzo in giù, e'l ventre era Balena,  
 Et fendea l'onde col feroce petto.  
 Tanti brani baroni andauan dunque  
 Con trenta naue in aiuto di Troia,  
 Et lietamente il mar solcauan tutti.  
 Già s'era il dì partito, & l'alma Luna  
 Staua col carro suo del cielo in mezzo.  
 Enea, che per hauer molti pensieri  
 Non potea chiuder'occhio. era al timone,  
 Et parte staua a gouernar le vele.  
 Quando ecco in mezzo'l mar gli si presenta  
 Un drappelletto delle sue compagne.  
 Queste eran Ninfe allhora, & del mar Dee,  
 Che Cibeles l'hauca fatte esser tali  
 Di naui che'eran prima, & di que' legni  
 Che si trouar legate & sorti in porto  
 Elle tosto conobber di lontano

Il lor signore, & gli fer balli intorno  
 Poscia Cimodocea, ch'era fra loro,  
 Bellissima & gentil fauellatrice,  
 Seguendo dietro a lui, con la man destra  
 Tenea la poppa, & mezza fuor de l'acqua  
 Con la sinistra sospingea la nave.  
 Allhor così parlò verso d'Enea  
 Che non la conosceua; o de gli Dei  
 Figliuolo Enea, sei tu per sorte desto?  
 Destati tosto, & fa gonfiar le vele.  
 Tini noi siam del sacro monte d'Ida,  
 Hora ninfe del margià tuoi nauigli.  
 Tosto che l'empio Rytulo col ferro,  
 Et col fuoco si mosse in ver di noi,  
 Mal grado nostro i tuoi cauai rompemmo  
 Et per lo mar di te cercando andammo.  
 Et Cibeles di noi mossa a pietade  
 Ci diede questo auiso, & ne fe Dee,  
 Et volle c'habitassimo ne l'onde.  
 Ma il fanciulletto Ascanio hor si ritrona  
 Chiuso tra mnr, & forse, in mezzo a l'arme,  
 È i feroci Latini ha tutti intorno.  
 Già la caualleria d'Arcadia ha preso  
 Il luogo da te imposto, & s'accompagna  
 Co' valenti Toscani; & però Turno  
 Per non lasciargli vnir, fermo è d'opporli,  
 Et con le schiere sue, passargli in mezzo.  
 Leua su tosto, & come spunta il giorno  
 Fa d'esser primo a porre in arme i tuoi.

E piglia



ENEID. DI VERG.

E piglia quello scudo, ornato d'oro  
 Che già per scampo tuo fece Vulcano  
 Perche il giorno che vien se tu mi credi  
 E per veder de Rutuli, gran strage.  
 Così nel fin del suo parlar, partendo  
 Spinse con man la poppa come quella,  
 Che ben sapea il modo, ond' essa corre  
 Più veloce che dardo assai per l'onde;  
 Et più che strale, il qual pareggi il vento:  
 Affrettan poi gl'altri nauigli il corso,  
 Onde si marauiglia il forte Enea  
 Pur con sì lieto augurio strincora.  
 Allhor guardando il ciel fa breuemente  
 Suoi preghi, & dice; o madre de gli Dei  
 Tu ch'hai Dindimo a core, & le cittadi  
 Fornite a tori, e al tuo carro i leoni  
 Siami tu hora a la battaglia guida;  
 Dammi tu lieto augurio e a tuoi Troiani  
 Diua porgi fauor, forza, & soccorso.  
 Qui finì i preghi, & le parole, intanto  
 Il giorno ne venia ratto, & banea  
 Cacciato già la notte; allhor ch'Enea  
 Commandò a suoi, che fussero a l'insegne,  
 E apparecchiasser gli animi, & le mani,  
 Et lor medesmi a l'armi, e a la battaglia.  
 Già, stando egli in cima della poppa  
 S'appresenta a la vista de Troiani  
 Et del suo campo, allhor con la sinistra,  
 Alza lo scudo, tal che alzaro anch'essi

Quei

Quei che erano a le myra, vn grido tale  
Ch'andò ratto a ferir fino a le selle,  
Crebbe lo sdegno in lor con la speranza,  
E cominciò a trar dardi, & saette.  
Si come dan sotto l'oscure nubi  
Le gru di Thracia il segno, & con romore,  
Trattano l'axia, & con horrende grida  
Vanno fuggendo dal furor de' venti.  
Fur queste cose assai di marauiglia  
Cagione a Turno, e a' capitan Latini,  
Fin che vidder riuolte a la riuiera  
Le navi, & tutt'ol mar d'armate pieno,  
Ardea vn lampo in su'l capo d'Enea,  
E la fiamma scorrea dentro'l cimiere,  
Et lo scudo mette a fuoco, & spauento.  
Come rosseggian ne l'oscura notte  
Le sanguigne comete, o quando nasce  
Il sirio ardor, quell'ampio cane, il quale  
Al mondo porta infermitadi, e sete,  
E col suo lume rio contrasta il cielo,  
Ma non perciò ne l'animoso Turno  
Punto scemò d'ardire, & di coraggio,  
Che si mise a pigliar la riu, affine  
Di non lasciar smontare i suoi nemici  
Perche con le parole, & piu con l'opre  
Cresce forze & valor ne le sue genti,  
Dicendo, quel che già tanto bramaste,  
Ecco che giunto pur; ciascuno ha Marte  
Ne le sue mani hor si ricordi ognuno

ENEID. DI VERG.

E piglia quello scudo, ornato d'oro  
 Che già per scampo tuo fece Vulcano  
 Perche il giorno che vien se tu mi credi  
 E per veder de Rutuli, gran strage  
 Così nel fin del suo parlar, partendo  
 Spinse con man la poppa come quella,  
 Che ben sapea il modo, ond' essa corre  
 Più veloce che dardo assai per l'onde;  
 Et più che strale, il qual pareggi il vento:  
 Affrettan poi gl'altri nauigli il corso,  
 Onde si marauiglia il forte Enea  
 Pur con sì lieto augurio strincora.  
 Allhor guardando il ciel fa breuemente  
 Suoi preghi, & dice; o madre de gli Dei  
 Tu ch'hai Dindimo a core, & le cittadi  
 Fornite a tori, e al tuo carro i leoni  
 Siami tu hora a la battaglia guida;  
 Dammi tu lieto augurio e a tuoi Troiani  
 Diua porgi fauor, forza, & soccorso.  
 Qui finì i preghi, & le parole, intanto  
 Il giorno ne venia ratto, & banea  
 Cacciato già la notte; allhor ch'Enea  
 Commandò a suoi, che fussero a l'insegne,  
 E apparecchiassero gli animi, & le mani,  
 Et lor medesmi a l'armi, e a la battaglia  
 Già, stando egli in cima della poppa  
 S'appresenta a la vista de Troiani  
 Et del suo campo, allhor con la sinistra,  
 Alza lo scudo, tal che alzato anch'essi

Quei

Quei che erano a le myra, vn grido tale  
Ch'andò ratto a ferir fino a le stelle,  
Crebbe lo sdegno in lor con la speranza,  
E cominciaro a trar dardi, & saette.  
Si come dan sotto l'oscure nubi  
Le gru di Thracia il segno, & con romore  
Trattano l'assa, & con horrendo grida  
Vanno fuggendo dal furor de' venti.  
Fur queste cose assai di marauiglia  
Cagione a Turno, e a' capitani Latini,  
Fin che vidder rivolte a la riniera  
Le naui, & tutto'l mar d'armate pieno,  
Ardeua vn lampo in su'l capo d'Enea,  
E la fiamma scorrea dentro'l cimitero,  
Et lo scudo mette a fuoco, & spauento.  
Come rosseggian ne l'oscura notte  
Le sanguigae comete, o quando nasce  
Il sirio ardor, quell'ampio cane, il quale  
Al mondo porta infermitadi, e sete,  
E col suo lume rio contrasta il cielo,  
Ma non perciò ne l'animoso Turno  
Punto scemò d'ardire, & di coraggio,  
Che si mise a pigliar la riu, affine  
Di non lasciar smontare i suoi nemici:  
Perche con le parole, & piu con l'opre  
Cresce forze & valor ne le sue genti,  
Dicendo, quel che già tanto bramaste,  
Ecco che giunto pur; ciascuno ha Marte  
Ne le sue mani hor si ricordi ogniuno

De la

ENEID. DI VERG.

De la sua cara moglie, & de la casa  
 De fati, & de le proue de maggiori.  
 Andiamo ad incontrargli in su la riu,  
 Mentre essi anchor son sbigottiti, e uscendo  
 Non posson ben fermare in terra i piedi,  
 Che la fortuna gl'animosi aita  
 Così disse gli: & parte fra se stesso,  
 Pensa quei che menar puote con seco,  
 Et quei ch'anco lasciar debbe a l'assedio.  
 In tanto Enea fa porre in terra i ponti,  
 Et uscir fuora i suoi; molti de' quali  
 Aspettan l'acqua, che ritorni indietro,  
 Per poter ismontar con lieue salto;  
 Altri con remi anchor scendono in terra.  
 Guardando allhor Tarchon verso la riu,  
 Doue non spera hauer guado, o contrasto  
 De l'acqua che si rompe entro gli scogli,  
 Ma doue il mare ha senza alcuna offesa  
 Il crescer, & scemar de l'onde sue,  
 Subito fa voltar le prode, & prega  
 Con queste o tai parole i suoi compagni.  
 Sù compagni, & fratei, sù mano a remi  
 Sospingete le naui, & con gli sproni  
 Questa terra nemica a noi rompete:  
 Si che si faccia la carena il solco.  
 Io non mi curo punto a questo tempo  
 Romper la naue, pur ch'io smonti in terra;  
 Detto ch'ebbe Tarcon queste parole  
 Poser mano i soldati a remi, & a forza

Spinser le navi in terra de Latini,  
 Fin che gli sproni si ficcaro in secco:  
 Et senza offesa si fermar le navi.  
 Fuor, Sarcon la sua, & mentre in terra  
 Piantossi, oue si staua gran disagio,  
 Gran pezzo sostenuta, & stanca, al fine  
 Tutta s'aperse, & gli huomin posa in acqua,  
 Che daremi impeditis & da le banche.  
 A pena ritrouar modo a salvarsi,  
 Parte che l'acqua lor toglieua i piedi,  
 Non stette Turno anche egli a perder tempo.  
 Ma tosto mosse in contra de Troiani  
 Le sue genti, & fermolle in sù la riuà,  
 Sonar le trombe, e'l forte Enea fu il primo  
 Ad assalir le schiere de villani:  
 Et per augurio buon de la battaglia  
 Ruppe i Latini, & ammazzo Theronte,  
 Huom grandissimo, & forte di persona,  
 Che si mosse a venir contra di lui.  
 Ei con la spada gli passò lo scudo, e  
 La corazza indorata, e'l fianco appresso.  
 Ferì poi Lica, ilqual morta la madre  
 L'era uscito del corpo, & nato al mondo,  
 Et era sacerdote allhor d'Apollo:  
 Et fu per poco a non esser ferito.  
 Poco lungi a costui n'uccise vn paio,  
 Il fier Cisseo, e'l forte Gia, liquali  
 Con la mazza abbatean l'armi, & le schiere  
 Non giouar punto lor d'Hercole l'armi,

Non

E NEID. DI UERG.

Non le lor mani valorose, & meno  
 Melampo il padre lor che fu compagno  
 D'Hercule in fin che visse in questo mondo  
 Et ecco mentre fero indarno grida  
 Piantogli vn dardo Enea dentro a la bocca  
 Et tu Cidone anchora, mentre infelice,  
 Stai vagheggiando il tuo nouello amore  
 Clitio, cui il primo fior spuntava allhora  
 Sopra le guancie per la man d'Enea  
 Morto saresti, de tuo amor sicuro,  
 Ch'erano sempre, & non altro gerzoni  
 Se per ventura tua non incontraua  
 In vna folta schiera di fratelli  
 Tutti figli di Earco a nouer sette,  
 Che sette dardi l'auuentaro a vn tempo,  
 Parte di quai nò l'elmo, & nò lo scudo  
 Andaron a ferir senza far colpo;  
 Et parte Citherea non volse altroue  
 Ch'a la persona sua furon aggiunti.  
 Allhora Enea parlò col fido Achate.  
 Dammi de' dardi Achate (perche a voto  
 Non è per girne alcun contro a' Latini)  
 Di quei, che si piantar nel corpo a' Greci  
 Già ne campi di Troia: allhor prese egli  
 Vna grande hasta, & trasse: ella valando  
 Passò lo scudo di Meone, e insieme  
 Gli ruppe a vn tempo, & la corazza, e'l petto  
 Entrogli sotto Alcanore il fratello,  
 E con la man cadendo lo sostenne,

L'hasta

L'hasta scagliata da terribil braccio  
 Fuggi qual vento, & sanguinoso entrogli  
 Tra nerui de la spalla, oue fermossi  
 Allhora Numitor trahendo il dardo  
 Fuor del corpo al fratel contra Enea mosse  
 Ma non potè già fargli alcuno altraggio  
 Pur rasentò la coscia al grande Achate.  
 Giunse allhor Clauo, ilquale era da Curi,  
 Giouin di gran valor, & di lontano  
 L'hasta auentò, che Driope ferio  
 Si graue sotto il mento, che in un tempo  
 Lo spogliò de la voce, & de la vita,  
 Passandogli la gola, ond'è percossa  
 La terra con la fronte, & per la bocca  
 Gettò di molto sangue; uccise anchora  
 Per vari casi tre di Thraccia nati,  
 Et altri tre da Ismara, figliuoli  
 D'Ida incontrossi allhora Galeo, e Arunca  
 E'l gentili canaler figlio a Nettunno  
 Messapo; hor questi, hor quei cercan cacciarsi,  
 Et così si combatte in su l'entrata  
 D'Itulia; come fanno in aria, venti,  
 Quando contrari sono, & fan battaglia  
 Con forze eguali, & animi fra loro.  
 Non essi in fra di lor luogo si danno,  
 Non si cedon le nubi, & manco il marte  
 Dura la pugna assai dubbiosa & essi  
 Fanno ogni sforzo per restar di sopra,  
 Non altrimenti le Trogiane schiere,

Et



Et le schiere Latine vrtano insieme.  
 L'un piè sta sopra l'altro, & gl'huomini stanno  
 Si che non posson pur muouer vn passo.  
 Da l'altra parte, come hebbe veduto  
 Pallante i suoi d'Arcadia usati poco  
 A combatter per terra oue il torrente  
 Spinti hauea molti sassi, & gl'arborescelli  
 Schiantati de le ripe, in fuga porsi,  
 Et le spalle voltar tutti a Latini.  
 Da poi che'l sito, e'l luogo gli sforzaua  
 A lasciar i canai standosi a piedi,  
 Quel rimedio che solo era al bisogno,  
 Hor con preghiere, hor con parole acerbo  
 Tenta svegliar in lor forza, & valore  
 Ah! fratelli, Ah! compagni, oue fuggire  
 Per voi medesmi, & per le vostre proue.  
 Per lo nome d'Euandro, & per le guerre  
 Vinta da voi, per la speranza mia,  
 Ch'or cresce a gara de l'honor paterno,  
 Non vi vogliate confidar ne' piedi:  
 Che con la spada in man da far vi hauete  
 La via, doue i nemici son piu folli:  
 Per questa voi col capitan Pallante  
 Hauete ne la patria a far ritorno,  
 Non è alcun Dio, che vi contrasti e i nostri  
 Nemici son sì come noi, mortali:  
 Non han piu d'una vita: e de due mani  
 Vn gran golfo di mare habbiamo innanzi  
 Non si può piu fuggir per terra; dunque

Andremo forse noi per mar a Troia?  
Così disse egli, e in mezzo de' nimici  
Spinse, doue fu il primo ad incontrarlo  
Lago per sciagura, ilqual volendo  
Vn grauissimo sasso alzar da terra,  
Et con esso fecir Pallante, fue  
Con vn dardo da lui trafitto, & morto:  
Ch'a punto gli passò sotto le coste  
Et fra la spina, oue fermossi l'hasta.  
Mossi allhora Hisbon, sperando fare  
Il medesimo anch'ei gioco a Pallante,  
Ma non gli venne fatto; perche mentre  
Per la morte crudel del suo compagno  
Poco auedutamente innanzi scorse  
Pallante l'ammazzò d'vna stoccata.  
Poi si rinolse a Heleno, & leuolli  
La vita, & fece a Sthenelo altrettanto.  
Era nato costui del sangue antico  
Di Rbeto, e usato hauea con la matrigna  
Moriste anchor voi ne' Latini campi  
Larida, & Timbro, ch'erauate nati  
Ambi d'un parto, & perciò tanto insieme  
Simil, che l'vn da l'altro era a fatica  
Riconosciuto, tal che grato errore  
Spesso il padre, e la madre in ciò hauean preso.  
Ma straua in voi se differentia allhora  
Pallante, che recise il capo a Timbro,  
E a Larida mozzò la destra mano:  
Tal che gli ser cader la spada in terra.

E N E I D. D I V E R G.

Gl' Arcadi da' conforti del lor duce  
 Fatti animosi, & parte anchor veggendo  
 Le sue proue honorate hebbe vergogna  
 Insieme con dolore: onde s'armaro  
 Contra i nemici di furore, & s'acquo  
 Pallante allhor feri Rbeteo, che sopra  
 Vna caretta si fuggia da lui:  
 Et fuui questo spatio, & tal dimora  
 A scampo d'Ho: hauend'ei di lontano  
 Contra di lui scagliato vn forte dardo  
 Che tolse Rbeteo in mezzo, il qual volgeua  
 Le spalle a Tentbro; e a Tire suo fratello  
 Tal che ei cadendo gin de' la caretta  
 Rimase mezzo morto in su la terra.  
 Come colà di state, allhor che'l vento  
 Si leua: & che'l pastore hane le selue  
 Acceso fuoco in piu d'vn luogo, il quale  
 Subito auuampa, & tanto va crescendo,  
 Ch'a vntatto tutta la campagna ingombra  
 Et vincitor si sta sedendo in parte  
 Doue vede le fiamme andare al cielo.  
 Non altrimenti si rislinge insieme  
 Tutto il valor de' suoi per aintare  
 Pallante, & quiui il valoroso Haleso  
 Nel' arme sue stringe, & corre intanze  
 Ladon, Tereto, & Demodoco uccise  
 Costui, poscia a Stimont tagliò la mano  
 Con la spada, tirandogli a la gola.  
 Colse d'vn sasso anchor Thoante in viso:

Et

*Et tutto il ruppe, e uscìr fece il cernello  
Hauca il padre indouin nascoso Heleso  
Ne boschi il qual dapoi che venne a morte  
La parche gl'auentar le mani addosso,  
(h'egli hauesse morir d'armi d'Euandro  
Mosse contra di lui Pallante hauendo  
Fatto prima questi prieghi, o padre Tebro,  
Gratia mi fa, che queste arme ch'io lancio  
Vada dritto a ferir nel petto Haleso  
Ch'io prometto sacrare a la tua quercia  
L'armi, & le spoglie tue, raccolse il Tebro  
I prieghi. & così mentre Haleso volle  
Ricoprir Imaon lasciò se stesso  
Scoperto il petto al dardo di Pallante.  
Ma non lasciò però Lauso le schiere  
Stordite per la morte di tanto huomo  
Lauso gran parte de la guerra ilquale  
Vccise Abante, ch'era il nodo e'l perno  
De la battaglia. Son gli Arcadi morti,  
Et parimente son morti i Toscani,  
Così i Toriani a Greci non dan luogo  
S'affrontano le schiere con eguali,  
Et capi, & forze, & son strette le squadre  
Da sezzì ne la turba mouer lascia  
L'armi, & le mani altrui da una parte  
Spinge, & stringe Pallante, & d'altra Lauso  
Amendue belli, & quasi d'un'etade  
Ma la fortuna loro hauea conteso  
Il poter a la patria far ritorno*

Non vollè il Re del ciel, che s'affrontasse  
 L'un contra l'altro allhor, perche egli hauea  
 Già destinato a l'vno, & l'altro morte  
 Sotto maggior nemico in altro luogo.  
 In tanto la sorella anisa Turno,  
 Ch'ir debba a dar aiuto a Lauso ond'egli  
 Spinge per mezzo il campo la carretta:  
 Et com'e vidde i suoi soldati, disse,  
 Fateui adietro, & piu non combattete,  
 Percio ch'io sol men vo contra Pallante:  
 Pallante ha da morir sol di mia mano  
 Quanto harei caro hon qui veder suo padre  
 Così diss'egli, e i suoi si fero a dietro,  
 Marauigliossi assai Lauso, veggendo  
 I Rutuli ritrarsi al dir di Turno,  
 Et stupì nel guardar la gran persona:  
 Che squadro tutta quanta di lontano:  
 Et tai parole usò contra di lui.  
 O sarò io de le tue spoglie opime?  
 Hoggi lodato o d'honorata morte  
 Et l'vno, o l'altro piacerà a mio padre.  
 Non brauar piu, così dicendo mosse  
 Contra il fiero nemico, allhora il sangue  
 A gl'Arcadi agghiacciò d'intorno al core.  
 Turno smontò de la carretta a piedi.  
 Come Leon, che vede di lontano  
 Vn toro, che vorria combatter seco,  
 Tosto gli corre in contra, & tale è Turno.  
 Come credete assai d'esser vicino

A giu-

*A giugnerlo con l'hasta, allhor Pallante  
Corse ver lui, s'alcuna sorte mai*

*A se, che potea manco, aiuto desse  
Et cosi volse al ciel parole, & preghi  
Per l'hospitio del padre, & per le mense,  
Oue stranier giugnessi, Hercol ti prego,  
Che tu mi dia fauore a tanta impresa;  
Fa che senta costui l'arme spogliarsi  
Già mezo morto, e pria che e' chiuda gl'occhi  
Vegga me vincitor sopra di lui*

*Hercole il prego vdì di Lauso, & trasse  
Un gran sospir, che insin dal cor gli venne,  
Et pianse molto anchor, ma indarno allhora  
Disse il padre al figliuol queste parole.  
Ciascuno ha il giorno suo, breue, & prefisso  
Ha gli huomin il tempo della vita:  
Ma il voler si acquistar fama con l'opre  
Questa oprar è di virtù tanti figliuoli  
Di dei moriro a le mura di Troia,  
Moriuui anchor Sarpedone mio figlio,  
Et cosi Turno aspetta il suo destino,  
Et è homai giunto al termin del suo corso.  
Cosi disse egli, & volse gl'occhi altroue.  
Con molta forza, allhor lanciò Pallante  
Un hasta, & trasse fuor la spada anchora,  
Laqual volando andò a ferire a punto,  
Doue s'affibbian l'armi in su la spalla,  
Et scese poi per l'orlo de lo scudo,  
Si che alla fine anchor venne toccando*

E N E I D. DI V E R G.

Del gran corpo di Turno alcuna parte  
 La doue Turno poi c'hebbe vn gran pezzo  
 Colto la mira con vn dardo, il trasse  
 Contro Pallante, & disse: hor poi vedere  
 Se'l mio dardo ha del tuo punta migliore:  
 Detto che gl'hebbe cio, serogli a vn colpo  
 Lo scudo, ilquale hauea doppia coperta  
 Di ferro, & rame, & era oltra di questo  
 D'una pelle di bue tutto fornito:  
 Tal che la punta lo passò per mezzo,  
 Et ruppe a vn tempo la corazza e'l petto.  
 Ei trasse fuor de la ferita il dardo  
 Caldo, ma indarno; perche fuor gl'uscìro  
 D'una medesima via l'anima, e'l sangue;  
 Cadde egli allhor su la ferita, & l'arme  
 Feccro vn gran romor, & ei cadendo  
 Il nemico terren di sangue tinse.  
 Turno sopra di lui fermato disse.

Non vi scordate o Arcadi i miei detti  
 Referire ad Euandro, & dirgli ch'io  
 Gli rimando il figliuol, come e' lor merta:  
 Et ch'io gli dono, & fo gratia, ch'e' possa  
 Dare al corpo di lui degno sepolcro,  
 L'amicitia d'Enea caro gli costa.  
 Et detto ciò, col pie sinistro prese  
 Il corpo, & lo spogliò de la cintura  
 Ch'auca scolpita vn'ampia historia dentro:  
 Si come in vna notte vna gran schiera  
 Di giovani fu morta dale mogli;

Bello

Bello artificio, & fatto di rilieno  
Per man d'Eurition con oro assai  
Ei questa spoglia Turno hor si rallegra  
Non sa l'humanamente il suo destino,  
Ne quel c'ha da venir però la festa  
Troppo piu che non dee, ne le venture.  
Ma verrà tempo anchor, che comprirebbe  
Turno gran prezzo hauer vino Pallante,  
Et haurà in odio queste spoglie, e'l giorno.  
I suoi compagni con sospiri & pianti  
Riportono Pallante in su lo scudo  
Dicendo, o quanta doglia, o quanto honore  
Tornerà al padre tuo, questo di primo  
Ti die a la guerra, & questo ancho ti tolse  
Morti da te però molti Latini  
Ne piu la fama, ma la nuoua certa  
Ratto di tanto mial corse ad Enea,  
Com'eran le sue genti in gran periglio,  
Et s'hauean d'aiutar tosto i Troiani.  
Ciò che gli viene incontra adunque ei miete  
Con la spada, & fa strada col ferro  
Cercando Turno; ilquale andaua altero,  
D'hauer pur dinanzi ucciso vn tal nimico  
Pallante, Euandro, e'l tutto ha innanzi a gli occhi  
Le mense doue allhor giunse straniero,  
Et la fede fra lor quini, prese egli  
Quattro giouin venuti da Sulmona  
Et altrettanti da Lofanto vini  
Per farne al ombre sacrificio, & parte



Col sangue lor bagnâr le fiamme, e'l rogo.  
 Trasse dipoi d'un'haſta di lontano  
 Al Mago, che gl'entrò ſotto, di modo  
 Che l'arme gli paſſò ſopra la teſta,  
 Poi gli abbracciò humilmente le ginocchia,  
 Dicendo a lui, per l'alma di tuo padre  
 Per la ſpeme d'Ascanio tuo figlinolo  
 Ti prego ſalua queſta vita al figlio  
 E al padre, io tengo una gran caſa, doue  
 D'argento lavorato ho già ſepolti  
 Molti talenti, & di molto oro anchora  
 Parte coniato tengo, & parte in maſſa.  
 La vittoria di Troia quinci non pende,  
 Et la vita d'un ſol nulla rileua.  
 Coſi diſſ'egli, & gl'iripoſe Enea,  
 Tanti talenti tuoi d'argento, & d'oro  
 Serba a tuoi figli, Turnò è ſtato il primo  
 A leuar queſte pratiche di guerra,  
 Quando e'toſe la vita al mio Pallante  
 L'alma del padre mio queſto conſente;  
 Et lo conſente Ascanio Allhor lo preſe  
 Con la ſiniſtra man per la celata,  
 Et volgendo a dietro gli naſcoſe  
 La ſpada inſino a l'eſane la gola,  
 Poco quindi era Emonide lontano,  
 Sacerdote di Febo, & di Diana,  
 Con vna ſacra benda intorno al capo  
 Tutto attillato, & con belliffime armi;  
 Enea gli moſſe incontra, & ſel cadere,

Poi

Poi di lui fece sacrificio a l'ombra  
Trassegli l'arme allhor Seresto, affine  
Di rizzar d'esse a Marte vn bel trofeo  
Fecer tornar le schiere a la battaglia  
Cecolo di Vulcan figlio, & Ombrone  
Che da monti venia de Marfi. Enea  
Da l'altra parte con gran furia muoue  
Egli hauea già tagliato la man manca  
D'Ansure, & rotto anchor tutto lo scudo,  
Hauea detto colui gran cosa & certo  
Credea che'l suo parlar hauesse effetto,  
Et come quei, che forse in cielo hauea  
L'animo di venir si promettea  
Vecchio, & di viver per molti anni anchora  
Vennegli incontro poi Tarquino, ilquale  
Tutto era brauo, & con bell'armi indosso  
Figliuol di Fano, & il Driopo Niso.  
Venne dico a incontrar il suo furore,  
Onde lo colse Enea ne la corazza,  
E quella, & gli passò lo scudo insieme  
Con l'haſta, & benche il misero il pregasse,  
Et molto piu s'apparecchiasse a dirgli  
Tutto fu indarno, perche Enea tagliolli  
Con esso vn colpo il capo, e'l trasse in terra.  
Poi riuolgendo il tronco caldo anchora,  
Così parlò sopra il nemico petto.  
Stati hor brani costì profeso, & morto,  
Che tua madre non è per sepelirti,  
Et nel patrio sepolcro il corpo porre

Ma

Col sangue lor bagnâr le fiamme,  
 Trasse dipoi d'un'haſta di lauro  
 Al Mago, che gl'entrò ſotto  
 Che l'arme gli paſſò ſopra  
 Poi gli abbracciò humilmente  
 Dicendo a lui, per l'alta ſpeme  
 Per la ſpeme d'Aſcanio  
 Ti prego ſalua queſta vita  
 E al padre, io tengo uero  
 D'argento la ſcorza  
 Molti talenti, e con  
 Parte coniato  
 La vittoria di  
 Et la vita d'  
 Coſi diſſe egli  
 Tanti tali  
 Serba a te  
 A leua  
 Quand  
 L'altr  
 Et le  
 Co  
 E  
 I

ſanti,  
 loro  
 Antheo  
 Turno  
 il biondo  
 nte  
 Amicla  
 grande,  
 hauea,  
 ret tanti  
 contra  
 ari  
 ſpade ſtrinſe,  
 ſe aſtracorſe  
 and la ſpada  
 ntra Nifeo,  
 ri ſciagura  
 ei traſſero in terra  
 corſer verſo il mare.  
 & Ligeri il fratello  
 i caualli a la carretta  
 zi; Ligeri guidaua  
 la briglia; & d'altra parte  
 il fratel la ſpada intorno  
 e comportar tanta brauura  
 na ſi fe lor col brando incontra  
 Ligeri a lui; qui non vedrai  
 mai di Diomede, o la carretta  
 Achille, o i Troian campi, in queſto luogo  
 Sarà

Sarà il fin de la guerra, & di tua vita  
Così brauana allhor Ligeri il pazzo:  
Ma già non stette a far parole Enea;  
he vn dardo lanciò contra'l nimico,  
in tanto i canai Lucago innanzi,  
egli era discoperto al dardo  
ro alla battaglia acconcio,  
rò sotto lo scudo appontq  
e la sinistra coscia;  
meschin de la carretta in terra  
Enea gli parlò di questo modo  
ago i tuoi canai non t'han tradito,  
Le si son messi in fuga per panra;  
Ma tu medesimo il tuo carro abbandoni  
Detto c'hebbe così, prese i canalli  
Alzò le mani disarmate allhora  
L'altro fratello essendo anch'ei caduto,  
Per te ti prego, & per quel padre illustre,  
Che tal ti generò baron Troiano,  
Che tu mi faccia dono de la vita,  
Et gli humil preghi miei pietose ascolta,  
Parte che quel meschin pregaua, Enea  
Disse, già non così dianzi diceui  
Muorti, & non abandonar il tuo fratello,  
Cacciogli allhor la spada in mezzo i fianchi  
Cotai proue facena il Troian Duce,  
Infuriando a guisa di torrente.  
Usciro intanto fuor de lo steccato  
Ascanio, & gli altri giouani, che seco,  
Erano

ENEID. DI VERG.

Ma di fere, & d'augei cibo farai,  
 O i pesci ti porran nel ventre loro  
 Tosto persegue anchor Lica, & Antheo  
 Che ne le prime schiere eran di Turno  
 El forte Numa, & poi Camerte il biondo  
 Già figliuol del magnanimo Voscente  
 Il piu ricco huom d'Italia, & sir d'Amicla  
 Qual dicon gia, che fu Egeone il grande,  
 Che cento braccia, & cento mani hauea,  
 Et per cinquanta bocche & altrettanti  
 Petti fuoco spiraua allhor che contra  
 I folgori di Gione, oprò del pari  
 Tanti altri scudi, & tante spade strinse,  
 Così per tutto il campo Enea stracorse  
 Vincitor tosto, e'nsanguinò la spada  
 Et ecco spinse anchor contra Niseo,  
 E i cauai spauentò per isciagura  
 De la carretta, ond'ei trassero in terra  
 Il lor Signore, & corser verso il mare.  
 Lucago intanto, & Ligeri il fratello  
 Con due bianchi caualli a la carretta  
 Si fero innanzi; Ligeri guidaua  
 I cauai con la briglia; & d'altra parte  
 Aggiraua il fratel la spada intorno  
 Non potè comportar tanta brauura  
 Enea ma si fe lor col brando incontra  
 Onde Ligeri a lui; qui non vedrai  
 I cauai di Diomede, o la carretta  
 D'Achille, o i Troian campi, in questo luogo  
 Sarà

Sarà il fin de la guerra, & di tua vita  
Così brauana allhor Ligeri il pazzo:  
Ma già non stette a far parole Enea;  
Perche vn dardo lanciò contra'l nimico,  
Spinse in tanto i canai Lucago innanzi,  
Et mentre egli era discoperto al dardo  
E col pie manco alla battaglia acconcio,  
L'arme gl'entrò sotto lo scudo apponto  
Et lo ferì ne la sinistra coscia;  
Cadde il meschin de la carretta in terra  
Onde Enea gli parlò di questo modo  
Lucago i tuoi canai non t'han tradito,  
Ne si son messi in fuga per parras;  
Ma tu medesimo il tuo carro abbandoni  
Detto c'hebbe così, prese i canalli  
Alzò le mani disarmate allhora  
L'altro fratello essendo anch'ei caduto,  
Per te ti prego, & per quel padre illustre,  
Che tal ti generò baron Troiano,  
Che tu mi faccia dono de la vita,  
Et gli humil preghi miei pietose ascolta,  
Parte che quel meschin pregaua, Enea  
Disse, già non così dianzi diceui  
Muorti, & non abandonar il tuo fratello,  
Cacciogli allhor la spada in mezzo i fianchi  
Cotai proue facena il Troian Duce,  
Infuriando a guisa di torrente.  
Usciro intanto fuor de lo steccato  
Ascanio, & gli altri giouani, che seco,

Erano

ENEID. DI VERG.

Erano stretti, & assediati indarno.  
 Gioue a Giunon fauella in questo mezzo,  
 O dolcissima mia sorella, & moglie,  
 Come credesti ben: Vener sostiene  
 (Ne punto t'ingannò la tua credenza  
 Lo stato de Troiani, essi non sono  
 Forti di man ne d'animo feroce,  
 Ne meno auuezzì a sopportar perigli,  
 A cui Giunon, & perche noia dai,  
 O bellissimo mio frate, & marito,  
 A me che t'amo sì le tue parole?  
 S'io potessi hor, quel ch'io potea già teco,  
 Et ch'io deurei poter per via d'amore  
 Già non sapresti tu, questo negarmi:  
 Anzi potrei leuar de la battaglia  
 Turno, & renderlo saluo al padre Dauno  
 Hor muoia pure, & col pio sangue paghi  
 La pena che pagar debbe i Troiani  
 Egli è però da noi disceso, e quarto  
 Padre Pylumno gli è? che t'ha piu volte  
 Cortesemente sacrificio fatto.  
 El Re del ciel si breuemente a lei;  
 Quando tu voglia il tempo de la morte  
 Qualche poco indugiar a Turno, & ch'io  
 Pur v'acconsenta, & tu fuggir lo fai  
 Et lienalo di mano al suo destino;  
 E'n questo compiaciuto hauer ti bastè.  
 Ma se sotto i tuoi preghi altro domandi,  
 Et pensi che mutar tutto si possa

*La guerra; tu per certo indarno sperì  
A cui Giunon piangendo: or perche quello,  
Loqual t'aggraua sì darmi a parole.  
Non mi concedi con la mente almeno  
Fasi, che Turno in dono habbia la vita:  
Hor dee fare il meschin pessimo fine:  
O io non so quel ch'auuenir si debba:  
Ma o pur falsa sia la mia paura,  
Si ch'io m'inganni, & tu che puoi, rinolga  
I tuoi fermi disegni in miglior sorte.*  
*Dette queste parole, incontinente  
Scese del ciel nel campo de Troiani,  
Et doue era l'essercito Latino.  
Allhor la Dea con vna oscura nube  
Fece vn'ombra apparer, ma senza forte,  
Ne la forma d'Enea( mirabil cosa  
Certo a veder ) armandola de l'armi  
Troiane, de lo scudo. & del cimiere,  
Diedele anchor vane parole, e'l suono  
Senza intelletto, e'l portamento, e i passi,  
Si come dopo morte si ragiona,  
Ch'ir soglion per lo ciel vane figure  
O i sogni, ch'ingannare vñan chi dorme.  
Staua quella figura ne le prime  
Schiere, sfidando Turno a la battaglia;  
Che se le fece incontro, & di lontano  
Le auuentò vn dardo, ella voltò le spalle,  
Et però Turno, come si credette,  
Che veramente Enea da lui fuggisse*

Et



Et presa hebbe di ciò vana speranza:  
 Done fuggi tu Enea? perche abbandoni  
 La moglie che ti è già stata promessa?  
 Questa man ti darà quel regno, c'hai  
 Per mar. cercato, allhor così dicendo  
 Io segue, & tieni in man la spada ignuda  
 Ne vede i suoi piacer portarsi i venti,  
 Et una naue allhor per auentura  
 Legata & hauea fuor le scale, e'l ponte  
 Onde il Re Ofinio giunto era da Chiusi  
 Qui si scacciò l'imagin d'Enea;  
 Mostrando di fuggir da Turno, ond'egli  
 Non punto men di lei presto & veloce  
 Le tenne dietro, & ratto passò il ponte  
 A pena tocco hauea la proda, & ecco  
 Giunon ruppe la fune, & tirò tosto  
 La noue in alto mare intanto Enea  
 Cerca di lui, per far seco battaglia,  
 Et tuttauia di molti buomini uccide.  
 Non tenta pin d'ascondersi l'imagò  
 D'Enea ma volò via dentro le nubi:  
 E intanto Turno già per l'alto mare  
 Che non sapea la cosa, & era ingrato  
 De la salute sua però gridando  
 Di questo modo alzò le mani al cielo  
 Onnipotente Dio dunque ha voluto  
 Farmi di tanto vituperio degno?  
 Et darmi oltra di ciò cotai castigo?  
 Done vo io? donda partij? che fuga

*La mia si chiama? & che farà tornarmi  
Vedrò io pur Laurento, e'l nostro campo  
Che sarà di color, che m'han seguito,  
Et io contra ragion tutti ho lasciati  
Miseramente a douer esser morti  
Già mi par di vederli in rotta, e'l pianto  
Odo di quei che son di vita priui,  
Che farò io? qual terra è per aprirsi,  
Et inghottirmi? o voi venti piu tosto  
(Che sempre vi sarò di ciò tenuto)  
Deb rompete la naue a qualche scoglio  
O la spingete a l'empia Sirte, doue  
Non miseguano i Rutuli, o la fama.  
Mentre ei questo dicea, fece diuersi  
Pensieri, & fu tra due, o d'ammazzarsi  
Per tal vergogna, o di gettarsi in mare,  
Et notando cercar d'ir alla riu,  
Per ritornar anchor contra i Troiani.  
Tentò tre volte l'vna, & l'altra via,  
Et tre volte Giunone il giouen tenne,  
Che non lo fe mosso a pietà di lui.  
Prese alto mar la naue, & con buon vento  
Giunse del padre Dauno a la cittade.  
In questo mezzo entrò ne la battaglia,  
Spinto da Gioue il fier Mezentio, e assai,  
I Troian lieti: & le Toscane schiere  
Moffer con gl'odi, & piu con l'armi tutte  
Contra lui solo: & ei si come scoglio,  
Che spunti in mar, scoperto a venti a l'onde*

Ruggea

ENEID. DI VERG.

Ruggea tutta la furia, e a le minaccie  
 Del Cielo, & mar, senza crollarsi punto:  
 Hebro ammazzò di Delicaio figliuolo  
 Et Latago, & di piu Palmo fugace,  
 A Latago, spezò d'un graue sasso  
 Il viso a Palmo poi tagliò una gamba  
 Et l'arme a Lauso suo diede, e penacchi  
 Tolsela vita al Frigio Euinte, e uccise  
 Mimante egual di Paride, & compagno,  
 Che in vna istessa notte a nascer venne  
 Di Theano, & d'Amico. Hecuba allhora  
 Paride partorì, ch'a morte giunse  
 A Troia, e in terra de Latin Minante.

Et si com' il cinghial da gli alti monti  
 Spinto da can, che Uesulo ha molti anni  
 Difeso, & la palude di Laurento,  
 Et lungo tempo è visso ne le selue,  
 Si ferma, poi che è ne le reti giunto  
 Tutto s'inaspa, & minaccioso fassi;  
 Non ardisce nessuno andargli appresso,  
 Ma da lontan con l'armi, & con le grida  
 Stan minacciando, in quella guisa fanno  
 Quei che contra Mezentio hanno ira a sdegno,  
 Non l'affronta nessun con l'armi in mano  
 Ma con dardi, & con grida di lontano  
 Egli animoso in ogni parte guarda,  
 Stringendo i denti scuote da lo scudo  
 7 dardi. Era da Corito venuto  
 Il Greco Acron, che le sue nozze anchora

Fornito

Fornite non hauea, che come il vide  
Mezentio di lontan romper le schiere  
Con purpurei penacchi in capo, & l'ostro  
De la promessa molgie, come suole  
Famelicon leon, che spesso aggira  
De la fame cacciato a l'altre stalle  
Se s'abatte a veder caprio fugace,  
O pauroso cernuo arriccia i crini,  
E sopra le sue viscere pascendo,  
Si fa dal griffo giu colare il sangue.  
Così doue son piu felice i nimici  
Corre il forte Mezentio, e uccide Acrone.  
Il misero morendo in terra batte  
De calci, & l'armi lorda anchora intere  
Ma non degno già di ferire Orode,  
Che si fuggiua, e ncontra lui fermossi.  
Non di furto miglior, ma si de l'armi  
Giacque allhor morto il grande Orode sopra  
La terra, ch'era huom forte & valoroso  
Di ciò fan festa & gridono i soldati  
E quei morendo disse, o vincitore  
Qual tu ti sia, non molto tempo andrai  
Lieta d'hauermi ucciso, ch'vna istessa  
Morte sarai, su questi campi anchora.  
Rise Mezentio, & mescolò col riso  
Colera & sdegno, & disse attendi pure  
A morir, che di me sa il tutto Iddio,  
Questo dicendo, gli cauò del corpo  
L'arme, & quei chiuse gl'occhi in seno eterno

ENEID. DI VERG.

Cedico ammazza Alcathoo, & Sacratore  
 Hidaspe, & Ripo, due n'ancide anch'egli.  
 L'un fu Parthenio, e l'altra Orse il gagliardo  
 Messapo abbatte Glonio, & Ericate  
 Di Licaonia, quegli era caduto  
 A terra del caval, questi era a piede;  
 Mosso era Agi di Livia, & da Valerio  
 Valoroso non men che i suoi maggior  
 Fu morto, Atron da Salio, ei da Neale  
 Gran lanciatore, & grande arciero anchora.  
 Dal'una & l'altra parte eran gia morti  
 Gente infinita, el pianto in a del pari.  
 Et parimente i vincitori, e i vinti  
 Spingeano innanzi, & tornauano indietro,  
 Ne questi piu di quegli erano in fuga  
 S'eran gli Dei del ciel mossi a pietade  
 De l'ira vana d'amendue le parti,  
 Et di vederli far tante fatiche,  
 Vener di qua, di la, guarda Giunone,  
 Et Tisifone infuria in mezzo i campi.  
 Ma Mezentio scotendo vna grand' hasta  
 Entra feroce, & minaccioso in campo  
 Come il magno Orion, quando cammina  
 A piedi per lo regno di Nettuno,  
 Che cou le spalle auanza fuor de l'onde,  
 O quand' e' porta giuda gli alti monti  
 Vn orno antico, & stando in su la terra  
 Nasconde il capo infn dentro a le nubi;  
 Tal Mezentio vede si fece amato.

Allhora

Allhora Enea veggendol ne le schiere  
S'apparecchia d'addargli in contra, & quegli  
Coraggioso si ferma, & senza punto  
Mouerfi, sta aspettando il fier nemico.  
Et con gl'occhi lo spatio misurando,  
Quanto basta a lanciare il dardo disse  
Hor la mia destra, che m'è proprio vn Dio,  
Mi fauorisca il dardo, che io dimeno:  
Ch'io ti prometto, o Lauso vn bel trofeo  
De l'arme tolte a quel ladron d'Enea.  
Così disse egli, & di lontan gli trasse  
L'hasta, che ne lo scudo andò a ferire,  
Ma non fe colpo in esso & pur pianto offi  
Tra il lato e i fianchi a l'honorato Antore,  
D'Hercol col compagno, il qual mandato d'Argo  
S'era fermo in Italia appresso Euandro.  
Morì il meschin d'altrui ferita, e'l cielo  
Guardando de la patria si ricorda  
Allhora Enea gl'auento vn dardo; il quale  
Passò lo scudo, c'hauea tre coperte  
Di bronzo: tre di lino: ter di bue,  
Et ne la costa entrò, ma non soffersse  
Le forze, Enea veduto il sangue allegro  
Trasse tosto la spada, & spinse contra  
Il nemico, c'hauea di lui paura  
Pianse allhor grauemente, per amore  
Lauso del caro padre, & per lo viso  
Lagrime li grandar calde, e infinite;  
Io non son per tacer, giuana illustre

La morte tua, ne i tuoi honorati fatti,  
 Se mai vecchiezza è per dar fede a tanta,  
 E così bella, & sì lodata impresa.  
 Qui tiraua a dietro, & del terreno  
 Perdeua essendo inutil, e impedito,  
 Et ne lo scudo hauea'l nemico dardo,  
 Trasse il giouane quiui, & mescolossi  
 Ne l'armi: & sotto entrò d'Enea la spada  
 Ch'era già in aria, & staua per ferire:  
 Et fere sì, ch'il colpo si ritiene.  
 Alzar le grida allhor i suoi compagni.  
 Et perche il padre dal figliuol difeso  
 Si potesse saluar lanciaron dardi  
 Contra il nemico, & lo spinser discosto  
 In furia Enea, ma pur si tien coperto.  
 Si come quando vien grandine, & pioggia  
 Dal ciel, che fuggon fuor de le campagne  
 Tutti i lauoratori e contadini:  
 E'l diandante ascoso sta in sicuro  
 O ne le ripe d'alcun fiume, o sotto  
 Balza, o burrone, infìn che i terra pioue  
 Per poter poi, quand'è tornato il sole  
 Tòrnar anch'essi al lor lauor usato.  
 Et così Enea da l'armi ricoperto  
 Sostien tutta la furia de la guerra,  
 Fin che ella cessi, & tuttaua minaccia,  
 Et mette quanto può, paura a Lauso  
 Doue vai tu a morire, & perche tenti  
 Cose maggior de le tue forze? certe

La tua pietà t'inganna, o poco accorto,  
Ne però men quelle misere! va innanzi.  
Perciò crebbe in Enea l'ira & lo sdegno:  
Et già le par che raccogliessan l'estremo  
Stame di Lauso, perche Enea s'oh in se  
La spada incontra il giouine, & ne' fianchi  
Gli la ficcò; passò lo scudo ancora  
La punta, & l'armi a vn tratto del meschino  
Et una uesta, che gli hauea la madre  
Trapunta d'oro, allhor l'anima uscìo  
Del corpo, & ratta andò ne l'altro mondo,  
Or come Enea l'hebbe guardato in viso,  
Et visto tutto pallido & smarrito,  
Pianse: hauendo di lui molta pietade  
Poi nel dargli la man, gli venne a mente,  
L'imagin dolce del paterno amore;  
Or che puo darti, o misero fanciullo,  
Enea, che tante tue lodi pareggi?  
Et che al gran merto tuo poco non sia?  
Habbiti l'arme: che ti piacque tanto  
Perche se v'è chi'l curi; a tuoi ti dono,  
Che dar ti possa gloria, & sepoltura.  
Pur con questo, o infelice ti consola.  
Che morto sei per man del grand'Enea  
Sgridò i compagni, che indugiauano poi,  
Et l'alzò da terra, on'ei lordaua  
Tutti nel sangue i suoi biondi capegli.  
In questo mezzo si lauaua il padre  
Nel Tebro le ferite, e'l corpo hauea



Per ribauerfi, a vn'albero appoggiato;  
 Era attaccatata la delata a' rami;  
 Et l'armi sopra il prato eran distese.  
 Stauangli intorno alcuni buonimi eletti.  
 Ei graue stanco intanto si riposa,  
 Et lunga barba infino al petto hauea.  
 Domano assai di Lauso, & manda molti  
 Che lo faccian tornare, & l'imbasciata  
 Gli portin del suo padre addolorato;  
 Ma sopra l'arme gli portauan Lauso  
 Morto di gran ferita i suoi compagni  
 Piangendo, onde la mente di lontano  
 Presaga del suo mal, conobbe il pianto,  
 Perche i bianchi capelli tutti si londa  
 Di bruta polue; e al cielo alza le mani  
 Sopra il suo corpo fermo, & così dice:  
 Dunque viuer tanto hebbi desio,  
 Figlio, ch'io comportai, che in cambio mio  
 Entrasse sotto a la nimica mano  
 Colui ch'io ingenerai? dunque io tuo padre  
 Saluo sarò per queste tue ferite,  
 Et per la morte tua restero in vita.  
 O finalmente a me misero esiglio;  
 O piaga, che m'è giunta infino al core  
 Io fu, figliuol: che'l tuo nome macchiai,  
 Col mio diletto, allhor che fuor di seggio,  
 Per inuidia, io fui splinto, & fuor del regno,  
 Io, che degno ne fui, dou'ea morire  
 Di mille morti per pagar la pena

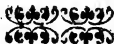
A la mia patria, e al giusto odio de miei.  
 Hor viuo, e'l mondo anchor non abandono,  
 Ma ben lo lascerò: Così dicendo  
 Si lena su l'antico, infermo fianco  
 Et benchè la ferita il tardi assai,  
 Pur si fece menar quivi il cavallo,  
 Questo il suo honor, questo era il suo consorto  
 Con questo ei si partia vittorioso,  
 Da tutte le battaglie, in questo modo  
 Drizzò verso di lui le sue parole,  
 Rhebo (s'alcuna cosa a l'huomo è lunga)  
 Lungo tempo vissuti al mondo siamo,  
 O, hoggi vincitor le sanguinose  
 Spoglie, e'l capo d'Enea mi porterai,  
 Et meco del dolor farai vendetta  
 Di Lauso, o se non apre alcuna forza  
 La via, tu ne mortai con meco ancora  
 Ch'essendo tu fortissima, io credo,  
 Che tu sia per seruir altro signore.  
 Così disse, & saltò tosto a cavallo,  
 Empiendo ambe le man d'acuti dardi,  
 Et s'armò il capo di celata, donde  
 Hauea vna coda di cavallo appesa.  
 Mossse veloce poi contra i nimici.  
 In tanto in mezzo il cuor gli dan trauaglio  
 Quanto vergogna, & duol, tanto furore.  
 Et da le furie amor spinto & virtute  
 Et qui chiamò tre volte ad alta voce  
 Enea che tosto il riconobbe, & fece

ENEID. DI VERG.

Pregbi, se piace a Gione, e al biondo Apollo  
 Che tu voglia venir meco a le mani.  
 Et senza altro piu dir gli moue insontra  
 Con l'asta, allhor Mezentio, & perche hauendo  
 Toltomi il figlio mio, cerchi impaurirmi  
 Questa fu sol la via, che tu potessi  
 Tormi la vita, & certo ch'io non temo  
 La morte, ne paura ho d'alcun Dio:  
 Cessa, ch'io vengo per morir, ma prima  
 Ti porto questi donu & tosto vn dardo  
 Lanciò contra'l nimico, & poscia appresso  
 L'un sopra l'altro, ma il dorato scudo  
 A tutti resse, & tutti gli sostenne.  
 Tre volte intorno gli aggirò il destriero,  
 Lanciando dardi, & tre volte il Troiano  
 Portò seco la selua de que' dardi  
 Dentro a lo scudo, pur poi che gl'increbbe  
 Tanto indugiar, & tant'armi trar fuora,  
 Et disuantaggio hauer de la battaglia,  
 Molti pensier ne l'animo facendo,  
 Finalmente si messe, & ne le tempie  
 Con vn dardo a ferir venne il cauallo,  
 S'inalberò il destriero, & trasse al vento  
 Di molti calci, e al fin gettò sozzopra  
 Il suo signore: & poi gli cadde addosso.  
 Alzan le grida i Troiani, e i Latini,  
 Ma tosto Enea gli scorre sopra, & tratto  
 La spada, dou'è hor Mezentio, disse  
 Quel tuo brauo valor d'animo ardenti?

*Et ei com'ebbe al ciel dritta la vista,  
Et fu tornato in se: crudel nimico,  
'Perche mi braui, & mi minacci morte?  
Non è, nel mio morir perdita alcuna:  
Teco il mio Lauso, questi parti feo,  
Di questo sol ti prego se i nimici  
Vinti son degni di perdono alcuno:  
Che sepelir tu lasci il corpo mio;  
So quando odio da miei mi vien portato;  
Cessa ti prego tu questo furore  
Lasciami sotterrar col mio figliolo.  
Così diss'egli, & riceuè la spada,  
Che gl'entrò ne la gola, & furor gl'uciso  
L'anima; e'l sangue traboccò su l'arme.*

**FINE DEL DECIMO LIBRO**  
Dell'Encide di Vergilio.



**DEL**

cò alla città d'Euandro, doue fu riceuuto con  
gran dolor del padre, & di tutti i suoi. In questo  
mezzo gli oratori mandati da Latini impetraro-  
no la tregua per dodici giorni, nel quale spatio  
di tempo l'una, & l'altra parte ricercarono i loro  
corpi morti, & gli seppellirono cò grande hono-  
re. In quel medesimo tempò anà hora, Venulo, il-  
quale al principio della guerra era stato manda-  
to ambasciadore da Latini a Diomede, ritornan-  
do a' suoi, fece loro a sapere, com'egli non hauea  
potuto ottenere alcun aiuto. Onde Latino mà-  
eandogli quella speranza, traunato il còsiglio cò-  
sultò sopra l'impresà della guerra, & fu di pare-  
re che si mandassero ambasciatori a Enea, delle  
còditioni della pace. Quivi Drace, & Turno per  
l'odio anticho ch'era in fra di loro, si dissero l'vn  
l'altro mille villanie. In questo mezzo Enea ha-  
uendo fatto due parti della sue genti, mandò in-  
nanzi i caualleggieri alla volta della città, & esso  
col rimanente dell'essercito si auuiò per luoghi  
impediti da selue, & monti, alla più riuelata par-  
te della terra. Perche giugnendo di ciò la nuoua  
a Laurentio, fu licenziato il còsiglio, e fecesi pro-  
uision di quelle cose ch'eran necessarie alla difesa  
della città. Però Turno hauendo dalle spie inteso  
il disegno d'Enea, se ancor egli due parti delle  
sue genti. De cauali diè il gouerno a Messapo, e a  
Camilla e le mise còtra a cauali de'nemici, & es-  
so con la fanteria p più breue via prese i passi, per  
onde

Piantata poscia in cima un picciol colle  
Vestito de l'armi rilucenti, e delle  
Superbe spoglie di Mezentio fiero,  
A te trofeo, o gran Dio de le guerre.  
Atta il cimiero anchor sangue stillante,  
E i dardi tronchi, e la corazza, ch'era  
Dodici volte trappassata e rotta,  
Gli lega a la sinistra man lo scudo  
Di fino acciaio, e gli sospende al collo  
Di bianco auorio la guermita spada.  
Poscia i compagni; perche lui d'intorno  
Sperso de Duoi suoi cingea lo stuolo  
Cominciando così, lieto conforta  
Recat'a fin non picciol cosa habbiamo  
Fugga da Voi lontano ogni timore  
Queste le spoglie son del Re superbo,  
Giace Mezentio qui, per queste mani.  
Hor è da girne a le Latine mura  
La strada aperta, hor oltre tutti dunque  
Vi preparate a la futura guerra;  
A ciò quando poi gli Dei supermi  
Ci ammoniran, che debbiam le bandiere  
Sueller di terra, e de gli alloggiamenti  
Fuor de gionan condur l'armate squadre,  
Voi prima fatti antiueduti e accordi  
Pigro timor non impedista o tardi  
Sipiliremo intanto i morti corpi,  
Che questo sol honor ultimo loro  
Ben degno è che si faccia; andate dunque

Quel-

Quell'alme eziogere che ob sangue proprio tinge  
 Ci hanno acquistato questa patria or babilon  
 D'ultimi doni, o sia mandato prima  
 Alla me, la città d'Euandro il figlio oserei  
 Che d'alto valor colmo d'oseto giorno mi li stia  
 Acerbo anchor, ci tolse e diede a morte  
 Così dice, e piangendo il passo valge  
 La dove posto di Pallante morto  
 Guardau' il corpo. Acerbo vecchio e bello  
 Che già stato scudier era d'Euandro  
 Ma non già con ugn'al felice sorte  
 Allhor dato sen già del caro figlio  
 Compagno sido, in d'intorno stia  
 De famigliar la turba re de Troiani  
 L'Iliade me le (come hanno in costume)  
 Facean piangendo al cimitero e oltraggio  
 Quando videro Enea dentr' a le porte  
 Sino a le stelle alzar borrende strida  
 Forte battendo e lacerando i petti  
 D'urli, e di mesto pianto intorno s'oda  
 La regal tenda risuonar, e poi  
 Che del vago Pallante il capo è'l volto  
 Et dentro al delicato petto scorge  
 Del ferro Italian l'acerba piaga  
 Pien di lagrime gli occhi, così parla  
 Dunque hor quando deuen lieta mostrarsi  
 Miserando fanciullo, a me fortuna  
 Ti prese in odio e ciò che non vedessi  
 Fregui miei, ne vincitor tornassi

A la

A la dolce regal paterna fede  
 Queste non son quelle promesse ch'io,  
 Di te partend' al padr' Euandro feci  
 Quando me, ch' a venir mi disponeua  
 D'Italia il grand' Imperio, abbracciò stretto  
 Temend' e ricordandomi, ch' aurei  
 Da far con aspra e dura gente guerra.  
 Et ei forse hor da vana speme preso  
 Fa voti, e di doni empie i sacri altari:  
 Noi mest' il giouinetto accompagniamo  
 Di vita priuo, & a niun celeste  
 Di piu debito homai, con vani honori.  
 Padre infelice, tu dei caro figlio  
 Vedrai la cruda morte, hor questi sono  
 I uostri a te ritorni, e gli aspettati  
 Trionfi, & è la mia gran fede questa.  
 Ma nol vedrai di vergognose piaghe  
 Riuolto in fuga esser percosso a tergo,  
 Ne tu padre, al figliuol tuo saluo, haurai  
 Cagion di bramar morte. Oime quanto  
 Soccorso Italia, e quanto, o figlio perdi.  
 Poi che tai cose hebbe piangendo dette.  
 Leuar comanda il miserabil corpo  
 E di tutte le schiere eletti, mille  
 Huomini manda, i quali accompagnar lo  
 Con grandissimo honor debbiano, e siano  
 A le paterne lagrime presenti.  
 Breue conforto al gran pianto, ma quale  
 Era conueniente al mesio padre,

Tosto



ENEID. DI VERG.

Tosto tesson la bara di graticci  
 Son molte verghe, e v'innalza di quercia,  
 Dentro e d'intorno il preparato letto  
 Adombrando di frondi, e pongon quindi  
 In strame agreste, il giouane regale  
 Qual da vergine man colto vn bel fiore  
 O di viola tenerina e molle:  
 O languido Iacinto, cui non manchi  
 Lo splendor ancho, ne sua forma perda,  
 Benchè piu nol nudrisca l'alma madre  
 Terra, o come solea ministri forze  
 Allhor due veste se' portar si Enea  
 D'ostro tessute, e rigide d'or fino,  
 Quali a lui lieta già di sue fatiche  
 Essa Didone con le proprie mani  
 Pria fatte; e con grand'arte hauea distinto  
 Da la tela sottile, il leggier'oro  
 D'una di queste il morto giouinetto  
 Per piu farli d'honor vestio, velando  
 Le chiome, ch'eran destinate al fuoco  
 Aggiunge a questi molti doni, & vuole  
 Che sia condotta con bell'ordin ancho  
 La preda fatta ne Latini campi,  
 Caualli, & armi, onde spogliato hauea  
 Il fier nemico, e quattr'huomini, iquali  
 Doppo le spalle hauean le mani auuinte,  
 Ch'esser deuean sacrificati a l'ombra  
 Del morto, e sparger di lor proprio sangue  
 L'ardenti fiamme de l'acceso rogo,

Comanda

Comanda poi ch' i duci portin seco  
I tronchi ornati d' inimiche spoglie,  
Et iui si legga di cui furo i nomi.  
Condotto insieme è l' infelice Acete  
Stanco per lunga età macchiando s' hora  
Co pugn' il petto, & cor con l' vnghe il viso:  
Con tutto'l corpo, e si distende à terra,  
E di Rutulo sangue i carri sparsi:  
Deposto ogni ornamento il guerreggiante  
Cauallo et on sen va gemendo con la  
Faccia tutta di lagrim' irrigata,  
Altri portan la lancia, altri l' elmetto,  
Perc' haue Turno vincitor il resto:  
Seguono i mesti Teucri, e i Toschi duci,  
Con le squadre de gli Arcadi, trahendo  
Per terra dietro rinoltate l' arme.  
Poi che la pompa fu passata auanti  
Con bell' ordine tutta, il buon Enea  
Piangendo amaramente così disse,  
La stessa sorte de la cruda guerra  
Da queste ad altre lagrime ne chiama:  
Vattene dunque eternalmente in pace  
Vattene eternamente o gr. in Pallante  
Ne piu diss' altro, e a i muri altri s' engia.  
Volgendo il passò in ver gli alloggiamenti:  
Già gli Orator de la città Latina  
Quiui eran giunti ornati de le foglie.  
De l' arbor di Minerua a domandare  
Gratia a lui che volesse render loro

I corpi che giacean pe' campi sparsi,  
 E permettesse sepelirli quando  
 Con quei che già son vinti, de la luce  
 Priui non è più lecito far guerra.  
 Et agli albergator suoi perdonasse;  
 E chi Phauea per suo genero eletto,  
 I quali il buon Enea, perche di cose  
 Honeste, & da douer sprezzar non degne,  
 Lo pregauan raccolse humanamente  
 E ciò, che domandar concede a loro,  
 Poi cotal cose ragionando aggiunse,  
 Quale, o Latini voi, fortuna indegna,  
 Intrica in tanta guerra, che fuggiate  
 Noi, ch'esser vostri destiamo amici?  
 Voi, che chiedete per color la pace,  
 Che sono uccise? io certamente a quelli  
 Conceder la vorrei, che viuon ancho.  
 Qui se tal luogo, e cotal fede i fati  
 Non m'haueffer concessa io non sarei  
 Giamai venuto, ne con voi fo guerra.  
 Il vostro Re con Turno s'è congiunto  
 Abbandonato me: piu ne le sue,  
 Che nelle nostre forze confidando.  
 Quanto più degna cosa stata fora  
 Ch'a morte tal s'hauesse esposto Turno,  
 Se s'apparecchia di voler la guerra  
 Finir con le sue mani, e scacciar brama  
 Fuor d'Italia i Troiani, ei deuea meto  
 Combattere, e saria poi visso quegli

Cui

Cui conceduto Dio la vita hauesse:  
O la sua sorte e vincitrice destra.  
Or oltre andate a sottoporre a i vostri  
Miseri cittadini l'ardente fiamme  
Si disse Enea, quei taciti stupiro,  
Gli occhi tenendo l'un ne l'altro fissi.  
Allhora il vecchio Drance, che mai sempre  
Al giouin Turno fu nemico infesto;  
Sempre incolpando, & odiando quello,  
Sciolse la lingua a dir in cotai guisa.  
O grande infamia, e piu ne l'opre ancora,  
Valoroso Troian, ne l'armi chiaro,  
Con qual potro mai lodi al cielo alzarti?  
Marauigliarom io pria de la tua  
Giustitia, o de sofferti affanni in guerra?  
Noi gratia a la citta paterne, queste  
Cose referiremo, e se benigna  
Fortuna il modo ci concede anchora  
Farem che teco sia Latin congiunto:  
S'accosti poscia a cui gli piace, Turno.  
Anzi ci giuera sopra le spalle  
Proprie portar le pietre, onde le mura  
De la fatal citta s'alzin di Troia.  
Tanto disse egli, e tanto assermar gli altri  
Dodici di tra lor fecero tregua:  
Per gli aspri gioghi e per l'ombrese selue,  
Insieme misti e senza farsi oltraggio  
Co Troiani i Latini errando andaro:  
Suona percosso da la forte scura,

ENEID. DIVERG.

Il frassin'alto: vanno a terra i Pini  
 Che pria salian dritti a le stelle, e gl'Elci  
 Rompon con zappe gli odorati Cedri:  
 Portan gemendo i carri grani gl'Orni.  
 E già la fama, che poch'anzi hauea  
 Riportato Pallante vincitore,  
 Volando innanzi ambasciatrice mesta  
 Euandro, il suo palagio; e la cittade  
 Empie di pianto e dolorose strida.  
 Con frettolossi passi in ver le porte  
 Corron gli Arcadi, in man funebri faci  
 (Com'è di loro antica usanza) tolte  
 Dal lungo ordin, la via di fiamme splende  
 Sì, che diuide largamente i campi  
 Da l'altra parte il Frigio stuol venendo  
 Congiunge insieme le piangenti schiere  
 Lequaipoi che veduto hebber le donne  
 Nel palagio Regal entrar, la mesta  
 Città di pianti e d'alte strida empiero;  
 Ma nulla forza tener puote Euandro  
 Ch'ei non venisse a quelle genti in mezzo;  
 E la bara abbracciata ou' il figliuolo  
 Morto giacea, sour'esso cadde, e quiui  
 Lagrimando e gemendo affisso stassi  
 E la strad' a la voce, cu' il dolore  
 Impedita teneua e chiusa a pena,  
 Pur allargando al fin così ragiona.  
 Queste non son, non son Pallante quelle  
 Promesse che facesti al mesto padre.

Di voler te piu cautamente esporre  
A l'aspra guerra già sapea io quanto  
Nuoua gloria ne l'armi, e desir dolce  
Di vero honor ne primi assalti possa.  
O primicie del giouan infelice  
Et o della propinqua acerba guerra  
Duri principi; o voti e prieghi miei  
D'alcun giamai non essauditi Dio.  
O santissima mia consorte cara  
Ben poi chiamar la tua felice morte  
Non riseruata a tanto e tal dolore.  
On'a e' incontro io pur viuendo ho vinto  
Le mie sorte fatali, a ciò che padre  
Restassi dopo'l figlio amato in vita;  
E lui che seguìto l'amiche schiere  
De Teucris, fosse da'nemici occisa.  
Ci esposi'io stesso a l'arme aduerse haueffi  
Quest'anima infelice: e questa pompa  
Me, non Pallante, riportasse a casa  
Ne voi Troian n'incolpo, o i putti, o quelle  
Destre che voi raccolti entro'l mio albergo  
(Segno di pura fe) giugnemmo insieme  
Tal deuean sorte hauer quest'ultim'anni.  
Ma se ne l'età sua piu verde, morte  
Me'l deuea tor, che morte sia mi gioua  
Conducendo i Troiani in Latio; e c'habbia  
De Volsi prima vna gran parte spenta.  
Anzi Pallante honorare non voglio  
Di via piu degne, & honorate essequie,

Che s'abbia fatto il pio d'Anchise figlio;  
 I gran Phrighi, e l'essercito Thosciano  
 Grandi portan trophei di quei ch'a morte  
 Diede la tua possente destra; anchora  
 Tu qui saresti fra quest'armi Turno  
 Gran tronco, s'a te egual d'etade stato  
 Fosse, e di quel vigor ch'apportan gl'anni.  
 Ma perche, o lasso, con voi Teucri dimoro?  
 Gitene, e al vostro Re le cose ch'io  
 Vi narro, referir non vi si scordi  
 Ch'io questa vita a me odiosa, morto  
 Pallante ancho intrattégna n'è cagione  
 Sua sorte destra, ch'al figliuolo al padre  
 È Turno debitrice, questo a lui,  
 Luogo a far ch'io gli habbia obligo, e lo chiamo  
 Fortunato, sol manca, ch'io non bramo  
 In questa vita hauer allegro vn giorno,  
 Ne licit'anche è che bramar lo deggia.  
 Ma la giù meco al figlio portar questa  
 Del suo crudo nemico allegra nuova.  
 In questo riportato hauea l'aurora  
 A i miseri mortai l'alma sua luce;  
 E seco insieme le fatiche e l'opre,  
 Già soua'l lido fabricato Enea,  
 El buon Tarconte hauean di molte legna  
 Molte cataste, oue ciascun de suoi  
 Portar (come solean gli antichi padri)  
 I corpi tutti di lor luce priui,  
 Cui poi che sotto posto hanno i fuochi atri,  
Nascon

Nasconde'l fumo Tenebroso il cielo .  
Velato di caligine profonda .  
Tre volte d'arme rilucenti cinti ,  
N'andir correndo a i roghi accesi intorno ,  
Tre volte le funebri e meste fiamme .  
Circondara a caual , dieder tre volte  
Vrli lamenti, e dolorosi pianti  
D'amare larghe lagrime la terra .  
Spargersi tutta, e spargonsi ancho l'harmi  
De gli huomini le grida, de le trombe  
Il suon salendo al ciel, le stelle fiere .  
Quegli rapite da i Latini occisi  
Gettan le spoglie soua i fuochi ardenti  
Gli elmi e le spade riccamente ornate  
Quest'altri conosciuti doni loro  
Gli scudi e l'altre tutte infelici arme  
Molti a la morte son buoi morti, danfi  
Le setolate e le lanose gregge  
Rapite e tolte in questa parte e'n quella  
A la consumatrice fiamma in preda  
Risguardando i compagni, e i cari amici  
Per tutto il lido ardenti , seruan altri  
I già mezz'arsi corpi, ne spiccarsi  
Posson da quelli, insin che non riuolge  
L'humida notte il ciel di stelle attorno  
Da l'altra parte i miseri Latini  
In finit' essi anchor fabrican pire ;  
Sotterrati parte molti corpi, e parte  
Ne finitimi campi portan, quindi



ENEID. DI VERG.

Li rimandano dentro a la cittade .  
 Del rimanente poi de la confusa  
 Occisione, fatto vn mucchio grande  
 Senz'honor s'arde , e senz'alcuna pompa  
 I larghi campi d'ogn'intorno a gara  
 Risplendon da gli accesi e spessi fuochi  
 Rimosse hauea dal ciel laterza luce  
 La gelid'ombra , ch'anco il cener alto  
 Stauan piangendo o già le tepid'ossa  
 Cadean (premendo lei) confuse a terra  
 Già del gran Re di Latio entro le case  
 S'ode maggior romor vie piu gran pianto  
 Quiui le madri e l'infelice nuore ,  
 E i petti afflitti de le suore care .  
 Quiui de padri loro orbatì , i figli  
 Bestemmian la spietata e dura guerra .  
 E le di Turno notte : incolpan solo  
 Lui che d'Italia il regno, e i primi honori  
 Affretta e brama d'acquistarsi quelli ,  
 Non vada contra l'inimico armato  
 Aggraua queste cose il crudo Drance :  
 Solo a battaglia Turno esser chiamato,  
 Richiesto sol con giuramento afferma .  
 Molte a l'incontro varie opinioni  
 Sono in fauor di Turno, e lo difende  
 De la Reina Amata il nome grande ,  
 Molt'il sosten' ancor publica fama  
 Di sue vittorie, e meriti trofei .  
 Tra questi moti, e in mezzo i gran tumulti

Ecco

Ecco sopr'arrinar mesli i legati  
 De la città di Diomede, iquali  
 Rapportano hauer speso indarno i passi:  
 Null'esser lor giouato i caldi prieghi,  
 I doni, e l'oro, conuenirsi altronde  
 Proneder il soccorso, e di far genti,  
 O richieder di pace il Re Troiano.  
 Vien men pel graue duol il Re Latino,  
 Vede il fatal Enea venir incontro,  
 Da manifesta deita portato,  
 Ciò gli fa noto l'ira de gli Dei,  
 I freschi anchor sepolcri ha sempr'auanti.  
 Dunque fa radunar il gran consiglio,  
 E i primi di sua corte, e di suo stato.  
 Nel gran palagio conuenire insieme  
 Veggonsi piene d'huomini le vie:  
 Concorron tutti entro la regal sala,  
 Nel mezzo a quali e per etade e grado.  
 Graue e maggior di tutti gli altri, siede  
 Non già con fronte allegra il Re Latino.  
 Quiui comanda a gli orator tornati  
 Da l'Etola città, che referire  
 Debbinò quel, che Diomede loro  
 Risposto hauea per ordine: allhor tutti  
 Tacquero, e obbidendo a le parole  
 Del Re, venulo a dir così comincia.  
 Andammo in Puglia, o cittadini, doue  
 Gli alloggiamenti Argiui, e Diomede  
 Che vincitore, la città Argirippa

Da

Da lui così nomata, edificata,  
Vedemmo, ei quella man, lieto ei porse,  
Onde l'alta città cadde di Troia,  
Poi che introdotti entro la regal stanza  
Conceduta ci fu di parlar copia,  
Gli appresentammo i, doni, e femmo notte  
La patria, e'l nome, quai n'han mosso guerra  
Straniere genti; e quai n'habbia cagione  
Costretti a domandar a lui soccorso.  
Poscia ch'egli hebbe queste cose intese  
Così benigno rispondendo disse.

O veramente auenturose genti,  
Che possedete di Saturno i regni,  
Antichi Ausoni, qual fortuna indegna  
Turba il vostro riposo, e prender l'armi  
Contra da voi non conosciuto mai  
Popoli esterni vi costringe e sforza?  
Ciascun di noi che violò col ferro  
I campi Iliaci (lascio hor quel da parte  
Che guerreggiando sotto l'alte mura  
Si fe di Troia, e quant' il Simoi dentro  
L'alueo suo grande corpi morti alberga)  
De le sue opre scelerate triste  
Ha riceuute anchor douute pene,  
Del mondo errando in questa e'n quella parte,  
Che Priamo, non ch'altri farian poi.  
Ben se'l sa l'astro di Minerva, iniquo,  
Sanlo gli Euboici scogli, e Caphareo  
Vendicator de l'altr'ingiurie, fallo,

Hor

Hòr di quella militia a lidi aduersi.  
Sbattuti; Menelao di Proteo prima  
A le colone (ahi duro esilio) errando  
Gionse; vidde gli Etne Ciclopi Ulisse.  
Vi debbio referir di Parro i Regni  
Cangiati e peruenuti a l'altrui mani?  
O pur d'Idomeneo le proprie case?  
O i Locri lidi Libici abitanti.  
E sso gran condottier de grandi Argini  
Cadde percosso dalla destra vile  
De la spietata e disleal consorte;  
Del proprio albergo ne la prima entrata;  
Al regno d'Asia, c'hauèa vinta e doma.  
Il sacerdote adultero successe.  
O che l'inuidia de gli Dei non volle,  
Che ritornato al dolce patrio albergo,  
Con la mia desiata e cara sposa  
Veder potessi Calidonia bella?  
Hòr anco in vista di spauento piena  
Noi seguitando horribil monstri, vanna  
I perduti compagni al ciel le penne  
Spiegar già diuenuti angelli, e'n torno  
I cani fiumi andar veggiam volando:  
(O de gli amici miei suppliti e crudi  
E i scogli empir di lagrimose voci.  
Ciò deuena ben io temer da poi  
Che col ferro assalir celesti corpi  
E di Vener ferir ardi la mano:  
Non vo, non vo piu co Troiani guerra.

Poi

ENEID. DI VERG.

Poi ch'è la lor città distrutta, & arsa :  
 Ne de gli antichi oltraggi, & vecchi mali  
 Piu rimembrare o rallegrar mi gioua  
 Quei don, ch'a me, da le contrade vostre  
 Portaste, indietro tornerete, e quelli  
 Medesimi ad Enea darui consiglio.  
 Piu volte son con lui stato a le mani,  
 Credete a me, che ben prouat'ho quanto  
 Vaglia ne l'armi, e come il scudo adopre,  
 Con che forza e destrezza vn'hasta vibri.  
 Se duo simili a lui la terra Idea  
 Prodotto huomini hauesse arditi & forti.  
 Foran venuti ad assalirne in Grecia,  
 Piangerebb'ella i riuoltati fati.  
 Di tutto il tempo che perduto habbiamo  
 Sotto le mura della forte Troia?  
 D'Enea la mano, e del famoso Hettore  
 Stat'è cagion, che la vittoria Greca  
 Han prolungata insin' al decim'anno  
 Ambo pari in valore, ambo ne l'armi.  
 Illustri, questi ha di pietade il vanto:  
 Che con lui pace habbiate io vi consiglio:  
 Fuggite l'armi contrastare a l'armi.  
 E quai si fosser le risposte insieme,  
 Qual il parere cosi atroce guerra  
 Ottimo Re di tutti i Reggi, vdisti.  
 A pena hauean tai cose gli oratori  
 Dette, ch'vn vario fremito s'vdio  
 Per le turbate bocche ir de Latini.

Si come allhor ch'i piu rapidi corsi  
De fiumi soglion ritardar i sassi,  
Che memorando in chiuso gorgo l'onde  
Fremon d'intorno le vicine rive.  
Tosto che furon gli animi placati,  
El romor racchettato, il Re Latino  
Inuocati gli Dei da l'alto seggio,  
Cotale al suo parlar principio diede.

Harei voluto, e fora stato il meglio,  
Che quel, ch'a consultar s'hauea, Latini,  
A l'importanti e somme cose intorno,  
Fatto s'hauesse molti giorni auanti  
Ne si fusse indugiato a questo tempo  
Ragunar il consiglio, che'l nemico  
De la città le mura assediat'haue.  
Di far hor guerra fuor di tempo parmi  
Con genti inuitte c'hanno i fati amici,  
E che battaglia alcuna vnqua non stanca,  
Ne posson vinti abbandonare il ferro.  
Se pur ne l'armi de gli Etoli mai  
Con voi congiunti, alcuna speme haueste,  
Hor la lasciate, e sua speranza ponga  
In se stesso ciascun; e quest' ancora  
Quant'è piccola e debole ogniun vede  
Da qual ruine l'altre cose tutte  
Giaccian sbatutte a terra, il vi vedete,  
Ch'innanzi a gli occhi, e ne le man vi sono.  
Ne alcun incolpo, quel valore, e quella  
Ch'esser possa in alcun maggior virtute

Tutta

# ENEID. DI VERG.

Tutta fu in voi, ha combattuto il Regno  
 Con ogni estrema del suo corpo forza  
 Hor quel parer, ch'entro la dubbia mente  
 Mi nasce, breuemente vò narrarui  
 Stiami ad vdir i vo' tri animi intenti.  
 Vicino al Tosco fiume in terren giace  
 Che lungo in ver l'ocaso si distende,  
 E dei Sicani oltre i confini, questo  
 I Rutuli, e gli Arunchi coltinaro  
 Anticamente, & hor col vomer anch'ò  
 I duri colli affaticando vanno  
 E pascendo di lor gli aspri deserti.  
 Tutta tal regnò, e de l'eccelso  
 Monte carco di pini a Teucri diamo,  
 Già diuenuti nostri amici, e'nsieme  
 Congiunti sieno eguali e leggi, e patti,  
 Del nostro regno, e gli chiamiam compagni,  
 Qui fermin la lor sede, se cotanto  
 Di fermar la desio gl'ingombra e preme  
 Edifichino anchor cittadi & ville.  
 S'altri prender consin, s'ad altre genti  
 Si dispongon passar, se posson fuori  
 Vscir del nostro regno, dianfi loro  
 Venti di nuouo fabricate naui  
 E piu, se piu n'hann'vopo, presso l'acqua  
 Di fabricarle la materia tutta.  
 Essi in che guisa a far s'habbian le naui:  
 E quante anchora in numero esser denno  
 Ordineranno, noi darem poi loro

Arse.

*Arsenal, feramenti, e maestranze.  
Oltre a ciò, che si mandino o ancho parmi  
Cent'oratori i primi, piu honorati  
Che s'habbia in tutta la nation Latina  
A referir tai cose e confermare  
I patti de la pace, in man portando  
I rami, e i ricchi don, d'auorio, e d'oro,  
La seggia, il regal manto, e l'altre insegne  
Di questo regno. Consigliate hor voi  
Il commun bene, & l'afflitte, e stanche  
Cose, conforto, homai date riposo.  
Allhora Drance, cui con sproni acuti  
D'amara inuidia'l cor pungea la chiara  
Gloria di Turno, non men di parole  
Ch'ei si fosse in hauer possente largo,  
Piu ne consigli assai, ch'atto a la guerra,  
Di nobil madre nato, & padre incerto,  
Leuossi in piede, e con parole tali  
L'odio maggior rendendo, e'lira disse.  
Cosi a null'huomo oscura, e che bisogno  
Non ha d'altrui parer buon Re consigli  
Tutti i popoli tuoi confessan chiaro  
Conoscer ciò, che la fortuna porti:  
Ma non l'osano a dire apertamente  
Conceda di parlar piena licentia  
E giù di ponga l'altezza, e quegli  
Per disgratia del quale e rei costumi  
(Lo dirò pur, benché ferito e morte  
Mi minacci di dar) tanti e si chiari*



E NEID DIVERG.

Lumi de nostri Duci estinti sono ,  
 Et tutta la città sepolta in pianto ,  
 Ment'egli confidato ne la fuga  
 Il campo di Troian prouoca e tenta :  
 E col grido, e con l'arme il ciel spauenta  
 Vn dono anchor a queste tutti molti  
 Che tu mandi ad Enea, per mio consiglio  
 Un dono, o Re gli altri ottimo, aggingni  
 Ne vinca'l tuo voler la forza altrui ,  
 Si che tu padre, tua figli non dia  
 A cosi egregio genero per moglie ,  
 Onde la pace eternamente duri.  
 E se tanto spauento il cuor t'ingombra ,  
 Ezzo preghiamo, & impetriam da lui  
 Tal gratia, ei se ne vada, e la sua propria  
 Iurisdiction al Re lasci, e la patria.  
 A che fin si souente, a cosi aperti  
 Perigli, esponi e cittadini tuoi  
 O capo, & o cagion di tanto male  
 A la dolente Italia? ne la guerra  
 Non è salute alcuna, tutte noi  
 Pace ti domandiamo o Turno, e' insieme  
 Vn di tal pace solo e fermo pegno  
 Io primo, ch'a te fingo esser nemico,  
 Et d'esser non recuso ecco ch'io vegno  
 Humilmente a pregarti, c'hauer deggia  
 Se non di me, de tuoi, misericordia;  
 Pon giu l'orgoglie & via scacciato vanne ,  
 Rotti dispresi, assai veduti habbiamo

Corpi

Corpi morti giacer soua la terra,  
E degli acri còltor vedoui i campi.  
O se fama d'honor pur ti commoue  
Se tanta forza nel tuo petto alberga,  
E se t'è tant'a cor la regal dote,  
D'ir contro habbi ancho ardire al tuo nemico.  
Si perche Turno habbia la regia moglie,  
Noi turba vile, non sepolta, o pianta  
Giacciam ne i campi occisi, anchor tu s'hai  
Punto d'ardire, o di valor paterno,  
Risguarda lui, che già t'aspetta e chiama.  
S'accese a cotal dir di sdegno Turno,  
E gemendo mandò da la più interna  
Parte del petto cotai voci fuore.  
Sempre hai tu da parlar gran copia Drance  
Allhor che è tempo di menar le mani:  
E ragunato insicme i padri tutti  
Sei sempr'il primo, ma non sempre desti  
Empier la regia di parole vane,  
Lequai tu saluo, van volando intorno,  
Mentre che l'argin de le mura tiene  
L'inimico discosto, e mientr' i fossi  
Non veggiamo ondeggiar di sangue humano  
Perciò col tuo cianciar solito tuona;  
E me riprendi di timor, perc'hai  
Tanti nemici di tua mano occisi,  
E i campi di trofei cotanto ornati,  
Quel ch'ardente virtù si possa, o vaglia  
Tuoi tu sperimentar, poi che ci sono

ENEID. DI VERG.

Gli nemici vicini, e a muri intorno  
 Andiam noi loro incontro? a che ti stai,  
 In cotesta tua vana e folle lingua,  
 E ne piedi a fuggir veloci e presti  
 Sempre l'ardire, e la bravura haurai?  
 Io scaccio? or chi sia che deguamente  
 Me scacciato riprenda, huom tristo & vile?  
 Quei che veduto haurà del Troian sangue  
 Crescer superbo il Tebro, e con la stirpe  
 Tutta d'Euandro ruinar la casa;  
 Di lor armi, & vedrà gli Arcadi ignudi  
 Non m'hon così sperimentato anchora  
 Col gran Pandaro Bitia, & altri mille  
 Ch'io chiuso entro le mura, e circondato  
 Da l'argine inimico, vincitore  
 Ho mandati in vn dì solo a l'inferno.  
 Nulla salute, è nella guerra, o stolto  
 Sopra'l capo d'Enea, sopra te stesso  
 Di cotai cose, e non voler le menti  
 Turbar con van timor, le forze alzando  
 De le due volte vinta gente al cielo,  
 Sempre, e calcar l'Italico valore.  
 Hor l'armi Phrigie i Mirmidoni duci  
 Pauentau tutti, e con il buon Titide  
 Il grand'Achille, e'l fiume Ausido a dietro  
 Torna fuggendo del mar d'Adria l'onde  
 Se temer fingi de le mie minaccie,  
 O scelerato artificio s'inganno,  
 Vie più aggrauando col timor la colpa.

Ani-

Anima tal non mai per queste mani  
Perderai, tu, non dubitar, stia pure  
Teco; & in questo tuo vil petto alberghi.  
Hor volgendomi a te gran padre, e tuoi  
Consulti se non poni alcuna speme  
Ne le nostr'armi e ne le nostre forze.  
Se pur cotanto abbandonati siamo;  
Et volte in fuga vna volta le squadre  
Del tutto occisi e ruinati, tema,  
Che piu fortuna non ci si dimostri  
Benigna, il cor n'ingombra, e ben che noi  
Le nostre destre disarmate alzando  
Chieggian la pace (ben ch'io pur s'alquanto  
De l'usata virtù regnasse in noi)  
Ben fortunato d'ogni sua fatica,  
E sour'ogn'altro piu d'animo inuitto  
Fu chi morio, pria che veder tai cose.  
Ma se denari e gente habbiamo anchora  
Fresca, & intera, e le città Latini  
Ne daran tutte aita, e se del molto  
Sangue sparso di noi si gloria a vanta  
Lo stol nemico, anchor fatto di lui  
Habbiam noi stratio, e sono eguale e danni  
Perche sul cominciar con tanto scorno  
Lasciam l'impresa? e perche tremiam noi  
Pria che si senta de la tromba il suono?  
De tempi i varij mouimenti, molte  
Cose reser migliori, e molti anchora  
Schernio fortuna, & hebbe a gioco, e quelli

Poscia ripose nel primiero stato.

Non ci soccorreran gli Etoli, e gli Arpi.

Ci fia Messapo, e'l buon Tolumnio, e quelli

Che tante genti ne mandaron duci,

Ne poca gloria è per seguir gli eletti

D'Italia tutta, e de Laurenti campi.

Ecci de la nation Volsca Camilla,

Che le fiorite squadre de la gente

D'arme conduce. Ma fe l'inimico

Me solo a la battaglia aspetta e chiama,

E solo al commun utile resisto,

Non fuggo tanto la vittoria; queste

Mani odiando, che per sì gran speme

Io recusai tentar alcuna cosa.

Io gli andrò incontra se ben fosse il grande

Achille, e quelle stesse armi vestisse

Per la man fabricate di Vulcano.

Io Turno, ad alcun mai de gli auì miei

Non secondo in valore, a voi quest'alma,

E al suocer mio Latin dedico e dono

Enea sol chiama: io che mi chiam' il prego,

Perche più tosto Drance questo errore

S'ira è del ciel, non paghi con la morte,

O s'è gloria, & virtù, non me la tolga.

Queste cose tra lor dubbiosi e mesti

Si stauan consultando, allhor ch'Enea

Già moue al campo, e l'ordinate schiere

Ecco vn messo venir correndo forte,

Che la casa regal di gran tumulto

E la

E la cittade de spauento empiendo  
Rapporta i Teucri e le Toscane squadre  
Dal fiume Tiberina ordinanza  
Scender velocemente in ver le mura:  
Tosto del volgo sbigottito e mesto  
Vn gelido timor per l'ossa scorre,  
Da l'ira stimolata, e dal furore  
Arme la giouentute, arme, arme, grida.  
Stannosi mesti mormorando i vecchi.  
Quiui d'intorno vn'alto grido il cielo  
Di diuersi parer nato percuote,  
Si come quando in vn profondo bosco  
S'essembra a vn grand'essercito d'augelli  
O del pescoso di Peausa fiume  
Per li loquaci stagni i rauchi Cigni  
Empion di voci'l ciel e la campagne,  
Quinci l'occasion prendendo Turno,  
Radunar il consiglio o cittadini.  
Adesso è'l tempo, e di lodar sedendo  
La pace, mentre gli nimici armati  
Vengon con furia ad assalirne, disse,  
Così detto e discese l'alte scale  
A Volusio le schiere armar de' Volsci  
Con prestezza comanda & a Messapo  
Quelle guidar de' Rutulli a cavallo,  
E Cora col fratel stender le genti  
Per larghi campi, custodir le porte  
A questi, e l'alte torri a quelli impone,  
Il rimanente conducendo seco

E. N. E. I. D. DI V. E. R. G.

Tosto a le mura intorno ogn'un si sparge  
 Abbandona il consiglio irresoluto  
 Turbato il Re Latino e'l differisce:  
 Molto se incolpa che non hauea prima  
 Per genero raccolto in casa Enea  
 Altri auanti a le porte cauan fosse.  
 Profonde lance e dardi portan'altri  
 Da di battaglia il sanguinoso segno  
 La rauca tromba, circondan le mura  
 Le matrone, e i fanciulli, aduna e chiama  
 Senz'alta scelta ogni sasso, ogni etade  
 Il gran bisogno, e la fatica estrema,  
 Da l'altro parte la Reina Amata  
 Se ne va visitando i sacri tempi:  
 Et a gli altar portando di Minerva  
 I doni, e l'accompagna una gran turba  
 Di donue, appresso cui compagna siede,  
 (Di tanto mal cagion) Launia bella,  
 Chinati a terra i casti occhi lucenti:  
 Seguon le madri, e dan l'incenso al tempio,  
 Ne l'alto limitar spargendo intorno  
 Vrli, lamenti, e dolorosi lai,  
 O sacrosanta Vergine Tritonia  
 Dea de le guerre, con la man possente  
 Del Frigio predator l'armi sprezzando,  
 Le getta a terra sotto l'alte porte.  
 E sso con furia ala battaglia Turno  
 Saccinge, e già vestit'ha la corazza  
 E le pia tre di ferro, e le gambiere

D'oro,

D'oro, e senz'elmo anchor cinta la spada,  
E quinci e quindi risplendendo d'oro,  
Sen va correndo per la rocca eccelsa  
E lieto armato l'inimico aspetta.  
Come caual che rotto lacci è funi  
Sen fuga a rotto a i pascoli o a le mandre,  
O vago di bagnarsi al fiume usato,  
Ch'annitrendo altamente il capo scuote  
Et hor col collo, & hor sovra le spalle  
Li si veggion scherzar gettati i orini  
A cui la egreggia giouane Camilla  
Da la squadra de' Volsci accompagnata  
Si fece incontro & reuerente a terra  
Da caual dismontata, il che fece ancho  
Tutta la schiera sua sott'esse porre,  
Cominciò a dir così, Turno se mai  
Alcun fidar nel suo valor si dene  
A me da'l cuore t'imprometto certo  
A lo stuol di Troiani oppormi sola,  
Sola hir contr'a i canalier Toscani  
Permetti dunque, e sia contento ch'io  
Vada prima assalir l'armate schiere,  
E sostener de la battaglia il pondo.  
Tu ferma intorno a la muraglia i fanti,  
E solo attendi a custodir la terra  
Cui Turno (gli occhi intentamente fissi  
Ne la terribil giouane) rispose,  
O vergine, d'Italia alto ornamento,  
Con quai parole potrò io giamai



ENEID. DI VERG.

Renderti gratie a tuoi meriti eguali?  
 Ma (poi ch'ogn'altra cosa vince il tuo  
 Infinito valor donna (desto  
 Che le fatiche compartiamo insieme.  
 Enea (come la fama fede acquista  
 E le da me mandate afferman scolte)  
 Auanti spinte da cauai leggieri  
 Le squadre a perturbar il vostro campo,  
 Fisso per gli alti e solitari gioghi  
 Del monte, a la città confretta scende.  
 Io, fare vna imboscata mi dispongo  
 D'vna gran selua in vn piegato calle,  
 Dal monte ambe le foci assediando.  
 Tu la cauallaria Thoscana affronta  
 Teco il forte Messapo, e'nsieme aggiunto  
 Fian de Latin l'insegne, de Tiburti,  
 D'ottimo condottier prendi la cura.  
 Così dice egli, e con parole tali  
 Messapo e gli altri a la battaglia efforta:  
 Poi la via prende in contra l'inimico;  
 Siede vna valle in vn concauo luogo  
 Atta a l'insidie, cui di spesse frondi  
 Oscuro fianco quinci quindi preme  
 Quini vn stretto sentier conduce altrui,  
 Sopra loqual negiogo alto del monte  
 Non conosciuta vna pianura giace  
 E sicuri ricetti, oue si puote  
 O da la destra, o da la manca mano  
 Opporsi contra l'inimiche squadre,

One

One la sommità far resistenza ,  
Lassando giu cader gran sassi a piombo ;  
Quini si puose il gionane in aguato  
Latona in tanto da superni chiosfri ,  
De le compagne vergini sacrate  
Una a se chiama Opi veloce detta,  
Cotai mandando meste voci fuori  
A la guerra crudel sen'va Camilla  
Vergine , e'ndarno le nostr'armi cinge ,  
A me via piu che ciascun'altra cara :  
Ne nuono e questo, c'hor le porto amore  
O subita dolcezza il cor mi muoue  
Scacciato per inuidia del suo regno  
Et per la forza de nemici alteri  
Da Piperno città partendo antica,  
E fuggendo Metago in mezzo a tanti  
Nemici armati se ne portò seco  
Del suo esilio compagna la fanciulla  
Che dal nome chiamar de la madre  
Casmilla, detta fu (trattone fuora  
Solo la terza lettera) Camilla.  
Esso portando il caro pegno in seno,  
Piu temendo di lui che di se stesso ,  
Per li deserti boschi se n'andaua ,  
E piu riposti, e lo premean souente  
L'arme nimiche quinci e quindi sparsi  
Gli eran d'intorno ogn'hor i cru di Volsci ,  
Ecco in mezz'a la fuga a un fiume arriuu  
Detto Amase, ilqual tutto spumoso  
E super-

ENEID. DI VERG.

E superbo sen'gia per le molt'acque,  
 Che le rugole in quel versato hanieno:  
 Lui ch'a nuotar già si accingèua tarda  
 Il grand'amor che a la fanciulla porta,  
 Temendo ogn'hor del caro amato peso,  
 Pur poi che stato fu sospeso alquanto  
 A mezzo l'hasta d'un gran dardo, ilquale  
 In man portaua il buon guerrier ardito,  
 D'un rouere nodoso al fumo secco,  
 Chiusa e rannolta pria ne la corteccia  
 D'un souero la figlia annoda e lega  
 Qual poi con la gran man librando in alto,  
 Gli occhi leuati al ciel, così ragiona.  
 Alma vergine Dea, Latonia santa,  
 De le selue, e de' monti habitatrice,  
 Io padre, questa misera fanciulla  
 Dono e consacro a te ministra e serua,  
 Ecco che supplicheuolmente il tuo  
 Non chiamando, e l'armi tue tenendo  
 Per l'aria lieue l'inimico fugge,  
 Lei, c'hor commettò a le non stabil aure.  
 Tu come cosa tua riceni o Dea.  
 Ciò detto, e l'braccio ritirato a dietro,  
 Il dardo pria vibrato in alto lancia,  
 Sonar le riuè, e ne l'hasta stridente  
 Di là dal fiume rapido & veloce  
 L'infelice Camilla sen'fuggio,  
 Die se stesso Metabo al fiume; ilquale  
 Già vicina preme a gran turba infesta,

Et

*Et vincitor co'l don sacro a Diana  
L'haſta di vn verde herboſo ceſpo ſueſſe  
Nulla lui ricenno caſa, o cittade  
Menò la ſua vita a guiſa di paſtore  
Ne via piu ſolitaria alpeſtri monti  
Quini la figlia in aſpre oſcure grotte  
Sol co'llatte nudria d'vna caualla :  
Premendo con le proprie man le poppe  
Entro le labra tenerine e molli .  
A pena ch'ella le veſtigia prime  
De i pie fermar ſoua la terra puote  
Che le grauò le man d'acuto dardo  
E le ſoſpeſe a gli homeri arco, e ſtrali  
In vece di coprir i crin di rete  
Darota, e d'vna ricca lunga veſte  
Dal capo inſino al pie di Cruda Tigre  
Veſton le ſpoglie, e la tenera mano  
Gia l'haſte fanciulleſche, & vibra e lancia  
Gia intorno intorno al biondo capo torce  
La fromba, e getta a terra hor cigno, hor grue  
Molte per la città Thirrene madri  
Deſiderato hauer la nuora indarno :  
Ella ſolo di me ſeguir contenta  
De l'armi mir, di ſua virginitade  
Conſerua caſta il deſiderio eterno  
Io volentieri haurei voluto ch'ella  
Non s'haueſſe intricata in coſal guerra  
E prouocati a la battaglia i Teucri  
Fora a me cara & una hor de le mie*

# ENEID. DI VERG.

Compagne elette, hor piu che i crudi fati  
 Le premon vanne Nimpha: e lieue scendi  
 Dal cielo a visitar di Latio in terra  
 I confini oue con augurio tristo  
 La dolorosa pugna hor si commette,  
 Prendi questa pharetra, da la quale  
 Vendicatrice vna saetta cura,  
 Con questa conuerrà che paghi insieme  
 Col proprio sangue le douute pene  
 Che ferirà'l suo casto e sacro corpo,  
 O Teucro, ò Italian ch'egli si sia.  
 Poscia io velata d'una caua nube,  
 Il corpo e l'armi non spogliate anchora  
 De la misera giouane, con meco  
 Riporterò al sepolcro e patrio albergo  
 Disse, e quella dal ciel ratto discese  
 Per l'aure lieui, e die nel scender suono,  
 Di nero nembo ricoperta intorno.  
 Intanto a l'alte mura s'appropinqua  
 L'esercito Troian, gli Hetrusci duci,  
 E tutt'insieme la caualleria  
 In ordinanza la campagna s'ode  
 Per l'annitir pe'l fremito che fanno  
 I cauai, tutta risonar d'intorno,  
 Che saltando e scuotendo il capo al freno  
 Si sforzan ripugnar fouente indarno.  
 Splende la terra da le lucid'armi.  
 A l'incontro de quai da l'altra parte  
 Ne vien Messapo e i veloci Latini,

E cora

E cora co'l fratel, cui poi la squadra  
Seguita de la giouane Camilla,  
C'acconcian l'haste in man, vibrano i dardi.  
De gli huomini il gridar, de l'armi il suono  
S'inalzan sì che'l ciel percuote e fiere  
Già tanto spatio quanto è'l trar d'un dardo,  
L'un'essercito a l'altro era vicino,  
Quand' il romor leuato a ferir vansi  
Gli animosi guerrier, sempr' esortando  
I frementi destrieri a la battaglia;  
Lancian di quà di là gli acuti dardi  
Spessi a guisa di neue, o grandin' onde  
L'ombra velando d'ogn'intorno quello,  
Toglie a la destra da mortali il cielo.  
Tosto Thireno e'l fort' Aconteo insieme  
Si corron' a ferir con l'haste aduerso,  
E primi con grand' impeto rouina  
Rompon co'l petto vrtando de' caualli  
Il petto, scosso da lontano come  
Fulmine; o tratto da machina sasso  
Aconteo cade, e'l fiato in ari a sparge,  
Tosto le schiere de i Latin turbate  
Riuolgendosi in fuga gettan dopo  
Le spalle i scudi, e quanto puo ciascuno  
Verso le mura il suo cauallo sprona:  
Caccianli i Teucri, e'l capo loro Asila:  
E già s'auicinauano a le porte  
Quando di nuouo alzato'l grido a dietro  
Tornan correndo; voltano i Troiani

Fug-

ENEID, DIVERG.

Fuggendo à tutta briglia i lor cavalli  
 Come quando à vicenda il mar turbato  
 Hor con ruina scorre a terra, o getta  
 L'onda spumosa sovra li alti scogli,  
 Bagnando col suo sen l'arene estreme;  
 Hor veloce fuggendo adietro torna,  
 E risorbendo i sottosopra volta  
 Sassi da l'onde lascia il lito asciutto,  
 Due volte i Toschi i Rutuli sforzaro  
 Volger le spalle, e gir verso le mura,  
 Due volte ributtati a dietro furo.  
 Ma poi ch'il terzo assalto incomincioffi,  
 E s'intrica le squadre insieme tutte  
 L'un con l'altro a combatter disfidando;  
 Allhor di chi moria s'udia il pianto  
 Nel già sangu alto, ne l'occisione  
 De gli huomini infelici e de cavalli  
 Meschiati sempre e sottosopra volti  
 E corpi, & armi andar veggonsi, sorge  
 Aspra battaglia Orsilo il cavallo  
 (Perche al ferir lui non hebbe ardire)  
 Di Remulo torcendo l'haſta, fiere  
 In un'orecchia, e'l ferro entro vi lascia:  
 Al qual colpo percossa il destrier alza  
 Con furia in aria, e quello a terra scuote  
 Catillo, Fola, e poscia Herminio occide  
 D'animo grande, e di gran corpi, e d'armi:  
 Cui d'elmo in vece lunga e bionda chioma  
 Vestia la testa, e nude havea le spalle,

Ne lo spauentan dardi o lancie , tanto  
Auanza sopra di grandezza gli altri ,  
A questi vn'hasta i larghi homeri fora,  
E tremando raddoppia a lui le doglia,  
Quinci e quindi di sangue è'l terren sparso,  
Per l'aspre e dure piaghe i guerrier forti  
Correno a bella e gloriosa morte .  
In mezzo tante occision Camilla  
In guisa d' Amazona pharetrata,  
Con la sinistra sola intera mamma  
Molte piegheroli haste vibra e lancia,  
Quà è là saltando, hor non mai stanca, prende  
Con la sua destra vna tagliente scure ,  
E le pendon da l'omero sonanti  
L'arco dorato, e l'armi di Diana,  
Ess' ancho se talhor scacciata fugge,  
Drizza, l'arco riuolto , strai veloci.  
Le son d'intorno le compagne elette ,  
Larina, e Tulla vergini , e Tarpeia  
La sicure d'accial forte vibrando,  
Le quai di quante hauea l'Italia bella,  
Per ornamento suo Camilla eleffe  
In pace, e'n guerra a lei ministre fide.  
Quali di Tracia l' Amazone quando  
Di Thermodonte van lungo le riue  
Con loro armi dipinte guerreggiando ,  
O d'intorno ad Hippolita, o la forte  
Panthasile d'allhor che vincitrice  
Riede sul carro, e l'accompagnan liete

Facendo



ENEID. DI VERG.

Facendo co i lunati scudi , & alte  
 Grida tumulto le feminee schiere  
 Qual primo, o vergin cruda, o qual estremo  
 Abbati? o pur di quanti morti corpi  
 Le terra spargi? e a Eumenio pria di Clicio  
 Figliuol con lungo abete il petto passa:  
 Quei cade, e nel cader di sangue versa  
 Larghi riui, e'l terren sanguigno morde,  
 E se nel sangue suo morrendo inuolue.  
 Doppo esso Liri, & Pegaso, de quali  
 L'un mentre di raccor cerca la briglia  
 Del cadente caual rouina, l'altro  
 Mentre quest'aitar si sforza, & vuole  
 Porger a lui la disarmata mano,  
 Cade egli parimente, a questi aggiugne  
 D'Hippotade il figliuo! o Amastro, segue  
 Con l'hasta di lontan Tereo veloce,  
 Et Harpalito, e Demophonte, e Chromi  
 Che piu quant'ella il di lanciò saette:  
 Tanti morti cader Troiani a terra.  
 Vedi da lungi il cacciator Ornito  
 Portato da vn caual Pugliesi; e'l corpo  
 Di strane armi ha guarnito, cui la pelle  
 D'vn bráuo toro i larghi homeri cuopre,  
 Ampia d'vn lupo gola, e le mascelle  
 Co bianchi denti ha per elmetto in capo,  
 Di dardo in vece gli arma ambe le mani  
 Ruuido fusto, noderoso e torto,  
 Ezzo in mezo le squadre hor quinci hor quindi  
S'aggira

S'aggira, e un palmo sovra gli altri ananza,  
 Questi volto ver lei, Camilla occide,  
 (Ne le fu gran fatica, in fuga volta  
 La schiera) e sovra l'inimico morto  
 Tai cose dice: Tu Tboscan pensavi  
 Fiere cacciar ne le profonde selue?  
 Venuto è pur il dì, che le parole  
 Vostre superbe con femminili arme  
 Riprende, a i padri tuoi giurò l'inferno:  
 Potrai, senza mentir, narrar che fosti  
 Dal forte braccio di Camilla occiso  
 Ne ciò ti fia di leue gloria mai:  
 Poscia Orsiloco e Butte due gran corpi  
 Troiani occide: Butte opposto a lei  
 Leue tra l'elmo e la corazza il collo  
 Scoperto il cauallier dimostra; e doue  
 Pende dal sinistr'omero lo scudo  
 Trapassa l'husta con l'acuto ferro,  
 Orsiloco, fuggir fingendo inganna  
 Col raggirare da l'interna parte  
 Seguendo lui, che la segna, al fine  
 Poi che ridotto l'ebbe ou'e la il vole;  
 Leuata in alto la possente accetta  
 A quei eh' in don le richiede a la vita  
 Radoppia'l colpo, e l'armi, e l'ossa schiaccia,  
 E del caldo cernel gli sparge'l volto,  
 In lei scontroffi il guerreggiante figlio  
 D'Auno, de l'Appennino habitatore,  
 Non de Liguri estremo, mentr'ai fati  
 Vu

Que-

Questo e quello inganna: gli concedero,  
 Costui smarrito ne la prima vista  
 Si stette alquanto, e poich'aperto vidde  
 Di non poter scampar da la Reina  
 Fuggendo, o lei voltarli altronde, preso  
 D'ingannarla partito così disse.  
 Che pruoua eccelsa, o glorioso fatto,  
 Se in corsier forte, o femina ti fidi?  
 Dismonta a piedi, e meco a pie t'affronta  
 Sul campo ad ambi vguai, si vedrà poi  
 Cui gloria vana venalade apporti.  
 Ella non spauentata, anzi da graue  
 Dolor trafitta, e tutta scesa diua  
 Scesa, e'l cauallo a la compagna dato,  
 Sol con l'ignuda spada, e con lo scudo  
 Pari arme a piedi l'inimico attende.  
 Ma quei, già d'hauer lei vinta credendo  
 Con frode via senza dimora fugge,  
 E'l veloce caual (volta la briglia)  
 Quanto piu puote aspron battuti caccia.  
 Liguro folle, e'ndarno gonfia, indarno  
 L'arti paterne lubriche tentasti,  
 Non poteran te saluo al fallace Auno  
 Gl'inganni in che ti fidi, e quello detto  
 La valorosa giouane i veloci  
 Pie mosse al corso, e trapassò il cauallo,  
 E dato c'hebbe al fren di piglio assale  
 Il caualier, che morto a terra cade  
 Con quell'ageuolezza che seguirs

Suol tal volta il falcon mentre da vn sasso  
 Alto con l'ali tesse la colomba  
 Sott'esse nubi, e presa sfender poi  
 Con lunghe acute onde dal ciel si scorge  
 Cascar col sangue le spiccate piume,  
 Ma guardando qua giu tai cose, il sommo  
 Padre, e gran Re de gli huomini, e de i Dei  
 Destà il Thirren Tarconte a l'aspra guerra  
 Eecon non mollispon stimola d'ira  
 Tramorti, e quei che gia dauan le spalle  
 Spinge'l cauallo, e con varie parole  
 Le squadre instiga, stimola per nome  
 Ciascun, chi a la battaglia infiamma,  
 E fa indietro tornar chi si fuggia,  
 O sempre a tollerar oltraggi e scorni  
 Toscani auuezzì, o sempre vili, hor quale  
 In voi timor, qual codardia s'alletta?  
 Vna femina sol vi scaccia, e queste  
 Schiere in fuga riuolge? a che cingete  
 Indarno il ferro? che portate in mano  
 Queste non vtili arme? hor voi non sete  
 Ne le guerre d'amor notturno tali.  
 O pur quando di Bacco i chori aduna  
 La piffera piegata ad aspettare  
 I cibi e di buon vin le mense carche.  
 Quest'è l'amor, quest'è lo studio vostro,  
 Fin che'l prospero Aruspice v'annuntij  
 Fa festa, e che ne gli alti sacri boschi  
 Vittima grassa a dironar v'iauitti:

Ciò detto, in mezzo gli nimici spinge  
 Senza temer di morte il suo cavallo  
 E con la destra man venulo abbraccia  
 Giunta a te forze e la destrezza, e tolto  
 Del suo cavallo, a se dauant' il pone,  
 Salza a le stelle il grido, i Latini tutti  
 Riuiolser gli occhi, vola esso Tarconte  
 Per la campagna portandone seco  
 E l'armi, e l'huom, de la cui basta il ferro  
 Spiccato cerca, hor questa parte, hor quella  
 Del corpo ignuda, ou' ei tinger del sangue  
 Tutto lo possa, e dar il mortal colpo  
 Quegli a lo incontro resistendo, lunge  
 Tien da la gola l'inimica mano  
 E quanto puo di non perir si sforza:  
 Com' Aquila talhor, ch' alto volando  
 Se ne porta il rapito serpe seco,  
 Inviluppato tra gli acuti artigli,  
 Quei ferito da lei sbrigar si tenta,  
 Volgendosele ogni hor con giri intorno.  
 Aspro per le drizzate squame e leua  
 Quanto piu puote il capo alto fischando,  
 Ella non men col rostro adunco l'preme,  
 E tutto a vn tempo il ciel con l'ali fiere  
 Non altrimenti de la schiera tolta  
 De Tiburri la preda, il buon Tarconte  
 Sen porta allegro ond' i Tirrhenti tutti  
 L'esempio del lor duce seguitando,  
 El prospero successo de Latini,

Vrtan

Urtan le squadre, in quel impeto fanno.  
 Allhora Aronte debitore a i fati,  
 Con arte molta, e con lo strale acuto,  
 La veloce Camilla circondando  
 Tenta qual via piu d'assalirla è destra:  
 Ouunque in mezzo dell'armate schiere  
 La vergin forte con furor si scaglia,  
 Egli la segue, e le di lei vestigia  
 Quanto piu può tacitamente offerua:  
 S'a dietro volge vincitrice il piede;  
 Ei di nascosto il fren veloce torce,  
 Hor quest'adito, hor quel cerca e circonda  
 Et vibra l'haſta, non fallace, o vana.  
 Ecco per sorte a se ved'ir dauanti  
 Cloreo già di Cibeles sacerdote,  
 Ch'ornato riſplendea ne l'arme Frigie,  
 Et agitaua il corridor ſpumante,  
 Cui pelle ricopria di piume in guiſa  
 Teſſuta d'oro, e di ferrate lame,  
 Eſſo di peregrina porpor'era  
 E d'oſtro ornato, e con la deſtra i dardi  
 Licij vibraua, e li ſonaua dopo  
 Le ſpalle il dorato arco, e'l capo d'oro  
 Copria celata, bella veſte in doſſo  
 Simile al giuoco di colore hauea  
 Cui d'oro vn groppo i ſeni ondanti lega  
 E tonica e gambiere di riccama.  
 Coſtui di tutte l'altre squadre ſolo  
 O per ſoſpenden l'arme a i ſacri tempi

E NEID. DIVERG.

Troiane ; e cacciatrice ornar se stessa  
 Del rapit' oro , per la schiera tutta  
 Gina seguendo del desirè accesa ,  
 Nel desio cieco e femminil c'hauea  
 Di quelle ricche e a se dannose spoglie ,  
 Allhor che preso il tempo al suo desio .  
 Commodo , al fin d'insidioso dardo  
 Lanciò , così gli Dei pregando , Aronte  
 O sommo Iddio de i Dei , custode Apollo  
 Sel santo monte di Soratto , ilquale  
 Trimi honoriamo , a cui di Pini spesso  
 Le cataste accendiamo , e in mezz' al fuoco  
 Assicuriati da la tua pietade .  
 Oltr' i carboni ardenti andian saltando ,  
 Hor mi concedi onnipotente padre ,  
 Poter questa vergogna con quest' arme  
 Spenger , non già le spoglie bramo , o de la  
 Giouane in fuga volta alcun trophéo  
 Gli altri m' apportheran miei fati lode ;  
 Pur che questa crudel peste percoffa  
 Dal colpo , c' hor le do cada , il ritorno  
 Sia senza gloria al mio paterno nido .  
 L'esaudi Febo , & volse ch' una parte  
 Del desiderio suo sortisse effetto ,  
 L'altra se ne portar veloci e venti .  
 Che Camilla occidesse consentio  
 Al pregator , ma ch' ei facesse poscia  
 A la patria ritorno non concesse ,  
 Sparsero al vento le procelle i prieghi .

Dun-

Dunque come per l'aria il suon s'udì  
De l'hasta tratta da la forte mano  
Riuolser tutti a la Regina i Volsci  
Con gli animi turbati gli occhi, & essa  
Ne del suon, ne de l'aria, nel dardo  
Cadente soua lei dal ciel, s'accorse,  
Infin che l'hasta sotto la spiccata  
Mammella scesa, dal vergineo sangue  
Quanto le piacque, sitibonda hebbe  
Concorron preste le compagne care.  
E la Regina da caual cadente  
Sostengon, fugge sbigottito Aronte  
Pien di timor con allegrezza misto,  
Ch'a la vergine opporsi ardir non haue  
Come innanzi che sia seguito da le  
Arme nemiche il Lupo ucciso hauende  
O pastor, o giouenco, de l'audace  
Fallo commesso consapeuol sotto  
Il ventre tratta la tremante coda,  
Per gli alti monti fuor di via fuggendo  
Ne le piu folte selue si nasconde.  
Cotal da gli occhi lor ratto se'n vola  
Timido Aronte, e di fuggir contento  
Si meschia in mezzo de l'armate squadre.  
Essa morendo di sua mano il dardo  
Tenta trar fuor, ma'l ferro entro a le coste  
Giace ne l'ossa con profonda piaga,  
Essangue cade, e i chiari ardenti lumi  
Oscuri e freddi acerba morte rende.



E'l purpureo color, che già vestina  
 Le belle guancie, al pallido, ch' in vece  
 Di quel surgea, cedendo l'abbandona.  
 Così spirando ad Acca sola parla,  
 Acca de l'altre sue compagne fide  
 La piu segreta, e quella a cui solena  
 Manifestar sue cure, & suoi consigli.  
 Acca sorella infino a qui son vissa,  
 Hor quest'acerba piaga mi da morte,  
 Già veggio'l mondo in tenebre sepolto,  
 Fuggi, & queste mie ultime parole  
 Rapporta a Turno, che ne la battaglia  
 Entri, e i Troiani de la mura scacci.  
 Rimanti in parte. E con tai detti insieme  
 Abbandonando del caual la briglia,  
 Contra sua voglia a terra andar si lascia.  
 A poco a poco mortal freddo occupa  
 Le belle membra tutte, e'l capo e'l collo  
 Debitrice a la morte inchina e piega,  
 E le caggion di man gli acuti dardi;  
 Fugge gemendo disdegnosa l'alma  
 Dal bel serenno, al'oscur'ombre eterno.  
 Allhor surgendo al cielo vn grido immenso  
 Percuote e fiere le dorate stelle,  
 E Camilla caduta la battaglia  
 Vie pin s'incrudelisce, e corron spessi  
 E le genti Troiane, e i duci Toschi,  
 E de l'arcade Enandro ancho le squadre.  
 Ma Opi, la ministra di Diana,

Da gl'alti monti giù nel pian guardando  
Non spauentata la battaglia mira;  
Com'ella da lontan nel mezzo al grido  
De i giouani furiosi hebbe veduto  
D'indegna morte, morta esser Camilla  
Gemendo trabe fuor del crudo petto  
Queste voci dolenti *Ahi troppo cruda*  
*Troppo, ahi, cruda e la pena che tu soffri*  
*O vergine infelice, per hauere*  
*Prouocati i Troiani a la battaglia.*  
*Che ti giouò ne solitari boschi*  
*Menar tua vita, & venerar Diana,*  
*O portar la pharetra egli archi nostri*  
*Non però lascierattessa Reina*  
*Senz'ornamento alcun, ne'l tuo morire*  
*Non vendicato, o senza nome fia,*  
*Ma viuerà semper fra' genti in terra,*  
*Che chi piagato haurà'l tuo casto corpo,*  
*Purgherà l'error suo con degna morte.*  
*Era sott'vn mont'alto di Dercemo*  
*Re di Laucento antico; vn gran sepolcro*  
*Di terra, chiuso e ricoperto d'vna*  
*Fresc'Elce ombrosa; oue la bella Dea*  
*Si stette alquantopur spiando Arontes.*  
*Poi che lo vide en l'arni lucenti*  
*Tutto timido e gonfio, a che ten'vai*  
*Quinci lontan, qui drizz'il passo disse,*  
*Qui a morir vieni, a ciò che de la morte*  
*Di Camilla riporti degni premi;*

# ENEID. DI VERG.

Tu da i strali anchor haurai di Diana modo  
 Si disse, e de l'aurata sua pharetra  
 Fuor trasse vn strale, e tese l'arco inguifa  
 Che l'un con l'altro capo si congiunse,  
 E con distanza ugual la man sinistra  
 Toccò col corno de lo strale il ferro;  
 E col neruo la destra la mammella.  
 A pena il suono e lo stridor sentio  
 Del strale Aronte, che gli fora il petto.  
 E sso che geme, e fuor l'anima spira.  
 Di lui dimenticati i suoi compagni  
 Lascian nel capo polueroso e strano.  
 Fece Opi allegra'l primo ciel ritorno;  
 Prima de l'altre la patrona vccisa,  
 Fuggela lieue squadra di Camilla,  
 Fuggon turbati i Rutuli, e con loro  
 Il forte Atina, e gli altri duci insieme.  
 Gli abbandonati Alstier gettan l'insegna.  
 Volgendo in ver le mura i lor cavalli,  
 Ne v'è chi vaglia a sostener con l'armi.  
 L'impeto de Troian c'ha con lor morte.  
 Ma fuggendo riportano i Latini  
 Gli archi distesi a le languide spalle.  
 Crolla col corso l'unghia di cavalli  
 Il putrefatto campo, onde si leua.  
 Di solta polue vn nembo in ver la terra.  
 Da le finestre le matrone afflitte  
 Battonsi'l petto, al ciel le strida alzando.  
 Quei che primi correndo entraràn dentro

Calcando preme l'inimica turba  
Mescolate le squadre insieme tutte.  
Muoiun miseramente in essa entrata  
De le paterne mura, e tra le case  
Secure tentan quei chiuder le porte,  
Ne a supplicanti lor compagni sono  
Osi d'aprir la strada, & i medesmi  
Ricener dentro de la terra, nasce  
Aspra crudele uccision tra quelli  
Che diffendon l'entrata, e quei ch'in mezzo  
Si lascian trasportar con furia a l'armi.  
Parte di lor che sono esclusi, cade  
Entro le fosse con ruina grande,  
Dauanti a i lagrimosi occhi, e'l conspetto  
De miseri angosciosi suoi parenti:  
Parte correndo a tutta briglia, in guisa  
Di macchina con impeto e ruina  
Percuote entro le cieche e dure porte.  
Esse matrone a l'alte mura in cima  
(Quanto puo de la patria il vero amore  
Mostran ben) poi che viddero Camilla.  
Lanciando dardi, e sassi, & imitando  
Con rouer in cim'arsi, e stipil' ferro  
Corrono ardite a gloriosa morte.  
In questo a Turno ne le selue ascosto,  
Referise Acca il gran tumulto; e come  
Morta Camilla le sue schiere tutte  
Disordinate e rotte in fuga vanno,  
Premonli addosso gli nemici infesti.

# ENEID. DI VERG.

Ch'han Marte in lor fauore, e preso il tutto.  
 Piena esser la città d'alto spamento.  
 Egli (perche così vogliono i fati)  
 Di furor carico; i colli, ou'hauea prima  
 Teso l'insidie, e i boschi aspri abbandono.  
 A pena indi partito, e al pian disceso  
 Era, che de le selue uscìto Enea,  
 E superato il giorno, alto del monte,  
 Ambo veloci, e con tutte le squadre  
 Ver la cittade a più poter sen vanno.  
 Ne l'un da l'altro è molti passi lungi.  
 Poscia ch' Enea fumanti da la polue  
 I campi e le Laurenti schiere vide  
 Da lungi, e'l forte Enea conobbe Turno,  
 E de caualli il suon de piedi udio,  
 Col l'annitir; senza dimora haurieno  
 Cominciata tra loro aspra battaglia,  
 Se Febo il fronte, e il sen de rose sparso  
 Già non hauesse i suoi stanchi corsieri  
 Bagnato entro l'Ibero, e del dì in vece  
 Che fuggia rotto, rapportato notte  
 Fermano i campi auanti la cittade,  
 Circondano le mura intorno intorno.

FINE DEL VNDECIMO LIBRO  
 Dell'Eneide di Vergilio.

DEL

DELLA ENEIDE  
DI VERGILIO  
LIBRO XII.

*Tradotto per M. Paolo Mimi.*

A M. Pier. Filippo Ridolfi.



ARGOMENTO.

**C**onsumate le forze de' Latini in due battaglie  
& perciò sbigottiti gli animi loro, poiche Tur

no

no vidde ogni sua speranza fondata in se ſteſſo, confortandolo indarno il Re Latino, & indarno con molt: lagrime ritenendo la reina Amata, deliberò di voler combattere in ſteccato con Enea: & coſi per vn ſuo chiamato Idmone mandò a ſfidare Enea. Il quale volentieri accettò la diſſida, & tal conuentione fu da l'vno & l'altro con ſolenne giuramento conchiuſa. In queſta riſoluzione per comandamēto di Giunone interrotta da Giuturna ninfa ſorella di Turno, murata nella falſa ſemblanza di Camerte, & primo di tutti Volumnio augure: promettendo per vn falſo augurio la vittoria certa a ſuoi, paſſò con vna arme in haſta vno de' figliuoli di Cilippo. Enea anch'egli non ſapendo altrimenti la cagione del ſubito tumulto, mentre che ſi ſforzaua di far ritirare i ſuoi ſoldati, fu ferito d'vna freccia, & non ſepe da cui, però fu coſtretto vſcir di battaglia. Laqual coſa intendendo Turno, & perciò parendogli hauer belliffima occaſione di far bene i fatti ſuoi, fece grãde occiſione di nemici. In queſto mezzo Venere hauēdo tolto del Dittamo ſul monte Ida di Creta medicò con eſſo il ſuo figliuolo. Enea hauēdo ripreſe le forze, poich'egli hebbe con poche parole confortato Aſcanio col ſuo eſempio alla virtù, corſe a ſoccorrere i ſuoi, e ſfidò Turno (perciocche Giuturna, la quale tratto giu Metiſco carrettiere gouernaua la carretta di lui, volgendolo ſempre altroue, nò gli laſciaua venire alle mani,)

ſi ri-

Si risolse di dar lo assalto alla città, & accostato l'esercito alle mura, cacciò fuoco ne ripari, & prossimi edificij: Quiui Amata stimando che Turno fusse morto, s'impicò per dolor da se stessa. Intendendo queste cose Turno, & veggèdo la cosa ridotta a tale, che egli hauea in ogni modo a combattere, s'egli non voleua còportare, che vna città d'amici su gli occhi suoi venisse nelle mani de nimici, sfidò Enea in steccato. Doue rimanendo Enea vincitore, quādo egli era già per piegarsi a còpassione da preghi del nemico vinto, vedutogli la cintura di lui sulla spalla, laqual Turno hauea leuata a Pallante morto da lui, subito salito in collera, gli cacciò la spada nel petto, & così l'uccise.



*Turno poiche i Latini inuiti mira (alti  
In guerra vinti, & hora smarrirsi & gl'  
Chiedergli vanti, & co i volti, & con  
gl'occhi  
Sel rinolgersi a lui, piu che mai d'ira*

*Auampa, & orgoglioso a nona spene  
Erge gl'animi già caduti & vinti:  
Qual ne campi African Lion feroce  
Poi che si sente acerbament' il petto  
Dal cacciator ferito, il crudo artiglio  
Muoue all'offese altrui, & lieto i velli  
Scuote, crollando altier la tela, e'l telo  
Del fero cacciator fissa in se stesso  
Spezz' intrepido, & frem' irato, & rugge*

*Con*



Con la bocca sanguigna: tal s'infiamma  
 Hor Turno, e'n furor vien e, ond' al Re volto  
 Così pien d'ira & d'impeto fauella:  
 Turno è parato o mai ne puonno i vili  
 Trian ridirsi, e chieder patti, fuori  
 Di quei ch'essi hanno fermi, ecomi in campo,  
 Dunque padre per me giuragli, e'nanzi  
 Offerissi di tua man su l'altar santo  
 Per l'osservanza a lor porca nouella:  
 Perchè questa mia destra a regni bui  
 Manderà questo vil d'Asia fuggito  
 (Et sedendo i Latini, intenti solo  
 A rimirar il singolar certame)  
 Con questa destra il comun biasino loro  
 Vedranno cancellar con sommo honore  
 Ouer egli hauerà di voi l'impero  
 Et Lauinia sia sua bramata moglie,  
 A questo altier parlar, quleta e graue  
 Mente così rispose il Re Latino:  
 Giouane inuitto, & valoroso, quanto  
 Maggiore è l'ardir tuo, tanto conuiensi  
 Ch'io che timido sono assai, prudente.  
 Mente esamiui, & ben veggia, & discorra  
 Gl'accidenti che puonno & le cagioni  
 Muouerti a questo singolar certame.  
 Se tu combatti per cittade o impero  
 Tu l'impero possiedi, & la cittade  
 Di Danno padre tuo, oltr'assai molte  
 Terre prese da te per forza d'arme.

*Se tu combatti per argento d'oro,  
Hor non sai tu, ch'io ne posseggio assai,  
In tuo prò, senz'esporti a ric periglio?  
Ma se prender tu voi quest'alta impresa  
Per guadagnar Lauinia mia per moglie  
Molti simili a lei, molt'altre sono  
Vergin in Latio dator per consorti  
Dentr'al dominio del mio Laurento  
Di sangue illustre, & per scourir l' vero  
Ascolta intento quel ch' i ti paleso,  
(Benche noioso assai) senza usar froda.  
Non volgeua'l desi in (così pareva  
Ch'egual fosse'l parer d'huomini, & Dei)  
Ch' i maritasse l' vnica mia figlia,  
Ad alcun de suoi primi amanti, e pure  
Vinto da quell' amor, ch'io porto al tuo  
Valore: & da la parentela vinto,  
E da le molte de la mia consorte  
Lagrima vinto, ruppi patti e leggi:  
Et al genero a cui l'hauena promessa,  
La tolsi: & empio poi gli mossi guerra;  
Da indi in quà, che mi sian casi rei  
Auuenuti, che guerre, e quanti affanni  
Su'l primiero sostenga, intendi, & vedi;  
Due volte rotti in general giornata  
A pena hor dentro a queste forti mura  
D'Italia difendiam l'ultima speme,  
A tal s'iam giunti. Il Tebro anchor del sangue  
Nostro nouello, ha le sue tepid' onde,*

X x

Et

222 ENEID. DIVERG.

Et d'ossa anchor biancheggia la campagna  
A che più ritentar nuova battaglia?  
Et qual mi fa cangiar pensiero, & voglia?  
Follia? s'ì son doppo la morte accinto  
Del mio Turno a pigliar costor nel regno  
Per miei compagni; perc'hor ch'egli è vino  
Il fuoco non spengh'io di tanta lite?  
Ch'ì Rutuli diran? ch'ì Italia tutta  
S'ì metto a rischio di morir colui  
(Nol consenta il destin che la mia figlia  
E'l parentado mio cotanto brama?  
Pon mente ben quant' il successo vario  
E'n certo sia del bëllicoso Marte;  
Habbia pietà del tuo padre, che vecchio,  
Et mal contento, hora per molto oggetto  
Ardea la patria tua da te disgiunge  
Così parlò Latino, e'l furor cieco  
Non addolcio di Turno in parte alcuna;  
Perch'ei cresce vie più, vie più s'accende  
Ch'ei più s'ingegna d'ammazzarlo indarno.  
Perciò come poteo prima la lingua  
Scioglier, così parlò; Deh pio signore  
Quella che t'ange hor sì noiosa cura  
Per cagion della mia vita disgombrà  
Per l'honor d'essa ancor del real petto,  
Et porla a rischio con honor, & loda  
Lasciami omai, che'l nostro braccio ancora  
Ha ste dure, & pesanti romper suole,  
Et suol la nostra destra aspri e pungenti

Dardi

Dardi lanciare, e'mpugnar brando nudo  
Et sangue trar da l'empie sue ferite ;  
Non piu con l'empio sia la Dea sua madre  
Che'l fuggitino copra in nubbe vile  
Et poi se stessa tra van'ombre asconda :  
E finito di parlar Mala Regina  
Temendo i patti già fermati , e' l' modo  
Di combatter, piangea, & l'infiammato  
Et pel desio souerchio in vista ardente  
Gener teneua, simili nel volto  
A donna che per gir sia tosto a morte .  
E tenendol dicea Turno per queste  
Lagrimie mie, per quella riuerenza ;  
(Se mai però n'haueste alla tua Amata)  
Che tu mi porti, tu c'hor sei la spene  
Della vecchiezza mia, che se'l bastone  
Della mia vita afflitta Tudal quale  
L'honor dipende e' l' Regno di Latino  
Et della nostra casa ch'vn te solo  
Riguarda, ogni speranza, ogni salute  
Concedimi quest'vn quest'vna fammi  
Gratia, non voler piu co i Troiani crudi  
Venire in modo alcuno alla battaglia,  
Perch'in essa quei casi auuersi e rei  
Che c'auuerran, cosi ti giuro o Turno ,  
Teco mi fie i comuni, e teco insieme  
Chiuderò queste luci odiate, e mai  
Non sosterrò veder, vincendo Enea,  
D'esser serua, & ch'ei gener mi diuenga.

Queste della sua pia dolente madre  
 Parole odendo, con sospiri e pianti  
 Accompagnò Lauinia; ambe le guancie  
 Rosse bagnando di lagrime, e'l seno  
 Accesa centro d'onesta vergogna.  
 Ch' in vn momento per le naue uscìo  
 Tal, che la vergin feo nel volto; ilquale  
 Dinien d'India l'Auror, s'alcun mai d'ostro  
 Gli fa macchia sanguigna, o com'i gigli;  
 Bianchi rosseggian tra vermiglie rose:  
 Pung' allhor Turna amore, & poi che gl'occhi  
 Gira nella donzella amata, & viene  
 Più bramoso di pugna, onde riuolto  
 Ad Amata, dal cor queste parole  
 Poche trahendo così disse: O madre  
 Non mi fate, deh non (del perder io  
 Duol sì periglioso) vn così tristo  
 Augurio col timor vostro, & col pianto  
 Perche più in libertà non è di Turno  
 Di poter più tardar, s'ei morir deue  
 Et perciò Idmon va come Araldo, e questa  
 Disfida porta, di piacer non molto  
 Al qui fuggito di Frigia Tiranno;  
 Che tosto che vermiglia uscirà fuori  
 Doman l'Aurora vn bel carro di rose,  
 Ne Rutuli non spinga i suoi Troiani:  
 Perch' i voglio horamai; che d'ambi l'armi  
 Non s'insanguini piume, che noi soli,  
 A corpo a corpo diffiniam la lite;

Et

*Et che Lauinia in campo si guadagni  
Con l'armi in man, chi la vorrà per moglie  
Detto ciò, col furor che lo traporta  
A casa corre, e a soliti seruenti  
Chied' i cauagli, & poi che gl'ha dauanti  
Gli mira, & gode di sentir gli altieri  
Anitrir fieramente. Perche dono  
Sa che d'Orizia fur, consorte amata  
Di Borea lieue, che per cosa rara  
A Pulummo auo suo gia amica diede  
Perche la niue di bianchezza, e venti  
Di gran lunga vincean correndo a proua:  
Stangli le guide lor d'intorno in punto  
Et hor al petto con la curua mano  
Lor stropicciando vanno, & hor del collo  
Pettinando i bei crin lunghi e cascanti,  
Et egli i destrier visti a parte a parte  
Si proua poscia le fine arme d'oro  
Fregiate tutte, & di lucente ottone,  
E'l brando acconcia sì che facil poi  
Al trar fuor sia, e'l lucid' elmo in testa  
Con vn rosso cimier, s'adatta e mira;  
Acconcia'l brando, e quel che'l ferro Jddio  
Che del feroce ha l'impero, alla fucina  
Sua fabricato, allhor ch'ei piu rouente  
Era, e'nfocato, dentr'a londe brune  
Tusso distige, e'n dono al padre diede,  
Indi con gran destrezza, facilmente  
Da vn'alta colonna ch'era a punto*

E N E I D. D I V E R G.

Nel mezzo ritta de la casa, spicca  
 Vna greu' asta d' Attore d' Arunca,  
 Gli spoglia, & poi la pon vibrando in re. ta  
 Così dicendo. Hor o haste che mai  
 Non feste i colpi miei d' effetto voti  
 Hor hora è'l tempo, e già del grand Attore  
 Et hor di Turno la destra ti porta,  
 Fa ch' i abbatta il corpo, & de l' usbergo  
 Passato & di mia man rotto di arme  
 Il mezo huomo Troiano, & con il ferro  
 Rouent' i crin inanellati & vnti  
 Di mirra: anchora tra la polue sotterri,  
 Così di gran furor preso fauella  
 Turno, & nel volto del suo ardor dimo. tra  
 Le fauelle palesi, & fuor de gli occhi  
 Irati, sol vno foco sfauilla.  
 Qual toro irato, che nel primo asalto  
 Manda fuor muggi pauentosi o'l corno  
 Drizza nel tronco di qualch' arbor solo  
 Per innelenir piu, poscia che gl' vrti  
 Delle sue corna al vento dar si vede  
 Ouer co i pie l' arena raspa e sparge  
 Per incitarsi a la futura pugna  
 Ne men in questo tempo Enea sdegnato  
 Ennuelenito contr' a Turno, e'n tento  
 A destar s' entro al generoso petto  
 Il marzi al furor l' impeto, & l' ira  
 Con l' arme, ob' alla sua madre già feo  
 Vulcano il crudo, & si rallegra assai

Che

*Che s'habbia a terminar si lunga guerra  
Co i patti offerti. e' atrepidi e sicuri  
Rend'i compagni col mostrarsi lieto  
Et scacciando di Giulio va'l timore  
Col ricordargli l'alte lor venture:  
Et a gl'ambasciatori indi comanda,  
Che ritornino indietro al Re Latino  
Et la risposta chiaramente in suo  
Gli faccin nome, & poi gli narrin tutti  
Dell'accordo i capitoli & le leggi.*

*Faceua l'altro giorno a pena d'oro  
Col suo splendor de monti l'alte cime  
Allhor che' il capo del profondo seno  
Cauan del mare i cauagli del sole  
Che per le nari alzat' al cielo il lume  
Spirano al mondo, quando sotto l'alte  
Mura della città, con legni & corde  
Assettando co i Rutuli Troiani  
Giuanò il campo quadro, oue'l duello  
Far si douea, de due famosi proci;  
Et perciò'n mezzo d'esso, il focolare  
Faceuan altri, altri a comuni Dei  
Rizzauan di gramigna altar couerto,  
Et altri vn fonte de fresc'acqua e chiara  
Portauan lieti in man, col fuoco tutti  
Di bianco lin vestiti, e'l capo cinti  
E'nghirlandati di sacra Verbena,  
Dopp'a questi seguiano a schiera a schiera  
Per vna porta del già posto campo*



Armati quinci gl' Ausonii, & quindi  
 Per l'opposita porta, co i Troiani  
 Tutti i Toscani entrando, armati d'arme  
 Varie, & coperti di ferro lucente,  
 Come se Marte gli chiamasse in guerra,  
 Tra questi ornati di Porpora & d'oro  
 Correan hor quinci hor quindi i colonelli.  
 Mnestco l'un è d'Assaraca, & Asila  
 L'altro e Messapo di Nettuno figlio  
 Fiero canalcator d'ogni cavallo  
 Ma poi che'l segno di è la torta tromba  
 Che taccia ogn'un, ch'ognuno il campo sgombre  
 Ciascun s'accosta al destinato luogo  
 La lancia in terra ficca, e'n terra pone  
 Lo scudo, per mirar piu quieto, e'ntento,  
 L'alto certamente, & dentro della cittadella  
 Le sconsolate madri, & disiose  
 Di veder pugna sì famosa & fiera  
 Sparse in piu luoghi, con l'imbèll, & vile  
 Volgo, & co i vecchi l'alte torri e i tetti  
 Delle case ingombravan altri assai  
 Su rinuellin delle piu alte porte  
 Della città, sol per veder salire  
 Ma Giunon rimirando da quel monte,  
 Chor per Alban si tien, & in quei tempi  
 Mont'era senza nome, ho'hor, e gloria  
 Il campo contemplava, & ambedue  
 De Laurenti, & de Troian le schiere  
 Et à l'i regal città del buon Latino

Onde

Onde Dea sendo subito riuolta  
 Di Turno a la sorella Iddea de laghi  
 Et de fiumi sonori (alqual honore  
 Per la verginità ch'ei già le tolse  
 Gione, en premio le diè) così la lingua  
 Sciols' a parlare. O Ninfa honor de fiumi,  
 O a noi grata sou' ogni altra Ninfa  
 Tu sai com'io tra tutte l'altre Ninfe  
 Latine, che del mio liberal Gione  
 Son entrate, nel letto, non col molto  
 Ior pro sempre t'ho hauut in pregio e'n stima,  
 Et oltr'a ciò com'in ciel volentieri  
 Seggio diuin tra piu famosi Iddei  
 T'habbia donato, onde ne sei gradita:  
 Hor perche tu non possa mai dolerti  
 Della mia prouidenza, i tuoi dolori  
 Giurturna attentamente ascolta e'ntendi  
 Mentre piacque al destino, & le tue auaxe  
 Perche l'acconsentir, panta difesi  
 Turne la tua cittade, hor io davanti  
 Gl'occhi mi veggio, com'in chiaro specchio  
 Che'l tuo frate combatte a manifesta  
 Perdita col riuale, e'l giorno estremo  
 Ch'al nascer suo gli dier le tre sorelle  
 Ch'an de la mortal vita in uan lo stame  
 Et il suo fato iniquo s'auvicina  
 Io quant'a me s'aspetta omai non posso,  
 Più tardar questa pugna; & questa dura  
 Per lui conuention, però riuolgi.

In

In fauor del meschino ogni tua forza:

Usa ogni inganno che tu poi, per dargli

Vita, ait a, e fauor, tu cui permesso

E dogni cosa oprar sendogli souas

Chi sa? for s' in miglior la ria fortuna

Si potrebbe cangiar all' infelice,

A pena hauea Giunon queste parole

Ultime dette, che da gli occhi fore

Di lagrime mando Giuturna vn rio,

Et il bel petto suo, tre volte, e quattro

Con la candida man forte percosse

Tempo di lagrimar, disse Giunone,

Questo non è, sollecita, & se molto

Alcun c'è, scampa il tuo fratel da morte

Accendi la già spenta guerra, rompi

L'accordo fermo e stabilito, ch'io.

Ti sarò duce, e t'escero l'ardire

Così detto Giunon partio lasciando

Dubbia Giuturna, & di ferita acerba

Il cor piagato, & turbata la mente:

Intanto il sacro Re, quinci Latino

Portato sou' vn carro illustr' e d'oro

Da quattro bei destrieri, e'l capo ornato

Di corona regal, fregiata in guisa

Della sacra del sol auo suo illustre

Di dodici bei rai d'oro lucenti.

E Turno anchor con barbarica pompa

Da dui fieri corsier sou' altro carro

Tirato, & di due fort' haste pesanti

D'acuto

D'acuto ferro ben guarnite in punta  
La mano armata, & quindi il padre Enea  
Padre de la Romana inclita gente.  
Del lucid'elmo, & de l'arme celesti  
Tutto splendente con Ascanio'l figlio  
L'altra speranza de l'eccelsa Roma,  
A piedi entraro in campo, e'l sacerdote  
In pura veste, una porca nouella  
Et una agnella di due anni anchora  
Non mai tosata piu, portando soua  
L'altar sagrato, appress' al foco ardente  
Pose diuoto: allhora ambi riuolti  
A chiari rai del Sol nascente, Farro  
A gl'infernali Iddei sparsero & sale,  
Et d'ambe gl'animai segnar le tempie  
Col ferro acuto, & con le sacre tazze  
Sparser soua l'altar poi vin spumoso,  
Indi il pietoso Enea riuolti gl'occhi  
Di nuouo al cielo, & la tagliente spada  
Fortamente stridendo, e pregar mosse  
Così la lingua. O sol che'l tutto vedi  
Sia testimonio, a le promesse ch'io  
Sinceramente hor faccio: e tu che sei  
Cagion che tante mie fatiche e tante  
Potuto sostener sacrata terra:  
Al titonante Giove, e tu Giunone  
(Omai propizia piu, benigna omai  
Piu siami o Dea) tu generoso Marte  
Che col tuo nume a tuo voler governi

Tutte

ENEID. DI VERG.

Tutte le guerre, & voi fonti, & voi fiumi  
 (Perch'ir tutt'hor vi inuoco in testimoni)  
 Con tutti gli altri sacri e sacri Iddei  
 Così del ciel, come del mar profondo  
 Se Turno vincitor rest' hoggi in campo  
 Sieno i vinti obligati, alla cittade  
 Ritirarsi d'Euandro, & Giulio anchora  
 A ceder le ragion, ch'ei del dominio  
 Haue d'Italia, & me per l'auenire  
 Non possin ribellarsi ò muouer guerra  
 7 soldati d'Enea a questo regno:  
 Ma se Marte benigno la vittoria  
 Ci darà com'io spero, & bramo, & prego  
 Che vogliono i benigni e santi Iddei:  
 Io: che gl'Italian soggetti sieno  
 A miei Troian non voglio, o chieggo Regno  
 Ma ben che l'vna & l'altra inuitta gente  
 Insieme con eguai leggi si regga.  
 Io sarò souera l'insegnar i sacri  
 Riti, e le ceremonie, & quali Iddij  
 Guardar si denno, & riuerrir Latino  
 Suocero mio del regno haurà al gouerno,  
 E renderà ragion sempre imperando  
 Senza hauer successor fin c'haurà vita.  
 I miei Troian hauran soli l'incarco  
 D'edificarmi la cittade: a dui  
 Darà Lauinia memorabil nome  
 Così promesso Enea primier Latino  
 Dopo seguio fisso guardando'l cielo.

*E'n ver le spalle la sua destra alzata  
Per la medesima terra (disse) Enea  
Prometto e giuro anch'io, & per i figli  
Di Latona, & per Gian Dio di due fronte  
Per l'infernal potenza, & per il sacro  
Santo Dite, o dai miei giuri colui  
Che col fulmine suo confermo tutte  
Le promesse, & gl'accordi de mortali  
Perch'io tocco l'altar giurando, e chiamo  
Per testimon que' i sacriati fuochi  
E quanti haue la terra, e'l cielo Iddei;  
Come tempo alcun mai non fia che rompa  
Questo accordo all'Italia, e questi patti  
(Succeda il fatto come piace al cielo)  
Che dall'intera lor giusta offeranza  
Non mi rimouerà fortuna, o voglia;  
Non se la terra ben si cangi in acqua  
Per diluuiou nouel, non se nel cielo  
Abisso si trasformi il chiaro cielo  
Et come questo mio scettro regale  
(Perch'egli a casa in man lo scettro hauea)  
Piu non germinerà rami nouelli  
Di verdi ornate e gioninette foglie  
Et piu co i rami suoi non farà ombra  
Send'egli stato vna fiata sola  
Dall'estrema radice entro la selua  
Tronco ond'ei manca dal materno humore,  
Et ha perdute le chiome, & le braccia  
Mercè del ferro, & doue esso pur dianzi*

*Er'ar-*

ENEID. DI VERG.

Er' arboſcello, hor della dotta mano  
 Di buon maſtro couerto di fin'oro  
 E de i Re de Latin ſcettro honorato,  
 Coſi non romperà giamai Latino  
 Queſti ch'ei giurat'ha patti & accordi.  
 Con queſti giuri e ſimil altri affai  
 Fermaron i due re inanz' il coſpetto  
 De lor baroni i capitoli e patti  
 Del nato accordo pel duel famoſo  
 Poſcia le beſtie già purgate, e pure  
 Scannar nel mezzo delle fiamme ardenti  
 E le viſcere lor viuenti ancora  
 Raccolte tutte; d'eſſe i vaſi colmi  
 Poſer ſoua l'altar puri e deuoti  
 Ma a Rutuli a parer cominciò era  
 Già molt'innanti queſta pugna male  
 Bilanciata; & già tutti in varj modi  
 Colmi hauean di timor i petti pregni  
 Et hora piu, che miran piu d'appreſſo  
 Quanto ſien diſdegnati d'ambi le forze;  
 Oltra che queſto lor timor accreſce  
 Turno andando all'altar a paſſo lento,  
 Et adorando poi con gl'occhi baſſi:  
 Ma che lor dà pia da temer a'l volto  
 Del primo pel non ben couerto ancora  
 E'l pallido color che'n tutto'l corpo  
 Quaſi ei paienti è tema affai ſpars'hauo:  
 Queſto timor, poiche Giuturna vide  
 Moltiplicare, & che la maggior parte

Comin-

Cominciaue a temer del volgo vile  
Tra le squadre (prendendo effigie e forma  
Di Camerte, c'hauea da gl' Aui illustre  
Origine di sangue, o nome chiaro  
Dal paterno valore, & era in arme  
Famoso assai, assai nomato e forte)  
Tra le squadre entra, ben instrutto a pieno  
Del parer de l'esercito, & romari,  
Semina parij, & poi cosi fauella,  
Non vi prende (ohime) rossa vergogna  
Rutuli d'arristiar l'alma a vn solo  
Per cose tali e tante, hor non siam noi  
Pari di forza, e di numero eguali  
A gli auuersarij nostri, ecco qui tutti  
I troiani, & gli Arcadij, ecco la gente  
Che da fati qui scorta esser si vanta  
E la Tosca nation nemica a Turno  
Hor non vedette voi, che de nemici  
(Se noi vegniam con loro hoggi a giornata)  
Tocc'vn mezzo per vn a tutti noi,  
Egli per fama fia portato a volo,  
Tra qual'Iddei souer'i cui santi altari  
Ess'offerit'ha per noi la vita e l'alma,  
E sempre in bocca fia di questo e quello,  
Noi perduto la patria, al fin costretti,  
Sarem pur a seguir gente straniera,  
C'hor otiosi seggiam su questi campi  
Ati a rampogne, i giouani superbi  
Tutti d'ira, & di sdegno s'infiammaro,

Et



Et per le squadre il mormorio s'accrebbe  
 Tal che quei chiedean già pose e pace  
 A tanta guerra, hor la fatica è l'arme  
 Chieggion ardenti e pregan strettamente  
 Che l'accordo si rompa anchor che fermo,  
 Et han pietà grandissima di Turno  
 Aggiunge appresso a quest'alti romori  
 Cosa da mouer più l'alme già mosse,  
 Giuturna, & su nel ciel vn segno apparfe  
 Che da lei mostra a Rutuli con arte,  
 Gli turbò più d'ogni altro auguro e segno  
 Questo fu che l'Vccel di Gione, quasi  
 Di dorato color, per l'aria a volo  
 Poggiando daua a certi vccel palustri,  
 Che stridendo fuggian, la caccia, quando  
 Calate a l'onde, vn bianchissimo Cigno  
 Il fier rapì co suoi rapaci artigli.  
 Allo che tutte l'Italiche menti  
 Intente si voltaro, e'n vn momento  
 Ecco gli vccci ch'eran in fuga volti  
 (Cosa cert'a veder di studor piena)  
 Stridendo si voltaro, & con le penne  
 Lore oscurar riuolte il chiaro cielo,  
 Et di lor fatto quasi vn folto nembo  
 A serrar il nemico incominciaro  
 Tanto ch'al fin dal loro impeto vinto,  
 Dalla forza, & dal peso, in abbandono  
 Messo, la preda de gli acuti artigli  
 Lasciò cader nel fiume, e a tutto volo

A fuggir

A fuggir cominciò per l'alto cielo,  
Prendono all'hor quest'Agurio lieti.  
I Rutuli, & alzando al ciel i gridi  
S'accingon alla pugna ardenti, e'l primo  
Tolumnio l'indouin, quest'era quella  
Ch'io ho mai sempre disiato (disse)  
Et quest'è de gl'Iddij la stabil voglia,  
Così la conosco io, per tal la prendo;  
Trendete l'arme & a me, hō mai seguite  
Rutuli, che quest'empio forastiero  
Come timidi augei spauenta e lidi  
Vostri mette per forza a fuoco, e'n preda  
Egli in fuga sia messo, & remi, & vele  
Fuggendo adoprerà solcandol mare.  
Dunque tutti d'accordo, vnite insieme  
Le schiere vostre, e ben ferrati e stretti  
Con le vostr'arme, il vostro Re salute.  
Così disse Tolumnio, e data dentro  
Lanciò contra i nemici il primo dardo:  
Fischia il corgnuol volando, & l'aria sende  
Veloce per non gir d'effetto vato;  
Onde subito al cielo andar le strida,  
Si turbaron le squadre, & pel romore  
Leuato, i cuori, e i sangui s'infiammaro.  
Giunse il dardo lanciato a punto dove  
Eran noue fratelli illustri e chiari  
Del Arcado Gilipo, e d'vna Tosca  
Donna, tutti figliuoi formosi e forti  
Et d'essi vno il più giouane, & più bello.

ENEID. DI VERG.

Armato di corazza, a punto in mezzo  
 Done noi logoriam sotto'l bellico  
 V'est'o cintura, colse in parte done  
 Era la fibbia, & via tra costa & costa  
 Passato il tutto nella bigia arena  
 Qual suenato agnel morto distese  
 Lo che veduto gl'altri frati (schiera  
 Animosa, & pel duol nuouo infiammata  
 D'ira di sdegno (chi la spada impugna  
 Et chi in man da lanciare i dardi prende  
 Et tutti d'ira ciechi, & di furore  
 Impetuosì van per far vendeta;  
 Contra i quai si riuolgon quasi tutte  
 De Laurenti, & de Latin le schiere  
 Onde i Trotani ancora; & gli Agilini  
 Con gli Arcadi, che vanno armati in guerra  
 D'arme fregiate in varij modi furo  
 Costretti a guisa di rapido fiume  
 Per dar soccorso loro, entrar di nuoua  
 Nella già cominciata aspra battaglia  
 Tanto brama ciascun tanto di sira  
 D'adoprar dardo acuto & spada & lancia  
 Fur a quest' aspro assalto e' impetuoso  
 A sacco messi tutti i sacri altari.  
 Et per l'aria volar quasi adro nemho  
 Dardi infiniti, che piovèro in terra  
 Poi come grassa e rouinosa pioggia:  
 A facco andaro ancora i vasi tutti  
 E i focolar del sacrificio s'into

Fugge

Fugge il gran Re Latino, & grida, & mostra  
Ch'offesi si son tutti gl'Iddei pel rotto  
Accordo; altri cauai giungon a i loro  
Carri velocemente, o con vn salto  
Del lor forti destrier montano in sella:  
Et la spada impugnata entrano allegri  
Nel cominciato assalto e furioso.

Messapo intanto il Re Auleste d'arme  
Reali armato, & di nation Tirreno  
(Per far l'accordo piu torbido e vano)  
Urtar vuol col cavallo, & ei lo sfugge,  
Et nel urto sfuggir misero cade  
Supin soua vn altar ch'a punto a corda  
Gl'era dietro le spalle; onde Messapo  
Inuelenito piu, spinge il cavallo  
Sopr'esso, & con la greue e dura lancia  
Quasi antenna, il meschin, chiedente indarno  
Mercè, ferio di mortal piaga; & poscia  
Così pien di furor disse, & di sdegno.  
Quest'è già morto, & è miglior assai  
Ostia d'ogn'altra, ch'agl'Iddei comuni  
Dinanzi offerir si donea su nostri altari;  
Coron a sualigiar quel morto (ancora  
Cald'e spirante) di Turno i soldati.  
Quando Corineo preso vn de Tizzoni  
Del sacrificio pio, ch'ancor ardea  
Ad Ebuso, che incontro gli venia  
Per ferirlo, abbruciò la faccia in guisa  
Che la gran barba sua fiamma lucenti

# E NEID. DI VERG.

Leuandos al naso odor d'arsiccio diede  
 Et saltandogli soura, il miser prese.  
 Con la sinistra pe capegli, & postcia  
 Datogli col ginocchio d'urto, e'n terra  
 Distesol tutto gli cacciò ne fianchi  
 Tutta la spada. Podalirio in tanto.  
 Also falso pastore, e tra le prime  
 Squadre facente proue a merauiglia,  
 Stringeasi, che gia soura la testa  
 Gl'hauca per dipartirla il brando nudo.  
 Quando il pastor la scure sua tagliente  
 Alzando quanto alzar si puote i braccia  
 Il capo al fier nemico infino al mento  
 Partio tingendo l'arme sue lucenti  
 Di viuo sangue, tal ch'ingrene sono  
 Gli serrò gli occhi, con riposo amaro  
 Et hebber le sue luci eterna notte.  
 Ma il pietoso figliuol del vecchio Anchise  
 Con la destra accenando hor questo hor quello  
 Senza hauer elmo in testa i suoi soldati  
 Tentaua di fermar con tai parole.  
 Oue il cieco fauor vi scorge & guida?  
 Et qual natè tra voi discordia, & lite?  
 Deponete gli sdegni, omai l'accordo  
 Stabilito è ira noi ond'a me solo  
 Combatter lice, a me dunque lasciate  
 L'impresa, & disgrombrate il cor di tema.  
 Io l'accordo offeruar con questa destra.  
 A Rutuli farò, c'homai la vite

Di

Di Turno i sacri Iddei tutti mi danno

Per violati sacrificij in mano ..

*Tra queste voci, in mezzo a tai parole*

*Ecco vno stral che per l'aria fischando*

*Ferio si pio signor ma de qual mano*

*Lanciato fosse non s'intese, o vidde:*

*Et qual caso, qual sorte, o qual Iddio*

*D'esse a Rutuli allhor cotant' honore*

*E incerto, onde la gloria il pregio, al vanto*

*Di cosi chiaro e memorabil ferro:*

*Restò sepolto si che di tal piaga.*

*D'un tal signor, non hebbe alcuno il pregio*

*Turno poi che lasciar le schiere vide*

*Enea, co i Duci suoi tutti smarriti,*

*Di nuoua spene acceso, arde, e sfanilla,*

*Chiede l'arme e i destrieri, e'n superbito*

*Salta sul carro, & d'esso a tutta briglia*

*Caccia i cauagli, & quinci hora volando*

*Et hora quindi, molti huomini forte*

*Vccise di sua mano, o'n terra abbatte*

*Per morti, o apre col suo carro & rompe*

*Le schiere; ouer le guadagnate lanciae*

*Nel sangue de fuggenti imbratta e tinge*

*Quale il sanguigno, & furibondo Marte*

*Fa i lidi risonar del gelid'Ebro,*

*Con l'armi fiere, allhor ch'irato muoue*

*I suoi destrieri a impetuosa guerra,*

*Che furiosi per gli aperti campi,*

*Volan; di gran lunga i piu veloci*

ENEID. DI VERG.

Venuti, vincon nel corso; & risonare  
 Dello strepito loro i lidi estremi  
 Di Traccia fanno, & han feroci seco  
 Ira, sdegno, e furor, compagni eletti  
 Del bellicoso Jddio per quelle rive.  
 Tali, forti destrier l'audace Turno  
 Fumanti del sudor doue piu folte  
 Son le schiere nemiche spinge, & calca  
 (Misera estrema) anchor quei che son morti  
 Schizza l'vgnà rapace a torno a torno  
 Ou' ella pesta rugiada sanguigna,  
 Et per tutto prem'ella arena, & sangue  
 Et già Steleno, & già Tamiro, & Polo  
 Ambi questi da presso, & quel da lungi  
 Et da lungi anchor morto hauea due figli  
 Glauco e Lado di Iambraso; il qual  
 Gl'hauea nodriti in Licia, e parimente  
 Ammaestrati nel mestier de l'arme,  
 Tal che sapean oprar vuoi spada o lancia,  
 O vuoi brauo destrier, quant' altri fosse:  
 Dalla parte d'Enea, dou'è piu stretta  
 La battaglia entr' Eumedè inclita prole  
 E valorosa del anticho e chiaro  
 Dolone, all'vno nel nome si mise  
 Al padre inuitto d'animo, d'ardire  
 Ch'andar douendo già nel greco campo  
 A spiar ben quant'egli, & qual ei fosse  
 In guiderdon di sì greue periglio  
 D'Achille il carro ardir di chieder hebbe:

Mal

Ma'l figliuol di Tideo, l'audace e fero  
Diomede sdegnoso per sì folle  
Ardir gli diè per guiderdon la morte  
Ne perciò mai s'ardio d'Achille il grande  
Chieder il carro, o mostrarsene vago  
Questi poscia che Turno da lontano  
Vidd' in battaglia, con vn dardo acuto  
Ferit' hauendo innanzi i cauai ferma  
Del carro salta, & il già a terra piena  
Mezzo morto caduto sopraggiugne,  
E postogli l'vn pie su'l collo, il brando  
Con la destra sguaina, & nella gola  
Cacciandolo a l' meschin di sangue tinta  
Rendeo la punta sua lucida e netta  
Et poi soggiunse ecco i douuti campi  
Ecco Troian l'Italia che pur dianzi  
Cercaui guadagnar con l'arme in mano,  
Et hor misuri senza spirto e sangue.  
Questi i guadagni di color ch'arditi  
Stati son d'assalirmi armati e pregi  
Fieno, & così sarà la lor cittade  
A questi poscia con vn'altra punta  
Tener compagnia fece in terra a Buri  
Et a Chlorea & a Sibari e a Dareta  
Et a Dherfiloco, & a Thimeta ilquale  
Era caduto del destrier feroce  
Et auuezzo a gittar huomini in terra:  
Et come allhor che sonar Borea l'onde  
Del grand'Egeo da Edon fischando fece



Fuggon dauanti al suo furor a lidi:  
 L'onde, & dal ciel ogni hora nube sgombra,  
 Così douunque Turno il carro guida  
 Fuggon le squadre, sbaragliate e rotte.  
 Le schiere vanno, l'impeto il trasporta,  
 Et del cimier fan tremolar le penne.  
 L'aure ch'incontro spirano al suo carro.  
 Non soffrì tanto ardir, ne tanto orgoglio  
 Di Turno che i Troiani irato stringe,  
 Ma gli t'oppose Fegeo ardito al carro  
 Et presi de cauagli al correr pronti  
 Ifreo spumosi, di fermar gli tenta,  
 Et mentre dal furor che gli trasporta  
 Quasi come applicato al giogo pende.  
 Et stracinato è il miser sente al petto  
 Disarmato di scudo, vn graue colpo  
 Porger si d'Haste di quadrato ferro,  
 Ch'attaccandosi al forte usbergo, e fatto  
 Di doppia piastra via'l passò ma tale  
 Che nel petto gli se picciola piaga.  
 Et non perciò punto smarrito, il scudo  
 Fort'imbracciato, & al nemico opposto  
 Già per vendicar col ferro ignudo  
 La riceuuta piaga, & far difesa;  
 Quando del carro, le rouenti ruote  
 Datogli d'vrto in terra il rouersciaro:  
 E Turno con la spada vn fiero colpo  
 Dandogli apunto oue confina l'elmo  
 Col forte usbergo tra le spalle e'l mento.

Il capo

Il capo gli troncò dal busto altero:  
Lasciandol nel'arena inutil tronco.  
Ma'n quel che tanti e tanti morti in terra  
Turno vittorioso manda; Il fido  
Achate, & Mnesteo il forte, in compagnia  
D'Ascanio il figlio suo dentro le tende  
Guidaro'Enea (che con fatica estrema  
A passo a passo, & appoggiato gina  
Al tronco d'vna lancia) ou'al fin giunto  
Contro se inaspr', & di trar fuor contende  
Della ferida da se stesso il ferro  
Del rotto dardo; ma poi ch'ei pur vede  
Vano'l suo sforzo, a circostanti mostra  
La via spedita, da condurre al fine  
Il suo disegno, & è scourir l'ascosta  
Piaga scarnando con rasoio tagliente  
Intorno al tronco, e a ciò gli stringe e sprona  
Per poter ritornar tosto in battaglia.  
Et già venuto era alle tende Iapi  
Di Iaso figlio, e Icaro al biondo Apollo,  
Sour'ogn'altro, a cui già d'Amor feruente  
Mentre sendone preso il sacro Iddio  
Con lieta cera offerse in premio o l'arte  
Del medicare, ouer la cetra, o l'arco,  
Ond'ei sol per poter del vecchio padre  
Gli eilremi prolungar giorni vitali.  
Piu tosto elesse di saper dell'herbe  
Tutte le virtù ascoste, & l'vso intero  
Della medicinal arte, viuendo

Senza

ENEID. DI VERG.

Senza glorie e trionfi, che di hauere  
 Glorie e trionfi per la cetra e l'arco  
 Staua appoggiato sour' il lungo tronco  
 Enea premendo acerbamente, e'l volto  
 Nulla dimen non variaua unquanco  
 Per li concorse de giouan che'ntorno  
 Gli facean cerchio, & per le molte, e molte  
 Calde di Giulio lagrime & querele  
 Quando'l pratico la pi, i lunghi panni  
 Cintisi dietro qual medico sole,  
 Hor con la man tremante, e dotta tenta  
 Hor con herbe sol note al sacro Apollo  
 La piaga indarno, e'n van cerca di trarre  
 Il ferro d'essa hor con mano, hor con forti  
 Molette & a tal vso agili erare  
 Che ne l'occasion, ne la fortuna  
 Gl'apron la strada, o'l suo maestro Apollo  
 Gl'è scorta fida, a sì difficil cura.  
 Cresce in tanto ad ogn'hor nel Troian campo  
 Piu' l timor freddo, & già piu s'auuicina  
 Il male & già la polue ire alle stelle  
 Si vede, ch'i cauai son già vicini:  
 Et le frecce tirate in mezzo i campi  
 Caggiono spesse, al ciel volan dolenti  
 Strida, de giouan combattenti in terra  
 Caduti ou'è Marte piu ardente e fiero.  
 Vener allhor commossa dalla pena  
 Che fuor d'ogni douer sente'l suo figlio  
 Colc'vn cesto di Dittamo, nel monte

Ideo

Ideo di Creta, di sugose foglie  
Et di purpurei fior tutto ridente  
(Herba anchor nota a le seluaggie capre  
Quand han ne fianchi lor li strali pungenti)  
Seco lo porta la pietosa madre  
Celata in picciol nube, & dalle labbia  
Celesti sparsa acqua diuina e pure  
Temprane il sugo ascosamente, e insieme  
Vi mescola poi Ambrosia e Oanacea  
Con laqual acqua Iapi il saggio vecchio  
Non sapendo però qual ella fosse,  
La ferita lauando, ogni dolore  
Scacciò dal corpo del pietoso Enea,  
Ristagnò'l sangue, e fuor subito uscìo  
Senz'altra forza vsar, l'acuto ferro  
Et al primo valor tornar le forze.  
L'arme presto portate al vostro duce  
A che tanto tardar? Iapi allhora  
Ciò visto grida, & è'l primo ch'accendea  
Contra il nemico fier l'ardir già spento.  
Non vien questo, non vien da human'dita  
Ne è de l'arte mia quest'opra rara,  
Ne t'ha guarito la mia destr'Enea  
Ma potenza maggior, maggior virtute  
Oprat'han hor in te, ch'a più alte imprese  
Ti chiama omai, & ti sia duce e scorta.  
Fgli gia'n gamba gli schinier dorati  
Volonteroso hauea, si'l spinge e sprona  
Disio di ritornar alla battaglia:

Odia

Odia l'indugio, & per l'intesa voglia  
 Brandisce con la man la greue lancia,  
 Et poi ch'el ricco scudo ha posto al fianco  
 Et la corazza indosso d'ogni intorno:  
 Armato Ascanio il figlio abbraccia stringe  
 Et la visiera alzata de l'elmetto  
 Teneramente poi lo bacia, & dice,  
 Impera figlio dal tuo padre il vero  
 Valor, e a sostener le fatiche,  
 Et d'altrui brama fortuna piu chiara,  
 Hora la destra mia, da ogni guerra  
 Ti difenderò certo, & altri preghi  
 V'acquisterà, tu quando sie piu dura.  
 La tua tenera età, fa poi che sempre,  
 Ti sien fissi nel cor con salde stampe  
 Questi ricordi, & spesso ad vna ad vna  
 Rimembrando da te l'opre illustri  
 De gli aui tuoi, Enea tuo padre, e'l grande  
 Hettor tuo zio, a generose, e chiare  
 Imprese, il nobil cor già destro volgi.  
 Ciò detto, al campo il coraggioso duce  
 Vscio piu che mai fiero: vn'hasta greue  
 Brandendo con la man, qual lieue penna:  
 Dietro a cui vsciro impetuosamente  
 Insieme in vn drapel serrati e stretti  
 Anteo, e Mnesteo, e tutta l'altra gente.  
 Abbandonate le trincere: allhora  
 Vna folta leuando e cieca polue  
 Insin al ciel, si mescolar le squadre,

Et calcata da tanti e tanti piedi  
D'huomini e di destrier tremò la terra:

Vidde Turno venir questo drappello  
Da l'altra parte, perch'era all'incontro  
D'esso in luogo alto, & videro i Latini:  
Onde per l'ossa allhor vn freddo gielo  
Lor cose tal che innanzi a gl'altri tutti  
Sentito il gran romor, notole a pieno  
Sbigottita fuggio Giuturna, altronde.

Enea veloce intanto vola; e seco  
Porta di polue va negro e folto nembo  
Dounque ei va per la campagna aperta.

Qual poi che sciolto in rouinosa pioggia,  
Negro turbine vien del mure a terra  
A miseri cultor de grassi campi,  
Trema nel petto i cori ohime presaghi.  
De danni lor, veggendo apertamente  
Ch'egli è per sbarbar gl'arberi e'n terra  
Le biade porre, & ogni cosa insieme  
Sterminar, che gia i venti a lidi il suono  
Porton quai messaggier del suo furore,  
Tal il Duce Troian, contr'i nemici  
Guida pien di furor, il suo drappello:  
Onde ciascuna alle sue proprie squadre  
Si ritira & si stringe, Timbereo'l primo  
Ferisce con la sua spada tagliente  
L'annoso Osiri Mnesteo Archezio uccide:  
Arcade ad Epulon dal busto lieua  
Il capo, ancide Eufente il fiero Già.

Et

ENEID. DIVERG.

Et seco muor Tulonno l'indouino  
 Che'l primier fu, che dianzi il primo dardo  
 Contra i Troian lanciando irato spinse;  
 Onde per ciò s'alzaro al ciel le strida,  
 E dier le spade i Rutoli riuolti  
 Qual pria i Troiani in poluerosa fuga;  
 Ma il generoso Enea, ferir si sdegna  
 Non son quei che gli dan volti le spalle  
 Ma quei piu forti anchor ch'arditi sono  
 Di stargli a petto con lancia con brando,  
 Sol per la folta polue, hor quinci hor quindi  
 Turno ricerca co' piedi, & con gli occhi,  
 Et lui sol chiama a singolar battaglia:  
 Per lo che di timor Giuturna colma,  
 Non sbigottita già, Metisco guida  
 Del carro del suo Turno, abbatte in terra  
 Dal timon lungi molte braccia e molte,  
 Et ella entrata nel suo luogo regge  
 Con le sue mani a suo voler le briglie  
 In ogni cosa a Metiseo simile  
 Nella boca, ne l'arme, & nel sembiante;  
 Qual Rondin negra hor quinci hor quindi vola  
 Per le case de ricchi, alte e pompose  
 Minutissimi grani, esca gradita  
 A figli suoi, nel nido anchor stridenti  
 Sceglierendo in cibo, & hor per l'alte loggie  
 Hor intorno a gli stagni humidi, il suono  
 Fa de suoi accenti udir volando, tale  
 Per mezzo l'inimiche armate schiere

Porta-

Portata da destrier lieui Giturna  
Il campo tutta cerca in vn momento  
Sous' il carro che pien d'impeto vola ;  
Et hora in questo mostra, & hora in quello  
Lhog' il suo frate, a guisa di coloro ,  
Che trionfanti van con liete grida ;  
Et non soffrendo, ch'ei combatta, e venga  
Alle man co i nemici, s'allontana  
Quant' ella può da lor, per vie distorte  
Da l'altra parte Enea cercando Turno  
Non men va errando, e tra le rotte squadre  
Altamente lo chiama, & quante volte  
Ritrouatol con gl'occhi, a proua venne  
Di tentar s'ei potea giunger col lieue  
Cor s'i destrier del suo veloce carro  
Che pareo ch'al fuggir hauesse l'ali ,  
Tanto Giturna il carro altroue volse :  
Che far piu dunque deggia (ohime) dou'ire  
Piu non fa egli, è n' van si rode e lima  
E diuersi destr, diuersamente  
Tra dui varij parer gli tengon l'almi ;  
Quando Messapo, ilqual a punto hauea  
Per esser egli armato alla leggiera  
Nella sinistra man due dardi, in punta  
Guarniti d'un acciar puro e lucente  
Vibrando vn nelancio contr'esso, tale  
Che non deuesse gir d'effetto voto .  
Fermossi Enea, dentro l'arme tutto  
Si rassettò, per ischjuar il colpo

Soua



Soura le gambe sue piegate in arco,  
 Ma'l dardo che venia di furor pieno  
 Dell'elmo gli mandò'l cimier in terra:  
 Et d'esso in terra feo cader le penne.  
 Adirofi egli allhor acerbamente  
 Et fuggendo assalirsi all'improniso  
 Et col carro i destrier di Turno volti  
 In altra parte per schiuarlo in fuga,  
 Chiamato in testimon l'eterno Gione  
 E de communi fddij del rotto accordo  
 Gl'altar sagrati: al fin si caccia in mezzo  
 De nemici empi, e furibondo face  
 Strage crudel, senza pietade alcuna  
 Largand' all'ira, & al furor il freno  
 Qual mi porg'hor Iddio benigno aita:  
 Qual mi muoue hora fddio la lingua, & versi  
 Mi detta da potere, l'ire e'l furore  
 Le stragi varie, & le sanguigne morti  
 Cantar de capitani innitti; & chiari  
 Ch'or Turno combattendo & beva'l forte  
 Duce Troian per tutto'l campo danno:  
 Com'acconsentio mai l'eterna cura  
 Che con tanto furor, a tanta guerra  
 Venisser quell'illustri: & chiare genti  
 Che douean goder poi sì lunga pace  
 Enea pien di furor a questo assalto  
 Si fermaro i Troian, Testa facendo,  
 Che far non hauean mal potut' inante,  
 Sueron Rytulo a fronta, & d'una punta

Gli passa il petto in quella parte doue  
 La cruda morte più veloce puote  
 L'estremo far in noi d'ogni sua possa  
 Turno sceso del carro, a piedi affronta  
 Amico, del destrier sal duro smaltollo  
 State gitato, e il suo frate Didoro  
 Et a questi ch'ardua di stargli a fronte  
 Con lancia, & a quei col brando crudo  
 Fa larga piaga, e poscia d'ambi tronche  
 Le nobil teste al carro appende, in gaisa  
 D'honorato trofeo sanguigne anchora.  
 Segu' Enea furibondo, & con vn solo  
 Colpo tre valorosi Ausoni uccide.  
 Tolone, e Tanai col fier Ceteo  
 Et indi volto per uer s'Onite honore  
 Del Teban sangue, & di Perida figlia  
 Che quasi del suo mal fosse presago  
 Mes'era inuolto, con vn'altro colpo  
 Ancide, E Turno similmente altronde  
 Uccide di sua man due frati colmi  
 Di generoso ardir, d'ingegno e forza  
 Che di Licia a Troian, da campi cari  
 Al figliuol di Eaton eran venuti  
 In aita, & Menete Arcada insieme  
 Ch'indarno hebbe la guerra in odio e n'darno  
 Fu pescatore alla Ternea palude  
 E'n darno habito già sott'humil letto  
 Senza guastar le morbide zese doni  
 Di Mida, e n'darno de gl'altrui campi hebbe

Gli pon col dardo a le dorare lane  
 Dell' elmetto la mira, & nel cernello  
 La cruda haste lascia l' infelice  
 Ne da tanto furor da tanta rabbia  
 Di Turno ti poteo scampar, la tua  
 Destra o Creteo, s' ogn' altro campione  
 Di Grecia uscito fortissimo, e franco:  
 Come da l' improniso e fiero assalto  
 Del gran Duce Troian saluar gli ddei  
 Suoi auuocati non poter cupento  
 Perche' l' miser parando al ferro ando  
 Il petto; poi col scudo non poteo  
 Tardar il mortal colpo che non ualse  
 Ch' e fosse tutto di rame couerto;  
 Vedder Eolo (ohime) giacer in terra  
 Et la terra ammaccar con le tue spalle  
 Geli e morto i Laurenti campi;  
 Vederte dico, cui le Greche schiere  
 Et lo sterminator d' Asia superba  
 Achille il crudo non potero anciso  
 Veder giamai, quantunque arditte forti:  
 Qui de la vita tua la meta estrema  
 Post' hauea'l fato; il tuo natal illustre  
 L' illustre tuo natal, fu dentro l' alma  
 Città Linea sotto il colle Ideo;  
 El tuo sepoltro e'l Laurento campo  
 Eran le schiere in modo e fronte  
 Inuelenite sì, che tutti a gara  
 I Latini, e i Troian, Mnesteo, & l' altero

Essegundo, tardar voglia, che Giove  
E dal nostro, ne sia chi con minore  
Ardir prenda l'impresa, cb' iui pongo  
Dauanti hor, benché repentina sia,  
**La città ch'è cagion di questa guerra**  
E'l Regno di Latino hoggi vogliò  
S'humil non cede; & si sommette al giogo  
Che si spianti, & ch'eguai diuenghin tutti  
Alla terra i palagi alti & superbi:  
O pur debbe aspettar che Turno venga  
A tal, che sostener le nostre guerre  
Piu non possa, o che vinto vn'altra volta  
In campagna vscir così armato fuori?  
**Questa o miei cittadini è'l capo, questa**  
E l'importanza di quest'empia guerra  
Prendete adunque con prestezza il fuoco  
Et col fuoco chiedete il rotto accordo:  
**A pena hauea ei ciò detto; ch'à gara**  
Uniti tutti, di lor fero vn conio,  
E tutti poscia andâr serrati insieme  
A ricònoscer l'alte e forti mura  
Compartiron le scale in vn momento  
E'l fuoco ardent' al improvviso apparìe:  
Corron altri alle porte, & carne carne  
Gridando i primi uccidan che tra via  
Danno lor tra le mani; altri alle mura  
Drizzano i dardi, & ne fan velo al cielo:  
**Tra i primi Enea, sotto le mura alzando**  
**La destra al ciel, con alta voce accusa**

E NEID. DIVERG.

Latino, e de lui duolsi, e sacri Iddei  
 Chiama poi in testimon, com'ei costretto  
 Vien a noua battaglia, & che due volte  
 Nemici homai gl'Italiani si sono  
 Ver lui scoperti, poi che nuouamente  
 Rotto han l'accordo ch'essi fermo hauieno  
 Nasce tra i cittadin timidi allhora  
 Discordia e lite, altri Voglion le porti  
 Dar a Troiani, onde soua le mura  
 Conducano i lor Re, perch'ei d'appresso  
 Possa considerar, quant'è'l periglio  
 Prendon l'ame altri coraggiosi, & vanno  
 Alla difesa de l'alta muraglia  
 Quel poi che ritrouato in cauernoso  
 Tufo vno sciamo di pecchie'l pastore  
 Et dal ha lor fummo noioso & graue  
 Corron le pauentose entro le loro  
 Trincee di cera, priue di consiglio,  
 Et s'alzan rozando hor quinci hor, quindi  
 Talmente il fummo dentr'a gl'alti tetti  
 Saggira & volue, & poi fuori esce l'aura  
 Si lieua vn mormorio roco e dolente  
 Per la città, perche tal caso e tanto  
 A miseri Latini accade allhora  
 Che son per la fatica auuinti lassì,  
 Lo che feo per la terra alzar le strida  
 Tal che pareua che misera, cadesse.  
 Poscia che la Reina Amata vide,  
 Venir da tetti il fier nemico, e muri  
 Arder,

Arder, e le voraci fiamme atetti  
 De le case auentarsi, & che contr'esso  
 Non s'appongon l'vsate armate squadre  
 De Rutuli; & di Turno in parte alcuna,  
 Che'l giouin sia nella battaglia ardente  
 Stat' amazzato l'infelice crede,  
 Onde turbata grida, ch'ella e sola,  
 Colpa, capo, & cagion di tanti mali,  
 E'nfuriata doppo molte e molte  
 Cose dette, pel duol morir volendo  
 Si stracciò'n dosso le purpuree veste,  
 Indi latìo adattato a vn forte legno  
 Finio col duol miseramente i giorni  
 Questa, poscia ch'inteser le Latine  
 Donne infelici, misera nouella,  
 Stracciati i biondi suoi crespi capegli  
 Et fatta ingiuria a candidi ligustri,  
 Lauinia bella sua dolente figlia,  
 Prima, & poi tutte l'altre donne intorno  
 Cominciar furiose, vn pianto tale  
 Che'l palazzo regal di fuori il suono  
 Ne mandò tosto: onde per tutto nota  
 Si feo di pietà degna nouella  
 Attonito ogn'vn resta, e'l Re Latino  
 Straccia'l regal ammanto e mostra fuori  
 Vn'amaro dolor, smarritto, e perso  
 Per caso acerbo de la moglie illustre  
 Et della sua città, periglio estremo.  
 La veneranda sua chioma canuta

Tutta coprendo di negletta polue  
 Et se condanna assai, biasma, & riprende  
 Di non hauer dato ricetto il giorno  
 Primiero al gran Troiano, & poscia come  
 Esso, ch'edea, liberamente preso  
 Per marito dell'unica sua figlia:  
 In questo mezzo nelle parti estreme  
 Della battaglia Turno il gran guerriero  
 Certi seguia, che senza ordine & guida  
 Fuggian, piu de l'usato pigro, & meno  
 Che pria de la fiera zia, & de la lena,  
 Lieto de suoi destrier. Quando le strida  
 Non conosciute anchor, di terror miste  
 Per l'aer puro penetrare udio  
 E'l mesto suono, e'l mormorio dolente  
 De la città già sotto sopra volta  
 Tese hauendo l'orecchie, intente, e quete  
 Comprese bene, onde dal cor profondo  
 Questi trahendo dolorosi accenti  
 Misero (disse) & che vol si gran pianto  
 Significar? chi la città disturba?  
 Et chi cagion le dà, che tante strida  
 S'odano in lei da tante e tante parti?  
 Così detto, tirando i ricchi freni  
 Si fermò quasi di se stesso fuori  
 Il che veggendo la pia souera come  
 Di Metisco tenea l'ufficio, e'l volto  
 Et guidaua i destrier, le briglie, e'l carro  
 Così gli disse, seguino i Troiani

Turno

Turno da questa parte, onde c'è porta  
La prima occasione d'hauer vittoria;  
Perch' altri san, ch'armati puon le case  
Difender dentro a le Latine.

Serra gl'Italiani preme, e stringe.

E le schiere conturba, Enea sdegnoso  
Noi dunque anchor de miseri Troiani  
Cruda strage facciam con l'armi nostre  
Ch'i t'accerto signor mio, che si come  
Tu non sei inferior d'huomini, & d'arme,  
Non partirai da questa fera pugna  
Senza la desiata palma anchora,  
Turno a questo rispose

O mia sorella ti conobbi allhora

Che con inganno, il già fermato accordo

Prima rompesti, e'n questi fieri ludi

Di Marte entraste dianzi, & hora indarno

Il tuo vero sembiante mi s'asconde

Ma chi dal grand'e chiaro Olimpo in terra

A sostener tante fatiche e tante

T'ha mandato ohime? forse t'ha scorto

Qu'il destin rio, perche sendomi soua

Veggia la morte mia Miser che deggio

Piu far, o donde hauer certa speranza

Di salute? Dinanzi a questi miei

Dolenti occhi Muran di cui piu caro

Non m'è rimas' alcun, veduto ho'n terra

Riceunto mortal acerba piaga

Morir, chiedendo indarno il mio soccorso

ardente

Mort è



Mort'è Usente l'infelice, solo  
 Per non veder la mia vergogna vinta,  
 Et han d'esso i Troiani il corpo & l'arme.  
 Soffrirò dunque (perchè quest'vnmancia  
 Sol a tanti miei danni) inuianzi a' gl'occhi  
 Di veder rotinar questa cittade?  
 Ne mentitor farò Drance con questa  
 Mia destra? O volgerò miser giamai  
 A nemici le spalle? & queste mura  
 Potranno veder mai Turno fuggente?  
 E però'l morir tanto acerbo e duro?  
 Siatemi voi benigne ombre infernali  
 (Poi che del ciel gl'Iddei mi son nemici)  
 Ch'io me ne scenderò pur ombra, e scarca  
 D'ogni colpa di questo rotto accordo  
 Tra voi senz'hauer mai commesso in vita  
 Cosa indegna di me, de la grandezza  
 Et de l'honor de' miei auoli illustri.  
 A pena hauea queste parole estreme  
 Dette il buon Turno, che ferito a morte  
 Ecco da micidial saetta a punto  
 Nel mezzo della fronte, il fiero Sago  
 Venne sour'un destrier tutto spumante  
 Tra nemici correndo a tutta briglia:  
 Et giunto a pie del suo signor, cadeo  
 In terra del caual, Turno pregando  
 In questa guisa, O Turno omai l'estrema  
 Di noi tutt'è riposta in te salute.  
 Habbi adunque mercede de le tue genti

Sembra

Sembra vn folgor Eneane l'arme, e grida  
Minacciando di porre a fuoco, & ferro  
Le fortezze maggiori, vnica si ene  
D'Italia tutta, e'n fino a fondamenti  
Spiantarle poscia, & già l'ardente fiamme  
S'auentano a lor tetti, onde i Latini  
Sol chiamauate, sol hanno in te speranza.  
E'l Re Latino in forse, & non sa quale  
Gener' elcgga, o'n qual si fermi lega;  
Oltr'a ciò la Regina, vnica e fida  
Tua protettrice; con la propria mano  
S'è ancisa, & ha suggito il vital lume,  
Sbigottita, Messapo o'l forte Atina  
Soli, difendon contr'a tante squadre  
Le porte, & han non solo armata intorno  
Insieme tutte le nemiche genti,  
Ma de'n noui soldati anchor le schiere;  
Gli dan terror con l'impugnate spade;  
E tu guidi destrieri hor quinci hor quindi  
Tra la gramigna, da nemici lungi;  
Attonito restò Turno al auiso  
Di tante rie nouelle, & stette alquanto  
Soura di se, senza pur batter gl'occhi.  
Intanto dentro al generoso petto  
Si destau col furor, ira & vergogna  
Amor di rabbia accompagnato, e'nsieme  
L'antico suo valor di virtù spoglio  
Onde poi che sparir le notturne ombre  
De la sua mente, & u'apparso la luce,  
Volto in

Volt' in giro turbato gl'occhi ardenti  
 Alle mura infelici, di sul carro  
 Contemplan d'iuua la città meschina  
 Quando alcun tempo, impetuoso nodo  
 Di fumo al ciel volando in largo giro  
 Tra palco & palco dalle fiamme in grado  
 Spint'era hor quinci hor quindi; e di già ardea  
 Vna torre, laqual di trau, & legni  
 E fatto edificare, ess'hauea sotto  
 Commetter ruote, o dentro scale e ponti  
 Da poterui salir per tutto a tempo.  
 Vincon i fati miei, sorella in questo  
 Punto, ciò visto l'infelice disse;  
 Non cercar piu di tardargli, ma tosto  
 Andiam la doue Iddio mi chiama e'l fato;  
 Ch' i son in punto di venir omai  
 Alle man con Enea: & ancor sono  
 Parato a sofferrir qualunque scempio  
 Prouar si puo morendo: & giamai viuo  
 Più non mi riuedrai priuo d'honore  
 Sorella cara si ch'innanzi ch'io  
 Entri nel marzial furor permetti  
 Ch' i desti in me'l furor, furando alquanto;  
 Così diss'egli: & con vn salto in terra  
 Scese del carro prestamente. & corre  
 Tra nemici, & tra'l ferro, in doglia estrema  
 Lasciando la sorella, & apre e rompe  
 Col furioso suo correr, le schiere;  
 Et come allhor che della cima a terra

D'un alto monte, rouinando cade  
Masso che suelse impetuoso vento  
O rouinosa pioggia a turno roso,  
O pose in liberta lunga vecchiezza  
Rouini il crudo, col furor ch'ei seco  
Mena cadendo in precipitio, in guisa  
Che gl'atterra le selue, e tutti innanzi  
Si caccia irato gl'huomini, & gl'armenti  
Tal fra le rotte, & sbaragliate squadre  
Va furibondo Turno a l'alte mura  
Oue di sangue è gia bagnato, e tinto  
Quasi tutto'l terreno; e i dardi crudi  
Fischian per l'aria, ini poi giunto accenna  
Con la man di voler parlar, & indi  
Con alta voce grida: omai giu l'arme  
Rutuli miei ponete, & voi Latini  
Restate di tirar saette e strali  
Perche (segua che vuol) l'incarco è mio  
Di questa pugna: e giustamente debbo  
Solo per tutti voi del rotto accordo  
Pagar la pena, & prenderne in man l'arme;  
A questo suon, lasciando in mezzo un campo  
Ampio, si ritirar da tutti i lati  
Tutte le schiere, & si fermaro intente  
Ma'l padre Enea, gridar sentendo a tutti  
I soldati, ecco Turno in campo, lascia  
Le mura in abbandono, & l'alte torri  
Romp'ogni indugio; e lascia ogn'altra impresa  
Per la gioia saltando, & s'apparecchia,

A far

E NEID. DI VERG.

A far con l'armie vn furibondo assalto,  
 Temendo tal, qual il monte Ato, e quale  
 Erice suole, o'l gran padre Apennino.  
 Allhor, che lieto le neuose chiome  
 Alzando soua a l'alti nubi sente  
 Gl'annosi fulminar lecci, & le quercie.  
 Già i Rutuli, e Troiani a gara, e tutti  
 Gl'Italiani, & quei che l'alte mura  
 Difendean non men, di quei ch'intenti  
 Erano a farui dentro ampie fenestre  
 Coferrati Monton le luci fisse  
 Hauean ne duci lor, con varia spene,  
 Et già d'arme s'hauean le spalle stanche;  
 Stupido resta l'alto Re Latino.  
 Mirando due Signor si grandi, a fronte  
 Da due parti lontane, & si diuerse  
 Del Mondo esser venuti a far col ferro  
 Proua del dolor valor, tra tanti armati.  
 Et essi, poscia che fu dato loro  
 Campo spedito, con veloce corso  
 Venendosi affrontar, lanciati i dardi  
 L'vn ver l'altro da lungi vn fero assalto  
 Cominciar presso al suon d'elmi e di scudi  
 Trema la terra risonando intorno  
 A tal assalto, allhor essi co i brandi  
 Suonan a doppio soua i lucidi elni,  
 Di valor pari, anchor d'ardir, di sorte.  
 Et come allhor che soua'l dorso herbofo  
 Di Silla il grande, o de l'alto Taborno;

Corron

Corron nemici a singolar battaglia  
L'un ver l'altro due Tori irati e forti,  
Per darsi d'urto, con la dura fronte  
Da parte si tirar, colmi di tema  
Tutti i vergari, & lor fa cerchio intorno  
Mutor per gran timor tutto l'armento  
Et mostran col mughiar timido e fioco  
Il dubbio ch'hanno le giouenche amate  
Di chi deggia imperar tutta la greggia.

Essi pien di furor scambienolmente  
In piu parti si fanno acerbe piaghe  
Con le rabbiose & forti corna in guisa  
Che'l sangue bagna lor le spalle e'l petto  
E ne risuona intorno il bosco ombroso:  
Non altrimenti il cavalier Troiano  
Et di Daun il figlio ardito e franco  
Si feriscon rabbiosi e scudo & elmo,  
Che'l suon l'aria empie, e fina le stelle.

Gione tenendo le fatal bilancie  
Si che ciascuna egual in aria pende  
D'ambi guerrier vi mette i fati dentro  
Perche apparisco quinci chi di loro  
Vincer deggia la pugna o gir a morte.  
Quando a man salua credendose Turno  
Poter ferir Enea leuato in alto  
Il brando, quan ei può con ambedue  
Le man poscia l'ferio su'l lucid'elmo.  
Gridan allhor sbigottiti i Troiani  
Stan sospesi i Latin da l'altra parte  
Al colpo horrendo, ma'l fallace brando

E NEID. DI VERG.

Si rompe, e lascia del calar al mezzo  
 Disarmat' al signor di se la mano  
 Et se non fugge de la vita in forse:  
 Ma fuggi Turno vie piu lieue assai  
 E piu veloce che Garbino o Greco.  
 Poi che la man si vidde disarmata  
 Del rotto brando, e riconobbe a gl' elsi  
 Ch'ei quel non era, che portar in guerra  
 Solea di salde, & ben fidate tempre  
 Perche (si dice) che nel primo assalto  
 De la battaglia, che pel rotto accordo  
 Dianzi s'accese frettoloso soua  
 Il suo carro saltando il brando prese  
 Di metisco sua guida, & scorta in vece  
 Del paterno, & che questi mentre diero  
 Le spalle al suo furor vinti i Troiani  
 Sempre in man saldo gli resse, ma postea  
 Che venne a ricontrar l'arme fatale  
 Già da Vulcano a l'infernal fucina  
 Sendo mortal, non resse al duro incontro;  
 Ma si spezzò quai ghiaccio o fragil vetro  
 Spargendo i pezzi suoi chiari e lucenti.  
 Tra l'Arenà, & la polue in su la sabbia,  
 Sbigottito il meschino adunque e fuori  
 Quasi di se, per la campagna aperta  
 Cercò suggendo piu vie per salvarsi  
 Aggirandosi in larno hor quinci hor quindi,  
 Perche i Troian hauenan chiuso'l campo  
 Da una bocca ben serrati e stretti

L'altra

L'altra chiudea palude ampia e profonda  
 Et la terra cingean de la cittade  
 Le non saglieuol mura alte e superbe:  
 Sequel Enea non men veloce e liene  
 Vista la fuga ben che'l corpo acerbo  
 (h'ei pur dianzi hebbe, del pungente dardo  
 Gli rende sotto men i leni & mien forti  
 Le gambe al corso; e'l pauido, e tremante  
 Si serra & stringe, che già d'ambi vn'orma  
 Stessa stampan i pie veloci e lieni,  
 Come stringe talhor veloce terao  
 Chiuso dall'onde in secca isola, e pieno  
 Di timor (visto le purpuree penne  
 Segno del cacciator) Mastin esperto  
 Che sbigottito da lasti, & dall'alte  
 Ripe che cingon, mille & mille indarno  
 Tenta sentir, che l'Vmbro cane ardito  
 Lo serra difiosa, & già gli pare  
 D'hauerlo in bocca, onde l'azzanna, e denti  
 Indarno stringe, e'n van l'abbraccia, e morda,  
 Tal stringe Turno Enea tal preme e giunge  
 Ond'vn rumor si liena allhor che al cielo  
 Salza, & le rine, & la palude intorno  
 Da cani suoi fa risonar souente:  
 Fugg'egli nondimeno, e'nsieme garre  
 La tardezza de Rutuli, & d'ogn'altro  
 Soldato Italian; per proprio nome  
 Ciascun notando, e'l brando usato chiede;  
 Grida l'incontro Enea che darà morte  
 A chiunque ardira, presuntuosa



E NEID. DI VERG.

Mente di gir pel brando, o dargli aita:  
 E mpaurisce i miseri tremanti  
 Col minacciar di porre a fil di spada,  
 Tutt'abbruciando poi la lor cittade:  
 E Turno anchor, benchè piagato, stringe.  
 Già cinque volte i guerrir franchi in giro  
 Tutt'l campo cercato hauean correndo  
 Et altre e tante poi tornand' in dietro  
 Ne stanchi si vedean, ne perder lena,  
 Non si giocando in simil corso cosa  
 Legger, ma'l sangue e la vita di Turno.  
 Era un seluaggio vliuo, al grand' Iddio  
 Fauno dedicato, a caso in mezzo  
 Stato del campo già molt' e molt' anni,  
 Soura il cui ceppo era rimasto vn tronco  
 Già rinerito da Nocchieri assai  
 Onde campati da l'onde, in honore  
 Di quel Iddio di Laurenti, i boti  
 Loro appicar solean colmi di zelo.  
 Et le lor veste anchor bagnate e molli.  
 Quest' hauien i Troian già molt' inanzi  
 Tronco senza saper che'l fosse sagro,  
 Per hauer più spedita la campagna:  
 Alla fattion lor crude, e sanguinose:  
 In questo luogo a punto era d'Enea,  
 La lancia; & quinci l'impeto, e'l furore  
 Dianzi fitta l'hauea, ma poco a dentro  
 Perch' a picciola barba s'attenea,  
 Giuntoni adunque il gran Troian fermossi  
 Per ispiccarla, e poi giunger con essa

Quel

Quel ch'ei raggiunger non potea col corso.  
Quando Turno di se venuto in forse,  
Per la temenza habbia di me pietade  
Fauno disse, e tu sacrata terra  
Ritieni il ferro suo, s' i vostri Numi  
Son da me sempre stati in riuerenza  
Tenuti oue i crudei Troiani, & empì  
Gl'hanno scherniti, & violati ogn'hora:  
Si disse Turno, & non isparse indarno  
Le preci sue; perche' l'guerrir Troiano  
Dibattutosi assai, non hebbe al fine  
Forza di sueller da l'inutil radice  
Ou'era fissa, la bramata lancia.

Mentre che'l fiero Enea, contende in vano  
Di suer la lancia sua, l'Iddea già figlia  
Di Dauno, presa di nuouo la forma  
Di Metisco, inuita al fratel corsa  
Il brando gli porgeo, bramato tanto,  
Il che veggendo Venere, da sdegno  
Mossa, c'hauesse vna sfacciata Ninfa,  
Hauuto tal potere, anch'ella suelta  
Dalle barbe la lancia al figlio porse,  
D'arme adunque forniti ambi i guerrieri,  
Ripreso ardir, questi pel brando, & quegli  
Por la lancia, piu fier fatto, & piu forte,  
Si van di nuouo affrontar disiosi  
Di far che'n campo reste il ritul morto.  
Quando il gran Re de l'alto, e chiaro Olimpo  
Da vna nube di color de l'oro,  
L'acerba pugna, rimirando, sciolsse

Veduto ho già più giorni è ch'i lasciati  
(Benche mal volontier) quanto m'hai imposto;  
E Turno, & il terren di Laurento,  
Che se non fosse ciò quest' alte sedi  
Non mi vedresti seder sostenendo  
Quel che mi offende; ma di fiamme cinta  
Stare i tra le Latine squadre; e'n guerra  
Mortal di nuouo metterei Troiani  
Io confesso d'hauer dato a Giuturna  
Consiglio, ch'ella soccorresse il frate;  
Et oltr'à ciò d'hauerle persuaso  
Ch'ella ardisce tentar ogn'altra impresa  
Per campargli la vita, ma non ch'ella  
Lo stral ver lui drizzar facesse, & l'arco  
Per scarcar in suo danno, ciò ti giuro  
Per la fronte di Stige, il cui gran Nume  
Sol temon i sacrati, & santi Iddei  
Et hor affatto pongo in abbandono  
I casi suoi, e fastidita lascio  
L'alte contese lor, l'aspre lor liti  
Ben ti chieggo una gratia; laqual certa  
Mente se io ch'a l'infalibil legge  
Non è soggetta del fato pel mio  
Lazio, & pel grado, & per l'honor de tuoi  
Et è, che poscia che gl'haura tra loro  
Hor fu fatta con nozze alme e felici  
La pace, & d'essa stipulanti e fermi  
I contratti, e le leggi, tu non lasci  
In modo alcun, ch'altro sia posto nome  
Che quel ch'essi hanno del natio paese

*Et vguualmente poi sotto vn sol nome  
Gli farò tutti dimandar Latini ,  
Della cui mistion , quel seme illustre  
Che nascerà ne gl' Italici regni  
Di pietad' auanzar huomini & Dei  
Lieta vedrai, ne sia natione alcuna  
Che la deità tua piu di lei honori*

*A queste alte promesse allhor Giunone  
Restò contenta , & serenand'l volio  
Pose ogn' odio in oblio, pose ogni sdegno ,  
Et partita dal ciel lasciò le nubi .  
Ond' ella Turno, e'l suo riuai udea :  
Fatto questo'l fattor de l'human seme  
Seco nel suo consiglio eterno volge  
D'oprar , che'l frate suo lasci Giuturna ;  
Dua mortai pesti son , due mostri fieri  
Chiamate furie, che l'horrenda notte  
Produßa vn parto sol con l'empia cruda  
Megora , e'l capo ornò d'aspri mortali  
Di crin in vece inanellati e torti ,  
Il dorso armando poi d'ali tremende ;  
Quest'intorno al regal trono e dauanti  
Di Gione il Re quando è ver noi di sdegno  
Giusto adirato in punto stanno, e pronte  
A metter dentro a i petti nostri ogn'hora  
Doglia, tena, e furor, gueirra, e tormento  
Qualhor quel sacro Re de gl'alti Iddei  
Moß è da mille, e mille nostre colpe,  
A mandar morti pauentose in terra,  
E infermità maligne, o s'ci minaccia*

ENEID. DI VERG.

Di bellico furor, cittade, o impero  
 Di queste una il gran Re dall' alte sedi  
 Tosto manda a Giuturna, & le comanda  
 Che la sia del fratel di morte segno,  
 Et ella ad vbbedir presto sen vola  
 Quasi'n nodo di vento auolta in terra,  
 Qual lieue stral cui ferro acuto tinge  
 Di mortifer venen Parto crudele  
 Parto ò Cidon, da tesa corda spinta  
 L'aria fischando tal ch'occhio non puote  
 Vedello passa, si è veloce, tale  
 De l' adra notte, la tremenda figlia  
 Del ciel in terra in vn momento scese  
 Done poi ch'ella fu la donde tutte  
 Veder puo ben delle Troiane schiere  
 L'arme lucenti, & Turno, e le sue squadre,  
 Tosto cangiate le primiere larue  
 In quel noioso uccel, che spesso sole  
 Volando hor soua cimiteri antichi,  
 Hor soua gl'alti tetti ermi, e seluaggi,  
 Importuno cantar flebili accenti  
 Nel piu tremendo horror de l' adra notte  
 Intorno al volto la noiosa luce  
 Di Turno a solazar battendo l'ali  
 Cominciò mpronta, & con vn suon tremendo,  
 A percuotergli l'arme hor quinci hor quindi  
 70 c'he veggendo Turno l'infelice,  
 Si sentio pel timor, d'vn freddo gielo  
 Tutt'agghiacciar le membra, e'n vn momento  
 Arricciar le chiome, & nel palato

Morir

Morir la voce, & attaccar la lingua,  
 Così poi che la misera Giuturna  
 Conobbe il suon, de la tremenda figlia  
 Dell'aura notte, trista furia & empia,  
 Il suon horrendo de le fetide ali,  
 Stracciati i biondi suoi sparsi capegli  
 Guastato'l suo diuin candido volto  
 Che l'ungia cruda percotendo'l petto,  
 Che piu far in tuo pro Turno, che puote  
 Far hor la signora tua disse, & che speme  
 Lassa mi resta piu? come la luce  
 Prolungar ti possio? o con qual forze  
 Oppor mi lice a questo mostro horrendo?  
 A Dio squadre infelice, ecco ch'io lascio  
 Del miser fratel mio la pia difesa,  
 A che dunque piu in van fetidi vcegli  
 Spaurirmi s'io già son tema e gela?  
 Ben il tremendo suon, che morte ha seco,  
 Ben m'è de l'ali vostre il batter conto;  
 E ben son chiara anchor che questo è tutto  
 Fatto per volontà del mio cortese.  
 Gione, & che questo è'l pregio ch'io douea  
 Per la verginità ch'io gli giedi  
 Sperar, misera me, per t'hebbi eterna  
 Vita? perche' el morir (lassa) m'è tolto?  
 Io pur almen finir questi martiri  
 Graui po' rei, & gir compagna fida  
 Del miser frate mio, tra l'ombre inferne:  
 Io dunque immortal sono, io dunque viua  
 Deggio restare, & perche' lassa mai

Non

Non mi sia senza te gioconda un'hora,  
O qual sia terra, che la bocca aprendo  
Via mi prenda, & nel piu basso centro  
Mi mande cosi Iddea, tra quei che sono  
Del cieco abisso giudici tremendi.

Così detto l'Iddea, versando fore  
De gli occhi santi, un mar largo di pianto,  
Nelle sue veste di color del cielo  
S'aspose il capo, e dentro alla sua linsa  
Si tuffo tutta. Intanto il gran Troiano  
Turno forte stringendo, vibra, & muoue  
La poderosa lancia a fero assalto  
Et pien d'ira & furor così fauella.  
A che piu tardar hor? ò perche tanto  
Turno schiuar di venir meco a fronte,  
Noi non siam qui per far guerra tra noi  
Correndo, ma col ferro, hor che non volgi  
Ver me la fronte, & poi tutto raccogli  
Quanto tu puoi contro di me valore  
Et quant'astutia usar? che se le piume  
Per valor tu non metti infra le stelle,  
O non t'ascondi della terra in grembo  
Tu non mi sfuggirai, ben che tu fugga.  
Turno crollando a queste agre rampogne  
La testa: i tuoi minacci, e le parole  
Pien d'ira e furor, non metton dramma  
Nel petto mio di tema, o di pauento:  
Ma Gione irato, & gl'alti Iddei son quegli  
Che mi fan paentar, fero nimico,  
Rispose allhor & senza altra parola.

Formar piu volse ad vn gran sasso gl'occhi ;  
Gli occhi volse ad vn sasso annoso, ilquale  
Giacea del chiuso campo, a punto in mezo  
Lui per termin posto , accio che mai  
Tra vicini nascer non potesser liti  
De confin de lor campi; & era affiso  
Si, che sei forti a scelta huomini, a pena  
Di quei ch'oggi produce, & già cria la terra  
Non l'haurien mosso mai, non ch'indi tolto  
E egli tosto al ciel, qual lieue incarco  
Alzato con la man di terra dritto  
Su'l fero busto, & piu che pria corrente  
Ad Enea l'auentò, di rabbia pieno  
Si che'l miser non sa s'ei corre o posa  
Ne s'inalto la man alzar s'accorge  
O s'ei muoue'l gran sasso, e'n tanto sotto  
Gli si ficcan le gambe, e tutte dentro  
Nelle vene al meschin s'agghiaccia il sangue,  
E'l sasso graue, per l'aria poggiando  
Non giunse al fin, dou'ei dritt'era e'l corpo  
Disegnato non feo, ma ferio'n vano .  
Et come in sogno, allhor che chiusi gl'occhi  
Con l'adra notte che sonno tranquillo  
Disiotalhora in van ci sforza e sprona  
A correr, perch'in mezzo a punto d'ogni  
Nostro sforzo'l poter manca ; & la lena,  
Ne può ! vsici lingua o darcì aita  
La già prouata in mille imprese forza,  
Ne possiam fermar voce, o dir parole;  
Così la fera fàdea , quantunque molte



Vie proui Turno da trouarsi aita  
 Col suo proprio valor, d'effetto vote  
 Tutte le face, onde all'ora dentro al petto  
 Gli si destan pensier mille, e diuersi:

I Rutuli guard'ora, hor la cittade  
 E pel timor frenando'l corso, teme  
 Già veggendosi soua il ferro nudo  
 Perch'ei non vede sia da fargli schermo  
 Con fuga, o con valor, ne'n parte alcuna  
 Veder s'al carro suo, veder la guida  
 De suoi destrier, la pia dolce sorolla:

Enea feroce in tanto drizza, e muoue  
 Ver lui la greue lancia, e saggio presa  
 L'occasione della lentezza, in cui  
 Già Turno pel timor tutt'erra inuolto  
 Con gl'occhi sciegliè vn luogo, ou' il destino  
 Alla morte facea di Turno strada  
 Fui disegna vn colpo, e poi con tutto  
 Il poter suo n'auuenta il crudo ferro:  
 Ne con tal furor mai sasso fischando  
 Gio tirato da fionda, ouer dal cielo  
 Con tal forza cadeo saetta horrenda  
 Com'andò all'hor la furiosa lancia,  
 Vola egli in guisa, ch'vn ventoso & lieue  
 Negro turbine suol, portando seco  
 Morte crudele: & la corazza, e l'arri  
 Lucenti passa tutte e'l forte scudo  
 Di sette piastre ben guarnito, & an  
 Gli fa mortal ferita in mezzo ab fianco;  
 Onde Turno cadeo ferito a morte

Soura le gurve gambe. Allhora vn pianto  
 Leuarsi grande i Rutuli ch'intorno  
 Ne suona il monte tutto, e la campagna  
 Et egli humil volgendo gli occhi al grande  
 Duce Troiani di supplicante in guisa  
 Et la man destra poi stendendo, come  
 Chi vuol merce impetrar, Merto condegno  
 Certamente al mio oprar è questi, & io  
 A pregarti per me (disse) non sciolgo  
 Hora la lingua: vfa pur ben la sorte  
 Ma ben ti prego (se d'vno infelice  
 Padre alcuna pietà muouer giamai  
 L'alma ti può) che ben deurebbe poi  
 Ch'auesti Anchise, & si di lui ti calse  
 Habbia pietà, della debil vecchiezza,  
 Di Danno padre mio, di lui t'incresca  
 Et me viuo, o'l mio corpo almen, se pure  
 7 miei veder gradisci vltimi giorni  
 Rend' a soldati miei: ch'assai ti deue  
 Esser d'hauermi superato e vinte;  
 Tu hai vinto, & veduto hanno i Latini  
 E gl'Ausonij, ch'io qual vinto, segno,  
 N'hò fatto con le mani insieme gionte:  
 Et Lauinia è tua moglie, hor non volere  
 Più oltre nemicar vn ch'è già morto:  
 Fermossi Eneas volgendo in giro gli occhi  
 Et la destra astreno pensoso, e'n forse:  
 Et già gl'incominciau le parole  
 A piegar l'alma a giusto sdegno volta  
 Al camin di pietà, con dolce forza

ENEID, DI VERG. LIBRO XII.

Quando al meschin sovra le spalle apparse  
 Vna cintura, i cui dorati ferri  
 Tosto fur conti (ohime) com'eran quegli  
 Del giouine Pallante, i cui già Turno  
 Vint'è morto in battaglia l'hauea tolta,  
 Et fattosene ricco trofeo intorno:  
 Onde postia ch'Enea davanti a gli occhi  
 Si vede appresentar la ricca spoglia  
 D'un sì greue dolor, memoria acerba,  
 Acceso di furor, d'ira quampando  
 Fatto più che mai fier. Tu adunque adorno  
 Delle spoglie (ohime) d'un mio sì caro  
 M'uscirai delle man (furiando disse)  
 Viuo? Pallante mio, con questo ferro  
 Pallante mio ti suena, o lieto prendi  
 Dell'empio sangue tuo vendetta estrema,  
 Così dicendo il crudo ferro dentro  
 Al petto gli cacciò dal furor spinto;  
 Allhor de membra che fur sì orgogliose  
 Pallide diuentar fredde, & esangui,  
 Et l'alma si fuggio colma di sdegno,  
 Alle squallide rive d'Acheronte.

FINE DELL'ENEIDE DI  
 VERGILIO.







2

